HISTO
DE LA
YGLE

Universidad de Deusto
Biblioteca

Biblioteca de Loyola
Sala .....
Estante .....
Plúteo .....

Universidad de Deusto
Biblioteca

72,1

Universidad de Deusto
Biblioteca

HISTORIA
DE LA
YGLESIA

Que llaman Eccleſiaſtica, y Tripartìta.
Abreviada y trasladada de Latìn
en Caſtellano por un devoto Religioso de la Orden de Sancto Domìngo.

CON PRIVILEGIO REAL

en la Ciudàd de Lisboa;
Impressa por Luis Rodrigue.
Librero de el Rey,
Año de M.D.XLI.

Don Pedro Alonſo de Salamoba y Guilarte lo hizo en Madrid año de 1780.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Al muy alto y muy poderoso prín-

cipe el Rey Don Juan tercero deste nombre Rey de Portogal. &c. Nuestro señor.

Sabiamente dize: (Serenissimo Príncipe:) quien affirma: que el Reynado mas es officio/ que dignidad. Pero es officio tan excelente bien reynar: que juntamẽte es dignidad soberana. Y quien duda: que bien reynar es bien regir y reglar los hombres subditos: esto es hazer los virtuosos: para lo qual se ordenan todas las buenas leyes: Pues si assi es que toda virtud/ assi delas Republicas como de particulares personas principalmente como de natural fuente mana de dios: que por especial titulo se llama Dios delas virtudes: como mejor y mas prouechosamente se regiran los pueblos y sus moradores: que procurando conseruar y aumentar en ellos el culto diuino: Con esto se sostienen las Ciudades en justicia y amor: y se conseruan en paz y bien ordenada policia: segun esta escrito: que effecto dela justicia es la paz. Con esto son guardados y prosperados los Reyes y sus vassallos: y si alguna vez succeden reueses se les bueluen en ganancia: porque como el apostol dize: sabemos que alos q̃ aman a Dios: todas las cosas se conuierten en bien. Con esto mas fuerte y vẽturosamente se resiste alos aduersarios: y se cõquistan las gentes enemigas del nombre de Christo: segun fue dicho al sancto emperador Cõstantino: quãdo le fue mostrada la señal dela cruz: y prometida victoria debaxo de aquella vandera: a qual vuo en muchas batallas/ mas con armas de sanctidad y oraciones: que cõ muchedumbre de gentes. Aun que para esto no tenia necessidad de traer estraños exemplos: pues a vno de vuestros antecessores fue concedida de Dios la mesma dignidad y reuelacion. cõuiene a saber al Rey Don Afonso Enriquez primero Rey de Portogal: a quien en seguridad de victoria fuerõ dadas por insignias las señales de nuestra redempciõ. He apuntado breuemẽte lo sobre dicho: para q̃ conozcan y confiessen los ignorãtes: y los sabios cõsideren. Y todos demos gloria a nuestro señor dios en cuya mano esta el coraçon delos principes: que nos da en nros tiempos Rey: que cõ tanto cuidado y diligẽcia procure en su Reyno la dilatacion dela honrra de Dios/ la defension de su sanctissima fe/ la cõseruacion y augmẽto delas sagradas religiones/ los estudios y sciencias assi diuinas como humanas. Lo qual todo amplissimamẽte la diuina prouidencia por mano de vra alteza ha obrado en vuestros Reynos: como esperimẽtamos los presentes: y se contara en las generaciones venideras. Y pues (segun dize el apostol) es justo: que el labrador goze del fruto dela tierra: que labra: vuestra alteza que tantas y tan buenas lauores haze en la yglesia de Dios: y tanto aprouecha: y mejora las buenas y sanas doctrinas: legitimo y necessario titulo tiene alos fructos: que dellas cosas ecclesiasticas y pertenescientes ala Christiana religiõ/ y de qualquier sancto estudio pareciere en su reyno. Cõsiderando esto (inclito Rey y señor nuestro) me tuue por obligado a dedicar a vro real nombre vn pequeño trabajo: que puse en traduzir en vulgar lenguaje y abreuiar La historia dela yglesia: que escriuieron diuersos autores antiguos en Griego y en Latin: delas personas y hazañas memorables de sus prosperos dias: quãdo aun estaua feruiẽte la sangre de Christo: y (como dize Job) derramaua la piedra arroyos de azeite: esto es: Christo dẽde el cielo abũdãcia de gracias: confiando que la licion de ella sera prouechosa alos fieles lectores: y por esta razon se tendra por seruicio hecho a vuestra alteza: que con tanta afficion y solicitud procura el

aprouechamiẽto spiritual de sus vassallos. Dado que por otra parte temo ser de al-
nos juzgado por atreuido: que obra tan pequeña por razon de su estilo/ y menor po
specto de su autor/ quiera ennoblescer con tan sublime y esclarescido titulo. Pero
que conoscen el coraçon verdaderamẽte real de vuestra alteza y su feruoroso zelo d
gloria y hermosura dela casa de Dios: me escusaran desta nota: y creeran: que no d
ñara vuestra alteza mi baxo artificio. Assi como el señor que haze algun edificio: rec
y se agrada dela obra: no solamente delos maestros: mas tambien delos que siruen
barro: y cauan arena. Y boluiendo al proposito de arriba) el padre dela familia no
echa de su heredad el fruto que lleua: aun que no sea muy precioso ni en gran abund
cia. Otros seruirã a vuestra alteza con mayores y mas ingeniosas obras: que dila
y perpetuen vuestro clarissimo nombre: yo siruo con lo que puedo: lo qual pienso
es mejor que ser tierra del todo esteril. Espero que lo q̃ por mi indignidad merescer
precio sera estimado por el fauor y amparo de vuestro real poder: para q̃ de todos
glorificado el comun señor y Rey de todos los reyes: el qual por su infinita clemen
conserue y siempre prospere vuestro muy alto y serenissimo estado real.

Prologo del interprete al Lector.

DO se si vuo algun tiẽpo: despues que Jesu Christo nro señor fundo su yglesia: en que comunmente los Christianos mayor curiosidad tuuiessen: de aprẽder nueuas doctrinas/ o desaber las antiguas: que les estauã encubiertas: como en la edad en que biuimos. Y de aqui es: que gran parte de los hombres y mugeres se dan a leer libros modernos: que cada dia salen a la luz. Pero segun diuersas afficiões y ingenios/ assi se exercitan en diuersas liciones: de que resciben vnos gran daño: otros gran prouecho. De lo qual no solamẽte tiene merescimiento/ o culpa el pueblo que lee: mas los autores y maestros/ que le ponen delante: en que empleen sus ingenios: y añaden astillas al fuego/ o de deuocion spiritual/ o de passiones carnales. Y mas adelante/ no solo corren peligro: o pretenden galardon los escritores y los leyẽtes: mas principalmente aquellos a quien cõuiene mirar por todos/ y proueer alas cosas publicas. Entre otras materias/ de que ay tantos libros compuestos: es vna la relacion delos tiempos passados/ y a mi ver la mas aparejada para dañar/ o aprouechar alos lectores. Lo ṕmero porque es mas comun y quasi general a todos estados y ingenios de hõbres. La no todos gustan los libros de doctrina: ni todos pueden sacar fruto dellos: por la desproporcion del estilo/ o dela materia que tratan/ a su capacidad. Pero la historia enseña sin sutileza de argumẽtos y razones difficultosas: mas con exemplos palpables de obras comunes/ en que los hombres se suelen exercitar: y pone delante los hechos delos antiguos tan llanamente q̃ en alguna manera paresce que los p̃senta a la vista: y nos haze cõuersar cõ los passados como si en su tiẽpo biuieramos. De donde se descubre aun otra causa dela impression que haze en los coraçones delos letores. Porq̃ manifiesto es: que la doctrina enseñada por exemplos/ y muestras de obras es mas poderosa para prouocar a su seguimiento: que la q̃ se comunica por razones y arte de dezir. Assi mesmo la licion delas historias es mas deleytable: y detiene y ocupa mas la afficion del que lee: porq̃ la doctrina trabaja mas el entẽdimiẽto para alcançarla: y a quien no la alcãça/ dexa tristeza: ni se puede escreuir en estilo tan sabroso y sin pesadumbre como la historia: en la qual el escritor y el lector caminan como por tierra llana sin valles ni cerros. Por lo qual/ assi como el manjar que se come con mayor gusto: se cõuierte mas en sustancia del hombre: y le aprouecha mas/ si es saludable: o le daña/ si es ponçoñoso: assi la licion delas historias que suauemẽte se cuela/ y se embeue en el alma: haze mas fuertes las afficiões que halla en ella: y cria otras nueuas conformes a su qualidad. No es mi intento/ por lo sobredicho poner en juizio los libros que otros autores han derramado en el vulgo: cuyo prouecho/ o estrago se esperimẽta en la gente que a ellos se da: y cada vno sentira en simesmo: quãdo boluiendo sobre si/ y entrando en cuenta con su consciencia a la lumbre dela ley diuina/ y dela prudencia humana/ se hallare mejorado/ o empeorado/ segun los pastos que viere dado a su entẽdimiento. Mas solamẽte desseo: por las razones arriba tocadas auisar dela vtilidad que podra auer: quien este libro leyere: porque no parezca: que cõ desnudos loores alabo mis agujas: no q̃ bize yo: sino que merque con algun trabajo para vender a la gente pobre. Y visto en general por lo dicho: la virtud y fruto delas buenas historias: qual sera mas amable: y se tendra por mas prouechosa a los Christianos: que la historia dela yglesia de Christo: Porque si se tienen en mucho las memorias de las casas antiguas/ y las historias de las hazañas de los passados/ mayormente por sus descẽdientes: los quales se honran que se sepan: y cuenten sus bla-

sones: y sino tienen la vida estragada cõ viciosas costũbres: se puocan a remedar la *tud de sus mayores: y a cõformarse a la nobleza de su linaje: cõ mayor razõ deue agradar al Christiano: hijo de dios por la fe/engẽdrado en la catholica yglesia: y mas se deue preciar/y tomar mayor brio de crescer en virtud/leyendo los principios y fundamẽtos de su solar y las obras memorables de sus antepassados. Quiero dezir la fundaciõ y ordenacion de la yglesia. Cuyo cimiento es Jesu christo nuestro saluador/cuyas columnas los gloriosos apostoles/cuyas paredes los victoriosos martires de piedras biuas de fe frogadas con charidad y con su sangre firuiente/cuyas puertas los sagrados doctores y authorizados concilios por el espiritu santo juntados: que nos abrieron el camino de la verdadera doctrina y mysterios de nuestra religion: cuyas pinturas son las hermosas y castas virgines/cuyas molduras la humildad y alteza deuida de los confessores/cuyo suelo es la multitud de los fieles: cuyos enmaderamiẽtos y tejados son los catholicos principes y emperadores: que cõ sus leyes y priuilegios la ampararon de los crueles tiranos y de los falsos berejes. Pues en esta historia conoscera el Christiano: quãdo y como començo la casa de su mayorazgo: y como se dilato y estendio sus ramos de mar a mar por toda la redondez de la tierra: segun estaua significado por Esayas en persona de dios: que esfuerça a la yglesia diziẽdo. No temas: que yo soy contigo: de Oriente traere gentes a tu linaje: y de Occidente ayuntare a tu casa. Dire al cierço que traya: y al abrigo que no estorue: que vengan mis hijos de lexos: y mis hijas de los fines de la tierra. Y en otra parte al mesmo proposito dize. Canta loores muger esteril: que no parias. Porque muchos mas seran los ojos de la desamparada: que de la que tiene marido: dize el señor. Ensancha el sitio de tus reales: estiende tus tiendas: estira los cordeles: y aprieta las estacas: porque a la mano derecha y a la izquierda correras: y tu linaje heredara todas las gentes: y morara las ciudades despobladas. Esta es la casa: de quien nuestro señor dize en el euãgelio: que esta fundada sobre piedra: a quien combatieron los vientos: crescieron los arroyos y passaron por ella: descendio sobre ella lluuia: y con todo siempre quedo enbiesta. Tan verdaderas y de tanta virtud fueron las palabras de Christo: que dixo. Sobre esta piedra edificare mi yglesia: y las puertas del infierno no preualescera contra ella. Los vientos terribles/las auenidas de los rios/las tẽpestades de lluuias/y las puertas infernales/fueron las persecuciones de los sangriẽtos tiranos: que con armas y bornos de fuego/cõ mares y bestias fieras/y mil generos de tormẽtos se leuantaron cõtra la yglesia: y los mañosos ardides de los malsabios berejes que la cõquistaron. Pero no pudo ser vana la oracion del hijo de dios: que dixo. Y o rogue Pedro por ti: que no falte tu fe. Antes en medio de tantas tribulaciões resplãdescia mas/como el oro en el crisol: y como la çarça que vio Moysen arder: y no se quemaua. Y quãto mas era afligida: tanto mas se multiplicaua como en otro tiempo los hijos de Jsrael estando captiuos en Egipto segun dize la escritura diuina. La por la cõstancia y oraciones de vn Christiano q̃ moria: tomaua esfuerço para morir mil y diez mil: por vn templo que derribaua̅/se edificauan ciento. Bien assi como cortando vn pinpollo de arbol: cuya raiz esta sana: por vno cortado brotan: y crescen muchos pinpollos: o como deteniendo por vna parte vn arroyo furioso: se derrama por muchas partes el agua. Y quien no se encendera a mayor fe y proposito de virtud/leyendo las marauillosas obras y virtudes excelentes de sus parientes maiores: quiero dezir de los diuinos apostoles: Aquel feruorosissimo amor: que tan ligeros los lleuo por todo el mũdo negociãdo la saluacion. Segun sant Pablo dize de si y de los otros. La charidad de Christo nos apressura/aquella fortaleza nunca vencida ni affrentada en el acatamiento de los Reyes y juezes feroces.

Aquel cuidado celoso de socorrer a la flaqueza de sus discipulos con su presencia/o por cartas: quãdo eran cõuertidos por falsos predicadores. Aquel desprecio del mũdo y de todo lo criado: para enseñar a los hombres la estima de los verdaderos bienes y seguro descanso. Despues de estos/a quien no mouieran los exemplos de la pseuerancia de los esforçados martires en la cõfession del señor/de la sanctidad y justicia de los confessores/de la limpieza y suauissimo olor de las virgines/del solicito zelo de los prudentes pontifices: que velaron sobre su grei: y desterraron los rauiosos lobos/que venian cubiertos de pieles de ouejas: y ordenaron y mejoraron siempre la policia y officios de la casa y Corte del Rey de la gloria/del contino trabajo y diligencia de los catholicos doctores: enseñando por escrito y de palabra a los fieles/y cõuertiendo estrañas naciones/de la piedad y amor a la religion verdadera de los emperadores y reyes del mũdo/con que reuerẽciauan las yglesias/y las recreauan de las psecuciones sufridas: dandoles esenciones y preeminẽcias/edificando magnificos templos y dotandolos de preciosas joyas y rentas perpetuas: finalmẽte de la deuocion/sensillez/obediencia/ardor de fe/reuerencia/cõcordia de todo el pueblo Christiano. Estas son las marerias: que este libro contiene. Estas son las plantas saludables y sabrosas frutas: que en esta huerta estã encerradas. Y porque no carescien̅ de heredad tan prouechosa: los que por su golosina andan por los berriales a coger frutas campesinas y mal maduras: (que aun que tengan vn agro sabroso) pero tienen aspero dexo: y crian dañados humores en las animas) procure con fauor de la gracia soberana darles entrada a huerta tan fertil de fruto tan abonado allañando el valladar de la lẽgua latina/y haziẽdola comun a la gente no enseñada: que (pues es gracia espiritual) no se menoscabara para los mas sabios: antes se acrescentara/quanto mas se comunicare a los humildes.

Por todo sea loado nuestro redentor y verdadero maestro Jesu christo: el qual por su infinita bondad conceda (segun sant Pablo amonesta) al labrador: que trabaja: que coja primero del fruto: y de tal zelo y deuocion a los lectores deste libro: que leyẽdole con ardiente desseo de aprouechar/crezcan de virtud en virtud: y merezcan ser escritos en el libro de la vida. Amen.

Auisos.

DE algunas cosas cõuiene ser auisados los lectores de este libro. Primeramente de sus autores: que fueron muchos. El primero es Eusebio obispo de Cesarea varon de gran authoridad: a quiẽ sant Hieronimo cuenta entre los varones illustres dela Iglesia: en el tractado que haze de ellos. Y en el libro Kalendario esta puesto en el cathalogo delos sanctos a veynte y vno de Junio. Y segun refiere sant Antonio arcobispo de Florẽcia. parte. ij. titu. x. capͣ. j. pagrapho. j. se dize: que padescio martirio. Este escriuio los nueue libros primeros dela primera parte: y su historia esta rescebida por la iglesia en el capͥo. Sãcta Romana ecclesia. xv. distinctiõe. El segũdo es Rufino obispo de Alqlegia: de quien refiere sant Antonio. 3ª parte. tit. x. capͣ. x. pagrapho. j. qͣ fue varon de nobles costũbres hospedador y limosnero: y que fue muy sabio en las escrituras diuinas como tambiẽ paresce por muchas cartas escritas de el a sant Hieronimo. Este traslado de Griego en Latin los nueue libros de Eusebio: y añadio los dos siguientes: do se acaba la pmera parte. La segunda parte es la que comunmẽte se llama tripartita: la qual escriuieron tres authores Socrates/y Theodorito/y Sozomeno: y de ellos cõpilo vna historia Casiodoro Senador: varon sancto y escritor ecclesiastico de gran autoridad. El segundo de que deuen ser aduertidos los lectores: es de el tiempo y materias de que tratan los dichos authores. Y por ellos mesmos paresce que escriuẽ dende el nascimiẽto de nro saluador hasta el año. xvij. del empador Theodosio el segũdo: que fue el año. cccc. xxx. de nuestra redencion. En el qual tiempo escriuen las succesiones de los pontifices Romanos y de otras principales y glesias: y delos emperadores Romanos y Griegos: pero no de principal intento siguen la orden delas edades y succesiones: porque particularmẽte pretẽdieron (segun por ellos paresce) referir las personas notables de aquel tiempo en sanctidad y sciencia: assi pontifices como empadores/martires/virgines/doctores/y monjes: y las obras dignas de memoria: que en su discurso acaescierõ tocantes al estado dela christiandad. Y aun ꝙ la segunda parte desta obra trate de algunas edades: que trato la pmera: pero trata de ellas mas copiosamẽte: y refiere cosas diuersas: que en la primera se callaron. El otercero es que en la abreuiacion/y translacion en lengua Castellana: dexo el interprete algunas cosas: que para la capacidad delos no exercitados en las escrituras delos sanctos le parescieron impertinentes y no deleytables: y solamente traslado aquellas: que creyo: que con la ayuda de dios serian prouechosas para la deuocion y proposito de virtud delos fieles: y les daran sancto deleyte. Las quales traslado con fidelidad quãto dios le dio a entender: pero no siguiẽdo estrechamẽte la letra sino el sentido y intencion de el autor: segun se deue hazer en la interpretacion delas escrituras: como enseña sant Hieronimo en la epistola a Magno orador dela ciudad de Roma. Para lo qual fue menester añadir o quitar algunas palabras: que no mudan: antes cõfirman: y declaran la mesma sentẽcia: y trastrocan algunas cosas del lugar: donde estan en el latin assentadas: porq̃ abreuiando' (como dicho es) la historia no fueran bien encadenadas: si assi quedaran. El quarto dela authoridad y licencia con que este libro se imprimio. Y en todo se humilla ala correcciõ dela sancta madre yglesia: y del juizio de todos los varões buenos y sabios.

Tabla delos Libros y Capitulos
de toda la obra.

Parte primera.

Libro pmero. Capͣ. j. que Jesu chͦ verdadero dios es señor y criador de todas las cosas/y pueedor vniuersal: como paresce por lo q̃ en la ley y los profetas esta escrito. Folio. j.

Capi. ij. que Jesu Christo verdadero dios es la sabiduria eterna del padre: y q̃ al pncipio el mũdo estaua indispuesto para su conoscimiẽto: hasta q̃ se dispuso por la ley de Moysen. folio. ij.

Capi. iij. que la pson de Christo y su nombre fue annũciado por los prophetas. folio. iij.

Capi. iiij. que la christiandad comẽço dende el principio del mundo en los pmeros sanctos: y en los que les succedieron. folio. iiij.

Capi. v. del tiempo del nascimiẽto de Chͦ segun la carne: q̃ fue reynãdo Herodes en el pueblo delos judios. folͣ. v.

Capͣ. vj. dela diuersidad dela cuẽta de la generaciõ de Christo entre sant Matheo y sant Lucas: y de su cõcordia. fo. vj

Capͣ. vij. dela venida delos Magos: y dela muerte delos innocentes: y dela pena de Herodes. folio. vij.

Capͣ. viij. de Archelao: que reyno despues de Herodes: y dela verdadera relaciõ del tiẽpo: en que predico Jesu christo nro señor: y dela eleccion delos apostoles y discipulos. folio. viij.

Capi. ix. del testimonio q̃ da Josepho de sant Juan baptista: y de nro saluador y desus discipulos. fol. viij.

Capi. x. del rey Abagaro q̃ escriuio a nuestro redentor: y rescibio su respuesta: y de Thadeo apostol. folio. ix.

Libro segundo.

Capͥo. j. De como despues que vino el spiritu sancto sobre los apostoles: eligieron a sanct Matias y siete diaconos: y se derramarõ por el mũdo a predicar el euangelio. folio. x.

Capͣ. ij. dela dilataciõ dela fe: y conuersion delos gentiles. folio. xj.

Capi. iij. de muchas desuenturas que acaescierõ alos judios en pena dela muerte de Christo: y de como Pilato se mato con sus manos. folio. xj.

Capͥo. iiij. del martirio de Santiago el mayor: y dela miserable muerte de Herodes: y del leuãtamiento de Theodas. folio. xij.

Capͣ. v. delos engaños de Simõ Mago: y como fue vencido por sant Pedro: y de como se escriuio el euangelio de sant Marcos. folio. xiij.

Capi. vj. de sant Marcos euãgelista: y dela relaciõ que haze Philon judio de los christianos de su tiempo. folio. xv.

Capi. vij. del repartimiẽto delos apostoles a predicar por el mũdo: y delas escrituras canonicas que algunos dellos nos dexaron. folio. xvj.

Capi. viij. de cierta dissension y escandalo delos judios entre si: y de vn falso pfeta que los engaño: y hizo morir gran parte dellos. folio. xvij.

Capitulo. ix. del martirio de Santiago el menor: segun le cuenta Egessipo y Josepho. folio. xvij.

Capi. x. dela psecucion de Nero: y del martirio delos apostoles sant Pedro y sant Pablo. fol. xviij.

Libro tercero.

Capi. j. De la gran tribulacion y cruel hambre delos judios. fo. xix.

Capi. ij. de vna espantable hazaña de vna muger: que comio su propio hijo: y del fin dela miseria delos judios: y de co

mo Christo lo auia antes profetizado. folio.xxj.
¶Capitulo.iij. delas mueſtras y viſiones que anũciauan la deſtruccion delos judios.fo.xxij.
¶Capitulo.iiij.quien fue Joſepho:y ỗl teſtimonio que da ỗlos libros dela ſagrada eſcritura.fo.xxij.
¶Capitulo.v.delas ſuſceſſiones de muchos obiſpos y del principio dela perſecuciõ ỗla yglia por Domiciano.fo.xxiij.
¶Capitulo.vj.vna graciosa hiſtoria dela conuerſion de vn pecador por dilgencia deſant Juan euangeliſta.fo.xxiiij.
¶Capitulo.vij.q̃ los ſantos apoſtoles ꝓdicauã cõ virtud de dios y marauillas ſin cõpoſiciõ depalabras:y dela cauſa porq̃ ſant Juã eſcriuioſu euãgelio.fo. xxv.
¶Capitulo.viij.de Menãdro encantador y delas hijas deſan Philipe y dela perſecucion dela yglecia comẽçada por Trajano/y ỗla carta ỗ Plinio en abono delos Chriſtianos. fo.xxvj.
¶Capitulo.ix.delſantoſacerdote Jgnacio:y dela dilacion dela fe deſpues dela muerte delos apoſtolos.fo. xxvj.

Libro quarto

¶Capitulo.j. del remate y poſtrera deſtruycion delos Judios deſpues de quinze ſuceſſiones de obiſpos del Jeruſalem que vuo deſu gente.fo. xxvij.
¶Capitulo.ij.de dos hõbres blaſſemos que en eſta ſazon ſe leuãtaron Saturnino. y Baſilides:cuyo engaño fue preſto deſhecho:y la fe y gloria dela xpiandad fue dilatada por todo elmũdo.fo. xxviij.
¶Capitulo.iij.de dos excelentes varones Egeſſipo y Juſtino y de ſus eſcrituras contra los herejes.fo. xxviij.
¶Capitulo.iiij.carta del Empador Antonino en fauor delos Chriſtianos: y de Policarpo diſcipulo deſant Juan euangeliſta.fo.xxx.
¶Capitulo.v.dela excelente confeſſion y martirio ỗ Policarpio y de otros martires fo.xxxj.
¶Capitulo.vj.del excelẽte hiſtoriador y martir Juſtino.fo. xxxiij.
¶Capitulo.vij.demuchos varones nobles deſta hedad ſeñaladamente de Dionyſio obiſpo de corintho.fo. xxxiij.
¶Capitulo.viij.de Theophilo varõ ſingular y de Melito el qual preſento al empador vn libro en ỗfenſa ỗ nra fe.fo.xxxv

Libro quinto

¶Capitulo.j.prologo ỗl hiſtoriador para recontar las grandes perſecuciones ỗ la yglecia.fo. xxxvj.
¶Capitulo.ij.cartas delos martires ỗ leõ y Vienа ciudades ỗ francia en q̃ refieren ſu perſecucion ſeñaladamẽte de algunos varones muy eſforçados y de Blandina muger y martir.fo xxxvij.
¶Capitulo.iij.ꝓſigue la ſobredicha carta contando de otros martires y ỗ ſu marauilloſo eſſuerço fo. xxxviij.
¶Capitulo.iiij.proſigue la meſma carta contando la manſedumbre y humildad ỗ los martires ſobredichos.fo. xl.
¶Capitulo.v.como por oraciones ỗlos tres excelentes varones. Yreneo Pantheno y clemente alexandrino y de como perſeuerauan en la yglecia muchas gracias miragloſas ỗl eſpiritu ſanto y ſuma las ſuceſiones dela yglecia Romana haſta eſte tiempo.fo. xlj.
¶Capitulo.vj.de Montano q̃ falſamente ſe afirmaua:q̃ era profeta y ỗſus viciosas coſtumbres.fo. xliij.
¶Capitulo.vij. de como vn ſacerdote llamado Natal fue engañado por los herejes:que ſe llamaſſe obiſpo deſu ſecta:y como corregido por dios hizo penitencia.folio. xliiij.

Libro ſexto

¶Capitulo.j.dela religioſa niñez ỗ Origenes.fo. xliiij.
¶Capitulo.ij.proſigue la vida de Origenes eſpecialmente deſu gran ſabiduria y eſtrecha pobreça.fo.xlv.
¶Capitulo.iij.de algunos martires diſcipulos de Origenes:y deſu vida haſta

que ſe ordeno ſacerdote.fo.xlvj.
¶Capitu.iiij.de Narciſo obiſpo de Hieruſalẽ:y de Alexãdro miraglo ſamẽte elegido obiſpo dela meſma ciudad.fo:xlvij
¶Capitulo.v.De la grãde ſabiduria de Origenes aſſi en la ſagrada eſcritura como en ſciẽcias ſeglares.fo.xlviij.
¶Capitu.vj.de algũos famoſos diſcipulos de Origenes y ỗ algũas ſuſceſſiones de emperadores y pontifices.fo.l.
¶Capitu.vij.de dos emperadores chriſtianos padre y hijo llamados Philipos y del comiẽço dela perſecucion dela yglecia por Decio.fo.lj.
¶Capitulo.viij de muchos fuertes martires hombres y mugeres muertos por Decio con diuerſos tormentos.fo .lj.

Libro ſeptimo.

¶Capitulo.j.De la perſecuciõ por Valeriano:el q̃l primero fauoreſcia alos xpianos:y deſpues por mal cõſejo los ꝓſiguio ỗde muchos ſeñalados varones padeſcieron.fo.liij.
¶Capitulo.ij.de tres eſforçados mancebos y de marino y aſterio martires gloriosos.fo. liij.
¶Capitu.iij.de vn miraglo ỗ vna yerua q̃ ſanaua todas las ẽfermedades en tocãdo ala ymagen de Chriſto.fo.liiij.
¶Capitu.iiij.de ciertos eſcandalos y peſtilẽcia q̃ vino ſobre los gẽtiles: y ỗ la caridad q̃ cõ ellos vſauã los xpianos.fo.liiij.
¶Capitulo.v.dela diligencia delos ſantos eſpecialmẽte de Dionyſio ẽ cõfundir cierto error de Nepote y del concilio ỗde ſe cõdeno Paulo ſamoſateno.fo. lv.
¶Capitulo.vj.carta dela cõdenaciõ de Paulo ſamoſateno y de ſus vicios y ſoberuia:ỗde ſe auiſa los ſacerdotes: q̃ no tẽgã mugeres en ſu cõpañia.fo.lvj.
¶Capitulo.vij.de tres marauilloſas hazañas del ſanto obiſpo Gregorio.fo.lvij.
¶Capitulo.viij.de vna prudente obra ỗ Anatolio:cõ que libro la ciudad de Alexandria de hanbre y de guerra: y de otros varones excelentes.fo .lviij.
¶Capitulo.ix.de diuerſas ſuſceſſiones ỗ obiſpos varones notables. fo.lx.

Libro octauo.

¶Capitulo.j.Cuenta en ſuma:y haze llãto ſobre la graue perſecuciõ ỗlas yglecias q̃ en eſte octauo libro quiere referir.fo. lx.
¶Capitulo.ij.dela grãdes crueldades de Diocleciano contra los ſantos: ladamente contra Primo y Doroteo y Gorgonio.fo.lxj.
¶Capitulo.iij.proſigue la cruel perſecucion donde cuẽta la manſedumbre delas fieras y fiereza delos hombres con los martires.fo.lxij.
¶Capitulo.iiij.dela victoria y eſſuerço ỗ muchos ſantos eſpecialmente de Phileas obiſpo de Thumis.fo. lxiij.
¶Capitulo.v.delos nueuos y crueles linajes de tormentos:y de vna dueña q̃ con dos hijas virgines ſe echo en la mar por no negar la fe ni perder ſu limpieza. folio.lxiiij.
¶Capitulo.vj.dela clemencia que vſaron con los Chriſtianos en no los matar: mas deſterraron los alas minas de metales cortada la pierna yzquierda por la rodilla y ſacado el ojo derecho.fo. lxv.
¶Capitulo.vij. del remedio que embio dios a tantos males q̃ tãdo del imperio a Maximino y Diocleciano:y ỗ los vicios y crueldad del tirano Marẽcio.fo. lxvi.
¶Capitulo.viij.ỗ los ſuziſſimos vicios ỗ Maximino y ỗ como le reſpõdio y vẽcio la glorioſa virgen Dorotea y de otra dueña caſtiſſima Sophronia.fo.lxvij.
¶Capitulo.ix.de como bitio dios a Maximiano con miſerables llagas por ſus maldades y crueldad:y dela ley que hizo por la qual reuoco la perſecucion delos Chriſtianos.fo.lxviij.

Libro nono.

¶Capitulo.j.dela gloria y alegria delos Chriſtianos ceſſando la perſecuciõ:y co-

mo otra vez se torno a renouar por Maximino. fo. lxix.
¶Capitu. ij. de vn marauilloso razonamiento de Luciano en abono de nuestra religion. fo. lxx.
¶Capitu. iij de como castigo dios cõ hãbre y mortãdad alos gentiles: en que pedian misericordia alos nuestros y se la dan. folio. lxxj.
¶Capitulo. iiij. dela marauillosa victorio de Constantino contra Maxencio: y de su grande Christiandad y deuocio cõ la Cruz de Christo. fo. lxxij.
¶Capitulo. v. como el emperador Constantino hizo ley que todos sus subditos adorassen a Jesu Christo: y cõ como Maximino fue vencido: y a su pesar hizo semejante ley. fo. lxxiij.
¶Capitu. vj. dela prosperidad dela yglesia cessando la psecucio por la muerte de Maximino reedificãdose los tẽplos y celebrando se solenemente los oficios diuinos. fo. lxxiiij.
¶Capitulo. vij. dela tirania de Licinio y crueldades que obro contra los nños: y como finalmẽte fue vẽcido y muerto por el santo emperador Cõstãtino. fo. lxxvj.

Libro dezeno.

¶Capitulo. j. del principio dela heregia de Arrio: y del concilio que contra ella se junto en Micea: y dela reuerencia que el Emperador Constantino tuuo alos sacerdotes. fo. lxxvij.
¶Capitulo. ij. dela marauillosa conuersion de vn philosopho por vn santo Obispo simple: y del santo Obispo Spiridion y dela condenacion de Arrio. fo. lxxvij.
¶capitulo. iij. dela deuocion de santa Elena madre de Constantino: y como hallo la cruz del señor: y de su grãde humildad foli. lxxix.
¶Capitulo. iiij. de como se conuertio la gente dela India mas apartada ala fe de Christo. fo. lxxix.
¶Capitul. v. de como se cõuertio la prouincia de España: que riega el rio Ebro ala fe de Christo por vna esclaua. fo. lxxx
¶Capitulo. vj. como muerta Elena madre de constantino/su hermana Constancia muriendo dexo encomendado al Emperador vn sacerdote: el qual por cautelas procuraua reuocar a Arrio y dela muerte de Constantino. fo. lxxxj.
¶Capitulo. vij dela muerte vergonçosa de Arrio: y del fallecimiento de Alexandro y susceson de Athanasio. fo. lxxxij.
¶Capitulo. viij. del principio y bazañas y marauillosas de Athanasio: y delas falsas acusaciones de que fue acusado: y como se libro de ellas sabiamente. fo. lxxxij
¶Capitulo. ix. dela huyda y persecucio de Athanasio / y dela aflicion dela yglesia por sus mesmos hijos: y dela muerte de Constante. fo. lxxxiiij.
¶Capitulo. x. dela muerte de Constancio y susceson de Juliano en cuyos principios los santos que antes auiã sido desterrados: fueron restituydos: y se celebro concilio por los catholicos. fo. lxxxv.
¶Capitulo. xj. dela diligẽcia delos obispos en reparar la fe y la yglesia: y õla persecucion encubierta de Juliano y de vna solene procession delos Christianos llenando el cuerpo de Babilas martir / y de la muerte de Juliano/y dela locura/y perdicion delos Judios que tentarõ reedificar el tẽplo de Hierusalem. fo. lxxxvj.

Libro onzeno.

¶Capitulo. j. dela sucessiõ de Jouiniano õdio paz ala yglesia: y despues del Valẽtiniano y valẽte: y dela muerte de Athanasio y dela persecucion delos hermitaños. fo. lxxxvij.
¶Capitulo. ij delas marauillosas bazañas delos mõjes del yermo de aquel tiẽpo. folio. lxxxviij.
¶Cap̃. iij. dela marauillosa fortaleza de los Christianos: señaladamente de vna mugercita y de Moysen sctõ mõje electo obispo delos sarracenos. fol. lxxxix.
¶Capi. iiij. del excelẽte varon Didimo: ciego y muy alũbrado enel alma: y de otros varones sanctos monjes de Egipto y de otras prouincias: y delos loores y

vida de Basilio: y Gregorio Nazianzeno. folio. xc.
¶Capitulo. v. dela marauillosa elecciõ de sant Ambrosio obispo de Milan: y de la muerte de Valente y de Graciano emperadores. folio. xcij.
¶Capitulo. vj. dela persecuciõ de Justina madre de Valẽtiniano Arriana: y de la cõstancia de Ambrosio: y dela lealtad y fortaleza de Theodosio emperador de Oriente Español. fol. xcij.
¶Capitulo. vij. de muchas virtudes del emperador Theodosio: y delas succesiones de muchos obispos. fo. xciij.
¶Cap̃. viij. de vn alboroto peligroso de los gentiles: y como miragloſamente cesso: y de vn monstruoso tẽplo de Serapis: y como su ydolo fue ẽmado por los christianos. fol. xciij.
¶Capitu. ix. de otros espantables engaños del sacerdote de Saturno y õ Lanope: y como todos fueron descubiertos y destruidos por los chrianos. fo. xcv.
¶Capitu. x. dela inuẽcion del sepulchro y huessos de sant Juã baptista: y dela destruccion de los ydolos y templos delos gentiles. fol. xcvj.
¶Capitulo xj. de como Valẽtiniano se ahorco: a quien succedio Eugenio tiranamẽte: contra quien peleo Theodosio: y le vẽcio y mato: y dela muerte de Theodosio: y succession de Archadio y Honorio sus hijos. fol. xcvj.

¶Secũda parte.

Libro primero.

¶Capi. j. dela señal dela cruz que aparescio a Cõstantino enel cielo: y dela reuelacion por la qual se cõuertio. fo. xcviij.
¶Capitu. ij. dela cõuersion de Cõstantino: y dela vandera dela cruz que traya en las batallas: y como vencio a Maxencio. folio. xcviij.
¶Capi. iij. de Constancio padre de Cõstãtino que fauorescia alos Christianos y los tenia en su palacio: y dela persecuciõ que leuantaua Licinio contra la yglesia: y del fin que vuo vencido por Cõstantino. folio. xcix.
¶Capitulo. iiij. de muchas y excelentes leyes que hizo Cõstantino en honrra y fauor delas yglesias y delos Christianos. folio. c.
¶Capitulo. v. de muchos excelẽtes prelados delas yglesias del tiempo de Cõstantino señaladamente delas virtudes de Spiridion. folio. cj.
¶Capit. vj. delos loores y exercicios de los monjes solitarios de aquel tiempo especialmẽte dela sanctidad y virtudes de Antonio. fol. cij.
¶Capitul. vij. de muchos discipulos de sant Antonio: especialmente de Paulo simple: y de Anion: y de Eutichiano. folio. ciiij.

Libro segundo.

¶Capi. j. de como se leuãto la heregia de Arrio: y del cõcilio q̃ se junto contra ella de todas partes del mundo. fol. cv.
¶Capitu. ij. delos prelados de diuersas naciones que se juntaron enel cõcilio Miceno. folio. cv.
¶Cap̃. iij. de vn philosopho a quien Alexandro miargloſamente quito la habla: y dela cõclusion del concilio. fol. cvj.
¶Capi. iiij. delas cartas que el emperador embio sobre la cõdenacion de Arrio: mandando quemar sus escrituras: y otra mãdando escreuir libros sanctos: y otra mandando edificar vn magnifico templo en Hierusalẽ enel lugar del sancto sepulchro. folio. cvij.
¶Capi. v. como el Empador ennoblesscio la ciudad de Constantinopla: y la llamo de su nombre: y bizo allí su assiento: y de vna yglesia del angel sant Miguel/en que se hazian muchos miraglos. fo. cviij.
¶Cap̃. vj. dela destruccion delos tẽplos y delos ydolos: y dela cõuersion de gentes Barbaras ala fe de Christo: y de vn

Universidad de Deusto
Biblioteca

Parte primera.

falso testimonio delos Arrianos contra Eustachio catholico.fo.cviij.

Libro tercero.

¶Cap.i. Dela cõuersion de muchas gẽtes señaladamẽte delos Persas y delos martirios que alli se dieron a muchos especialmente a Ustazades varon excelẽte. folio.cx.
¶Capit.ij.del martirio de Simeon con otros muchos quasi.xvj. mil que fueron muertos enel reyno de Sapor por maliciosas acusaciones delos judios. fo.cxj.
¶Capit.iij. Una carta de Cõstantino al rey de Persia encomẽdandole los Christianos. folio.cxij.
¶Capitulo.iiij. dela muerte de Alexandro obispo de Alexandria: a quien succedio Athanasio: y dela muerte de Constantino dexando tres principes herederos. folio.cxiij.
¶Capi.v. de muchos leuãtamientos de tiranos contra el imperio Romano: y como todos fueron pdidos y solo Cõstancio quedo empador. folio.cxiiij.
¶Capit.vj. como Cõstãcio vencio alos judios que se rebellauan: y alos Persas cõexercito de pulgas y mosqtos por oraciones de vn sancto varon. fol.cxiiij.
¶Capi.vij. cuenta breuemente de Juliano hasta que llego a ser emperador: y de la muerte de Cõstantino.fol.cxvj.

Libro quarto.

¶Capitul.j.del linaje y principio de Juliano hasta que fue llamado Cesar: y embiado a francia.fo cxvj.
¶Capitulo.ij.de Juliano como fue llamado Cesar y embiado a francia: donde tiranicamente se alço cõ el imperio: y muerto Cõstancio impero el solo: y delas obras que hizo al principio de su Reynado.folio.cxvij.
¶Capitulo.iij. pfigue la historia de Juliano como declaro su infidelidad y enemistad contra la fe: y yglesia de christo. folio.cxviij.
¶Capitulo.iiij.dela mãsedũbre q̃ fingia Juliano por engañar alos Christianos: y de vn gran alboroto delos getiles don de mataro muchos santos.fo.cxix.
¶Capitulo.v.de muchos martirios q̃ se dieron en Gaza especialmẽte a zenon/y Marco obispo dela ciudad.fo.cxx.
¶Capi.vj.vnapte ỹla defensiõ de Athanasio porq̃ buya la persecuciõ.focxxij.
¶Capitulo.vij.delos ardides de que hazia Juliano para desarraygar la fe de Jesu Christo especialmẽte quitando delos pueblos a sus prelados y sacerdotes. folio.cxxiij.
¶Capitulo.viij. carta de Juliano emperador en que amonesto alos gẽtiles que remeden las virtudes delos christianos. folio.cxxiiij.
¶Capitu.ix.delos engaños con q̃ procurava Juliano hazer alos Christianos q̃ sacrificassen: y dela constãcia de muchos: y del castigo de dios sobre dos gẽtiles q̃ blasfemaron en la yglesia.cxxv.
¶Capi.x.dela cõuersion marauillosa de vn mancebo por doctrina de vna muger y del esfuerço y martirio ỹlos caualleros Juuentino y Maximo.fo.cxxv.
¶Capitulo.xj.de Valẽtiniano q̃ dio vna puñada al sacerdote delos ydolos: y fue desterrado: y despues fue emperador: y ỹ vna excelente matrona q̃ consus hijas cãtaua loores de dios menospreciãdo a Juliano.fo.cxxvj.
¶Capitulo.xij. del pecho que Juliano puso sobre los Christianos: y de ciertas chocarrerias suyas: y de muchos miraglos que acaescierõ en diuersos tiẽpos. folio. cxxvij.
¶Capitulo.xiij.de dos prophecias dela muerte de Juliano.fo.cxxviij.
¶Capitulo.xiiij.dela batalla q̃ vuo Juliano con los Persas: donde fue muerto y desus encantamientos que se hallaron despues de su muerte.fo.cxxviij.

Libro quinto

Parte segunda.

¶Capitulo.j. de como fue elegido Jouiniano emperador catholico y ỹlas leyes que luego estableció en fauor delos christianos: y delas malas señales de Juliano desde su mocedad.fo. cxxx.
¶Capitul.ij.dela muerte de Jouiniano y dela eleccion de Valentiniano: y ỹla orden acion marauillosa de sant Ambrosio obispo de Milan.fo. cxxx.
¶Capitulo.iij.ỹ muchos santos q̃ fueron ỹsterrados por Valẽte/y ỹl marauilloso zelo ỹlos fieles cõtra los herejes.fo.cxxxj
¶Capitulo.iiij.de muchos destierros ỹ sacerdotes y obispos por sentẽcia de Valẽte y de muchos terremotos y caydas ỹ ciudades: que por castigo de dios cõtecian.fo. cxxxiij.
¶Capitulo.v. como se vuo el emperador Valẽte cõ sant Basilio: y como por algũ tiẽpo conocio la verdad: pero boluio ỹsto a sus maldades y persecuciõ delos catholicos y dela muerte de Athanasio y sucessiõ de Pedro en Alexãdria.fo. cxxxiiij.
¶Capitulo.vj. carta de Pedro obispo de Alexãdria: en q̃ refiere las maldades de Lucio hereje aquiẽ el emperador Valẽte mãdo poner en su lugar.fo. cxxxvj.

Libro sexto.

¶Capitulo.j.de muchos monjes varones notables.fo.cxxxviij.
¶Capitulo.ij.delas marauillosas obras y aspereza de vida y sentencias notables de otros monjes.fo. cxxxix.
¶Capitulo.iij.del fauor que daua el emperador Valente alos gentiles/y de tres marauillosos varones Flauiano Diodoro y Afraates/y delo qẽste passo cõ el emperador.fo. cxlj.
¶Capitulo.iiij.dela muerte de Valentiniano y sucessiõ de Valentiniano su hijo.folio. cxliij.
¶Capitulo.v.del leuantamiento delos Godos cõtra los Romanos/y como Valẽte dãdo le batalla fue muerto.fo.cxliij

Libro septimo

¶Capitulo.j.dela sucessiõ ỹ Graciano el q̃l restituyo los sãtos obispos q̃ estauã desterrados/y vencio los Barbaros por su buẽ capitã Teodosio español:fo.cxlviij
¶Capitulo.ij del concilio q̃ mando juntar Theodosio en constantinopla: donde edifico vna insigne yglesia: en q̃ se hazia muchos miraglos y dela ley q̃ hizo mãdando q̃ todos creyessẽ la fe catholica.fo.cxlv
¶Capitulo.iij.carta delos obispos orientales sẽ q̃ se escusã ỹ no yr al cõcilio Romano y manifiestã su catholica fe:fo. cxlvj.
¶Capitulo.iiij.como Justina madre ỹ Valentiniano niño perseguia a sant Ambrosio: la qual con su hijo salio huyendo ỹ Milan de Maximino tirano: aquiẽ Theodosio vencio: y mato.fo. cxlvij.
¶Capitulo.v.de dos peruersas costumbres q̃ Theodosio q̃to en Roma: y ỹ vna muy sabia astucia de Anphilochio: cõ q̃ hizo desterrar los herejes: y de cierto alboroto delos paganos: porque les ỹstruyã sus templos.fo.cxlviij.
¶Capitulo.vj.del marauilloso y fuerte zelo de sant Ambrosio que descomulgo al emperador Theodosio y dela humilde obediencia del principe.fo. cxlviij.
¶Capitulo.vij.dela excelente ẽperatriz Placella muger de Theodosio/y dela indignaciõ de Theodosio: porq̃ los ciudadanos de Antiochia desacataron la estatua de su muger pero al fin los ỹdono.fo.clj
¶Capitu.viij.como el sãto obispo Marcello miraglosamẽte derribo el muy grãde y fuerte bedeficio del tẽplo ỹ Jupiter en la ciudad de Apamia.fo. clij.
¶Capitulo.ix.ỹla crescièt e marauillosa del rio Nilo: por la q̃l algunos se cõuertierõ a la fe: y de como la cabeça de sant Juã baptista fue trayda cerca de constantinopla.folio.clij.
¶Capiuitulo.x.ỹla victoria q̃ vuo el empador Theodosio: cõtra Eugenio tirano mas por su oracion que por fuerça de armas.folio.cliij.
¶Capitulo.xj. de algũas obras marauillosas ỹ Donato y Theotimo y Epiphanio y dela muerte de Theodosio.fo.cliiij

Libro nono.

¶Capto.j. dela successiõ delos hijos de Theodosio Honorio y Archadio: y como fuerõ quitadas ciertas fiestas sangrientas: q̃ en Roma se baziã y dela ordenacion de sant Juã chrisostomo obispo Cõstantinopolitano. fol. clv.

¶Cap.ij. dela vida y cõuersaciõ y doctrina de sant Juan chrisostomo. folio. clv.

¶Capi.iij. del fuerte zelo y cõstancia de sant Juã chrisostomo cõtra Gainas arriano y tirano: y como ꝓcuro la cõuersion de muchas gentes. fol. clvj.

¶Cap.iiij. dela ordenaciõ de Chrisostomo q̃ se cantassen himnos en la yglesia de noche: y de quãdo comẽçaron a cantarse antiphõas en los officios diuinos. clviij

¶Capitu. v. de como fue depuesto y desterrado el obispo sant Juan Chrisostomo por malicia de Theophilo y otra vez restituido en su silla. fo. clviij.

¶Capit. vj. de como los perseguidores de sant Juan chrisostomo pseueraron en sus maliciosas acusaciones: basta que otra vez le desterraron: y en el destierro murio. folio. clix.

¶Capitu. vij. de los successores de sant Chrisostomo en Constantinopla: y de los alborotos y daños que succedierõ: y de otras successiões de põtifices. fo. clx.

¶Capi. viij. de muchas guerras y turbaciones dela Republica: y como muchas vezes libro dios miraglosamẽte al exercito de Theodosio hijo de Archadio: y y de Eudoxia: y de Alexandro obisdo de Antiochia que reduxo ciertos berejes a la vnidad dela yglesia. fol. clxj.

¶Capi. ix. delas crueldades õlos Persas contra los christianos señaladamẽte de tres varones excelentes Hormisda/ Sain/ y Bẽjamin: y õ Theodoto y Polchronio obispos. fol. clxij.

Libro nono.

¶Capto.j. Dela succession de Theodosio el menor: y de vn excelẽte obispo Attico: que dando baptismo a vn judio le sano de perlesia: y de como se conuertio vn obispo bereje cõ todo su pueblo. fo. clxiij.

¶Capi.ij. de como se dilato la christiandad en Persia: y de los engaños delos encãtadores Persianos: y como Alarico destruyo a Roma. fol. clxiij.

¶Capi.iij. como fueron echados los judios de Alexandria: y de vn judio que se baptizaua muchas vezes con engaño. folio. clxv.

¶Capto.iiij. de la guerra entre los Romanos y los Persas por ocasion delos christianos: en la qual los Romanos fueron vencedores marauillosamente. folio. clxv.

¶Capitul. v. de muchas virtudes y lores del principe Theodosio: señaladamente de su mansedumbre: y de vna obra de piedad del obispo Acacio. fo. clxvij.

¶Capi. vj. de como el exercito del emperador Theodosio prẽdio y mato a Juan tirano passando miraglosamẽte por vna laguna como por tierra enxuta. fo. clxvij.

¶Capi. vij. de como Valentiniano fue constituido Cesar por Theodosio en las partes de Italia: y de algunos loores õ Attico obispo: y de su successor Sisinio. folio. clxviij.

¶Capi. viij. de como fue elegido Nestorio obispo Constantinopolitano: y de su crueldad y soberuia: el qual fue depuesto por sus beregias: y de como se conuertio el ducado de Borgoña a la fe de Christo. folio. clxix.

¶Capitulo. ix. como en lugar de Nestorio fue elegido Maximiano: y de vn sancto obispo de Troya llamado Siluano. folio. clxix.

¶Cap. x. de vn cierto judio engañador q̃ mato a muchos judios en Creta: y muchos por esto se cõuertieron: y de Proclo obispo Cõstãtinopolitano. fol. clxx.

¶Capitulo. xj. de como los Barbaros que quedaron del exercito de Juan tirano: fueron destruydos con pestilencia y fuego del cielo: y de Eudoxia muger de Theodosio que fue en romeria a Jerusalem. folio. clxxj.

¶Fin dela tabla.

¶Prologo de Eusebio Obispo de Cesarea.

Queriendo escreuir las edades y successiões delos santos apostoles que dende la presencia corporal de Christo nuestro saluador basta nosotros han passado: y quantas y quan grandes cosas cerca del estado dela iglesia han acaescido: y delos excelentes varones/ mayormẽte delos q̃ en lugares principales residieron: y presidierõ en la iglesia: y de aquellos que escriuiendo/ o enseñando los pueblos ennoblescieron: y dilataron la doctrina del euãgelio: assi mesmo las desuenturas que acaescieron a la gente delos Judios: por la maldad que contra el saluador cometieron: y quantas vezes y en que tiempos la doctrina de Christo y palabra diuina fue cõbatida por los gentiles: y quãtos en aquellos dias varonilmẽte pelearon en defensa dela verdad sufriendo grauissimos tormentos y derramando su sangre: tambien las passiones no menos memorables delos martires de nuestro tiẽpo: y en todo esto el singular poderoso y piadoso socorro soberano: no me paresció que deuia tomar otro principio: sino dela venida y conuersacion del hijo de dios y saluador nuestro en la tierra. Mas ante todas cosas demando ser perdonado: porque yo confiesso que emprẽdo mayor obra delo que bastan mis fuerças auiendo de referir las cosas dichas fiel y cumplidamente. Mas yormẽte abriendo de nueuo camino/ y caminando por sta solas. Dõde aun confio tener al mesmo señor por adalid: y que no me desamparara el socorro del señor pero no ballo pisadas de bõbres: que ayan y do delãte: que pueda seguir: saluo algunas bistorias derramadas y memoriales de cosas antiguas/ particulares que me ban embiado. Las quales miro como lumbreras puestas de lexos: y como dende atalaya por ellas soy enseñado el camino: que sin error deuo lleuar. Delas quales ꝓcurare reduzir a vn cuerpo y juntar/ todo lo que pareciere que quadra con mi proposito. Y como de campos de saludables yeruas cojere sus flores: y compondre dellas forma de bistoria. Pero cõtentar me he de recojer y ordenar las succesiones (sino de todos) alo menos delos excelentissimos varones apostoles de Jesu christo: en las principales iglesias que rigierõ y dexaron a sus successores: segun basta oy en ellas mesmas se enseña. La qual obra me paresció muy necessaria: especialmẽte porque (como dixe) no ballo algun escritor ecclesiastico: que la aya intẽtado. Por lo qual espero: que mi trabajo sera muy prouechoso alos desseosos de saber las bazañas delos tiempos passados. Dado que ante de agora en la obra que escreui dela orden delos tiẽpos: en suma toque algunas delas mesmas materias: pero en la obra presente ꝓcurare tratar mas de proposito la bistoria de todas ellas. Comẽçara pues mi escritura (segun prometi) dela psona de nuestro saluador. Mas pues pretendemos contar las obras y vidas delos Christianos: cõueniente cosa paresce comẽçar de mas arriba: y declarar donde tuuo principio este linaje de bombres: y quales el blason de su apellido: y que significa este nombre Christiano.

A

Universidad de Deusto
Biblioteca

¶ Comiença el libro primero dela historia de la yglesia

Capitulo primero

q̄ jesu Christo verdadero dios es señor y criador de todas las cosas/ y prouedor vniuersal/ segū lo q̄ en la ley y los pfetas esta escrito.

QUes sabemos/ q̄ la persona de Christo tiene dos naturalezas: cōuiene saber diuina/ y humana: q̄ tomo por nuestra salud. Y por la diuina conuenientemente entendemos la cabeça: y por la humana los pies. La orden demāda que comēcemos a tratar del verbo diuino: ō donde se conocera la nobleza y ātiguedad dela gente christiana: q̄ los ignorantes tienen por moderna. Pero el linaje de christo y su ser y naturaleza diuina no ay palabras q̄ puedan declarar: segun que el propheta Esayas del mesmo dize. Su generacion/ quiē la cōtara? Y en el euāgelio la mesma verdad afirma diziēdo. Nigūo conosce al hijo sino el padre: ni al padre sino el hijo. Assi que solo quien le engēdro: conosce su excelencia. Por lo qual escluyo todo entendimiento criado de inq̄rir el conocimiēto dela naturaleza ō hijo: pues a solo su padre se reserua tal sabiduria. Cō todo esto algunas señas y rastro nos dā del las diuinas escrituras que por spiritu santo del se escriuieron. En las quales hallamos: q̄ se p̄dica ser luz eterna: y que ante del principio del mundo siēpre tuuo su ser. En ellas mesmas tambiē se affirma: que es sabiduria substācial y ✠bo viuo eñl principio acerca del padre y el mesmo verbo se cōfiessa que es dios. Pues quiē declarara con palabras aquiē es āte de todas las criaturas visibles y inuisibles: y quando començaron a ser: era: y siempre fue: nascido del padre: y con el siēpre pmāescio: Quiē podra dar a conoscer al señor de todo lo terreno y celestial/ principe ō las virtudes āgelicas/ emperador y caudillo dela caualleria spiritual al angel del gran consejo/ al poderoso executor dela voluntad del padre/ al que cōel padre todas las cosas crio: y cō la mesma virtud todas las cosas gouierna: saluo en quāto por sus diuinas escrituras fuere informado? Oyamos pues al euāgelista sant juan: lo que nos dize lleno de spiritu santo. En el principio era el verbo y el ✠bo estaua jūto a dios y dios era el ✠bo. Este era en el principio acerca de dios: todas las cosas por el son hechas: y sin el ninguna cosa se hizo. Y moysen el mayor y mas ātiguo de los prophetas muchos siglos āte lo mesmo pregona. Quando inspirado del cielo cūplidamēte manifesto el origen del mūdo y p̄cipios ō las cosas: su autor affirma: q̄ es dios padre jūtamente cō su eterno hijo. Esso mesmo significo ēla criaciō del hōbre cuyas misteriosas y sagradas palabras sō las q̄ se siguē. Hagamos al hōbre a nr̄a ymagē y semejāça. Y David muy ātiguo propheta (avn que ō spues ō moysē) dize. Por el verbo ō l señor son confirmados los cielos: y por el espiritu ō su boca permanesce su virtud. Y en otra parte affirma lo mesmo diziendo. Dixo: y fuerō hechas todas las cosas: mādo: y fuerō criadas. En las quales sentencias arriba relatadas claramēte se dan a entēder las personas del padre y del hijo ser vn criador de todas las cosas. Visto q̄ por estos testimonios y otros muchos dela diuina escritura el hijo de dios se declara criador

Esaye. liij.

Luce. x.

A dios no pueden los hombres conoscer pfectamente.

Sapiētie, vij.

Eccli. xxiiij.

Iohan. i.

Esaye. ix.

Iohan. i.

Gene. i.

Gene. i.

ps. xxxij.

ps. cxlviij.

aparescio dios muchas vezes alos santos.

gene. xviij

gene. xix.

Gene xxxii

vniuersal: cō el padre: tratemos āq̄n breuemente pudieremos: lo q̄ por el bien de los hōbres hizo despues del mundo criado. Hallamos: que a muchos varones señalados ē virtudes y fe: reuelo lo que conuenia: q̄ los hōbres hiziessen/ ē honra y seruicio de dios. Pero mas ala clara y mas familiarmēte que a todos (quāto es possible ser dios conocido de hōbre mortal) leemos: que se descubrio a Abraban y sus decendiētes con quiē fue siempre como maestro y consejero en su vida y de su jeneraciō despues de muerto segun en las diuinas escrituras leemos: que en figura de hōbre aparecio dios a Abraban estando sentado al pie de vna enzina en el valle ō Mābre. Pero el leuātādose (dado que cō ojos corporales vio figuras ō hombre) le hōrro y adoro como a dios: y por manifiestas palabras confesso: que sintio la presencia diuina: quando dixo. Señor y Señoreador que juzgas toda la tierra: por ventura no haras justicia? Lo qual todo que no se ha de entender ser dicho del padre sino ō l hijo: muestra el cūplimiēto dello ēla encarnacion del hijo de dios. Y lo que David dize conforme al mesmo misterio hablādo del padre. Embio su palabra: y sanolos: y librolos de toda su perdiciō. Pero que la persona del hijo es jūtamente vn señor con el padre: mas claramente significo Moysen: quāndo contando la destruycion delas ciudades Sodoma y Gomorra dixo. Llouio el señor rayos de fuego ē biados del señor. Y q̄ el mesmo sea dios declara lo la escritura: quādo refiere la lucha que tuuo cō Jacob. y le dixo. Ya no te llamaras Jacob mas Jsrael sera tu nōbre: porq̄ tuuiste fuerças con dios. Y poco despues añade. Llamo Jacob aquel lugar Visiō de dios/ diziēdo. Yo soy dios ō tus padres/ dios de Abraban/ dios de Jsac/ dios de Jacob: conueniente mente entendemos: que el mesmo fue quien a Josue aparescio: verdadero dios de los santos. Y por todo lo dicho paresce que Jesu christo hijo de dios es ōclarado en las escrituras dios y señor y criador de todas las cosas.

ps. cvi.

Capitulo .ij. que

Jesu christo es la sabiduria eterna del padre: y que al principio el mūdo era incapaz ō recebir su dotrina: hasta que se dispuso por la ley de Moysen.

AGora veamos: como ē las mesmas escrituras nuestro señor jesu christo hijo de dios se llama sustancial sabiduria del padre lo qual declara Salomō por misteriosas palabras en nombre ō ella mesma diziēdo. Yo moze ēlas

Eccli. xxiiij.

Josue. v.

Eccl. xxiiij

alturas: y soy causa del cõsejo/ y de la sciẽcia/ y del entẽdimiẽto. Por mi reynan los reyes: y los poderosos determinã lo justo. Por mi los señores se prosperã: y los prícipes possẽ la tierra. Y ỏspues ỏ algũas palabras dize. El señor me ẽgẽdro principio de todos sus caminos: ãte de todos los siglos me dio ser. Ante q̃ las fuẽtes delas aguas manassen: ante q̃ se alçasen los mõtes: ante de todos los collados me ẽgẽdro. Quando disponia de criar los cielos: yo estaua pṡente: y quando criaua las fuẽtes sobre la tierra: cõ el estaua: y con el me gozaua todos los dias: y me alegraua en todo tpo quãdo el vniuerso se perficionaua. Pero consideremos la causa: porq̃ esta eterna sabiduria no se comunico a todos los hõbres ẽ los tpos passados. No podia el mũdo boçal y (como dizẽ) reziẽ cortado del mõte rescebir la pfeta sabiduria del hijo de dios. Porq̃ (segũ sabemos) luego al principio del mundo biuiẽdo los hõbres primero criados ẽ pṡperidad traspassarõ el mãdamiẽto diuino: y por justa sentẽcia ỏscẽdierõ a vida mortal/ a mil misserias subjeta: y trocarõ los deleytes ỏl payso: enq̃ estauã/ por la morada de tierra cõdenada por diuina maldiciõ. De ay adelãte los descẽdiẽtes ỏ tales pgenitores fuerõ derramados por la tierra/ mas a manera de fieras q̃ de criaturas razonales: ni curarõ ỏ poblar ciudades pa su morada: ni ỏ buenas costũbres pa su bonĩstidad/ ni de leyes para cõseruaciõ de justicia. Pues ỏ artes y philosophia y de quales q̃r disciplinas ni solo el nõbre se oya entre ellos: mas como saluajes/ solitarios discurrian por los desiertos. Y si por la clemencia diuina brotaua en sus cozaçones algũa buena rayz ỏ la natural inclinaciõ a virtud: dexauã la sin lauor y cubierta de espinas delos vicios en q̃ erã exercitados. Y creciendo ius maldades abominables vnos a otros ỏstruyã/ vnos a otros matauã y comiã sus carnes biuas. De vnde se cõpusieron por el vulgo las fabulas delas batallas delos dioses cõ los gigãtes/ cõuiene saber ỏ los buenos cõ los malos y soberuios. Hasta q̃ la justicia diuina puso freno a tã atrozes delitos/ primero generalmẽte ahogando los enel dilu uio/ despues cõ rayos ỏ fuego y cõ otros castigos cõformes a sus pecados. Mas porq̃ temia el criador determinado: q̃ perseuerasse su criatura/ y castigarla/ y no ỏsbazerla tan ẽ do misericordia de sus aias escurecidas con ceguedad y tinieblas: el mesmo q̃ era enel principio acerca de dios y dios verdadero/ palabra y sabiduria del padre: começo a entẽder en la saluaciõ y reformaciõ ỏl humano linaje: cõ algũo/ q̃ enel mũ do hallaua (qual o qual) temeroso ỏ dios y zeloso dela virtud. Con los tales trataua vnas vezes por ẽbaxadas lleuadas por angeles y virtudes celestiales: otras vezes por su presencia: segun q̃ ala autoridad de su magestad cõuenia/ apareciẽdo no en otra figura sino de hõbre conueniẽte para enseñar y pa esforçar a los hõbres. Y desta manera poco a poco traxo toda vna gẽte llamada ỏ los Hebreos a su seruicio y veneraciõ. A los quales como a gẽte no uicia: y toda uia tocada dela ãtigua põçoña ẽ seño por el pphcta Moysen no ỏscubiertamẽte sino por figuras y sõbras el verdadero seruicio q̃ se le deue. Conuiene saber por la guarda del sabado y circũcision de la carne: por lo qual daua a entẽder otros exercicios y virtudes mas altas. Assi mesmo por otras obediencias dela ley q̃ erã traça y debuxo ỏ la dotrina q̃ despues auia de ẽseñar

quales eran los hõbres en el principio del mũdo.

en publica escuela a todas las gentes. Esta ley fue vna cẽtella/ y principio ỏ claridad al mũdo: y su fama se estẽdio por mares y tierras: y recibiẽdo su olor ẽ diuersas ptes los hõbres prudẽtes y gouernadores de republicas y philosophos comẽcarõ a eseñar cosas honestas/ y dar ásus vassallos y discipulos mandamiẽtos de bõdad y de justicia/ y reuocar las brauas costũbres de los hõbres a llana y biẽ cõcertada policia. De alli comẽcarõ los hõbres a jũtar entre si amistades y aliãças: a prẽdierõ a cõtratar y comunicar vnos a otros el vso ỏ las cosas. Mas tan tãto q̃ costũbrada la humana naturaleza a vida ordenada y hecha dotrinable a justas leyes poco a poco se hizo abil pa rescebir la dotrina soberana ỏl seño y maestro ỏ todos.

Dela ley de Moysen aprendieron los philosophos y los hazedores de leyes del mũdo.

Capitulo. iij. que

la psona de Christo y su nõbre fue anũciado por los prophetas.

Entonces el enseñador de verdadera virtud el verbo/ ẽtẽdimiẽto/ y sabiduria de dios/ quiẽ e nel principie con el padre auia criado al hõbre: el mesmo rescibiẽdo ẽ su psona la humana sustãcia en figura de sieruo/ no differẽte en algũa cosa natural de nra cõdicion bũana: enel tiẽpo q̃ por su voluntad el Romano imperio por toda la redõdez dela tierra se auia ppserado: entro en este mũdo/ nasciẽdo de muger/ como nosotros nascemos: pocõ entereza de quien le pario: y bizo y padecio: lo q̃ tãtos siglos antes los prophetas tenia de el anunciado. Los quales inspirados por dios publicarõ ẽ sus escrituras: q̃ vẽdria vn hõbre: q̃ jũtamẽte fuese dios: el q̃l seria maestro de todas las jẽtes de fe y de religiõ: y no callarõ la muerte: con q̃ auia de passar ỏsta vida: y q̃ (lo que nũca se oyo) por su virtud resucitaria de ẽtre los muertos y daria la buelta al cielo: dedõde auia ỏscẽdido. De cuyas ppbecias referire sola vna breuemẽte: puesto q̃ fuerõ muchos: los que manifiestamẽte ppetizarõ lo sobredicho. Entre los q̃l es Daniel dize. Miraua: y via puesta vna silla: y el ãtiguo ỏ dias se sẽtõ: sus vestiduras erã como nieue blãcas: y el cabello de su cabeça como algodõ: y su trono era como llama de fuego: las ruedas del trono como fuego q̃ abrasa: y vn rio de fuego corria delãte del: puse se a juzgar y abrierõse los libros. Y despues desto miraua: y via q̃ con las nues del cielo venia vno como hijo de hõbre: y llego basta el antiguo ỏ dias: y fue pṡentado y ẽ su acatamiẽto: y fue le dado el principado/ y la hõrra/ y el reyno: y todos los pueblos y las naciones y las lenguas le seruirã. Su poder es poder eterno: que nũca pasara: y su reyno nũca perecera. Las quales todas marauillas de ningũo otro se verefica/ si nõ de nro saluador/ del verbo/ q̃ era enel principio acerca de dios. El q̃l a vn q̃ ẽs natural dios: se llama hõbre: porq̃ en los tpos postreros auia ỏ nascer hõbre y dodoro. De lo qual q̃en mas cũplidamẽte q̃ fiere ser enseñado: vea lo q̃ en sus ppios lugares de propossito auemos escrito: Y no solamẽte su venida/ mas el nombre q̃ se auia de llamar fue figurado Primeramente q̃riendo dios mostrar/ quã grãde misterio y dinidad encierra este nõbre Christo: quãdo mãdo a Moysen figurar las ymagines cõforme al ỏburo/ q̃ auia viño enel mõte: dãdo la forma dela cõsagraciõ del põtifice/ aquiẽ sobre todos los otros estados ẽ noblecia: y hõrraua: mãdo q̃ fuesse vngido cõ vnguento marauilloso: dando a entender/ q̃ aquel cuya grãdeza y esce

Esay. iij. Iohel. ij. Daniel. ix.

Daniel. vij.

Reyno de Christo eterno.

Leuit. viij.

figura del nõbre de Iesus.

lencia auia de sobre pujar la dignidad õ todos los hõbres: y sobre todos auia de ser hõrado y reuerẽciado: se auia õ llamar Christo: q̃ quiere dezir vngido. Y el mesmo Moysen conocidẽdo por espiritu diuino/ q̃en le auia de suscceder ẽla gouernaciõ del pueblo: el qual auia de ser figura de Christo soberano rey y gouernador del pueblo õ dios: llamo a su ministro y suscessor por nombre Jesus: dado q̃ por sus padres se oujese llamado Arises sabiẽdo q̃ este vocablo significaua el sacramẽto õl Rey õ gloria inmortal y mas alta: q̃ naturaleza humana puede rescebir Assi que por estas dos figuras del nõbre õ Christo Jesu/ por la primera se declara su sacerdocio por la segũda su cetro real y marauillosamẽte como por sagradas cifras se lee en ellas Jesu christo soberano rey y sacerdote eterno. Para q̃ el pueblo fiel enseñado por los p̃cedientes sacramẽtos conozca q̃ assi ẽ santidad de religiõ como en magestad de poder fue su saluador magnificado dẽde los tiẽpos ãtiguos. Y no solamẽte en el pueblo de los Hebreos con vnguẽto santo se cõsagrauã los sacerdotes: mas assi mesmo los reyes: los quales por la mesma razõ se llamauã Christos: porq̃ segun la ordenaciõ de dios para rescebir el cetro real auiã de ser vngidos por mano de algũ prophet a: pa q̃ tãbiẽ en ellos se deuuxasse la y magen del rey soberano Christo. Y en el estado de los prophetas hallamos algũos: q̃ semejãtemẽte se vngiã cõsãta chisma: y por aq̃lla sagrada vnciõ se hazia secretarios de los misterios diuinos/ y sabidores õ las cosas venideras. De lo qual todo consta: q̃ el bijo õ dios nr̃o saluador es v̄dadero rey õ todos los siglos/ y v̄dadero põtifice õ los bienes venideros y v̄dadero prophet a: q̃ inspira y cũple las prophecias: lo qual todo se encierra en el nõbre de Christo. Cuya figura y imagẽ fuerõ los antiguos reyes/ y pphetas/ y sacerdotes. Los quales (porque se ordenauan para breue tiẽpo conuiene saber para sola esta vida) y solamẽte para representar al verdadero rey y pontifice y prophet a: eran vngidos cõ azeyte material õ que vsamos: aun que con cierta cerimonia compuesto y misteriosamente cõsagrado. Mas nuestro verdadero Christo venido del cielo (aq̃en ellos representarõ) no recibio vncion de algũ criado liquor: ni por mano de hombre: mas õ nueua y singular manera por el espiritu del padre fue vngido. Segũ que muchos siglos ante el prophet a Esayas ẽ su persona tenia dicho. El spiritu del señor esta sobre mi porque el me vngio: y me embio a dar buenas nueuas a los pobres/ y assegurar a los captiuos su rescate: y anũciar la vista a los ciegos. Y no solo Esayas tuuo desto reuelacion mas semejantemente Dauid del mesmo Christo dize. Tu assiẽto dios/ es enel siglo del siglo: el cetro õ tu reyno es cetro õ justicia: amaste lo justo: y aborreciste la maldad: por tãto te vngio dios/ tu/ dios cõ azeyte õ alegria mas q̃ a todos tus cõpañeros. En las quales palabras primeramente le predica ser dios: y le confiessa rey con real cetro de justicia: despues describe la forma: como se hizo Christo: diziendo q̃ fue vngido no con azeyte comun sino õ alegria: porquien en las diuinas escrituras es significado el espiritu sãto: ni como sus compañeros: aq̃llos que en su figura le auian precedido: sino mas que todos ellos. Assi mesmo de su pontificado Dauid ẽ otra parte dize en persona õl padre: que habla a su mesmo bijo. De mi vientre ante del luzero te engendre. Ju-

Los reyes se llamauan Christos por q̃ne eran vngidos assi como los sacerdotes.

Iesus es el mesmo que Iosue y assi se llama en el li. xlvi.

Esayas .lxi.

Iesu Chro vngido por el espiritu santo.

Psal.xliij.

Psal.cxc.

ro el señor: y no se arrepentira: tu eres sacerdote para siẽpre segũ la orden de Melchisedech. Del qual refiere la santa escritura: q̃ fue sacerdote del alto dios no vngido cõ olio/ ni por suscesion de su linaje: segũ era costũbre enel pueblo õ los Judios Y por tãto segũ su ordẽ auia de ser sacerdote Christo: q̃ no por liquor de azeyte sino por virtud del spiritu sãto auia de ser cõsagrado. Y no solamẽte el nõbre de Christo fue figura docõ los matizes sobredichos: mas espressamẽte leydo ẽlas escrituras sagradas. Porque Hieremias pphetizando la deslealtad de los Judios/ y la fe que auiã de rescebir los gentiles: dize. El señor Christo spiritu õ nuestra vida fue preso por nuestros pecados: aquien dixim os: debaxo de tu sombra biuiremos entre las gentes. Y el real prophet a viendo lo mesmo en spiritu dize. Porque se en brauescieron las gentes: y los pueblos pensarõ vanidades: cõjuraron los reyes: y los principes se juntaron en vno cõtra el señor y cõtra su Christo. Pero no callo su señorio y su real poder: porq̃ luego añade en su persona. El señor me dixo tu eres mi bijo: yo te engendre oy. Demãdame: y dartebe las gentes por tu heredad/ y por tu possession la redondez dela tierra. Y como quier que solo nuestro saluador sea verdadero Christo/ sacerdote/ y prophet a/ y rey de todas las gentes sublimado sobre todas las altas dinidades: no por instrumẽto hũano sino por la gracia õl spũ paterno ningũo õ los otros Christos reyes y prophetas y sacerdotes pudo dexar a su gẽte/ o discipulos de su apellido nõbre de Christianos: mas a solo nuestro verdadero señor y maestro fue reseruada tal preeminencia Este hizo q̃ sus obedientes y discipulos por todas las gentes del mũdo de su glorioso nõbre Christo/ se llamẽ perpetuamẽte Christianos.

Genesi.xiiij.

El nõbre de Christo expresso ẽ las escrituras.

Treno .iiij

Psal.xlij.

Nuestro solo Christo llamo de su apellido sus discipulos.

Capitu.iiij. Que la christiãdad comẽço dẽde el principio del mũdo ẽ los primeros santos: y le p̃siguio: ẽ los q̃ sucedierõ.

Dẽlo dicho manifiestamẽte paresce: lo que al principio prometimos declarar la ãtiguedad y nobleza del linaje y estado de los christianos: pues cõsta que su tronco y cabeça es jesu Christo nuestro saluador: aquien dize el eterno papre por la boca del magnificentissimo Dauip segun arriba tocamos. De mi vientre ante del luzero te engẽdre. Y dado que nombre de vientre no conuiene: aquien creemos: que no tiene cuerpo: pero dize por semejãça: para significar que no crio el padre al bijo õ estraña materia mas ẽgẽdrole õ su mesma sustãcia y (como si dixessemos) õ sus ppias ẽtrañas. Tãto q̃ vna mesma substãcia es del ẽgẽdrado y õl ẽgẽdrador y que no le tiene por bijo adoptiuo como a los buenos fieles: mas por bijo natural no corporalmẽte mas interiormente engendrado. Y lo q̃ dize Ante del luzero: significa: ante del principio del mundo y de toda criatura. Y su dignidad y excelẽcia paresce: en que todos los Christos imaginados que le precedieron: (segũ auemos mostrado) de sola su gẽte y no de otra alguna fueron conoscidos. Pero de nuestro glorioso Christo no solo el nombre mas su poder y imperio por todas las naciones fue esparzido por la redõdez dela tierra/ no solo con la boca mas con seruicios y adoraciones a el solo cõueniẽtemẽte. Porq̃ ẽ toda regiõ se hõra y glorifica jesu Christo como palabra y sabiduria y bijo e-

Pſal.ij.

Christo engendrado; eternal mẽte dela substãcia del padre.

Cristo adorado en todo el mundo

terno del padre como dios y señor de todo el vniuerso: segũ la apostolica escritura pregona diziendo. En el nõbre de Jesu toda rodilla se incline delos cielos / y dela tierra / y delos infiernos: y toda lẽgua cõfesse: q̃ el señor Jesus esta en la gloria del padre. Y lo q̃ mas es de marauillar: no solamẽte sujetã sus cuellos a su poder y imperio: mas tã grãde afficiõ y amor ha crescido en las animas delos fieles: q̃ sin tardãça se offrecẽ por el ala muerte: y inclinan sus ceruices al cuchillo del pseguidor por la gloria d̃ su nõbre / y por cõseruar en sus coraçones la santissima fe y veneracion de su saluador. Mi deroga: aloq̃ auemos tratado y afirmado: q̃ poco ãtes de nra edad comẽço el apellido delos Christianos: (segũ adelãte cõtaremos) porq̃ aunq̃ el nõbre es reziente y impuesto por hõbres: pero su nobleza y ancianía del mesmo hijo de dios desciende. Y el estado significado por este apellido no es moderno: mas dende el principio del mundo comẽço: porq̃ dende entonces vuo siẽpre varones sãtos dotados de fe y de justicia honrados de dios y guardadores de virtud algunos ante del diluuio y otros despues / como Noe varõ de dios y su familia: q̃ se dilato basta Abraham: el qual cõsta q̃ fue padre y rayz dela gente delos Hebreos aquiẽ fue enseñada la sagrada y religiosa manera de seruir y hõrar al verdadero señor recibiẽdo por ley escrita santos y diuinos mãdamiẽtos segũ arriba largamẽte tratamos. Pues quiẽ affirmasse: q̃ todos los varones justos que dende el hõbre primero passarõ basta Abraham se pueden: y deuen llamar christianos: yo no creo q̃ erraria. Porq̃ el nõbre de Christo muestra aquiẽ creyẽdo en Jesu Christo verdadero dios guarda justicia y fidelidad: y pone por obra los mãdamiẽtos de xpo: que son de toda virtud y bõdad: y tales obras y professiõ le siẽtã en la nomina delos seguidores vla verdadera religiõ christiana. Lo qual cũpliã aquellos santos de quiẽ arriba cõtamos: dado q̃ no tuuiessen establecida ley escrita del culto diuino: ni se circũcidauan ni guardauã el sabado: ni tenian vedado por ley algũ mãjar comedero ni guardauan otras obseruãcias: q̃ despues por Moysen fuerõ enseñadas: en q̃ mas õ cerca se significauã y disponiã los misterios de christo. Y sobre todo esto creyã: y cõfessauã el mesmo xpo venidero: q̃ nosotros adoramos ya venido: el ql muchas vezes seles reuelaua: y ẽseñaua loq̃ a su culto pertenecia. Pues quien podra negar: q̃ eñllos se plãto y dẽ de entõces se cõtinuo la generaciõ delos christianos? Pues vn mesmo señor y author y maestro õ vida teniã: y en vna mesma religion y obseruãcia perseuerauã. Finalmente tãto es verdad: q̃ enellos comẽço la christiana religiõ: q̃ a vn del nombre q̃ los podia estrañar y differenciar õ nosotros no carescierõ: pues veemos q̃ aun entõces se llamauan en las diuinas escrituras no digo christianos pero christos. Porq̃ õ ellos mãda dios alas gentes estrãgeras segũ escriue el psalmista. No q̃rays tocar amis christos: y cõtra mis prophetas no seays malignos. De dõde mas claro q̃ la luz se prueua: q̃ ya entõces auia linaje õ christianos en aq̃llos santos varones: en quiẽ resplãdecia la fe y obseruancia dela religiõ: q̃ agora veemos comunicada y dilatada por todas las partidas del mũdo por la venida y presencia corporal de nro saluador Jesu Christo. Por la qual el tesoro õ iusa biduria y conocimiẽto de dios / q̃ ãtes en vn peq̃ño cofre esta

Philip. ij.

pte primera lib. ij. ca. ij.

Todos los sãtos del ẽpo antiguo se puedẽ llamar xpianos

Psal. ciiij.

uã encerrado: enrriq̃scio todo el mũdo: aq̃en fue repartido. Y los bienes q̃ antes qual o qual alcãçaua: agora todas las gẽtes y naciones reseibẽ a manos llenas. La qual marauilla cõtẽplado vno õ los / ppbetas por soberana reuelacion como atonito õzia. Quiẽ nũca tal cosa oyo: oq̃en en algũ tpo lo dixo: q̃ en vn dia pariesse la tierra tãta diuersidad õ gẽtes y õn parto saliesse tãta muchedũbre õ generaciones? De cuyo apellido prophetiza en otra parte la diuina escritura diziẽdo. A los q̃ me seruirã: se põdra nõbre nueuo: q̃ sera bendito sobre toda la tierra. Pues q̃ otro nueuo nõbre se dio alas gentes: sino el nõbre de christianos / nueuamẽte puesto: mas no nueuamẽte hallado. Mi q̃do por declarar al espiritu santo en el mesmo tpo por sus escrituras la bẽdiciõ deste nõbre. En cuyo misterio se dize de Abrahã: ante q̃ rescibiesse en su carne la circũciciõ. Creyo Abrahã a dios: y fuele cõtado a justicia. Entendiẽdo q̃ creyo a aq̃l: q̃ (segũ arriba mostramos) le aparescio muchas vezes y le doctrino de lo q̃ a virtud y religiõ pertenecia cõuiene saber: a christo autor de todos los misterios q̃ entonces se forjauã: y despues se auian de perfeccionar. Por lo qual fue hecha tal promessa al santo patriarca. En ti se bendezirã todas las generaciones dela tierra. Y otra vez. Yo multiplicare tu generaciõ: y todas las gentes de la tierra serã en tu simiente benditas. Põde manifiestamẽte se anũciaua: q̃ aq̃l dõ de fe y sãtidad q̃ entõces se cõcedia a Abraham y a pocos otros: q̃ en su tiempo se seña lauan: despues se auia de dilatar en todas las naciones y gẽtes cõ titulo de bẽdiciõ por la diuina liberalidad. Porq̃ cierto es: que assi como creyẽdo el aquiẽ le auia aparescido fue justificado: y menos preciado y

Esa vltimo

Esaye. lxij.

Prophecia del nõbre de christianos.

Gene. xv.

Gene, xxvi.

buyẽdo las supsticiones dela y dolatria enq̃ sus padres estuuierõ: cũplio los mãdamiẽtos del verdadero dios: assi quãto ala creẽcia como ẽ obras exteriores: y por esto le fue dicho: q̃ en su simiente seriã bẽditas todas las generaciones dela tierra: assi los Christianos que en fe y en obras le remedan: dexando los errores de sus antepassados y siguiendo a dios / aquien el santo prophet a Abrahã siguio: sõ justificados por la mesma fe que a Abrahã justifico. Pues luego que contradicion ay: por que no se tenga por vna mesma religion la de aquellos que guardan vna mesma conuersacion de vida: y tienen vna mesma creencia? Assi que no es reziente ni aduenediza ni nacida de ayer la christiãdad: antes es la primera y mas / antigua religiõ fundada dẽde las primeras çanjas del mundo. Pues dende entonces se tuuo el mesmo Christo por dios y maestro: y dẽde entonces comẽço a tomar lustre y formarse. Y pues con ayuda dela gracia diuina auemos mostrado: lo que propusimos: y loque conuenia presuponer ala narracion dela bistoria: que pretendemos contar: no resta: sino que hagamos principio de nuestra jornada començando dela presencia del saluador y de las cosas: que en aquel tiempo acaescieron: inuocando con nuestras oraciones al mesmo todo poderoso dios padre: y al mesmo hijo suyo Jesu Christo señor y saluador nuestro: q̃ del cielo nos embie la gracia de su spiriritu: que nos encamine.

Capitu. v. Del tiempo del nascimiento de Christo que fue reynando Herodes encl pueblo delos Judios.

EN el año quarẽta y dos del imperio ỏ Cesar augusto: que fue el año veinte y ocho: ỏspues que fue Egipto subgecta a los Romanos: muertos Antonio y Cleopatra en quien hizieron fin de reynar los Ptolomeos ẽ Egipto. Quando la primera vez el mundo se matriculaua en reconoscimiẽto del señorio Romano / siẽdo presidẽte de Siria Cirino / en Bethleẽ aldea dela prouincia de Judea (segun el testimonio ỏl prophetа (nascio el señor y saluador nuestro Jesu Christo. Deste tributo que en tiempo de Cirino se pago: haze menciỏ Josepho singular historiador ỏlos Judios: donde dize que se leuanto la dissenssion delos Galileos: dela qual alos nuestros haze relaciỏ sãt Lucas enlos actos delos Aposto-
Actuũ. v. les por estas palabras. Leuantosse Judas Galileo enlos dias que se ẽ padronauan para pagar el censo: y lleuo tras si el pueblo: pero el murio: y todos los que le siguieron fueron derramados. Pero mas largamente lo cuenta Josepho (segun dixímos) enel. xviij. libro delas antiguedades. Desta manera. Cirino varon vno delos del senado Romano subio sucessiuamẽte por sus grados y oficios hasta la dinidad de cõsul: y vno delos mas honrados vino a Siria embiado de cesar por gouernador ỏla plouincia: y para que recibiesse el tributo del reconocimiento de aquella gente. Pero Judas galaintes vezino dela ciudad de Gamala trayendo consigo vn pharíseo: llamado Saducho: con gran solicitud alteraua el pueblo: affirmãdo / que aquel escreuirse y pagar ẽ censo era manifestíssima seruidumbre: por tanto amonestaua a su gente: que no dexasse perder su libertad. El mesmo historiador ẽtre las guerras desu pueblo refiere lo mesmo: diziẽdo. Eneste tiempo vn varon Galileo llamado Judas amotinaua los pueblos: haziendo les entender que era cosa injustíssima consentir ser tributarios a los Romanos / y allẽde de dios inmortal / conoscer a mortal señor vasallaje. Este fue el tiempo en que Herodes el primero de gente estrangera vino a reynar enel pueblo ỏlos Judios. Para que se cũpliesse la prophecia: ẽtãtos ãtes siglos Moysẽ se auia pronunciado diziendo. No Genes. xlix. faltara príncipe de Judios: ni gouernador de su linaje: basta que venga aquel: para quien esta guardado: quien es esperãça de todas las gentes. Porque siempre estuuo pẽdiente el cumplimiento desta pro- Herodes el primero rey estraniero de Iudea. phecia mientra aquel pueblo se regio por prícipes sus naturales: los quales començaron desde Moysen: y duraron hasta el imperio de Augusto. En cuyo tiempo segũ dixímos fue embiado por los Romanos Herodes al principado delos Judios: el qual de pte del padre (segũ Josepho refiere) venia ỏla gẽte ỏlos Idumeos: y ỏ pte ỏla madre ỏscẽdia ỏlos Alaraues: de quenmas largamẽte refiere Africano noble coronista diziẽdo. Affirmã los q̃ diligẽtemẽte escudriñarõ su linaje: q̃ primero fue cierto Herodes guarda ỏl tẽplo ỏ Apolo. este tuuo vn hijo llamado Antipater: q̃ fue padre de Herodes ascalonita. el q̃l fue preso por ciertos salteadores Idumeos y ẽ cuya captiuidad pmanescio mucho tiempo: por que su padre hombre pobre no tuuo con que rescatar le y por la conuersacion que con ellos tuuo: se hizo su semejante. Despues hizo se familiar de Hircano pontifice delos Judios. y Deste nacio el sobre dicho Herodes Rey de Judea. y Pues señoreando

al pueblo delos Judios hombre de nacion estraña: acercauasse el cumplimiento dela esperãça delas gentes: segũ las palabras dela prophecia arriba relatada: pues faltaua la susscessiỏ natural delo reyes y el cetro de su principado: q̃ dende Moysen auiã posseydo. La reyno sobre ellos ante q̃ fuessen captiuos ẽ Babilonia primeramente Saul: y luego Dauid: ante delos quales el pueblo se gouernaua por juezes los quales despues de Moysen y de su sussessor Josue tuuierõ el príncipado. Despues q̃ boluierõ ỏ Babilonia: no les falto gouernaciỏ de biẽ ordenada republica presidiẽdo y juzgãdo los pontifices. Hasta q̃ Pompeyo capitan ỏlos Romanos veniendo a Hierusalem cõbatio la ciudad: y la tomo por fuerça: y asseglaro el sãtuario y los sagrados vasos: cõsintiẽdo q̃ dentro del mesmo tẽplo ẽtrasse la multitud de sus soldados: y enbio a Roma preso a Aristobolo: q̃ por sussessiỏ ỏ linaje gozaua jũtamente dela dinidad real y sacerdotal / derãdo el põtificado a Hircano su hermano: y dẽde entonces hizo tributaria la gente de los Judios al imperio Romano. Despues deesto Hircano / ẽquiẽ auia q̃dado el postrer sacerdocio delos judios fue preso por los Parthos: por cuya absẽcia fue ẽbiado el sobre dicho Herodes ala gouernaciỏ ỏl pueblo. Y no solamente se interrompio la ordẽ desussessiỏn delos prícipes y gouernadores de su linaje mas por la mesma razon cesso la sussessiỏn delos sacerdotes que descendia sin embargo de padres a hijos. Delo qual da testimonio fidigno Josepho diziendo: q̃ despues fue concedido a Herodes por los Romanos el reyno de Judea: no nõbro de ay adelãte su corte por orden de desẽdientes: mas qualquier

Como fue gouernado el pueblo de los Iudios ante dela venida de Christo.

Cesso el sacerdocio de los Iudios desus naturales.

hõbre vil q̃ael agradaua: permitia ser sacerdote. Y debaxo de su llaue y sello tenia encerrada la vestidura del põtifice sin consentir vestirla al sacerdote. Y lo mesmo hizo su sussessor Archelao: y los Romanos lo cõseruaron ẽ injuria dela dignidad sacerdotal ỏlos Judios. Enel mesmo tiempo se remato el cuento de- Daniel. ix. las semanas de que haze mencion Dauid en su propbecia (segun en otro lugar declaramos) donde aun que despues el cumplimiento dellas se perderia la mencion: que acerca delos Judios se tenia por sacratíssima: para vngir sus sacerdotes. Lo qual por lo dicho manifestíssima mente parece ser cumplido enel mesmo tiempo: que Jesu Christo nuestro señor nascio.

Capitulo. vj. De

la diuersidad delacuẽta delas generaciones ỏ Christo entre sant Mateo y Sant Lucas y de su concordia.

AS porque cerca dela generacion de nuestro redemptor Jesu Christo escriuẽ por diuersa orden los santos Euãgelistas sant Mateo y sant Lucas: y algunos delos fieles por no alcançar la verdad hã escrito diuersas opiniones en su declaracion: põdremos aqui la relacion verdadera y concordia dellos segun que Africano la enseña escriuiendo a Aristides dela concordia delos euangelios y dela genealogia del saluador: donde dize assi. Entre la gente delos Judios vnas vezes se cuẽtã las generaciones segũ la ordẽ ỏ naturaleza / otras vezes segũ la ordenaciỏ ỏla ley. Aq̃llas sucessiones llamamos segũ la ordẽ ỏ natura

leza: q̃ van ordenadas por los descẽdiẽtes de padre a hijo y nieto naturalmente engẽdrados. Y segũ la ley se llamã descẽdiẽtes: aquellos q̃ se sostituyẽ en lugar ỏ hijos al hermano: q̃ murio sin generaciõ: con cuya muger se casaua el hermano siguiẽte: y los hijos q̃ auian: se llamauan del hermano defũto. Pues q̃ndose contaua el linaje/o descẽdientes de algũo: costumbrauan contarle por vna ỏstas dos vias. Y la mesma costumbre siguieron los euãgelistas en la relaciõ dela genealogia ỏl saluador. Declarãdo el vno sus ãte passados segũ la generaciõ carnal: y el otro aq̃llos/que por la ordenaciõ dela ley q̃ referimos: sepudierõ: y deuierõ llamar sus padres Y ỏstamanera se bizo: que discordassen enel estilo: pero el vno y el otro biziessen relacion verdadera. Y para q̃ mas claramente se conozca la verdad ỏlo dicho: hallar lo hemos enla persona de Joseph esposo ỏla virgẽ Maria. Por q̃ sant mateo siguiẽdo la orden natural dela generaciõ pone el tercero ante del fin a Mathan: el qual dize: q̃ engẽdro a Jacob: q̃ fue padre ỏ Joseph. Sãt lucas siguiẽdo la ordẽ legal: dize q̃ Jacob fue hijo de Heli: de Melchi Resta luego declarar como Joseph segũ sant Mateo se dize: q̃ tuuo por padre a Jacob y segun sant lucas se dize: que tuuo por padre a Heli: y ỏ que manera estos dos cõuiene saber Jacob y Heli siẽdo hermanos tuuieron diuersos padres/ Mathan y Melchi y como estos ãbos pudierõ ser abuelos ỏ Joseph La manera fue esta Mathan y Melchi en diuersos tiẽpos vuieron de vna mesma muger sendos hijos: con la qual fue casado primero Mathan: y vuo della vn hijo llamado Jacob. Muriendo Mathan su muger se casso cõ Melchi: q̃ era del mesmo linaje de Mathan: y vuo de el vn hijo llamado Heli. De ỏde parece: que aun que de diuersa familia quãto a los padres: pero de parte ỏ su madre fueron hermanos Jacob y Heli. Heli fue casado: y murio sin hijos: cuya muger por la ordenaciõ dela ley tomo Jacob su hermano: y della engẽdro a Joseph. Y assi dize verdad sant Mateo: que cuenta la generacion por la via natural: pero porque segũ la ley el hijo se cõtaua por ỏl primer marido muerto sin hijos Joseph se llamo hijo ỏ Heli: segun dize sant Lucas: que cuenta por la orden legal. Y assi que anbas relaciones se muestrã verdaderas y ciertas y bien ordenadas. Para lo qual son denotar las palabras ỏ los euangelistas: q̃ sabia y cõuenientemente hablaron. Por q̃ sant Mateo q̃ cuẽta la generaciõ por los grados y ordẽ natural dize Jacob engẽdro a Joseph. Pero sant lucas q̃ no cuenta natural generacion sino segun costunbre y ordenança dela ley sin bazer mencion deste vocablo engendro/ni ỏ otro que lo melmo signifique: dize Joseph/que fue Heli/ que fue de Melchi. ꝛc. cõtãdo las generaciones subiendo bazia el trõco basta Adan: y finalmente basta el mesmo dios. Pero sant Mateo cuenta descendiendo dende Abrabãhasta Joseph esposo dela virgẽ madre de dios. Por q̃ auida por aueriguada la descendencia de Joseph delos santos patriarcas/no q̃da duda en q̃ altercar de su esposa sino q̃ fue del mesmo linaje y ỏla mesma familia. Por q̃ la ley de Moysen no consentia que se juntassen en matrimonio psonas de diuersas familias: porque las suertes ỏlas beredades q̃ se auian repartido a los linajes y casas de Israel no se cõfundiessen: y passasse a otros linajes y casas: y vuiese ỏspuel ỏbate sobre el señorio dellas. De ỏde cõsta la generaciõ ỏ christo segũ la carne: q̃ fue ỏlos sãtos Patriarchas. aq̃en auia sido p̃metido. Lo relatado es de Africano. Y pa dar autoridad a su declaraciõ añade. Ninguna cosa ỏlas dichas auemos hallado liuianamẽte: ni inuẽtado de nra cabeça: mas aprẽdimos las ỏlos mesmos descẽdientes delos deudos del saluador. Los quales nos las enseña porque q̃dasse ẽ memoria la ordẽ ỏ tã gloriosa generacion: y le supiesse la verdad como auia passado. Por q̃ ẽ aq̃l tiẽpo los judios guardauã las ỏstorias de sus linajes encerradas en lo mas secreto del tẽplo. Entre las quales tãbiẽ auia memoria de algũas generaciones de estrãgeros. Como de Achior: q̃ fue de linaje delos Amonitas: y ỏ Ruth q̃ fue ỏlos Moabitas: y ỏ algũos Egipcianos. Pero reynãdo Herodes estrãgero y de bajo linaje pareciẽdole q̃ si p̃manesciessen las memorias dela nobleza delos passados: seria ocasion q̃ fuesse tenido ẽ poco conosciẽdo la vileza de su auolorio: bizo q̃mar todos los libros: en q̃ estauã recõtados todos los linajes antiguos: procurãdo desta manera buyr la mẽgua de aduenedizo y de baxa ralea. Pero vuo en aq̃lla sazõ algũos varones diligentes y estudiosos: q̃ en sus casas teniã algũos quadernos de aquellos libros: y otros que teniã en la memoria la antiguedad de sus linajes: mayor mẽte aq̃llos que descendiã de generosa sangre. Y destos fueró aquellos: de quiẽ bezimos mẽciõ descendientes delos deudos de Christo naturales ỏla ciudad ỏ Nazareth. Los quales andãdo por diuersas regiones: eseñauã (quãdo cõuenia) la geñeraciõ de Christo por la orden sobredicha/parte de memoria/parte por algũas bojas delos libros q̃ auian podido guardar. La qual yo aprendi dellos: y escreui con la mayor diligẽcia q̃ pude: y por ella paresce la cõformidad y ỏdad delos euangelistas.

Deutero xxv.

Matey.i.

Luce.iij.

Deutero xxv. que quando alguno moria sin hijos el hermano siguiẽte casaua cõ su muger y los hijos que de ella auia sellamauan del primero esta cõcordia.

Sigue sãcto Augustin li.ij de consensu euange. y sã Geronimo sup. Mateũ y Escoto iij. pte. q. xxxi. ar. iij.

los Judios guardauan las memorias de sus linaies. Judith. v. Ruth. i. Nicolas de Lira super Exo. xij. dize que ala salida de Egipto se iũtaron muchos Egipcianos cõ los Hebreos.

Capitulo. vij. de la venida delos Magos/y ỏla muerte delos ynocentes/y dela pena que por ella vuo Herodes.

Nascidõ pues el saluador cũplidas las pphecias/ẽ Betleẽ ỏ Judea enel tiẽpo del sobredicho rey Herodes: ciertos varones vinieron de lapte de Oriẽte delagẽte delos Magos: y pgũtaron a Herodes: dõde estaua el q̃ poco ãtes auia nascido rey delos Judios: affirmãdo q̃ auiã visto su estrella en Oriẽte. la qual les auia guiado en su jornada. Y la causa de su a psurada venida deziã: q̃ era a adorar y reuerẽciar a aq̃l rey q̃ ẽ nascido. Oyẽdo tales nueuas Herodes terriblemẽte se alboroto: temiẽdo q̃ el nascimiẽto de aq̃l niño ponia ẽ cuẽtos su iperio. Y llamados los doctores ỏ la ley pesq̃so ỏ ellos dõde auia ỏ nascer el christo q̃ esperauã. Y auida respuesta cõforme a la pphecia de Michea: q̃ Betleem era por dios diputada: pa q̃ alli nasciesse su rey: puso geñral edito: que muriesen todos los niños: q̃ vuiesẽ nascido de dos años a bajo: segun el tpo q̃ delos Magos era informado: cõ intẽciõ y ỏsseo ỏ matar al saluador: ẽtre los niños ỏ su edad. Pero el niño Jesus escapo de sus asechãças lleuado por su madre y por Joseph a Egipto por amonestaciõn del angel. La sobre dicho tenemos referido enel euangelio. Pero conueniente cosa es: que sepamos la pena: conque fue castigado Herodes por tan grande inhumanidad. La sin dilacion se executo

enella diuina vengança: de tal manera q̃ le fuesse tormento ẽla p̃sente vida t principio ỏla pena eterna q̃ ỏspues le esperaua. Largo seria cõtar ỏ el otras maldades q̃ escurecierõ la p̃speridad ỏ su inperio q̃ hasta ẽtõces tenia q̃ por la breuedad agora dexo. Como de sus adulterios ỏ las muertes ỏ sus p̃pios hijos t ỏ su hermana/t ỏ otros pariẽtes/t ỏ otros muchos estraños. Quiẽ ỹ loq̃ siere: lealo por Josepho largamẽte cõtado. Solamẽte haze a mi p̃posito referir su muerte t ỏsuẽturado fin: qual le mereció el sacrilegio: q̃ intẽtaua cõtra el saluador t la crueldad cometida cõtra los niños inocẽtes: el qual cuẽta Josepho en el. xvij. libro ỏ las ãtiguedades por estas palabras. La terrible enfermedad de Herodes cada dia se bazia mayor/ hasta vẽgar ẽteramente la maldad cometida. Porq̃ ỏ fuera enel cuero t sobre haz ardia cõ fuego tẽplado: pero dẽtro se abrasaua como horno ardiẽdo. Siẽpre padecia grandissima bãbre: t cõ ningũ mãjar q̃ comiesse: podia amãsar la crudelissima rauia. Las entrañas tenia dentro llenas de llagas: y del cuerpo le salia vn humor ralo t amarillo: q̃ le bañaua hasta los pies: t dende los pies hasta la barua. Todos los miẽbros tenia hinchados: t sus partes ỹ gõçosas podridas t llenas ỏ gusanos hinchadas t abominables t cõ terribles dolores. Y sobre todos los males le afligia el hedor: q̃ le salia/ o ỏ la podredũbre de los miẽbros/ o ỏl buego de la boca enpõçoñada. Y tã cercado estaua de dolores: q̃ ya no le bastauã las fuerças naturales pa sufrirlos. Deziã los adeuinos: q̃ el sobera no ẽperador dios le auia dado esta pena por sus grãdes t muchas maldades. Mas dado q̃ ỏ tã irreme diables llagas estuuiesse herido: no por esso pdia la esperãça ỏ biuir pa loq̃l ꝓcuraua aq̃llas artes t remedios: q̃ podia. Ca passado el Jordã se bañaua algũas vezes ẽlos baños q̃ sedizẽ de Callireo: cuyas aguas tãbiẽ pa beuer son saludables. Y pecio a los medicos: q̃ se deuia bañar todo el cuerpo ẽ aze yte caliẽte: pometido en este bañose le descoyũtarõ los miẽbros: t los ojos le saltarõ ỏ su p̃pios lugares. De allile traxerõ a Hierico: dõde mouido por los llãtos de sus criados t ỏ sesperado ya de la vida mãdo repartir a sus caualleros a cada qual cincuẽta pesos de moneda: t despues por algũos dias distribuyo ẽtre sus amigos grã suma de dinero. Pero despues lleno ỏ furor t braueza t como amenazãdo a la muerte acabo cõ maldad t crueldad increyble. Porq̃ mando llamar todos los varones nobles t principales de todas las ciudades t villas ỏ Judea y ẽcerrarlos ẽcierto lugar: t llamãdo a su herma na Salome cõ su marido Alexãdro les dixo. Yo se: q̃ los Judios se han ỏ regozijar cõ mi muerte: pero si vosotros q̃res cũplir mi mãdamiẽto: yo tẽdre mi enterramiẽto y exeq̃as muy hõradas cõ muche dũbre ỏ hõbres t mugeres q̃ llorẽ. Tened apũto gẽte armada: pa q̃ ẽla ora q̃ yo espirare: maten todos estos varones principales de Judea: q̃ yo tẽgo encerrados: pa q̃ toda la ꝓuincia (avn q̃ les pese) baga llãto ẽ mi muerte. Y poco despues/ sintiẽdo ya la muerte cercana por la fuerça de los dolores pidio vn cuchillo pa apar vna mãçana (como solia) cõ su mano: t dierõsele. Dẽde a poco mirando al rededor q̃ nadie viesse: q̃ le fuesse a la mano: alço el cuchillo y metiosse le por el cuerpo. Pero vn poco tiempo q̃ duro ante q̃ espirasse: no q̃sso passar sin crueldad t bizo degollar el tercero bijo despues de dos: que por su mãdamiento auiã sido antes

la muerte de Herodes

degollados. Desta manera salio ỏ la vida lleno no menos ỏ maldades y delitos que de dolores.

Capitulo. viij. de

Archelao q̃ reyno despues de Herodes: y de la verdadera cuenta de los años en que predico Jesu xpo nuestro saluador. Y de la elecio de los apostoles y discipulos.

Mathei. ij.

Cierto Herodes segũ auemos dicho: succedio enel Reyno de los Judios su bijo Archelao: segũ nos enseña el euangelio diziendo: que siendo auisado Joseph en Egipto de la muerte de Herodes por el ãgel: traxo al niño y a su madre a la tierra de Judea: y oyẽdo q̃ Archelao reynaua ẽ lugar ỏ Herodes su padre temio yr alla: y amonestado ẽ sueños por el angel se aparto a la prouincia de Galilea: cõ la q̃l verdad euãgelica cõcuerda el sobredicho historiador relatãdo diligẽtemẽte: q̃ Archelao por testamẽto de su padre cõ voluntad ỏ Cesar Augusto succedio enel reyno y q̃ dende a diez años fue priuado del. Y de ay adelante se regia Judea por gouernadores repartidos por ꝓuincias. De los q̃les fueron luego los primeros Philipo y Herodes el mancebo/ y Lisania. Despues segũ paresce por relacion del mesmo historiador/ enel dozeno año ỏl Emperador Tiberio Cesar que suscedio a Agusto despues q̃ cincuenta y siete años tuuo el imperio Poncio pilato recibio la gouernacio de Judea: en la qual perseuero por continos diez años q̃ sti hasta el fin ỏ Tiberio. De loq̃l pece claramẽte la mẽtira/ ỏ suergõça da ỏ los judios de nro tiẽpo: que fingierõ vn processo hecho cõtra Christo lleno de mill blasfemias de que mas adelãte haremos relacion. cuyo falso testimonio se cõuẽce por el cuẽto de los años. Por q̃ ellos dizen: q̃ enel quarto Cõsulado de Tiberio: que fue el septimo de su imperio: fue juzgado el Saluador ante Pilato: y por el testimonio de Josepho autẽtico historiador paresce q̃ entonces aun no era embiado Pilato a la administraciõ de Judea: la qual recibio al dozeno año del imperio de Tiberio segũ auemos dicho. Cõ quiẽ conforma lo que el euãgelista dize: que enel año quintodecimo de Tiberio Cesar (que fue el quarto año de la gouernacion de Pilato) siendo assi mesmo repartidos por diuersas gouernaciões Herodes/ y Philipo/ y Lysania/ nro señor y saluador Jesu Christo de edad de treynta años vino al rio Jordã para ser baptizado por mano de sant Juan: y dende allibizo principio a su predicaciõ/ siendo Anas sacerdote: y prosiguio su doctrina hasta el tiẽpo de Cayphas: como paresce por la escritura euangelica. Enel qual interuallo a penas passarõ quatro años cũplidos. Porq̃ como ya las ordenaciões de la ley se peruertian por violẽcia y cobdicia de honrra: ni se daua el sacerdocio por merescimiẽto de persona/ ni por succession de linaje: mas por el poder y aluedrio de los Romanos se daua a vnos o a otros (como les plazia: y por el mesmo le quitaua) cada año se prouey a de nueuo. Desta manera acaescio: que entre Anas y Caiphas que passassen quatro sacerdotes: segun cuẽta Josepho por estas palabras. Priuado del sacerdocio Anas põtifice/ Valerio gracho pueyo a Ismael bijo de Jabi: y no mucho despues le priuo: y puso en su lugar a Eleazaro bijo ỏ Anania pontifice. Despues de vn año quito a este: y dio el pontificado a Simon bijo de Camite el qual admi

Luce. iij.

ꝑma pte. li. ix. ca. i. y. ij.

El espacio de tiẽpo en que Christo predico,

nistro el officio no mas de vn año y sucediole Josepho: q̃ por otro nombre se llamo Cayphas. Donde parese que todo el tiẽpo en que nr̃o redentor predico fue dẽtro de quatro años: en los quales passarõ las sobredichas successiões. Y cõcuerda el euãgelio que dize: que siendo Cayphas pontifice padesció el saluador. En este tiempo al principio que el redentor começo a publicar su doctrina/escogio doze de todos sus discípulos: los quales antepuso a todos sus seguidores: y por especial ꝓuilegio y dignidad los llamo apostoles: que quiere dezir embiados. Despues dellos escogio se tẽta discípulos: los quales embio de dos en dos: a las ciudades donde el auia de ir.

Doze apostolos.

Capitulo. ix. del

testimonio que da Josepho de sant Juan baptista: y de nuestro redentor: y de sus discípulos.

Luce. iii.

PAssado poco espacio de tiẽpo/fue descabeçado sant Juan baptista por mãdamiento de Herodes hijo del sobredicho Herodes. De lo qual haze memoria el euãgelio y cõcuerda el coronista Josepho diziẽdo: que Herodes quito por fuerça a Philipo su hermano su muger llamada Herodias hija de Areta Rey de Arabia: y dexo su propria muger: y hizo bodas maluadas cõ su cuñada: por cuya causa mato a sant Juã baptista. Y el rey Areta por la injuria hecha a su hija mouio guerra contra Herodes y mato todo su exercito: y el fue echado del reyno y desterrado a Viana ciudad de Francia en pena de sus pecados: especialmẽte por la muerte del baptista. De quiẽ el mesmo Josepho da testimonio: q̃ era sobre todos varõ justissimo por estas palabras. Algunos dellos Judios creyan: que el exercito de Herodes se auia perdido en vengança dela muerte de Juan: a quiẽ llamauã Baptista. Yarõ por cierto muy bueno: que enseñaua alos Judios biuir virtuosamẽte y guardar justicia entre simesmos y reuerẽcia con dios/y biuir en vno y cõcordes por el baptismo: diziẽdo que entonces seria agradable a dios su baptismo quãdo se recibiesse no solamẽte para lauar los pecados passados: mas para cõseruar en lo venidero la castidad del cuerpo/y puridad y justicia del alma: y si pseueresse como sello impresso en sus coraçõe⁹ pa guarda fiel de todas las virtudes. Y como tales amonestaciões hiziesse: y cõcurriesse a el gran muchedumbre de gente/temiẽdo Herodes/q̃ por vẽtura alterados los pueblos por su doctrina le echaria del reyno (por que via q̃ todo el pueblo estaua presto para obedescer y cumplir quanto les mãdaua) tuuo por mejor ꝓuenir: que despues de alborotada la gente no poder porvẽtura remediarse. Por esta sospecha fue preso y lleuado al castillo de Machemonta: y donde fue descabeçado.

Loores del Baptista.

Testimonio q̃ da Iosepho de Christo.

Oyamos assi mesmo el testimonio q̃ Josepho da dela pson̄a de Christo nuestro saluador/por estas palabras. ¶ Fue en estos tiẽpos Jesus sabio varõ (si varõ le podemos llamar) porq̃ era piadoso para hazer obras marauillosas: y enseñaua los hombres amigos de conocer la verdad: y con su doctrina y marauillas llego a su cõpañia muchos dela gẽte delos Judios y delos gentiles. Este fue Christo. El qual siẽdo cõdenado a muerte de cruz por sentencia de Pilato dada por acusacion delos principales de nuestra gẽte/no desamparo alos que de ꝓncipio le

le auian amado: porque al tercero dia les aparecio otra vez biuo/segũ que los prophetas por diuina reuelacion tenian de el anunciado/con otras muchas marauillas que hizo. Y hasta oy dia perseuera el linaje y nõbre de Christianos: que de el tomarõ apellido. Esto dize Josepho. Mas porq̃ arriba bezimos menciõ del llamamiento delos discípulos de Christo cõueniẽte cosa sera referir los nõbres dellos (porq̃ los nõbres delos apostoles manifiestos estam en el euãgelio). Y a la verdad no los hallamos referidos por escripto: mas de que se dize: que vno de ellos fue Barrabas. De quien haze mencion el libro delos actos delos apostoles/y sant Pablo en sus cartas. Assi mesmo Clemente enel libro quarto delas disposiciones haze memoria de Cephas: que fue vno delos setenta y dos discípulos llamado del nõbre de sant Pedro apostol. Tambiẽ sabemos que Mathias fue vno de ellos: el qual fue despues sustituydo enel apostolado en lugar de Judas: q̃ fue traydor: segũ se cuẽta en los actos dellos apostoles. Donde por consiguiẽte conocemos el otro discípulo: q̃ entro cõ el en suertes llamado Barrabas. Dellos tambiẽ dizen: que fue Thadeo: de quien luego refiere vna historia digna de ser sabida. Allende delos setẽta y dos sabemos que vuo otros discípulos en la escuela del redẽptor. Porque sant Pablo escriue que despues de su resurrecciõ aparescio primero a Pedro despues alos otros onze: y despues de estos a mas de quinientos hermanos juntos. Delos quales algunos serã ya fallescidos: y otros biuian en su tiẽpo.

Luce. vi.

De algunos delos discípulos de xp̃o

Actu. i.

I. corin. xv.

Capitulo. x. Del

Rey Abagaro que escriuio a nr̃o redemptor: y rescibio su respuesta y de Thadeo discípulo de Christo q̃ le fue embiado.

AGora contemos la historia ꝓmetida: en q̃ se haze mẽciõ de Thadeo vno dellos sobredichos discípulos. Como quier que la diuinidad de nr̃o señor Jesu christo se publicasse en todos lugares por sus marauillosas obras: cõbidaua innumerables pueblos: assi comarcanos como apartados: a q̃ viniessẽ a el por salud y remedio todos los llagados y enfermos. Acaescio q̃ vn rey llamado Abagaro de la ciudad de Edissa q̃ es allende del rio Eufrates era affligido de cierta enfermedad incurable al poder de los hõbres. El qual oyẽdo la fama y miraglos q̃ Christo hazia: embio le vn mẽsajero con su carta suplicandole humildemẽte diesse remedio a su larga y desabuziada ẽfermedad. A quien hizo el redẽptor merced de responder por scripto (aunq̃ por en tõces le diferio la sanidad) prometiendole q̃ no mucho despues alcãçaria el cũplimiẽto de su desseo. Y fue assi: que despues de la resurrecciõ y ascension del señor/el apostol sancto Thomas por diuina amonestaciõ embio a Tadeo vno dellos setẽta discípulos ala ciudad Edissena a predicar el euãgelio de xp̃o: y a cũplir jũtamẽte lo q̃ el señor auia ꝓmetido. La qual historia hallamos ẽlos sarmarios publicos de la dicha ciudad entre otras scripturas antiguas tocãtes al mesmo rey. Y para q̃ la verdad sea mas manifiesta põdre aqui el traslado de ambas cartas: q̃ es el q̃ se sigue. Abagaro rey hijo de Behame/al buen saluador q̃ aparescio ẽla ꝓuincia de Hierusalẽ salud. Oydo de ti tu ꝓson̄a: y de las curas q̃ hazes sin yeruas y sin otras medicinas mas que cõ sola palabra hazes ver

Estas cartas no se tienen por autenticas enel capitulo sacra roma. eccle sia. xv. disti.

alos ciegos/y andar alos coxos: y limpias los leprosos: y echas los suzios espiritus delos cuerpos de los hombres: y sanas a qualesquier que padescen largas y peligrosas enfermedades: y aun los muertos resuscitas. Por lo qual yo tengo por aueriguada vna de dos cosas/ o que tu eres Dios: q̃ descẽdiste dl cielo para hazer tales obras/o hijo d̃ dios/ pues tales marauillas puedes hazer. Por tanto yo te ruego: que quieras tomar trabajo d̃ venir a mi tierra/y curarme dela enfermedad: que por largo tiempo he padecido. Abayormẽte pues (segun se) los Judios andan murmurando d̃ ti y te dessean matar. Una ciudad tengo pequeña pero rica: que basta ra para ambos. El traslado dla carta del saluador es este. Bienauenturado eres: q̃ creyste en mi sin auerme visto. Porque de mi esta escripto: que los que me vieren no me creeran: y los que no me vieren: creerã en mi: y biuiran. Quanto alo que me escriues/ que vaya/ do tu estas: sabe que conuiene hazer aqui todo aquello para que fuy embiado/y d̃ spues d̃ cumplido boluer al mesmo que me embio. Pero despues de subido yo te embiare vno de mis discipulos/que cure tu enfermedad: y de vida a ti: y a los que contigo estuuieren. Despues destas cartas esta ua escripto lo siguiente. Y despues que Christo subio alos cielos Judas que por otro nombre se llamaua Thomas: embio a Thadeo vno delos setenta. El qual viniendo a la ciudad poso en casa d̃ vn vezino llamado Thobias. Y sabiẽdo Abagaro que auia venido vn apostol d̃ Jesu xp̃o: y comẽçãdo Thadeo por virtud d̃ Dios a curar todas enfermedades y dolores (tãto q̃ a todos ponia espanto) entendio q̃ este era d̃ quiẽ Jesus le auia escripto: diziẽ

Esaie.vi.& Ioha.xx.

do que despues de subido le embiaria vno d̃ sus discipulos: que le curase: y llamando a Thobias su huesped le dixo. Oydo he que vn varon de grã poder posa en tu casa: traele ami presẽcia. Y como viniesse Thobias a Thadeo: y le dixesse q̃ el rey le llamaua para q̃ le curasse: respondio: yo yre: porq̃ principalmẽte para el soy embiado. Otro dia luego q̃ Thadeo ẽtro enla camara dl rey: do estauan muchos principales de su reyno: parescio al rey: que vio vn diuino resplãdor enel rostro d̃ Thadeo. Por lo qual le hizo reuerẽcia: de q̃ se marauillaron los presentes: porque solo Abagaro auia visto el sobre dicho resplandor. El qual dixo a Thadeo. Verdaderamente tu eres discipulo de Jesu hijo d̃ Dios el qual me prometio de embiarme vno d̃ sus discipulos a darme salud y vida. Y Thadeo le respondio. Porque con grandeza de coraçon creyste: yo soy embiado: y si perseueras enla mesma fe y creẽcia: se cumplira todo quanto desseas. Entonces le dixo Abagaro. Tan de coraçon creo enel: que si tuuiesse copia d̃ gente: y sino me lo impidiesse la magestad del imperio Romano: desseo destruyr los Judios: que le crucificaron. A esto respondio Thadeo. Nuestro señor y maestro cunplio la volũtad d̃ su padre. La qual acabada boluio a el. Abagaro le dixo: yo lo se: y creo enel y en su padre. Thadeo respõdio. Pues por esto põgo mi mano sobre ti en virtud d̃ su nõbre y subitamente fue libre d̃ toda la enfermedad q̃ padescia. Marauillose Abagaro viẽdo q̃ (assi como por fama auia sabido de Jesu) assi su discipulo le auia sanado sin yeruas ni medicinas. Y no solamẽte al rey: mas assi mesmo sano de gota a Abidõ hijo de Abdias: q̃ estaua derribado a sus pies: poniẽdole ẽcima la mano

enel nombre de Jesu Christo: y a otros muchos de aquella ciudad libro d̃ diuersas enfermedades. Despues delo q̃l Abagaro dixo a Thadeo. Ya auemos visto: lo q̃ puedes por virtud de dios: de que todos estamos espantados. Agora cuentame dela venida de Jesu christo y d̃ su conuersaciõ: y en cuya virtud hazia las hazañas: que del se contarõ. Thadeo respondio. Por agora callare: mas pues vine para anũciar la verdad: mañana me ayũta todos tus ciudadanos: y delante de ellos predicare: y enseñare las palabras de vida: y referire dela venida d̃ mi maestro: como/ y porque causa fue embiado del padre: y de sus virtudes y dla excelẽcia d̃ sus obras: y d̃ los misterios q̃ descubrio al mũdo: y en cuya virtud obro tantas marauillas: y de su nueua doctrina/ y de su conuersacion/como biuio tanhumillado: y porq̃ abatio tanto su magestad: q̃ se consintio ser enclauado en vn madero: y descendio alos infiernos: quien tuuo poder d̃ destruyrlos y romper el muro tantos tiẽpos antes fortalecido: y como auiẽdo descendido solo subio a su padre cõ triũpho d̃ gloriosa cõpañia. Lo qual todo declaro otro dia al pueblo juntado por mandamiento del Rey. Despues mando le dar grãde quantidad d̃ oro y plata: pero Thadeo no la quiso rescebir diziendo. Pues dexamos nuestras haziendas como tomaremos las agenas. Esto es lo q̃ hallamos enla sobredicha ciudad escripto en lẽgua Syra.

Libro segundo dela historia dela Yglesia.

Capitu.j. Como

despues d̃ venido el espiritu sancto sobre los apostoles fue elegido san Mathias y siete diaconos y los apostoles se derramaron por el mundo a predicar el euangelio.

Sant matias.

En toda la breuedad que podimos: tratamos ẽ el libro precedẽte: todo lo q̃ parecio: que cõuenia notar en principio de historia eclesiastica/ assi dla diuinidad de nr̃o Saluador como dela antiguedad de nr̃a religiõ y doctrina/ mostrãdo que la cõuersaciõ christiana (aunq̃ a algũos paresce nouicia) muy grã tiempo ha q̃ fue hordenada. Assi mesmo tratamos dla venida d̃ nr̃o Saluador: q̃ fue poco antes de nr̃os tiempos: y dela elecciõ d̃ sus apostoles y discipulos: y tocamos algo de su passion. Agora veamos las cosas que suscedieron despues de su ascensiõ alos cielos/ mostrando las parte por las diuinas escripturas/ pte por fieles historias: q̃ entre muchas escripturas hallamos de estraños autores. Ante todas cosas fue instituido apostol Mathias en lugar d̃ Judas: q̃ siẽdo vno delos apostoles de Christo vẽdio a su señor y maestro. Despues ordenarõ los apostoles siete diaconos hecha primero oraciõ poniẽdo les encima las manos: para q̃ entẽdiessen enla prouisiõ delas biudas. El primero dlos quales sant Esteuan poco despues de su ordenacion fue apedreado: por los mesmos q̃ crucificarõ a Christo: y alcãço la corona significada por su nombre. Luego Jacobo llamado Justo por merecimiento d̃ insignes virtudes/ q̃ tenia

Siete diaconos el primero sãt esteuã

Santiago el menor primero obpo de Hierlm.

recibio la silla episcopal dela yglesia ỏ Hierusalē. Este es: el q̃ enlas escripturas se llama hermano ỏl señor porque era su deudo muy cercano. Del qual dize Clemēte en el sexto libro delas disposiciones. Sant Pedro y sant Juā y Santiago (dado q̃ fuerō ante puestos por el señor a todos los apostoles) pero no quisieron vsar de la gloria de su primado en la prelacia dela yglesia ỏ Hierusalem: mas a Jacobo q̃ se llamaua Justo: ordenaron obispo primero que alguno ỏ los apostoles en la dicha ciudad. Entonces comenco la primera persecucion dela yglesia de Dios contra los apostoles y discipulos: que estauan en Hierusalē: quādo fue martirizado el primer caualler ỏ Christo Estephano: y todos los discipulos derramados o mas cōformemēte ala sancta escriptura dire sēbrados por toda Judea y Samaria: y algunos llegaron hasta Fenice y Cipro y Antiochia: pero no querian tā presto predicar la palabra ỏ Dios alos gētiles: mas a solos los judios enseñauan. Philipo haze principio de predicar alos gētiles. Pero Philipo vno delos siete diaconos ordenado con sant Esteuā descendio a Samaria: y hizo principio ỏ predicar alas gentes estrāgeras. Con los quales alcanco tanta autoridad: y tuuo tanta eficacia su predicacion: q̃ vēcia a Simon Mago: el qual en aquella sazon era muy afamado en los pueblos delos Samaritanos. Tāto que era llamado la grande virtud diuina. Simō mago vēcido por Philipo. Pero viēdo las hazañas marauillosas que Philipo por la gracia ỏ dios obraua: atonito y espantado se rindio: y fingio q̃ creya en xp̃o: basta tanto q̃ recibio el baptismo. Lo qual por cierto es mucho de marauillar: no obstāte q̃ en nros dias lo vemos fazer por aq̃llos q̃ beredarō de Simō tā maliciosa astucia: q̃ permanesciēdo en sus detestables setas y siguiēdo las falsas artes de su maestro entrā en la yglesia cō engaño: y hurtan el sancto baptismo y infectionā (quāto en si es) nros sagrados sacramētos cō su peruerso fingimiento. Cuya ponçoñosa doctrina va despues comiēdo los miēbros dela yglesia como cancer: y como lobos escōdidamente salteā los rebaños ỏl señor y con sus escōdidos mordiscos llagan: y matan las simples ouejas: si la diligencia ỏl pastor no las ampara descubriēdo sus celadas. Pues començando se a dilatar la predicacion del euangelio / ya prosperarse de dia en dia / por la prouidencia de Dios vino ỏ Etiopia vn mayordomo dela reyna de aq̃lla gente. (La qual hasta oy acostūbra ser regida por mugeres) en romeria a Hierusalem. Este fue el primero delos gētiles: a quien Philipo por reuelacion de Dios saliendo al camino / p̃dico el misterio ỏ la fe: y dio el sacramēto del baptismo: y assi como primicias delas naciones paganas le cōsagro al señor. Philipo enseñoy baptizo a vn etiope. Y (segū fama) boluiēdo este Etiope a su tierra predico a sus naturales la saludable doctrina de xp̃o: segū la auia aprēdido. Enlo qual se cūplio la prophecia ỏ Dauid q̃ de aq̃lla gēte estaua scripta. Etiopia dara p̃mero las manos a dios. ps. lxvij. Entre tāto Saulo destruya (quāto sus fuerças bastauā) la yglesia delos fieles entrando por las casas y sacādo los hōbres y mugeres y poniendo los en la carcel. Saulo y Paulo. Pero cōuertido por dios y de Saulo llamado Paulo / fue hecho vaso de escogimiēto: y recibio el apostolado no por mano ỏ hōbres ni por auctoridad humana / sino por voluntad ỏ Jesu christo y de dios padre (segun el mesmo dize) siendo llamado por vna boz celestial: que le fue hecha: quando furiosamente caminaua a Damasco ỏ sseando beuer la sangre delos Christianos. ij. Timot. ij. pei. cori. xv.

Capitulo. ij. De

la dilatacion dela fe y conuersion ỏ los gentiles.

Bolaua la fama dela resurrecion de Christo y de sus marauillosas ỏbras y de su ascension a los cielos por todas las prouincias y regiones: y derramauanse entre todos los hombres tan bienauenturadas nueuas. Tenian antiguamente los Romanos costumbre: que quando en sus prouincias acaescia alguna notable nouedad los juezes y gouernadores de ellas luego las bazian saber al Emperador / o al senado: para que ninguna cosa digna de consideracion que en sus tierras passasse: les fuesse escondida. Pilato escriuio a Cesar de Christo. Por esta razon Pilato escriuio a Tiberio Cesar: lo q̃ publicamente auia passado: y se dezia: de nuestro señor Jesu Christo y de sus marauillas: y que despues de muerto auia resuscitado: por lo qual de muchos era tenido por Dios. Tiberio lo que auia sabido refirio al senado. Y dizesse q̃ el senado no hizo caso de ello: tenteniendose por ofendidos porque primero q̃ ellos lo supiessen estaua derramado por el vulgo. Mayormēte porque era ley antigua: que nadie ēlas tierras delos Romanos fuesse tenido por Dios: sin que fuesse cōfirmado por parescer y sentencia delos senadores. Y ala verdad assi conuenia para la auctoridad y grandeza del soberano misterio: porque nadie pensasse: que la verdadera diuinidad ỏ Christo tuuo necessidad de aprouacion y abono de hombres. Pero dado q̃ (como diximos) el senado menospreçio aquella embaxada. Tiberio la estimo en mucho: y mando: que ninguna cosa se intētasse cōtra la nueua doctrina de nuestro señor Jesu Christo. Lo qual refiere Tertuliano varon muy enseñado en las leyes y costūbres delos Romanos / y esclarecido ētre nuestros escriptores en el libro que compuso en defensa de nuestra fe cōtra los gentiles: por estas palabras. Ley de los romanos cerca de sus dioses. Antigua ley era: que ningun Dios fuesse consagrado por el Emperador: sin que primero fuesse determinado por votos de los senadores: assi como Marco Emilio negocio la diuinidad ỏ su Dios Alburno. Donde paresce vuestra vanidad: que juzgays ỏ la diuinidad por paresceres de hombres. De manera que quien alos padres del senado desagradare: no sera dios. Assi que conuiene que el hombre sea fauorable a su Dios. Y de aqui es: que quādo Tiberio (en cuyo tiempo el nombre ỏ Christo comenco a publicarsse por el mundo) lleuo al senado las nueuas: que le auian traydo de Siria de Palestina del verdadero Dios que alli auia aparescido: dando su parescer que deuia ser contado entre los Dioses: el senado lo despreçio: porq̃ no auia passado por su pluma. Tiberio Cesar fauoresscio alos christianos. Pero el Emperador perseuerando en su sentencia: puso grādes amenazas alos pseguidores delos christianos. Esto dize Tertuliano. Lo qual por cierto la prouidencia diuina puso enel entendimiento ỏl Cesar: para que sin algun estropieço (alo menos en su salida) corriesse la doctrina euangelica. De donde fue assi: que como si de subito paresciera luz celestial: o como quando los rayos del sol paresce n ala mañana: y en vn momento por todo el mundo se estienden: assi el euangelio alūbro todo el mundo con la claridad dela luz soberana. Y se cumplio la prophecia de Dauid que di-

Psal.viij

ze. En toda la tierra salio su sonido: (conuiene saber delos apostoles y euangelistas) y hasta los fines dla tierra se oyeron sus palabras. Y poco a poco assi como los hazes dlas miesses se traen alas beras assi grã muchedumbre de fieles venian ala yglesia: y los catiuos delas dañadas supersticiones/que sus antepassados les auian dexado: respirauã en libertad siendo desengañados y recibiẽdo la verdadera fe por la doctrina que oyan: y por los miraglos que vian hazer a sus predicadores. y sueltos de la subjecion del tirano venian al yugo suaue de su verdadero Dios y señor auergonçados del error enuejecido y con fiel reconoscimiento de su diuinidad. Y como por todas partes se derramasse la diuina gracia sobre los pueblos a vn delos gentiles: en Cesarea de Palestina se conuertio primeramente Cornelio Capitan con toda su familia por predicacion de sant Pedro apostol. Despues dl muchos otros delos gentiles se conuertieron en Antiochia atraydos por las amonestaciones delos discipulos: que (segun arriba diximos) fueron esparzidos por las naciones enla persecucion que se hizo: quando fue apedreado sant Esteuan. Donde vuo gran muchedumbre de fieles a yũtada y muy florescida yglesia: dõde como enel venero manantial de la christiãdad los discipulos tomarõ el glorioso nõbre dl christianos. Entre los quales auia algunos: q̃ tenian don de prophecia. Y vno dellos llamado Agabo anuncio por reuelacion diuina: que auia de venir grande hambre: por lo qual fueron ẽbiados sant Pablo y sãt Bernabe: que ala sazon estauan presentes a Hierusalem: a proueer alos fieles: que alli morauan. Entretanto Tiberio quasi al fin de veynte y dos años de su Imperio hizo fin a su vida: a quien suscedio Cayo: el qual luego que impero dio a Agripa el Reyno de Judea: y la gouernacion de las prouincias que tenian Philipo y Lisania. Y poco despues le acrescẽto la prouincia: que regia Herodes. Al qual (o por la muerte de sant Juã Baptista/o por que se fallo presente: y no estoruo la muerte de Christo) despues de graues penas desterro perpetuamente: segun cuenta Josepho enl lugar arriba alegado.

Començoel glorioso nõbre de Christianos.

Cornelio capitan se cõuierte con su familia.

Cayo emperador.

Dilatacion d'l euãgelio

Capitulo.iij. De

muchas desuenturas que acaescieron alos Judios por la muerte de Jesu christo: y de como se mato Pilato con sus propias manos.

EN este tiempo floresçia Philon escriptor illustrissimo: que fue tenido por el mayor delos mayores no solo en nuestra philosophia/mas tambien enla delos Griegos. Este fue de linaje de sus antepassados Judio: pero morava en Alexãdria: a dõde era contado con los nobles dela ciudad: y entre ellos era el mas noble. Y quã singular fue enla sabiduria dela ley y mandamientos dl señor: a todos es manifiesto quantos vieren las memorias: que dexo de excelentes y marauillosos libros. Pues quiẽ podra cumplidamente dezir quanta fue su doctrina enlas artes liberales: y quã enseñado fue enlas disciplinas philosophicas: mayormẽte enla de Platon y Pitagoras: En que no solamente alos de su bedad/mas a muchos de sus antecessores sobrepujaua. Este pues ẽ cinco volumines refiere: quantos males y aduersidades vinieron alos Judios en tiempo de Cayo: y Josepho le lleuo los tenores enel llanto: que baze por los infortunios de su gente. Mas oyamos primero lo que Josepho cuẽta enel.xviij. libro dlas antiguedades por estas palabras. Leuantandose gran escandalo entre los Griegos y los Judios en Alexandria fueron embiados a Cayo de cada parcialidad tres embaradores. Delos quales por parte delos Griegos fue embiado vno llamado Apiõ. El qual entre otras cosas de que acusaua alos Judios era vna: que no baziã a Cayo el acatamiento: que todas las prouincias subjetas alos romanos le haziã diziendo assi. Esta gente ni edifica templos: ni leuãta altares a Cayo ni haze otras cosas semejantes: en que las otras naciones le dan honra como a Dios. Porque Tiberio vino a tãta locura: q̃se mãdaua adorar como Dios de sus subditos. Y como esta y otras cosas graues propusiesse Apion para mouer la saña del principe Philon que era el principal embaxador dlos Judios hermano de Alexãdro Alabarcha varõ exercitado en toda sabiduria respondio poderosamente a sus oposiciones. Mas Cayo no le quiso oyr antes le mando yr de su presencia: y que no pareciesse mas: do el estuuiesse. Y dende entonces lleno de saña começo a ymaginar: que males podria hazer alos Judios. Pero Philon no enflaquecido por el desden ni la saña del Emperador saliẽdo dela camara dixo a los suyos: q̃ le acompañauan. Muy confiados duemos estar: pues cõtra nosotros esta ayrado Cayo. Ca no faltara el fauor dl Dios: alos que tal hombre aborrece. Esto dize Josepho. Agora veamos lo que Philon escriue en este proposito: dize assi. Imperãdo Tiberio Cesar/fue enla ciudad de Roma cierto Juliano muy fauorescido dl principe: el qual con grãdissima agonia procuro destruyr toda la nacio delos Judios. Assi mesmo Pilato (en cuyo tiempo fue crucificado el saluador) desseando derribar el templo dl Hierusalem (que hasta entonces estaua enbiesto) movio contra ellos grãdes alborotos y persecuciones. Y despues dla muerte de Tiberio: Cayo su suscessor con otros muy muchos se mostrarõ crueles enemigos contra la mesma gente. Y dado que por la maldad que reynaua en su coraçon: contra todos los hombres estaua indignado: pero mucho mas contra los Judios. Y juntando blasfemia a su crueldad mando derribar todos los tẽplos y lugares dedicados a oraciõ començando dende Alexandria: y mando que fuessen aseglarados y tratados contra toda religion y costumbres anti ,uas: y que fuessẽ en ellos puestas sus estatuas y ymagines. Y el sancto tẽplo dla ciudad dl Hierusalẽ q̃solo pleueraua tenido en reuerẽcia y por ãparo dl nfos antepassados: mando llamar tẽplo dl nueuo Jupiter nobilissimo Dios Cayo. Despues ,pigue otras muchas desuenturas: mayores que q̃ntas estan lloradas enlas tragedias delos antiguos. Lo qual dexo por euitar prolixidad: y passo: alo q̃ Josepho escriue sobre la mesma razon enel segũdo libro dl guerra juday ca: endechando los males que acaescieron a su gente por castigo del dlicto cometido enla muerte del saluador por estas palabras. Aquel Pilato a quien Tiberio embio a gouernar a Judea bizo que de noche se metiessen en Hierusalem escondidamẽte las ymagines dl Cesar: y se pusiessen en lugares publicos/lo qual como siendo de dia viesse todo el pueblo: recibio gran escãdalo y espanto de tal nouedad: por

Philõ Iudio varon notable. Ve mas abaxo enel capi.vi deste libro.

Acusacion a los Iudios porque no adorauan a Cesar.

Tiberio se mãdauaadorar por dios

principio dela destruicion delos Iudios y de sus sinogas.

Infortunios delos Iudios

que barruntauan: que aquello era principio de ser menospreciadas y raydas sus leyes y ordenaciones ó los mayores: por las quales estaua vedado meter semejantes cosas dẽtro de los muros de la ciudad. Pero interrumpiendo el razonamiento de Josepho consideremos: quan apropriado castigo fue esta injuria que se les hizo: por las blasfemas bozes que dieron delante del mesmo Pilato diziendo. No tenemos rey sino a Cesar. Prosigue despues el corronista / otro infortunio desta manera. Allende ó lo dicho les vino otra mayor turbacion: viendo que el arca del tesoro publico que ellos llamauan Corbona: se abria cõtra justicia / y la moneda se gastaua en traer vna fuente de agua a la ciudad: que dende grã trecho se traya ẽcañada: por lo qual grauissimamente se afligia todo el pueblo.

Ioha. xix

Tanto que se atreuieron a parecer ante Pilato: que a la sazon estaua presente y dar bozes en su cara. Pero el auiendo antes entendido el alboroto del pueblo / auia proueydo: que algunos de la gente de guarnicion se mezclassen dissimulados entre la gente popular y los hiriessen / no con cuchillos ni otras armas / sino açotes y palos: y quando le paresció: que era tiempo: hizo señal dẽ de su estrado: y los soldados comẽçaron a herir a diestro y a siniestro y derribar los en tierra. Y muchos huyendo y tropeçando vnos en otros cayã: y tropellados y pisados de ellos mesmos se matauan. Y los que quedaron biuos escarmentados en las muertes agenas vuierõ por bien de dissimular sus llagas y encubrir sus açotes / y desistir de lo començado. Y no sola esta vez mas otras muchas se amotinaua el pueblo en Hierusalem: y luego les caya acuestas. Porque despues de aquella maldad cometida / no perdieron la loca osadia de rebelarse: y siempre tuuieron el yugo duro de muchos castigos sobre su ceruiz: ca nunca les faltaron guerras y muertes: hasta que fueron assolados por el vltimo y terrible infortunio: que les vino: quando su ciudad fue cercada y entrada por Tito y Uespasiano. Desta manera se executaua la justicia diuina en los Judios por mano del juez: que soborno: para la muerte del hijo de Dios: pero porque el mesmo injustissimamente interpuso sus vezes como peruerso juez: no quedo sin castigo. Por que fue afligido de tantos y tan graues tormentos: que con su mesma mano se mato: porque no era justo que el ministro de tan grande maldad quedasse sin castigo. Segũ hallamos contado en las historias de los Griegos: que escreuian los sacaescimientos y bazañas de aq̃l tpo.

Pilato hizo matar muchos Iudios.

Pilato cõ sus manos se mato

Capitu. iiij. Del

martirio de Santiago el mayor y ó la miserable muerte de Herodes y del leuantamiento de Teodas.

Cayo administrãdo por quatro años el Imperio ante que acabasse el quarto: acabo la vida: a quiẽ suscedio Claudio. En cuyo tiempo vino la cruel hambre en el mundo ó quien auia profetizado Agabo: segũ arriba dixi mos. Y en el mesmo tiempo (segun se cuenta en el libro de los actos de los apostoles) embio Herodes capitanias de gente a perseguir algunos fieles: y degollo a Santiago apostol hermano de sant Juan. De quien refiere Clemente Alexandrino vn hecho memorable: que (segun dize) se sabia en su tiempo por relacion de sus antepassados. Que leuando vn hombre a Santiago al martirio: subitamente mouido por nuestro señor Jesu Christo se conuertio: y confessado que era Christiano ambos fueron leuados al tablado. Y como en el camino rogasse a Santiago le alcançasse perdõ el Apostol deliberando vn poco le dixo: paz sea contigo: y besole: y assi a ambos fueron cortadas las cabeças. Y ceuado Herodes con la sangre del Apostol Santiago / y viendo que con semejantes obras agradaua a los Judios: determino passar adelante: y prendio al Apostol sant Pedro (sin dubda para matarle) sino le socorriera el poder diuino. Porque de noche le apareció vn angel: y le desato las prisiones: con que estaua atado: y le hizo yr libre a predicar: segun cuẽta sant Lucas largamente. Pero la prouidencia diuina no consintio crecer la furia de Herodes: ni dexo sin castigo la crueldad cometida con el glorioso Apostol Santiago y intẽtada contra toda la yglesia. De la qual terrible vengança tenemos testimonio del glorioso Euangelista sant Lucas en los actos de los Apostoles. Que viniendo Herodes a Cesarea como en vn dia solemne se sentasse en su estrado vestido de vestidura real: con grande pompa: y dende alli hablasse al pueblo: y la gente le lisonjeasse con muchos loores deuidos no a hombre sino a solo Dios: subitamente le hirio vn Angel: porque no refirio la gloria a quien se deuia: hasta que espiro comido de gusanos. Pero es cosa marauillosa oyr la dicha historia: conformemẽte contada por el Corronista Josepho en el diez y nueue libro de las antiguedades: por las palabras siguientes. Auia cumplido Herodes el año tercero ó sus reynado en Judea: q̃ndo viniẽdo a Cesarea / q̃ primero se llamo Torre de strato / baziẽdo alli en vn dia señalado grãdes fiestas y representaciones a honra de Cesar / por cumplimiento del voto / que antes auia hecho por la salud del Emperador / estando presentes todos los varones ricos y principales de la prouincia. En el segundo dia de las fiestas salio ala plaça muy de mañana ricamente vestido de vna ropa muy resplandeciente marauillosamente texida de oro y de plata. Donde assi como los rayos primeros del Sol la tocaron reberueran do la claridad en el metal resplandesciente: hirio con excessiua luz a los ojos del pueblo: que estaua presente: tanto que escurescio la vista de todos. Y desta manera el soberuio artificio y materia preciosa de la ropa bazia entender a los necios: que auia en el hombre vestido alguna cosa mas q̃ humana. Luego sonaron las bozes del lisonjero pueblo (honrrosas) pero causadoras de su muerte. Y de vna parte y de otra su sonido resonaua por las cuevas: que alli auia para los juegos. Por las quales le confessauan ser Dios: y le suplicauan: que les fuesse piadoso: porque hasta alli le auian tractado como a hombre: protestando que de ay adelante le harian el acatamiento deuido ala diuinidad. Cuyas palabras tan vana y injustamente dichas no reprehendio el Rey: ni refreno tan blasfema lisonja de sus subditos. Hasta que poco tiẽpo despues vio vn Angel: que encima de su cabeça estaua: a quien el luego conosció: que era ministro ó nuestro señor Jesu Christo embiado para su destruycion: quien antes le auia sido consejero y procurador de su bien. Y assi fue que luego le sobreuino muy

Claudio emperador.

Actuũ. xij.

Santiago el mayor.

Sant Pedro se libro de la carcel por el angel.

Actu. xij.

muerte rauiosa de Herodes.

grandissimo dolor y hinchazon del vientre. Y mirando a sus amigos dixo. Oyes me aqui: yo vuestro dios soy por fuerça de tormentos sacado desta vida: porque la verdadera deidad me castiga: por el engañoso fauor/que vosotros me distes. Y aqui en poco rato ha llamastes immortal: podeis lleuar ala sepultura: porque (quiera o no quiera) tengo de passar por la sentencia diuina. Mas no muero mal logrado: pues llegue ala vejez desseada: y hasta oy he biuido de ley tablemente. Dicho esto fatigando le la fuerça del dolor se hizo lleuar a su aposento a grande priessa. Y como luego se publico: que no podia biuir muchos dias: ayuntosse gran muchedumbre de hõbres y muzeres viejos y niños.

Los quales segun costumbre de la tierra vestidos de xerga y derribados en el suelo suplicauan a Dios por la salud del Rey y en todo el palacio real sonauan llantos y alaridos. Lo qual el Rey sintio de vna sala alta do estaua echado: y viendo a todos llorar caydos en tierra: el tãpoco se pudo refrenar: que no llorasse. Finalmente passados cinco dias enteros: en que perseuero siempre el dolor del vientre: espiro de bedad de cinquenta y quatro años. Esto dize Josepho. Y dado que llame al sobredicho Rey Agripa: y san Lucas le llame Herodes no por esso ay contradicion: porque ambos nombres tenia: segun hallamos otros muchos en aquel pueblo. Y en todo lo demas ay conformidad en la persona y en el castigo.

En este tiempo cuenta sant Lucas en el libro alegado: que tratando se en el concilio de los Judios sobre impedir la predicacion de los apostoles. Gamaliel les dixo: que si de Dios era aquella doctrina: no la podrian estoruar: y si era vanamẽte indrian estoruar: y si era vanamẽte inuentada de hombres ella se caeria assi como el leuantamiento de Teodas: que poco antes auia alborotado el pueblo en grande sciendo mucho su persona: pero el fue destruydo: y todos los que a el se juntaron deshechos. Lo qual cuẽta mas por estẽso Josepho desta manera. Gouernando Fado la prouincia de Judea se leuanto vn engañador Mago llamado Teodas: el qual hizo entender ala muchedumbre ỏl pueblo que era propheta: y q̃ podia diuidir las aguas ỏl rio Jordan: y hazer que sus seguidores le passassen a pie enxuto: por lo qual acabo con ellos: que desamparassen la ciudad y lleuassen consigo sus haziendas: y fuessẽ a poblar nueuas moradas en la ribera ỏl Jordã: y con su vano salu oconduto engaño a muchos. Pero Fado no dio lugar: a que mucho durassen sus embaymientos: mas embio vna capitania de gente ỏ caballo: que de rebato dio sobre ellos y mato muchos y otros lleuo presos: y a Teodas corto la cabeça: y la puso en la ciudad ỏ Hierusalem.

Theodas ẽgañador ma to muchos Iudios

El voto de Gamaliel en el concilio de los Iudios

Capitulo. v. De los engaños de Simon mago: y de como fue vencido por sant Pedro y como fue escripto el euangelio de sant Marcos.

En este tiempo creciendo la bambre de que arriba hemos hecho mencion: la ciudad de Hierusalẽ fue puesta en grãde aprieto: hasta que vna Reyna de los Adiabenos llamada Elena cõ pro grã quãtidad de trigo de Egipto: y lo truxo a Hierusalẽ: y lo repartio a los necessitados. Cuyo sepulchro pseuera hasta oy ante las puertas de Hierusalem. Y los fieles de Antiochia embiaron prouision a los sanctos: q̃ estauan en la ciudad:

para que los sacerdotes la repartiessen entre ellos: cuyos portadores fueron sant Pablo y sant Barnabas: segun se cuenta en los actos de los apostoles. Entonces creciendo la fe de nuestro señor Jesu Christo en las animas de los hombres y acrescentandose cada dia la muchedumbre de los fieles no descanso el enemigo de la saluacio humana: antes con furioso animo acometio ala cabeça del mundo/trayẽdo ala ciudad de Roma a Simon Mago: de quien arriba hezimos mencion: y ayudando a sus dañadas artes: con que enlazaua los hombres: traxo ala captiuidad de su error muchos ciudadanos Romanos. Escriue esto el varon excelente entre los escritores Justino: que floresscio no mucho despues del tiempo de los apostoles: de quien adelante contaremos: lo que hiziere a nuestro proposito. Este varon singular en la defension que escriuio de nuestra fe: y embio al Emperador Antonino dize assi. Despues de la ascension del señor leuanto el ỏmonio algunos hõbres: que se afirmaron ser dioses: a quien nosotros desterramos. Uno de los quales fue Simon Mago samaritano del aldea llamada Bito. El qual en tiempo de Claudio Cesar fauorescido de malas artes y de la familiaridad del demonio engaño a muchos por encantamientos y visiones: que les mostraua. Y en vuestra ciudad (que tiene principado sobre todas) fue en tanto tenido que fue determinado por dios: y como a tal le hizieron estatuas y magines: y las pusierõ entre las dos puentes del rio Tibre/ con este titulo escripto en letras latinas. A Simõ Dios santo: a quien todos los Samaritanos/ y algunas otras naciones adoran: y confiessan por el mayor de los dioses. Y no contentos con esto cõsagrarõ su cõpañera Selene sacen el auia sacado ỏl burdel y la juzgarõ por el mas excelente ỏ los espiritus y le hizieron altar en Tiro ciudad ỏ Fenicia. Del mesmo y de su maluada y loca seta haze mencion Hireneo en ỉl primer libro donde tracta de diuersas setas y de sus ponçoñosas doctrinas: cuya cabeça y rayz fue Simon Mago. Cuyo exemplo siguiendo muchos fingen: que creẽ la sanctissima fe de los Christianos: la qual veẽ tenida en veneracion/ por la limpieza de vida y sanctidad de costumbres: y en lo secreto se enredan mas en los lazos de la idolatria: que de fuera desamparan: honrando y reuerenciando la ymagen de Simon Mago y de aquella Silenes compañera de su suziedad. A honra destos quemã encienso: ofrecen sacrificios: y hazẽ cosas peores y mas abominables. Diziendo que ay entre ellos ciertos misterios: que no se pueden dezir: porque si alguno los oyesse: saldria fuera de si: y herido de espanto de su grandeza se tornaria atonito hasta venir ẽ estrema locura. Y por tanto dizen que es illicito enseñarlos en escripto ni de palabra. Qui en esto oye: teniendo lo por verdad lo reuerencia. Como quier que en lo cierto son tales sus misterios: q̃ por su torpeza y abominacion temẽ ỏzirlos alas orejas humanas: por no ser escarnescidos de los castos y sanos entendimientos. Porque quanto quier alguno se ponga a pẽsar cosas desonestas y torpes: mas torpe y bediõdo es: lo que esta peruersissima heregia blasona: que tiene encubierto: para engañar con estos misterios las tristes y desuenturadas mugercillas cargadas de pecados: como dize el Apostol. Pues a tal astutissimo auctor de tãtos males escogio el puerso ỏmo

Simõ mago ẽgaño a muchos ẽla ciudad d'roma

ij. Timo. iij.

nio entre la compañia de sus criados: y le embio a la gran ciudad de Roma: para que alli tuuiesse frontera contra los potentissimos caualleros Apostoles de nuestro señor Jesu Christo: a quien dexo encomendada su guerra haziendolos sus lugartenientes. Pero la virtud y gracia diuina (mayormente enel postrer peligro) nunca desampara los suyos: antes quando la llama esta mas crescida: entonces prestamente echa agua: con q̃ la apaga y quando mas se empina contra el la soberuia delos hombres: entonces la abate con su poder y sabiduria. Por lo qual ni Simon ni otro alguno que al cãpo viniesse con los apostoles: pudo preualescer: porq̃ la luz dela verdad y el resplandor ỏ la palabra diuina que por la salud ỏ los hombres poco antes auia embiado sus rayos a nuestras tierras: alumbraua toda via los coraçones delos fieles y por la predicacion ỏ los apostoles hazia huyr qualesq̃er espessas tinieblas ỏ ignorancia. Finalmente el sobredicho encantador auiendo sido primero vencido en Judea delas maldades que entonces forjaua: huyo allẽde el mar y vende Oriẽte no paro hasta Occidente desesperando dela vida: sino por el socorro de bien huyr. Pero esforçandosse despues con la virtud del demonio: que le fauorescia oso entrar ẽla ciudad ỏ Roma y en breue tiempo pujo tanto: que (como dixmos) alcanço delos atonitos romanos honra de tener y dolo como los otros sus dioses. Mas no pudo mucho durar la diuinidad granjeada con engaños. Porque luego enlos mesmos dias de Claudio la piadosa prouidencia ỏ Dios embio al mayor y mas señalado de sus apostoles: y principe ỏ todos ellos por grandeza de fe y merecimiento de virtudes sant Pedro ala dicha ciudad por caudillo y maestro ỏ su campo como a cauallero diestro en el exercicio de las armas diuinas y experimentado en semejantes cõbates para resistir al comun enemigo del linaje humano. El qual veniendo delas partes Orientales / traxo de alla oro y perlas / y preciosa mercaderia: para quien quisiesse conel negociar. Y entrando en la grande ciudad hizo principio a la predicacion del Euangelio: y començo con las llaues dela sabiduria a abrir las puertas del cielo. Y apareseiẽdo el luzero dela claridad soberana / deshizieron se las tinieblas: que el falso Simõ auia derramado: y el mesmo que las esparzia: se deshizo como niebla conel rayo del sol. Y la doctrina del euangelio que sant Pedro predicaua: se colaua enlas animas delos oyentes: cõ tanto deleyte: que nunca de oyrle se hartauan. Tanto que ya no se contentaron con solo oyrle: mas cõ importunos ruegos alcãçaron de sant Marcos su discipulo: que pusiesse por escripto lo que su maestro enseñaua de palabra para su perpetuo auiso: y para que en casa y fuera siempre truxessen en sus animas la memoria de su doctrina. Esta fue la ocasion de escreuirse el euangelio: que se canta segun sant Marcos. Y despues que sant Pedro por reuelacion ỏ Dios conoscio el religioso hurto: que le auian hecho holgo dello muy mucho considerãdo la fe y deuocion de sus discipulos: y cõfirmo lo hecho: y dio aquella escriptura alas yglesias: para q̃ vniuersalmẽte en todos los siglos se leyesse. Esto escriue Clemente enel sexto libro ỏ las disposiciones y lo mesmo testifica Papias Obispo de Hierapol: donde haze tambiẽ memoria del sobredicho Euangelista trayẽdo las palabras ỏ sant Pedro / q̃ escriuiendo en su epistola diziendo saluda os el ayuntamiento delos fieles que esta en Babilonia / por quien entiẽde a Roma y Marcos mi hijo.

Sant Pedro vino a Roma cõtra Simõ y le vencio y predicaua agradablemente.

Como se escriuio el euãgelio de sant Marcos.

Capitul. vj. De sant Marcos euãgelista y dela santidad ỏ sus discipulos relatada por Philon: q̃ los conuerso en su vida.

PUes la historia nos ha ofrescido proposito del glorioso euãgelista sant Marcos: dire algũa cosa de su predicacion y ỏl copioso y bienauenturado fructo q̃ de ella cogio. El qual en Egypto predico el euãgelio que auia escripto en Roma: y fue el primero: q̃ ayũto yglesia en Alexandria. Donde fue tanta la excelencia de varones y mugeres / que al principio de su predicacion se conuertierõ / por el exẽplo ỏ su abstinencia y castidad: que no solamente la virtud del maestro mas tambien la sancta conuersacion delos que por el creyan: y su limpia vida y religiosos exercicios merecieron ser escriptos por el eloquẽtissimo historiador Philõ. El qual sin duda fue en su tiempo: porque el mesmo dize: que vino a Roma: en tiempo de Claudio Cesar: y vio a sant Pedro: y oyo sus sermones: y en sus escripturas paresce: que no solamente fue sabidor / mas aficionado a nuestra ley: pues con tãtos loores ensalça los varones apostolicos de su tiempo conuertidos a Christo del linaje delos Judios segun paresce. Porque eñl libro que escriuio de la vida contemplatiua delos humildes / cuenta sus marauillosas virtudes: senzillamẽte sin adornarnarlas con propias palabras mas relatando fielmente lo q̃ via: y sabia dela conuersacion ỏ los fieles. Los quales llama Colentes y alas mugeres Cultrices: que en romance en vna significacion se puede dezir: labradores: y labradoras: porque labrauan: y cogian fruto ỏ las animas: que como herriales y esteriles tierras venia a su poder: y en otra honrradores: porque con toda aficion y cuydado entendian en la honra de Dios. El qual ditado / o les puso el a su voluntad conforme alas obras que enellos via: o por vẽtura se llamauã assi al principio: ante que el nombre de Christianos se comunicasse por todas las tierras. Pero saber esto haze poco al caso: pues por las obras q̃ refiere: sabemos: quien son de quiẽ haze memoria. Estos dize: ante todas cosas se desapoderan de todas las possessiones y bienes temporales: y los renuncian: a quien por algun titulo mas conuiene. Y desta manera desarraygan de sus coraçones todo el cuydado y solicitud del mundo dexando las ciudades / y saliẽdo a biuir por huertas y en vnas pequeñas caserias y esquiuãdosse dela familiaridad y comunicacion de hombres ỏ estraños exercicios: y propositos: porque hallan por experiencia: que las platicas y cõuersacion delos tales son impedimento: alos que desseam subir el camino fragoso dela perfecion. Tal manera de biuir tenian aquellos: que primero creyeron: por el feruor reziente dela fe: segun expressamente leemos enel libro delos actos delos Apostoles: quando todos los que se conuertian: vendiã sus possessiones: y el precio dellas ponian alos pies delos Apostoles: para que repartiessen ala bienauenturada comunidad: segun que cada vno auia menester: de tal manera / que ningũ necessitado auia entre todos ellos.

La conuersacion sanctissima delos Christianos primeros.

Actũ. iiij.

A estos remedauã los moradores de Alexandria segun el testimonio de Philon. Pero sera deleytable y prouechoso oyr sus virtudes y loores por las palabras ỹl mesmo bistoriador. El qual dize assi. Por muchas partes del mundo esta derramado este linaje de hõbres: ca no solamente participa ỹ el la polida Grecia: mas toda la gẽte Barbara: dado q̃ mayor copia ỹllos ay en Egipto por todas sus comarcas mayormẽte en Alexandria. Donde acuden todos los buenos labradores como a tierra fertil y gruessa: por mas abundante de sabiduria que ỹ pan lleuar. Su comun assiẽto es sobre el lago llamado Mariã: donde ay vnos pequeños cerros que les dan conueniẽte abrigo y ayres templados. Biuen apartados en diuersas cõgregaciones: y en cada apartamiento ay vna casa consagrada a oraciõ/a q̃ en llamã monasterio o senion q̃: interpretado de lẽgua griega podemos llamar en la nra ayuntamiento ỹ sanctos. Donde se recogen y comunicã sus misterios de vida casta y honesta: donde ninguna cosa lleuan para comer ni beuer ni para otros menesteres corporales: mas solamente libros de la ley y de los prophetas y de los hymnos: q̃ tienen compuestos para cantar loores de Dios y semejantes cosas pertenescientes a religion. Y doctrinados por los auisos y disciplina ỹlas escripturas cada dia cobrã mayores fuerças para los cõtinos trabajos de la vida perfecta. Y en este estudio gastar todo el dia/dende que manesce hasta la tarde/aprẽdiendo no solamente la letra de la sagrada escriptura/mas los misteriosos sentidos de la ley por las declaraciones de los sanctos. Porque tienen por cierto/que quanto en la ley esta escripto de fuera: es debaxo de los grandes sacramentos: que dentro tiene encerrados. Y para esto tienen algunos tractados y interpretaciones: que les dexaron los padres antiguos inuentores ỹ su manera de biuir/de la forma ỹ entender los secretos de la diuina escriptura cuya doctrina siguen confiadamente como de sus adalides. Por la qual son enseñados a entender las sanctas escripturas no a sobrebaz: lo q̃ suena la letra: sino la sustancia interior q̃ la figura exterior encubre. Porque juzgan de la ley como de qualquier animal q̃ tiene cuerpo: que es la letra: y lo q̃ ala vista se representa: y tiene anima: que es el sentido spiritual y inuisible: el qual hallan penetrando sutilmẽte con sus entẽdimiẽtos como por ventana los marauillosos secretos. Y no solamente cãtan los hymnos: que les dexaron sus mayores: mas de nueuo componen otros: los quales ordenados por sus rimos y consonãcias cantã con suaue melodia. Principalmente se fundã en estrecha continẽcia como basa o arzilla de todo edificio espiritual: sobre la qual leuantan todos sanctos exercicios. Ninguno de ellos come/ni beue/ante que el sol se ponga: repartiendo el tiempo ỹ tal manera/que el dia se emplee en los estudios de la sagrada sabiduria y parte ỹla noche en satisfazer ala nescesidad corporal. Algunos ay: que vienen a comer despues ỹ tres dias/aquellos a quien aflige mas la hambre de la palabra diuina. Y los q̃ mas alcãçã de la alta sabiduria: y gustã mas p̃fundos secretos spũales de la diuina scriptura: tã aficionados estan a aq̃llos sabrosos manjares: q̃ se oluidan ỹlos corporales basta el sexto dia: y entõces comẽ no có desseo ni ỹleyte: sino pa sustẽtaciõ de su cuerpo. En cõpañia de tales varones

Testimonio de Philõ de los xp̃ianos de su tiẽpo.

Del sentido espiritual de la ley y delas sanctas scripturas.

De su abstinencia.

Mugeres religiosas.

ay algunas mugeres: de las quales algunas hasta la vejez han perseuerado virgines/guardando la entereza de su cuerpo no necessitadas: mas por la deuocion de su anima: y por mejor se emplear en̄l exercicio de la virtud no solamente con el coraçon mas con el cuerpo: y porque tienen por cosa afrẽtosa ensuziar el vaso dedicado ala sabiduria diuina y conoscer humano ayuntamiẽto a quellas: que desseam gozar de la cõpañia sacrosancta y imortal del verbo diuino: ỹ quien engẽdran en sus animas hijos libres de corrupcion de muerte. Pero en las congregaciones moran aparte los hombres y aparte las mugeres. Despues desto cuenta: que celebrauan sanctas vigilias: por la manera q̃ nosotros acostũbramos: mayormente en los dias en que hazemos memoria ỹla passion del señor: quando solemos passar toda la noche en ayuno y oracion y en liciõ ỹ escripturas santas.

Cantauã loores a dios.

Assi mesmo cuenta la forma: que tenian en sus officios diuinos: como en medio se leuantaua vno: y cantaua psalmos con honesta y graue melodia: y cantãdo este vn verso todo el coro respondia otro: y que en los tales dias no dormian las noches en camas: sino sobre la tierra desnuda: ni beuian vino: ni gustauan algũ guisado de carne: mas solamente se mantenian con pan y yeruas cõ sal: y su beuer era sola agua. Tambien escriue la forma: como los sacerdotes y ministros exercitauan sus officios: y la prehemineneia que sobre todos tenia la dignidad episcopal. Y otras muchas cosas conformes ala vida y conuersacion de los que en nuestros tiempos se apartã en las yglesias y monesterios a vida religiosa. Assi que de aquesta manera fueron tales los principios de la Christiandad/y las primeras estrenas de la ley euangelica y apostolica yglesia. En la qual escriptura se mostro el sobredicho varon copioso en eloquencia y profundo en sentencias y sutil en el entendimiento y interpretacion ỹlas sanctas escripturas. Como tambien se mostro en otros muchos libros: que nos dexo en memoria.

Uno de los quales ha titulo de las virtudes de Cayo escarneseiendo de sus viciosas costumbres: y veniendo a Roma le rezo en presencia del senado: por lo qual fue tan estimado: que mandaron poner sus escripturas en la librería publica. Entre tanto Sant Pablo no dormia: mas con grandissimo feruor corria predicando. De Hierusalem a Esclauonia/y por el mundo vniuerso. Y veniendo a Asia/y abriendo las primeras çanjas de la yglesia: juntaronse a su compañia Aquila Judio y su muger Priscilla: que venian desterrados de la ciudad de Roma: porque Claudio Emperador auia mandado echar los judios de la ciudad: segun se cuenta en los actos de los apostoles.

Capitu. vij. Del

repartimiento de los apostoles a p̃dicar por el mundo: y de las escripturas canonicas q̃ algunos dellos nos dexaron.

Assi mesmo todos los otros sanctos apostoles y los otros discipulos discurriã por el mundo predicãdo cada vno en las prouincias y naciones: que por guia del espiritu santo les auian cabido en suerte. El qual repartimiento hallamos declarado por Origenes en el tercero libro sobre el Genesis. Y fue assi. Que

a santo Thomas cupierõ los Partos / a sant Marco Etiopia / a sant Bartholome la India primera / a sant Andres la Scitia / a sant Juan la Asia / sant Pedro cerca a Ponto / Galacia / Bitinia / Capadocia / y las otras prouincias comarcanas predicando solamẽte a los Judios que echados de sus propias moradas andauan vagabũdos: y despues vino a hazer assiento y fin en Roma. Sant Pablo (segun el mesmo cuẽta) vende Hierusalẽ hasta Illirico estendio la predicacion õl euãgelio. Y no solamente por sus personas y palabras enseñauan los fieles: mas muchos dellos escriuierõ cartas y otros tratados: en que dexaron a los venideros memoria de su doctrina. Porque õ sant Pedro tenemos dos epistolas que tienen canonica y sagrada autoridad. Pero el librillo que se intitula Actos de sant Pedro: y el euangelio que se intitula de su nombre y otro dela predicacion o reuelacio õ sant Pedro / no los tiene la yglesia por suyos ni les da autoridad: ni algũo delos escriptores antiguos se halla: que aya vsado de sus testimonios. De sant Pablo tenemos quatorze epistolas õ diuina auctoridad. De las otras escripturas apostolicas bare mos mencion en sus proprios lugares: quãdo vẽdra mas a proposito. Assi mesmo por las prouincias que cercauan: entre los muchos que de los Judios conuertian: algunos q̃ hallauan mas constantes y zelosos õla fe: ordenauã sacerdotes y Obispos de las yglesias: que ellos fundauan. Cuyos nombres no podimos hallar / saluo õ algunos õ quiẽ sant Pablo haze clara mencion.

Escripturas sin auctoridad.

Discipulos de sãt Pablo

A los quales llama el apostol vnas vezes mis ayudadores / otras vezes mis cõpañeros en la guerra / otras / cõpañeros õ mis prisiones yõ mis trabajos / otras trabajadores comigo en el euãgelio. Y sant Lucas esũl libro delos actos delos apostoles haze memoria de muchos sus allegados y particioneros en su predicacion. Destos fueron Timotheo y Tito: delos quales el vno fue obispo de Epheso: y al otro embio el apostol a poner en orden las yglesias de Creta. Assi mesmo Crescẽte que fue embiado a Francia: y Lino y Clemẽte q̃ tuuieron la silla põtifical dela yglesia Romana: õlos quales da testimonio el apostol: que anduuierõ en su compañia. Itẽ dionisio Ariopagita / de quien sant Lucas haze memoria: que fue el primero q̃ creyo por la p̃dicacion de sant Pablo en Athenas: donde despues de auer seguido la cõpañia õlos apostoles fue ordenado Obispo.

Sant Lucas euangelista.

Dellos fue tãbiẽ el mesmo Lucas q̃ refiere delos otros: de linaje Antiocheno de Arte medico familiar de sant Pablo y delos otros apostoles. Delos quales aprẽdio: y platico con ellos la medicina õlas animas: õ que nos dexo saludables regimentos para curar las conscien cias: conuiene saber su sancto euangelio. En cuyo prologo dize el mesmo. Assi como nos enseñaron: los que dende principio lo vieron: y se exercitaron en la doctrina dela palabra de dios: alos quales yo he seguido. Algunos dizẽ: que escriuio el euãgelio notandole sant Pablo y que este es el euãgelio: a quien el apostol en muchas partes de sus cartas llama suyo: õla manera que sant Marcos escriuio: lo q̃ san Pedro le notaua: segũ arriba dixim os Dexonos tãbien sant Lucas el libro delos actos õlos apostoles: el qual escriuio no de oydas sino õ vista y cõuersacio cõlos sctos apostoles / mayormẽte cõ sant Pablo: de quien habla mas ala clara.

Cap. viij. de cierta dissencion que los judios vuierõ entre si yde vn falso profeta: que los engaño y hizo morir gran parte dellos.

DVrante el imperio de Claudio ẽla solenidad õla pascua se leuãto grã alboroto y gran turbacion al pueblo delos judios en la ciudad de Hierusalẽ. Tãto que acogiendose al templo y entrãdo õ tropel por valerse / se apretarõ vnos a otros: y se matarõ muchos: y finalmente del ruydo murierõ treinta mil hõbres. Y el dia de su solenidad se les boluio en llanto. La causa fue: porque auia vandos en la ciudad entre los Pontifices de vna parte los sacerdotes y principales dela ciudad de otra: y cada parcialidad juntaua assi quadrillas de mãcebos perdidos desseosos de nouedades y alteraciones. Y al prĩcipio començaron a trauarse de palabra con injurias y baldones de vna parte a otra: despues vinieron alas armas y piedras / sin auer quien se pusiesse ẽ medio: ni los refrẽasse: como sino viuiera gouernador ẽla ciudad. Y preualesciendo el poder y saña de los Pontifices robauan los diezmos y õrechos deuidos alos sacerdotes: embiando sus criados a donde se recogiã y tomauã õ allí lo que no les pertenescia. Tanto que acaescia: que algunos pobres sacerdotes por auerles tomado sus offrendas morian de hambre: sin poder auer justicia ni deshazer el agrauio rescebido. Y demas õlos combites publicos / mucho tiempo anduuierõ hõbres salariandos para aq̃l officio armados õ armas secretas y escõdidos los puñales: y a quãtos ẽcõtrauã õ aq̃llos: q̃les auiã señalado: matauã mañosamente como no viesse quiẽ le auia herido. Y vsauã de cautela en diablada: que cayendo el hõbre los mesmos que le hirieron fingidamente dauã vozes: contra qui en tal cosa osaua hazer en medio de la ciudad: y desta manera quedauã sus delictos encubiertos. El primero õ todos fue muerto Jonatas õl pues de otros muy muchos: y alos biuos era mas graue el miedo que la mesma muerte: porq̃ cada vno se contaua entre los muertos: como se estuuiera al pie del tablado. Pero sobre la destruycion sobredicha fatigo a los judios vn falso propheta Egipciano hombre encãtador. El qual como viniesse a Judea: comẽço a ganar creditos cõ las artes del diablo ya ser tenido por propheta. Y en breue tiẽpo ayunto treita mil hombres: y los lleuo consigo por el desierto hasta el monte: q̃ se dize Oliuete / puesto ayunto para dende alli entrar en Hierusalẽ y tomar por fuerça la ciudad y subjetar a su tiranía assi el pueblo como la gente de guardas q̃ alli teniã los Romanos confiado para todo esto en la gente / que consigo lleuaua. Pero Felice (que ala sazon gouernaua la ciudad) se apercebio con tiempo: y le impedio su proposito saliendo le al encuẽtro con bastante gente: porq̃ todo el pueblo se junto conel. Finalmente le dio batalla: y el Egipciano con algunos pocos buyeron: y otros murieron: y otros fueron presos: y assi fenescio la maldad locamente començada. Dela qual historia se haze mencion enlos actos delos apostoles. Donde se cuenta que siendo juez Felice: vn official õ su audiẽcia dixo al apostol sãt Pablo: aq̃ẽ el pueblo acusaua. Por ventura no eres tu aq̃l Egipciano: q̃ po cos dias ha: amotinaste la gẽte: y sacaste al õsierto q̃tro mil hõbres malhechores: Dẽde a pocos dias mu-

xxx. mil Iudios muertos.

Falso profeta Iudio tirano.

Vando entre los Pontifices y sacerdotes de los Iudios.

Nero Emperador.

rio Claudio ẽperador: a quiẽ suscedio Nero. El qual embio a Judea por gouernador a Festo en lugar d̃ Felice: ante quien fue acusado sãt Pablo: y por el fue embiado cõ prisiones a Roma: en guarda de Aristarcho: a quien el apostol llama cõpañero en su captiuidad: fue assi mismo con el sant Lucas. El qual refiere: como respondio por si ante el ẽperador Nero: para quien auia apelado: y se defendio en su juizio y por espacio de dos años predico ẽla ciudad de Roma: porq̃ (segun paresce) Nero al principio de su imperio se mostraua y gual y begnino cõ los apostoles: y por esto rescibio la defension del apostol: y le consintio predicar. Pero despues suscediẽdo el tiẽpo: cõ los otros sus vicios le crescio la crueldad contra la iglesia.

Cap. ix. Del martirio de Santiago el menor: segũ le cuenta Egessipo y Josepho.

Viendo los judios q̃ sãt Pablo a quiẽ auiã acusado en Hierusalẽ: apelo pa Cesar: y q̃ fue a el embiado: y que no vuieron effecto las assechanças que le pusierõ pa matarle en el camino/ por la guarda de Aristarcho: a quiẽ Festo le encomendo (segun auemos dicho) conuertierõ su malicia y crueldad contra Santiago pariente del señor: a quiẽ los apostoles (segũ arriba dixymos) auiã colocado en la silla obispal de Hierusalẽ. Al q̃l primero acometierõ cõ lisõjas diziẽdo q̃ todos le creeriã como a varõ sãto: por tãto q̃ saliesse al pueblo: y le desengañasse. Y para esto le sacarõ publicamẽte delante todo el pueblo. Donde el cõ libre y alta voz (contra lo q̃ ellos pẽsauã) affirmo q̃ nro señor jesu xpo era hijo d̃ dios y el saluador prometido. Entõces ellos temiendo la autoridad de tã claro y tan graue testimonio (porq̃ õ todos era tenido por varon justissimo: por su religiosa y virtuosissima vida) õterminaron matarle. Para lo q̃l se les offrescio cõueniente opportunidad por la muerte d̃l gouernador. Por q̃ a esta sazõ murio Festo: y la prouincia q̃do sin juez. Pero no sera enojoso referir su martirio mas largamẽte como le cuẽta Egesipo: q̃ floresció despues d̃la edad d̃los apostoles en el quinto libro d̃ sus comẽtarios por estas palabras. Rescibio la yglesia de los apostoles el parẽte d̃l señor Jacobo: q̃ de todos era llamado Justo: el q̃l biuio dẽde los años del saluador hasta nra edad. Otros muchos se llamarõ Jacobos: mas este fue señalado: q̃ de el viẽtre d̃ su madre nascio santo. Nũca beuio vino: ni sidra: ni comio mãjar d̃ cosa biua. Nũca se corto los cabellos: ni se vngio cõ vnguẽtos: ni vso de baños pa su deleite: al qual solo por su sãtidad era licito entrar en el santa santor. No traya vestidura d̃ lana mas solamente se cubria cõ liẽço. Entraua a solas en el tẽplo: y alli estaua d̃ rodillas haziẽdo oracio por el perdõ del pueblo: tãto espacio/ q̃ por la dureza de la tierra y por la cõtinuedad d̃la oracio tenia hechos callos ẽlas rodillas como d̃ camello. Y por su vida tã justissima y su abstinencia nũca oyda merescio sobre nõbre de justo y Oblias: q̃ se interpreta defensiõ y justicia d̃l pueblo. A este pgũtarõ algunos de las pcialidades de los judios: q̃ auia en Hierusalẽ: lo q̃ sẽtia de jesu xpo: y el respõdio: que era el saluador prometido: lo qual algunos creyeron: otros permanescieron en su infidelidad: no creyendo que era Christo: ni que auia resuscitado de los muertos: ni que auia de venir otra vez a dar a cada vno el galardon o castigo de sus obras. Y los q̃ creyeron: por Santiago creyerõ. De los quales muchos erã principales: de que se escãdalizaua el pueblo y los letrados y phariseos: diziendo. Ya no aura remedio: sino que todo el pueblo creera que jesu es el verdadero Christo. Por esto se juntaron y fueron a Sãtiago: y le dixeron. Rogamos te: que hagas boluer la gẽte (que segũ vees va errada): y suplicamos te: q̃ en el dia de pascua enseñes lo cierto: que se ha de tener d̃ jesu: por q̃ati obedescemos todos: por la opiniõ q̃ nosotros y el pueblo tenemos de tu santidad: y que no eres aceptador de personas. Y sube en vn lugar alto del templo: para que dende alli todos te vean: y oyã tus palabras assi judios como gentiles: que se jũtaran a la solenidad. Y fue assi: que en el dia de pascua pusieron a Jacobo en el lugar señalado: y a grandes bozes dixeron varon justissimo/ cuyos mandamientos deuemos cumplir: porque este pueblo se engaña: cerca de la estima de jesu que fue crucificado: declara nos: que es lo que de el auemos de tener. Entonces Santiago con alta boz les respondio. La grandeza de jesu no se puede declarar con boca y palabras de hombre: porque no es solamente hijo d̃ muger como los otros hõbres: mas es de la mesma substancia del eterno padre: a cuya diestra esta sentado: de donde vẽdra en las nuues de el cielo a juzgar todos los hombres. Y como mucho se satisfiziessen desta respuesta y testimonio: y õ buena gana oyessen: lo que el Apostol affirmaua: comẽçaron a glorificar al señor diziendo. Saluanos hijo d̃ Dauid: Diẽdo esto los letrados y Phariseos reprehendian assi mesmos diziendo. Mal hezimos en abonar el testimonio deste hombre: y dexar le que manifestasse su parecer de Jesu. El remedio es subir y õrribarle: porq̃ todos se atemorizẽ: y no le siguã. Y jũtamẽte dierõ bozes diziẽdo. O el justo ha errado: y segun q̃esta escripto dixeron entre si. Miremos al justo: porque no nos es prouechoso: por esto ellos comeran el fructo de sus manos. Assi que subieron: y despeñaron le: amonestando vnos a otros: que le apedreassen y assi lo hizieron. Y derribado en el suelo no murio del golpe: mas quedo puesto de rodillas: y dezia. Ruegote padre: que les perdones su pecado: porque no saben lo que hazen. Y como diziendo esto echassen piedras sobre el: vno de los sacerdotes de los hijos de Rechab hijo Rechabin (de quien Hieremias haze mencion) a bozes dixo. Cessad: que hazeis: que por nosotros haze oracion este justo: a quien apedreais. Pero vno de los presentes con vn palo le dio en el celebro: y deste golpe acabo su martirio: y fue sepultado en el mesmo lugar çabe el templo. Por cuya muerte todos los judios/ creyeron: que vino toda la destruicion: que se siguio muy presto/ hecha por Tito y Despasiano. Y lo mesmo testifica Josepho por estas palabras Esto todo acaesció a los Judios en vengança de la muerte de Jacobo justo pariente de Jesu: que se llamo Christo: al qual mataron siendo justissimo y piissimo: como todos confessauan. Deste apostol glorioso es la epistola: que se pone en el numero de los canonicos.

Santiago el menor

Saptẽ. ij. meior se enrien de Christo

El martirio de Santiago el menor.

Hiere. xxxv

la epsta de sãtiago.

Capitulo. x. De la presuncion de la yglesia començada por Nero y del martirio de los santos apostoles sant Pedro y sant Pablo.

EN el primero año del imperio de Nero/despues de sant Marcos euangelista suscedio ẽla iglesia Alexandrina Aniano. Eneste tiempo viendo Nero q̃ cada dia se prosperaua su imperio ỏ termino añedira otros vicios/de q̃ estaua señoreado blasfemia: en preseguir ẽinjuriar quanto en si fuesse la mesma diuinidad. Larga historia seria y no necessaria para el proposito de nuestra obra recontar sus vicios y torpedades: mayormente pues otros muchos los hã escripto. De cuyos libros podra conoscer: quien quisiere: su peruersissima vida subjecta a toda maldad y delictos. Donde hallara: que llego a tanta inhumanidad: que ni el parẽtesco natural puso tassa a su fiereza: ni la familiaridad delos desu propia casa. Porque con su madre y hermanos, y parientes assi hombres como mugeres y otros parientes exercito su malicia/o mando los/o cometiendo conellos desonestidades. A esto todo faltaua: que fuesse el primero delos Emperadores Romanos: q̃ cõuertiesse sus armas cõtra el mesmo dios: assi como Tertuliano señalado escritor lo da por denuesto alos gẽtiles y gloria alos christianos diziendo delos Cesares. Leed vuestras historias: y hallareis: que Nero fue el primero: que contra nuestra religion arrojo la lança. Delo qual por cierto nos gloriamos auer dado tal juez la sentencia de nuestra condenacion: porque quien de el tuuo noticia: claramente vera que no pudo ser sino excelente virtud: la que tal hõbre condeno. Letado ỏspues Domiciano miembro dela crueldad de Nero: pero como hombre presto desbrauescio su furor: y restituyo en sus tierras: los que auia desterrado. Tales han sido nros perseguidores injustos/torpes/sin ley: quales vosotros soleys condenar ẽ vuestros juizios: y galardonar alos q̃: alos tales cõdenã. Pues pregonando guerra Nero cõtra la diuinidad y cõtra toda ẽtud ỏ termino luego matar alos principales apostoles q̃ erã maestros y caudillos ỏl pueblo ỏ dios. Por q̃ en esta sazõ el apostol sãt Pablo boluio a Roma de donde se auia partido a otras tierras a proseguir su officio de predicacion: despues que por dos años predico en Roma: segun arriba diximos. De esta su buelta haze mencion en la segũda carta q̃ escriuio a Timoteo: la q̃l escriuio dela carcel: por estas palabras. En mi primera defẽssion nadie me fauorescio: mas todos me desãpararõ: dios se lo perdone. El señor me fue fauorable y me hizo fuerte: para q̃ por mi se cũpliesse la predicacio de su nombre: y sepã todas las gentes q̃ me libro ỏ la boca del leõ. Dõde manifestissimamente da a entender: que por q̃ acabasse la predicacion comẽçada: dios le auia librado dela crueldad y poder de Nero: q̃ndo a el fue traydo acusado delos judios. Pero conociendo al espiritu sãto/q̃ ya de aquella segũda vez acabaria su martirio: añade diziendo. Librome el señor de toda obra mala: y agora me hara saluo para su reino celestial. Ya yo me offrezco al sacrificio: y cercano esta el tiempo de mi falecimiento. En la mesma sazon sãt pedro apostol estaua assi mesmo en Roma predicando. Alos quales ambos mando Nero prender: y contra ambos dio sentencia de muerte: a sant Pablo cortada la cabeça: y sant Pedro crucificado la cabeça hazia el suelo: como el pidio por diferenciarse de su maestro. De cuyo martirio me parece demasiado tener agenos testimonios:

Maldades de Nero. Tertuliano fabono de los xpianos.

v.ca.viij. Martirio de sant Pedro y sãt Pablo.

pues el mesmo se pregona hasta el dia presente por sus insignes reliq̃as y resplãdescientes sepulchros. De los q̃les dize Cayo escritor ãtiguo disputãdo juntamente con zeferino põtifice Romano contra Proculo Cathaphriga. Yo te puedo mostrar los põdones triũphales delos apostoles. Y tu mesmo yendo por la calle real/q̃ va hazia Vaticano/o por la calle Hostiẽse veras las vãderas fichadas: por las q̃les de vna parte y ỏ otra tẽdidas se defiẽde de la iglesia Romana. Y q̃ en vn mesmo tpo padeciessen: parece: por lo q̃ Dionisio obpo de Corinto dize alos Romanos. En vosotros (q̃ fuistes doctrinados por los apostoles sant Pedro y sãt Pablo) esta exerta la iglesia Romana y de Corinto. Por q̃ los mesmos predicarõ primero en nuestra iglesia de Corinto: y despues por toda Italia: despues ãbos enseñãdo en esta ciudad juntamẽte en vn mesmo tiempo fueron coronados. Passãdo años todauia crescian las desuẽturas ỏ los judios: las quales prosigue Josepho desta manera. A tãtos y tã innumerables males como auian acaescido alos judios acrescẽto mas ỹ floro q̃ despues de Festo gouernaua la prouincia ỏ Judea. El qual alos mas hõrados dellos mando açotar: y crucificar ẽ la sacratissima ciudad de Hierusalẽ enel tiempo q̃ el estado y republica delos Judios se comẽço a turbar cõ escãdalos y alborotos: q̃ fue enel duo decimo año del imperio de Nero. Allende desto por toda Siria se hizieron crueles castigos enlos Judios alborotadores. Y todos a q̃llos q̃ morauã ẽlas ciudades estrañas mezclados cõ las otras naciões: serã tratados como enimigos. Y ẽla propria tierra vieras las ciudades llenas de cuerpos muertos no enterrados assi de viejos como de muchachos. Y vieras los cuerpos muertos delas mugeres por las calles desnudos sin algun acatamiento de honestidad/y toda la prouincia llena de tribulacion. Pero sobre tan cruel y terrible miseria mucho mas le atormentaua el temor delos venideros: que aunque cada dia se acrecentauan: continuamente se amenazauan mayores. Esto dize Josepho: la qual desastrada tragedia: no quiero contar en fin de libro: sino començar de ella libro nueuo.

Castigo de los Iudios por sus alborotos.

Libro tercero dela historia dela yglesia.

Cap. Primero de la gran tribulacion y cruel hambre delos Judios.

Galba y Otho emperadores.

Vespasiano emperador

DEspues que Nero por treze años tuuo tiranizado el imperio Romano: y despues de sus sucessores Galba y Otho/que imperaron solo vn año y seis meses: suscedio enel imperio Vespasiano: que ala sazon conquistaua la tierra delos Judios: y por el mesmo exercito a qui en capitaneaua fue coronado Emperador. El qual luego se partio para Roma: y dexo encargada la guerra a Tito su hijo. Ya era tiempo que allende dela gloriosa victoria de nuestro saluador celebrada

por su marauillosa resurrecion: y por la triumphal subida alos cielos se manifestasse tambien su diuino poder en castigar poderosamente a sus perseguidores el desacato que cometieron contra su magestad: assi en la passion de su santissima persona como en los destierros delos apostoles / y en la muerte de sant Esteuan / y del apostol Santiago y de Jacobo que se llamo pariente del señor: segun arriba auemos referido y todos los otros q̃ por la fe de Christo auian maltratado con asechanças y engaños. Y a los apostoles echados de Hierusalen caminauan (segun arriba contamos) cõ la virtud de christo: que les auia dicho. Andad: baptizad todas las gentes en mi nombre: y los fieles que quedaron ayuntados en Hierusalen: recibieron reuelacion q̃ dios que se passasen de alli allende el Jordan a vn lugar llamado Pella para que sacados dela ciudad los santos y amigos de dios: tuuiesse lugar la vengança diuina de encruelescerse assi en derribar por el suelo los muros y casas blasfemas / como en matar y assolar el pueblo maluado. Pero quien podra contar (si no traslada la historia de Josepho) quan grandes fueron los castigos de aquella gente: quanto fue destruyda la tierra de Judea por guerra y hambre y entendimientos: y quantos millares de hombres fueron ds pedaçados: los padres delante de los hijos / y los hijos delante d̃ sus padres / y los maridos con sus mugeres y con sus hijuelos sin tassa ni diferencia de estados: y quan por el suelo fue la destruycion dla famosissima ciudad de Hierusalen / y los cercos y sacos delas otras ciudades: y quantas mortandades y pestilencias les vinieron: y como despues en cumplimiento delas profecias se pusieron estatuas y medallas delos Emperadores en señal del vencimiento dentro del tẽplo sanctificado: y como finalmente fue todo el templo abrasado y cõsumido de fuego: Pero ẽtodo esto no dexare de referir alguna parte conueniẽte a nuestra historia. En el dia solẽne de Pascua conuinieron los moradores de todas partes de Judea como traydos inuisiblemẽte por la mano dela muerte: que los ayuntaua: para que juntos recibiessen sentencia: cuyo numero dize Josepho que fue tres cuentos de hombres. Y por justo juizio de dios fue escogido tal tiẽpo para su castigo. Para que pues enlos dias dela Pascua con manos ensangrentadas y bozes blasfemas condenarõ a su saluador: enlos mesmos dias fuesse tanta muchedumbre dellos metida como en nassa: para que alli rescibiessẽ la pena merecida por tal pecado. Dexo de contar: los q̃ fueron muertos a cuchillo y con otros linajes de penas: solamente referire la terrible miseria: que padescieron por hambre con las palabras de su mesmo cozonista. Donde conoceran: los que esto le oyeren: quan detestable es ensoberuecerse el hombre contra la gloria de Christo: y con quan graues penas se castiga el crimenle semagestatis diuine. La cruel hambre alos ricos era causa de gran tribulacion: los quales por igual mal tenian quedar en la ciudad que morir. Porque los que quedauan: por cobdicia de sus riquezas eran acusados: que concertauan salirse: y por esto eran condenados a muerte. Y la necessidad dela hambre encendia la rauia delos malhechores: y juntamente les crecia la hambre y la crueldad. Nunca en las albondigas ni otros lugares

Los fieles se aptan delos infieles.

En los dias de la pascua fueron castigados los Iudios: como en los mesmos auiã pecado

Hãbre cruel delos Iudios.

publicos parescia trigo: pero los robadores calauan las casas: y dõde hallauan algun grano: muy caro costaua a su dueño: que porque lo auia escondido: era sentenciado. Y sino lo hallauan: todauia los atormentauan: diziendo que lo tenian cautelosamente escondido. Porq̃ para creer que tenian prouision encerrada: no querian otra prueua: sino ver que aun biuian: porque sino la tuuieran: ya vuieran espirado. Alos que encontrauan por las calles marchitos de hambre: dexauan: teniendo por demasiado emplear su espada: enlos que poco despues auian de caer muertos de hambre. Muchos vuo: que escondidamente toda su hazienda dierõ por vna medida de trigo (si era gruessa la hazienda) o de ceuada / si era pobre: y encerrandose enlo mas secreto de su casa: algunos auia: que comian los granos sin esperar a hazer pan de ellos: otros (quanto les permetia la necessidad y el miedo) esperauan a cozerlo. Pero ninguno esperaua a poner mesa: mas del fuego lo sacauan biruiendo: y su propio pan arrebatauan: como si fuera hurtado. Y era cosa miserable de ver: que los que mas podian: comian: lo que hallauan: alos pobres y miserables no quedaua sino gemir y derramar lagrimas. Y dado que la hambre por si sola sobrepuje todas las angustias: pero el mayor mal que causa es que del todo haze perder la verguença. Porque quãto enel tiempo de abundancia se tiene por desonesto: en tiempo de hambre no se tiene por vergonçoso. De aqui acaescia: que las mugeres no se empachauan de arrebatar el manjar delas manos de sus maridos: ni los hijos delas manos de sus padres: y (lo que mas era miserable) las madres lo sacauan delas bocas de sus hijos. Y viendo a sus amados hijos en sus braços morir de hambre: no por esso dexauã de quitarles d̃ los dientes vn poquito que les quedaua de mantenimiento. Pero aun de esso poco / que con miserables maneras alcançauan: no podian gozar seguros. Porque subito entraua alguno de los robadores: que en viendo alguna puerta cerrada barrũtaua q̃ auia dẽtro algo d̃ comer. Y d̃squiciadas las puertas entraua furiosamente: y sacaua el manjar: que auian comido (a manera de dezir) exprimiendo lo delas gargãtas. Acotauan a los viejos: si sabian: que auian escondido algun mantenimiento: arrastrauan las mugeres por los cabellos: si algo les hallauan enel regaço: que quisiessen encubrir. Ningun respecto se tenia alos Ancianos / ni con passion alos niños. Antes alos chiquitos que por ventura tirauan de su pan: y asidos se colgauan de el: abarrauan alas paredes. Y si alguno se daua mas priessa a comer: que los robadores a quitarselo: mas agramente era atormentado. Porque contra estos inuentauan crueles penas: ca les cerrauan las salidas naturales dela digestion: a otros metian palos agudos por las mesmas ptes (ti emblo en cõtar lo que passo) tal tormento para sacar vn pan o vn celemin de harina. Y fuera cosa mas sufridera: si esto hizieran los maluados constreñidos por hambre: mas ellos estauan hartos: y no querian sino: o tener para despues mantenimiento guardado: o para que con el exercicio de su crueldad creciesse su fiereza. E si algun Judio a hurto passaua entre las estancias delos perseguidores: a coger por ventura algunas yeruas para comer: salianle al encuentro: y qui-

Cruel persecuciõ delos robadores.

tauanle: lo que traya. Y dado que les supplicaua: y ponia delante el nombre terrible de dios: para q̃ siquiera delo que auia buscado con peligro de su vida: les dexassen vn poquito: no eran oydos: mas tenia por gran beneficio dexarle con la vida. Y como quier que les era imposible dexar la ciudad: no les queda ua esperança de remedio: porque la hambre crecia tanto: que assolaua las casas enteras y barrios t finalmẽte toda la ciudad. Tanto que viéras dẽtro delas casas y por las calles mõtones de hombres muertos de mugeres y de niños y ỏ desuentu rados viejos consumidos de hambre mas que de vejez: los moços ỏ edad mas fuerte andauan vagabun dos por las calles y puertas dela ciudad como almas en pena en sola la armadura: que parecian mas estatuas que hombres. Y a cada paso los vieras caer en qualquiera lugar: que les apretasse la hãbre. La muchedumbre delos muertos y la flaqueza delos que quedauan: no daua lugar a enterrar los cuerpos delos muy amigos y deudos: mayormente teniendo cada vno harto que llorar en sus proprios duelos: y algunos vuo: que enterrando algun defuncto cayeron juntamente conel: y muchos lleuando a otros a enterrar ante que ala sepultura llegassen: espirauan. Ningun defunto llorauan: ni por algunos se bazian las endechas costumbradas: porq̃ todo el tpo y cuidados ocupaua la hambre: ni aun les quedaua substancia para llorar: porq̃ la seq̃dad causada por la hãbre les auia ẽxugado el humor delas lagrimas. En toda la ciudad auia cõtinuo silẽcio: y toda estaua cubierta ỏ sõbra de muerte. Y sobre todos los males era la fiereza delos robadores: q̃ no tenian por illicito abrir los sepulchros y ỏs pojar las cadaueras: no tãto por codicia de robar lo q̃ hallassen: como por su passatpo y por escarnio ỏlos defunctos/y pa prouar los filos de su espada enlas carnes sin anima. Algunas vezes prouauã las espadas: enlos que ya estauã espirãdo: lo qual otros que en semejante passo estauã tenian por gran beneficio: y lo pedian juntas las manos para librarse dela rauia dela hambre: pocon estraña crueldad a vnos por su plazer dauã la muerte: a otros que la pedian: la negauan. Muchos cõ angustiosos sospiros al tiempo ỏla muerte boluian los ojos al templo no tanto por el dolor proprio/quanto por ver q̃ sus pseguidores q̃dauã sin castigo. Al principio auian ordenado que a costa dela ciudad se ẽterrassen los muertos por el hedor põçoñoso: pero despues q̃ la muchedũbre delos cuerpos sobrepujaua los proprios dela ciudad: despeñauan los por los muros. Y como Tito capitan delos Romanos: passeando se al rededor dela ciudad viẽdo las cauas llenas de cadaueras: y que toda la comarca se inficionaua por su hedor: leuanto los ojos al cielo con gran boz: y puso a dios por testigo: que el no era: en que tan grande estrago se hiziesse. Por lo qual tengo por aueriguado: que aunque las armas delos Romanos cessaran contra los malos ciudadanos: no por esso dexara la ciudad de perecer/o se abriera la tierra: y se hundiera: o otro deluuio la anegara: o rayos de fuego descendierã del cielo y la abrasaran como a Sodoma. Lo qual a nosotros fuera agora mas graue ỏ sufrir y mayor desuentura: que alos que entonces padescian los mesmos dolores dela muerte siendo por su pecado assolada toda nuestra gẽte. Esto dize Josepho enel quinto libro de su hist[oria]

No se podiã sepultar los defũtos por su muchedũbre.

Los robadores abriãlos sepulchros.

Josepho conoscio lacul pa de su ciudad.

Mira Josepho enel septimo libro de bello Iudaico. c.xij. y.xiij.

a: y enel sexto lo torna a referir añediẽdo otras cosas espãtables. Por q̃ dize assi. La muchedũbre delos q̃ por toda la ciudad eran cõsumidos de hambre: era innumerable: y su miseria no se puede declarar: porq̃ si en alguna casa se hallaua vna pequeña quãtidad de mantenimiẽto: luego se leuãtauan renzillas t dissẽsion entre los mesmos deudos y entre padres y hijos: trabajando cada vno arrebatar el manjar del otro no solamẽte delas manos mas dedẽtro de lagargãta. No se guardaua caridad ni ley con los defũtos: antes al mesmo pũto q̃ estauã buscãdolos senos si por vẽtura tenia enlos senos escõdido algũ pedõ de pan. Muchos abiertas las bocas y acezãdo como perros rauiosos andauã de vna parte a otra: y como desatinados entrauã en vna mesma casa mil vezes en vn hora. Y la necessidad todas las cosas bazia comederas: aun aq̃llas: q̃ los brutos animales desechã. Tanto q̃ tenian por conueniente manjar las riendas delos caualos y sus citas y sus çapatos y los cueros: en q̃ estauan forradas las puertas: quitauã: y los comian: y tales auia que comian las pajas secas: y de qualq̃er estiercolo que hallassen: se vẽdia vn pequeño peso por quatro monedas. Mas para que me detengo en declarar tan por menudo la grauedad de aquella angustia: pues vna sola cosa basta para bazerla estimar Porq̃ en aquella sazõ acaescio vna bazaña q̃l nũca ẽtre los Griegos fue oyda: ni ẽtre las gẽtes barbaras/espãtosa ỏ ỏzir t creible ỏ oir. Y por cierto de buena gana callara historia tan estraña: por no ser tenido por relator de monstruosas nouedades: si no permanescieran aun hasta nuestra ẽdad muchos testigos de vista varones dignos de fe: ni pienso que seruiria a mi patria: en callar los infortunios: que de hecho padescio.

Capitulo. ij. De

vna espantable bazaña de vna muger que comio su proprio hijo y del remate delos tributos delos Judios y como Christo lo auia prophetizado.

Vna muger delas q̃ morauan allende elrio Jordan llamada Maria bija de Eleazaro dela aldea de Beuzob/noble ỏ linaje y riquezas: que con otra mucha gente auia venido a Hierusalẽ: se hallo presente a padescer con los muchos la comun desuentura. Ya le auian tomado todas sus joyas y possessiones los tiranos: y si algũas pobres albajas / o prouision le auia quedado para passar su vida: cada ora y cada momento entrauã los robadores: y poco a poco la ỏspojauã. Por lo q̃l la muger cõsobrada triste za con ruegos y con injurias prouocaua alos maluados: q̃ la matassen. Pero como nadie cumpliesse su desseo ni por ira ni por compassion: t ya no le quedasse: ni pudiesse hallar cosa para sustentarse: y la hambre le escaruasse las entrañas/y la sacasse fuera de si: tomo el remedio: que la rauia y la angustia le mostraron contra todo derecho de naturaleza. Tenia vn hijo: q̃ mamaua a sus pechos: al qual puesto ãte sus ojos dixo. O mas desdichado hijo dela desdichada madre: muerta yo aquí ẽtre ỏrare: quãdo la ciudad es cercada y robada y todos sus morадores consumidos de hambre: a que mueras peleando/o a que seas despojo delos enemigos. La cierto es: que aunq̃ nos quedasse alguna esperança de vida: nos queda de padescer el yugo de seruidumbre delos Romanos: quãto mas q̃ ni aun para ser captiuados nos consiente la hambre biuir: y los

robadores mas pestilẽciales q̃ todos los infortunios nos assuelan. Pues ven hijo mio: y seras mãjar de tu madre/ materia ỏ crueldad a los malos hombres/ y historia que se cuente por todo el mũdo: que solo este desastre faltaua ala ỏsuentura delos Judios. Y diziẽdo esto degello a su hijo: y sin tardança le puso sobre el fuego: y le asso: y el medio comio luego: y el otro medio guardo escondido. Enesto subitamente entraron los robadores: que sintieron el olor dela carne quemada: y amenazaron ala muger con la muerte si luego no les descubria el manjar: que auian sentido. Ella dixo. Si hare por cierto: que para vosotros guarde la mejor parte: y diziẽdo esto descubrio los miembros ỏl niño q̃ auiã quedado. Delo qual subitamẽte se espantaron los robadores: y lus coraçones se enflaquescieron aunque ferozes: y enmudescieron: que palabra no pudieron hablar. Pero ella con sereno semblãte y mas cruel que los mesmos homicidas les dixo. Ah hijo es este que veis: yo le pari: y yo le mate: comed ỏ el que yo he comido ya mi parte: no querais ser mas piadosos que su madre: ni mas tiernos de coraçon que vna muger. Y si a vosotros vence la humanidad: y aborreceis tal comida: yo que ya he perdido el miedo: acabare lo començado. Oydo esto atonitos y espantados la dexarõ buscãdo y no hallando otra viãda ẽ su casa. Luego por toda la ciudad se diuulgo tã estraña hazaña: y cada vno replẽtaua ỏlãte ỏsus ojos hecho tã abominable: y como si el mesmo vuiera sido su autor se estremecia: y sele espeluzauã los cabellos: y todos los q̃ lo oyã: teniã por bieauẽturados los muertos: q̃ no oyerõ tal desuẽtura: y ellos desseauã ãtes la sepultura que esperar a oyr otra semejãte. Hasta aq̃ dize Josepho. Sobre este hecho arriba relatado viene bien a proposito el dicho del saluador: q̃ amenazãdo a los judios/ los males: q̃ les estauã apejados les dixo. Ay ỏlas mugeres prẽadas y ỏlas q̃ traxerẽ hijos a los pechos ẽ aq̃llos dias. Rogad a dios: q̃ no os vẽga la psecuciõ en dia ỏ fiesta: porq̃ sera aq̃lla tribulaciõ mayor: q̃ alguna ha sido dẽde el prĩcipio ỏl mũdo o sera hasta la fin. Recogiẽdo el sobre dicho historiador la suma delos q̃ cõprehẽdio la desuẽtura dize: q̃ ỏ hãbre y a cuchillo murierõ vn cuẽto y cient mil hõbres: y los robadores y homicidas q̃ por la ciudad ãdauã robãdo y matãdo: despues se mataron vnos a otros. Algunos mãcebos hermosos y biẽ dispuestos se guardarõ pa lleuar aberrojados a Roma pa gloria y põpa ỏl triumpho: y todos los ỏ mas q̃ se hallarõ ỏ. xvij. años arriba fuerõ lleuados atraillados alas minas ỏ metal por Egipto. Otros fueõ ỏrramados por diuersas ꝓuincias vnos pa ser muertos acuchillo (otros pa ser echados alas fieras ẽ las crueles fiestas y juegos: q̃ costũbrauã hazer a sus dioses: y los menores ỏ. xvij. años fuerõ vẽdidos: pa ser ꝑpetuamẽte captiuos por diuersas ptes ỏl mũdo. Cuio numero llego hasta nouẽtamil. Todo esto acaescio enel segũdo año del impio de Uespasiano: cõforme a lo q̃ el señor y saluador nr̃o auia ꝓphetizado: como q̃ẽ tenia pr̃ẽtes las cosas venideras. Quãdo (segũ el euangelista refiere) viẽdo la ciudad ỏ Hierusalẽ lloro sobre ella y (como hablãdole a la oreja) dixo estas palabras. Si conocieses tu este dia ỏ tu prosperidad: ẽq̃ mas estas segura: lo q̃te esta guardado pa el tiempo venidero. Ca vendran dias sobre ti en que te pondrã cerco de tus enemigos: ponerte hã en estrecho: y fatigarteh̃: y derribarteban por el suelo: y perderã todos tus hijos y moradores y otra vez hablando del mesmo pueblo dize. Uendra gran angustia sobre la tierra y grãde yra sobre este pueblo: y morirã a cuchillo: y seran lleuados captiuos por todas las naciones: y Hierusalen quedara hollada delas gentes: hasta que se cũpla la saluacion delos gentiles. Y otra vez. Quando vierdes: que Hierusalen es cercada de sus enemigos: sabed que se llega su destruccion. Agora coteje el infiel los dichos del saluador con lare lacion del sobre dicho coronista de la guerra y ỏstrucciõ ỏla ciudad y viendo la marauillosa sabiduria de Christo delo q̃ entonces estaua por venir cõfiesse la diuinidad: ỏ q̃ẽ lo anũcio ãteq̃ viniesse: y la grauedad ỏl pecado: porq̃ merescio tal castigo: y el poder y justicia ỏ q̃ẽ le castigo: porq̃ ellos abozes pidierõ: q̃ les fuesse q̃tado ỏlãte el autor ỏla vida.

Marci. xxiiij. Profecias de xp̃o q̃ anuncio estos males alos Iudios.

Luce. xxi.

Matei. xiij.

Señales que anũciaron la destruciõ de Hiernsalen.

Cap̃. iij. Delas

muestras y visiones espantables q̃ anunciaron la destruccion delos judios: ante que viniesse.

Pero no sera fuera de propio proposito añedir alo dicho las cosas: en que se mostro la piedad y clemencia diuina aun con los desagradescidos. Lo primero quarenta años cõtinuos los espo ỏspues del pecado cometido. Enlos q̃les todos los apostoles especialmẽte Sãtiago pariẽte del señor/ q̃ fue cõstituydo obpo de Hierusalẽ: los amonestauã cada dia de su maldad: pa traerlos a penitencia: si por vẽtura pudierõ derramar tãtas lagrimas: q̃ apagarã la llama de la saña del juez poderoso. El q̃l cõ tã larga espa les mostraua claramente: q̃ ỏsseaua su remedio: porq̃ no ama dios tãto la muerte del pecador: quãto q̃ se cõuierta: y biua. Allende desto procuro la diuina clemẽcia ablãdar la dureza de sus coraçones: mostrãdoles señales y apariciones del cielo: esgrimiẽdo la espada en su mano derecha amenazãdolos y perdonãdo. Delo q̃l tenemos relaciõ del mesmo historiador enel sexto libro: dõde escriue assi. Al desdichado pueblo ẽgañauã hõbres puerissimos mẽtirosos, ppbetas: haziẽdo q̃ no creyessẽ las señales dela indignaciõ ỏ dios: por las q̃les amenudo les mostraua el pdimiẽto venidero assi ỏ su ciudad como ỏ su generaciõ. Y por sus lisõjas como atonitos y locos sin ojos y sin ẽtẽdimiẽto menos preciauã las celestiales reuelaciones. Porq̃ todos sabemos: q̃ en todo vn año fue vista vna estrella resplãdesciẽte a manera de espada estar amenazãdo sobre la ciudad: dõde assi mesmo fue vista vna cometa: q̃ echaua ỏ si llamas significadoras ỏl ẽcẽdimiẽto venidero. Allẽde ỏsto ãte q̃ la guerra se comẽçasse a ocho dias ỏl mes xãtico/ q̃ llamamos Abril: jũtãdose todo el pueblo ala solenidad ỏla pascua alas nueue ỏla noche: el tẽplo y todo el pueblo fue cercado de tã gran resplãdor: q̃ a todos pecio diaclarissimo: q̃ duro por espacio ỏ media ora. Lo q̃l alos imprudẽtes y no espimẽtados pescia prospera señal: pero alos sabios ẽlas escrituras y varones cuerdos no fue ẽcubierto el infortunado mõstruo. Enla mesma festiuidad acaescio q̃ vna bezerra trayda al sacrificio / y puesta sobre el altar ẽtre las manos ỏlos ministros pio vna cordera. Jtẽ la puerta ỏla pte interior ỏl tẽplo q̃ miraua bazia oriẽte: fue hallada abierta por si sola alas seys dela noche: siendo como era amarauilla pesada: porque toda estaua chapada

Exechi.

de lañas gruessas de metal: tanto que a penas la podiã cerrar/o abrir veinte hombres de grãdes fuerças: y estando como estaua cerrada con cerrojos y aldabas y con trancas de alto abaxo. Y passado el dia de la fiesta dẽde a pocos dias a veinte vno del mes Artemisio: que llamamos Mayo: aparescio vna visiõ espantable: que a penas puede ser creyda: y pudieramos pensar: que auia sido fantasma: si despues no viramos cumplida la destruciõ: que significaua. Cerca dela puesta del sol parescieron en toda la comarca corriendo por los ayres carros de batallas y gente armada y exercitos: que venian delas nuues: y subitamente cercauan las ciudades. Allende desto enla su fiesta siguiente de Penthecoste entrãdo de noche los sacerdotes enel templo a hazer sus officios/primero sintieron estruendo como de mouimiento de hombres: y luego oyeron bozes: que apressuradamente dezian. Partamos de aqui. Antes auia acaescido otra cosa mas terrible / quatro años ante dela guerra: quando seguramente gozaua ỏ su reposo vn mãcebo hijo de Ananias llamado Jesus hõbre rustico y delos comunes ỏl pueblo eñl dia ỏla fiesta ỏlas cabanillas dio grandes bozes subitamẽte diziendo. Boz de oriẽte. Boz occidente. Boz de todos quatro viẽtos. Boz sobre Hierusalen y sobre el tẽplo. Boz sobre los casados y sobre las casadas. Boz sobre el pueblo y diziẽdo esto sin cessar rõdaua la ciudad por todas las calles y plaças hasta que algunos principales del pueblo enojados por tan crueles amenazas / asieron al hombre: y le açotaron terriblemente. Pero el sin alegar cosa por si ni siquiera rogar a los circũstãtes le valiesse: perseuerau a enla mesma porfia y palabras.

Entõces los principales ẽtẽdiẽdo/ lo que era verdad que forçado por dios hablaua: lleuaronle al presidẽte Romano: delante del qual fue açotado: hasta que le descubrieron los huessos sin echar vna lagrima ni boluer ni rogar por si/mas q̃ si a cada açote pronũciando las mesmas palabras: y cõ gemidos y aullidos añadia ay ay de Hierusalen. Aun acaescio otra cosa que tuuo el cozonista por mayor milagro. Entre las sanctas escripturas se hallo vna prophecia: q̃ daua a ẽtẽder q̃ ỏ su tierra auia de salir: quien posseyesse el imperio de todo el mundo. La qual parescio a Josepho que se cumplio en el señorio de Vespasiano. Pero a la verdad Vespasiano solamente señoreo las prouincias que los Romanos sojuzgaron. Assi que mas justamente la dicha prophecia se refiere a Christo. A quien dixo su padre por el sancto prophet̃a Dauid. Demandame: y darte he las gentes por tu heredad: y por tu possessiõ los terminos dela tierra. Cuyo nombre glorioso ya era affamado por las bozes delos apostoles en toda la redondez del mundo. Psal. ij.

Cap. iiij. En que

haze relacion: quien fue Josepho y delos libros dela sagrada escriptura por su testimonio.

Por ventura deleitara a algunos saber: quien fue este Josepho de cuyas escripturas auemos tã to aprouechado a nuestra historia: y tanta noticia nos dexo delas cosas passadas: y de que tierra y generacion descendio. El mesmo se da a conoscer en principio de su escriptura. Josepho hijo de Mathias ciudadano y sacerdote de Hierusalen: que enla primera cõgressa pelee cõ los romanos: y ẽla

segunda tambiẽ a mas no poderme halle presente. Hallamos assi mesmo que el sobre dicho varon no solamente fue señalado entre sus naturales: mas tambien entre los Romanos fue en mucho tenido. Porque por corona de sus letras le pusieron su estatua enla ciudad de Roma: y mandaron poner sus escripturas enla libreria publica: las quales fueron muchas y de grande autoridad. En vna delas quales conuiene saber enel primer libro delas ãtiguedades delos Judios enseña quales libros son autenticos: y tenidos delos antepassados por diuinos diziendo assi. No son nuestros volumines sin cuento ni contrarios vnos de otros: mas solamente tenemos veinte y dos libros: que cõtienen la historia de todos los tiempos: los q̃les justamente creemos: que fueron escriptos por reuelaciõ de dios. Delos cinquo fue autor Moysen: que contienen la creaciõ del mundo y delos hombres/y el establescimiento dela ley y hazen relacion hasta el termino dela vida ỏ Moysen: en que se relatan poco menos de tres mil años. Dende la muerte de Moysẽ/hasta Artaxerxes: que reino enlos Persas despues ỏ Xerxes: escriuieron los prophetas en treze volumines las cosas notables: que en su tiempo sucedieron. Los otros quatro libros contienẽ loores de dios y doctrinas y amonestaciones dela vida delos mortales. Dende Artaxerxes hasta nuestros tiempos tenemos escriptas otras historias: pero no son de tanta autoridad ni de tan necessario testimonio entre nosotros como las sobredichas. Porque no se continuo ni se tuuo por tan auenturada la sucession delos prophetas de alli adelante como enel tiẽpo passado. De donde consta con quanta razon nosotros tenemos en tãta reuerencia nuestros libros. Porque auiendo passados tantos siglos: en que ninguno oso añedir ni quitar/ o mudar eñllos cosa alguna/ a todos los hõbres de nuestra generacion esta esculpida enel alma y en alguna manera becha natural la fe: que todo lo contenido enlos dichos libros fue reuelado por dios: y esto affirman: y tienẽ sin debate aparejados (si menester fuere) a poner la vida por su deffension.

Los libros del testamẽto vicio y su autoridad.

Cap. v. Delas su

scessiones de muchos obispos ẽ diuersas iglesias y del principio dela persecucion dela yglesia hecha por Domiciano.

Agora boluamos alos nuestros: y prosigamos la historia y succession ỏ nuestra iglesia catholica. Despues del martirio de Santiago y dela destruciõ dela ciudad que luego se siguio: dize se que todos los apostoles y todos los discipulos del saluador/que hasta aquel tiempo biuian: se juntarõ en vno veniendo de qualquiera pte do estuuiessen juntamente con muchos q̃ aũ p̃manescian ỏlos parientes del señor segũ la carne: y tuuierõ cõsejo: a quiẽ ordenariã obpo ỏ Hierusalẽ ẽ lugar ỏ Jacobo: y ỏ comũ cõsentimiẽto acordarõ: q̃ Simeõ hijo ỏ Cleophas (ỏ quiẽ se haze mencio enel euãgelio) rescibiesse la silla obispal. Eñste tpo Vespasiano no cõtẽto cõla comũ y general pdiciõ ỏla gẽte Hebrea/mãdo particularmẽte se pesquisasse los ỏscẽdientes de la generaciõ ỏ Dauid como hõbres de sãgre real: q̃ podrã pretẽder derecho al reino: lo qual no fue peq̃ña fatiga alos judios. Pero Vespasiano murio eñsta sazon: ỏspues ỏ auer ministrado el ipio diez años: aquiẽ

Iosua. xix.

Cleophas segũdo obpo de heruslẽ.

Vespasiano murio y succedio Tito.

Lino papa.

Anacleto tercero sumo Pontifice.

Domiciano sucessor de Tito.

Clemẽte papa.

Sant Juan euãgelista desterrado a Pathmos.

suscedio Tito a su hijo. En cuyo segundo año/Lino q̃ despues de sãt Pedro auia gouernado la yglesia doze años fallescio: y dexo el pontificado a Anacleto. Tito no biuio mas de dos años y dos meses: y ỏro la gouernacion dela republica a Domiciano su hermano. Durante cuyo imperio enel quarto año murio Aniano obispo de Alexandria despues de auer tenido la yglesia. xxij. años en cuyo lugar suscedio Abilio. En Roma cumplidos doze años del pontificado murio Anacleto: y ỏro la silla sacerdotal a Clemente. A quien sant Pablo apostol escriuiendo alos Philipenses llama su ayudador/ por estas palabras. Saluda os Clemente cõ los otros mis ayudadores: cuyos nombres estan escriptos enel libro dela vida. Eneste tiẽpo executaua Domiciano cruel persecucion cõtra la yglesia. La despues que como Tirano auia muerto enla ciudad ỏ Roma muchos nobles y yllustres varones contra todo derecho y justicia/ y muchos otros desterrado y confiscado sus bienes/ finalmente creciendo su malicia sebizo suscessor de la blasfema crueldad de Nero: ymouio la segunda persecucion contra los nuestros: como quier que Vespasiano su padre nunca en su vida intento hazerles agrauio. Por este perseguidor fue desterrado el apostol y euangelista sant Juan ala isla de Pathmos por el testimonio cõstantissimo dela verdad y continua predicacio ỏla palabra diuina. De esta esecucio̊haze memoria Yrene o enel quito libro ỏlas beregias hablando del tiempo dela venida del Antichristo. Donde dize. Si nos fuera prouechoso saber el tiempo ỏ la venida del Antichristo: quien me jor nos pudiera certificar que el mesmo a quien fue hecha reuelacion de su venida: La qual no ha muchos dias: que fue hecha al amado discipulo: mas quasi en nra edad/ conuiene saber enel fin del imperio ỏ Domiciano. Eneste tiempo florescia tanto nra doctrina: que algunos escriptores estraños de nra fe dexaro̊ en sus libros memoria de nuestros martirios y persecuciones. Y señaladamente refieren: que enel quinto decimo año del emperador Domiciano Flauilla Domicella hermana de Flauio Clemente: que en aquel año era vno delos consules: cõ otros muchos fue desterrada ala isla de Poncio por la confession dela fe del saluador. Assi mesmo tenemos antigua historia: que mando Domiciano: que todos los descendientes de Dauid/ y de sangre real fuessen ante el presentados. Delos quales fueron hallados y traydos al emperador algunos descendientes de Judas apostol: que se dixo pariente del señor: los quales por dos razones le eran odiosos: la vna porq̃ erã ỏll linaje de Dauid/ la otra porq̃ erã ỏudos ỏ christo Segũ la carne: porq̃ Domiciano tenia el mesmo loco temor q̃ Herodes dela venida del saluador del mũdo. A estos traxo Reuonto: aquiẽ auia sido ẽcargada la pesq̃sa delos sobredichos. A los q̃les pregũto el pncipe si ỏscẽdiå dela cepa real de Dauid: ellos respõdiero̊ q̃ si. Entỏces les pregũto: q̃nta hazieda teniå: (o quã grãdes erã sus riq̃zas: y ellos respõdiero̊: q̃ todos jũtamẽte teniå nueue mil dineros por ptes iguales: y esto no en moneda sino e valor ỏ cierta tierra: q̃ tẽia. xxix. suertes: la qual cõ su sudor labrauã pa mãtenirse ỏ ella y pa pagar el tributo. Y mostrauã las manos aspas y lleas ỏ callos ẽ testimonio ỏ su trabajo y ỏla lauor ỏl cãpo. Pregũtoles de xpo: q̃l era su reino y de q̃ ẽ era: y ỏ q̃ ỏscẽdia: o quãdo

Deudos de Christo segũ la carne matires.

Qual es el reino d' xpo

Nerua ẽperador.

Sant Juã euãgelista buelua del desterro.

Traiano ẽperador.

auia de venir. Respondieron: que su reino no es desta vida: ni su imperio desta tierra: mas que tenia aparejado su reyno enia fin del mundo por menisterio y seruicio delos angeles: quando viniendo glorioso juzgara los biuos y los muertos: y pagara a cada vno segũ sus obras y merescimiẽtos. Oyẽdo esto Domiciano/ y no hallãdo enellos algũ delicto digno de castigo/ y menospreciando por su pobreza y humildad los dexo: que fuessen libres: donde quisiessen. Y dio edicto: en que mando sobreseer enla persecucion dela yglesia. Ellos partiendosse del pncipe terreno y viniendo alos reales dela yglesia merecieron ser capitanes del exercito del Rey dela gloria por la fortaleza de su testimonio y por la dignidad de su linaje: y perseueraron todo el tiempo dela paz dela yglesia hasta el imperio de Trajano Duro el imperio ỏ Domiciano quinze años: a quien suscedio Nerua. En cuyo tiempo se rayeron los titulos hõrosos: que auian quedado en memoria de Domiciano: y por mandamiento del senado fueron restituydos a sus moradas: todos los que Domiciano auia desterrado: entre los quales boluio sant Juã Euãgelista ỏla isla ỏ Pdsmos a Epheso ỏde tẽia su ppia escuela.

Cap. vj. De vna graciosa bistoria dela conuersion de vn pecador por diligencia de sant Juan euangelista.

Nerua biuio solo vn año poco mas o menos: a q̃en suscedio Traiano en cuyo primero año murio Abilio despues de auer ministrado el sacerdocio ỏla yglesia de Alexandria treze años. En este tiempo Clemẽte tercero pontifice despues ỏ sãt Pedro regia la yglesia Romana. En ãtiochia auia sido el primer obispo Enodio/ y el segũdo Ignacio. En Hierusalem el segundo Simeon despues de Jacobo pariente de Christo. En Assia perseueraua el discipulo que amaua Jesus el apostol y euãgelista sãt Juan gouernando las yglesias q̃ alli auia edificado despues que boluio ỏl destierro segũ diximos/ y mas cõtino residia en Epheso. Porque como Ireneo dize enel tercero libro cõtra las eregias. Dela yglesia de Epheso sãt Pablo abrio las cãjas/ y puso el fundamento/ y sant Juan leuanto las paredes/ el qual biuio basta el tiempo de Trajano. Deste glorioso apostol cuenta Clemente Alexandrino/ vna graciosa historia/ y prouechosa para oyr: la qual siempre fue tenida por cierta y cõseruada ẽ memoria por nuestros antecessores. Boluiẽdo el apostol del destierro ỏla isla de Pathmos rogaron le: que visitasse las prouincias comarcanas: o pa fundar iglesias do no las auia: o para informar alos sacerdotes/ donde ya estauan edificadas: segũ q̃ en ambas cosas el espiritu sancto le inspirasse. Y como viniesse a vna ciudad no muy apartada ỏ donde ala sazõ morauа: despues de auer celebrado deuotamẽte los diuinos officios: puso los ojos en vn mancebo bien dispuesto y de bermoso rostro/ y amarauilla ỏ biuo ingenio: y boluiendo se al obispo q̃ poco ãtes auia cõsagrado: le dixo. Este mãcebo te encomiẽdo con grã aficiõ: q̃ tẽgas ỏ el diligẽte cuidado: ỏ q̃ põgo ado por testigo: y a toda la iglesia q̃ esta plẽte. El obispo recibiẽdo le prometio de poner cerca ỏ su guarda toda diligẽcia como leera mãdado. Pero no cõtẽto el apostol cõ la pmera encomiẽda o trauez y otra le ẽ cargo el mesmo cõ

Esta historia refiere tãbiẽ Chrisosto. d' reparatione lapsi ad theodorum par eneſi. p

grande instancia: y assi se partio a Epheso. El obispo lleuo cõsigo al mancebo a su casa: y con toda vigilancia le crio: y regalo: y finalmente le administro la gracia del baptismo. Despues desto como assegurado por la gracia de que le auia fortalescido: comenco a descuidarse algo del moco. Por lo qual el viendose en la flor de su juuentud y con libertad: seguio los enxemplos de otros mocos dados a vicios y ociosidad: y andando en su compañia aprendio los exercicios de su vida desonesta. Por los quales a principio fue engañado con combites y semejãtes deleites: despues baziendose mas familiar trayanle consigo de noche escalando casas y robando: y en otros maleficios: que los tales suelen cometer y tambiẽ aprendio el mancebo la malicia: q̃ poco a poco le fue enseñada mayormente por su presteza y biueza de coraçon: que como cauallo poderoso y desbocado tomando el freno en la boca saliendo fuera dela carrera y despeñando a quien le regia: a todo correr y aun al despeñadero. Y tantos males cometia vnos despues de otros: que ya desesperado ỏ su emienda de ay adelante desdeña ua los vicios medianos: y esforçauasse a grandes y abominables bazañas: y de todo en todo entregado ala malicia no consentia: que otro le lleuasse enella ventaja. Tãto que alos mesmos que primero fueron sus maestros: bizo sus discipulos: delos quales se bizo caudillo y prícipe: y cõ su buẽa capitania salteaua crudelissimamẽte por los caminos. Passado algun tiempo y suscediendo algunos negocios vuo opportunidad: a que otra vez fuesse rogado el apostol sant Juan: que viniesse a aquella ciudad: y despues de auer prouey do aquello / porque auia venido: dixo al obispo. Ya es tiempo obispo: que bueluas el ỏpposito que christo y yo en su nombre te encomẽdamos en presencia dela yglesia: que riges. El al prícipio turbose pensando: que le demandaua algun dinero: que el no auia rescebido: pero bien creya: q̃ el apostol no se podia engañar: ni pedir lo que no uuiesse dado: y assi estaua como atonito. Al qual viendo el apostol cõfuso dixo. Aquel mancebo te demãdo: y el anima de su hermano. Entõces sospirando el viejo y llorãdo dixo: Aquel es ya muerto: Dixo el apostol. Como: y de que muerte murio: Respondio. En el alma es muerto: porque salio perditissimo mal bechor: y finalmente agora es salteador de caminos: y pocos dias ha se ha hecho fuerte en vna sierra con grã quadrilla ỏ ladrones. Lo qual oydo el apostol rõpio su vestidura: y con grande gemido hiriendo su cabeça dixo. Por cierto a buena guarda encomende el anima ỏ mi hermano. Pero bazme aparejar vn cauallo y guia para el camino. Y aparejado se partio dela iglesia a grande priessa: y llegãdo a cierto lugar donde estauan escondidas las especias ỏ los ladrones: fue preso. Pero el no procuro soltarse: ni dio bozes: mas con alta boz dixo: no vengo a otra cosa: lleuadme a vuestro capitã. Alla sazõ veia el mesmo armado: y como delexos conosciesse al apostol forçado por la verguença natural comenco a buir. El apostol poniẽdo las espuelas al cauallo corrio ligeramente tras el oluidado de su edad: y daua bozes. Porque buyes o bijo a tu padre: Porque buyes de vn viejo ỏ sarmado: O miserable espera no temas aun te queda esperanca de vida. Yo dare cuenta por ti a Christo: alo menos pondre por ti la vida: como christo la puso por ti y por mí / y por tu anima dare la mia. Espera vn poco: y cree me / q̃ Chr̃o me embio. Entõces el dicho se detuuo: y puso los ojos en tr̃a y echo de si las armas: y tẽblãdo lloraua amargamẽte: y quãdo el viejo llego: echose a sus pies mostrando feruoroso arrepentimiẽto cõ sollocos y alaridos: y con la fuẽte de sus ỏjos otra vez q̃ si de nueuo se baptizaua escõdiendo sola su mano derecha. El apostol le prometia con juramẽto q̃ le alcãçaria pdon del señor: y echado a sus pies besaua la mano derecha q̃ el escõdia: porq̃ cõella tãtas muertes auia obrado: pero ya la sangre estaua enxuta por la penitẽcia. Y lleuole ala yglia: y baziẽdo por el oraciõ / y ayunãdo ambos muchos dias / demandaua a dios el pdon q̃ auia fiado: y cõ muchas platicas de cõsolaciõ y amonestaciones aplacaua su fiero corazon: ni se partio de alli: basta q̃ corregido pfectamẽte le bizo sacerdote dela mesma yglesia. En el qual hecho el apostol como buen cauallero, psiguio la victoria de Chr̃o nr̃o saluador contra el demonio y el pecado: y dio manifiesto exẽplo alos pecadores de la virtud dela sagrada penitẽcia.

El pecador va siẽpre de mal ẽ peor.

Diligencia del apostol para cõuertir al pecador.

Capto. vij. Que

los santos apl̃es p̃dicauan con virtud de dios / y obras marauillosas sin cõposiciõ de palabras: y dela ocasiõ porq̃ se escriuio el euãgelio de sant Juã y los otros euãgelios.

Apocalipsis de sant Juã.

En este pposito veamos que escrituras del sobredicho apostol y euãgelista son tenidas por canõicas. Primeramẽte desterrado en la isla de Pathmos escriuio la reuelaciõ q̃ llamamos apocalipsi del estado venidero ỏ la iglesia. Itẽ escriuio tres epistolas a sus discipulos y diuersas psonas. Allẽ de desto escriuio su sagrado euãgelio despues delos otros euangelistas: Por esta razon. Los santos y gloriosos apl̃es de Chr̃o siendo en todo esclarescidos assi en limpieza de vida como en obras marauillosas / no bazian caudal de palabras adornadas / cõtẽtos cõ el atauio de excelẽtes virtudes de que su anima estaua cõpuesta / y dela gracia para obrar miraglos q̃ les auia cõcedido nr̃o señor Jesu christo. Por tãto en su predicaciõ no estribauan en razones: q̃ cõuenciessen los incredulos por humana sabiduria / mas en muestras de spiritu y de vrtud. Por la q̃l baziẽdo obras nũca oydas en testimonio dela verdad: q̃ enseñauã: pusierõ todo el mũdo enel camino del reyno delos cielos. Y no quisieron cõponer muchos libros: porq̃ la doctrina que affirmauã no se auia de aprẽder ni enseñar por el estilo delas sciẽcias seglares / sino por cõfirmacion del poder diuino. Por esta razon sant Pablo / q̃ entre todos los apostoles parece: que fue el mas enseñado añ enel arte de dezir y en poderosas sentẽcias: solamẽte nos dexo vn pequeño volumen de epistolas: pero tales / q̃ con breuedad encierran imensos y innumerables sacramentos / dignos de ser escritos: por quien auia sido arrebatado basta el tercero cielo (o en su cuerpo / o fuera del cuerpo como dios sabe) y cõtemplãdo la grãdeza dela magestad diuina enel mesmo parayso: dõde oyo palabras: q̃ no se pueden dezir: y se bizo discipulo de aquella escuela: cuya doctrina no podemos cõprehender. Por la mesma razon todos los otros santos (no solamẽte los doze escogidos) mas qualesquier que fuerõ cõtados en la nomina delos discipulos de christo: que nos dexarõ alguna escritura: breue y llana nos la dexaron. Delos qua-

Los apl̃es compusierõ pocos libros y fdicaron llanamẽte de christo.

El euãgelio de sant Mateo escrito en lẽgua Hebrea.

les solos dos sant Matheo y sant Juan se determinarõ escreuir la hi-
storia y doctrina del saluador, puocados por instãte necessidad. Por
q̃ sant Mateo auiẽdo p̃dicado alos Hebreos y queriendo passar alos
gẽtiles paresciole justo dexarles es-
critura en su lẽgua natural: dõde re
capitulasse todo lo q̃ les auia ense-
ñado: para memoria de aq̃llos de
quien se absentaua. Despues desta
paresció la escritura de sant Marcos y de sant Lucas por las causas
que arriba dixímos. Despues sant
Juan auiẽdo p̃dicado a Christo to
dos los años de su vida de palabra:
viniendo a su noticia los tres euã-
gelios sobredichos: aprouo la ver-
dad y fidelidad de quanto alli esta-
ua escrito: pero paresciole que algu
nas cosas se callauã/ señaladamẽte
aq̃llas que Christo auia hecho en
p̃ncipio de su p̃dicacion. Porq̃ aue
riguado es: que en los sobredichos
tres euãgelios solamẽte se relaten
las obras que Christo hizo dẽde el
año en q̃ sant Juan baptista fue pre
so y degollado por Herodes: segũ
paresce por ellos mesmos. Porq̃
sant Marco cõtando al p̃ncipio el
ayuno de quarenta dias: y la tenta-
cion del desierto (que ꝓcedio a to-
das las obras que cuẽta) prosigue.
Y oyendo Christo que Juã era pre
so partio de Judea: y vino a Gali-
lea. ꝛc. Semejãtemente sant Mar
cos ante q̃ comẽçasse a referir algu
na delas obras de Jesu dize. Des-
pues que Juã fue preso vino Jesus
a Galilea. Assi mesmo sant Lucas
ante que escriua alguna obra mara-
uillosa dize: que sobre todos los ma
les q̃ Herodes auia hecho: añadio
este: que puso en la carcel a Juã ba
ptista. Y porq̃ segun esta claro: los
tres auian dexado muchas cosas q̃
antes se auiã hecho: fue rogado sant
Juan que escriuiesse las obras del
saluador q̃ hizo ante/ dela prisiõ del
Baptista. Lo qual el significo en su
euãgelio: qnãdo referiendo el mira-
glo de boluer el agua en vino/ dize.
Esta fue la primera señal q̃ hizo Je
su delãte de sus discip̃los en Cana
de Galilea: y despues en el capitulo
siguiẽte dize: Aun no era Juan pue
sto en la carcel. Donde paresce q̃ a-
quel miraglo hizo Chr̃o ante dela
prisiõ de sant Juã. De dõde podra
entẽder quien diligẽtemente mira-
re la cõcordia delos euãgelistas: q̃
en nada se cõtrarian: mas cuẽtan di
uersas cosas hechas en tiempos di
uersos. Y porq̃ sant Marco y sant
Lucas auiã comẽçado dende la na
tiuidad de Christo segũ la carne: no
tuuo por necessario tratar della la lar-
gamẽte: mas hizo p̃ncipio de su eter
na gñacion y diuinidad: la q̃l biena
uẽturada suerte sin duda tuuo guar
dada el mas amado y mas alũbra-
do discipulo. Esto baste auer dicho
delas santas escrituras del euãgeli
sta sant Juan. el qual glorioſamẽte
acabo su vida en Epheso segũ escri
ue Policrates a Victor pontifice
Romano: por estas palabras. Grã-
des lũbreras dela yglesia se hã apa
gado en Asia: las quales resuscita-
ra el señor en el dia de su venida: quã
do vẽdra glorioso: y boluera por to
dos sus santos. Digo de Philipo
que fue vno delos apostoles del se-
ñor que durmio en Hierapolis: dõ
de dos hijas suyas biuieron virgi-
nes hasta la vejez: y otra su hija lle-
na de spiritu sctõ pleuero en Ephe-
so. Y aq̃l muy amado discipulo q̃ se
solia recostar sobre el pecho del se-
ñor: q̃ fue sacerdote de dios: y traya
mitra põtifical martir y doctor exce
lẽte: el qual durmio en Epheso.

El euãgelio de saut Iuan suplio lo q̃ los otros auiã dexado.

Capi. viij. ♂ Me

nandro encãtador y delas hijas de
sant Philipe ꝓphetissas: y dela p-
secuciõ dela yglia/ q̃ comiẽço en tiẽ

po del empador Trajano: y ỹla car
ta de plinio en abono ỹlos x̃pianos

En lugar de Simõ mago leuã
to el demonio/ otro de sus mi-
nistros llamado Menandro/
no menos dañoso q̃ el primero. Fue
tãbiẽ como Simõ, de linaje Sama
ritano: y en el arte magica solo el fue
hallado q̃ pudiesse no solamẽte igua
lar: mas lleuar vẽtaje a su maestro:
porq̃ mayores ẽbaimiẽtos y bechi-
zerias bazia: afirmando q̃ era el sal-
uador ẽbiado delo inuisible alos si-
glos visibles para salud delos hõ-
bres: y dezia q̃ nadie podia vẽcer a
los angeles deste siglo/ sin q̃ ꝓme
ro recibiesse de el la doctrina de sus
encãtamiẽtos: y se hiziesse por el ba
ptismo recebido de su mano en esta
vida ꝓpetuo ⁊ imortal. lo qual ha-
llara por estẽso: quien ver lo quisie
re en los libros de Ireneo. Deste
cuẽta Justino enel mesmo lugar: en
q̃ haze memoria de Simon diziẽdo
assi. Menãdro samaritano nacido
en la aldea llamada Caparathea di
scipulo de Simõ vino a Antiochia
embiado por el demonio: y engaño
a muchos por artes magicas: y pu-
do tanto q̃ hizo entẽder a sus segui-
dores: q̃ no moririan. Delos quales
aun biuẽ algunos cõ nõbre de chri
stianos: q̃ affirmã lo mesmo como le
creyerõ. Lo qual fue malicioſa in-
uenciõ del demonio cõtra la pura y
senzilla religiõ chr̃iana: que hõbres
hechizeros se atribuyesse nõbre de
christianos para effear con su mala
vida el venerable misterio de nr̃a fe
dela qual ellos ala ✠dad son tã age
nos: q̃ en lo secreto burlan de su do
ctrina: En la qual sola con ✠dad se
ꝓmete imortalidad del alma y re-
surrecciõ delos cuerpos. Pero los
tales arrimãdose a tales valedores
cayerõ dela esperãça dela vida bien
auẽturada. Y hasta este tiẽpo (segũ
Egesipo escriue) auia la yglesia pse
uerado virgen sin corrupciõ ni toca
miẽto de falsarios q̃ adulterassen la
palabra diuina: o porq̃ no auiã pares
cido: o si por vẽtura en alguna parte
brotauã: quedauã escõdidos en las
aberturas y cauernas dela tierra.
Pero despues q̃ el choro delos a-
postoles y toda aq̃lla cõpañia (que
dela boca del saluador oyo las pa-
labras celestiales) partio desta vi-
da: de ay adelante a puerta abierta
entro el error y falsedad de doctria
alos aduersarios q̃ no quedaua def
ensor dela verdad: cõfiadamẽte to
marõ armas: y comẽçaron a cõquis-
tar la catholica y apostolica yglia.
La qual guerra secretamẽte passa-
ua dẽtro delos muros dela yglesia:
mas defuera no le faltauã abiertas
psecuciones de sus miẽbros. Por
q̃ Traiano empador mouio sus ar-
mas contra los nuestros ꝓuocado
por alborotos y leuantamiẽtos de
los pueblos. En cuyo tiẽpo fue acu
sado Simeõ hijo de Cleophas: el
qual (segun referimos) auia sido or
denado obispo de Hierusalẽ: y por
muchos dias fue affligido con crue
les tormentos: tanto q̃ el juez y sus
officiales se marauillauã de su sufri
miento: y finalmẽte fue sentẽciado
q̃ padesciesse el mesmo tormẽto de
cruz: que padescio el señor: siẽdo de
edad de ciẽto y. xx. años. Acresceen
to tãbien su acusaciõ y cõdenacion:
que paresció ser chr̃iano y de linaje
del saluador: por lo q̃l sus mesmos
acusadores fuerõ tãbien muertos:
por q̃ se hallaron: q̃ descẽdiã del trõ
co dela casa de Dauid. El sobredi
cho Simeon creemos: q̃ fue vno de
los que psonalmẽte oyerõ a nr̃o re-
dentor: assi por su larga edad: como
por la memoria q̃ enel euangelio se
haze de Maria su madre muger de
Cleophas: el q̃l cõ otros pariẽtes
del señor (segũ arriba dixímos) de
pedidos y absueltos del tribunal õ
Domiciano p̃sidierõ en las yglias:
y pseuerarõ miẽtra la igl̃ia tuuo paz

Comẽçarõ a paresçer hereies.

Universidad de Biblioteca

basta estos tiẽpos q̃ cõtamos. En los q̃les se encrueleſcio tãto la pſecucion: q̃ cada dia ſe ỏſpoblaua mõtones de martyres. Tãto que Plinio ſegũdo el qual ala ſazon gouernaua la puincia ỏ Bitinia/mouido de ver tanta muchedũbre de muertos bizo relacio al empador por ſu carta: que cada dia ſe deſcabeçaua millares de hõbres: los quales no ſe hallaua: q̃ vuieſſen cometido algun delicto ni obra cõtraria alas leyes Romanas: ſino ſolamente (q̃ al alua del dia cãtauan hymnos a gloria y loor de Chriſto honrrãdole como a dios. En lo demas biuiã conformes alas leyes comunes: porq̃ en ſu ley eſtaua vedados los adulterios/ y todos los crimines que por las leyes imp̃iales ſe caſtigã. Por lo qual Traiano mitigãdo algo ſu furor mando por ſu edicto publico: q̃ en ninguna parte ſe bizieſſe peſq̃ſa delos chriſtianos: pero ſi algunos fueſſen p̃ſentados alos juezes: paſſaſſen por la pena coſtũbrada. Deſta manera algun tãto ſe aplaco la pſecucion: pero no ſe q̃to el aparejo de dañar nos: alos q̃ por particular aborreſcimiẽto del nõbre de Chriſto deſſeauan ver acabados todos los fieles. Porq̃ algunas vezes el pueblo ſe leuanta contra los fieles y los p̃ſentaua ẽ las audiẽcias otras vezes los meſmos juezes ganoſos de emplear ſu crueldad eñ llos: los bazia tener a ſu juizio y los caſtigauan como ſi fuerã denũciados. Lo dicho cuẽta Tertuliano en el libro dela deffenſiõ delos chriſtianos. En este tiẽpo acabo ſu vida y pontifica do Clemẽte deſpues q̃ vuo regido la yglesia Romana nueue años: a quiẽ ſuccedio Euariſto. Y en Hieruſalẽ muerto Simeon (ſegun auemos contado) recibio el obiſpado Juſto/ delos judios cõuertidos ala fe. En Aſia pſeuerauan los diſcipulos delos ap̃les/ Policarpo obiſpo dela yglesia de Smirna/ y Papias obiſpo de Hierapolis.

Carta de Plinio en abono de chriſtianos.

Capi. ix. Del ſctõ ſacerdote Ignacio/ y dela dilatacio dela fe deſpues dela vida delos ap̃les

Allende delos dichos biuia en aquella edad Ignacio: de quien baſta nueſtros dias dura la fama: que fue obiſpo de Antiochia: deſpues del tiẽpo q̃ ſant Pedro alli reſidio. De quiẽ ſe dize q̃ fue embiado ala ciudad de Roma delas partes de Siria y por gloria de ſu confeſſion fue echado a las fieras. El qual caminando por Aſia preſo y cõ gẽte de guarda por todas las ciudades por do paſſaua enſeñaua los pueblos fieles: y los amoneſtaua: q̃ pſeueraſſen en la fe y doctrina del euãgelio: y ſe guardaſſen dela cõpañia delos herejes: que entõces en grã numero començauã a parecer: allegãdoſe con diligẽcia y cõtinua meditacio ala doctrina: q̃ los ſantos dexaron eſcrita para mayor cautela y para que los venideros no tuuieſſen incertitudumbre: delo que auiã de creer. Y llegãdo a Smirna dõde eſtaua Policarpo: dende alli eſcriuio vna carta alos ỏ Epheſo y a ſu plado: ẽ la qual haze memoria de Oneſſimo. Otra carta eſcriuio ala ciudad de Magneſia: q̃ eſta ſentada ſobre el rio Meãdro: en q̃ haze mẽcio del obiſpo Dameo Iten eſcriuio ala yglia de Trallis: cuyo obiſpo dize: q̃ era Polebio. En otra carta q̃ eſcriuio alos Romanos les eſſuerça: y ruega que no quierã priuarſe dela glia del martirio por temor delos tormẽtos. Dõde dize eſtas palabras. Dende Siria baſta Roma voy peleãdo cõlas beſtias de dia y ỏ noche/ atraillado cõ diez leões pdos: quiero dezir cõ diez ſoldados fieros: q̃ me tienẽ en guarda: los q̃les por los bñficios q̃ de mi recibẽ: ſe hazen mas crueles: y yo por ſu crueldad me hago mas mãſo: mas no por eſto me tengo por juſto. O ſaludables fieras que para mis carnes eſtan aparejadas: quãdo vẽdran: quãdo me las echaran deſus cueuas: quãdo podrã gozar de mis carnes: las quales yo deſſeo que mas ſe encruelezcan: y las cõbido conel mãjar deſeado: y las amoneſto no ſean medroſas: como con otros han ſido: que no temã raſgar mis entrañas. Perdonad me mis hermanos: yo ſe lo que me cõuiene Agora comienço a ſer diſcipulo de Chriſto. Ceſſe qualq̃era paſſiõ humana: o de afficion de mi perſona/ o de malicia del maligno: para q̃ yo merezca alcãçar la cõpañia del ſaluador. Amõtonẽſe ſobre mi cruzes fuego/ fieras: deſpedacẽme los miẽbros: deſcoyũten me los hueſſos: y todos los tormẽtos que lucifer cõ ſus ardides tiene inuẽtadas: en mi cuerpo ſe executẽ: con tanto q̃ deſpues dela pelea goze del triũfo cõ Jeſu chriſto. Pero no ſolamẽte el eſcriue de ſu eſſuerço y deuocio del martyrio: mas Ireneo refiere del meſmo lo ſiguiẽte. Dixo vno delos nros/ ſiendo cõdenado alas fieras por Jeſu Chriſto. Yo trigo ſoy de dios: para eſto ſoy pueſto y molido entre los diẽtes delas fieras: porq̃ ſea hecho pan ſuaue dela meſa del ſaluador. Y Policarpo haze dello memoria eſcriuiẽdo alos Philipẽſes deſta manera. Ruego os hermanos: que ſeays obediẽtes: y trabajeys por remedar la paciẽcia/ que conoſciſtes en los bienauẽturados varões Ignacio/ y Rufo/ y Zozimo. y principalmente en ſant Pablo y los otros ap̃les: que cõuerſarõ entre noſotros: ſabiẽdo q̃ todos ellos no corrieron en vano: mas por la fe y la juſticia llegaron al lugar: q̃ les tenia aparejado el ſeñor. Porq̃ fueron ſus cõpañeros en la paſſiõ: y no amaron el ſiglo preſente: mas a ſolo aquel q̃ por ellos y pa noſotros murio: y reſuſcito. Lo que me eſcriuis: q̃ offreſciendoſe mẽſajero para la regiõ de Siria/ os embie las cartas de Ignacio hare ỏ buena gana en auiẽdo oppoꝛtunidad: y ſi otras mas ſe me vuierã embiado: porque cõtienen ſaludables amoneſtaciones en cõfirmacion dela fe y paciencia en la cõfeſſiõ de Chriſto. Eſte baſte auer referido de Ignacio: a quiẽ ſuccedio en la yglesia Antiochena Heros. Floreſcio aſſi meſmo en eſtos dias el varõ inſigne Quadrado: el qual cõ las hijas de ſant Philipe (de quien arriba hezimos mencio) fue ſeñalado en ſpiritu de prophecia. Otros muchos vuo en aq̃lla edad: que auian ſido diſcipulos delos ap̃les: y edificauã nobles edificios de fe ſobre las peñas biuas que ellos ſentaro enlos fundamentos dela yglesia eſtẽdiẽdo la predicacio dela palabra diuina: y el grano que de ellos auian cogido ſembrãdo eſpacioſamẽte por toda la redondez dela tierra. Y algunos auia encẽdidos con mas ardiẽte fuego de cobdicia dela ſabiduria diuina: que toda ſu vida dedicauan ala pdicacion del euãgelio: cumplẽdo primero el ſaludable conſejo de vida pfecta: cõuiene ſaber repartiẽdo ſu hazienda alos pobres/ para q̃ mas deſembaraçados corrieſſen y negociaſſen ſu ſanta grãgeria por las tierras donde no era conoſcida la doctrina ſagrada. Y alli ſacauan de tierra los cimiẽtos dela yglesia enlos coraçones delos hõbres: y dexauã los encomẽdados alos fieles mas eſcogidos/ y dauã ſe priesſa a otras naciões y puincias adminiſtrãdo cerca dellos officio de euãgeliſtas acompañandolos la gracia del ſpiritu ſanto como al pncipio alos ſan

Carta de Ignacio.

Muchos dedicauan todos ala predicacion.

tos apostoles con effectos y muestras de obras milagrosas/y con eficacia admirable de sus amonestaciones. Tanto que vieras cõuertirse los pueblos jũtos a la sagrada religiõ por solo vna platica de vn pobrezito: y que no tardauan mas en rendirse los oyentes: de quãto acabaua de dezir: el q̃ dezia. Pero por que no podemos cõtar en particular todos los q̃ despues delas primeras successiões delos apostoles fueron/o prelados/o p̃dicadores/o sacerdotes delas yglesias: q̃ por todo el vniuerso fueron plãtadas: cõtentar me he con hazer relacion solamente de aquellos: cuyas memorias de su fe y zelo llegarõ hasta nosotros: por testimonio delas escrituras que nos dexaron.

Libro quarto dela Historia de la yglesia.

Capitulo primero del remate y postrera destrucion delos Judios despues de quinze successiones de obispos de Hierusalem dende delos apostoles.

EL Dozeno año del impio de Traiano Cesar murio Cerdõ: de quiẽ poco antes diximos: que gouernaua la yglesia Alexandrina Despues del qual recibio allila dignidad sacerdotal Primo: q̃ fue el quarto despues delos apostoles Enel mesmo tiempo despues que Euaristo a cabo de ocho años fenescio la su gouernacion dela yglesia Romana: y juntamente su vida en su lugar succedio Alexandro: q̃ fue el quinto despues del apostol sant Pedro. Enlos quales tiempos la doctria de Christo y el aprouechamiento delas yglesias de cada dia crescia: y alos judios acaescia muy amenudo desastres y mortãdades: señaladamẽte despues q̃ el emperador sobredicho comenco el año. xviii. de su imperio: quãdo se leuanto vn gran alboroto entre los Judios: en que murio grã numero dellos. Porq̃ en Alexandria/y Egypto y Cirene mouidos cõ furor como atonitos primero cõmençaron a mouer guerra alos comarcanos y vezinos: despues crescidẽdo mas su rebeldia enel año siguiẽte se atreuieron a hazer guerra y no poco peligrosa al capitan Romano que residia enlas partes de Egypto llamado Lupo. Y ala verdad enla primera batalla quedo el campo por los Judios. Pero los gẽtiles que huyeron del desbarato: entrarõ en Alexãdria: y a quãtos Judios hallaron/prẽdieron y mataron. Los otros sus aliados moradores ỏ Cirene viẽdose desamparados delos Alexãdrinos: como desesperados dierõse a talar y robar los campos de Egypto y saquear los pueblos lleuãdo por capitan Luca. Cõtra estos embio el emperador exercito de pie y ỏ cauallo: y juntamẽte embio armada por la mar cõel capitã Marcio Turbon. El Romano en muchas batallas dadas en diuersos tiempos desbarato: y mato muchos millares de Judios no solo en Cirene/mas en Egypto: delos que andauã debaxo dela vãdera de Luca. Assi mesmo no recelãdose el empador q̃ los Judios moradores de Mesopotamia otro dia se atreuieran a rebelarse/mando a Lucio Quieto: q̃ destruyesse toda la puincia y assolasse: y sacasse de raiz toda

Alexandro papa.

Leuãtamiẽto delos Iudios contra los Romanos.

Destrucion delosiu dios.

aquella gẽte. Y assi fue. q̃ viniendo y dandoles batalla mato infinidad de gẽte: y en galardõ desta bazaña dio el empador a Quieto la gouernacion dela puincia de Judea. Lo qual todo hallamos estensamente cõtado enlas historias delos Griegos. Pero Traiano despues de auer imperado. xx. años menos seys meses murio: y succedio enel cetro imperial Elio Adriano. A quien Quadrado psento vn libro en defẽsion de nra fe de estilo resplãdeciente y fortalescido de singulares razones por nra religion: porq̃ todauia muchos hombres malignos acusauan alos nuestros ante el empador Cuyo libro tenemos hasta oy guardado yo y otros hermanos. Pero porq̃ a todos sea manifiesta la grãdeza de fe de aquel varon: pondre aqui algunas pocas palabras. dize assi. Las obras de nr̃o saluador aun estan biuas y firuiẽtes: assi enlos q̃ por el fueron curados: como enlos que resuscito. Porq̃ no solamente adesora fueron vistos sanos y buelltos de muerte a vida: mas por mucho tiẽpo cõuersaron entre los suyos: no solo biuiendo el saluador/mas despues de subido al cielo: y aun algunos delos q̃ sano: o leuãto delos muertos: pseueran hasta nr̃os otros. Semejante a este escriuio otro libro semejante al de Quadrado. Aristides varõ fiel y adornado de piedad religiosa le psento al mesmo empador dando razon de nra fe y doctrina. Imperando este principe enel año tercero cũplio su sacerdocio y su vida Alexãdro põtifice Romano: despues de diez años que gouerno la yglia: a quien succedio Xisto. En Alexãdria muerto Primo enel año duodecimo de su prelacia dexo la silla celestial a Justo. Assi mesmo enel año dozeno del dicho imperio en Roma murio Xisto põtifice: a quiẽ despues q̃. xij. años gouerno la yglia succedio Telesforo: q̃ fue el septimo despues delos apostoles: y en Alexãdria recibio el obispado Eumenes: q̃ fue el sexto despues delos apl̃es: auiẽdo su ãtecessor gouernado la dicha yglia onze años. Dela successiõ dela yglia de hierl̃m sera cõueniẽte hazer agora larga relaciõ: y porq̃ en tiẽpo deste p̃ncipe Adriãno rebelãdose segũda vez cõtra los Romanos fueron totalmẽte destruidos y assolados: y no fue mas põtifice ẽla dicha yglia hõbre de su generaciõ. Y ala verdad no podimos hallar entera relaciõ dellos: porq̃ duraua muy breue tiẽpo y los successores assi mesmo eran p̃sto arrebatados: mas de que hallo por algunas escrituras: q̃ hasta el tiẽpo q̃ vamos cõtãdo del imperio de Adriano en cuyo tiẽpo los judios fueron destruidos: passaron q̃nze successiões de obispos: los quales todos fueron de gñacion antigua judios: pero despues de cõuertidos muy firmes enla fe: y tales q̃ fueron hallados dignissimos del sacerdocio: por aq̃llos que podiã juzgar el valor delas psonas: y no se puede negar: sino q̃ de ellos se llego: y conseruo la yglia comẽçãdo delos santos apostoles y succediẽdo varões notables hasta el tiẽpo q̃ dezimos. Delos quales q̃nze obispos/el primero fue santiago pariẽte ỏl señor: despues de el fue elegido Simeõ/el tercero Justo/el quarto zacharias/Thobias el q̃nto/el sexto Beniamin/el septimo Juã/el. viij. Mathias/el. ix. Philipo/el. x. Seneca/el. xj. otro Justo/el. xij. Leui/el xiij. Efren/el. xiiij. Joseph/el. xv. y postrero Judas. En cuyo tiempo no cessando de amotinarse los judios y mouer escãdalos: otra vez el p̃sidente de judea Rufo cõ exercito embiado del empador refrenaua terriblemẽte su soberuia matando a cada passo muchos millares ỏ hõ

Libro de Quadrado en defensa de nra fe.

Papa Sixto instituyo el ayuno dela qresma

Delos iudios comẽço la iglesia en los apostoles.

bres y de mugeres y niños: y aplicando sus tierras y heredades por derecho de guerra al imperio Romano. Era en este tiẽpo capitan de los Judios Barchochabas: cuyo nombre se interpreta estrella: dado que el nombrado por el era hombre muy cruel y muy malo: pero por la significaciõ de su nõbre hazia entender a los hombres de baxa suerte y viles y esclauos: q̃ era vna gran lumbrera celestial aparescida para dar claridad a los enfermos mortales y ỹ tenidos en largas tinieblas. Con esta vanidad y otras semejãtes sustentauã toda via la guerra: y cada dia acrescẽtauan mas el coraje a los Romanos hasta q̃ en el año xviij. del dicho imperio: el capitã Romano puso cerco sobre Bethera que es vna villa muy fuerte cerca de Hierusalẽ: donde su capitan acabo sus locos deuaneos: juntamẽte con la vida: y los cercados fatigados de hãbre y de sed: nalmente fueron castigados/ y toda su nacion fue desterrada de Hierusalẽ y de toda su comarca/ assi porq̃ se cumpliesse la ꝓphecia de nro saluador: como por los estatutos y edictos de Adriano: tãto que ni de alguna alta torre les era permitido mirar su ꝓpria tierra. Y de ay adelante la ciudad se poblo de nueuos moradores de gẽte estrãgera: y tanbiẽ pdio su nõbre: q̃ fue mãdada llamar Helia por respecto de Helio Adriano: y para q̃ metida en la corona imperial y mudado el apellido mudasse jũtamẽte las costũbres ãtiguas.

Desta ꝓfecia mira arriba. lib. iij. ca. ij. eñl fin.

Final destruccion delos Iudios.

Hierusalem se llamo Helia.

Capꝰ .ij. de dos

hõbres blasfemos q̃ en esta edad se leuãtaron Saturnino y Basilidas: cuyo engaño fue presto deshecho: y la fe de Jesu Christo y gloria de la christiandad dilatada.

POr la causa sobredicha sucedio q̃ en Hierusalẽ se comẽço a juntar yglesia y põtifices de linaje de gentiles. De los quales el primero fue llamado Marco. Y como ya las yglias por todo el mundo resplãdescziessen como clarissimas estrellas: y la fe de nro saluador se cõfirmasse: y creciesse en los coraçones de los hombres por todas las naciões: el demonio embidioso de todo lo bueno enemigo de la verdad/ aduersario de la saluacion de los hombres reboluia todas sus artes para dañarla. Y auiẽdola primero atribulado cõ armas y guerras de estraños/ procuro molestarla cõ dissensiones de sus ꝓprios ciudadanos/ hallãdo para su ꝓposito algunos varones astutos vestidos de piedad/ y en solo el lustre christianos habiles para engañar aquellos cõ quien vna vez ganassen credito y puertirlos ỹ la santa fe recebida/ y no menos para enlazar a los q̃ no se vuiessen allegado a nros misterios y impedirlos con sus dichos y hechos del desseo ỹ la vida eterna. Cõ este intento el destruidor ãtiguo de nuestra salud despues de Menãdro (de quien arriba contamos) leuãto a Saturnino fiera bestia: que cõ dos lenguas siluaua: y con dos bocas derramaua pestilencial veneno natural de Antiochia: y a Basilides vezino ỹ Alexandria: los quales ãbos cada vno en su ciudad sacaron a publico tienda de mercaderia pestifera a los hõbres y a Dios aborrescible. Porq̃ Saturnino (segun refiere Ireneo) en todo se cõformo con Menãdro: y Basilides poniẽdo mas en la cũbre los pẽsamientos de su coraçon con color de doctrina spiritual fingio para su proposito vanissimas y mõstruosas fabulas. Contra estos se opusieron muchos varões ecclesiasticos cõstantissimos en la defension de la verdad: y cõ sus disputas y tratados fundados sobre fortissimas razones peleauã por la catholica y apostolica doctrina/ dexãdo no solo a los presentes mas a los venideros amparo y socorro para librarse de semejãtes combates: De cuyos libros auemos auido vno/ ỹ Agripa pastor singular escritor en su tiẽpo: que cõtiene la cõfutacion de Basilides: por quiẽ se descubren sus mañosos engaños y peligrosas celadas. Y entre otras cosas refiere: que cõpuso veynte y quatro declaraciones sobre los euãgelios: y que alegaua en su fauor como de ꝓphetas los testimonios ỹ Barchabas y Barchob/ y otros que nunca en el mũdo se oyeron: mas el los fingio: y les puso nõbres estraños: para q̃ con solos los peregrinos vocablos pusiesse a los hõbres admiracion y espãto. Enseñaua tãbiẽ: que sin hazer differẽcia era licito comer de los animales sacrificados a los ydolos y que sin escrupulo de cõsciẽcia podia alguno negar la fe en tiẽpo de ꝓsecucion: y a sus discipulos mãdaua (a exemplo de Pitagoras) que callassen por cinco años. Otras cosas refiere: de las quales todas le cõuencio y desbizo sus lazos. En la mesma edad (segun cuẽta Ireneo) se leuãto otro maluado del mesmo Jaez llamado carpocrate maestro de la secta de los adeuinos. El qual siguiendo los encãtamiẽtos de Simõ Mago los enseñaua (no escõdidamente como el) mas en publico delante de todos: y se vanagloriaua: y recibia loores por sus engañados oyentes de sus vanissimos enbaimientos como de muy altas y profundas sciẽcias/ manifestãdo a todo el pueblo lo q̃ en las tinieblas

sse suele enseñar del arte magica/ de los amores carnales/ y de los sueños y de los demonios que se parescen/ y otros semejantes engaños. De lo qual todo affirmaua: q̃ deuia estar informado el hõbre pa poder llegar a la perfeciõ de su misterio (o mas ỹdaderamẽte blassemia) porque de otra manera dezia: q̃ no podria librarse ni huir de los ꝓncipes deste mundo: sino contentaua a todos ellos cõ tales abominables seruicios. Assi que aprouechãdose el enemigo de la salud humana de tales ministros lleuaua para sus eternas tinieblas assi los q̃ podia sonsacar despues de recebida nra fe: como los que aun no auian creydo: puertiẽdo a los vnos y baziẽdo a los otros que aborrescziessen nuestra religion: en que tales hõbres biuian. Porq̃ viendo tales abominaciões y la suzissima conuersacion de los q̃ professauã vida christiana tenianla por sospechosa y recelauanse de su compañia. La por causa destos fueron los christianos dissamados de adulterios y illicitos ayũtamiẽtos con madres y hermanas: y q̃ mataua los niños: y comian de sus carnes. Pero no duro mucho la dissamia: porq̃ presto comẽço la verdad a descubrirse y echar sus rayos: y la claridad de la vida de los verdaderos fieles resplandescio: y deshizo las tinieblas de sus falsos testimonios. Y desta manera enuanescziẽdose todas las sectas/ q̃ contra la verdad se auiã hinchado: y repartiẽdose en diuersas y mõstruosas figuras la catholica yglia se ꝓsperaua: y se augmẽtaua de dia en dia. Porq̃ la gloria de la castidad y pureza de vida y la gloria de la cõuersacion celestial de los Christianos se dilataua por todas las naciões/ y la fama de su sabiduria y grandeza de obras: y desta manera q̃ si en el mesmo tiẽpo

Por causa d'los malos se impedian muchos de cõuertirse: y los christianos erã dissamados.

Conocioſe la verdad de la ſantidad delos fieles.

q̃ ſe publico el denuesto de nr̃a reli-
gió: fue amatado y ſe restituyo ẽ las
animas de todos la opinió antigua
y credito q̃ delos fieles auia. Por
q̃ la verdad estribãdo en sus ꝓpias
fuerças por si sola basta para arguir
y vẽcer la falsedad: y el señor cuyda
doso dela honrra de su yglesia no p-
mitio q̃ su puridad y innocẽcia fues-
se afrẽtada por las obras delos ma
lignos. Tanto q̃ dende entõces ha
sta agora nadie ha osado con pala-
bras blasfemas injuriar la honesti-
La fama de los christianos se dilataua por el mundo.
dad y justicia de nr̃o pueblo. Mas
antes el olor suauissimo del estado
y cõuersacion dela yglesia ha pene-
trado hasta los Romanos y Grie-
gos y Scitas y todas las Barba-
ras naciões q̃ moradas en los fines de
la tierra: y la biẽaũturada fama de
los santos se ha diuulgado por las
orejas de todos los mortales. Por
lo qual en toda gñacion de hõbres/
muchos han dexado las leyes y co
stumbres de sus ciudades y de sus
antepassados: y suiectãdose a la po
derosa jurisdicion del señor: y toda
la gente barbara dexada su natural
ferocidad se ha rẽdido a la benigni-
dad de Jesu Christo para aprẽder
de el: que es mãso y humilde de co
raçon.

Capitulo.iij. De

dos excelẽtes varones Egesippo
y Justino/ y de sus escrituras cõtra
los hereges.

La prosperidad sobredi
cha de la yglesia obro el
poder diuino por media
neria de muchos varo-
nes muy enseñados: q̃
en aquella edad florescieron. Los
quales bastãtemente mostraron a
los pueblos la falsedad y torpedad
delos hereges: y restituyerõ la glo-
ria dela ✠dadera fe/ y el credito de
sus seguidores. De los q̃les fue fa
moso Egesipo. el qual dexo a la me
moria de los venideros escrita la do
ctrina y p̃dicacion de los apostoles
en cinco volumines en estilo llano.
Donde cuenta algunas cosas: que
en su tiẽpo passaron: señaladamẽte
de algunos: que en memoria de los
muertos q̃ bien quisierõ: fabricarõ
ydolos y edificaron tẽplos/ o mas
verdaderamẽte sepulchros: segun
El principio dela idolatria por hazer memoria de los defunctos.
agora hallamos algunos/ como de
Antinoo sieruo de Adriano Cesar
por quiẽ mãdaron celebrar fiestas:
que se llamã Antinoas: que aun en
nr̃os tiẽpos duran. Y demas desto
fundo el Empador vna ciudad por
su veneraciõ: y la llamo de su nõbre
Antinoan: y le edifico altares: y le
puso sacerdotes y agoreros. De lo
qual tãbien haze memoria Justino
fidelissimo p̃seguidor dela catholi-
ca doctrina y muy leydo en las disci
plinas delos Griegos: en vn libro
Libro de Iustino en defensa de nr̃a fe.
q̃ escriuio al empador Antonino en
deffension de nr̃a fe: por estas pala-
bras. No sera fuera de ꝓposito ha-
zer entre estas cosas memoria de
Antinoo: de lo q̃ passo poco tiẽpo
ha: a quiẽ los Romanos por temor
del principe comẽçarõ a adorar co-
mo a dios sabiendo de cierto/ quiẽ
y q̃ tal auia sido en su vida: y de que
linaje descẽdia. Donde abonãdo a
los christianos dela disfamia sobre
dicha cuẽta como el se cõuertio de
la gentilidad a la fe de Christo: con
quan maduro cõsejo y bastantes ra
zones hizo tan grã mudança: diziẽ-
do assi. Yo tambien enseñado en la
philosophia y secta de Platõ/ oyẽ
do acusar los christianos y viendo
los sin temor y cõ alegre semblante
offrecerse a la muerte/ y sufrir qual-
quier tormento: puse me a pensar: q̃
no era possible que tales hõbres bi
uiessen en luxurias: ni tuuiessen en
su pecho crueldad de fieras. Por-
que quien puede pensar que algun

bombre efeminado dado a regalos
y deleytes carnales: y que por satis
fazer su apetito come carnes huma
nas: tendra coraçon para sufrir de
buena gana la muerte: cõ la qual su
bitamente ha de carecer delos des-
seados deleytes? Y q̃ el duro y in-
humano cõtra los innocẽtes/ sufra
alegremente ser atormẽtado? An-
tes los primeros dessearan biuir p
petuamẽte para nũca dexar sus vi-
ciosos plazeres: y estotros huiran
de qualq̃er juizio: quanto menos se
offreceran a su cõdenacion? El mes
mo historiador cuenta: q̃ Serenio
Graniano presidẽte varon clarissi-
mo cõsulto por sus cartas al empe-
rador Adriano: lo que deuia hazer
Carta de Adriano ẽperador sobre la persecuciõ delos christianos.
cerca delos christianos: al qual res
põdio el emperador: y su carta refie
re ad verbũ: que es la que se sigue.
Adriano empador a Minuio fun-
dano gouernador d̃ Asia recebi las
cartas de tu predecessor Serenio
Graniano varõ esclarescido: y plu-
go me respõder a ellas: por q̃ los in-
nocẽtes no sean turbados: ni alos
malsines se de ocasiõ para robar in-
justamẽte. Por tanto digo: q̃ si los
moradores dela ꝓuincia entiẽden
ala llana ꝓuar su justicia contra los
chr̃ianos acusandolos en tu juizio:
yo no lo vedo: pero no cõsiento q̃ cõ
solas importunidades y bozes los
molesten. Por que justo es q̃ tu co-
nozcas y pesquises la justicia del a-
cusado y las prueuas del acusador:
para q̃ con pura calumnia no tome
de el verguença. Assi que si alguno
denũciare y ꝓuare: que los dichos
bombres hazen alguna cosa contra
las nr̃as leyes: tu los castiga: segũ
los meritos de su culpa. Pero ju-
ro te por el dios Hercules: que di-
ligẽtemente examines: y si alguno
por sola malicia presentare otro en
tu audiencia: executes en el acusa-
dor la pena de falsario. Este sobre-
dicho Adriano empador murio en
el año. xxvij. de su p̃cipado: a quiẽ
succedio Antonino por sobrenom-
bre Pio. En cuyo primero año fue
martyrizado Telesforo Pontifice
Romano despues de auer adminis-
trado el sacerdocio por onze años
(segun refiere Ireneo) a quiẽ succe
dio Iginio. En cuyo tiempo salio
Valẽtino author dela heregia Va
lentiniana: y otro llamado Cerdõ:
inuentor del error que Marcion si-
guio despues. De estos abomina-
bles mõstruos refiere Ireneo: que
Cerdon aprẽdiẽdo su infidelidad
delos seguidores de Simon mago
vino a Roma: en tiẽpo de Iginio:
y alli tuuo escuela: a quien sucedio
Marcion Pontico: el qual blasfe-
mando mas desuergonçadamente
acrescento la maldad de su antece-
sor. Cuyos errores el mesmo Ire-
neo poderosissimamẽte conuence:
y como a serpiente q̃ a cechãdo esta
escondida en su cueua: saca a luz: y
descubre su malicia. Cõ el qual jun
ta otro hechizero llamado Marco
De cuyos deluarios dize. Algũos
dellos celebrã bodas y nueuas ce-
rimonias de baptizar por escondi-
das palabras non sagradas/ antes
detestables: y affirman que sus bo-
das son spirituales: a manera delas
que se celebrã en los cielos: y alos
que traen a su baptismo dizen estas
palabras: En el nõbre del dios no
conoscido padre de todos/ y dela
verdad/ madre de todas las cosas
y de aquel que descendio en Jesu.
Otros dizen ciertos nombres He
braicos: cõ que espantan alos sim-
ples oyentes con bozes terribles.
En el quarto año de su Pontifica-
do murio Iginio: a quien succedio
Pio. y en Alexandria a Eumeni-
de que ministro. xiij. años. sucedio
Marco. el qual despues de. x. años
succedio Celadiõ. Y Pio cumpli-
Antonio Pio empera dor. Telesforo papa murio y succedio Iginio.

dos quinze años de su sacerdocio dexo la silla a Aniceto. En cuyo tiẽpo dize Egesipo: q̃ vino a Roma: y ymanesció enella basta Eleuthero successor de Aniceto. En el qual tiẽpo semejãtemẽte florescia Justino: que en habito de philosopho predicaua el euãgelio de Christo defendiendo nr̃a fe por palabras y por libros: que escriuio contra los paganos y en fauor de nr̃a sagrada religion: que endereço al sobredicho Emperador Antonino Pio y al Senado Romano. vno delos quales comiença assi. ¶ Al emperador Elio Adriano y Antonino pio Cesar Augusto y verissimo philosopho y a Lucio philosopho hijo natural ỹ Antonino y adoptiuo de Pio amador ỹ la sabiduria/ y al sacro Senado/ y a todo el pueblo delos Romanos/ por los varones ayũtados de todas las naciones en vna religion injustamẽte pseguidos/ cõtra todo derecho cõdenados/ Justino Prisco hijo ỹ Bachiades dela ciudad Neapoli dela puincia de Palestina vno en nombre de todos ppongo tal demanda. ꝛc.

Capi. iiij. Carta ỹ

ta ỹl empador Antonino en fauor delos Christianos: y de Policarpo discipl̃o de sant Juã euãgelista.

QUexaronse assi mesmo al emperador Antonino los fieles de Asia: q̃ eran affligidos cõ diuersos agrauios: En cuyo fauor escriuio a todos los pueblos Asianos desta manera. El empador Cesar/ Marco Antonino/ Augusto/ Armenico/ Pontico/ Maximo. ꝛc. A todos los pueblos de Asia juntamẽte Salud. Por aueriguado tengo: que los dioses tienen cuidado: q̃ ninguno delinquẽ: te quede sin castigo: por q̃ mas pertenesce a ellos vẽgarse de quien no les quiere offrecer sacrificios/ que a vosotros. Pero vosotros confirmays la opinion: q̃ de nosotros tienen: los mesmos que pseguis: que os llaman infieles y sin dios. De donde tienen por mejor poner la vida por su dios: y abraçan de buena gana la muerte/ antes que juntarse a vosotros y passarse al fuero devr̃a religion. Allende desto os quiero cõsolar y juntamẽte amonestar: de los terremotos: q̃ en vr̃as tierras han acaescido: y acaescẽ. Por q̃ (segun veo) tomays los infortunios por achaque para pseguir los Christianos. Por lo qual ellos se hazen mas esforçados: y se vr̃anescen: y cõfian mas de su dios: siendo cierto: q̃ la causa de tãtas aduersidades: es porque menospreciays todos vr̃os dioses (no solamente al q̃ los Christianos adoran:) persiguiẽdo basta la muerte los leales guardadores dela ley: que recebieron. Sobre lo qual muchos juezes de essas puincias escriuierõ a mi muy venerable padre. A los quales respõdio: q̃ no consintiesse hazer agrauio alos sobredichos: sino seles prouasse auer cometido algun delicto cõtra el estado de nr̃o impio. Lo mesmo mandan despues escrito: y yo siguiendo el parecer de mi pgenitor respondi con la mesma moderacion. Por lo qual si alguno pseuerare de traer a los tales a juizio sin algun crimen: mas por solo titulo de christiãdad: el acusado por esta razõ sea absuelto: aun que se prueue ser christiano: el acusador pague la pena: q̃ demãdaua contra el acusado. Fue leyda en Epheso: enel cõsistorio de Asia. Lo mesmo cuenta Melito obispo dela yglesia Sardicẽsi enel libro q̃ compuso en defensa devr̃a religion dirigido al empador Vero. Põde

Los gentiles tomauã por achaq̃ de pseguir a los christianos los males q̃ padescian.

Que nĩguno sea acusado por solo titulo dl̃ christiandad.

baze memoria de Policarpo y cuẽta algunas cosas pertenescientes a nr̃o proposito: por estas palabras. Siendo yo niño alcãce a ver a Policarpo: el qual no solamẽte fue enseñado delos apostoles: mas por ellos mesmos fue ordenado obispo de Smirna: que biuio luẽgo tiẽpo: y pseuero basta la vltima vejez resplandesciente en la vida/ y mas resplãdesciente en la muerte: ca padescio por Jesu christo glorioso martirio: despues de auer doctrinado su yglesia las sentẽcias aueriguadas y puras: que delos apostoles auia oydo. De quien dan testimonio todas las yglesias de Asia: y los prelados que en nuestro tiẽpo durã en la succession de su silla. Ciertamente mas ỹdadero y mas fidedigno docto: dela yglesia es este que Valentino y Marcion y todos los otros hombres de puerso entendimiẽto. El qual en tiempo de Aniceto fue a Roma: y cõuertio muchos delas sectas delos sobredichos hereges ala fe dela yglesia catholica: conforme alo que delos apostoles auia aprẽdido. Y aun entre nosotros biuẽ algunos: q̃ oyeron contar de su boca: que sant Juã apostol amado discipulo del señor en Epheso/ entrando enlos baños a bañarse vio allí a Cherinto hereje: por lo qual se salio luego sin lauarse diziendo. huyamos de aqui: por q̃ no se hundan los baños en que se laua Cherinto enemigo dela verdad. Y el mesmo Policarpo encõtrando vna vez a Marcion y diziẽdole el. Conoces me: respõdio: conozco al primogenito de Sathanas. Donde paresce la gran cautela y celo: que los santos apostoles y sus discipulos tenia por la sagrada religiõ: que ni aun de palabra querian comunicar: cõ los que de ella se auian apartado conforme ala doctrina de sant Pablo: q̃ man

Sant Juã euãgelista huyo delos baños en que se bañaua Cherito hereje.

La cautela delos fieles de no conuersar cõlos hereges.

da. Al hõbre hereje aparta dell̃i: despues dela primera y segunda amonestaciõ teniendo por aueriguado: que ya el tal hombre esta puertido: y peca siguiẽdo su ppio juizio. Pero boluamos ala historia. El emperador Antonino Pio cumplidos. xxij. años. de su imperio murio. A quien succedierõ Marco Aurelio Vero y Antonino su hijo/ y Lucio su hermano: en cuyo tiempo vinieron grandes psecuciones ala yglesia de Asiria: dõde Policarpo acabo su vida por martyrio: de quiẽ acabamos de bazer relacion. Pero tengo por justo enxerir en nr̃a historia la carta que escriuio la yglesia ỹ Smirna alas yglesias de Ponto: donde baze memoria dela passion: cuyo traslado es el que se sigue.

Capi. v. Carta q̃

trata de Policarpo y de su excelẽte confession y martyrio. y de otros martyres.

LA yglesia de dios que esta en Smirna: ala yglesia de dios llegada en Philomelio y a todas las santas yglesias catholicas que por toda la redõdez dela tierra estan fundadas ruega: q̃ se multiplique sobre ellas su misericordia paz y caridad de dios padre y de nr̃o señor Jesu Christo. Queremos os escriuir hermanos delos santos martyres/ especialmẽte del bienauẽturado Policarpo: que cõ su glorioso martyrio echo el sello a sus pmeras virtudes. Y despues de pocas palabras dize assi. Los crueles verdugos y officiales dela maldad por espãtar al pueblo que al rededor estaua: abriã los cuerpos de los martires cõ açotes: que les calauan basta las entrañas: y las partes del cuerpo: que la naturaleza te

nia escõdidas se descubriã. Otras vezes regauã sobre sus cuerpos puestos boca arriba cõchas õlos rios y pedaços de tejas y de otras cosas duras: y despues que acabauan en ellos todas artes de tormẽtos: dexauã los solos paraq̃ las crudas fieras los comiessen. Entre los quales se señalo el varõ fortissimo Germanico: el qual por virtud dela gracia diuina vencio el temor dela humana flaqueza. Porq̃ queriendo el gouernador traerle primero por razones poniẽdole delante la flor de su juuẽtud/amonestãdole q̃ vuiesse compassion de si mesmo: el de su gana apressuradamẽte ,puocaua la fiera: q̃ para el estaua aparejada como denostando ala muerte que se detenia: y desseãdo de corazon salir ligeramẽte desta miserable vida. Y como por la muerte deste tan esclarescida toda la cõpañia delos christianos tomasse mayor brio para menos preciar la vida: y todo el pueblo circũstante quedasse espantado: sono vn grande alarido. Abueran los infieles. Busque se Policarpo. por la qual grita se hizo gran alborото del pueblo. Ala sazon acaescio: que vn hombre llamado Cobinto de nacion Phrigio poco antes auia venido de su tierra: el qual pmero por su sola gana começo a desdeñar las fieras y todos los otros tormẽtos: pero despues desmayo: y finalmẽte por su couardia pdio la corona. Dõde paresscio: que no le traxo al martirio feruor õla fe sino desatino/o soberuia: que por mostrarse el mesmo se presento alos juezes. Assi que la perdicion deste vencido puso escarmiento alos otros: para tratar este negocio cõmas cordura y cautela: porque no se de la palma al atreuido acometiẽdo sino ala deuocion y pseuerãcia. Esto acaescio a Cobinto. Pero al varon insigne Policarpo mucho de otra manera. El qual oyẽdo primero que todo el pueblo se auia leuantado contra el: poco ni mucho se altero: ni mudo la serenidad de su rostro: segũ era mesurado en su semblãte/ y sosegado en sus obras. Y de su volũtad esperara dentro en la ciudad como cauallero esforçado: mas cõdescendio alos ruegos de sus amigos: y apartose a vna caseria cercana. Donde de dia y de noche con algunos pocos de sus familiares: pseueraua no en otro exercicio sino en oraciones suplicãdo a dios por la paz delas yglesias: do quiera que estuuiessen: segun q̃ por toda su vida costũbraua siempre hazer. Y estando en oracion tres dias antes que fuesse preso: vio denoche durmiendo: q̃ la almohada de su cabeçera se cõsumia cõ llamas de fuego. Y despertãdo declaro alos psentes su sueño: diziendo que sin duda saldria desta vida por tormento de fuego por la cõfession dela fe. Sabiendo pues q̃ le andauan pesquisando cõpellido por ruegos de sus hermanos se passo a otro lugar: donde no mucho despues entraron los alguaziles. A los quales hallaron luego dos muchachos y al vno acotaron: hasta q̃ les descubrio do estaua Policarpo: y assi entraró cerca de la noche enla casa: do estaua en lo alto della descãsando. y pudiera facilmente passarse a otra casa: pero no quiso diziendo. Cumplase la volũtad de dios. Y salio a recebir alos q̃ le venian a prender: y con alegre ro stro y graciosas palabras los llamo tanto q̃ ellos se marauillaron. Pero mucho mas se espãtaron: pensando que causa podia auer: porque vn hõbre de tanta autoridad y honestidad tan anciano y venerable se mãdaua prẽder. El santo viejo hizo pstamẽte poner la mesa para los enemigos como para amigos huespe-

Martirio de Policarpo fortissimo.

Cobinto desmayo en el martyrio por su presumpcion,

des: y mãdo darles cumplidamẽte de comer: pidiẽdoles que entre tãto le diessen vna hora de espacio para hazer oracio. La qual hizo lleno de tanto resplandor dela gracia de dios: que todos los presentes estauan admirados: y los mesmos que le prẽdian se dolia porque eran mãdados llevar a la muerte hõbre de tanta virtud y dignidad. Encomẽdaua a dios en su oracio (como quiẽ offresce el sacrificio del señor) todos aquellos de quien al presente se pudo acordar grandes y pequeños y a toda la yglesia catholica derramada por todo el mũdo. Y acercandose ya el fin del plazo concedido salio sentado en vn asno: y assi fue basta la ciudad en vn dia de fiesta. Donde llegãdo le salio a recebir el pfecto dela paz llamado Herodes y su padre Nicetas: los q̃les le baxaron del asno: y le pusieron en su carro: y con blandas palabras le balagauã diziẽdo. Que mal ay en dezir que Cesar es dios y offrecerle sacrificios: y de ay adelãte biuir seguramẽte. A lo qual el o yo primero callãdo: pero viendo q̃ porfiauã: dixoles Porq̃ pdemos tiẽpo? no tengo de hazer lo q̃ dezis. Ellos visto q̃ ninguna cosa aprouechauan por aq̃lla via encẽdidos cõ saña injuriosamẽte le derribarõ del carro: y cayendo se hirio enel pie: mas como sin ninguna injuria viniera recebido con toda serenidad caminaua al tablado: adonde le mãdaron q̃ fuesse. Donde en llegãdo se hizo gran estruẽdo de gẽte que alli cõcurria. Y luego sono vna boz del cielo q̃ dixo. Esforçate Policarpo: y haze varonilmente. Muchos oyerõ la boz: aun q̃ ninguno vio quiẽ la pnũciaua. Pero esto no obstãte todo el pueblo se regozijaua viendo q̃ a Policarpo querian castigar. Y como el pside nte dende aparte le pregũtasse si era Policarpo: respõdio q̃ si. Dixo el presidẽte: pues ten respecto a tu edad y ha cõpassion de tus canas: y muda la sentẽcia: y cõsiente enla diuinidad del Cesar: y cõformate con todo el pueblo diziẽdo a bozes Mueran los infieles. Entõces policarpo mirãdo al pueblo psente con gesto rigoroso leuãtando la mano derecha al cielo gimiẽdo y con alta boz dixo. Mueran los infieles. El pside nte pesando que lo dezia segun su intẽcio y de todo el pueblo: acudio presto diziẽdo. Pues jura la diuinidad de Cesar: y injuria y blasphema a christo. Pero Policarpo se declaro y dixo al pside nte. Ochẽta y seys años ha q̃ siruo a Chr̃o: y nũca mal me hizo: pues como podre maldezir y blasfemar a mi rey/ q̃ me dio y me cõserua basta este tiẽpo la vida: Y como le porfiasse instãtissimamẽte q̃ jurasse la diuinidad de Cesar: dixo. Por vẽtura q̃eres ganar honrra comigo en tenerme a tu volũtad: y dissimulas: q̃ no me conoces. Pues yo te dire cõ toda libertad quiẽ soy. christiano soy. Y si quisieres q̃te declare las cõdiciões del christiano: determina tiẽpo en q̃ me oyas. El presidente dixo: acabalo con el pueblo. Policarpo respõdio: bastame auerte lo dicho: porq̃ somos enseñados tener acatamiẽto alos principes y juezes/q̃ por dios mãdan en aq̃llas cosas q̃ no fuerẽ cõtrarias a virtud: al pueblo desuariado no tẽgo para q̃ satisfazer. El pside nte dixo: aparejadas tengo las fieras para echarte aellas: si pstamẽte no te arrepiẽtes y mudas ppositо. El respõdio. Ya pueden venir: q̃ yo no mudare sentẽcia. Mi es buen arrepẽtimiento de quiẽ dexa el biẽ começado: mas verdadera y ,puechosa penitencia seria la vra: si delos males en que pseuerays/ os cõuertiessedes ala v̄dadera justicia. El pside nte dixo. Si tienes en poco las bestias fieras/ y no te quieres boluer: hare q̃ seas consu

pma Petri.ij

mido en el fuego. Policarpo respõdio. Amenazas me con este fuego: que en vna hora se enciẽde: y en otra se apaga: porq̃ no sabes que fuego es el venidero: a cuyas llamas eternas seres y los malos condenados. Mas porq̃ te detienes en deliberar: trae ya lo vno/o lo otro: q̃l tu quisieres. Hablãdo tan fuertes y prudẽtes razones Policarpo se bañaua de consolacion con segura cõfiança: tanto que el presidente se espantaua dela alegria de su rostro y cõstancia de sus respuestas. Y luego mando: que vn pregonero a grãdes bozes dixesse como Policarpo auia confessado tres vezes que es christiano. Lo qual oyẽdo toda la muchedumbre del pueblo assi de gentiles como de judios cõ grãde indignacion dieron bozes diziẽdo. Este es el doctor y padre dlos christianos de toda Asia/ y destruydor de nuestros dioses. Este es el q̃ enseña a muchos q̃ no sacrifiquẽ ni adorẽ alos dioses. Y dicho esto mãdaron a Philipo leonero: q̃ echasse vn leon a Policarpo. El qual respondio: que ya no tenia aquel cargo. Entõces mudaron proposito: y todos a vna boz dixeron: que fuesse biuo quemado: para q̃ se cũpliesse la visiõ que auia visto dela almohada de su cabecera: que se quemaua: Lo qual fue prestamẽte cumplido/ trayẽdo todo el pueblo la leña y sarmiẽtos delos baños/ o de qualesquier otros lugares comunes/ mayormẽte los judios: los quales andauan mas orgullosos por su costumbrada crueldad. Y con gran ligereza encẽdieron vna grã hoguera. Entõces el viejo quitose la cinta: y solto los vestidos: y puo a descalçarse los çapatos: q̃ nunca dias auia se auia descalçado: porque era la costumbre delos fieles y religiosos varões a porfia vnos descalçar a otros. Y Policarpo en esto y en todo lo demas fue siẽpre reuerẽciado y acatado de todos. Y queriẽdo los porteros afixarle con clauos a vn madero: dixo Policarpo. Dexadme: que quien me ha dado el esfuerço para offrecerme a ser quemado: me dara firmeza en las llamas: sin q̃ me mueua: y assi dexados los clauos solamente le ataron las manos por detras. Desta manera como carnero escogido de todo el rebaño se offrecio a dios/ sacrificio agradable: haziẽdo oraciõ en medio delas llamas con estas palabras.

Los fieles a porfia vnos descalçauan a otros.

Oracion de Policarpo ẽ las llamas.

Dios/ padre del amado y bendito hijo tuyo Jesu chr̃o nuestro señor: por quiẽ recebimos el conoscimiẽto de tu magestad/ dios delos angeles/ y delas virtudes celestiales/ y de toda criatura especial/ señor de todos los justos de qualq̃er linaje descieñdan: los quales todos biuen delante de ti. Yo te bendigo: porq̃ me has traydo a esta hora en q̃ sea ꝓticionero delas penas delos martires y dela passion de tu hijo para gozar conel y cõ ellos en la resurrecion y possession dela vida eterna/ por la gracia de tu spiritu santo: cõ los quales me recibe oy por sacrificio aceptable: pues has cumplido en mi tu volũtad: segun antes tenias ordenado: y me la anũciaste: ca tu eres verdadero dios: en quiẽ no ay falsedad ni mẽtira. Por tãto yo te alabo: y bendigo y glorifico: con el eterno dios pontifice Jesu christo tu agradable hijo: por quiẽ y cõ quien tienes gloria conel espiritu santo en los siglos infinitos delos siglos amẽ. Acabada esta palabra y atizando el fuego los hõbres cõdenados al eterno entẽdimiẽto/ vimos marauillas: q̃ todos aq̃llos a quiẽ dios tuuo por biẽ mostrarlas: delos q̃les ay muchos biuos guardados por el señor: para q̃ den dello testimonio:

La llama se leuanto sobre el martir como velas de nao.

testimonio alos que no las vieron. Estuuo la llama sobre el cuerpo dl martir leuantada y ondeãdo a manera de las velas sobre la nao: quãdo con terrible viento se hinchan: y dentro de su seno parecia el cuerpo del sancto martyr Policarpo: no como carne quemada: mas como oro resplandesciente dentro el crisol. Allende desto sentimos olor marauilloso como de encienso sobre brasas o de otra plasta olorosa. Por lo qual viendo los ministros dela maldad: que sus carnes no se consumian: mandaron al verdugo que acercandose trasspassasse su cuerpo con el espada: cõtra quiẽ el fuego auia perdido sus fuerças. Y assi fue hecho: y tanta sangre corrio que apago la hoguera: y el pueblo se fue atonito y corrido ỏ ver tã grandes marauillas y tan fauorables alos nuestros. Tal fue y tal la acabo el admirable y escogido en nuestros tiẽpos maestro apostolico prophet a y sacerdote dela yglesia de Smirna. De cuyas palabras (quantas antes auia dicho) mucho se cumplierõ: y otras se cumpliran enel tiẽpo venidero. Afrentado el embidioso de todo bien y aduersario delos justos/ despues que vio al sancto martir coronado por la excelente gloria de su confession/ y por sus singulares virtudes: y que por la muerte alcanço el galardon dela eterna immortalidad: procuro alomenos hazer: que sus reliquias no fuessen concedidas alos nuestros: que las desseauã para sepultarlas. Por esto prouoco a Nicetas padre de Herodes y hermano ỏ Balça: que fuesse al juez: y le requiriesse que en ninguna manera permitta que el cuerpo sea enterrado/ porq̃ por ventura los christianos no dexen al que fue crucificado: y adoren a Policarpo. Era esta negociacio de los Judios: los quales con el mesmo temor quando ardia el fuego estauan los ojos hincados en los nuestros: mirãdo que ninguno sacasse al martir dela hoguera. No sabiendo los desuenturados que a ninguno otro podemos en algũ tiẽpo adorar sino a Christo: que por la vida de todo el mũdo padescio muerte: al qual tenemos jurado y pregonado por dios: y que alos martires amamos: y honrramos como a sus discipulos: y tales que hasta el fin guardaron lealtad a su señor y maestro: cuyos particioneros desseamos ser por la conformidad de la fe y charidad comun a ellos y a nosotros. Viendo el capitan Romano el coraje porfiado delos Judios: puso en medio el cuerpo y hizole quemar: de õde nosotros cogimos algunos huessos affinados enel fuego/ mas valerosos que precio sissimas perlas: y segun conuenia cõforme a nuestra costumbre solenemente los enterramos. Y enel lugar ỏ su sepulchro por la merced de Dios celebramos hasta oy alegres fiestas y copiosos ayuntamiẽtos: mayormẽte enel dia de su martirio. Y lo mesmo hazemos celebrãdo las memorias delos otros santos martyres que ante de el padescieron: para que los coraçones de los descendiẽtes se animen a remedar la virtud y fortaleza de sus mayores. Hasta aqui escriuieron los martirios de policarpo. Despues hizieron relacion delos otros martyres: especialmente de doze/ que auian venido de Philadelphia a Smirna: y de Metrodoro sacerdote dela heregia de Marcion y conuertido ala verdadera fe: fue quemado. Y entre otros se haze gran cuẽta de Pionio. De quien refie-

Tentã los infieles que los christianos dexassẽ a Christo y adorassen a Policarpo.

Los Christianos hazian fiestas enlos sepulcros de Policarpo y de otros martires.

ren pseuerante constancia a todas las pregũtas del juez/y marauillosas platicas hechas al pueblo por nuestra fe: y quã sin temor se opusiẽpre alos juezes enseñando y disputãdo hasta el mesmo tribunal: y quanto esfuerço puso por sus amonestaciones alos que en presencia del juez titubeauã: y como estando enla carcel animaua al martyrio a los hermanos q̃ le visitauan: y quãtos tormentos passo en su coronacion: La fue hincado con clauos y puesto sobre fuego ardiẽdo: donde hizo pncipio ala vida bienauẽturnda y fin desta miserable. Cuya gloriosa bistoria escreui largamẽte en la coronica delos martyres antiguos. Despues destos cuentan de otros martires que padescierõ en Pergamo señaladamente de Carpo y Papirio/y dela excelẽte hembra Agatonica: y de otras muchas que por glorioſa confesſion fueron coronadas.

Capitulo.vj. del excelente Bistoriador y martir Justino.

On los glorioſos martires arriba cõtados padescio el varon singular Justino: cuyos dichos muchas vezes alegamos. El qual despues q̃ vuo presentado alos juezes dos libros en defensa de nuestra religion: en premio de su fiel y sabia lẽgua recebio la corona del martirio por acusaciõ y malicia de vn perro rauioso Philosopho llamado Crescente: porq̃ muchas vezes disputãdo conel en pſencia de muchos le concluia: y le auergõçaua mostrando la vanidad de su sciencia: tanto que le tapaua la boca: por las quales victorias recibio del soberano juez la joya. Cuya passiõ el mesmo ẏdadero philosopho antes anũcio en spiritu de pphecia en vno delos libros q̃ arriba dixímos. Dõde despues de relatadas las passiões de otros martyres (segũ abaxo diremos) prosigue estas palabras. Aun yo espero que tengo de padescer por assechanças de vno destos con quiẽ peleo por la verdad: y espero q̃ tengo de ser herido con palo/ o cõ maça. Digo esto por Crescente/no philosopho sino pſumptuoso/no amador de sabiduria sino de vana gloria. Porq̃ no es justo: que se llame philosopho quiẽ delante del pueblo parla lo que no entiẽde: y dize que los christianos no tienen dios por cõtentar y lisonjear a aquellos a quiẽ demas de su pdicion/embuelue en mas peligrosos lazos. Porq̃ si el nunca aprendio la doctrina de Cbro: como puede reprehender lo que no sabe: sino con pura malicia: mayor que la de aq̃llos q̃ pecan por no alcãçar mas Porq̃ los tales temen disputar de lo que no entiẽden/ y arguir lo que no alcançan. Y si leyo nras escrituras: y no entendio su virtud: escondida: o si las entendio y dissimula por no ser tenido de su gente por sospechoso: mucho peor es y mas abominable: q̃ por caçar el fauor del pueblo se haze capital enemigo de la verdad que en su coraçon apreua. Pero ciertamẽte yo le propuse alguna s questiões respõdiendo: alas quales dio muestra: q̃ ninguna cosa sabe de nra religion: y vos otros a quien fue lleuado el trasslado de nra disputa/ podreys conocer su ignorãcia: que tiene de nros misterios. Y si por vẽtura no han venido a vra noticia nuestras alteraciões: yo esto y presto para disputar otra vez. Delo mesmo hazer relaciõ

Justino muchas vezes vẽcia y auergonçana a Crescente philosopho

Taciano varõ muy leydo: que en su juuẽtud enseño rethorica cõ grãde loa de sus oyentes: de que gano no pequeña fama. La qual despreció por nuestros estudios: y escriuio libros cõtra gentiles dignos de grã veneraciõ donde haze memoria de lo sobredicho con estas palabras. Aquel Crescẽte philosopho q̃ puso cerco ala gran ciudad: que en sus pecados a todos lleuaua ventaja: y en codicia de dinero ninguno le yua adelante: por su viua philosophia consejaua alos hombres que menospreciassen la muerte: pero bien mostro que sentia lo cõtrario: pues queriẽdo hazer a Justino el mayor mal q̃ pudo: le procuro la muerte: porq̃ predicãdo la verdad arguya los falsos y viciosos philosophos. Agora veamos las glorioſas batallas que Justino recuẽta: ante ỹ la prophecia de su martirio. Entre otras muchas cuẽta la historia siguiẽte. Una muger casada cõ vn hõbre vicioso (auiendo ella primero biuido ẽlos mesmos vicios) despues q̃ recibio la ley del saluador: se hizo casta y virtuosa: y cõseja ua asu marido la mesma ỹtud: diziẽdole q̃ entre las amonestaciões de los christianos se dezia: que serian atormẽtados eternalmẽte los que en este breue tiempo no guardassen castidad y justicia. Pero el perseuerãdo en sus malos deleytes dio causa q̃ su muger ỹ el se agenassen teniendo por gran mal pmanescer en el ayũtamiento de marido: que despreciadas las leyes de naturaleza buscaua nueuos caminos de luxuria: assi q̃ determino dexarle. Pero poniendose en medio los pariẽtes y pmetiẽdo la enmiẽda de su marido fue forçada boluer otra vez a su compañia. Poco despues passandose ambos a biuir en Alexãdria/ y biuiẽdo alli el marido peor que antes la muger (porq̃ no pareciesse cõsentir en sus pecados) quitose ỹ el cõ autoridad de juez. Entõces aq̃l buẽ marido que se deuia gozar por tener tan casta muger: q̃ no solamẽte no queria offẽder la honestidad: mas ni consentir la torpedad de su marido: busco nueuo derecho de acusaciõ contra su castidad diziẽdo que era Christiana. Ella psento vn escrito ante el emperador pidiẽdo plazo para ordenar su casa y su familia/ y q̃ despues respõderia ala denũciacion: lo qual el emperador le cõcedio. Pero temiẽdo el marido q̃ su muger se le escaparia delas manos: boluio su saña contra Ptolomeo q̃ auia sido su maestro enla religiõ christiana: y auiso a vn su amigo capitã: que pregũtasse a Ptolomeo si era christiano. Al qual Ptolomeo como amador ỹdadero dela fe no quiso encubrir su gloria: y respõdio q̃ si. Luego el capitan le prẽdio y le pſento al juez llamado Urbicio: a quien dela mesma manera pregũto el juez si era christiano: y Ptolomeo, ptesto su fe publicamente: diziẽdo q̃ era discipulo de Christo en su ley y sus sagrados mandamiẽtos. Porq̃ quien niega ser lo q̃ es: sin duda paresce q̃ lo tiene por culpado. Despues dela qual respuesta mãdo Urbicio q̃ fuesse lleuado al tablado. Viendo vn cauallero christiano llamado Lucio la sentencia tan locamente pronũciada dixo al juez. Que derecho/o razon consiente condenar a muerte vn hõbre: a quien no cõuencistes de ladrõ ni de adultero/ni homicida/ ni salteador de caminos/ni delinquente en alguna cosa injusta: sino solamẽte por titulo de Christiano: y porque se pcia de tal apellido. No son tales los juizios dignos del piadoso emperador ni de su muy sabio hijo/ni del sacro senado. A lo qual sin

Vna excelẽte muger q̃ dexo a su marido por sus vicios no sufrideros.

otra razon dixo Urbino. Paresce me Lucio: que tu deues ser no menos christiano. Respõdio Lucio. Al menos alegremẽte confessare: que le soy. Oydo esto luego fue mãdado aptar para el martirio. y Lucio dixo. Por cierto yo te doy gracias: q̃ me libras del poder de muy malos señores: y me embias al seruicio del Rey ꝛ señor de todos/ y dios verdadero. De la mesma manera se llego otro tercero: y hablando conla mesma libertad padescio la mesma sentencia. De todo esto haze relacion Justino: el qual escriuio otros muchos libros: en q̃ mostro su alto entẽdimiento y licio de las diuinas escrituras. Entre otros compuso vn dialogo: delo que passo con Tryphon (doctor muy enseñado delos Judios) en Epheso: donde cuenta la manera como el vino al conoscimiento dela sagrada religion: despues q̃ mucho tiẽpo se auia exercitado enlas doctrinas ỏ los philosophos cõ solicito desseo de conoscer la verdad. Y diziendo esto arguye al Judio con estas palabras. Mas vosotros no solamẽte no hazeys penitẽcia por las malas obras passadas: antes sacastes de Hierusalẽ hombres mañosos y los embiastes a que cercassen toda la tierra: diziẽdo que nueuamente se auia leuantado vna herezia de chr̃ianos: y publicamẽte nos disfamassen de falsos delictos para que quien no supiesse la verdad/ huyesse espantado de nuestra comunicacion: por lo qual no solo a nosotros mas a otros muchos fuistes causa de muerte. Iten escriue: que hasta su tiẽpo duro enla yglesia gracia de prophecia: y disputando con Tryphon alega testimonios delos pphetas: prouando que los Judios los auian rayado delas escrituras. Esto basta de Justino.

Iustino reprehende a los Iudios.

Cap. vij. De muchos varões notables de esta edad señaladamẽte de Dionisio obispo de Corintho.

DEspues desto enel octauo año del sobredicho empador fallescio Aniceto al onzeno año ỏ u pontificado: a quien sucedio Soter. En Alexãdria despues de auer ministrado Celadiõ quatorze años dexo successor a Agripino. Eneste tiẽpo tenia el pontificado de Antiochia Theophilo que fue el sexto despues delos apostoles: porque el tercero fue Herõ y el q̃rto Cornelio: y el quinto Heros. Eneста edad floresció Egessipo: de quien arriba muchas vezes hezimos mẽcion: y Dionisio obispo de Corintho/ Pinito y Apollinar y Hellito/ Musano y Modesto: y sobre todos Hireneo cuyas escrituras y memorias ỏ sana fe hã llegado hasta nosotros. Delos q̃les Egessipo enel q̃nto libro de sus comẽtarios (donde protesta la sentencia de su fe) cuenta: que yendo a Roma platico por el camino con muchos obispos en diuersos lugares: y los hallo predicadores seguros dela catholica y apostolica doctrina. Assi mesmo reze vn dicho ỏ la epistola de Clemẽte escrita alos Corinthios: que me parescio referir al pṡente. Perseuero la yglesia delos Corinthios enla verdad de la fe hasta el obispo Primo al qual yo vi: quando nauegue a Roma: y me detuue con el muchos dias en Corintho deleytado a ver la pureza de Christiandad: y llegado a Roma estuue alli: hasta que Soter succedio a Aniceto: y a Soter succedio Eleutero: y en todas estas Diocesis y las otras por don-

Heregias entre los iudios.

Muchas epistolas notables de Dionisio.

de passe: halle que se guardaua la substãcia y orden de predicaciõ antiguamente enseñada por la ley y los prophetas y doctrina del saluador. Pero enla yglesia de Hierusalẽ despues de algunas successiones de obispos Theobates siendo echado por su delicto del obispado reboluio y enturbio la claridad de la yglia: el qual era de vna delas siete pcilidades q̃ auia enil pueblo cuyos caudillos fueron Simõ Cleobio/ Dosino/ Gorteo/ Masbutro/ Menãdro/ y otros mõstruos semejãtes: los ãles (cada vno por si) inuentaron nueuas sectas: y tuuierõ propria escuela. De aquellos se le uãtaron los falsos christos y falsos apostoles y falsos prophetas: que rompiendo por diuersas partes la vnion delos fieles ensuziaron cõla torpedad de su doctrina el casto estado dela yglesia hablãdo maldad contra el señor y contra su Christo. Semejãtemente vuo heregias entre los judios cõtrarias al tribu de Juda: de donde descẽdio Christo. Como fueron los Jesseos/ Galileos/ Somero/ Baptistas/ Masbuteos/ Samaritas/ Saduceos/ Phariseos: y eneste lugar manifiesta que de linaje de Judios se auia conuertido alafe del saluador. Pero ya es tiẽpo que lleguemos a contar del bienauẽturado Dionisio obispo dela yglesia de Corintho: de cuya doctrina y gracia de sabiduria gozauan: no solamente los pueblos sus feligreses/ mas los apartados y estrangeros: alos quales comunicaua por cartas. Aun p seuera vna su epistola escrita alos Lacedemonios dela fe catholica: dõde jũtamente trata cõ grãde copia dela paz y cõcordia: y otra alos Atenienses en que los anima ala p seuerancia enla fe: y despierta alos floxos: y rephende algunos dellos que se auiã desuiado dela rectitud dela fe: quando su obispo Publio fue martirizado. Dõde haze memoria de Quadrado successor de Publio martir: diziẽdo q̃ por su diligẽcia y industria se boluio a entender enellos el calor dela fe: que estaua apagado. Assi mesmo refiere la manera dela conuersion de Dionysio Ariopagita por la pdicaciõ ỏ sant Pablo apostol conforme al libro delos actos ỏ los apostoles: y affirma que fue el pmero que por el apostol fue ordenado obispo de Athenas. Otra su epistola permanesce a los de Nicomedia: en que reprueua la heregia de Marcion: y copiosamẽte describe la regla dela catholica fe. Otra alos Gortinenses/ y a las otras yglesias ỏ Creta: en que alaba a su obispo por varon de muchas virtudes y fructuosos exercicios: donde enseña q̃ nos deuemos apartar delos ayũtamientos y cõbites delos herejes. Otra alos Amastrianos y alas otras yglesias ỏ Pontho: donde entre otras cosas enseña que todos los que se cõuertieren de qualquier pecado q̃ vuieren cometido: aun que ayã errado en heretica peruersidad se deuen recebir ala vnion dela yglesia. Otra alos Gnosios: en que amonesta a su obispo Pinito: que no ponga graues cargas sobre las ceruizes de sus discipulos: y que no compella a los hermanos aguardar forçosa virginidad: porque desto suelen acaescer grãdes peligros ala flaqueza de muchos. Alo qual respondio Pinito agradesciẽdole su amonestacion y aceptãdo su consejo: y rogandole qne de ay adelante le embie manjares de mas altas y fuertes virtudes: cõ que el pueblo y la gente de su yglesia crezca y aproueche en mayor perfeccion: porque no es razon que enla vejez spiritual

secrien con la leche y tierno mãjar de niños. En la qual epistola Pinito nos dexo vn traslado ỏ su recta fe: y dela solicitud q̃ cerca dela gouernacion de su pueblo tenia: y de la doctrina y sabiduria de dios: de que su entendimiento estaua dotado. Ay otra carta de Dionysio escrita al pontifice Soter: donde recuenta las costũbres antiguas de la yglesia Romana: dãdo gracias a dios porq̃ toda uia se guardauã: y crecian de bien en mejor por estas palabras. Siẽpre dende principio hermanos tuuistes costũbre de ayudar a todos con diuersos beneficios: y embiar a muchas yglesias q̃ ay por diuersos lugares del mundo socorro en sus necessidades/ y consolar los affligidos en su tribulacion/ y prouer de mãtenimiẽtos alos hermanos condenados a cauar en las minas. Esta fue la costũbre dela yglesia Romana dẽde sus cunas dexada de sus padres y por vosotros ꝑpetuamente guardada: la qual vuestro biẽauẽturado obispo Soter (no solo cõserua) mas augmẽta. Porque no solamẽte prouee alos sanctos en sus necessidades corporales: mas aun tiene por bien de cõsolar alos fieles peregrinos con sus mãsas y graciosas platicas: y mostrarse alos estrãgeros como natural padre. De Dionisio baste lo dicho.

Costũbres antiguas de los fieles romanos.

Capto. viij. De

Theophilo varõ singular y ỏ Mellito que presento al emperador vn libro en defensa de nuestra fe.

Floresció assi mesmo en esta edad theophilo (segũ arriba dixymos) fue Obispo de Antiochia de quien ꝑmanescen tres libros escritos de doctrina a Autolico: y otros libros contra herejes. Porq̃ en esta era trabajauan los herejes estragar las sembradas dela palabra de dios rebolujendo entre ellos su dañosa negujlla: y por tanto los ỹdaderos sacerdotes ỏ dios por todas partes velauan como diligẽtes labradores y como pastores cuydadosos ỏsterrauã con su grita: y presto socorro los lobos: q̃ procurauan robar y deramar el rebaño ỏ Christo amonestando: y doctrinãdo alos presẽtes y por cartas alos ausentes. Y quãdo se encontrauã con los perseguidores: apretauã los en disputas de palabra: y para prouer alos venideros dexauan en libros escriptos sus errores condenados: y sueltos sus cautelosos argumẽtos. Delos quales fue Theophilo cuya relacion començamos: el qual leemos que sabiamẽte disputo cõ ellos señaladamente con Marcion: Athophilo succedio en la yglesia Antiochena a Maximino: que fue el sete no despues delos apostoles. Assi mesmo Philipo obispo dela yglesia Gortinese y Ireneo nos dexarõ escrituras cõtra Marciõ y sobre todos Modesto: el q̃l descubrio sus celadas y engaños sacando su malicia dentro el tuetano. Jten Mellito obispo de Cerdeña/ y Apollinar que regia la yglesia de Hierapolis. Los quales presentaron al emperador libros singularmẽte cõpuestos en defensa ỏ nuestra fe. En vno delos q̃les Mellito se queja delos agrauios que en su tiẽpo los fieles recibiã: por estas palabras. Agora el linaje delos christianos padesce psecucion: qual nunca antes padescio: ca de todas las ciudades son desterrados por nueuas ꝑuisiones impiales pregonadas en toda Asia. y los hõbres desuergõçados y malsines codiciãdo robar los bienes

Quexas de Mellito al ẽperador por los Christianos.

agenos fauorescense cõla authoridad del prjncipe: y de dia ỏ noche robã y destruyẽ alos innocẽtes. Y ciertamẽte si tu mandas que assi se haga: creemos que es biẽ hecho lo que el justo empador mãdo hazer: y por cõsiguiente nosotros sufriremos de buẽa gana la muerte dada por tu mãdado. Por lo qual te suplicamos vna sola merced q̃ tu mesmo tomes residẽcia alos juezes y a sus officiales: y te informes delos tormẽtos y muertes que executan en nosotros: y si por vẽtura sin tu sabiduria y cõsentimiẽto tã brauas y crueles bazañas se hazen cõtra nosotros: rogamos te q̃ no nos desprecies/ ni cõsiẽtas que los religiosos ciudadanos seã muertos por volũtad ỏ los robadores. Porque esta nra manera de biuir aun q̃ primero comenco en las gẽtes estrañas: pero despues en los tiẽpos de Augusto se leuãto ala policia ỏ vro jmperio Romano. Y dẽde entõces se ha mas sublimado la cũbre ỏ vuestro señorio cõ ayuda y vẽtura ỏ nuestra religiõ: del q̃l jmperio dichosamẽte acrescẽtado tu eres dichoso succesor: y vẽturosamẽte le conseruas juntamẽte con tu hijo. Por tanto deues ãparar la obseruãcia de nuestra ley: que jũtamente con el reyno te fue traspassada: pues su comiẽço fue causa a tus antepassados de tãta prosperidad. Y la fe cõ quien juntamẽte crescio la fortunada ventura ỏ Augusto: tu que en su trono te siẽtas: ỏues fauorescer benignamẽte: cõsiderando que ninguna aduersidad succedio a Augusto: ni q̃ndo su jmperio la recibio ni todo el tiempo que le cõseruo: antes todas las cosas vinierõ alegres y llenas de psperidad por las oraciões delos guardadores desta religiõ: que por el estado del jmperio rogauã al soberano señor. Si alguno delos antepassados prjncipes cõtrariaron a nra religiõ hasta Nero y domicião por malos cõsejeros: en cuyos tiẽpos comẽçamos a ser perseguidos con falsas acusaciões. Pero el yerro ỏstos causado por ignorãcia emendarõ tus ꝑgenitores: que por muchos edictos pusierõ graues penas: alos que en algũa manera osassen molestar alos seguidores ỏ nra philosophia. entre los quales señaladamẽte tu aguelo Adriano escriuio a Fũdano gouernador de Asia y a otros muchos juezes en nuestro fauor. Assi mesmo imperãdo tu padre en vno cõtigo escriuio sobre ello a todas las republicas especialmẽte alos Larisseos y Thessalõicẽses y Athenienses. Assi esperamos que por tu eq̃dad seguiras la mesma sentencia: y cõfiamos que con mas fauorable clemẽcia nos remediaras: pues es amador dela pura virtud y verdadera sabiduria. Otro libro escriuio el sobredicho doctor y põtifice Mellito: en que trata que los libros se hã de tener por canõicos y de diuina authoridad: dõde dize assi. Mellito a nuestro herimão Onesimo salud. Porque muchas vezes me rogaste: por el amor q̃ tienes a la palabra de dios: q̃ te saque en limpio los testimõios de nuestro saluador y de nuestra fe: que del y de ella se hallã en la ley ỹ los prophetas: y juntamẽte te declare el numero y la ordẽ delos libros del viejo testamẽto: quise cũplir ỏ buena gana tu desseo: porque se tu ardiẽte codicia de aprẽder: y tu feruorosa deuocion a los misterios de nuestra fe: y q̃ ninguna cosa ãtepones al cuydado de la vida eterna. pues sabe q̃ yo fue a la regiõ oriẽtal: al lugar dõde tuuo principio la pdicaciõ de nra sagrada ley: y dõde passaro todas las santas historias q̃ leemos: dõde ꝑcure diligentemẽte saber quales libros

La religion Christiana fue causa de la prosperidad del imperio delos Romanos.

delos libros canonicos del testamẽto vieio.

fuessen canõicos del viejo testamẽto: y cõ diligẽte pesquisa halle que el Genesis/Exodo ꝛc. Assi mesmo de Apolinar ay muchos que tienẽ guardadas escrituras: ꝛ yo tẽgo algunas dellas especialmẽte contra Montano Catafriga y contra sus ꝓphetissas: que en su tiẽpo comẽçaron a desuariar.

Libro quinto dela Historia dela Iglesia.

Capto primero.

ꝓlogo de Eusebio para recontar las grãdes ꝓsecuciones dela yglesia: que en este libro se comiençan a escriuir.

Eleuterio papa.

En esta sazon el papa Soter acabo su vida y põtificado auiẽdole ministrado por ocho años: a quiẽ sucedio Eleuterio: que fue el dozeno despues delos apostoles a xvij. años del imperio de Antonino Vero. En cuyo tiẽpo se leuantaron muy crueles ꝓsecuciões cõtra los nros por alborotos y acusaciones delos pueblos en diuersas ꝓuincias del señorio Romano: tanto que en cada lugar padescian muchos millares d martires. Lo qual se puede claramente ver por las hystorias q̃ para auiso delos venideros se escriuierõ. Y puesto que en el ꝓprio libro que yo cõpuse delos martires antiguos trate desto mas largamẽte: donde junto con la noticia delas cosas passadas se puede tambien sacar fruto de doctrina: pero siguiendo el intento del ꝓsente libro tocare en el algunas pocas cosas delas muchas: que ay dignas de contar. Porq̃ pues alos coronistas estranos esta bien: quere cuẽten las batallas/las victorias/los arcos triumphales: y canten las fuertes bazañas delos consules y magistrados: y las matãças delos enemigos y desus ciudadanos: y pinten en sus hystorias la turbaciõ dela patria/la delos llantos delas mugeres y la orfandad delos hijos: justo es que en esta nra obra que trata delas cosas que a Dios ptenescen: cõtemos las luchas: que la carne por la salud del anima ha pelead: y la guerra cõ que varonilmẽte conquisto la ciudad celestial: y publiquemos las batallas: q̃ vẽturosamẽte acabo por la virtud dela fe: en las quales no se armo cõtra los mortales caualleros sino cõtra los demonios spirituales/ni peleo por la libertad corporal sino por la nobleza del spiritu: no por las possessiões de tierra ni señorios delas ꝓuincias sino por el reyno delos cielos y heredad del parayso/no para señorear tẽporalmẽte/sino para recebir eterna corona en seruicio del rey immortal y Dios de todas las gentes. Pues para referir algo de lo sobredicho/sea este el principio. Nobilissimas ciudades de Frãcia son Leon y Viana por las quales passa el muy caudaloso rio Rodano: en las quales en estos tiẽpos q̃ vamos cõtãdo del impio de Antonino vero se acaescierõ muchas cosas memorables/assi por la crueldad delos ꝓseguidores/como por el fuerte sufrimiẽto delos nuestros Pero sera deleytable oyr las recõtadas por la carta que moradores delas mesmas ciudades escriuierõ alas yglesias de Asia: y de Frigia del tenor siguiente.

Capi.ij. Carta d

los martires de Leon y Viana ciudades de Francia: en que recuẽtan su persecucion: y algunos sanctos señalados.

Roma: viij.

Los sieruos de Christo moradores de Leon y Viana ciudades de Frãcia a todos los hermanos q̃ en Asia y Phrigia tienen la mesma fe y esperança de gloria por la redẽcion de Christo. Paz sea cõ vosotros gracia y gloria de dios padre y de Jesu christo su hijo. La grandeza de nuestra tribulaciõ y la crueldad delos gentiles q̃ en los sanctos martyres executan: ni nosotros en ꝓsencia podemos cõprehender: ni menos referir a otros por cartas. Con todas sus fuercas nos acometio el enemigo: esperando q̃ por la terribilidad del cõbate descubriria portillo: por dõde entrasse la ciudad de nra fe y para esto armo: y enseñaua a sus ministros a cũplir en los sieruos de dios todas artes de crueldad y malicia. Primero vedando nõs la morada de nuestras ꝓpias casas/despues del vso delos baños cõmunes. De ay adelãte mandando/que no parezcamos en publico. Finalmente que ni en publico ni en secreto: en publico si por los campos estemos en compañia de hombres. Mas la gracia de Dios/no nos aparta de sus ãtes alos mas flacos de nosotros libra de su poder: y pone por escudo varões mas firmes que colũnas: que por su paciencia pueden no solamente sufrir los golpes del enemigo: mas de su gana salirle al encuẽtro y alegremente offrecerse alos tormẽtos ꝛ injurias/ y auergoncar alos verdugos cãsados pareſciẽdoles que por su flor edad se detienen: segun la ꝓmessa llevan al Reyno de Chro: pregonando cõ sus obras y cõ la virtud de su sufrimiento/lo q̃ el apostol escriue: que no son merescedoras las passiones deste siglo/dela gloria venidera: q̃ se reuelara en nosotros. O quã animosamente sufren/el mueran mueran del pueblo. Y sus baldones y denuestos tienen por encarescidos loores. O quan de buena gana esperan a ser encarcelados/y acotados y apedreados/y todos quantos tormẽtos inuenta la furia del pueblo. Finalmẽte vn dia cõ gran alboroto estando ꝓsente el capitan y todos los ꝓncipales dela ciudad fueron ꝓsentes muchos hermanos/y lleuados ala ꝓsencia del juez: que ala sazon venia de fuera. Con los quales vso de tanta inhumanidad que nadie podia dezir las formas de penas: que su ferocidad descubrio. Vno dellos era Vecio Pagato: el qual con dios y cõ los hombres guardaua perfeta y vera charidad: cuya vida aun en su iuuentud era de todos tan aprouada y en tanto tenida: que a muchos grauissimos viejos era antepuesto. Por que cõuersaua sin quexa ni agravio de alguno en todos los mãdamientos y justicias del señor: y siempre se hallaua ꝓsto y alegre para el seruicio delos sieruos de Dios. Este lleno de santo zelo y feruor de spiritu viendo que tan duros tormẽtos se dauan alos santos: y que contra todo derecho y razon tantas penas se inuẽtauan cõtra las entrañas de hombres: y tales hõbres no podiẽdo sufrir tãta injusticia demãdo audiencia para alegar por los excelẽtes ciudadanos y responder por aquellos: cõtra quien ningun crimẽ se podia prouar: porq̃ con ser el mas noble/ era tãbien el mas enseñado de toda la su gente. Pero la porfia

Destierros delos christianos.

da dureza del juez no dio lugar/a q̃ hablasse lo que queria: mas solamẽte le pregunto si el tãbien era Christiano. Al quien respõdio con libre y alta boz que christiano era. Dixo el juez: sea puesto en compañia de los presos/pues se haze su abogado. En lo qual le dio muy honrroso titulo: sin saber lo que dezia: porq̃ ppriamente (segun dize sant Juã) abogado delos chrianos es Christo Jesu: a quiẽ este varõ santo imitando merescio ser hõrrado con el mesmo titulo. Antes deste el santo presbitero zacharias por la psecucion de su charidad (siguiendo las pisadas de quiẽ por sus ouejas puso su anima) por defensiõ dela libertad delos fieles padescio martirio: y assi el vno como el otro seguiran al cordero do quiera que vaya enel Reyno celestial. Pues con tales capitanes esforçandose todo el exercito delos fieles alegremente pierden sus vidas: ante que menoscaben su fe. Verdad es: que algunos flacos y no bastantes para sufrir el peso delos tormẽtos/q̃ seran quasi diez en numero: nos dexarõ por su cayda gran lloro y gran tristeza: y quebrãtaron los coraçones de muchos a quien la virtud delos primeros auia animado. De dõde comẽçamos todos a temer/no los dolores mas el incierto fin de cada vno: y mucho mas grauemẽte nos affligian las caydas delos nuestros/q̃ las mesmas heridas. Pero cada dia se prẽdian otros a quien juzgaua dignos de contar en lugar de los vẽcidos: tanto q̃ en ambas ciudades todos los mas señalados y estimados en virtud (por cuyo tributo y industria se regian las yglesias) estã en la carcel. Entre los q̃les acaescio que prẽdierõ algunos paganos seruos delos nros (porq̃ comunmẽte estaua mãdado que todos se pesq̃sassen y prẽdiessen) los quales temiẽdo los tormẽtos que veyan dar a sus señores y justiciados por los verdugos (a quiẽ por consejo del diablo auia sido mãdado que los amonestassen) testificaron falsamẽte contra los nros delictos abominables: q̃ matauamos niños y los comiamos: y que cometiamos torpedades: que no es licito dezir ni pensar: y q̃les no es creyble que hõbres en algun tiempo dizieron. Lo qual como se publicasse de nosotros ala gente: todos nos aborrescian y maldezia: aun aquellos que antes desseauan mas tenplãça en nro tratamiento. Y todos a vna boz comẽçarõ a bramar y encrueleserse cõtra los christianos. Entonces entẽdimos que se cumplia lo q̃ el señor tenia dicho. Tendran dias: quãdo qualquiera q̃ os matare/pẽsara que haze seruicio a dios. De ay adelante sobrepuja todo arte de dezir la terribilidad de los tormẽtos que alos santos martires se dauã: porfiãdo satanas por la grãdeza dela affliccion acabar cõ alguno dellos/q̃ cõfessasse los delictos de q̃ eramos infamados. Para lo qual se juntaron con igual furia el pueblo y juez/y sus officiales y la gẽte de guerra/aprietãdo señaladamente a santo Diacono Elienense/y a Abaturo rezien baptizado: pero muy cõfirmado enla fe/y a Atallo ciudadano de Pergamo: que fue colũna y sustẽtaciõ de nuestra yglesia a Blandina muger/en quiẽ mostro Christo: que las cosas tenidas en poco y despreciadas de los hõbres son por el en mucho estimadas: y que la charidad fortalesce por la gracia las cosas que de su natural son flacas. Porque temiẽdo todos nosotros que Blandina blãdearia: porque era esclaua y de baxo estado: y recelandose su mesma señora: que era del numero de los martires: que por ventura con vil coraçon se dexaria vẽcer delos dolores: y que por la flaqueza del cuerpo a penas tendria fuerças para suffrir los someros acometimientos: no fue assi. La primero desmayaron: y se enflaquescierõ las fuerças delos sayones: que por mandamiẽto del juez vno despues de otros se renouauã tanto que dende el alua hasta la tarde todo el dia gastaron en sus tormentos: y finalmẽte se rindierõ quãdo a ella no quedauan carnes/que pudiessen recebir mas heridas. Pero aquella dichosa muger (segũ despues ella mesma nos descubrio) quantas vezes pronunciaua palabras de cõfession: diziẽdo: Christiana soy: tantas vezes boluian a su cuerpo las fuerças y perdidas: y cessando por la confession los dolores tornaua de refresco ala lucha. Por lo qual conosciẽdo la virtud de aquellas palabras Christiana soy: mas amenudo y cõ mayor alegria las pronũciaua: diziẽdo Christiana soy: y ningun mal hazemos delos que nos acusays. Assi mesmo el Diacono llamado santo sufrio nueuos linajes de penas/mayores que dezir se pueden: y que es possible sufrir ala humana naturaleza. Pero el varõ lleno de dios tan grãde escarnio hizo de sus fieros y rauiosos mordiscos/que nunca siendo pregũtado les quiso declarar de que Ciudad era: ni de que prouincia ni su linaje/ni si quiera su nombre: mas siendo pregũtado de todas estas cosas a cada vna respõdia Christiano soy: este es mi nõbre/este es mi linaje/esta es mi naturaleza: y no soy otra cosa sino Christiano. De donde alos verdugos su mesmo coraje era tormẽto: viendo que con tantas heridas no le podian sacar/que manifestasse su

Los seruos delos christianos leuãtaron falso testimonio cõtra sus señores.

Algũos desmayaron en los tormentos:

apellido. Dado que le pónian plãchas de hierro y de cobre ardiendo sobre las ingres y en otras partes delicadas del cuerpo: y de nueuo las encendian: y assi sus carnes con el fuego se derretian: pero su coraçon perseueraua entero y cõstante y sin temor/templando las ardientes llamas del fuego cõ el agua dela celestial y eterna fuente de vida/que salio del costado de Jesu. Ya todos los miembros del cuerpo tenia llagados: mas ãtes en todo su cuerpo tenia vna llaga: y la figura de hombre tenia perdida: tanto que no solo no se podia conocer quien era: mas ni que era: solamente se conocia enel Jesu christo por su glorioso cõfession: y por la paciẽcia con que vencia el poder delos enemigos. Esforçaua sus compañeros a sufrimiẽto con exemplo de su passion mostrando a todos en su mesma persona que ningũa cosa ay terrible/a quien dios ama: y ninguna pena se siente/que se sufre por el desseo del paraylo. Pero los officiales dela maldad no reuerenciauan la virtud del santo martir: mas despues de pocos dias pensando que (si estando las llagas hinchadas y tan lastimeras que de solo tocarlas recibiria molestia) le renouassen los tormẽtos: y otra vez le rõpiessen las carnes podridas: y cõsentiria en su infidelidad: o esperando enel tormento pondria espanto de su fiereza y miedo a todos los otros/boluierõ a atormẽtarla. Pero todo salio al reues delo que los malos pensaron: porque por los segundos tormentos boluio su cuerpo a su primera sanidad y hermosura: y las fuerças y exercicios delos miẽbros que la primera crueldad auia quitado/restituyo la segunda: assi que los tormẽtos repetidos no le fueron dolorosos/antes medici-

nales. Despues desto sacarõ a Blãdina (de quien arriba contamos) otra vez al tormento: la qual como estuuiesse medio muerta (como dizen) el pie enla sepultura: en tocandole los primeros golpes (como si la recordaran de profundo sueño) puso su coraçon enla bienauẽturança venidera: y como senador q̃ vende lugar alto y publico haze razonamientos al pueblo con tanta authoridad y seguridad começo a dezir. Muy errados estays o varões: que pensays q̃ comẽ carnes humanas/ los que por su tẽplança deran de comer carne de animales comederos. Y perseuerãdo por algun rato en su firmeza/ otra vez la boluierõ ala cõpañia delos otros presos.

Capꝛo tercero.

Prosigue la sobredicha carta contando de otros martires: y de su marauilloso esfuerço.

Despues que vazio la aljaba de todas sus saetas el enemigo faltãdo ya linajea õ penas: que sobrepujasse la constancia delos martires: hallo el demonio nueuos ardides para combatir su fortaleza. Derexolos consumir en la estrechura y humidad dela carcel: cõ pesadumble increible y apretamiẽto de prisiões metidos en sotanos hondos y escuros: paraq̃ allí espirassen por el dolor õlas llagas recebidas. Y assi fue que muy muchos eneesta affliciõ dieron el alma a dios aceptando el señor su fin glorioso. Pero en tanta fatiga no nos falto el socorro dela gracia soberana: porq̃ algunos otros dado que no menos crueles tormẽtos auian recebido: de que poco ni mucho se auian curado: en lugar tan contrario a su salud por la virtud diuia cõ ualescieron y cobraron subita alegria de coraçon y fuerças corporales: no en balde mas para amonestar alos otros la pseuerãcia. Mayores dolores sentiã los q̃ del dia antes auiã sido atormẽtados: porq̃ aun no se auia mitigado el escozimiẽto õlas llagas: estos moriã los que cõ la fatiga del hedor dela carcel/ y conla estrechura y escuridad/ en que estauan. Uno delos quales fue el bienauẽturado Photino obispo de Leon: cuya passion gloriosa no es justo callar. Porq̃ siendo de edad mayor de nouenta años: y sin fuerças corporales como bõbre de tanta vejez: y quasi a todo el mũdo muerto y solamẽte biuo para el amor del martirio fue lleuado ala audiencia del juez no guiandole otros mas lleuãdole en ombros por que estaua debilitado por los muchos años y largas ẽfermedades: cuya ania se auia detenido para q̃ christo triũphasse mas gloriosamẽte en tan miserable cuerpo. Y puesto el viejo en psencia del pueblo todos a vna boz dixerõ Este es el mesmo Christo. Y pregũtãdole el juez quiẽ es el dios delos chrianos: respõdio. Saber lo bas: si fueres digno. Luego se encẽdio la furia rauiosa de todos: y los q̃ cerca estauã començaron a herirle con puñadas y bofetadas y coces sin acatamiẽto de su anciania y authoridad: y los que estauã apartados arrojauanle qualquiera cosa que a mano hallauan: con que le pudiessen herir: tanto que se tenia por culpado el que de alguna manera no lastimasse al viejo: creyendo que desta manera vengauan a sus dioses. Pero como despues de muchos escarnios y golpes le metiessen medio muerto enla carcel poco despues embio a dios su glorioso spiritu. Enla mesma affliccion hizo con nosotros la benigna mano del señor grande misericordia sin nosotros esperarla/ mas concedida por la liberalidad diuina y ordenada por la sabiduria de Christo: que quiso magnificar a sus fieles. Los pseguidores hizieron: lo q̃ no ay memoria que otros hiziessen enlos tiempos passados. Todos aq̃llos que primero siendo llamados o puestos a tormento: auiã negado la fe/ metierõ juntamẽte enla carcel: y (para q̃ su castigo fuesse sin consuelo) no ya acusados por Christianos sino por matadores de hombres: y malhechores.

Los q̃ auiã negado todauia q̃ daban presos: y tenia la pena doblada

Por lo qual tenian los desuẽturados la pena doblada: porque la esperança del descanso y la gloria de su cõfessiõ mitiguaa alos dolores delos leales: y la charidad õ christo y la gracia del spiritu sancto recreaua su afflicciõ: pero a estos su ppria consciẽcia fatigaua mas asperamẽte que los grillos y cadenas y el hedor dela carcel: tanto que en el gesto y enlos ojos se diferenciauã delos fieles. Que los santos salian ala audiencia o al tormento regozijados y en sus rostros parescia (no se que) de diuinidad: y sus prisiones los hermoseauã como collares de perlas: y dela suziedad dela carcel salian olorosissimos a Christo y a sus ãgeles: y assi mesmos como si no vuieran estado en carceles mas en jardines. Los otros saliã tristes la cabeça baxa/ y en sus acatamientos espantables y sobre toda fealdad disformes. Y alos mesmos gentiles eran escarnio: como fementidos y couardes/ que perdida la lealtad no escapauã de ser castigados: porque priuados del titulo de christianos passauan por la pena d̃ adulteros y homicidas. Lo qual viendo los otros mucho mas se animauã: tanto que en siẽdo presentados sin detenimiẽto ni altercacion affirmauã que eran christianos. Despues de algunos dias Jesu christo los embio pocos a pocos a su padre coronados con guirnaldas d̃ diuersas flores por las diuersas penas de sus martirios: para q̃ de mano del soberano empador como caualleros vẽcedores recibiessen las insignias y galardon de su triumpho. Porq̃ Maturo/ y Santo/ y Atallo/ y Blãdina en vn dia d̃ fiesta que los gentiles celebrauan: ayuntados millares de gente fueron puestos en medio del campo. Donde apartando a Maturo y a Sãto como de nueuo por hauã por todas vias los verdugos instigados por las locas bozes del pueblo de quebrãtar su paciencia y quitarles las coronas dela cabeça: pero sus coraçones tanto mas se esforçauan: quãto mas cercana sentian la palma del vencimiento: la qual les parescia que yaya tocauã cõ su mano: y la lleuauan leuãtada entre los angeles y animas bienauenturadas. Acabadas las diferencias de tormentos y llegado quasi el fin delas fiestas pseuerando immouibles fueron sentados en sillas d̃ bierro ardiẽdo: donde derretidas sus carnes primero açotadas y finalmẽte cortadas las cabeças despidieron sus esforçados spiritus. Despues desto ataron a Blãdina a vn tronco estendida a manera de cruz: y assi la dexaron/ para que fuesse comida de bestias: la qual puesta enel madero con sereno y alegre rostro bazia oraciõ al señor: suplicãdole/ aella diesse firmeza y alos otros sus compañeros pseuerancia: ala qual oracion no poco ayudaua cõ exemplo de su gran fortaleza: y poniẽdo cõfiança delo que esta escrito: que los seguidores delas passiones de Christo seran en su compañia jun-

La gloria d̃ los firmes.

ij. Corint. i.

tamẽte coronados. Y como ninguna fiera osasse tocar en su cuerpo: pusierõla otra vez enla carcel: guardada para mayores luchas y para acabar de desmenuzar la cabeça de la serpiente: y para que entre tanto esforçasse los coraçones delos hermanos: viendo que muger flaca de su linaje y fuerças tãtos linajes de tormẽtos sobrepujaua: y de todos salia vencedora. Atallo fue luego pedido por la grita del pueblo: el qual era noble: pero su mayor dignidad era su perfecta vida: y siempre constante enla fe de Jesu Christo. Y como le sacassen al corro: do toda la gente estaua esperãdo con vn retulo que dezia. Atallo Christiano: começo a bramar contra el/ el furioso pueblo: pero siẽdo el presidente informado que era ciudadano Romano/ remetiolo a Cesar: mãdando que entre tanto estuuiesse preso a buen recaudo: hasta que llegasse la determinaciõ del emperador: para lo que se auia de hazer del y ỏ todos los otros. Pero los sanctos martyres detenidos enla carcel no consentian passar el tiempo en balde: mas con alegria de coraçon y con grandeza de fe animauã alos que mas flacos parescian: y antes que ellos saliessen al tablado/ embiauan por sus amonestaciones muchas animas a la gloria. De donde nascia incomparable gozo a la sancta madre yglesia viendo sus hijos/ que al parecer estauan quasi muertos ser por el esfuerço de estos restituidos ala vida: y q̃ otros que negando auian sido abortados de su vientre/ otra vez renascian y respiraua en su pecho la fe biua del saluador/ y la esperança de lo que esta escrito: que no quiere dios la muerte del pecador: sino que se cõuierta y biua. Dende a algunos dias llego el mãdamiento del Cesar: q̃los pertinazes fuessen castigados: y los que negassen fuessen sueltos: luego en vn dia señalado: que en nra ciudad se hazen mercado muy caudaloso ante gran ayũtamiento de gente mãdo el juez aparejar sus estados y traer delãte de si los presos no solo pa exercitar en ellos su crueldad: mas para hazer dellos põposo fausto y ganar injusta y vana gloria de los circũstães. Otra vez bueluen las cruzes/ otra vez los açotes/ otra vez los tormẽtos. Y diffinitiuamẽte mãdo que los q̃ fuessen ballados ciudadanos Romanos fuessẽ degollados: los otros echados alas fieras: mas los vnos y los otros con igual generosidad y alegria cãtauã loores al señor por el fin de sus trabajos. Y muchos delos q̃ antes auiã negado/ y no por esso se libraro: segun arriba diximos: dado q̃ entõces los mãdaro soltar: bolgaro antes ser atados con los corderos llenados al sacrificio: y aptados dela manada de perdicion se jũtaron al rebaño de Christo/ Y conociẽdo el juez dela causa de aquestos: acaescio que Alexãdro de nacion Phrigio medico varon religioso y prudẽte amado y agradable a todos/ por la bondad de sus costumbres y cordura/ estando en presencia del juez encẽdido en amor de dios y zelo dela saluacion de sus hermanos los esforçaua y amonestaua q̃ndose ponian a tormento con señas y meneos: pero tan osada y tan claramẽte q̃ los ciegos veyã lo que les auisaua. Y como el pueblo lo viesse: ensañose sobre manera: mayormente viendo que los que antes auian negado/ dauan la buelta: y dieron bozes y quexas contra Alexandro: diziẽdo que por su consejo se boluian: al qual mando el juez llegar assi. Y preguntãdole quiẽ era: cõ libre boz cõfesso su christiãdad. Por lo qual

Muchos de los q̃ auian negado boluieron al martirio.

Los santos enla carcel se esforçauã

sin dilaciõ le condeno que le echassen alas fieras: y enel dia siguiente le hizo sacar con Atallo: a quiẽ por agradar al pueblo contra el mandamiẽto del Cesar hizo echar alas bestias. Pero ningũa delas fieras llego a hazer mal a algũo delos santos: por lo ql los hizo açotar y dar otros tormẽtos en medio ỏ todos y despues delante de todo el pueblo degollar. Callo Alexandro en todas las penas/ que ninguna palabra dixo: mas dende el principio hasta el fin siempre lo vuo entre si y Dios: y en sus loores se ocupaua y en continua oraciõ. Pero Atallo estando enel tormento sobre vn assiento de hierro ardiendo y tostãdo se sus carnes/ y passando el olor de ellas por las narizes delos circunstantes dixo. Esto me paresce: que es comer carne de hõbres. Pues porque con tanta ansia pesquisays: quien haze secretamẽte lo que vosotros cometeys en publico: como quiera q̃ nosotros ni comemos carnes hũanas: ni hazemos algũ mal de los q̃ nos acusays. Y siendo pregũtado: que nombre tiene tu dios: respõdio. Los que son muchos tienen necessidad de nõbres para ser conocidos: pero quiẽ es vno: no tiene necessidad de nõbre determinado. Despues destos enel postrero dia delas fiestas sacaron a Blandina con Pontico muchacho su hijo quasi de q̃nze años: los quales por mãdamiento del juez auian estado pẽsentes alos tormentos delos passados: para que vistos aquellos se atemorizassen. Y puestos en medio mandaronles que jurassen por los dioses. A lo qual ellos respondieron. Ningunos dioses ay: por quiẽ podamos jurar: y cõ otras muchas palabras injuriarõ alos dioses de los gentiles. Por lo qual crecio la furia del pueblo contra ellos: y sin cõpassion dela ternura del niño/ ni respecto dela honestidad dela muger los passaron por todos los tormentos de vno en otro. Entonces Pontico tomãdo siempre mayor esfuerço por amonestaciõ de su madre y pseuerando constante enla fe del saluador dio al señor su purissimo spiritu. Y a la biẽauẽturada blãdina despues de todos como noble madre de todos se daua priessa por seguir los hijos que delante de si auia embiado ala gloria del martyrio segura y alegre como si fuera al talamo de su esposo/ o a combite de bodas: tãto que enlos açotes y quemãdose enlas parrillas no dissimulaua su alegria: antes mostraua tanto su regozijo como si estuuiera ala mesa del rey. Despues fue echada alas bestias: pero ninguna la toco: de alli inuẽtaron otro genero de crueldad. Metida en vna red pusieronla delante de vn toro feroz para esto primero agarrochado: el qual aun q̃ le dio muchos golpes/ y la arastro por el cãpo ningun mal ni lision le hizo: mas pmanescio como siempre cõ alegre rostro y coraçon firme: y confiada en Christo bablaua siempre conel en su coraçon. Finalmẽte fue lleuada al tablado para ser degollada con gran espanto delos malos: q̃ dezian que nũca hembra se vio: que tal vuiesse sufrido. Cõ todo esto aun no se harto la fiereza delos crueles: por q̃ las costũbres barbaras y ferozes embriagadas conel veneno dela antigua serpiente: no se podian aplicar: antes del sufrimiento delos martires tomauan materia de mas braueza: por q̃ se auergõçauan mucho que viuiessen tenido los atormentados mayor virtud para sufrir: que fuerças los atormẽtadores. Y de aqui se inflamaua el juez juntamẽte cõel pueblo: para que se cũpliesse lo que

esta escrito. El malo pseuere en su maldad: y el justo ymanezca en su justicia. Pues con sobrado coraje mandaron (cosa nunca oyda) q̃ los cuerpos delos martires fuessen despedaçados alos perros/ puesta guarda de dia y de noche: para que ninguno mouido a cõpassion cogiesse sus huessos. De manera que si algũ pedaço ō carne les auia escapado del fuego/ o dela boca delas fieras: y las cabeças cortadas/ y los cuerpos troncos quedauan sin sepultura: y escudriñauan si auia mas que hazer ala inhumana crueldad: contra aquellos que auiã salido delos terminos dela vida. Y regozijauan se las gentes magnificãdo sus idolos. Por cuya virtud dezian q̃ se auian vengado de sus enemigos: y si alguno entre ellos auia manso y compassible: dezia. Donde esta su dios: que les aprouecho esta nueua religion por la qual perdieron las vidas: Entre ellos passauan estos escarnios: y ẽtre nosotros auia grãllãto: principalmẽte porque no podiamos sepultar los cuerpos: porque ni enla soledad dela noche teniamos facultad de arrebatarlos: ni eramos bastantes para soborn ar alas guardas con ruego o cõ dineros: tan cuydadosamẽte tenian puesto: que no se diesse sepultura a los huessos desnudos. Despues de algunos dias para quitar nos toda esperãça de auer sus reliquias/ quemarõ los huessos ỹ los santos: y buelto s en ceniza los echaron en el rio Rodano: y desta manera les parescia que acabauan de vencer a nro dios: y quitauã a nosotros la esperança de su resurrecciõ. Porq̃ dezian. Esperã estos que algun tiẽpo se han de leuãtar delos sepulchros y por esto engañados cõ esta vana supsticion se ofrescen alos tormentos y ala muerte: pues agora veamos si resuscitarã/ y si los podra valer su dios: y librarlos de nras manos: Esto es lo que en aquel tiẽpo passaua en Francia relatado por la carta dela yglesia de Leon: donde podemos conjecturar lo que le hazia en las otras ꝓuincias.

Echauãlos en la mar para quitar a los christianos esperança de su resurrecion.

Capi. iiij. Prigue

la mesma Carta contando la mãsedumbre y humildad: y otras virtudes delos sobredichos martires.

PEro no me parescio justo dexar lo que en la sobredicha carta se escriue: allende delos tormẽtos y muertes ỹ los santos. Puestos en tanta gloria auiẽdo tãtas vezes dado testimonio de su fe/ domadas las fieras/ apagados los fuegos/ resfriadas las lamnas de hierro ardiẽdo no se oluidauan del exẽplo de Chro: que siẽdo por naturaleza igual al padre/ y de la mesma magestad y gloria se humillo tomãdo forma ō siruo. Por cuya imitaciõ ellos se humillauan tanto: q̃ ni ellos se llamauan martires/ ni cõsentian ser assi llamados: y si alguno por carta o ō palabra assi los llamaua/ reprehẽdianle diziẽdo q̃ tal titulo a solo Jesu christo pteneſce: que solo fue hallado fiel testigo dela ỹdad: y es primogenito delos muertos y autor dela vida eterna. Y ya q̃ a otros se pueda comunicar este apellido/ a aq̃llos cõuiene que por firme cõfessiõ merecierõ partirse desta vida y llegar ala gloria. Pero nosotros (deziã ellos) viles y necessitados/ deseamos: q̃ si q̃era la cõfession dela fe pmanezca en nro coraçõ y lẽgua. Y si pediã alos otros hermanos q̃ rogassen a dios por ellos: pa q̃ meresciessen alcãçar las insignias de pfectos martires. Assi q̃ tanta era su hũildad: q̃ siẽdo ỹdaderamẽte martires: no psumiã gozar ō tal

tal nombre. Pero con los gentiles de otra manera se auian: a los quales mostrauan la generosidad de su anima desdeñado sus tribunales y escarnesciendo de sus tormentos.

Entre los hros humildes y cõ los perseguidores magnanimos.

Assi q̃ eran entre los hermanos humildes: y con los pseguidores magnanimos/ alos suyos mansos/ alos aduersarios terribles/ a Chriſto inclinados/ al diablo y a sus oficiales altiuos. Humillandose debaxo de la poderosa mano de Dios q̃ agora los ensalça. Abonauã a todos/ acusauã a ninguno: a todos escusauan y a ninguno condenauã: y por sus pseguidores hazian oracion con las palabras de su alferez sant Esteuã. Señor no les cuentes este pecado.

Actuũ. vij.

Lo qual encendia mas el coraje ỹ el demonio para hazer les mas cruda guerra: porq̃ por la ardiente charidad q̃ con Chriſto tenian: alcançauan del virtud para sacar bivos de las entrañas ō aquella fiera bestia: los que ya tenia tragados. Y como madres cõ sus hijos enfermos/ assi ellos se auian cõ los tales regalandolos mostrãdoles cõpassion ỹ rramando por ellos arroyos de lagrimas al todo poderoso señor suplicãdole: los perdonasse: y assi se cũplia Porq̃ no se tenian por cõtẽtos en yr solos aq̃lla dichosa jornada: para la ciudad celestial: ni tenian por cũplida la corona de su martirio: cõsiderando q̃ quedauan catiuos parte ō sus miẽbros: que delos reales dela yglesia auia arrebatado el enemigo. Sobre todas las cosas amauan la paz: y nos la encomẽdauã en su partida con la virtud ỹ la paz apartida conla virtud ỹ la paz apa rejauã sus animas al martirio: y mumuriendo la mesma nos procurauã de var diziendo. La paz y charidad os encomẽdamos: que es el lazo ō toda santidas y perfecion. No pienso aura sido sin ꝓuecho tal auiso autorizado con exemplo de tãtos y tã excelentes varones: contra aq̃llos que alos hermanos se muestran soberuios y ceñudos: si por vẽtura alguno delante del juez titubea: y luego determinã: q̃ se les deuen cerrar las entrañas ỹ la misericordia. Pero boluamos a la carta: donde se refiere otra bistoria digna de no ser callada. Alcibiades era vno delos q̃ por Chriſto estauã presos. Este hazia vida aspera y muy abstinẽte: por que no queria comer otro mantenimiento sino pã con sal: ni beuer sino sola agua. Y el mesmo rigor de penitencia queria guardar enla carcel: delo qual se desconsolauã y escãdalizauã sus hermanos. Y fue reuelado a Atallo despues de su primera confession: q̃ no hazia bien Alcibiades en no vsar delas criaturas que Dios: para que los hombres comiessen: y le diessen gracias escandalizando por esto y entristeciẽdo a sus hermanos. Lo qual sabido por Alcibiades: vuo por bien comer de todo y dar gracias al señor. Porq̃ el mesmo espiritu santo que reuelo al vno: lo que se ỹa hazer: puso en la voluntad al otro que ligeramẽte lo cũpliesse. Desto no mas. En este tiempo/ de q̃ vamos contãdo: en las partes de Frigia Montano y Alcibiades y Theodoro vinierõ a ser tenidos de muchos por prophetas: y fue facil engẽdrarse en el pueblo tal opinion de ellos: porque avn dura ua en la yglesia espiritu de prophecia por el don del Espiritu sancto. Sobre lo qual vuo grandes dissensiones entre los fieles: paresciendo a otros lo contrario. Y a esta causa las yglesias de Francia escriuierõ la carta arriba relatada/ por la amonestacion delos sanctos martires que al fin della se puso dela paz y cõcordia dela yglesia: y para esto autorizaron su amonestacion primero con admirable pacencia y virtud ō

Alcibiades fazia ẽla carcel grãde abstinencia.

Cõuertian a muchos con sus oraciones.

Avnduraua ẽla iglia spũ de prophecia.

martirio. En la mesma carta al prin
cipio della encomẽdaró la persona
ỹ el obispo Ireneo: q̃ era el portador
della con estas palabras. Tu salud
en el señor ỹsseamos siempre padre
Eleutero. Rogamos a nro herma
no y compañero Ireneo: que te lle
uasse estas letras: al qual ỹsseamos
q̃ tengas por encomẽdado: porq̃ sin
dubda es remedador delas obras ỹ
Christo. La biẽ sabemos: q̃ sola la
dignidad y oficio a ninguno hazen
justo: por lo qual (dado q̃ es venera
ble por su sacerdocio) pero mucho
mas le loamos por el merescimien
to desu vida.

Capitulo. v. De

tres varones excelentes Ireneo/
Panteno/y Clemẽte Alexãdrino.
Y de como perseuerauã en la yglesia
muchas gracias miragloſas del es
piritu sancto: y suma las sucessiones
ỹ la yglesia Romana hasta este tpo.

A carta sobrepuesta y el
tiempo nos ofrescẽ pro
posito pa hablar de Ire
neo: el qual por el meres
cimiento ỹ sus virtudes
muerto Photino entre los otros
martires frãceses/segũ auemos cõ
tado. Ireneo sucedio en su lugar en
el Obispado dela Ciudad de Le
on. Este hallamos: que en su moce
dad fue oyente de Policarpo: des
pues escriuio muchos tractados.
En vno ỹ los quales recapitula las
sucessiones dela yglesia Romana
dende los apostoles hasta su tiẽpo:
en que gouernaua la yglesia Eleu
tero. Por estas palabras fundada
y bedificada la yglesia por el biena
uenturado sant Pedro/despues ỹ
su martirio fue ordenado obispo de
lla Lino: de quiẽ haze memoria san
Pablo en la epistola a Timotco.
A este sucedio Cleto: y a Cleto
Clemente. El qual conuerso siem

Sũma delas sucesciones dela iglesia Romana hasta este tpo.

pre con los apostoles: y segun q̃ fue
por ellos enseñado: conserno en su
memoria como regiente su dotrina
y continuamente tenia delante de
sus ojos la forma de su magisterio.
En cuyo tiẽpo se leuãto no peque
ña dissenssion entre los fieles en co
rinto: tanto que fue nescessario: que
Clemente en nombre dela yglesia
Romana escriuiesse alos Corintia
nos reformando entre ellos la paz
y renouando la fe: que con la discor
dia se auia estragado especificando
en ella la doctrina delos apostoles
que poco antes auia oydo de su bo
ca. A Clemẽte sucedio Euaristo: a
Euaristo Alexandro: despues Sis
to/despues Telesforo: que padecio
illustre martirio: a q̃en sucedio Igi
nio/despues Pio/despues Anice
to/despues Soter: que agora en la
dozena succession tiene la dignidad
Apostolica: y conserua puras y no
falsadas las doctrinas y ordenacio
nes dela verdadera fe: que los apo
stoles predicaron. Assi mesmo el di
cho Ireneo en otro libro que escri
uio contra los berejes afirma: que
en su bedad perseueraua en algũos
q̃ eran dignos las gracias del spiri
tu sancto ỹ la yglesia premitiua. Lo
q̃l cuẽta por estas palabras. Muy
lexos estan estos berejes de resusci
tar muertos: como resucito nuestro
señor por su ꝓpio poder: y los apo
stoles por sus oraciões. Y muchos
delos fieles en nuestros tiempos
en diuersas yglesias. La sabemos:
que muchas vezes ayuntados los
fieles en vno con ayunos y oracio
nes alcançaron: que boluiesse el es
piritu del muerto: y se leuantasse bi
uo. Y no podran dezir: que los mira
glos de Christo / fueron fingidos
ni engañosos: pues que los prophe
tas muchos siglos antes anuncia
ron: que auia de hazer (quando vini
esse) semejantes obras: en confirma

Perseuera-uã en la yglesia gras de miraglos.

cion que era hijo de Dios. Y predi
cando la mesma fe sus discipulos/
en su nombre y por la gracia de el co
municada/hazen lo mesmo para sa
lud delos mortales: segũ que cada
vno merece a cerca de Dios. Por
que vnos escuchan alos demonios
y tan sanos dexan alos pacientes:
que no solo quedan libres sus cuer
pos mas saluas sus animas: tray ẽ
do los ala vnidad dela yglesia. O
tros resciben sciencia delas cosas
venideras: y veen apariciones ỹ p
phecia. Otros poniẽdo las manos
encima delos enfermos los restitu
yen a su primera sanidad: y (lo que
mas es) algunos resuscitados por
ellos biuieron entre nosotros des
pues muchos años. Mas para q̃
me detengo. No ay numero delas
singulares virtudes: que por todo
el mũdo se hazen en las yglesias de
Dios / por la gracia y en nombre ỹ
Jesu Christo crucificado por sentẽ
cia de Poncio Pilato. Las qua
les hazen no por grãgeria ni por da
diuas ni interesse: mas assi como res
cibieron graciosamente la virtud ỹ
Dios assi graciosamẽte la comuni
can. Conforme a esto el mesmo do
tor en otra pte escriue assi. Oymos
de muchos hermanos en la yglesia:
que tienen espiritu de prophecia: y
que por el don del espiritu santo ha
blan en diuersas lenguas y declarã
abiertamente (quãdo es menester)
los secretos misterios de Dios. Y
en confirmacion ỹ lo dicho por Ire
neo hallamos por historias de este
tiempo conuiene saber del imperio
de Antonino: que peleando su her
mano Marco Aurelio contra los
Alemanes y los Suycianos en ci
erto dia su exercito peligraua ỹ sed:
y buscando el principe remedio cõ
grande congoxa vio vna capitania
de caualleros christianos: los qua
les hincadas las rodillas (como a
goza costumbrauamos fazer oracion)
suplicauan a Dios por el remedio
del exercito que perecia: cuyos rue
gos oyo el señor. Y subitamente cõ
tra esperança ỹ todos descendio ỹ l
cielo gran tempestad de lluuia: que
harto la sed delos suyos: y desbara
to los enemigos: que sobre ellos ve
nian poderosos con muy espessos
truenos y rayos. Por lo qual el
Emperador mudo el apellido dela
capitania: y la llamo Fulminea: q̃
quiere dezir: tempestuosa ỹ rayos.
Lo qual refieren los historiadores
gentiles: aunque callã: que se hizo
por oraciones delos nuestros: co
mo suelen desdeñar / o negar todos
los otros miraglos: que delos chri
stianos sabemos. Pero no falto ỹ
los nuestros quiẽ hizo dello memo
ria: porque Tertuliano lo afirma/y
entre los griegos Apollinar. Y a
vn Tertuliano dize que en sus dias
perseuerauan cartas del Empera
dor Marco: en que claramente con
taua la marauilla: y la manera: co
mo auia acaescido. Haze assi mes
mo Ireneo relacion en sus libros
de como fuerõ trasladadas las san
tas escripturas de Hebreo en len
gua Griega: diziendo assi. Ante q̃
el principado Romano preualescie
sse: quãdo los Macedones avn po
seyan toda la Asia: Ptolomeo hi
jo de Lago q̃riendo ensalçar la glo
ria ỹ la libreria / que juntaua en Ale
xandria de todas las escripturas ỹ
los Griegos escriptores antiguos:
pidio alos ciudadanos del Hieru sa
lem que le diessen sus escripturas
Hebreas trasladadas en su lengua
Griega. Por lo qual ellos como
subjectos que eran alos Macedo
nes embiaron le setenta varones sa
cerdotes ancianos muy enseñados
en ambas lẽguas. Lo qual sin dub
da se hazia por voluntad y consejo
diuino. Ptolomeo queriendo pro

Los gentiles suelẽ negar los miraglos delos fieles.

Vna capitania de xpanos por oraciones alcanço agua del cielo pa el exercito: q̃ pecia de sed.

uar el sentido de cada vno: y juntamente por temor q̃ por ventura queriã en sus malas interpretaciones esconder la verdad ỹ las diuinas escripturas: aparto a cada vno por si: y mãdo q̃ cada vno por su parte interpretasse vnas mesmas escripturas: guardado el mesmo estilo y ordẽ en todos los libros. Despues acabãdo todos su trãslaciõ mãdolos jũtar delãte de si/ y cõferir en vno lo q̃ apartados auian trasladado. En tõces parecio la gloria de dios: y se conocio: q̃ verdaderamẽte la escriptura sãcta era diuina. Porq̃ todos ellos auian escripto vnas mesmas cosas/ por vnas mesmas palabras y sentencias y vocablos dẽde el pncipio basta el fin: de tal manera q̃ a vn los gẽtiles q̃ presentes estauã: conosciero: q̃ por voluntad ỹ dios se auiã interpretado. Y no es de marauillar: si la prouidẽcia diuina procuro: q̃ assi se hiziesse: pues pdidas las escripturas estãdo el pueblo de los judios captiuo en poder ỹ Nabucdonosor: ẽn do ỹspues ỹ setẽta años los Judios boluierõ a su tierra en el tiẽpo ỹ Artaxerxes Rey de los Persas: inspiro dios a Esdras sacerdote del linaje ỹ Leui: y le dio gracia: pa q̃ reparasse todos los libros de los antiguos prophetas: y restituyesse al pueblo la ley: q̃ por Moysen le auia sido dada. Esto baste de los escriptos de Ireneo. Agora boluiẽdo ala ordẽ ỹ los tpos.

Comodo ẽperador.

Impero Antonino diez y nueue años: y ỹspues de su muerte tuuo el pncipado Cõmodo. En cuyo pmero año en Alexãdria muerto Agripino ỹspues ỹ doze años q̃ rigio la yglesia susedio Juliano. En este tiempo pſidia en la escuela ỹ la yglesia de Alexãdria el excelentissimo en toda doctrina y sciencias Panteno. Dende el qual comẽço en aq̃lla yglesia la antigua costũbre: q̃ basta el dia de oy se guarda: conuiene saber de tener en la yglesia maestres cuelas: que enseñen la sagrada sciẽcia de las diuinas escripturas varones aprouadissimos en religiõ y sabiduria. Delos quales (segun diximos) fue el primero fundador y inuentor de este oficio Panteno el q̃l primero auia florescido entre los filosophos llamados Stoycos. Y despues tanto fue su cobdicia de comunicar la diuina sabiduria: que pe regrino por todo el mundo a predicar el euangelio alas gẽtes: que hazia las ptes de Oriente estan apartadas en los fines de la tierra: y predicando llego basta la Jndia mas apartada. Donde supo: que el apostol sant Bartolome auia primero plantado en aquella tierra la fe de Jesu christo: y les dexo el euangelio de sant Mateo escripto ẽ letras Ebraycas: el q̃l hallo alli: y le truxo consigo. En esta y en otras virtudes fue muy esclarescido varon: y su clara doctrina y vida virtuosa acabo en Alexandria con bienauenturado fin: despues de auer enseñado alos presentes con biua boz/ y alos venideros cõ muchas escripturas de sabiduria verdadera. Pero no era el solo en aquellos tiempos: el que traya el exercicio sobredicho: porque muchos otros auia: que a imitacion de los sanctos apostoles con la gracia de Dios y zelo de las animas caminauã por diuersas partes del mundo enseñando a quales quier gentes ignorantes la fe del euangelio. Despues de el sobredicho Panteno florescio en su dignidad y oficio de la yglesia Alexãdrina Clemente llamado del mesmo nombre/ que el Romano susessor y discipulo de los apostoles. El qual entre otros maestros que tuuo de la disciplina christiana (de quien el haze relacion) el principal fue su antecessor Pãteno: al qual prefiere a todos los otros diziẽdo assi. No escriuo estos libros para ostẽtaciõ ỹ mi ingenio/ sino para memoria ỹ la antiguedad y remedio del oluido: porq̃ en ellos se conserue la verdad de las grãdes hazañas: que merecier/ y palabras diuinas q̃ alcance oyr de los varones sanctos y bienauenturados: de quien aprẽdi assi en Achaya/ como en Siria/ y en Oriẽte y mucho mas en Palestina. Dõde fuy doctrinado de vn varon: que descendia de linaje de los Judios. Pero sobre todos me ẽseño en Alexãdria vn maestro: q̃ en virtudes y sciẽcia merece ser a todos los otros preferido. Despues del qual como hallado ya el tesoro escõdido cesse ỹ discurrir a buscar otros mineros. Estos me dexarõ como padres a su hijo la verdadera doctrina: q̃ ellos recibieron de los sctõs apostoles san Pedro y sãt Juã y Sãtiago/ y san Pablo. Pero pocos hijos y gualã a sus padres. Al menos oso dezir q̃ con la ayuda de dios por su mano plãtarõ en mi corazõ la ỽtud ỹ la fe.

El euãgello de sãt Mathe o se hallo en la India.

Panteno põmer maestre escuela dela iglesia de Alexandria.

Capitul. vj. De

Montano q̃ falsamẽte afirmaua: q̃ era pfeta y ỹ sus viciosas y costũbres.

En esta sazon pſidia en la yglesia de Hierusalẽ Marciso: cuya fama dura basta nros tiempos: q̃ susedio en el quinto decimo grado: despues de los q̃ fuerõ ordenados ỹ linaje ỹ los bebzeos. Porq̃ el primero de linaje de gentiles fue Marco segun arriba diximos/ el segundo Cassiano/ tercero Publio/ quarto Maximo/ quinto Juliano/ sexto Gayo/ septimo otro Juliano/ octauo Capiton/ noueno Valente/ decimo Doliciano. Y passando otros quatro en medio susedio Marciso: en quiẽ se cũplierõ tres

yntas sucessiones despues ỹ los apostoles. En esta hedad florescio Rodon natural Asiano pero enseñado en Roma: segun el cuẽta en vn libro de muchos: q̃ escriuio: especialmente cõtra Marcion. Pero el enemigo de la saluacion de los hõbres nũca cessa de cõbatir su fe y religion le uantãdo diuersas heregias por cada lugar. Entre las quales engendro la gran serpiente en Asia y Frigia/ digo a Montano ỹ quiẽ arriba muchas vezes auemos hecho mencion: el qual se afirmaua/ que era el espiritu santo. Y con el a Prisca y Maximilla. Las quales dezia que erã prophetisas alumbradas por su inspiracion: cuyo origẽ y principio no sera dañoso saber alos fieles pa su cautela y auiso: el q̃l cuenta Apollinar escriuiẽdo en su reprouaciõ. Por estas palabras. El principio desta heregia/ que pocos dias ha se leuãto cõtra la yglesia: es este. Ay vna aldea cerca de Misia ciudad ỹ Asia llamada Ardaban: en la qual nascio Montano en tiempo ỹ Graco gouernador de Asia. Este siẽdo nueuamẽte conuertido ala fe ỹ xpo con codicia de obispar dio entrada en su corazõ alos espiritus engañadores: y subitamente como arrebatado fuera ỹ si/ y como forçado por el feruor de su spũ comẽço a hablar a manera de prophetа nouedades y doctrinas diuersas ỹ aq̃llas: que dende tiẽpo antiguo la sancta yglesia tiene recebidas. Lo qual viẽdo y oyendo los hõbres ỹ su tiempo y sus comarcanos/ algunos le reprehẽdian como a endemoniado y inspirado por el espiritu de error para engañar la gẽte. Y forçauãle a q̃ en ningũa manera hablasse: acordãdose ỹ el mãdamiento y a menazas del señor/ quãdo auisa: que se guarden delos falsos prophetas. Otros pẽsauan: q̃ era lleno de espiritu sancto

Math. vij.

y de don ỏ prophecia: y oluidados del auiso del señor dauã lugar al falso espiritu. Tanto q̃ no solamẽte le oyan de buena gana mas le cõbidauan: a q̃ dixesse cosas estrañas. Lo qual se hazia por astucia del demonio: q̃ desta manera tramaua la perdicion ỏ muchos hombres mal doctrinados. Pues viendosse Montano fauorescido y hõrrado ỏ estos sobre manera: junto a sí dos mugercillas Prisca y Maximilla y bizo las particioneras de su loco spiritu enseñandoles a dezir sus desatinadas blasfemias: pa q̃ mas facilmente por su persona/ y por ellas pudiesse engañar los hõbres y las mugeres. Dende entõces comenco a llamar bienauẽturados a sus seguidores/ y aleuantarlos y pararlos buecos con grãdes promessas: y algunas vezes reprehendia a algunos: porq̃ no paresciesse que lisonjeauan a todos. A los q̃ le dauã credito: amonestaua: que blasfemassen dela yglesia: a vnq̃ ala verdad pocos naturales de Frigia traxo a su error: y de Asia venian muchos catolicos: y disputauan con sus discipulos: y los vencian: y los apartauan dela compañia delos fieles. A llamauan a los catolicos matadores de prophetas: porq̃ no rescebiã sus locas fantasias: diziẽdo que ellos son los prophetas: q̃ el señor prometio embiar a su pueblo. Pues responda Montano y sus mugeres: si son prophetas de Christo: qual ỏ ellos ha padescido persecucion delos Judios: qual ỏllos ha sido muerto/ o preso por nombre ỏ Jesu: y presentado ante los reyes y presidẽtes: o qual de ellos fue acotado en las synagogas delos Judios o qual fue apedreado como Christo anũcio ỏlos prophetas: q̃ auia ỏ embiar. Antes se dize muy al contrario: q̃ procurando lo el demonio de quiẽ erã soplados: a exemplo de Judas todos se ahorcarõ en diuersos tiempos: y el marauilloso prophet a Theodoto a quien tenian por principal: dizen q̃ vn dia se le antojo: q̃ era lleuado al cielo: y consintio al espiritu ỏ error q̃ le soliuiaua: y despues de subido ẽ alto le ỏzo caer: y assi acabo su vida peruersa con peor fin. Los sanctos y aprouados varones que ala sazõ auia señaladamẽte zotico obispo ỏ Cumana/ y Juliano obispo ỏ Apania/ se pusierõ vna vez en refrenar el espiritu baladrõ q̃ hablaua en Maximilla: y mãdarõ a Themisson q̃ cerrasse la boca por donde hablaua: y assi fue hecho. Y por otras muchas vias los sanctos de aq̃lla hedad le arguyeron: especialmẽte el sobredicho Apollinar mostrando la falsedad dela ꝓphecia de Maximilla q̃ auia anũciado muy grãdes guerras venideras. Delo qual dize assi. Claramẽte se prueua su mẽtira: porque treze años ha cũplidos que esta muger murio: y nũca hasta el dia ỏ oy ẽ algũa ꝑte se han leuãtado guerras ni comunes ni particulares: y no solamente los gentiles/ mas ayn los xpianos por la gra de dios perseuerã en paz y sossiego. Y si se q̃rẽ fauorescer diziẽdo: q̃ ba auido muchos martires en su secta: porq̃ siẽdo acossados en todo lo sobredicho no les queda otro agujero sino blasonar ỏ sus martires: diziẽdo q̃ este es claro indicio: q̃ de su ꝑte esta la verdad q̃ dirã: pues otros muchos hereges tienen assi mesmo martires de su secta. Por vẽtura por esto diremos: q̃ son verdaderos. Sabemos q̃ muchos delos q̃ se dizẽ Marcionistas han padescido martirio: mas q̃ verdad o fructo ỏ martirio puede auer en aquellos: q̃ no tienẽ la verdad ỏ Christo? Antes los sanctos martires q̃ por defenssiõ dela verdadera fe padescierõ: quãdo erã lleuados

Math. xxiij.

No ay martirio do no ay fe verdadera.

dela yglesia al tormẽto: si algunos hallauan dela heregia de estos o de otras semejantes se apartauan dellos: y huyan ỏ su compañia. Segũ sabemos: q̃ hizieron en Apamia (q̃ esta sentada sobre el rio Meandro) Alexandro y Gayo: los quales venidos de Lumenia padecieron alli martirio. Contra esta boca blasfemia escriuio Miliciades prouãdo que ninguno puede ser verdadero prophet a: que hable fuera de su juyzio: como hazia estos desatinados.

Mira a serõ Tho. xxij. q. clxxi. art. v.

Escriuio cõtra ellos assi mesmo Apolonio mostrãdo la falsedad ỏ sus diuinaciones arguyendo los palabra por palabra: todo quãto afirmauan: donde juntamẽte descubre las viciosas costũbres ỏ aquellos: q̃ se vendian al pueblo por santos assi ỏ auaricia en recebir presentes como de soberuia y altiuez: y de juegos a las tablas y dados: y q̃ dauan dineros a logro. Y a las mugeres ỏ desonestos atauios y afeytes: quales no conuienẽ a verdaderas profetisas. Allende delos sobredichos serapion: q̃ despues ỏ Maximino fue obispo de Antiochia escriuio cõtra esta beregia a Pontico y Carico embiandoles otra carta ỏ Apollinar obispo de Hierapolis en Asia: y en aprouaciõ desu carta firmarõ Aurelio Cirino martir/ y Aurelio Publio/ y Julio de Delbeto y otros algũos obispos. Esto passaua ẽ Asia y Frigia segũ diximos: pero en Roma gouernãdo Comodo el impio yua adelãte la paz ỏ la yglia por toda la tierra: y la pdicacion ỏ la palabra de Christo ayũtaua ỏ todas generaciones animas ala fe y conoscimiẽto del soberano señor. Tanto q̃ ẽ la dicha ciudad muchos varones y illustres y de alto estado cõ sus mugeres y hijos y pariẽtes y familia se jũtauã ala humilde cõpañia ỏlos fieles. Lo qual miraua el antiguo aduersario ỏ la salud humana cõ ojos malignos: y no ỏro ỏ derramar pte ỏ su põçoñoso huelgo. Lã enla ciudad de Roma hizo presentar en juyzio al illustre Apolonio varon memorable assi por su fe como por su mucha sabiduria enlas artes ỏlos philosophos/ por acusaciõ ỏ vn hõbre pdilissimo: y porq̃ la leyantiguamẽte estatuyda por Antonino pio mãdaua: q̃ si algũo traxesse a juyzio algũ christiano por solo este titulo sin otra acusaciõ pagasse la pena: q̃ pedia cõtra el acusado (segũ arriba diximos) mãdo el juez Peremio: q̃ luego desmenuzassen las piernas ỏ aq̃l vilissimo hõbre. Pero esto no obstante amonesto a Apolonio: q̃ diesse por escripto la ꝓtestaciõ ỏ su fe: segũ q̃ delãte todo el senado la auia rezado graciosamẽte: despues ỏ lo qual le fue cortada la cabeça por sentẽcia ỏl senado/ cõforme a las antiguas leyes delos crueles principes. Durãte el pncipado ỏ Comodo murio en Roma Eleutero: ỏspues q̃ vuo gouernado la yglesia treze años: a quien susceclio Victor. Y en Alexãdria muerto Juliano en el decimo zeno año ỏ su obispado sucedio Demetrio: y en Antiochia fue elegido Serapion el octauo despues ỏlos Apostoles: de q̃ en arriba hezimos memoria. En Cesarea de Palestina presidia Teofilo: y en Hierusalẽ Marciso: en Corintho Bacbilo/ en Epheso Policrates/ y en otros lugares muchos claros varones: de los quales solamẽte proseguimos las historias de aq̃llos: cuya fe y sabiduria nos es manifiesta por las escripturas: que dexaron.

lib. iiij. ca. iiij

Victor papa

Capitul. vij. De

como vn sacerdote llamado Natal fue engañado por los hereges: que se llamasse obispo ỏ su secta: y corregido por dios hizo penitencia.

Pertinaz emperador. Seuero emperador.

Auiẽdo Lomodo imperado treze años murio: y ỏro sucessor enel principado a Pertinaz: el q̃l biuio solos seys meses: y ỏro el imperio a Seuero. En cuyo tpo florescierõ singulares varones ecclesiasticos: y illustres en estilo ỏ escreuir. Como fue Heraclio y Maximino/ Cãdido/ y Apio/ sexto/ y Arabiano/ y otros infinitos q̃ cõpusierõ fructuosas escripturas ẽ cõdenacion ỏ diuersas heregias: q̃ brotauã ẽ sus dias. Uno ỏ los q̃les redarguyẽdo la heregia ỏ Artemõ (q̃ despues reuerdecio quasi en nr̃a bedad por Paulo Samosateno) cuẽta vna historia puechosa ỏ oyr. Dize assi. Auiẽdo gouernado Victor el põtificado Romano por diez años: suscedio zeferino enel nono año ỏl imperio ỏ Seuero. Enesste tpo acaescio vna cosa: q̃ si en Sodoma acaeciera ante ỏ su destruyciõ: creo q̃ fuera bastãte pa corregir los hombres puerssimos y traerlos a penitencia. Uuo en nr̃a ciudad vn sacerdote llamado Natal: de q̃en avn yo tengo memoria: el q̃l fue engañado por Asclepiodoto y Theodoto discipulos de Theodoto Coriario: q̃ fue ãte ỏ estos echado ỏla cõpañia dela yglesia por Victor romano põtifice antecessor ỏ zeferino. Los q̃les le assentarõ salario ỏ cierto y cinquẽta dineros cada mes: porq̃ sella masse obispo ỏ su secta. Pero ỏspues q̃ se vuo cõcertado conellos: muchas vezes le amonestaua el señor por sueños q̃ mirasse por si: y se soltasse ỏl lazo: en que estaua. Porq̃ nr̃o misericordioso dios y señor no q̃ria perder ỏ su yglesia aq̃l varõ q̃ antes muchas vezes siendo por los tiranos puesto a tormẽto auia cõfessado su nõbre y ofrecidose pozel al martirio Pero el sacerdote ocupado conel amor ỏla dignidad y cobdicia ỏ su torpe ganãcia bazia poco caso ỏlas apariciones y auisos ỏl señor. Basta q̃ toda vna noche fue açotado y lastimado cõ graues llagas por mano delos santos angeles. Entõces conocio su ceguedad: y leuãtãdosse ỏ mañana vistiose de xerga: y echo ceniza sobre su cabeça/ y bañado cõ abũdãtes lagrimas se echo alos pies ỏ zeferino põtifice y ỏ todos los pr̃sentes: no solamẽte clerigos mas seglares cõfessãdo cõ muchos sollocos su pecado y mostrando las hinchazones ỏlas heridas: q̃ por Xpo antes auia recebido. Tãto q̃ prouoco a toda la yglesia a cõpassiõ y a todos los circũstãtes a ỏrramar cõel lagrimas/ y rogar cõ grãde instãcia y deuocion a todos que le perdonasse: y desta manera con grande fatiga alcãço ser recebido a la vnion ỏl cuerpo dela yglesia.

Libro sexto dela historia dela yglesia.

Capitul. j. Dela religiosa niñez de Origenes.

EL Empador Seuero cõformãdose antes alos crueles y maluados principes q̃ alos mãsos y benignos fatigaua la yglia cõ crueles psecuciones: y los csuallos de Xpo bazian marauillosas bazañas por la cõfessiõ ỏ su fe. Abayormẽte en Alexãdria/ ỏdese jũtauã todos los esforçados guerreros de toda Egypto y Tebayda como en famosa escuela de caualleria: paser coronados ỏ immortalidad por su fortaleza y sufrimiẽto ỏ tẽporales tormẽtos. Entre estos padescio martirio Leonides padre de Origenes: a q̃ en dexo moço ỏ poca bedad. En cuyo coraçõ cõmẽço dẽde luego a criarse el amor y cuydado ỏla ley ỏ dios: del q̃l haremos eneesta historia larga relacio: pues su merecimiẽto lo demãda: segun su fama publica acerca ỏ muchos. Uerdad es: q̃ si alguno quisiesse cõtar toda la vida deste varõ: conuẽdria desocuparse ỏ ỏtras cosas y ẽ solo esto emplear su trabajo. Por tanto yo no me ofrezco al pr̃sente a mas de tocar algunas de tantas cosas: que de el se podriã ỏzir: las quales sabemos por sus escriptura: q̃ bastan nr̃a bedad han llegado/ o por agenas bistorias: q̃ ỏ el se bã escripto: dado q̃ si possible me fuera: quisiera: y fuera justo se escriuierã sus bazañas dẽde sus primeras cunas. Enel año dezeno de Seuero/ en Alexandria y en toda Egipto gouernaua Leto la republica por el Cesar: y la yglesia de Xpo regia Demetrio suscessor de Juliano quãdo el fuego dela psecuciõ ardia sobre toda manera: y muchos martires auiã ya sido coronados. Entõces el niño Origenes tã abrasado estaua de cobdicia ỏl martirio: q̃ de su gana se metia enlos peligros: tãto parecia: seguir el ala muerte y bazer le fuerça. La q̃l sin dubda viera alcãçado: sino q̃ le guardo dios para edificaciõ de su yglesia y vtilidad de muchos/ por la solicitud ỏ su madre q̃ por muchas vezes le escuso ỏl martirio. Rogãdole cõ aficiõ ỏ madre q̃ mirasse por si: y no diesse tanta angustia a quiẽ le auia parido. Pero no obstante sus ruegos cada dia se prouocaua mas al amor ỏl martirio/ mayormẽte quando vio pso a su padre: desseãdo ser atado conel alamesma cadena. Y siendo auisada su madre/ q̃ cierto dia ante que amaneciesse auia ỏ yr Origenes ala audiẽcia delos juezes/ y alos lugares de los tormẽtos creyendo q̃ por palabras no le podria detener/ cõla piadosa diligẽcia ỏ madre busco manera para impedirle: y la noche antes fue a su cama: y escõdidamẽte le hurto los vestidos: con q̃ podia salir a publico. Uiendo el niño: q̃ mas no podia por la cautela ỏ su madre: y q̃ su anima no podia tener sosiego: pu sosse ẽ bazer cosa estraña ỏ su bedad y dende casa escriuio vna carta a su padre ala carcel baziẽdo le saber la astucia ỏ su madre: y pues el masno podia: q̃ alomenos el pseuerasse en lo q̃ auia comẽçado: y no boluiesse atras por respeto ỏ su amor. Tales fuerõ los juegos ỏla niñez ỏ Origenes: y tal fue su criãça y ensayos pa q̃ndo mayor: q̃ manifiestamẽte prenosticauã la grãdeza ỏ fe y religiõ: q̃ auia ỏ tener en su vejez. Dẽde entõces comẽço a emplearse todo en liciõ ỏ libros sctos/ y exercitarse diligẽtissimamẽte enla doctrina dela yglesia catolica: porq̃ avn su padre le auia puesto antes eneestos principios/ primero baziẽdole leer arratos en escriptura sagrada entre los libros ỏ sciẽcias seglares: q̃ ẽtõces aprẽdia: y amonestãdole/ q̃ poco a poco se fuesse passando al estudio ỏ las escripturas diuinas/ y dexando los otros estudios: y demãdãdole cada dia cuẽta ỏlo q̃ auia aprẽdido lo q̃l el muchacho bazia ỏ buena gana. Y no se cõtẽtaua cõ solamẽte retener el entẽdimiẽto ỏlo platicado por sus maestros: mas passãdo ỏlã te mouia q̃stiones a su padre ỏlos sẽtidos ỏla sctã escriptura/ procurãdo saber lo q̃ el spiritu sctõ q̃so ẽcubrir debaxo ỏla corteza ỏla letra y el altissimo cõsejo ỏ dios manifestado a los bõbres cõ palabras bumildes. Delo q̃l su padre le mostraua enojo diziendole que se ponia en mayores cosas: que conuenian a su tierna bedad: pero regozijauasse enlo

Los estudios de Origenes.

Quanto desseaua Origenes el martirio.

Eneste sexto libro es notado el historiador & de masiado en los loores de Origenes ẽl cap. Scã Romana ecclesia. v. di. i

secreto: y daua muchas grãs a dios porq̃ le auia dado hijo cõtales principios: de quien tãto biẽ se esperaua. Tanto q̃ muchas vezes durmiẽdo el niño/ su religioso y solicito padre le descubria los pechos: y sintiendo alli a dios encerrado/ le reuerẽciaua como a templo dela diuinidad: y como a carne de su hijo le besaua: y regalaua: llamãdose biẽauẽturado/ porq̃ tal hijo tenia. Estas y otras cosas semejãtes se cuentan õ la niñez de Origenes: hasta q̃ su padre fue martirizado. Despues quedãdo con su madre biuda y cõ seys hermanos siendo ya de diez y siete años biuiã todos en gran pobreza: porq̃ todas las possessiones y hazienda de su padre (q̃ era grãde) se auia confiscado. Pero no le desamparo la diuina prouidencia: porq̃ vna noble y rica matrona le mantuuo mucho tiẽpo/ mouida o por sus claras virtudes/ o por su estudio õ letras. La qual semejãtemente sustẽtaua en su casa a Paulo natural de Antiochia famosissimo defẽsor dela antigua beregia. En la qual el mancebo Origenes dio clara muestra de su catholica y fidelissima anima.

Vna matrona matenia a Origenes.

La caueda de Origeñs de no inmiscuirse con vn hereje.

Porque estando forçadamente dẽtro de vna casa conel varon sobredicho: a quien cõcurria cada hora muchedũbre de gente como a hõbre muy sabio no solo õ los erejes mas avn õ los nuestros (porque assi los vnos como los otros le dauã ventaja en sciẽcia) pero Origenes ni por el acatamiento q̃ todos le hazian ni/ por la necessidad (q̃ a mas no poder le juntaua a su conuersaciõ) se pudo inclinar: a que siquiera comunicasse cõ el en bazer jũtamẽte oraciõ: en tãta reuerẽcia tuuo siẽpre la sancta obseruãcia delas reglas ecclesiasticas: y tan aborrecible le fue la cõpañia õ los herejes/ segũ q̃ despues el lo escriuio en cierta obra suya. Y no por esso dexaua õ exercitarse diligẽtemẽte en el estudio delas sciẽcias: en q̃ su padre le auia dexado impuesto: antes estando huerfano mucho mas trabajaua: de dõde en los principios fue tan sabio en la gramatica q̃ fue bastãte para ẽseñarla: y para ganar salario con q̃ se sustentasse.

Capitul. ij. Pro

sigue la vida de Origenes especialmente de su gran sabiduria y estrecha pobreza.

Entendo Origenes en Alexandria escuela de gramatica segun el mesmo refiere muchos õ los gẽtiles venian a el con desseo de ser por el informados õ la doctrina de nuestra fe: alos quales no solamẽte cõuertia de su infidelidad: mas aficionaua a vida perfeta dandoles reglas y ordenaciones õ vida religiosa. Delos quales fue vno Plutarco: aquiẽ no solamẽte bizo acabado christiano: mas le dio esfuerço para padescer por Christo y alcançar la palma del martirio: q̃ es la cumbre dela christiandad. El segũdo fue Heraclas hermano de Plutarco por naturaleza y por cõformidad de virtudes. El qual despues que fue enseñado por Origenes de nuestra fe y sciencia y en pureza de vida: tanto aprouecho: que fue elegido pontifice en la yglesia Alexãdrina despues õ Demetrio. En este tiempo creciendo la rauia delos perseguidores gouernando Achila en Alexandria y en Egypto: el nombre de Origenes (no auiendo cumplido. xviij. años) era famosissimo y traydo ẽ boca de todos fieles y no fieles assi en su tierra como en las otras estrañas. Por lo qual auia ganado con todos gran authoridad para poder no solamẽte esforçar cõ palabras alos santos

q̃ estauã presos/ mas socorrer y ayudar a muchos: q̃ perecian por la grauedad delas prisiones y aflicciõ õ la carcel. Y para estos se hallaua muchas vezes presente en las audiẽcias: y õ dõde los martires serã puestos a tormento: y respondia por ellos a las injustas y õ suarias demãdas delos juezes: osando cõ señas y cõ su rostro auisarles y ponerles esfuerço. Assi mesmo despues de dada cõtra ellos sentẽcia/ cõ la mesma libertad los acõpañaua fasta el tablado y a vista delos perseguidores no temia abraçar alos sctos quãdo se õs pediã pa la otra vida. Tanto q̃ muchas vezes indignados los gẽtiles le acometiã: pero por la mano õ dios se librauia. Mi se podria cõtar facilmẽte de quãtos y quã grãdes peligros le amparo la diestra del soberano assi en este exercicio/ como predicãdo cõtino y publicamẽte. Por que viẽdo los gẽtiles q̃ por su cõstãcia de pdicaciõ y por la eficacia de sus palabras muchos de su secta se cõuertiã ala fe õ Christo crecia les la saña contra el: y muchas vezes le cercarõ en su posada jũtas capitanias de gẽte: mas el fauor õ dios le libro de sus manos. Y tã curioso sissimamẽte y cõ tãta rauia le buscauã: que en toda Alexãdria no auia dõde se pudiesse escõder: mas de casa en casa andaua ẽcerrãdosse: dõde cõuertia muchos ala religion christiana. Porq̃ su dotrina tomaua fuerça no solamente de su marauillosa sabiduria/ mas de sus grãdes virtudes y obras perfectas. Tanto q̃ del se dezia. Este es quiẽ tiene las palabras conformes ala vida: y la vida cõforme alas palabras: porq̃ lo q̃ enseña obra: y lo q̃ obra: enseña. Y sobre todo le fauorescia la diuina gracia: q̃ daua virtud a su lengua: y le esforçaua a bazer obras dignas de imitacion. La qual viẽdo el obispo Demetrio

Origenes esforçaua ya-uisaua alos martires

Daniel. ix.

La pobreza y penitẽcia de Origeñs.

Luce. x.

Universidad de Deusto
Biblioteca

den los pies calçados: ni tẽgã solicitud de su mãtenimiẽto pa el dia ỏ mañana. Lo qual todo guardaua estrechamẽte: mas que sus fuerças y vedad consentiã. Pero a exẽplo ỏl apostol: con frio y desnudez castigaua su carne: porq̃ predicãdo alos otros/no uuiesse esil q̃ reprehender. Consejaua semejãtemẽte a sus discipulos: que renũciassen todas sus possessiones: y remedassen la biena uenturada pobreza de Christo y de sus apostoles. Por estas y otras virtudes era a todos muy agradable y ỏ todos muy amado. En sola vna cosa los entristecia: y enojaua a muchos: que desseando algunos ricos ayudarle de su hazienda alo menos para su sustẽtacion: tanto te son tenia en su proposito: que ninguna cosa aceptaua. Porq̃ al juyzio ỏ todos era merescedor deser de todos seruido y ayudado por su trabajo en la predicaciõ ỏl euãgelio. Pero el todo lo despreciaua con santa humildad por conseruar su pobre y penitente vida. Tãto q̃ por mucho tiempo anduuo ỏscalço: y no beuia vino: ni vso de manjares deleytables: mas de quanto la necessidad corporal le compelia hasta venir a grande flaqueza y quasi peligro de muerte de dolor de estomago.

i .Corin.ix.

No aceptaua Origẽs lo q̃ le dauã

Capit.iij. De algũos martires discipulos ỏ Origenes y ỏ su vida hasta su sacerdocio.

Esta manera eseñando a sus seguidores los q̃ les auia traydo ỏl a vna filosophia ala v̊dadera sabiduria de xp̃o con tales exẽplos ỏ aspereza y sufrimiẽto ỏ trabajos no solamẽte los cõfirmaua ẽla fe: mas los ensayaua y disponia ala fortaleza del martirio: y muchos ỏllos fuerõ presos enla pscucciõ y alcãçarõ gloria ỏ martirio. El primero ỏlos q̃les fue Plutarcho: de q̃en arriba tocamos. El q̃l siẽdo lleuado al martirio vio el pueblo: q̃ Origenes no se q̃taua de su lado: y cõ sus palabras le animaua. Por lo q̃l toda la gente menuda le comẽço a dar golpes: y sin duda acabarã ỏ matarle: sino q̃ esta (assi como las otras vezes) le libro dios por su escõdida puidẽcia. Despues ỏ Plutarcho fue el segũdo Sereno: q̃ fue muerto estãdo aprẽdiẽdo la fe cõ ppo sito ỏbaptizarse/el tercero Heraclides/el q̃rto Heros reziẽ baptizado el q̃nto otro Sereno el q̃l ỏspues ỏ muchos tormẽtos fue degollado. Uuo assi mesmo de su escuela martires no solamẽte varones mas algunas mugeres. Delas q̃les vna fue muerta al tpo q̃ rescebia la dotrina ỏla fe: ante q̃ fuesse baptizada: ỏ quien el mesmo dize en cierta pte: q̃ fue baptizada cõ baptismo ỏ fuego. Assi mesmo Potamiena famosissima muger y su mesmo verdugo Basilides. Cuya gl̃iosa fama ỏ v̊tud y fortaleza cõ q̃ resplãdecio ẽtre las mugeres y los fuertes varones ba llegado a nr̃a noticia por relaciõ dela gẽte ỏ aq̃lla puincia. La q̃l nos cuẽta: quãtos trabajos y pscuciones padescio p̃mero por cõseruaciõ ỏsu v̊ginidad: ỏspues q̃ntos y quã crueles tormẽtos sufrio por cõfessiõ ỏla verdadera fe: y como finalmẽte fue q̃mada en cõpañia ỏ su hõrrada madre Marcella. Dizẽ assi mesmo: q̃ el tirano juez su martirizador llamado Achila ỏspues q̃ la fatigo cõ muchos tormentos sobre todo la amenazo: q̃ por injuria ỏ su nobleza y ỏ su castidad/o la ẽtregaria a crueles verdugos: q̃ la ỏspedaçassen/o a suziissimos rufianes/q̃ la desacatassen Y siẽdo pregũtada qual destas dos cosas escogia: respõdio al tirano tales palabras: q̃ segũ el fuero y leyes ỏlos romanos se juzgarõ por blasfe

mas: por lo qual sin ỏtenimiẽto fue cõdenada a muerte. Y como Basilides vno delos executores de su sentencia la lleuasse al tablado: y viesse grã muchedũbre ỏ hõbres desonestos q̃ la seguiã: y escarneciã cõ palabras torpes mouido a cõpassion hizo apartar: alos q̃ atreuidamẽte llegauã a ella. Cuya aficiõ y intẽcion religiosa viendo Potamiena le dixo. Sey cierto: q̃ despues q̃ yo llegue a mi señor. Sin tardança te embiare el galardõ ỏsta buena obra. Y llegãdo al lugar ỏterminado sufrio cõstãtemẽte el tormẽto ỏ pez hirviendo ỏrramada poco a poco por todos sus miẽbros: y ỏsta manera la biẽauẽturada virgẽ ỏxo la morada de tierra: y tomola enel cielo. Nosỏspues ỏ muchos dias encierto negocio q̃ acaescio: demãdaron a Basilides: q̃ jurasse por los dioses: y el respõdio: que no le era licito jurar por los dioses: porq̃ era christiano: y a vnq̃ publicamẽte lo dixo: creyã q̃ lo dezia burlãdo. Pero viẽdo despues q̃ constãtemẽte lo afirmaua: fue lleuado ala audiẽcia. Y de alli pseuerãdo en su sctã cõfessiõ fue puesto enla carcel. Donde le visitarõ los nr̃os: y le pregũtarõ la causa ỏ tã subita cõuersiõ: alos quales dixo que Potamiena ỏspues ỏ tres dias de su martirio le aparescio de noche: y le puso vna corona sobre su cabeça diziẽdo: q̃ auia rogado por el a dios y alcãçado: q̃ se cũpliesse enel lo q̃ esta escripto. Quiẽ fauoresce al martir: rescebira el galardõ del martyr. Los fieles viẽdo su pseuerãte cõfessiõ prestamẽte le baptizarõ: y enel dia siguiẽte fue martirizado. Semejãtemẽte aparescio Potamiena a muchos discipulos ỏ Origenes: q̃ eñl tpo q̃ ella aprẽdierõ en su escuela: y les traxo coronas de martirio embiadas ỏl rey ỏl cielo. Boluiendo a Origenes/dizesse ỏ el: q̃ prosiguiẽdo su magisterio en Alexãdria hizo vna obra: q̃ por vẽtura parece de moço/y de no maduro juyzio: pero alomenos fue muestra de pfecto y fiel zelo dela castidad. Leyo enel euãgelio: q̃ dize el señor: q̃ algunos se castrã por el reyno de dios: creyo q̃ assi al pie dela letra se auia ỏ entẽder: por esto desseãdo cõseruar en su psona la virtud dela castidad: y pa q̃tar toda ocasiõ de murmurar alos malicioso. Porq̃ en tiẽpo ỏla persecuciõ enseñaua algunas vezes en secreto assi a hõbres como a mugeres: puso por obra en si mesmo: lo q̃ sonauã las palabras del señor. Lo qual el q̃siera: q̃ permaneciera secreto: porq̃ no paresciera: q̃ queria grãgear loores delos hõbres: pero no se pudo encubrir al obispo Demetrio. El qual se espanto dela osadia de su coraçõ: y despues q̃ vuo loado la grãdeza de su fe y fortaleza ỏ proposito enla virtud: le dixo. Agora agora pseuera mucho mas eñl oficio comẽçado de enseñar: pues no q̃da alos aduersarios ocasiõ ỏ sospecha Tal fue entõces el parecer de Demetrio: quãdo no se auia mouido ẽ su coraçõ passiõ alguna: q̃ le torciesse a contrario juyzio: como despues acaescio. Porq̃ viendo la fama del mãcebo tã dilatada: y q̃ en publico y ensecreto era loado ỏ todos engẽdrosse le passiõ ỏ embidia: y mouido por ella comẽço a vituperar la obra q̃ primero cõ grãdes encarescimientos auia aprouado. Mayormente porq̃ jũtãdosse en Palestina los señalados y excelẽtes varones Alexãdro obispo de Hierusalẽ y Teotisto obispo de Cesarea y viẽdo la gr̃a de q̃ dios auia dotado a Origenes pa ỏdicar el euãgelio ordenarõ le sacerdote: y dende entõces le juzgarõ por digno de mas alto grado: y todos los pslẽtes aprouarõ su cõsejo por bueno. Al solo demetrio peso

Matei.xvi.

Granferuor de origenes ala castidad.

dello: y no hallãdo otro pecado q̃le oponer/denũcio de ella culpa: q̃ siẽdo moço cometio: y el siẽdo viejo y obispo escuso con grandes loores. Pero esto passo despues. En el tiẽpo q̃ agora referimos cada dia mas se acrescentaua la estima de Origenes en la yglesia do enseñaua: y su fama traya ỏ todas partes muchos a su escuela: a los q̀ales ẽseñaua (como el apostol amonesta) en tiẽpo y fuera ỏ tiempo ỏ dia y de noche/ publica y secretamẽte: porque (quitado el estropieço de delante) podia proseguir aquel negocio con toda libertad y confiança.

Capitul. iiij. De

Marciso obispo de Hierusalem/ y ỏ Alexãdro elegido miragloſamente obispo dela mesma ciudad.

Antonino ẽperador.

En esta sazon murio Seuero auiendo gouernado el impio. xviij. años aquien suscedio su hijo Antonino En el qual tiempo auia muchos señalados varones: que glorioſamẽte auiã triunfado con fiel y costãte cõfessiõ: pero la prouidẽcia diuina los auia guardado dela muerte. Delos quales fue Alexãdro q̃ sucedio avn en su vida Marciso obispo de Hierusalẽ: ỏ quiẽ referire algũa de sus insignes obras de muchas q̃ avn perseuerã en memoria ỏ sus ciudadanos: y tal es la obra que cõtamos: q̃ de todas las otras haze ẽtera fe: a q̃en la oyere. Acaescio vna vez en la solẽne vigilia ỏ pascua: q̃ falto azeyte para las lãparas. Y como los ministros se lo dixessẽ: mãdoles sacar agua y traersela: y puesta delãte ỏ si hizo oraciõ y bẽdixola: y mãdo q̃ la echassen en las lãparas. Entõces subitamẽte (cosa nunca oyda) la naturaleza de agua se mudo en azeyte: y hizo mucho mas claro q̃ antes el resplãdor

Boluio Narciso el agua en azeite.

ỏlas lãparas. En testimonio deste miraglo muchos hermãos guardarõ ỏ la azeyte hecho ỏ agua: de q̃ avn nosotros alcãçamos alguna reliq̃a En lo q̃l paresciõ su grãdeza de fe y dõ de miraglos: pero sera biẽ ver otra su obra no menos loable: dõde parezca la ꝓpria ✠tud ỏ su aia. Entre otras ✠tudes ỏ q̃ era dotado: tenia grã rectitud y firme cõstãcia: en lo q̃ aprehẽdia: q̃ era justicia. Por lo qual ciertos hõbrezillos conosciendose culpados/ y temiẽdo q̃ siante el obispo fuessen acusados: no podriã escapar del castigo: anticiparõ se cõ malicia y jũtados: procurarõ dañar aq̃l: cuyo juyzio teniã denũciando ỏ el vn ỏlicto assaz infame y ꝓjudicial a su ꝓsona. Jũtarõ se sobre ello juezes: y los acusadores ꝓsentaron testigos ỏ ellos mesmos los q̃les cõfirmauã cõ juramẽto. Ser verdad lo q̃ los otros ỏpusieron. Y vno dellos ỏzia. Sino es ✠dad yo sea abrasado: otro ỏzia yo muera atericiado: otro ỏzia yo pierda la vista ỏlos ojos: sino es verdad: lo q̃ digo. Y dado q̃ cõ todos estos juramẽtos ninguno delos fieles lo creya: porq̃ todos conociã la vida y costũbres castissimas ỏ Marciso: pero el no podiẽdo sufrir la injusticia y molestia ỏlo q̃le auiã leuãtado: mayormẽte porq̃ avn sin esto desseo siẽpre hazer vida solitaria y filosofal: ỏro secretamẽte la cõpañia ỏlos fieles y biuio muchos años escõdido en los desiertos y alq̃rias mas apartadas ỏ poblado. Pero la diuina, puidẽcia no sufrio q̃ prevaleſciesse mucho tiẽpo la falsedad: mas dio la pena alos malos: ẽlas mesmas cosas a q̃ ellos pjurãdo se auiã ofrescido. Porq̃ el ꝑmer testigo ỏ vna peq̃ña centella se encendio con toda su casa: y el y su familia fueron consumidos del fuego. El segundo subitamẽte se paro amarillo y atericiado

Falso testimonio leuãtado contra Narciso.

Castigo de los falsos testigos.

vende la punta ỏl pie hasta la corona dela cabeça: ni tuuo remedio hasta que espiró. El tercero viendo el castigo de sus consortes y conosciẽdo: que su culpa no auia sido escondida alos ojos del juez poderoso: arrepẽtido (avnque tarde) se puso en medio del pueblo: y manifiestamente confesso por orden: lo q̃ auiã vrdido. Y tãto tiempo lloro de dia y de noche: que perdio la vista ỏlos ojos. Assi fueron castigados los malos hõbres por su fallo testimonio: pero porque Marciso estaua toda via escondido en el desierto: y en lugares tan secretos: que no podia ser hallado: fue forçado alos Obispos ỏlas yglesias vezinas ordenar en su silla otro obispo llamado Dio el qual fallesciõ en breue tiempo: y ordenarõ otro llamado Germaniõ: y despues deste a Gordio. En cuyo tiempo subitamente como embiado del cielo aparecio Marciso: y todo el pueblo con alegria le suplico: que otra vez boluiesse a presidir en su yglesia: porque no se auia menoscabado: antes crescido la aficion y estima que de su persona tenian: ỏspues q̃ vierõ: que siẽdo inocente no resistio alos falsos acusadores: y q̃ despues auia conuersado tan religiosa y virtuosamente: y viendo assi mesmo cumplido en su negocio: lo que el señor tiene dicho muchos siglos. Dexad a mi la vengança: que yo os satisfare. Pero todo esto no obstante porque era ya tan viejo: q̃ no podia bastantemẽte cumplir cõ su oficio: dieronle por reuelacion ỏ dios para su coadjutor y compañero a Alexandro: que era Obispo de otra ciudad y natural de Capadocia. El qual en aquellos dias auia venido de su prouincia a Hierusalẽ a visitar y adorar los sanctos lugares: a quiẽ recibieron los fieles moradores dela ciudad mouiẽdo los

Deutero. xxxij.

dios con toda aficiõ: y benignamẽte le trataron: tanto q̃ por fuerça de amor y de seruicios le prendieron: y detuuieron: q̃ no boluiesse a su casa. Y a la sazon q̃ contamos: revelo dios no solamẽte al obispo Marciso mas a otros muchos del pueblo: q̃ deuian ordenarle obispo de su yglesia. Y lo q̃ mas es ỏ espantar: el mesmo dia que Alexandro auia de entrar en la ciudad saliendole a rescebir gran muchedumbre de gente: sono vna clarissima boz del cielo: q̃ dixo. Rescebid al obispo: q̃ Dios os embia. Desta manera siendo manifiesta a todos la voluntad de Dios los obispos ỏlas ciudades comarcanas informandose delo q̃ auia passado le forçarõ a que permaneſciesse ẽ aq̃lla yglesia. Delo qual el mesmo Alexãdro escriuiẽdo alos Antinoitas (cuyas cartas yo tẽgo) haze mẽcion diziẽdo. Saluda os Marciso: el qual ante que yo comẽço a regir esta yglesia: y agora ꝓseuera en mi compañia por vuestras oraciones hasta ciento y diez y seys años de vida: y el ✠ yo os rogamos: q̃ tengays entre vosotros cõcordia. Cerca desto baste lo dicho. En esta sazon en Antiochia muerto el obispo Serapion fue cõsagrado Asclepiades: que fue vno del esclarescido numero delos q̃ en presencia delos tiranos auian confessado el nõbre de xpo. De cuya eleciõ hizo memoria el sobredicho Alexãdro ẽla carta q̃ escriuio alos antiochanos: cuyo ꝓncipio es este. Alexãdro sieruo y catiuo de jesu xpo ala biẽauenturada yglia ỏ Antiochia salud en el señor. Aliuiado ha el saluador mis prisiones: y recreado las angustias ỏ mi carcel: dẽde el dia q̃ supe: q̃ Asclepiades varõ dignissimo fue ordenado obpo ỏ vra yglia sobre lo q̃l os q̃se escreuir señores hermanos por Clemẽte vuestro buẽ sacerdote varon

Alexandro miragloſamente elegido obispo de hierusalẽ

en todas virtudes muy aprouado: aquien vosotros conoceys: y mientras mas le conocierdes: le tendreys por mejor. Al qual detuuimos algun tiẽpo en nra cõpañia: y su presencia con ayuda de dios ha confirmado y acrescentado el numero de nuestra yglesia ꝛc.

Capitulo.v. De

la gran sabiduria de Origenes/ assi en las diuinas escripturas como en las sciencias seglares.

Hora boluamos a contar de Origenes: por otro nombre llamado Adamacio: el qual (segun el mesmo escriue en cierto lugar) vino a la ciudad de Roma: con desseo que tenia de visitar la antiq̃ssima yglesia delos Romanos en tiẽpo que zeferino regia la yglesia. Donde estuuo breue tiẽpo: y boluio a su acostũbrado exercicio de enseñar en su yglesia ỏ Alexandria. Y cada dia crecia mas su feruor y cuydado de aprouechar: porq̃ demas ỏ su grande zelo le animaua su obispo Demetrio con fauores y con amonestaciones: que no faltasse a los fieles licion de doctrina sancta. Pero viendo Origenes q̃ no bastauan sus fuerças para exercitarse quanto era razon: en tantas cosas/ conuiene saber. En declarar los misterios profundos y sutiles ỏ la theologia/ y ẽ tratar y declarar las escripturas sagradas/ y en enseñar los principios dela fe: a los que cada dia de nueuo se conuertian: yq̃ con tantas ocupaciones no le quedaua vna hora del dia para su deuocion y reposo (porque dende bien ỏ mañana basta grã parte dela noche no se vaziaua su camara de vnos q̃ venian: y de otros q̃ punto no se partiã de su presencia pegados cõ la saludable liga dela palabra de dios) paresciole buẽ consejo juntar aparte los principiantes: y encomẽdar los a vno de sus discipulos varon seguro y suficientemente enseñado y aprouado por el ẽ toda virtud: llamado Heraclas/ y tomarle por cõpañero de su trabajo. Porque era juntamente eloquẽtissimo y ỏ muy graciosa platica y no menos doctrinado en las sciẽcias philosophales Pues a este dio oficio de poner a los fieles en los primeros trastes ỏ la doctrina Christiana y guardo para si la instrucion delos mas aprouechados. En este tiempo fue conuertido por el Ambrosio varon en linaje y letras famoso. El q̃l siendo seguidor dela heregia de Valentino/ llego a platicas con Origenes: y por el fue conuencido y alumbrado con el resplandor ỏ la diuina luz y dexadas las tinieblas de sus errores vino a la claridad dela yglesia. Y como por todo lugar se estẽdia su fama: venian a el ỏ diuersas partes del mundo muchos varones letrados/ vnos pa disputar con el/ otros con mejor intencion/ para oyr de su boca la ỻdad y seguirla. Y muchos delos que venia pertinazes en su seta o de infidelidad o de beregia: en comunicãdo con el mudauã proposito: y se cõuertiã. Tenia en su escuela tal estilo: que quando hallaua algun mancebo ỏ los nuestros abil y estudioso: enseñauale los principios y primeras letras: que los philosophos suelen enseñar a los suyos. Conuiene saber. El arte de geometria y arismetica: y la parte de scien cia q̃ pertenesce a disputar. En las quales artes y en las mas subidas era tan esmerado: que los mas afamados philosophos y en mas alta cumbre constituydos libremẽte cõfessaua/ q̃ no tenia par. Y como hombre esperimẽtado amonestaua a los que las desdeñauan/ o no las sabiã que

La theologia se aprueba delas artes liberales porq̃ todas salieron delas santas escrituras.

que estudiassen todas estas artes q̃ llamã liberales y la sciencia de philosophia. Diziendo q̃ en nuestras santas escrituras se halla la verdadera philosophia: y dellas tomarõ los griegos reglas y principios para sus sciencias: y por tanto no ha ỏ pder su ỏrecho nuestra sagrada doctrina: para no aprouecharse y vsar delas artes: que de ella se tomaron dado q̃ las ayan atribuydo assi los philosophos gentiles y becholas a su molde. Finalmente delos philosophos que escriuieron: hallamos muchos testigos de su sabiduria: ỏ los quales algũos endereçauan a el sus libros otros los ponian ỏbaxo de su correciõ. Otros por esto le aborrecian y embidiauã: como aq̃l Porfirio que escriuio contra nosotros acusãdo ỏ falsedad nras sagradas escrituras. El q̃l veniẽdo a tratar delos santos doctores ỏclarados res dela escritura sagrada y llegando a Origenes (porque no hallo ỏ q̃ le infamar) hincho su escritura de maldiciones y denuestos: de cosas que nosotros tenemos por dignissimas de loor algunas verdaderas y otras fingidas de su malicia segũ su costumbre. Porque vnas vezes le alaba como a philosopho: y otras le tacha como christiano: señaladamente hablando delas declaraciones spirituales q̃ los sãtos dã a la letra dela santae: scritura queriẽdo terriblemente injuriar a Origenes dize assi. El ỉpncipio deste desuario salio de vn hõbre: que yo conosci siendo chequito: q̃ tenia la cũbre ỏ toda doctrina: como parescе por los libros que dexo pa noticia delos venideros. Este es Origines: cuya excelente gloria es ensalçada entre los sabios: el qual fue dicipulo de Amonio: q̃ tuuo el primer grado entre los philosophos nuestros antecessores. Pero Origenes quãto a la sciẽcia quasi trasformo ẽ si a todo su maestro: mas quanto ala conuersacion y exercicios de vida fue por contrario camino. Porq̃ Amonio siẽdo dẽde niño xpiano y nascido de padres christianos/ ỏspues q̃ llego ala edad de razon y toco los vmbrales dela philosophia luego se aparto a vida mas acertada. Origenes al cõtrario/ siendo pagano y ẽseñado en los estudios delos Griegos gentiles se aparto a vida barbara ỏ los christianos: y conella mãzillo: y corrompio su excelente ingenio adornado delas sciẽcias philosophales engañado por la blasfema religion y emboluiendo la resplãdeciẽte lumbre de philosophia cõ baxas y fabulosas historias de sus escrituras: y auiendo primero penetrado todos los secretos de Platõ y leydo los libros de Numenio y ỏ Cronio/ y Apollophanes/ y Longino/ y Moderato/ y nichomacho/ y passado otros muchos tratos de los philosophos Pitagoricos/ sinõrar los libros ỏ Cornuto y ỏ Cheremõ Estoyco: ỏlos quales auia cogido las flores dela sabiduria ỏlos Griegos: todo lo estragocõ supersticiones judayeas y cerimonias: y trocola gloria delos philosophos por dotrinas estrangeras y no vsadas. Esto escriue Porfirio emboluiẽdo (como dixe) verdades cõ mentiras Porque en lo que refiere del ingenio y sabiduria de Origenes: dize verdad pero quanto dize: que dela ley delos gentiles passo ala religiõ Christiana: y que Amonio dela fe Christiana passo al error delos gentiles: manifiestamente en lo vno y ẽ lo otro mintio. Porque Origenes dende su niñez fue christiano: y dende sus abuelos y visabuelos descendio de christianos: porque segũ referimos su padre padescio por Christo martirio. Y Amonio dende q̃ co-

Universidad de Deusto
Biblioteca

noció la verdad del euãgelio siempre la cõseruo basta la muerte: puesto que se daua alos estudios delos philosophos: como dan testimonio sus libros: que basta oy perseueran marauillosamente compuestos de nra religion sagrada. Mayormẽte aquel libro que escriuio: dela cõformidad de Moysen y de nuestro saluador y otros excelentes tratados de que oy dia se aprouechan los fieles estudiosos. Delo sobredicho paresce por testimonio delos mesmos enemigos: quan grande fue entre ellos la estima del saber de Origenes. Pero porque algũos le reprehendian: que se daua mucho alos estudios seglares: el mesmo respondio/diziendo. Despues que me determine darme alos estudios dela palabra de dios: dilatandose la fama de mi nombre: vuo ocasion: para que viniessen ami: y platicassẽ comigo/o preguntando/o cõtradiziẽdo algũos philosophos: y ỏ la mesma manera muchos hereges se armassen contrami: por tanto me paresció que deuia escudriñar diligentemente las doctrinas delos paganos y errores delos hereges: porq̃ no me hallassen desapercebido: no sabiendo lo que sus sectas cõtienẽ. Enlo qual segui el exemplo de mi anteceſſor Pantheno varõ Apostolico: que en las disciplinas delos Griegos y philosophia floresció sobre todos: y de Heracla que agora tiene en Alexandria la silla sacerdotal: aquien yo halle oyendo de vn preceptor philosopho algunos años: ante que yo començasse: y tãto es verdad: que no fue por esto reprehendido: que a vista de todos dexo el habito: que ãtes vsaua: y se vistio al trage delos philesophos: y del mesmo vsa agora: y nunca cessa de leer los libros delos philosophos.

Estudiaua Origenes la philosophia y los errores delos hereges pa cõfũdirlos

Prosiguiẽdo pues Origenes sus prouechosos exercicios en Alexandria vino alli vn caualler̃o: que trayo cartas del duque ỏ Arabia para el obispo Demetrio/y para el gouernador que ala sazon era de Egipto en que con toda instancia pedia: q̃ con mucha presteza le embiasen a Origenes para que le enseñasse la fe de Christo: por q̃ la fama ỏ su excelẽte estilo y industria ỏ enseñar auia llegado basta su tierra. Y assi se hizo q̃ Origenes por ruego del obispo y ỏl gouernador fue a Arabia: predicó alos Arabes: conuertiolos: y bolvio a su casa. Despues ỏ algũ tpo le vãtosse grã dissenssiõ en Alexãdria entre los mesmos ciudadanos: de dõde cõuino q̃ muchos delos mozadores se ỏrtamassẽ vnos por vnas partes y otros por otras. Por lo q̃l Origenes viẽdo desbecha su escuela se passo a Palestina: y hizo assiẽto en la ciudad de Cesarea. Dõde los obispos le ẽcargarõ el mesmo oficio de pdicar en la yglesia y de ỏclarar las sagradas escrituras: avn antes q̃ le diessen el sacerdocio: segũ paresce por la carta q̃ Alexãdro escriuio respõdiẽdo a Demetrio: q̃ por esto le culpaua: dõde dize assi. Quãto a lo q̃ en tu carta dizes q̃ nunca se vio: ni se oyo: q̃ estãdo el obispo presente predique hõbre seglar ẽ la yglesia: no se por q̃ causa afirmas lo que no es pues sabemos q̃ es costũbre dõde quiera q̃ hay hõbres bastãtes pa ẽseñar y cõsolar alos fieles: q̃ por los mesmos obispos son cõbidados y rogados q̃ platiquen al pueblo: segũ vemos q̃ hizo nro hõbre Leõ en Larãdia: donde hizo predicar a Euelpio/y Celso a Paulino en Janio/y Atito a Teodoto en Sinandia: y no ay duda: q̃ lo mesmo se deue hazer en otros lugares: do se hallã hõbres abiles pa aprouechar cõ sus palabras y doctrina sana. Pero despues que Origenes estuuo en palestina por algũos dias el obpo Demetrio le ẽbio arogar: q̃ boluiese alexãdria: ycõ la aficion q̃ solia pſiguiesse su oficio.

Cõuertio Origenes alos Arabes

Costũbraũ los seglares sabios predicar delãte delos opos.

Capitulo.vj. De

algũos famosos varones y de algunas susceſſiones de Emperadores y Pontifices.

Florescian en estos tiempos ẽ diuersas yglesias muchos Sabios y eloquentes varones: cuyas cartas q̃ vnos a otros escriuian: hallamos ẽ la libreria de Hierusalẽ ayũtadas y guardadas por Alexãdro obispo dla ciudad: de q̃en arriba cõtamos. Delas quales (pa confessar la verdad) nos aprouechamos pa escreuir toda esta nra historia. Entre otros era: y el pncipal ỏlos escritores Berillo: q̃ nos dexo muchas obras escritas: y fue obispo de Bostra grã ciudad de arabia. Auia esso mesmo cartas ỏ otro obispo llamado Hipolito: q̃ tãbiẽ dexo obras ỏ sus manos. Passados siete años y seys meses ỏl imperio ỏ Antonino el passo ỏsta vida: y suscediole Macrino: el qual no biuio mas ỏ vn año y suscediole otro Antonino. En cuyo pmero año murio zeferino põtifice Romano auiendo gouernado la yglia. xviij. años. Despues ỏl qual rescibio su silla Calisto: y despues de auer gouernado la yglia cinco años fallescio: y suscediole Urbano. Despues ỏ Antonino q̃ posseyo el imperio quatro años suscedio Alexãdro. Encuyo tpo murio Asclepiades obispo de Antiochia aq̃en suscedio Phileto. El empador sobredicho Alexandro fue hijo de Mamea xpiana matrona singularmẽte religiosa. La qual oyda la fama de Origenes (q̃ por todas ptes sonaua basta las orejas ỏlos pricipes) tuuo de su persona gran credito: y comẽço ardiẽtemẽte dessear su pſẽcia para gozar por si mesma ỏ sus palabras y doctrina. Y pa esto embio mensajeros a Antiochia: dõde ala sazõ estaua: rogandole cõtoda reuerencia y humildad como a ỷdadero interprete ỏla ley diuina: q̃ viniesse do ella q̃daua esperãdole. Loq̃l el puso por obra: y ẽdo alla se ỏtuuo todo el tiẽpo q̃ fue nescessario pa la doctrina y cõfirmaciõ en la fe rescebida no solamẽte de ella pero de otros muchos/aquiẽ enseño. Dõde gano por sus obras mayor estima: q̃ãtes por fama avia ganado. Y q̃n do le paresció justo boluio a Alexãdria a su ꝓpia escuela. Ya en este tiẽpo comẽço Origenes a escreuir sobre la sagrada escritura forçando le a ello por muy cõtinos ruegos Ambrosio: y prouyẽdole copiosamẽte de todo lo nescessario y perteneſciẽte pa tal exercicio. Por q̃ le dio siete escriuientes: q̃ siempre estuuiessẽ en su seruicio y vnos despues de otros se remudassen: y escriuiessen lo q̃ Origenes quasi siẽpre sin cãsãcio notaua. Hizo tãbien q̃ otras tãtas dõzellas diestras en escreuir le siruiessen enel mesmo oficio. Assi mesmo le bazia ꝓueer todo lo nescessario pa su mãtenimiẽto. Y por esto cõ religiosa fuerça le demãdaua cada dia atarea dela ỏclaraciõ ỏlas escrituras. Aloqual el por si era mucho mas inclinado: y por zelo ỏlas aias mucho mas trabajaua: por loqual se bazia digno: aq̃en tal negocio se encargasse: y aquien se descubriessẽ los secretos misterios dela ley de dios. Entre tãto Urbano administrado el sacerdocio Romano por ocho años fallescio: y suscediole Põciano: y ẽ Antiochia ỏspus de Phileto suscedio zebeno. En el qual tpo fue rogado Origines por los fieles q̃ morauã en Acaya: q̃ fuesse a su ꝓuincia: para resistir a ciertos hereges

Comẽço a escreuir Origenes y tenia siete escriuiẽtes y otras tãtas dõzellas q̃ escreuian lo q̃ el notaua.

Macrino emperador
Antonino emperador
Alxandro emperador
Calisto papa
Vrbano Papa

q̃libremente les corriã la tierra. A dõde caminãdo y passando forçossamẽte por Palestina fue ordenado sacerdote en Cesarea por los obispos ꝓuinciales: segun arriba tocamos. Pero õ dezir: todo lo q̃ la malicia delos hõbres puersos mouio cõtra el por embidia dela fama y resplãdor de su nõbre: y quãto en su defensa hizierõ los presidẽtes delas yglesias: porq̃ en otro libro de su defension algo copiosamente lo tratamos. Pero el en medio de todas sus ꝓsecuciones ꝓseueraua imouible en cõtinua declaracio delos libros diuinos/vn tpo en Alexãdria otro en cesarea: como pesce por sus mesmas escrituras. Eneste tiempo era el año decimo del impio õl principe sobredicho: q̃ndo Origenes ãdaua fuera de Alexãdria y morauа en cesarea õrãdo a Heracla el mas aprouado de sus discipulos por su repetidor en la escuela alexãdrina. Era ala sazõ obispo de cesarea Firmiliano famosissimo entre los obispos natural de capadocia. Este tenia en tãta veneracio la doctrina õ Origenes: q̃ nũca le cõsentia partir de su cõpañia. Porq̃ vnas vezes le visitaua: y acõpañaua en su posada pa gozar y ser aprouechado de su doctrina: otras vezes le traya a su yglesia paq̃ gozassen de el sus feligreses y miẽtras enseñaua: nũca de dia y õ noche se q̃taua de su lado. Lo qual dela mesma manera hazia: q̃ndo podia Alexãdro obispo de Jerusalen y Theocteste: y a sola su determinacio seguia assi en la exposicio dela sagrada escritura como en las q̃stiones subtiles de theologia. Eneste sazõ alexãdro empador murio enel trezeno año de su imperio: aq̃en succedio Maximino Cesar. El q̃l por odio q̃ tuuo ala casa de Alexãdro su predecessor mouio ꝓsecucio contra la yglesia. Y mãdo solamente castigar: alos q̃ presidiã en las yglias: y alos maestros q̃ enseñauã como a causadores dela cõ*sio y pseuerancia delos otros. Entõces escriuio Origenes a Ambrosio el libro del martirio: el q̃l veniẽdo amanos de muchos fue como vn fortissimo muro y ãparo de su fe: tãto q̃ ꝓsuadidos por el muchos de su ganasse ofrescia al tormẽto. Esta ꝓsecucio duro tres años: porq̃ no duro mas la vida de Maximino: y enella fuerõ martirizados grã numero de santos. Maximino succedio enel impio Gordiano. Encuyo tpo muerto Pociano succedio enel põtificado dela yglia Romana Antheo: el qual no biuio mas õ vn mes: y dexo la yglia a Fabiano. El q̃l venia del cãpo cõ algunos amigos suyos: al tiẽpo q̃ el pueblo se jũtaua pa elegir Põtifice: dõde auia tã di*sos pareceres (como se suele hazer) votãdo vnos por vno: y otros por otro: y no õterminãdo*sse mas a vna pte q̃ a otra. Eneste sazõ llego Fabiano y õtuuo*sse cõ: ellos pa* enq̃ paua el negocio. Entõces por la ꝓuidẽcia diuina subitamẽte descendio sobre su cabeça vna paloma del cielo semejãte a aq̃lla: en cuya figura descendio el spiritu sãto sobre la cabeça õl saluador ala ribera de Jordã. Y ponẽdo todos los ojos y la atẽcio en tã grã maranilla: todos cõ vn mesmo spũ fueron mouidos y determinados: q̃ Fabiano era señalado por juyzio de dios por merecedor del sumo sacerdocio: y luego le entronizarõ en la silla apostolica: y le reuerẽciarõ como a* dadero põtifice. Verdad es q̃ algũos cuẽtã estemilagro õzeferino. Entre tãto murio en Antiochia el obpo zebeno: aquiẽ succedio Babilas. En alexãdria muerto demetio succedio le Heraclas discipulo õ Origenes y su ayudador como arriba se dixo: por loq̃l dexo el cargo q̃ de su maestro tenia a Dionisio otro dela mesma escuela. Morauа entõces Origenes en Cesarea: dõde concurria inumerable gẽte no solo de aq̃lla regiõ mas de tierras muy aptadas. q̃ õrauã su naturaleza por seguir a origenes: do q̃ era q̃ yua como a seguro adalid del camino del cielo. Delos q̃les fue el famosissimo varõ Theodoro: q̃ poco ãte de su edad fue nobilissimo obpo de Põto: a vn q̃ tre ellos se llamo Gregorio: y con el su hõo Anthenodoro. Alos q̃les siẽdo mãcebos saco Origenes dela escuela õ rethorica: y por su cõsejo dexarõ los estudios de sciẽcias de humanidad ꝓ la* dedera y diuina philosophia. Los q̃les oyendo del cinco años a, puecharõ tãto cõ resplãdor de vida y costũbres: q̃ a vn siẽdo mãcebos fueró ãbos sacados õ la escuela pa obpos ẽ dos yglias dela ꝓuincia de Põto. Enel mesmo tpo floresció Africano varon muy enseñado en las santas escrituras

Perseucio de maximino por tres años.

Gordiano emperador

Authero Papa.

Fabiano Papa elegido marauillosamente.

Maximino emperador

escreuianse los sermones de Origenes.

Decio emperador

Fabiano Papamartir aquiẽ succedio Cornelio.

Capitu .vij. De

dos ẽpadores padre y hijo xpianos llamados philipos: y del principio dela psecucio dela iglia por Decio

Philipo ẽpador xpiano

La cõfessiõ ante dela comunion

Tiẽdo Gordiano regido por seys años el imperio Romano: fallescio y dexo sus*sessor a philipo cõ su hijo tãbien llamado philipo. El q̃l fue xpiano: y õl se cuẽta: q̃ enel dia de pascua q̃riẽdo jũtarse cõ los fieles a comulgar fue vedado por el obpo dela ciudad dõde estaua basta q̃ cõfessasse sus pecados: y estuuiesse primero entre los penitẽtes el tpo costũbrado: a firmãdo q̃ en ningũa manera gozaria de los diuinos misterios si primero no bizi*sse penitẽcia de muchas culpas de q̃ estaua infamado: y el empedor recibio de buena gana el mãdamiẽto del sacerdote: por la reuerẽcia y temor q̃ a dios tenia y su pfecta fe y religio: y assi lo puso por obra. Enel tercero año de su impio ẽ alexãdria murio Heracla: enel sesto año de su obispado: y Dionisio rescibio su sacerdocio: enel q̃l tpo siẽdo ya Origenes de mas de sesẽta años despues q̃ por largo vso y mucho estudio y grãde esperiẽcia delas cosas gano grã cõfiãça en la pdicacio delapalabra de dios pmitio: q̃ fuesse escrito por notarios: lo q̃ el de subito pdicaua en la iglia: pa lo q̃l nũca auia dado licẽcia hasta q̃ la grauedad y ancianiade su psona y la authoridad õ su tã larga esperiẽcia lo pmitierõ. Entõces escriuio ocho volumenes respõdiẽdo a Celso philosopho Epicurio: q̃ auia escrito blasfemias cõ tra nra religio: y otros muchos tratados y epistolas a di*sas psonas: q̃ seria largo de cõtar. Passados siete años q̃ philipo go*no la republica Romana. Decio succedio eñl pncipado: el q̃l por la enemistad q̃ tuuo a philipo leuãto grã tẽpestad de psecucio cõtra la yglia. Por quien fue martirizado en la ciudad de Roma Fabiano sumo põtifice: y dexo la silla pontifical a Cornelio. Assi mesmo en Hierusalẽ el obpo Alexãdro fue otra vez psentado en juyzio: y õ alli fue lleuado ala carcel siendo ya muy viejo: y de grã authoridad y canas resplãdecientes. El q̃l despues q̃ en muchos tormẽtos por su firme cõfessio auia glorificado al señor trayẽdole y lleuãdole amẽudo ala audiẽcia del juez: vn dia enel camino por sus dolores y flaca vejez dio el aia a su saluador: a q̃en succedio enel sacerdocio Mazabanes. En antiochia el obpo Babilas en todo se meiãte al sobredicho alexãdro hizo fin de su dichosa vida en cadenas: despues del q̃l recibio el põtificado Fabiano. En esta psecucion se esforço el pe*so demonio cõ todo su exercito

y cõ astuto sardides cõtra origenes y cõ grã porfia cõbatio su fortaleza. Tãto q̃ sobre todos q̃ntos ẽ aquel tpo fuerõ pſos por el nõbre de xpo: sufrio nueuos tormẽtos y linajes d̃ penas nunca oydas. Porq̃ assi como en la doctrina dela fe era sobre todos señalado: assi cõtra el assesta ua sus tiros el furor del adu̇ersario atormẽtãdole con mil muertes y no cõcediẽdole vna q̃ el mucho dessea ua: pcurãdo el perseguidor cõ grã cuydado q̃ siẽp̃ muriesse y nũca su pena cessasse. Deloq̃l escriuio muchas cartas llenas de lagrimas mouedoras a cõpassion.

Capitu. viij. De

muchos fuertes martires hõbres y mugeres martirizados por Decio con diuersos tormentos.

En el mesmo tpo resplãdecio por clara cõfessiõ muchas vezes manifestada ãte el tirano Dionisio obispo de Alexandria: segũ q̃ por sus cartas ballamos fielmẽte relatado. Señaladamente se refiere de el q̃ dixo a sus pseguidores: paq̃ trabajays en pseguirme Quitadme la cabeça d̃ los ombros porquien tãta agonia teneys: y lleuadla por p̃cioso p̃sente al tirano: q̃ os embia. Pero dexadas apte sus passiones escriuio a Fabiano obpo de antiochia delos otros martires q̃ con el padescieron destamanera.

No começo cõtra nosotros la furia dela pſecuciõ por mãdamiẽto d̃l cesar: mas vn año entero ãtes q̃ se publicasse el edicto imperial de nra cõdenaciõ: se anticipo en nra ciudad el ministro d̃los d̃monios llamado Diuino leuãtãdo cõtra nosotros el pueblo supesticioso. Y porel se encẽdio toda la muchedũbre dela gẽte: de tal manera q̃ tenia sed insaciable d̃la sangre d̃los xpianos. Ante d̃ todos prendierõ vn religioso viejo llamado Metrano: aq̃en mãdaron: q̃ pronũciasse palabras blasfemas: lo q̃l como el rebusasse: q̃brãtaronle todo el cuerpo miẽbro a miẽbro y jasarõ sus ojos y todo el rostro con cañas agudas: y assi le sacarõ fuera de la ciudad: donde apedradas acabarõ d̃ sacar el spirituq̃ le auia q̃dado. Despues destelleuarõ a sacrificar a sus y dolos vna noble dueña llamada Cõtha y como ella no solo cõtra dixessemas maldixessesus y dios se sataronla por los pies: y por las calles d̃la ciudad la traxeron arrastrãdo: y con tal linage de tormẽto cruel y desusado acabarõ su vida. Dende ay adelãte todos a perdõ herido entrãdo por las casas d̃los xpianos saq̃uã y destroçauã como crueles enemigos todas sus hazãdas: tãto q̃ despues de auer robado lo q̃ hallauã d̃ pcio: lo demas sacauã ala calle: y le ponia fuego. Pero los nros cõ alegria sufrierõ la destruyciõ d̃ sus bienes: assi como el apostol dize delos santos antiguos. Entre otros prẽdieron ala biẽ auẽturada y de grãde admiraciõ virgẽ ãciana Apolonia aq̃en primero sacarõ los dientes: despues haziendo vna grãde hoguera la amenazauan: q̃ la q̃maria biua: si con ellos no blasfemaua de christo. Ella espero q̃ el fuego se encẽdiesse y viẽdo subir la llama alta y d̃spues de vn pequeño espacio de deliberaciõ subitamente se descabullo d̃las manos delos ẏdugos: y se metio en el fuego: con q̃ pensauã espãtarla. Deloq̃l se marauillarõ: y afrẽtaron los authores de crueldad: porq̃ vierõ ala muger mas ligera pa acometer su tormento: q̃ ellos pa executar su malicia. Assi mesmo p̃dierõ ẽ su casa a serapiõ: y primero le descoyũtarõ sus miẽbros: y luego le despeñarõ delo mas alto de su casa. Auiũgũo delos nros era p̃mitido passar

Hebre. x. Apolonia martir y virgen anciana

por las calles publicas: ni pescer en las plaças: ni de dia ni de noche los era seguro salir de sus casas: porq̃ en siendo algũo visto por los infieles: luego todo el pueblo se alborotaua demãdãdo a bozes q̃ le q̃masen: o arrastrassen por la ciudad. Pero acaecio al tpo q̃ tãtos males se bazia: y cada dia se acrescẽtauã: q̃ ẽtre ellos mesmos se leuãto dissensiõ y cõtienda: y miẽtras ellos entre si se alãceauã: vuo lugar de respirer alos fieles Mas no duro mucho tpo su aliuio: porq̃ eñsta sazõ llegarõ los edictos imperiales llenos d̃ crueldad: y tãn humanos q̃ como el saluador dixo: si possible fuera: se escãdalizarã a vn los escogidos. Deloq̃l todos se atemorizauã: y algũos d̃los nobles se ofrescieron a sacrificar alos y dolos de su volũtad: otros siẽdo traydos a juyzio: otros ẽsiẽdo manifestados por sus familiares cõsentiã en los abominables sacrificios. Algũos d̃ llos amarillos y tẽblãdo parescian mas: q̃ yuan a ser sacrificados: q̃ asacrificar: tãto q̃ d̃ el mesmo pueblo q̃ los miraua: erã escarnescidos: viendo q̃ buyẽdo d̃la muerte yuã ya muertos de miedo. Otros vuo: que tãdesuergõçadamẽte llegauã alos altares: q̃ no temiã afirmar: q̃ nunca auiã sido xpianos: estos erã d̃ aq̃llos de q̃en el señor dixo. Los ombres muy bazẽdados cõ dificultad se saluarã. Los otros pobrezillos siguiẽdo su exẽplo/ o se yuan tras ellos al despeñadero: o alomenos buyan. Delos q̃les algũos siendo alcãçados y presos vnos en viẽdo la cara del juez negauã la fe: otros primero sufriã algũos tormẽtos: y al fin d̃sdeziã. Pero derribados estos leuãtaron otros muchos: q̃ pseuerauã como columnas d̃ azero sostenidos por el spũ del señor: los q̃les por la ẏtud q̃ de dios recibierõ: y por el merescimiẽto de su fe vẽcierõ marauillosas batallas empsencia de dios y d̃ sus ãgeles y de los hõbres. De q̃en ue alferez Luciano: a vn q̃ tãgordo/ q̃ no podia ãdar ni tenerse en los pies mas sobre vna silla el y los q̃ le lleuauã: fueron p̃sentados al juez. De los q̃les el vno nego: el otro llamado Euno pseuero en la cõfessiõ d̃ Jesu xpo cõel santo viejo: y ãbos fueron puestos sobre sendos camellos: y por toda la ciudad los traxeron açotando crudelissimamẽte: hasta q̃ sobre los mesmos camellos espiraron Viẽdo vn cauallero q̃ se ballo p̃sente q̃ algũos q̃riã maltratar sus cuerpos muertos: los resistio: porloq̃l se leuãto cõtra el la grita de el pueblo y p̃sentado al juez: donde se mostro no menos valiẽte ẽ la guerra d̃ xpo q̃ en la caualleria del mũdo: assi q̃ pseuerãdo ẽ su lealtad fue descabaçado. Assi mesmo otro varõ llamado Machario d̃ generaciõ Libico siẽdo cõ muchas razones amonestado por el juez q̃ negasse: y pseuerãdo fuerte en la cõfessiõ dela fe: al fin fue q̃mado biuo. De la mesma manera Epimacho y Alexãdro despues d̃ muchos tormẽtos y d̃ largo tpo de carcel pmanesciẽdo cõstantissimos ẽ la fe fuerõ ãbos q̃mados. Delos q̃les jũtamẽte padescierõ q̃tro mugeres Una fue la santa ẏgẽ Amonaria: cõ la q̃l porfio mucho el juez cõ grãdes tormẽtos: q̃nto mas firme la via: po quanto el mas porfiaua: tanto ella mas se cõfirmaua diziẽdo: q̃ ningũa cosa haria: de q̃ntas era mandada. Finalmẽte fue mandada degollar. La segũda fue Mercuria vieja venerable madre d̃ muchos hijos: los q̃les pospuso por xpo: las otras dos fueron Dionisia y otra Amonaria: las q̃les mostrando varonil fortaleza delãte d̃l juez y auergõçado se el de ser vẽcido por mugeres: fueron afligidas cõ linajes de tormẽtos nũca oydos: y de todos fue el remate

Mat. xxix.

Muchos christianos cõ uardes sacrificaron mayormẽte hõbres ricos.

Mat. xix.

Otros muchos pmanescieron fuertes.

la espada. Fueró semejãtemẽte pẽtados al juez Herõ/y Arsino/y Esidro egipcianos con Dioscoro muchacho de.xv.años aq̃en primero q̃ alos otros acometio el juez como facil de doblegar por su edad tierna: y viẽdo q̃ ni cõ regalos ni con açotes boluía atras acrecẽto los tormẽtos Despues mãdo despedaçar alos otros cõ terrible crueldad: enq̃en hallo las meſmas armas y esfuerço. Por loq̃l mãdo q̃mar a estos: y alniño Dioscoro marauillãdose de sus varoniles y prudentes respuestas mãdo detener: esperando que alfin por la ternura ó su edad se domaría: Loqual nos fue concedido no por la compassion del tirano: sino por la prouidencia diuina: porque agora le tenemos biuo dexado para cõsuelo y confirmacion del pueblo Christiano. Fue tambien acusado atro Egipciano llamado Nemesio primero por ladron y pareſciendo la falsedad dela acusacion/fue denũciado: q̃ era Christiano. Con este vso el juez ó toda crueldad: y despues de todos los tormentos mando: que en la meſma audiencia del juez fuesse justiciado entre ladrones: no sabiẽdo la gloria que al martir daua: ẽ hazerle morir entre ladrones a semejãça de Christo. Estaua presente grãde muchedumbre de caualleros: señaladamente Amõ/y zenon/y Ptolomeo y el muy noble y ãciano Theophilo: los quales viendo atormentar vn Christiano: que estaua quasi apunto de negar: rompian sus entrañas y con los ojos y cõ el rostro por señas procurauan sostener al q̃ cõflaqueza bãbaleaua ẽ los tormẽtos: algunas vezes estendiã las manos otras inclinauã el cuerpo: para endereçar al q̃ se acorraua: por loq̃l los juezes pusiero enellos los ojos y en su semblãte y meneos conocierõ quiẽ erã: pero antes q̃ el pueblo leuãtasse la grita costũbrada ellos se pusierõ ẽ medio protestãdo: q̃ erã christianos. Por cuya osadia se hizo tal mudãça: que los enemigos temierõ: y los nuestros se esforçaron: viẽdo q̃ loque a otros trabajauã sacar por tormẽtos: ellos de su voluntad cõfessauã: y las muertes cõ q̃ asu pecer se vẽgauã los nros abraçauã como obienes ó leytables. Desta manera triũphaua dios por sus santos Pero no es justo callar la bazaña ó Sarió: el q̃l siendo mayordomo de vn hõbre poderoso fue mãdado por su amo q̃ ofreſcieſſe sacrificio a sus ydolos: y como rebusasse: primero le forçaua cõ amenazas: despues le q̃ria ablãdar cõ halagos: y menospciando assi lo vno como lo otro le attrauessarõ vna vara muy aguda por medio del cuerpo: y assi espiro. Dexo de cõtar q̃ntos millares de christianos perdidos por los desiertos fueró cõsumidos de hãbre y desed y de frio y de enfermedades/y otros muertos de salteadores: y otros comidos de bestias a ymitatiõ delos ãtiguos santos y prophetas ó dios segũ dellos cuẽta sant Pablo. Entre estos: el viejo Theremõ obispo ó Nilopolis ciudad ó Egipto cõ su anciana muger se escõdio eñl mõte Arabico: y nunca mas hõbre le vio y entrãdo a buscarle muchas vezes algũos hermanos despues de ãdar por diuersas partes ellos tãbiẽ alla se q̃darõ: demanera q̃ ni sus cadaueras hã podido ser halladas. Todo esto te be contado muy amado hermano no sin causa: porq̃ justo es q̃ se pas las bazañas: q̃ hizierõ los martires por la gloria de Christo.

zenõ Pholomeo y Theophilo esforçauã los martires.

Hebre.xi. Muchos santos pdidos por los desiertos y comidos de bestias.

Libro septimo dela historia de la yglesia.

Capitulo .j. De

la persecuciõ dela yglesia por Valeriano elq̃l primero fauoreſcio alos xpianos: y por mal cõsejo despues los psiguio ó de muchos señalados varones padeſcieron.

Gallo empe rador.

Prouechar nos demos eñste setimo libro ó nra hiſtoria/delas escrituras ó lclarissimo entre los obispos Dionisio. Ó de hallamos: q̃ despues de administrado el impio Romano no dos oños cũplidos fue muerto Decio juntamẽte cõ sus hijos: alq̃l suscedio Gallo. En cuyo tpo murio Origenes ó edad ó setẽta años no biẽ cũplidos deste ẽperador Gallo escriue el sobredicho dionisio a Hermamonio diziẽdo. Gallo nieſcarmẽto: ni supo guardarse del mal ó Decio: ãte tropeço ẽ la meſma piedra: porq̃ floreſciẽdo al principio su reyno y suscediendole todas las cosas ꝓsperamẽte de ay adelãte comẽço a pseguir a los santos varones: q̃ suplicauã al soberano señor por la paz y sosiego de su impio y con ellos desterro juntamẽte la q̃tud y ꝓsperidad: q̃ antes tenia. En este tpo padeſcieron Cipriano obispo de cartago: y Cornelio Romano põtifice ãbos excelẽtes ẽ fe ỽtudes y religiõ: ó spues de cuya muerte q̃ fue auiẽdo casi tres años administrado la yglia. Lucio recibio la silla põtifical: aq̃en suscedio Stephano despues de ocho meses. Stephano assi meſmo ẽbreue tiẽpo cõuiene saber en dos años cõcluyo su pontificado: alq̃l suscedio Xisto. Hallo ẽperador en dos años no cũplidos acabo la vida y el impio: despues delq̃ reſcibio el ꝓncipado Valeriano cõ su hijo Galieno: de q̃en eſcriue el sobredicho Dionisio estas palabras. En las reuelaciões ó l apostol sant Juã leemos escrito: fue le dada lẽgua: con q̃ hablasse blasfemias: y fue le dado poder por espacio de q̃renta y dos meses. Ambas cosas se cũplierõ ẽ Valeriano. Dado q̃ al principio marauillosamente fue benino y humano cõ los sieruos de dios. Pero fue despues estragado: y derribado dela firmeza dela ỽtud por vn mal doctor maestro y principe delos ẽcãtadores Egipcianos Elq̃l le cõsejo: q̃ mandasse pseguir y matar alos varones justos y santos como a enemigos y ó strui dores ó l arte Magica aq̃en el principe seauia sujectado. Porq̃ ciertamẽte auia entõces: y avn pseuerã muchos q̃ por ỽtud ó sus merecimiẽtos podiã deshazer los engaños y encãtaciones ó l ómonio: y Valeriano para celebrar sus abominables fiestas y suzios misterios hazia degollar niños y muchachos ofrfanãdo los padres de sus hijos: y curiosamẽte miraua las venas y cuerdas ó sus tiernas entrañas: y buscaua palabras ẽ los cuerpos ó q̃en ó sterraua la vida Pero diole dios põsto el castigo de sus maldades ca fue põso por los barbaros: los q̃les le sacarõ los ojos y deste dolor murio. Cuenta assi meſmo Dionisio sus ꝓpias passiones: y quantas tribubulaciones padeſcio ẽ su pſecuciõ escriuiẽdo a vn obispo llamado Germano q̃ (segũ pesce) le roya su fama: dõde relata el ꝓceſſo: q̃ cõtra el se hizo y sus respuestas delãte Emiliano põsidẽte: y como afirmãdo q̃ vn solo dios se ha ó adorar: elq̃l es hazedor ó l cielo y ó la tierra y q̃ todos los otros/q̃ sellaman dioses: no lo son: ni deuẽ ser adorados fue desterrado y puesto en vn castillo: q̃ estaua enel desierto llamado Cefro: elq̃l de ꝓpositó fue escogido porq̃ los moradores ó aq̃lla comarca erã gẽtiles y muy dados a supsti

Valeriano fue ẽgañado por vn mal dotor.

Cornelio papa y Cipano obpo decartago martires.

Lucio. Stephano. Xisto. Papas. Apoca.xiij. Valeriano y Galieno emperadores

Murio pso. y sacados los ojos.

ciones delos ydolos. Los q̃les al principio le recibierō como enemigos: y le trataro̅ inhumanamẽte: pdespues comẽçādo el santo varō poco apoco poz la gr̃ia ō dios a sẽbrar ẽla tierra ō fierta la palabra ōl señor gr̃a pte de aq̃l pueblo barbaro y cruel derados los ydolos se cōuertio: a dios verdadero: y se sometio al yugo ō Jesu xp̃o. Lo q̃l sabido poz los paganos fue lleuado a otro lugar vezino de Alexādria/mas yermo ō moradores y de gente: q̃ labrasse la tierra. Pero estādo cercano de nro pueblo los fieles como ouejas atrydas poz el olor ōsu pastor muchas vezes le vi sitauā: y poz su esfuerço se bazia mas alegres y mas fuertes pa sufrir las psecuciones. Poz loq̃l otra vez fue lleuado Dionisio y con el Gayo y Pedro cō vna capitania ō gẽte afligidos atados cō cadenas a cierto lugar despoblado dela prouincia de Libia: y alli andados tres dias poz el desierto los ōrarō apiolados enel lugar mas seco y esteril pa qualq̃er prouecho y vso de hombres llamado Aparetonio. Haze assi mesmo mẽciō de Maximo presbitero y Demetrio/y Dioscoro/y Lucio/y Faustino/y Aq̃la varōes esclarescidos y insignes poz titulo ō cōfessiō. Jūtamẽte ō algūos diaconos: q̃ fuerō desterrados a las ylas: dōde algūos murierō delas llagas rescebidas en los tormẽtos: y algunos a vn biuiā: como eran Fausto/y Eusebio: delos quales da testimonio: q̃ poz la gr̃ia de dios les era dada tāta cōfiāça y grādeza de coraçō q̃ fiēdo a todos vedado visitar alos hermanos q̃ estauā en carcelados: y lleuarles algū refrigerio: pero estos cōtinuamẽte los visitauā: y les lleuauā todo loque auiā menester. Poz q̃ como cada dia creciesse el furor del juez a vnos degollādo y a otros afligiēdo cō diuersos tormẽtos y linages de penas/y a otros consumiēdo cōel hedor dela carcel y pesadūbre delas pſiones y sobre todo defendiendo q̃ nadie los viesse pa q̃ jūtamẽte fuessen afligidos ō hābre pero cōcedio dios su gracia alos sobredichos diaconos pa ꝓueer alus cōfessores: alos q̃les solos estaua abierta la puerta. Este Eusebio deq̃ en bablamos fue despues obispo de laodicia de Siria: y Maximo pbitero de q̃en poco ba cōtamos: fuscedio esil obpado de Alexādria Dionisio y Fausto su cōpañero duro basta la psecuciō: q̃ comēço ē nros tpos y entōces perfeciono su martirio la cabeça cortada.

Grā pte de vn pueblo barbaro se cōuertio.

Capitulo.ij. De tres esforçados y de Marino y Asterio martires glorioſos.

En la psecucion q̃ referimos de Valeriano: en Cesarea de Palestina fuerō muchos martirizados poz diuersos juezes entre los q̃les se señalaron tres marauillosos mancebos Paſco/Abalco y Alexādro: q̃ moraua ēvna alq̃ria cercana dela sobredicha ciudad: y encēdidos cōel calor dela fe comēçarō a ēuergōçar assi mesmos poz q̃ estādo puestas en la ciudad celestiales joyas de martirio: ellos perezosos y couardes ni las ꝓcurauā ni las ōsseauā: y auiēdo el saluador ꝓtestado q̃ el reyno delos cielos se q̃ere lleuar a fuerça de coraçones: teniā ellos sus coraçones flacos y acouardados en la tierra. Destamanera ꝓuocados poz si mesmos cōtales palabras corrierō ala ciudad: y puestos ōlāte ōl fiero juez le reꝓbēdierō poz que tanto se encrueleſcia contra la sangre delos Christianos. Luego el juez respondio como cōuenia a tan generosos animos Diziendo q̃ los echassen alas fieras pues no les

plaze q̃ se derrama la sangre delos malos. Assi mesmo leemos: q̃ vna muger siguiēdo el exēplo de aq̃llos mācebos cō la mesma osadia se pſētō al juez: y la mesma sentēcia rescibio: y padescio. Dado q̃ era (segun sedize) dela escuela delos herejes Marcionistas. Acaescio assi mesmo en Hierusalē: q̃ vn ciudadano cauallero llamado Marino famoso en hōra y riq̃zas: alq̃l entre sus ciudadanos cupo (segū la ordē ōsu dignidad y costūbre de reptir los oficios en su republica) vn oficio de caualleria: y (como se suele bazer) vno de sus cōpetidores mouido poz embidia dio bozes diziēdo: q̃ Marino no podia ser elegido pa aq̃l oficio: poz q̃ era xp̃iano: y pregūtado poz el juez si aq̃llo era verdad: el respōdio cō boz libre y clara: q̃ verdaderamēte era xp̃iano. Cōcediole el juez tres oras de termino: en q̃ deliberasse: si q̃ria sacrificar alos dioses: y al ēperador: o ser cōdenado como xp̃iano Y como saliesse marino delos estrados del juez: Theocteno obispo de la ciudad le tomo poz la mano derecha: y le lleuo ala yglia: donde le amoneſto: y esforço ē lafe cō muchas razōes: finalmāte le metio alo mas secreto del tēplo jūto al altar: y alli con vna mano le toco la espada q̃ tenia ceñida: y cō otra el sācto euāgelio: y dixo le. Agora escoje q̃l destas dos joyas te agrada. Marino con alegre rostro tēdio la mano al euangelio: y Theoctēo le dixo. Pues guarda bijo lo q̃ escogiste: y menosprecia la vida presente cō esperāça ōla eterna venidera: y cō grā cōfiāça buelue ala pſencia del juez: y rescibe la corona: q̃ el señor te tiene apejada. Alasazō q̃ boluio ala audiēcia: era citado poz el portero: porque ya era llegado el plazo pero el no espero: q̃ le acusassen la rebeldia: ni se sufrio a ser pregūtado: mas publicamēte di-

Actuū .v.

xo: q̃ ya estaua determinado: y cōfirmado poz las leyes de su ēperador q̃ cōuenia mas obedescer a dios: q̃ a los hōbres. Luego el juez ꝓnūcio cōtra el sentēcia difinitiua: q̃ fuesse degollado. Assi mesmo se haze memoria en estos tpos ō Asterio varō señalado entre todos y de grā merecimiēto senador dela ciudad de Roma hōbre de antiguo linage/nobleza/y possessiones: poz q̃ era descēdiēte de sangre real/y famado en vrtudes: el q̃l como se ballasse pſente al ēterramiēto del sobredicho martir: tomo su cuerpo descabeçado/sobre sus ōbros haziēdo almobada ō su rica vestidura. Poz loq̃l merescio rescebir la bōra q̃ al cuerpo del martir bazia: padesciendo el mesmo martirio. Pero no dio esta sola muestra de su xp̃iandad: poz q̃/sabemos de el otras muchas bazañas: q̃ auia obrado poz la mesma fe. Entre las q̃les se cuēta la siguiēte. Era costūbre antigua delos gētiles: en cierto y ōterminado dia: ofrescer sacrificios ē cesarea de philipo: q̃ poz otro nōbre se llama Paneada de fenicia alas baldas ōl mōte llamado Pāio: dōde sale la principal gargāta ōl rio Jordā: y el animal q̃ alli degollauā: poz arte del demonio subitamente desaparescia: loq̃l los sacerdotes vēdiā poz famosissimo miraglo: y bazia entēder alos presentes: q̃ inuisiblemēte era lleuado el sacrificio alos cielos. Acaescio pues vn dia quādo esto passaua q̃ se ballo presente Asterio y como viesse atodos espātados poz la marauilla fingida cōpadesciēdose ōla ceguedad ō aq̃llos hōbres leuātō los ojos y las manos alcielo cō fuerte fe y sospiros y arroyos ōlagrimas z inuoco a xp̃o: q̃ es dios sobre todas las cosas: q̃ ōl hiziesse los ēgaños ōl falso ōmonio: y ōscubriesse alos miserables hōbres el secreto pea q̃l ebaymiēto: hecha esta oraciō

deshizosse vn engaño d'los Iudios

subitamẽte el carnero q̃ creyã ser lleuado al cielo: pareſcio en las ondas del rio ante los ojos de todos: y de ay adelãte nũca mas ꝑualeſcio en aq̃lla regiõ el error ſobredicho: cabaſto la oracio ̃ vn fiel pa deſhazer el lazo tãtos ſiglos ãtes trauado a peſar delos demonios: que ẽ aquella tierra ſeñoreauã.

Capitulo.iij. De vn miraglo ỏ vna yerua q̃ ſanaua todas las enfermedades en tocando ala ymagen de Chriſto.

Mathei.ix. Luce.viij.

Pues viene a ꝓpoſito por la mẽciõ q̃ hezimos ỏla ſobredicha ciudad ỏleytable ſera recõtar la iſtoria digna ỏ memoria delo q̃ eñlla acaeſcio. Auerigua do es: q̃ deſta ciudad fue vezina la muger: q̃ el ſanto euãgelio refiere: q̃ xp̃o ſano del fluxo de ſangre: y haſta nr̃os dias en la ſobredicha ciudad ſe muestra ſu caſa. En cuya portada ſobre el lentel eſtaua vna figura fundida de metal ỏ vna muger inclinada y las manos leuãtadas y humildemẽte: y jũto a ella otra ymagẽ ẽ forma de varõ veſtida ỏ bermoſa ropa ſacada al biuo dela ꝑſona de nr̃o ſaluador: q̃ tenia la mano derecha pa leuãtar la muger. En la peaña ỏſta ymagen naſcia vna yerua de nueua forma y naturaleza. La q̃l creſcia haſta llegar ala veſtidura dela ymagẽ ỏ xp̃o: y ẽtocãdo al ruedo ỏlla ganaua ✠tud ꝑa ſanar toda ſẽfermedades y llagas aq̃en q̃era q̃ beuieſſe del agua: q̃ tocaſſe la ſobredicha yerua: pero ſi ſecogia ãte q̃ ala ropa llegaſſe: ningũa ✠tud ni valor tenia. Permaneſcio eſta figura haſta nr̃os dias y yo la vi por mis ojos: y no es maravilla: ſi los q̃ de gẽtiles nueua mẽte ſe cõ✠tiã: ẽ ſeñal de agradeſcimiẽto por los beneficios reſcebidos ỏl ſaluador/ le hazian ſeruicios de pintar

ya ſe hazian imagines de los ſantos.

ſus ymagines y biſtorias: pues vee mos: q̃ ſe pintã agora tablas y ſe haze ̃ ymagines ỏl meſmo xp̃o y ỏlos apoſtoles ſãt Pedro y ſãt Pablo ſegũ q̃ yo meſmo he viſto: y otras hechas por los antiguos guardadas cõ veneraciõ de ſus deſcendientes. Lo q̃l me pareſce q̃ ſe comẽço para trocar en religiõ y deuocion las coſtũbres delos gentiles: q̃ ſoliã honrar ỏſtamanera: alos q̃ juzgauã dignos de memoria. Por q̃ las medallas delos antiguos guardadas en ſu memoria por ſus ſuceſſores ſonhõra dela eſcelẽcia delos paſſados y muestra del amor de ſus deſcẽdiẽtes. Por la meſma razõ a vn pmaneſce haſta nr̃os dias guardada en Hieruſalẽ la ſilla dõde ꝑdicaua ſãt tiago primero obiſpo eſcogido por Chriſto y por ſus apoſtoles ỏ aquella ciudad: y enella ſe ſientan todos los que haſta oy gouernan ſu yglеſia: y con gran diligencia la guardã por amoneſtaciõ de ſus mayores ẽ memoria dela ſãtidad ỏ q̃ en primero ſe ſeto enella: y por reſpecto de ſu ãtiguedad y veneraciõ dela primera ſilla ſacerdotal de todala yglеſia ỏ xp̃o.

La ſilla en q̃ ꝑdicaua ſan tiago obpo de Hieruſlẽ

Capitu.iiij. De ciertas diſſenſſiones y peſtilencia q̃ acaeſcierõ ẽtre los gẽtiles: y dela charidad q̃ buſauã cõ ellos los fieles

Galieno em pador man do ceſar lag ſdcuaiõ de los xp̃ianos

Meſte tiẽpo deſpues q̃ Galieno hijo de Valeriano tuuo por ſi ſolo todo el imperio: comẽço a auerſe mas blãda y tẽpladamẽte con los nr̃os: y hizo publicar edictos enq̃ vedaua los tormẽtos: y mãdaua ceſſar las pſecuciones: y permitia a cada uno adorar ſegun la coſtũbre y ceremonia: q̃ mas a puaſſe. En eſta ſazõ adminiſtraua toda uia Xiſto el pontificado Romano: y Demetriano el de ãtiochia: y firmiliano ꝑſidia ẽ Ceſarea

y las yglеſias de Põto gouernaua Gregorio: q̃ primero ſe llamo Theoro diſcipulo de Origenes/ y ſu hermano Anthenodoro: y ẽ ceſarea ỏ Paleſtina deſpues de Theoctiſto fue elegido obpo Domno: y en breue tpo ſe enſcio: y ỏro la ſilla a Theoc teno q̃ tãbiẽ ſe dezia aver ſido diſcipulo de Origenes: el qual llego haſta nr̃a edad: en Hieruſalẽ tenia la ſilla ſacerdotal Himeneo ſuceſſor ỏ Mazabanes: todos eſtos gouernauã ẽpaz ſus yglеſias. Pero en alexãdria (dado q̃ de fuera no auia cauſa ni ocaſiõ de males) la naturaleza ỏ la gẽte feroz ỏ aq̃lla tierra ſiẽpre es deſaſſogada y vãderiza: y leuãta en treſi diſſenſiones y guerras: no por exercitar ſu fortaleza/ ni por defender ſe de enemigos ſino por ſola codicia ỏ matarſe vnos a otros. Por lo q̃l eſtaua yerma y ỏſtruyda la ciudad por ſus meſmos moradores: tãto q̃ dõde al entrar y ſalir ſe ſolia aptar la gẽte: por la muchedũbre q̃ auia: niſe podian rodear de vn lado ni de otro: auia venido entõces atã ta ſoledad: q̃ apenas ſe viera vn bõbre por la plaça: y todas las calles eſtauã regadas de ſangre/ y llenas de cadaueras ỏ muertos: ni eſcapauãtãtos dela muerte: q̃ baſtaſſẽ pa enterrar los defuntos. Dõde ſe ſiguia: q̃ allẽde delas guerras y muertes acuchillo: el ayre corrupto por el hedor delos cuerpos muertos infeccionaſe la ciudad: dõde le ſobreuino tãgrã peſtilẽcia: q̃ cõſumio los q̃ auia dexado la eſpada. Pero ſera deleytable oyr cerca deſto las palabras de Dioniſio en la epiſtola q̃ cada año ſe coſtũbra leer en la ſoleuidad dela paſcua. Donde dize aſſi. Por uentura a algũos no pecera eſte tpo de feſta: por q̃ en todas ptes ſe oyẽ lloros: y miſerables aullidos ſuenã por todas las calles/ y dẽtro delas caſas por la muchedũbre de-

Vãdos terribles en Alexandria.

los muertos por q̃ aſſi como ſe cuenta en otro tpo ỏ los Egipcianos: la noche q̃ murieron todos ſus primeros hijos: aſſi agora los gritos delos Alexãdrinos rõpẽ los cielos: por q̃ ala manera q̃ allí ſe eſcriue: aſſi aq̃ no ay caſa: do no ſe llore algũ muerto: al principio ellos por ſus manos mataro ̃ grãpte de ciudadanos ꝑſiguiẽdo los ſãtos: deſpues diſſẽſiões y guerras ꝑticulares ẽtre ſi meſmos arrebataro ̃ otra grãpte y la pte q̃ auia eſcapado: cõſume agora mortal peſtilẽcia. Pero nosotros ni q̃n do eramos lleuados adegollar: ceſſamos de nr̃as fieſtas: ni nr̃a ſolenidad ſe pudo por algũa via ẽtriſtecer: por q̃ ſomos enſeñados agozarnos en las tribulaciones: aſſi q̃ qualq̃er lugar q̃ eſcogieſſe el eſimigo pa nr̃a muerte/ oza fueſſe poblado/ oza deſierto/ oza las yſlas/ oza la carcel pa nosotros era tẽplo: por q̃ dõde q̃era q̃ eſtuuieſſemos proſeguiamos nr̃a ſolenidad. Pero ſobretodos alegremẽte feſtejaro ̃ la paſcua los ſantos martires: q̃ cõ los ſoberanos q̃geles la celebraron en el cielo. Deſpues deſto nr̃os pſeguidores boluiero ̃ las armas contra ſi meſmos: mas ni por eſſo ſe turbaro ̃ nr̃as feſtiuidades: ſuſcedio terrible y grauiſſima peſtilẽcia: mas pa aq̃llos es intolerable: aq̃en no cõſuela la eſperãça delos bienes venideros: noſotros todas eſtas coſas teñimos por enſayos de ✠tud y prueua de nr̃a fe. Y dado q̃ mas cruel y mas porfiada ſe moſtro la peſtilencia en ellos q̃ en los nr̃os pero no del todo ꝑdonaua a los nr̃os. Ni por eſſo los deſãpara mos ãtes muchos ỏlos fieles por ſu ardiẽte charidad poſpueſto todo temor viſitauã los enfermos: y no ſolo los acõpañauã: mas los ꝓueyã: y ſeruian en todo lo neſceſſario conforme al mandamiento de dios. Por lo q̃l acaeccia muchas vezes q̃

Exo.xij.

ij.Corin.iiij. i. teſa.primo

A los ſãtos ningũa coſa impide el lõor de dios.

las aduerſidades ſõ a los buenos prueua de virtud.

Los nros visitauã los enfermos gẽtiles muchas vezes cõ peligro de sus vidas.

moriã jũtamẽte: cõ los enfermos/ q̃ visitauã. Porq̃ la encẽdida aficion de amor les bazia desear lleuarpte ỏ sus dolores: y sin tardãça passauã assi las muertes ỏ sus prximos Destamanera muchos delos nros principales y escogidos varones (ẽtre los quales vuo algũos sacerdotes y diaconos y otros muchos seglares) con firmissima fe y feruorosissima charidad se ofrescia ala muerte por la compassiõ delos necessitados: como se ofrescia al ỏgolladero en tpo dela psecutiõ del tirano: cõfiando por esta misericordia recibiria la corona ỏl martirio. Muchas vezes trabajando en curar los heridos y lleuar a sus cuestas los muertos y enterrar: suscuerpos seguian luego defũtos a aq̃llos: aq̃en en sus hõbros autã lleuado ala sepultura. Los paganos al cõtrario en cayendo vno ỏ los suyos todos los otros le desamparauan/ los padres alos hijos y los hijos alos padres y las mugeres asus maridos y los maridos asus mugeres: en viẽdo los enfermos los sacauan fuera de casa: y los echauan en las calles temblandolos miembros y ya mortales y dexauan alli sus cuerpos medio muertos y los muertos sin sepultura Pero pẽsãdo desta manera librarse dela peste/ mucho mas se dañauã porq̃ el hedor delas cadaueras los corrõpia: assi q̃ segũ Dionisio escriue em tpo de Galieno las ygsias de xpo pseuerarõ ẽpaz. Dado q̃ en este medio tpo se leuãto vn tirano llamado Macrino: el q̃l como vna nuue espessa escurecio la claridad ỏ suimpio pero pstamẽte assi como la niebla se deshaze por la fuerça ỏl sol el tirano fue vẽcido y echado ỏ l señorio y ỏ la ciudad: y fue restituyda la luz antigua q̃nto tpo impo Galieno

Capitulo.v. De

la diligẽcia delos santos señaladamente de Dionisio en confundir vn error de Nepote: y del concilio en q̃ se cõdeno Paulo Samosateno.

PEro no dexare de referir lo que escriue el mesmo Dionisio contra vn obispo llamado Nepote ẽ las partes de egipto: que engañandose en el entendimiẽto de vn passo ỏ la sagrada escritura auia sembrado falsa doctrina. Del q̃l dize assi. En otras muchas cosas yo sigo de buena gana: y amo a Nepote/ o por su fe/ o por su sciencia y estudio ỏ las escrituras/ y principalmẽte por el cõtino exercicio q̃ tuuo de cãtar los loores ỏ dios: por loq̃l muchos hermanos amarõ: y siguierõ su cõpañia. Assi q̃ le tẽgo en mucha reuerẽcia mayormente: por que ya es ydo delante a gozar del señor. Pero ciertamente sobretodo se ha de estimar y escoger la verdad: cõuiene loar y seguir sin nigũa embidia todo lo que bien se dixere: pero lo que paresce no tã seguramẽ te dicho: conuiene ser examinado y aueriguado. Y si psẽte estuuiera aquel de quiẽ hablo: bastara tratar esta materia conel de palabra: porque yo fio: que siendo preguntado y respondiendo vinieramos en concordia: en lo que segun verdad se deue tener: mas pues se ha dilatado por escrituras su doctrina: y (segun paresce) poderosas para hazer entender a algunos su opinion: paresciome necessario responderle por escrito. Sobre lo qual estando en Arsenoyte/ donde muchos dias antes se debatia esta nouedad: tanto que ẽtre los hermanos auia diuisiones y discordia: bize juntar los sacerdotes y sabios: que auia en sus ygsias: con los quales comence a tractar publicamente aq̃lla doctrina: y primero los amoneste q̃ todo quan

Dionisio papa.

to tuuiessen en defensa desu opiniõ: lo descubriessen sin recelo. Luego me pusieron delante como fortissimo paues y muro inexpunable el libro de Nepote. Oylo cõ paciencia y por tres dias cõtinuos estuue dẽ de la mañana hasta la noche disputãdo todos los articulos de su libro mostrando en cada vno dellos/ el ẽgaño: que tenia. Y verdaderamente yo tuue en mucho assi la paciẽcia como la constancia y biueza de ingenio de aquellos hermanos: por que sabia y ordenadamente arguyã cerca de todas las q̃stiones: y sutilmente respõdian alas razones: que yo les oponia. Pero despues que la uerdad se manifesto: luego sin mas porfia se rindieron: y dieron su consentimiento: conociendo que no deuen los hombres retener porfiadamente: lo que vna vez assentarõ ẽ su entendimiẽto: mas deuẽ mudar la sentencia: quando por mejores y mas fuertes razones se prueua lo cõtrario. Assi que ỏscubrieron sus coraçones a dios descarnados de infiel pertinacia: y oyan su verdadera doctrina mostrada no por humanos argumentos ni por fuerça ỏ retborica sino por sanos sẽtidos de las sagradas escrituras. Y tã clara fue la prueua dela verdad: q̃ afirmamos: que el que entre ellos era tenido por principal doctor y señalado en virtudes llamado Coracion: se leuanto en medio: y con boz alta delãte de todos dixo: que no se deuia mas platicar sobre aquella materia porque bastaua: basta entonces auerrado: y que de ay adelante (no solamente no deuian tener la opiniõ que antes mas ni conuenia que de ella uuiesse memoria: pues tan manifiesta era la victoria dela contraria por testimonio delas sagradas escrituras. Y todos los hermanos presentes llenos ỏ gozo y ỏ alegria dauan muchas gracias a dios: por

Los humildes fieles luego se rinden que su porfia encubriẽdo la verdad.

Del error passado no cõuiene hazer mas memoria.

que los auia ỏ sengañado. Esto es lo que dize Dionisio de Nepote. Pero muy mas peligrosa fue la mala semilla de Paulo Samosateno: el qual en este tiempo sucedio a Demetriano ẽ la ygsia de Antiochia: quando semejantemente en la ygsia Romana Dionisio sucedio a Xisto. Este Paulo comenco a derramar pestilencial doctrina entre los fieles: contra quien como contra publico robador diligentissimamente se apellidaron los pastores delos rebaños comarcanos: digo los bien proueydos plados delas ygsias dela prouincia de Antiochia. Entre los quales fueron los mas ingsines Firmiliano obispo ỏ Cesaria ỏ Capadocia/ Gregorio y Antenodoro hermanos obispos ỏ Ponto Heleno obispo de Cerdeña: Nicomas ỏ Yconio y el principal Sacerdote de Hierusalen/ Himeneo/ y Theocteno obispo de la ciudad vezina ỏ Cesarea/ assi mesmo maximo obispo Bostrẽse fue hallado digno de tal compañia. Dionisio siendo rogado que viniesse al concilio no pudo assi por su mucha vejez como por enfermedades corporales y suplio su presencia: con ẽbiar al concilio sus cartas: dõde declaro su fe y veneracion dela doctrina catholica. Otros muchos obispos se juntaron: que seria largo de contar. Los quales celebraron cõcilio en Antiochia: y hizieron paresCer delante desia Paulo samosateno: y sabiamente descubrieron su heregia: la qual el procuraua escõder y dissimular: y cõ muchos tratados y continuas disputaciones trabajaron de confundirle: y finalmente cõcluyeron todo el negocio en el tercero concilio: que juntarõ en la mesma ciudad en tiempo de Aureliano emperador. Porque Galieno de cuyo imperio auemos hablado: gouerno la republica quinze años y ỏ

Claudio emperador Aureliano emperador

ro sussessor a Claudio: el qual biuio solos dos años y dexo el imperio a Aureliano. Y en este medio tiempo Dionisio obispo Alexandrino durmio empaz en el dozeno año de Galieno despues de auer regido la yglesia .xvij años: a quien sucedio Maximo. Assi que imperando Aureliano Paulo Samosateno fue arguydo y publicamente vencido y condenado por hereje por todas las yglesias de Christo: que estan debaxo del cielo disputando contra el cõ fortissimas razones y argumentos Malchion sacerdote de la yglesia Antiochia varõ fidelissimo: y dotado de todas virtudes y juntamẽte eloquentissimo y poderoso en sus palabras y perfeto en toda doctrina y retorica: la qual auia enseñado mucho tiempo en la mesma ciudad. Finalmente tal varon / a quien confiadamente se encomendo la disputa con Paulo por toda la cõgregacio de los obispos tomando por escrito sus opusiciones y respuestas los notarios: segũ era costumbre: las qles agora leemos: y sõ ẽ admiracio a todos los q̃ las puede auer: cõsiderãdo su ingenio y sabiduria / q̃ solo basto / para desemboluer las marañas / de Paulo / y forçarle a que descubriesse a la clara su intencion: de donde parescio a todos manifiesta su blasfemia. Y de todo lo que alli passo õ comun consejo de los obispos se escriuieron cartas a Dionisio pontifice Romano y a Maximo obispo de Alexandria: para que las embiassen por todas las yglesias: y por ellas se conociesse su diligencia: y que la heresia de Paulo era ya destruyda y condenada. Dõde assimesmo hazẽ saber su viciosa vida y malas costumbres para que por ellas vean: q̃ tal seria su doctrina de las quales cartas saque alguna parte eñsta historia que es la siguiente.

Capitul .vj. De

la condenacio de Paulo Samosateno / y de sus vicios y soberuia / donde se auisan los sacerdotes que no tengan mugeres en su cõpañia.

A Dionisio y Maximo y a todos los obispos y sacerdotes y diaconos q̃ ay por todo el mundo: y a toda la sancta yglesia catholica: que esta debaxo del cielo. Heleno / Himeneo / Theophilo / Teocteno / Maximo / Proculo / Nicomas / Heliano / Paulo / Bolasio / Protegenis / Hierax / Eutichio Teodoro / Malchio y Lucio sacerdotes: y todos los demas que con nosotros estan ayũtados de las ciudades comarcanas obispos / prelbiteros / y diaconos. Amados hermanos salud en el señor. Y despues de pocas palabras prosiguẽ assi. Por las presentes letras os rogamos: que si por ventura ay algũos inficionados desta pestilẽcial doctrina sean curados por vosotros: assi como los varones de gloriosa memoria Dionisio Alexandrino y Firmiliano de capadocia antes de agora escriuieron al pueblo de Antiochia: desdeñando (o lo q̃ mas creemos) recelandose de escreuir a la persona del author desta mesma heresia. Por que Firmiliano de bien auẽturada memoria dos vezes se hallo con nosotros y le arguyo: y conuencio: de q̃ damos testimonio: todos los q̃ lo sabemos: porque nos hallamos presentes. Y prometiendo Paulo la enmienda le creyo: o dissimulo por entonces: esperando que podria ser q̃ sin õnuesto õ nra catholica yglesia y sin nota de cõtenciones entre los sacerdotes se sosegaria el bollicio: que auia leuantado. Pero Paulo dilataua el negocio mañeando: como a la saluo engañasse los simples y quebrãtasse la fe / q̃ prometio a dios verdadero y a su yglesia. Y quãdo el biẽauẽturado Firmiliano boluia a Antiochia donde todos nosotros le estauamos esperando: supimos q̃ llegãdo a Tarso partio de esta vida. Despues refieren la condenacion de la heregia por la manera que auemos relatado: y adelãte cuentã la mala vida y puersas costumbres õ Paulo hereje diziẽdo. Para escionos cosa razonable bazeros saber su vida qual fue despues q̃ se aparto de la regla de la legitima fe a doctrinas adulteras: por q̃ de su primer estado no ay nescessidad de saber como fue hombre necessitado y pobrissimo: assi por q̃ nada heredo õ sus padres: como por q̃ ningũ oficio ni trato honesto tenia: de q̃ se mãtuuiesse. Pero agora ha venido a abũdãcia de riq̃zas y bienes de fortuna no de otra grãgeria: sino de lo q̃ ha robado por sacrilegios y fuerças y engaños agrauiãdo a los fieles vẽdiẽdo los consejos: que les daua: y no guardãdo fe ni verdad a los mesmos de quien rescebia dineros por ayudarles / o darles parescer en lo q̃ le consultauã baziẽdo (segũ esta escripto de los malos) logro de la piedad. Pues su soberuia quiẽ la pudiera sufrir. Porque su tratamiẽto era mas de señor seglar o de capitã q̃ de obispo. Passando por las plaças vsaua õsta fanfarroneria: publicamente yua leyendo cartas mesajeras: y delante de todos respõdia teniendo al derredor de si muchos escriuientes. Assimesmo procurauа: q̃ mucha gente fuesse delante de el: y otros que con mucha apretura le siguiessen: tãto que todos los gẽtiles que le vian por su soberuio fausto aborrescian la yglesia en que el presidia. Tales cosas bazia en publico. Y dentro de la yglesia mando bazer vna cathedra mas alta: q̃ antes estaua hecha y sentarla en mas alto lugar / y tapizar sus estrados y poner dosseles como suelen bazer los gouernadores de las prouincias. Quãdo predicaua al pueblo esgremia con la mano derecha y daua palmadas en su muslo: y empinaua se: y saltaua sobre la silla con grã estruendo y zũbido de bozes: y de los oyentes no solo procuraua fauor y muestras de contentamiẽto: (mas como suelen bazer los maestros de representaciones quãdo sacã nueua inuẽcion) queria: q̃ diessen grita: y con gestos publicassen sus loores Lo qual procuraua desonestamẽte no solo de los varones / mas de las mugeres. Y si alguno de los oyẽtes mas medido templadamẽte le loaua: como quien le bazia gran desonra: era tratado injuriosamente. Ya no perdonaua a los antiguos y defuntos escriptores: mas a todos se anteponia: y con detrimẽto de la hõra de los passados blasonaua de su sabiduria de suergonçadissima mente. Y mas se preciaua: y queria ser estimado de retorico que de doctor ecclesiastico. Hazia: que cessassen en los templos los cantos: que a gloria de nuestro señor Jesu Christo se cantã diziẽdo que eran nueuamente compuestos y ordenados por hombres y esto no obstãte bazia: que las mugeres: q̃ para esto tenia enseñadas cantassen en medio de la yglesia en solenidad de la pascua sus loores: en que le confessauan: y festejauan como a angel descendido del cielo. Y oyendo tales blasfemias dichas en su presencia no solamẽte no las mãdaua callar: mas cõ erguida ceruiz se deleytaua en oyrlas. Pues que dire de las mugeres: que en su compañia tenia: con las quales aunque no infamaran su persona / bazia vn mal no pequeño: que por su exemplo daua licẽcia a los sacerdotes y

Prima. Thimo. vi.

Desdeñaua vn hereie a los dotores antiguos.

Hazia el hereie cessar los hinnos de Christo diziendo q̃ eran cõpuestos por hõbres.

Tenia el hereie mugeres sospechosas en su compañia.

diaconos sus seguidores: que tuuiessen en sus casas semejantes mugercillas: como tambiē les dio soltura para amōtonar riquezas: para que siendo ellos enlazados enlas mesmas culpas no pudiessē acusar a su maestro. De lo qual os aduertimos hermanos muy amados: para que considereys: quan sagrada deue ser la dignidad obispal: para q̄ sea exēplo ala clerezia y al estado delos seglares. Porque somos auisados: que algunos comunicando desprouey damente con mugeres han caydo. Y dado que tal no acaeciesse: pero es graue daño: q̄ el sacerdote sea sospechoso/o diffamado. Pues como podra el obispo apartar alos otros mas flacos dela conuersacion delas mugeres: a quien por su autoridad diere atreuimiento? Allēde delo dicho fue tan altiuo y tan regido enla gouernacion de su yglesia y tā soberuio a fuer de tirano: que ningūo osaua parescer antel para arguyrle ni amonestarle. En conclusion determinamos: y tuuimos por necessario apartar de nosotros y abatir al soberuio: que a dios resiste: q̄ no consiente sanos cōsejos: que no recibe sctā dotrina: y descōponerle: y prouey mos en su lugar a Domno varon adornado de muchas virtudes hijo de Demetriano: q̄ en otro tiēpo tuuo la mesma dignidad. Lo qual os hazemos saber: porque este ys auisados: aquien aueys d̄ comunicar por cartas. Y aquel q̄ fue hallado indigno del numero d̄la yglesia catolica: le pronuncieys por publico descomulgado y a todos los seguidores de su heregia. Pero siēdo como dicho es Domno cōstituydo obispo por el concilio Paulo samosateno no queria salir dela yglesia. Sobre lo qual los obispos demandaron el fauor del principe Aureliano. A cuya demanda respōdio religiosa y santamēte: q̄ a aquel fuesse entregada la yglesia: a quiē el pōtifice Romano conlos obispos de Italia determinasse. Y assi se hizo: y el sobredicho Paulo sobre todas sus d̄sueruenças: añedio esta: que siempre resistio hasta que afrentosamēte por mano publica fue echado dela yglesia. Porque en aquel tiēpo tal se mostraua Aureliano cōlos nuestros: dado que procediēdo adelante comenco a mudar su buē proposito engañado por malos consejeros: y trato d̄ perseguir la yglesia catolica. Tanto que (segun se dize) ya estauā ordenadas y escriptas las prouisiones y solamente faltaua la señal del Emperador: quādo la poderosa diestra del soberano resistio ala cruel determinacion y impidio la mano blasfema q̄ no firmasse matando subitamente al maluado Emperador: para mostrar q̄ no somos atormentados: quando los tiranos quieren: sino quando dios permite somos castigados.

Los obispos deuen tener cautela en no tener mugeres en su compañia.

Determinaua Aureliano pseguir la yglesia y impidiole el castigo de dios.

Capitul. vij. De tres marauillosas hazañas del sancto obispo Gregorio.

MUchas vezes enlos capitulos passados auemos hecho memoria d̄l santo obispo Gregorio: que por otro nombre se llamo Theodoro: el qual con su hermano Antenodoro gouernauā las yglesias de Ponto: por tāto me parecio razonable en este lugar referir algunas d̄ sus marauillosas obras de muchas: que por todos los moradores de Oriente y d̄ Septentrion se afirman: y se pregonan cō grādes loores: y no se porque causa se han dexado d̄ escreuir siendo como son tan dignissimas d̄ coronica. En

la regiō de Pontho auia vna laguna: do se criaua grā muchedumbre de pescado que a sus señores rentaua gran suma: que eran dos hermanos: y la posseyan juntamente por herencia de su padre. Pero la codicia del dinero que sojuzga los coraçones de qualesquier todos los mortales rompio el amor y parentesco de hermanos. De donde al tiempo dela pesca se juntauan/no tāto para pescar como pa matarse vnos a otros: porque sobre el interesse dela laguna se alcanceauā: y se derramaua sangre de hombres mas que de pescados. Acaescio por la prouidencia de Dios: que se hallo vn dia presente Gregorio: y vio la batalla trauada delos hermanos: y preguntada la causa de tan dañoso furor: supo q̄ no era otra sino el prouecho d̄ aquella laguna. Entonces en vn pequeño espacio que por su acatamiento cessaron: los que peleauan: les dixo Mo q̄rays hijos por animales mudos perder las animas razonales/ y romper la paz y amistad de hermanos por cobdicia de ganancia perecedera. Yo por la virtud de Dios quitare la causa de vuestro debate. Diziendo esto llego al agua: y tendio el cayado: que en la mano traya y toco las primeras ondas: y hincado de rodillas leuantadas las manos a Dios hizo esta oracion. Tu señor Dios de nuestros padres/ q̄ auiendo contra ti pecado Adan el primero hombre/ y quebrantado tu mandamiento: vsaste en su castigo conel de māsedumbre: y boluiste la sentencia de tu maldicion contra la tierra diziendo. Maldita sera la tierra en las lauores que en ella hizieres. Agora señor ba misericordia d̄ la vida destos mancebos: que en tāto peligro esta puesta: y māda: que sea malditas estas aguas en su pescado: por quien oluidados d̄la fide-

Genes. iij.

Gregorio por su oracion seco vna laguna de agua.

lidad que se dauan: estan embriagados con furiosa sañā: de tal manera que nunca en este lugar parezca pece: ni se detenga agua: mas sea campo: que se pueda labrar: y lleuar fructo: y perseuere siempre por señal d̄ concordia fraternal. Juntamente acabo su oracion: y el agua huyo de aquel lugar corriendo ligerissimamente: y se escondio enel profundo por mandamiento d̄ dios: y dexo el campo enxuto para heredad delos hermanos apaziguados: y hasta oy se dize: q̄ es tierra de pan lleuar: por do antes passauan barcas. Cuenta se assi mesmo otra hazaña no menos diuina y marauillosa. En vn lugar muy estrecho cōuenia hedificar vna yglesia: pero impedia el sitio necessario dela parte de Oriente parte vna gran peña dela sierra cercana y de otra parte vn rio: que por alli passaua. Y como no viniesse otra disposicion conueniēte para el hedificio: estauan muy tristes los fieles por q̄ no tenian suelo para hedificar su tēplo. Por lo qual Gregorio que estaua cōellos velo vna noche en oracion: y humildemēte puso delante d̄la misericordia d̄l saluador la promessa: que alos fieles hizo diziendo les. Si tuuierdes tanta fe como vn grano de mostaza: direis al monte: passate a otra pte y echate enel mar y hazerse ha. Desta manera perseuero en oracion toda la noche con perfecta fe y ardiente deuocion. Y veniendo la mañana juntandose el pueblo a su obra hallaron la peña arrancada dela sierra y tan apartada: quanto espacio fue menester para el hedificio. Otras muchas cosas se cuentan deste varon: mas por no ser plixo referir esola otra de sus obras. Dize se q̄ caminaua vn dia por los montes alpes en tiempo d̄ inuierno: y llegādo ala cūbre era ya cerca d̄la noche: hallo todo el mōte

Mattei. xvij.

Gregorio por su oracion arranco vna peña de la sierra y hizo espacio pa edificar vna yglesia.

lleno ō nieue y ningūa casa ni lugar do se abrigasse. Auia solamente cerca vn templo ōl dios Apolo: y por aquella no: he metiosse dentro ō el: y ala mañana fue su camino. El sacerdote de aquel tēplo tenia costūbre preguntar alli a Apolo/ y recebir sus respuestas y referirlas alos que le consolauā: y conesto ganaua su vida. Despues q̄ alli estuuo Gregorio: venia el sacerdote segū costūbraua: y proponia sus preguntas: y demandaua respuesta: y nada se le respondia: ni oya alguna boz: ofrescia mas sacrificios: y ninguna cosa aprouechaua: acrescētaua ofrēdas y toda via perseueraua mudo. Y como el sacerdote se congoxasse espātado del nueuo callar ō su dios: apareciole el demonio en sueños la noche siguiente: y dixole. Para que me llamas alli: donde ya no puedo venir: Y preguntado la causa dixo: que despues q̄ alli entro Gregorio: auia sido desterrado. Pidiole el sacerdote remedio: y el demonio respondio: que por ninguna via podia mas entrar eñl templo: si Gregorio no le alçaua el destierro. Oydo esto el sacerdote se puso luego en camino: y siguio a Gregorio fatigado de pēsamientos: hasta que le alcāço. Al qual descubrio lo que passaua: pidiendole remedio en recōpēsa ōl hospedaje y del abrigo q̄ en su tēplo hallo en la necessidad del frio: porq̄ su dios se q̄rellaua y el perdia su mātenimiēto: assi q̄ le rogaua: restituyesse a ambos en su primer estado. El santo varō sin detenimiēto escriuio vna carta desta manera. Gregorio a Apolo. Yo te permito boluer a tu lugar y hazer lo q̄ solias. Recibio el sacerdote esta carta: y lleuola al tēplo: y en poniēdola enla mano del ydolo luego el demonio entro enel y respōdio alo q̄ fue pregūtado. Entōces el sacerdote boluiēdo en si dixo: si Gregorio mādo: y dios huyo: y Gregorio mādo: y dios boluio: como no es mejor Gregorio q̄ el dios q̄ obedesce los mādamiētos del hōbre. Dicho esto cerro las puertas del templo: y boluio en seguimiēto de Gregorio: lleuādo cōsigo la carta q̄ le auia dado: y descubriole por orden lo q̄ se auia hecho: y derriuandole a sus pies le rogo: q̄ por sus manos le ofreciesse al verdadero dios por cuya virtud los dioses ōlas gētes obedecen a sus seruos: y como porfiasse: y perseueresse en su demāda: comēçole a enseñar la catolica doctrina. Y biuiendo por algū tiēpo castissima y abstinētissimamente dexados no solo los errores paganos mas todos los exercicios y los bienes mundanales fue baptizado. Y tanto creicio en virtud y merescimiento de vida: que fue su successor de Gregorio en su mesmo obispado. Y no solamente se señalo en obras de excelētes virtudes mas assi mesmo en doctrina y en declaracion delas diuinas escripturas. Agora boluamos ala prosecucio de nra historia.

Gregorio ē mudesció y dētrro al dios Apolo.

Capitu. viij. De

vna prudēte obra ō Anatolio con q̄ libro la ciudad de Alexandria ō bābre y de guerra: y de otros excelentes varones.

Mario Aureliano despues ō auer imperado seys años: y suscediole Probo: al q̄l despues ō auer gouernado otros seys años suscedio Caro con sus hijos Carino y Numeriano. Los q̄les apenas cūplieron tres años ō su imperio: y ōrnaron el principado a Diocleciano. Este es el que leuanto cōtra los nuestros y contra la yglesia gran tempestad de persecuciones. Poco antes q̄ este entrasse enel imperio fallecierō enla ciudad de Roma Dionisio despues de auer tenido la silla pontifical nueue años: y sucediole Felix. En cuyo tiempo se leuanto vn hombre endemoniado de biuo y sagaz ingenio natural de Persia y barbaro enlas costūbres llamado Manes: verdaderamēte maniaco segū su nōbre: el qual vino a tā desenfrenada locura o subiecio del demonio que vnas vezes se afirmaua ser el saluador otras vezes el espiritu sctō. Y a imitacio de Christo escogio doze discipulos: y los embio a predicar por todas partes pestilenciales doctrinas de diuersos herejes: q̄ antes ō el auiā sido desterrados: y trayēdo a nras tierras la pōçoña ō Persia. De donde salio la heregia delos Manicheos: q̄ hasta nuestros tiēpos perseuera. Dende a cinco años Felix romano pontifice fallescio: y dexo la silla a Eutichiano: el qual biuio solos diez meses: y suscediole Gayo. Este llego hasta nuestra hedad: y biuio quinze años: y dexo suscessor a Marcelino al qual alcāço la rauia dela persecucion. Enel mesmo tiēpo en Antiochia auia rescebido el sacerdocio ōs pues ō Domno Timeo: y despues de Timeo Cirillo: y despues ō Cirillo Dorroteo: el q̄l duro hasta nuestra memoria varō muy enseñado y estudioso enla escriptura sagrada: q̄ con gran diligencia y trabajo auia aprēdido la lēgua Hebrea: y enlas artes liberales delos Griegos fue doctrinado dende su niñez. Este dē de niño fue impotente pa muger: y por sus virtudes el Emperador le tenia en gran precio y le auia sublimado en honradas dignidades: al qual yo fiēdo niño tuue por maestro enla exposicio delas sagradas escripturas. Despues del qual rescibio el sacerdocio ō Antiochia Tirano en cuyo tiēpo se encēdio la persecucio dela yglesia. En Laodicia muerto Socrates fue elegido obispo Eusebio natural de Alexādria. El qual despues q̄ vino alas partes de Siria sobre la causa de Paulo Samosateno: de quien arriba auemos hablado: no le dexaron boluer a su tierra: mas ōtuuieronle como a rico tesoro o como perla pciosa dificultosamēte ballada: porq̄ era muy leydo enlas diuinas escripturas segū Dionisio refiere. A este suscedio Anatolio (como dizen) bueno hijo de bueno. El qual fue tābiē Alexādrino sabio ēlas artes liberales dē de muchacho: tāto q̄ por todos los varones estudiosos de su tiēpo fue forçado leer logica y philosophia ē la vniuersidad de Alexandria. De este se dize q̄ enel tiempo delas guerras entre los naturales de Alexādria hizo muy gran prouecho a sus ciudadanos assi con saludables cōsejos/ como procurando la prouisiō de su mātenimiēto: lo qual sera de leyrable oyr. Peleauā entre si los dos vandos dela ciudad: y alguna gēte del pueblo estaua sossegada y en paz: porq̄ no acudia a vna parte ni a otra: y estaua firme enla lealtad al imperio Romano. Y como faltasse pan mayormēte a esta parte pacifica: que estaua cercada ōlas otras el sobredicho Anatolio q̄ estaua entre ellos salio al capitan delos Romanos: y hizole relacion dela nescessidad: en que sus ciudadanos estauan: y alcanço de el gracia: que les lleuasse alguna prouisiō: la qual les dio desta manera. Primeramente hablo ala vna parcialidad y la otra rogandoles y amonestādoles: que quisiessē boluer en gracia y amistad delos Romanos: y viendo que todos cōtradezian: dixoles. Alomenos me conceded vna cosa (lo qual creo hareys de buena gana) de dad salir fuera dela ciudad los niños y viejos y mugeres: que no os hazen

Probo emperador. Caro emperador. Diocleciō emperador.

Eutichiano PaPa. Gayo papa. Marcelino Papa.

prouecho ante esforçuo para la guerra y daño para vuestro mãtenimiẽto. Aceptarõ su cõsejo ambas partes: y pregonaron: que todos los q̃ no erã dispuestos para la guerra saliessen fuera: y abriẽdo para esto las puertas salierõ quasi todos los nouandenzos: que estauan fatigados de hambre: y todos los fieles que contra su voluntad entendian en aq̃llas dissensiones. A los quales rescibio Anatolio: y recreo como padre y como medico: y dandoles de comer los boluio de muerte a vida. Hecho esto / hizo vn largo razonamiento a los restantes atemorizandolos con los males de la guerra y cõbidandolos con el bien de la paz y finalmẽte acabo con ellos: lo que les cõuenia. Desta mãera remedio a los que auian menester presto socorro por el peligro de la hambre: y libro toda la ciudad de hambre y de guerra. Este fue el segundo obispo que la yglesia de Laodicia tuuo natural de Alexandria: de quien tenemos muchas y memorables escripturas prouechosas no solamẽte para varones religiosos mas tambiẽ para philosophos prophanos. A este puso las manos en su consagracion Teotheno obispo de Cesarea y avn biuiendo tenia acordado de darle su sussessor: y para esto le tuuo en su compañia: y algun tiempo presidio juntamẽte con el en la yglesia Cesariense. Pero quando se llego el cõcilio en Antiochia cõtra Paulo Samosateno passãdo Anatolio por Laodicia: a la sazon que fallescio Eusebio su obispo y tuuieronle por fuerça: y eligieronle por su pastor. Despues del qual gouerno la dicha yglesia Estephano hasta el fin de la paz y principio de la persecucion de la yglesia. El qual fue en elo quẽcia y saber no menor que los passados: pero en virtud de fe muy del semejante: segun descubrio el fuego de la persecucio: porque en la angustia de las tribulaciones no dio muestras de verdadera sabiduria. Pero no falto al venero manantial de las gracias: a quien sustituyesse en su lugar. Porque despues de la cayda de este / proueyo en su lugar vn varon bien doctado no solamente de letras mas de virtudes / llamado Teodoto. El qual primero fue medico: pero fue por el señor salariado para curar animas: verdaderamente incomparable y quasi sobre todos los hombres de su tiempo resplandeciente en fe y misericordia y estudio y doctrina / y en todo buen exercicio: aprouecho de sus cõtemporales no oluidandosse de los venideros / mas proueyendoles con escripturas de marauillosas declaraciones de los libros sanctos. Dẽde a algunos dias fallescio Teotheno obispo de Cesarea de Palestina despues de auer gouernado diligẽtissimamente su yglesia: a quien sussedio Agapio. El qual assi mesmo es afamado de grã trabajador y industrioso y bien proueydo piloto de su naue: mayormente es loado de muy cuydadoso en proueer a los necessitados a su Dioces. Por este fue ordenado y instituydo presbitero de su yglesia el varon prudentissimo y de loable vida y costumbres y de aprouada doctrina Panphilo: de cuyos loores y conuersacion cõpuse apparto tractado: porque no era justo passar sus excelentes virtudes en breues palabras. Donde se podra ver / quien y qual fue y su natureza y sabiduria desde niño: y quantas llagas rescibio en muchas confessiones: y quantos tormentos vẽcio y finalmente con quanta gloria alcanço la corona del martirio.

Sabio ardid de Anatolio obispo de Laodicia.

Capitulo. ix. De

otras muchas sussessiones de obispos memorables varones.

Otros muchos varones marauillosos llegaron hasta nuestra memoria: que no es justo passar ẽ silẽcio. Como Hierio en Alexandria y Melitio en Ponto: donde fue despues elegido obispo. Estos dos por diuersas vias se señalaron. La Hierio fue de biuo ingenio y muy enseñado en las diuinas escripturas y de purissima vida y en toda su hedad perseuero libre y desembaraçado a la contemplacio y vida de philosopho Christiano: y por tanto podia correr suelto por todas partes enseñando y disputãdo en particular y publicamente. Melitio fue hombre suaue y gracioso en su conuersacion: tanto que de sus amigos y conocidos era llamado Lamiel de Grecia: fue assi mesmo en toda doctrina perfecto y tan elegante retorico: que dixeras: que ninguna otra sciencia auia estudiado: como quier que en todas las diuersidades de philosophia (que en cinco ptes se diuide) y en cada vna de ellas era tan acabado: que quien en qualquiera le experimentara: dixera: que en sola aquella se auia empleado desde la cuna. Y dado que sus letras le hazia a todos loar y estimar: pero la bondad de su anima y llaneza de conuersacion le hazia mas amado y mas resplandesciente. Al qual alcançamos a ver: y por gran beneficio me fue concedido de Dios comunicarle en el tiempo de la persecucion estando retraydo en Palestina. En el mesmo tiempo Himeneo / de quien poco ha bezimos mencion: acabo sus dias en el sacerdocio de la yglesia de Hierusalem: a quien sussedio Zabdas. El qual gouerno la dignidad poco tiempo: y la dexo a Hermon. Este perseuero en la silla episcopal hasta la persecucion de nuestro tiempo. En Alexandria despues de Marimino sussessor de Dionisio que presidio diez y ocho años / rescibio la yglesia Theonas: en cuyo tiempo Achila presbitero de la mesma yglesia tuuo la Maestrescolia varon insigne en doctrina fe y costumbres. Presidiendo virtuosamente Theonas por espacio de diez y nueue años dexo el sacerdocio a Pedro varon entre los principales señalado. El qual cumplio doze años en la dignidad: los tres ante de la persecucion y los nueue padeciẽdo grauissimas tribulaciones. Y como quier que por los perseguidores era trabajado con diuersos linajes de tormentos: no contento con esto afligia su cuerpo con rigurosa abstinencia y con muchos sudores en la predicacion y prouecho de la yglesia y en continuo cuydado y vigilancia y cuydado de buen pastor de dia y de noche. Finalmente en el noueno año de la persecucion y en el dozeno de su prelacia merecio: q̃ se pusiesse corona de martirio en su cabeça cortada. Este sea el remate de la historia de las sussessiones de Obispos en las yglesias apostolicas y de los excelentes varones: que florescieron en ellas hasta nuestro tiempo.

Libro octauo de la Historia de la yglesia.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Capitul.j. Cuenta en suma y haze llãto sobre la grande persecucion ỏla yglesia: q̃ en este octauo libro quiere referir.

Concluyda la historia delas susçessiones ỏlos obispos enlas yglesias fundadas por los apostoles y recontados los memorables hechos y los notables varones dende el nascimiento del saluador hasta nuestra hedad: no es justo passar en silencio ni dexar al olui do las gloriosas batallas delos nuestros: que vimos con nuestros ojos: y la graue tribulaciõ ỏla yglesia: en que sus ministros fueron muertos: y sus templos destruydos.

Lo qual para que mas se sienta començaremos de aquesta manera.

La prosperidad dela yglesia en estos tiempos

Ciertamẽte sobrepuja nuestras fuerças declarar q̃nto ha aprouechado y crecido hasta nuestros dias: y a quan alta cumbre ha subido la palabra de Christo y doctrina del euãgelio. Como se puede conjectuar por lo que dire. Ya los Emperadores Romanos cõcedian alos nros auctoridad de regir las prouincias y de juzgar en diuersas ciudades y permitiã a sus mugeres y a su familia no solamente creer en Jesu christo: mas que con toda libertad y cõfiança biuiessen en su religion. Tanto q̃ aquellos tenian por fieles amigos: que sabian: que guardauan lealtad a su señor y a su ley: ni sentian mal de su fe. Como fue aquel famosissimo Dorotheo camarero ỏlos reyes: que por la fe del Saluador era tenido por fidelissimo: por lo q̃l merescio ser antepuesto a todos en hõra y amor y priuãça ỏlos pncipes

Muchos cristianos gouernauã ciudades.

Semejãtemẽte el excelẽte caualle ro Gorgonio y otros discipulos de Christo: que enel palacio ỏlos emperadores eran honrados: y otros que merescian por la seguridad de su fidelidad ser escogidos por Gouernadores y presidentes delas puincias. Pues la muchedumbre ỏ los pueblos que enlas yglesias se juntauan (mayormente enlos dias de fiesta) quien podra cumplidamẽ te contar? tanto que ya no bastauã los templos antiguos mas cada dia se ensanchauã: y se hazian mayores conformes alas ciudades. Assi por mucho tiempo el estado ỏlas yglesias se prosperaua: y la gloria ỏ llas bolaua sobre la tierra: y passaua todo lo criado: y a grande priessa caminaua para el soberano cielo.

La bondad del pueblo Christiano.

Minguna embidia ni enemistad ỏl maldito demonio se le ponia delante: porque por la diestra del poderoso era leuada: y el pueblo Christiano lo merescia con la ayuda de Dios assi por la constancia de fe/como por la guarda dela justicia. Pero despues que por la mucha soltura y regalo se corrompieron las costumbres: la dotrina tambien se estrago: porque embidiando vnos a otros y contradiziendo y diffamando los grandes alos pequeños / y los pequeños alos grandes/ mordiendo y acusando y leuantando entrañables contiẽdas dentro de nuestros reales / enclauando con saetas de palabras los coraçones delos proximos / mouiendo guerras y vandos prelados cõtra prelados y pueblos contra pueblos/ mostrando amigable semblante y encubriendo engaños enel coraçon/ y conla lengua bermoseando halagueñas palabras. Y finalmente poco a poco cresciendo el monton delos males la diuina prouidencia viendo que la destrucion de su pueblo auia sido

Por las costumbres se estraga la buena doctrina.

por vsar mal ỏla paz y dela blãdura y regalo: con que basta alli los trataua: comẽço a poner arrimadizos a su yglesia: que banbaleaua. Y permitio al principio que perseuerãdo toda via entero el estado dela religion christiana: y sin menoscabo de las comunidades ỏlas yglesias fuessen ante de todos saltreados por la persecuciõ ỏlos gẽtiles solos aq̃llos q̃ trayã habito y exercicio ỏ caualleria. Pero ni desta manera entendieron los pueblos la clemẽcia diuina: antes como si ningun conoscimiento de dios tuuieran: assi pensauan: que aquello no venia guiado por su mano: y a esta causa toda via perseuerauan en sus males. Semejantemente los que se tenian por caudillos y adalides del pueblo oluidados del diuino mandamiento cõtra si mesmos se encendian con embidias y rancores y vandos: tanto que mas biuiã a manera de tiranos que de sacerdotes: y menospreciando la deuocion y puridad christiana celebrauan los sagrados misterios cõ animas asseglarados. Por lo qual el señor (segũ que por Hieremias ppheta tenia amenazado) escurescio la gloria dela hija de Sion: y abatio enel suelo la nobleza ỏ su pueblo: ni se acordo del estrado de sus pies enel dia ỏ su furor. Afeo el señor la hermosura de Jsrrael: y ỏstruyo todos sus muros: y (como el psalmista escriue) destruyo el testamento de su siervo: en suzio sobre la tierra su sanctificacion: (conuiene saber: consintiendo que fuessen assoladas las yglesias) derribo todas sus barreras: y puso temor y espanto en todas sus fortalezas: destrocaron su pueblo / todos los que passauan por el camino: por lo qual somos denostados de nuestros vezinos: porque essorço la diestra de nuestros enemigos: y arredro el soco rro de su espada: y no nos ayudo enla batalla consintio perder se toda la limpieza de su casa: y humillo hasta la trra su real dignidad. Abreuio nuestros dias: y sobre nuestros rostros derramo verguença y confusion. Verdaderamente fue assi segun la dicha propbecia. Porque el remate de todos los males vino sobre nosotros: quando las casas ỏ oracion y las yglesias de Dios biuo fueron echadas por tierra dende sus fundamẽtos: y las sagradas escripturas fueron quemadas en medio ỏlas plaças: grande dolor. Tales cosas vimos con nuestros ojos Vimos alos sacerdotes del señor y pastores de sus rebaños ante los ojos de sus ouejas desnudos: vergõçosa y miserablemẽte ser por los infieles lleuados a vnas partes y a otras. Dõde se cumplio la palabra del propheta que dize. Tuo contencion entre sus principes: y anduuieron errados fuera de camino. Pero no tengo fuerças para escreuir: quãtos linajes de injurias rescibieron los sacerdotes: assi como tampoco baste para declarar quanta rauia de dissensiones y enemistades se encruelescio primero ẽtre los nuestros. Solamẽte puedo dezir: que por justo juyzio de Dios y por grãnescessidad de castigo: sentimos sobre nosotros la mano del poderoso Demas desto: que prouecho traera referir las causas desta grande tẽpestad: y quantos con la fuerça della dieron al traues? Por tanto solamente contare aquellas cosas: q̃ podian bedificar a mi que las escriuo: y alos que las oyeren: o leyerẽ. Y especialmente los gloriossimos combates delos bienauenturados martires: quan breuemente pudiere tratarlos.

Treno.ij.

Ps. lxxxviij.

Ps. cvij.

Capitulo.ij. De

Universidad de Deusto
Biblioteca

las grandes crueldades ỏ Diocleciano contra los sanctos martires señaladamẽte cõtra Pedro y Doroteo y Gorgonio.

Persecucion de Diocleciano.

Auia el año diez y nueue del imperio de Diocleciano eñl mes ỏ marco acercãdose la alegre solenidad dela pascua: quando por toda la redondez dela tierra se pregonauã los edictos del Cesar: que todas las yglesias: doquier que estuuiessen bedificadas: fuessen derribadas por el suelo: y todos los volumines de diuinas escripturas fuessen quemados: y si alguno ỏ nosotros tuuiesse algũa dignidad ỏ oficio: fuesse priuado de el: y quedasse infame: y si algun christiano tuuiesse esclauo: que nunca pudiesse ser libre. Tales cosas contenian las primeras leyes: que contra nosotros se establecieron. Despues de algun tiempo se acrescentarõ mandãdo que todos los prelados delas yglesias primeramente fuessen presos y forçados con todo arte de tormentos a adorar los ydolos. Los plados eran presos y forçados a dorar los ydolos. Entonces vieras los sacerdotes ỏ Christo pelear marauillosamente a vista de Dios y delos angeles y delos hombres: quando con crueldad delos perseguidores eran arrebatados alos sacrificios: y varonilmente resistian. De estos contare: y callare los que ỏ miedo se abogaron ala ozilla: y los que en sonando la trompeta sin ver las hazes delos enemigos se rendieron. Pero los sobredichos cuya anima estaua mejor dispuesta: y su fe mas esforçada padescian fuertemente los tormentos. La vnos eran despedaçados/ otros atenazeados/ otros quemados con lañas de hierro ardiendo: delos quales algũos fatigados consentian: otros hasta el fin perseuerauan constantes. Y algunos de los perseguidores comouidos de compassion llcuando alos nuestros a sus sacrificios publicauã: que auian sacrificado siẽdo falso: y ỏ otros a vn antes que llegassen alos templos: dezian: que ya auiã hecho: lo que eran mandados: y los dexauan culpados de solo consentir la infamia del delicto: que no auian cometido: a otros quitauan de cabe los altares medio muertos: y los echauan a fuera: a otros arrastrauan por los pies: y los poniã: entre los que auian sacrificado. Pero muchos dellos a grandes bozes protestauã que no auian consentido: mas que eran christianos: y se preciauan dello: otros con mayor libertad dezian: que ni auian sacrificado: ni sacrificarian en algũ tiempo. Alos quales incontinente los oficiales dela justicia/ presentes apuñeauan la boca y los ojos: porque callassen: y a empellones los echauan diziendo: que ya auian dado consentimiento Tan grandes eran las astucias de los enemigos: porque alomenos se creyesse: que salian con su intento Pero no quedauan sin respuesta ỏ los bienauẽturados martires. Cuya/ virtud y fortaleza/ y grandeza ỏ coraçon (dado que no bastan palabras para contar en particular) pero referiremos lo que nuestras fuerças bastaren. Y porque (segun diximos) el fuego començo a emprenderse contra solos los principales y constituydos en dignidad: hazian pesquisa ỏ los caualleros: que auia entre los nuestros/ ỏ nunciandoles que les cõuenia adorar los ydolos o perder su nobleza y preuilegios juntamente con su vida. Muchos dellos renũciarõ por Christo la caualleria y (otros a vnq̃ menos) pusieron las vidas. Pero como creció la llama por todos los pueblos y sus sacerdotes: no es possible

Astucias de los perseguidores.

bazer suma de quantos martires cada dia padescian por todas las ciudades y puincias. En Nicomedia vn varon noble y (segun la reputacion del siglo) y illustre/ luego que vio fixado el edicto enla plaça contra los sieruos de dios publicamẽte encendido con fuego de se quito la carta: y a vista de todo el pueblo la bizo pedaços/ estando enel pueblo el mesmo emperador y susscessor Maximiano. Alos quales como fuesse hecha relacion dela religiosa y varonil bazaña del caualiero de Christo: con gran impetu y fiereza le atormentaron: y con todas sus fuerças nunca acabaron: que alguno le viesse triste enlas penas mas con alegre rostro y semblante/ faltando le ya carnes que fuessen llagadas; el coraçon y espiritu biuia: y se regozijaua. De lo qual sus verdugos mas grauemente se sentian: viendo que embotauan enel todas sus armas: y no podian escurescer el resplãdor de su cara. Despues deste passaron todo su furor contra vno delos compañeros de Dorotheo que estauan siempre enla camara del Emperador: y eran tratados como nobles: porque viendo este los ỏmasiados tormẽtos que al martir sobredicho se dieron: cõ alguna libertad bablo mal de ello: y por esto fue traydo a juyzio: y mãdado sacrificar alos dioses. Pero resistiẽdo fue mandado colgar y despedaçar todo su cuerpo con peynes de hierro: para que con angustia del dolor bizisse: lo que estando sin le sentir despreciaua. Y como permaneciesse inmouible: fue mãdado fregar con sal y vinagre sus carnes ya dessolladas: y sufriẽdo conel mesmo coraçon este tormento/ mandaron poner vnas parrillas sobre el fuego en presencia del juez: y poner encima: lo que quedaua ỏ su cuerpo gastado: para que del todo fuesse consumido no de presto/ sino lentamente: para que la pena durasse por mayor espacio. Assi puesto los blassemos ministros reboluiã su cuerpo a todas partes/ esperando cada vez sacar de el palabras de consentimiento: pero el fortissimo enla confession y alegre por la esperança consumidas y derretidas enel fuego sus carnes despidio su espiritu. Desta mãera Pedro (que este era su nõbre) coronado de martirio verdaderamente se bizo ssucessor del apostol sant Pedro enel nombre y enla fe. Maestro deste era Doroteo: enlos oficios/ que en palacio conuenia bazer: porque era camarero mayor del Cesar. En cuya compañia estaua assi mesmo Gorgonio su ygual en virtud y fe y magnanimidad: por doctrina delos quales y saludables exemplos todos los caualleros dela camara real perseuerauan firmes enla fe y confiados. Pues como Dorotheo y Gorgonio viessen atormentar a Pedro cõ tan crueles tormentos con alta boz y fortaleza de espiritu dixeron. Emperador porq̃ castigas en solo Pedro el proposito y voluntad: que todos tenemos/ assi como el: Porq̃ es el solo acusado del delito que todos conformemente confessamos: Esta es nuestra fe: esta nuestra religion/ y concorde sentencia. Semejantemente mando el Emperador lleuarlos ala audiencia: y despues de atormentados quasi con las mesmas penas que los primeros/ los mando aborcar. Entonces Antimo obispo dela ciudad perseuerando enla mesma confession del hijo ỏ Dios merescio la corona del martirio echado vn lazo ala garganta. Al qual como a buen pastor que sabiamente acarreaua sus ouejas siguio gran parte del rebaño. Enlos mesmos dias acaecio alli q̃ se apren

Vn caualiero gto y rõpio el edicto d' los christianos.

dio fuego enel palacio ỹ empador lo q̃l creyo el Empador cõ falsa sospecha: q̃ auia sido hecho por los nuestros. Por loq̃l ẽcẽdido cõ mayor fuego de yra mãdo q̃ todos los fieles fuessen lleuados en dos hazes: y los vnos fuessen degabeçados: y los otros abrasados. Pero la gracia ỹ dios encendia mas poderoso fuego en sus coraçones: q̃ la saña en coraçõ del Rey. Finalmẽte siendo pregũtados por los oficiales: q̃les dellos q̃rian sacrificar y escapar cõ la vida: a todos pesaua assi hõbres como mugeres de ser pregũtados: y de su volũtad vnos se echauan en las llamas: otros aporfia tẽdian la ceruiz al cuchillo. Y como los q̃ presentes estauã: tomassen otror ỹ ver crueldad tã estraña / los ministros dela muerte sacarã de alli la parte q̃ avn biuia: y pusierõ los en vna nao y lleuados a alta mar los arrojaron enlas ondas. Y tanto crescio su rauioso furor: q̃ siẽdo sepultados los cuerpos delos criados dela casa real abrian sus sepulchros: y echauã sus cuerpos ẽla mar diziẽdo. Por q̃ por vẽtura no se hagan dioses de los christianos: y esta loca gente q̃ no quiere adorar nuestros dioses: adore nros esclauos. Esto deziã: creyẽdo / que nosotros honramos: los martires como dioses. Y como q̃era q̃ tan desmedidas crueldades se hiziessen en Nicomedia: do estaua presente el auctor de tantos males hãbriẽto ỹ las carnes ỹ los christianos. Pero no menos priessa se daua enla prouincia de Malta y ỹ Siria en poner en carceles alos principes delas yglesias por mãdamientos imperiales: y jũtamẽte cõ ellos prẽdiã muchos del pueblo hõbres y mugeres: tanto q̃ por todas partes era grã miseria y terrible cosa ỹ ver. Por q̃ subitamẽte en pregonã dosse las prouisiones reales: se bazia silencio enla ciudad y gran apretura de gẽte enlas carceles: ningũ hõbre parecia por las calles / enlas carceles no cabiã: tanto q̃ no parescia delinquẽtes pros: sino q̃ todos los ciudadanos auian mudado morada: y las cadenas hechas pa los ladrones y adulteros y homicidas y hechizeros: entõces ceñã los cuellos ỹ obispos y sacerdotes / diaconos y lectores y de religiosos mõjes: tanto q̃ para los verdaderamẽte culpados faltauã prisiones y lugar enlas carceles. Pero como se hiziesse relaciõ alos principes: que las carceles estauan llenas: y falta ua lugar para los malhechores: embiarõ nueuas prouisiones mandando: q̃ delos q̃ estauã presos: quiẽ cõsintiesse sacrificar: saliesse libre: y q̃ en resistiesse: muriesse cõ graues torrmentos.

Las carceles llenas: y faltaua lugar y prisiones.

Echauã ẽla mar los martires porque no los adorassẽ los xpianos.

La persecuciõ dela isla de Malta.

Capitul. iij. Pro

sigue la persecucion dõde cuẽta la mãsedumbre delas fieras delos hõbres con los sanctos.

DE ay adelante ya no basta memoria para cõtar tanta muchedumbre ỹ martires / mayormente ẽ Africa / Mauritania / Tebayda y Egipto. Tãpoco se podra escreuir los cõbates: q̃ cõ nros ojos vimos en Palestina y Tiro ciudad grãde de Fenicia: dõde los sanctos cõ tãta fortaleza amparaõ su fe cõtra las armas ỹ demonio y diuersos linajes de penas: q̃ parescera increyble: a quien no supiere: q̃ la virtud de Dios esta presente y fauoresce alos sanctos martires: segun que el saluador prometio diziendo. Mirad: que yo estoy cõ vosotros basta la fin del siglo. Pero yo agora no cuento: lo q̃ oy: sino lo q̃ vi con mis ojos. Buscauan nueuas artes de tormẽtos: q̃ sucediessen vnos a otros: primero rasgauan con peynes de hierro sus cuerpos: despues echauã los alas bestias: açomãdoles los Leones / y ossos / y onças / y otras muchas fieras / puercos monteses y otros garrochãdolos primero y biriẽdolos con fuego para acrecentarles fiereza. Todas estas municiones se aparejauã contra la fortaleza delos sieruos de Dios y con crueldad se armauã para sus penas los hõbres / los brutos animales / y los elementos. Entõces desaudauã alos honradores ỹ señor en medio del palenque / menazando alas fieras y encrudesciendolas con mil artes dentro de sus cueuas: y assi salian rauiosas: y subitamente hechiã el cosso: y ceñã enderredor el sagrado coro delos martires: q̃ en medio estauan cercandolos ỹ vna parte y de otra. Pero andãdo muchas veces al derredor oliẽrõ en ellos la virtud diuina presente: y humillandose se apartaron ỹ sus venerables cuerpos. Mas el furor q̃ se amanso a las fieras: se doblo alos hombres. Ningũo dellos conoscio el socorro del soberano: y ninguno creyo: que les fauorescia la diestra del poderoso: mas embiarõ alas bestias hombres diestros ẽ embrauescerlas: pero ellas por q̃ viessen q̃ no les faltaua osadia ni fuerças: sino q̃ el poder de dios Amparaua sus sieruos: cõ increyble ligereza despedaçarõ aq̃llos: q̃ yuã a bazer las ferozes. Y no q̃dando ya oficial q̃ osasse yr a ellas mãdaron alos mesmos martires: q̃ cõ sus manos les biziessen cocos: y las incitassen a venir contra si mesmos: mas ni avn esto las mouia de su lugar: antes si alguna yua bazia ellos: en llegando al mas cercano luego daua la buelta. Los que presentes estauã: vuierõ grande espanto: viẽdo q̃ los hombres desnudos (entre los quales eran muchos de tierna hedad) en medio de tantos y tan fieros animales estauan sin temor ni tẽblor leuãtadas al cielo las manos y los ojos y el coraçon puestos en dios menospreciando (no solamẽte todo lo tẽporal) mas su mesma carne: y q̃ tẽblando sus mesmos juezes de espanto: estauã ellos alegres y cõ sereno rostro en presencia de tantas fieras. Mas o duras y atonitas animas de hombres: q̃ la ferocidad delas bestias por la virtud de dios se enternesce: y la rauia bumana auergõçada ỹ los brutos animales no se aplaca. Hizierõ esperiẽcia de otros delinquentes gentiles echãdolos alas bestias: los quales en paresciendo delãte dellas fuerõ despedaçados vnos por los leones / otros por los ossos / otros por las onças / otros echados enlos ayres con los cuernos ỹ los toros: ni avn despues ỹ assi encarniçadas las fieras osauan llegar alos sieruos de dios: a quiẽ la virtud soberana cercaua cõ muro fortissimo: cũpliendo su palabra quien auia dicho. Do se hallarẽ dos otres de vosotros juntos en mi nõbre: estare en medio dellos. Viẽdo la crueldad rauiosa salir en vano todos sus ardides trocaron las fieras: baziẽdo salir otras de refresco. Y como quier q̃ tãpoco estas diessen molestia algũa alos sanctos: finalmẽte soltaron los rauiosos hõbres mas crueles q̃ tigres: y cõ sus espadas acabarõ: lo q̃ las fieras no q̃sierõ comẽçar. Y pa mostrarse los empadores ỹ todo en todo mas inhumanos q̃ los brutos: no cõsintierõ: q̃ los cuerpos delos sanctos fuessen sepultados: antes mandaron: que fuessẽ echados enlas ondas ỹ mar. Tales fueron las batallas de los gloriosos martires en Tiro: a do auiã venido delas ptes ỹ Egipto. Y no menores fueron: las que en su prouincia (digo en Egipto)

Las fieras reuerenciaron alos martires.

Matei. xviij. Vbi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo ibi sum in medio eorum.

Los hõbres acabaron lo q̃ las bestias no quisieron començar.

vencieron otros bienauenturados assi hombres como mugeres niños y viejos despreciãdo la vida presente por la fe dela eternidad/y anbelãdo por la gloria verdadera q̃ en vera Jesu Christo consiste. Algunos dellos despues de açotados/encadenados/heridos y raydas sus carnes: fuerõ echados al fuego/otros despeñados en las aguas/otros ỹ cabeçados inclinando ỹ su gana la ceruiz al cuchillo/otros cõsumidos de hambre/otros ẽclauados en maderos: delos quales fuerõ puestos la cabeça abaxo. No fue menor la crueldad: q̃ en Tebayda se exercito donde en lugar ỹ rallos vsauan cascos de vasos de barro: con los quales rayan de tal manera sus carnes: q̃ las despojauan de todo el cuero. Las mugeres sacauan desnudas: tanto que ni a vn sus partes desonestas cubrian: y con nueuo y afrentoso artificio las colgauan de vn pie: la cabeça bazia el suelo: y allí las dexauan colgadas todo el dia. A muchos ataua los pies a dos ramos de arboles apartados: si a caso allí cerca los hallauan: y despues soltauan los ramos: que auian bregado para que con su fuerça boluiendo a su natural rasgassen por medio las entrañas delos fuertes gigantes. Y esto no passo en pocos dias ni en breue tiẽpo mas por años enteros cada dia se martirizauan quãdo menos diez al dia y muchas vezes ciento/hõbres y mugeres y niños. En esta sazon passãdo yo por las regiones de Egipto vi con mis ojos presentar innumerable pueblo delante del ferocissimo presidẽte sentado en su tribunal: alos quales preguntaua vno a vno: y en respondiendo que era Christiano/este era todo el processo: y luego le ponia aparte ya condenado. Y no obstante que via: que todos de su voluntad y a porfia vnos ante de otros se le ponian delante: y libremente cõfessauan su fe: ni por esto ni por contemplacion ỹ tãta muchedumbre el crudelissimo tirano templaua su yra. Examinados todos salieron juntamente al campo cerca delos muros no arrastrados con sogas/sino lleuados cõ maromas de fe. Ninguno falto sin que nadie mirasse por ellos: todos venian muy alegres: y entre sí contendian: quiẽ estrenaria el cuchillo del verdugo. Faltaron las fuerças alos porteros: a vnq̃ a ratos se renouauan: cansaron se los braços: y los filos de sus espadas se embotaron. Vi alos carniceros sentarse cansados y acezando y mudando puñales: y que el dia se acabaua ante que los martires. Y en todo este tiẽpo ninguno dellos hombre ni niño bolujo a tras ỹ su lealtad vna vez comẽçada: mas antes solamẽte tenia cadavno no se escureciesse la claridad del dia: ante que le cupiesse la suerte ỹ su martirio. Con tanta alegria y confiança rescebian la muerte presente: sabiendo que era principio ỹ la vida bienauenturada. Vi que mientras los vnos eran degollados: los otros no estauan ociosos ni congoxados: mas alegremente cãtauã hymnos a Dios: hasta que les venia la vez tanto desseada: para que no les hallasse la muerte ẽ otro exercicio: sino en el que auian ỹ continuar para siempre en el cielo.

Mientras los vnos degollauan los otros cãtauã loores a Dios.

Capitul. iiij. De la vitoria y esfuerço ỹ muchos martires especialmẽte ỹ Phileas obispo de Tumis.

Marauilloso y digno ỹ grã veneraciõ/tal coro de cantores bienauẽturados/tal capitania de fuertes/tal corona de

resplandor y glesia de Christo. Regia esta gloriosa capilla: capitanea ua este campo/hermoseaua esta corona el sagrado pontifice/y capitan esforçado/y perla sobre todas preciosa Phileas obispo dela ciudad llamada Thumis. El qual legũ la virtud del anima del cielo traya su clara genero sidad: y quanto ala nobleza del mundo descẽdia delos antiguos Romanos: y en su republica auia gozado delas principales y mas honradas dignidades: lo qual acompañaua con grã sabiduria en todas artes y sciencias: y sobre todas auia beuido la principal philosophia dela religion christiana: de tal manera: que bazia enella ventaja a todos los que le auian precedido. Y como quier que en la mesma ciudad tenia muchos ỹ dos y amigos nobles: fue presẽtado muchas vezes al juez ante de su condenaciõ procurando el juez y acõsejandole/ que oyesse los importunos ruegos de sus parientes: y tuuiesse respeto ala biudez de su muger y orfandad de sus hijos: y no perseuerasse en la presuncion començada. Pero el tã inmouible desechaua sus amonestaciones: como vna grande roca ỹ spide las ondas ỹ vn pequeño arroyo driziendo que su atencion tenia en el cielo y a Dios representaua delante de sus ojos: y por tanto que no conoscia otros deudos: sino alos sanctos apostoles y martires sus antecessores. Estaua ala sazon presente vn varon llamado Philozono capitan del exercito delos Romanos el qual como viesse a Phileas combatido por la astucia del juez y por las lagrimas de sus deudos/q̃ ni se daua: ni recebia ỹ ellos algũ daño: a grãdes bozes dixo. Para que tẽtays en balde la cõstãcia de este varõ? Como pensays hazer desleal: a quien a dios tiene hecho omenaje: Como le podres hazer negar a Dios: por consentir alos hõbres. No mirays: q̃ ni sus orejas oyen vras palabras: ni sus ojos veen vras lagrimas: como puede ser enternesci do cõ lagrimas carnales: aquel cuyos ojos estã fixos en el cielo: Oyẽdo el pueblo infiel tales palabras demãdarõ al juez q̃ Philozono fuesse condenado juntamẽte con Phileas. Delo qual holgando el juez a ambos condeno q̃ fuessen degollados. Pero antes q̃ diga el glorioso martirio deste bienauẽturado põtifice: quiero referir la carta q̃ escriuio encerrado en la carcel y cargado de prisiones a su amada esposa la yglesia ỹ Tumis: dõde para esforçarlos les propone el exẽplo ỹ los sanctos martires q̃ con el padeciã. Diziẽdo assi despues del principio ỹ la carta De tan marauillosas lauores nos fuerõ dechado los santos martires q̃ jũtamẽte padecierõ cõ nosotros. Los quales (segun q̃ por las sagradas escripturas auian sido enseñados) ponian sus coraçones y sus ojos hincados en Dios: y por defension de su fe ỹ spreciauã sus vidas. Por que cõtinuamẽte considerauã: que nuestro señor Jesu Christo hecho por nosotros hõbre nos enseño por su exẽplo: q̃ sin desmayar peleemos hasta la muerte cõtra el pcõ: pues el cõpetiẽdole naturalmẽte la ygualdad dela majestad de su padre se humillo por nosotros tomando forma ỹ sieruo: y en figura humana fue obediente a su padre hasta la muerte y muerte de cruz. Cuyo exemplo siguiẽdo los dichosos martires: rescibierõ tantas penas y fatigas por no amanzillar la hermosura ỹ su fe. Y osadamente se oponian alos tiranos: porque la perfecta charidad q̃ ardia en su pecho: sacaua fuera el temor. Cuya fortaleza y sufrimiento/ cuyo esfuerço y constancia si q̃ fuesse

Cartas del obispo Philiades a su yglesia dende la carcel.

Philip. iij.

Prima. Ioh. iiij.

Universidad de Barcelona

hiſtoriar: ami faltariã fuerças: y pareſcer ia increyble: aquiẽ no vuieſſe viſto ſus glorioſos triumphos. En publico eſtauan pueſtos: para cada vno q̃ quiſieſſe atormẽtarlos: y ſi alguno por ſu paſſatiempo inuẽtaua nueuos linajes de penas le era licito y honroſo eſperimẽtarlos eſſos. Vnos açotauã cõ mimbres/otros con latigos teniendolos a vnos colgados de ſogas a otros atadas las manos y enaſpados: dõde jũtamẽte deſco y ũtauan ſus hueſſos y arrãcauã ſus miẽbros. Raer ſus carnes cõ rallos tormẽto era viejo y liuiano: y ſi por uẽtura a algunos ſe daua no llagauã: como ſuelẽ alos ladrones y matadores de hõbres ſolamẽte los lados: mas el viẽtre y los muſlos y las canillas delas piernas y haſta las vñas ỹ los pies: ni la cara y cabeça les q̃daua ſana. Y ſobre toda crueldad añadian: q̃ deſpues que los cuerpos humanos erã deſſollados cõ tãta inhumanidad: los dexauã enla plaça deſnudos no ſolamẽte ỹ veſtidos/mas ỹ ſu proprio cuero orrible viſta de q̃en los miraua. Algũos quedauã amarrados a columnas los braços torcidos. Otros colgados de alto: y aſſi eſtauã delãte del meſmo juez todo el dia no ſolamẽte el tiẽpo en que erã examinados: mas miẽtra q̃ entendiã los jueces en otros negocios: por ver ſi cõ el dolor prolixo caeriã dela firmeza ỹ ſu propoſito. Y quãdo ya ſe hartauã de ver ſus cuerpos llagados lleuauã los por los pies arraſtrãdo a la carcel y pueſtos los pies enel cepo todo el cuerpo tendian ſobre caſcos ỹ barro. Deſta manera muchos perſeuerãdo cõſtãte y fuertemente haſta la muerte baziã verguença a los curioſos inuẽtores ỹ tormẽtos Algunos dellos en cõualeſciẽdo ỹ las heridas de ſu volũtad ſe ofreciã otra vez: y cõ ſus carnes cõbidauã a los miniſtros ỹ ſus tormẽtos. Pero ellos afrentados y eſpãtados ỹ ver ſu fortaleza dauan fin ala lucha cortandole las cabeças. Eſtas ſon las palabras del ſagrado põtifice y vno ỹ los martires cuya coronica eſcreuia: porq̃ cõ ello fue degollado.

En publico erã pueſtos los martires para que todos los atormẽtaſſen.

Capitul. v. Pro

ſigue los nueuos y crueles linajes de tormentos y cuenta de vna dueña: q̃ con ſus dos hijas virgines ſe echo en la mar por no negar la fe y perder ſu limpieza.

EN callare: lo q̃ ẽ Frigia entõces paſſaua: dõde no ſolamẽte ſe q̃brantarõ las comunes leyes ỹ humanidad/mas tãbiẽ los propios fueros ỹ el reyno ỹ los Romanos. Porq̃ mãdarõ los pn̄cipes cercar vna ciudad: en q̃ todos los moradores aſſi populares como nobles y pr̃icipales y ſu meſmo gouernador y regidores confeſſarõ ſer chriſtianos: y pteſtarõ: q̃ en ningũa manera cõſentiriã en ſacrificar alos ydolos. Y poniẽdo fuego ala ciudad bizieron abraſar todos los varones con las mugeres/y los niños cõ los viejos/y las caſas cõ ſus moradores: tãto q̃ ninguno eſcapo de toda aq̃lla ciudad: dado q̃ los cõbidauan con la vida: ſi ſacrificaſſen. Tal crueldad exercitarõ cõ ſus ſubditos: qual ſeria tenida por reprehẽſible exercitar en capitales enemigos. Deſta biẽauẽturada ſuma de martires y victorioſo exercito ỹ caualleros fue la guia y capitã el varõ eſclarecido en fe y religiõ y en virtudes llamado Adauto Italiano. El qual ſe auia criado en palacio: y ala ſazon gouernaua la ſobredicha ciudad: cuya cõſtãcia enla fe de xpo ſiguio todo el pueblo: y recibio la corona ỹ tãbiẽ adminiſtrada republica. Mas como tendremos fuerças para

Toda vna ciudad de chriſtianos fue quemada.

para contar los proprios tormẽtos de cada vno delos martires: Quiẽ podra cõprehender la hiſtoria de ſolos: los q̃ en Arabia fueron deſpedaçados con halabardas: Quiẽ podra referir: lo q̃ en Capadocia ſe bizo: dõde matauã los ſãtos q̃brando les primero las piernas: Quiẽ podra dezir lo q̃ en Meſopetamia ſe hazia: Dõde colgauã alos honrrados martires a manera de puercos de manos y de pies: y debaxo haziã grãde humo haſta q̃ con tan triſtiſſima fatiga eſpirauan: a otros conſumiã poco a poco encendiẽdo cerca de ellos vn pequeño fuego. Pues la relaciõ delo q̃ en Alexandria paſſaua: ſobrepuja las hiſtorias delos deſaſtres: q̃ los poetas cõpuſieron: dõde cortauã al ſanto las orejas y las narizes y las pũtas ỹ los dos delas manos y delos pies: y aſſi eſtroncado y eſcarnecido le ſoltauan. No me q̃rria acordar ỹ las parrillas pueſtas ſobre el fuego: ẽ q̃ eſtauã los cuerpos ỹ los ſieruos ỹ ſeñor ẽ Antiochia. Pero ẽtre tãtas hueſtes ỹ martires tengo por coſa digna ỹ cõtar: la bazaña de dos mãcebos: los quales como fueſſẽ preſos y los cõſtriñeſſen a q̃ ſacrificaſſẽ: dixerõ: lleuadnos alos altares y como llegaſſen: puſierõ las manos ſobre las braſas: y dixerõ. Si de aq̃ quitaremos las manos: hazed cuẽta q̃ ſacrificamos: y aſſi pſeuerarõ: haſta q̃ toda la carne ſe ỹſbizo ſobre el fuego. Otros vuo q̃ ſiẽdo peſquiſados para los ſacrificios temiẽdo la terribilidad delos tormẽtos ſe ahogarõ cõ poco eſfuerço y flaca cõfiança: aunq̃ con ardiẽte zelo y dema ſiada cautela. Entre los quales fue vna marauillo ſa y venerable muger famoſa en caſtidad y hermoſura noble de linaje y rica: la qual tenia dos hijas muy honeſtas criadas cõ los exemplos y doctrina de ſu madre: que co

Dos fuertes mãcebos puſierõ las manos enel fuego. &c.

Vna madre y dos hiias virgines ſe ahogaron por no cõſentir ẽ adorar ydolos ni en deſhõeſtidad.

rrian las parejas con ella en belleza y virtudes: porque auian ſido criadas en ſanto temor de dios y deuoción. Pero los meſmos bienes de que eran dotadas aſſi de naturaleza como eſpirituales: encendiã los deſſeos delos hombres peruerſos contra las virgines y contra ſu madre: y con gran diligencia y ardides eran de todos procuradas: y como por huir el peligro ſe vuieſſen abſentado dela ciudad: fueron embiados hõbres delas guardas: que las traxeſſen: y biziеſſen parecer en Antiochia. Y caminando tras dadas por los caualleros pueſtas en vn carro: la religioſa y caſta matrona hablo a ſus hijas deſta manera.

Sabeis hijas mias dulciſſimas cõ quanta diligencia os he criado en la doctrina del ſeñor: ſabeis que dende vueſtra niñez dios ha ſido vueſtro padre y vueſtro ayo: y que ỹ tal manera aueis amado juntamente comigo la caſtidad y limpieza: que nunca vueſtros ojos (como yo bien ſe) ſe deſcuidaron a mirar alguna coſa deſoneſta. Pues que haremos agora? Mirad q̃ toda la fuerça que nos hazen: es para apartarnos de nueſtra fe/o dela caſtidad: que guardamos. Pues como ſeran publicados enlas hidiondas caſas los miẽbros: que ala meſma claridad del ſol han eſtado eſcondidos? No ſea aſſi mis amadas hijas: pues no tenemos tan flaca confiança de nueſtro dios: que temamos la muerte: ni preciamos tan poco la limpieza: que queramos biuir enſuziadas. Portanto (ſi os agrada como ſiempre) mi conſejo: ſeguid el exemplo de vueſtra madre. Preuengamos las manos delos viles y crueles hombres y buyamos los abraços delos luxurioſos mancebos: y a eſte mundo / que nos quiere poner en vida mala y deſoneſta: condene

Deſtas mugeres ſe cree que tuuierõ inſpiracion de dios para lo q̃ hizierõ: de otra manera: no fueran tenidas por Santas. Segun ſant Aguſtin. li. i. de ciuitate dei cap. xxvi y Sãto tho. xxij: q̃ſtione lxv. arti. v.

mos con muerte honesta y hõrrosa. Con tales amonestaciones fueron sus hijas mouidas almesmo propósito: y eneste punto llegaron a vn rio: q̃ por el camino passaua: donde descendieron fingiendo nescessidad corporal/y apartandosse vn poco las guardas constreñidos por la natural mesura: las animosas mugeres cogieron diligentemente sus baldas y echarõse enlas hondas dl rio. Assimesmo otras dos hermanas virgines illustres y de vida loable y de tierna edad / hermosas de rostro y mas de espiritu/adornadas de sanctas costumbres mas que de joyas: por no consentir que fuesse desflorada su virginidad (segun les auian mandado los principes) se dl peñaron enlas hondas del mar. Esto passaua en Antiochia.

Otras dos hermanas virgines hizieron lo mesmo.

Capitu. vj. Dela

clemencia que vsaron con los xpianos en no los matar: mas desterrar los alas minas de metales cortada la pierna yzquierda por la rodilla y sacado el ojo derecho.

PEro mas cruel estormẽtos se dauan enla region de Ponto donde a muchos bincauã cañas agudas entre las vñas delos dedos: a otros echauan plomo derretido por las espaldas: y alas mugeres metian assadores de palo tostado por sus miembros naturales: y atrauessauan sus secretas entrañas. Pero que bare: que me faltan palabras para recontar tan abominables maldades? Mas no faltaua paciencia alos fortissimos y religiosissimos martires para sufrir las inuenciones de castigos: que los prudentissimos y esclarescidos juezes hallauan/para poner en admiracion de su astuta sabiduria alos presentes y espanto alas gentes venideras. Finalmente cansados mas que hartos de tanta carneceria/ni mouidos por compassion ni amor de justicia: començaron a considerar la estrañeza de sus juyzios: y que las ciudades se despoblauan de moradores y de tales moradores: y las heredades se perdian: por falta de quien las labrasse: y que los hijos no tenian padres: que los criassen: y alos padres viejos faltauan hijos: que los ayudassen: vencidos ya de tales razones hizieron nueuo estatuto: que no fuesse licito matar tanta muchedumbre de hombres: dado que estuuiessẽ obstinados en su porfia: porque tenian por bien que este linaje de hombres no se acabasse de destruyr. Pero que todos los que se hallassen dl ta religion en todas las prouincias les sacassen el ojo derecho: y les quemassen la llaga con cauterio de fuego: y les cortassen la pierna izquierda con fuego por la rodilla: y todos fuessen perpetuamente desterrados alas minas de hierro y de metales: para que assi juntamente fuessen castigados y siruiessen con su trabajo alla republica. Esta fue la clemencia delos pios Emperadores con sus muy buenos ciudadanos. Pero ellos bazian conforme a sus costumbres y vicios: mas alos justos y sanctos varones por esta via seles aparejauan mas gloriosas coronas de paciencia y fortaleza: desta manera examinaua de espacio el saluador la fe y el amor de cadavno: y al fin galardonaua conforme a su merescimiento. Pero assi como no es possible bazer relacion de todos los que enla persecucion sobredicha antes dela relaxacion dela rigurosa saña glorificaron al señor por la passion de su carne:

Cortada la pierna izquierda y sacado el ojo derecho eran desterrados alas minas.

assi paresce cosa malmirada y injusta no bazer mencion siquiera de algunos y bazer saber alos venideros sus nombres mayormente los principes delas yglesias: que en sus ciudades y en sus sillas fueron coronados. El primero contemos enla nomina delos fuertes que enel palacio de Christo resplandescen con triumphales palmas recebidas en este tiempo Anthino obispo de Nicomedia: que fue degollado.

Despues deste Luciano presbitero de Antiochia: que no solo en su muerte mas en vida con trabajosos exercicios siempre fue martir: el qual ala sazon predicaua en Nicomedia con palabras y con obras el reyno delos cielos. En Tiro el nobilissimo Tirano obispo dela mesma ciudad: que dende su niñez fue criado enla doctrina del saluador. Iten zenobio presbitero de Sidon y Silirano obispo dela yglesia Emissena: el qual en su ciudad fue muerto comido de fieras. En Palestina el primero Siluano obispo de Baza con algunos de sus clerigos. Enlas minas de metal de Fano fueron quarenta juntamente descabeçados. Peleo y Nilo obispos con muchos clerigos fuerõ quemados: entre los quales resplandescio la flor y fructo dela yglesia de Cesarea Pamphilo. En Alexandria y por todo Egipto y Thebayda el primero (como el luzero que ante todas las estrellas enel cielo se descubre) Pedro obispo dela mesma ciudad excelente en doctrina y costumbres y con el Fausto sacerdote y Dio y Amonio no menores en merecimiento y sabiduria ni dessemejantes enel martirio: assi mesmo Phileas Esichio y Pachomio/y Theodoro obispos de diuersas ciudades dl Egipto y conellos otros innumerables. Cuyas bistorias (por no bazer tan prolixa nuestra obra) dexo: para que las escriuan sus mesmos ciudadanos: que presentes se ballaron: y florescian enel arte de dezir.

Capitul. vij. Del

remedio que embio dios a tantos males priuando del imperio a Diocleciano y Maximiano y dlos vicios y crueldad del tirano Maxencio.

NOse escondio alos ojos de dios clarissimos y siempre despiertos la miseria de nuestro estado: y como de dia en dia se yua assolando la yglesia. Y porque el bien prouey do señor auia permitido castigar su familia con medido castigo: y los ministros que para ello tomo: con estraña crueldad excedieron su mãdado: tomo de ellos vengança la diestra del poderoso. Y despues de muchas alteraciones y mudanças de cosas / alos que primero quando gouernauan las yglesias en paz: gozauan de su imperio con prosperidad y descanso: traxo a grande miseria. Tanto que el Emperador Diocleciano llego a tanta perdicion y desatino: que fue forçado dexar la corona y sceptro imperial y lo mesmo acabo con su compañero Maximiano: y ambos biuieron de ay adelante como hombres populares dexada la gouernacion y los negocios dela republica a otros. Conuiene saber/a Constancio enlas partes de Occidente y a Galerio Maximino en Oriente: el qual siguiendo el exemplo de sus antecessores grauemente persiguio alos santos: pero muy presto resciebio el castigo de dios con muchas enfermedades y llagas segun luego contaremos. Pero el Empera

Constantio buen emperador.

dor Constantio con los hombres vsaua de grande clemencia y acerca de dios tenia gran reuerencia y religion ni la rauia de su ãtecessor le daño: para que ensuziasse sus manos cõla sangre delos justos: ni remedãdo a Maximino destruyo nuestras yglesias y casas de oracion. Y acabando sus dias con tal piedad el religioso padre dexo heredero de su reino bien posseydo a su mas religioso hijo Constantino. El qual luego que por sucession de su padre tuuo la possession del imperio: por marauillosa gracia de dios fue de sus subditos muy amado y a su exercito muy agradable: porque era exemplo delos varones fuertes / y alos malos y desleales terrible / y enla obseruancia dela religion siempre trabajo lleuar vẽtaja a su padre. Junto conel fue llamado por votos y para reseer de todos para la gouernacion del imperio y intitulado Augusto Licinio. Lo qual offendio mucho a Maximino: que solo se llamaua Cesar enlas partes de Oriente: y no podiendo sufrir la injuria tomo assi mesmo nombre de Augusto. En esta sazon llegandosse el fin merescido dela vida de Maximiano (que segun dixymos) auia depuesto las insignias imperiales: y biuia como vno del pueblo: aun assi no fue consentido biuir: porque Maxencio su hijo que se queria tiranicamente alçar con el imperio: le echo dela ciudad de Roma. De donde salio huyendo: y se acogio al amparo de Constantino: que era su yerno: para hallar enel socorro. Pero siendo por el noblemente rescebido boluiendo en su pecho la antigua malicia ensayaua contra el traycion: lo qual fue sabido y por ello fue castigado con la muerte / y con desonrra y infamia. A sus estatuas y medallas fueron mandadas raer do quiera que estauan puestas y las casas publicas que de el auian tomado nombre: se mandaron mudar el titulo. Y quedando Maxencio su hijo enla ciudad de Roma proseguia su traycion: y al principio por traer assi la affricion del pueblo mostraua ser honrrador de nuestra religion: y como tal mando Cesar las presecuciones: y que ningun agrauio se hiziesse alos nuestros. Pero en todo lo demas de sus obras y vida ninguna cosa mostro de Christiano ni de amigo de christianos. Porque en tantas bezes de vicios y cieno de maldades estaua cabullido: que por todo el espacio de su vida vn dia y vna noche nunca carescio de grandes y abominables peccados. Tanto que publicamente mãdaua quitar a sus maridos las nobles matronas Romanas mugeres de senadores / y traerlas para su luxuria: y despues de sus suzios deleites las mandaua boluer a su casa / no tanto harto de su vicio como desseoso de nueuos deleytes. Y tan gran espanto auia caydo enlos coraçones delos principales y de todo el pueblo: que no osauan quexarse de tantas injurias: mas sofrian la seruidumbre miserable qual nunca se oyo: ni el miedo les dexaua libertad para buscar algun remedio viendole tan facil a matar hombres que no esperaua para ello ya mas en sus regozijos y passatiempos lo tomaua por deporte. Tanto que vn dia mando a todo su exercito salir por las calles de toda la ciudad y matar: a quantos encontrassen: de qualquiera edad que fuessen hõbres y mugeres: y desta manera murieron innumerable gente no de enemigos sino de ciudadanos y a muchos senadores y otros constituydos en honrra y dignidades / o que por riquezas eran hombres señalados en su corte: condenauã a perpetuo destierro haziendo fingir contra ellos falsos crimines. Añadio al monton de sus maldades: que con gran estudio y diligencia quiso saber la arte Magica. Y para hazer esperiencias buscaua mugeres nobles: que estuuiessen preñadas: y trayalas a sus abominables sacrificios: y abria las por medio. Assi mesmo traya niños rezien nascidos: y sacauales los higados y entrañas: degollaua tambien leones: y con esto y con ciertas palabras doctrina delos demonios compuestas: dezian los agoreros: que se alcançaua victoria enlas guerras: y se conseruaua el reyno en justicia.

Licinio compañero de Cõstantino.

La muerte de Maximiano.

Maxencio tirano.

La luxria y crueldad de Maxencio.

Y sobre todos estos males aun acescia otro: que siendo muchos desterrados delas ciudades y villas (o huydos por temor de su braueza) y no hallando rincon en que se meter / donde tuuiesse la vida segura: desamparauan las heredades y metiãse por las breñas alos desiertos y assi quedaua la tierra yerma: sin auer quien la labrasse: ni sembrasse. Donde vino tanta hambre a la ciudad de Roma y para los otros pueblos: que ya ningun remedio parescia quedar para la vida.

Hambre en la ciudad de Roma.

Capitul. viij. De los suzissimos vicios de Maximino y de como le respondio: y le vencio la gloriosa virgen Dorotha y de otra dueña castissima Sophronia.

Semejante crueldad y tirania exercitaua Maximino enlas partes de Oriente y de Egipto: que gouernaua: segun dixymos: y vn compañero a otro procuraua remedar enlas maldades: tanto que no supiera s: aquien dar la ventaja. Pero Maximino se mostraua mayor enemigo de la verdad y justicia: en que mandaua dar los officios publicos y honrrosos alos Magos y enseñadores delas malas artes: y era aun mas dado ala honrra y sacrificios delos ydolos: tan supersticiosamente que a ninguna parte se meneaua: sin que primero consultasse alos demonios y tuuiesse algun aguero / o diuinacion por lo qual fue mas graue perseguidor delos fieles. Mando assi mismo que los templos antiguos delos ydolos: que por sus antecessores auian sido desamparados: se reedificassen: y por todas las prouincias se pusiessen enellos sacerdotes y Pontifices de los mas nobles y personas: que vuiessen administrado cargos honrrosos acrescentandoles salario y gente para su seruicio. Por la mesma razon alos encantadores hazia gouernadores delas prouincias y capitanes de sus exercitos. Y para mayor fausto de sus sacrificios buscaua gran copia de oro y plata: para lo qual despojaua los concejos hechandoles pechos por diuersas mañas y achaques: y acrescentando las rentas / y confiscando las haziendas delos mas ricos contra todo derecho / y condenando a otros a muerte / y otros a destierros con falsas acusaciones: y desta manera desnudaua a todos los subditos de sus possessiones heredadas de padres y aguelos. Delo qual ayuntaua (a manera de dezir) montes de oro / y repartia los a sus familiares y officiales de sus blasfemias. En comer y beuer era tan desenfrenado y tan sin tiento que con el furor del vino muchas vezes llegaua a perder el seso: y embriagado mandaua muchas cosas de noche: que ala

mañana no se acordaua. Y qual era el encenagado en ỹleites y luxuria tales eran sus caualleros y criados mayormente porque qualquiera suziedad / o desuerguença que hiziessen los gouernadores y regidores delas republicas: quedaua sin castigo porla authoridad del principe. Y desta manera se hazia: que ninguna ciudad ni pueblo quedaua libre de adulterio de nobles dueñas / o sin corrompimiento de donzellas. Pues tal varon como este publico enemigo dela virtud y honestidad y justicia como auia de ser perseguidor de christianos? Antes ciertamente fue tan cruel contra ellos: que a grande priessa trabajo de passar delante en crueldad a todos sus anteccessores. Ca buscaua nueuas artes para crescer los tormentos: y lastimaua alos sanctos cada miembro de su cuerpo por si / o sacando les los ojos y despues los acabaua / o con fuego / o con lañas de hierro ardiendo / o con mordiscos de fieras/o con las hondas del mar: como quier que mas fuertes y constantes parescian ellos en sofrir: que este sagaz ⁊ ingenioso en inuentar dolores: y muchas vezes era vencido no solo por varones mas por mugeres. Las quales encendidas con calor de fe como mugeres se dexauan prender sin resistencia: mas como varones triumphauan enlas carceles y enlas audiencias: escogiendo y desseando la muerte ante que consentir en menos cabar la fe de su anima / o manzillar la limpieza de su cuerpo: Porque contra ellas el tirano mouia dos exercitos: crueldad / y luxuria. Entre estas fue en Alexandria vna excelente virgen Dorothea nascida de muy noble linaje y acompañada de honrrados parientes y abundantes riquezas: pero mas resplandescia la gloria de sus virtudes y cordura y exercicio de todas buenas artes ⁊ buieza de ingenio. Y su belleza y hermosura fue tanta: que parescia auerla querido dios señalar ẽtre todas las otras mugeres de su tiempo. Pero prescciando mas la hermosura del anima (que consiste enla virtud y verdadera religion) determino consagrar a dios de mas de su espiritu: juntamente lo que alos hombres agradaua: ⁊ hizo voto de perpetua virginidad. Mas aquel (que assi las cosas diuinas como las humanas tentaua ensuziar con su carnalidad y braueza) conosciendo la hermosura dela virgen (pero no la virtud y fortaleza de su proposito) puso en su coraçon de gozarse con ella. Despues sabiendo que era christiana: y viendo que por las leyes auia de ser antes castigada qu e requerida: començo a dudar: a qual parte se inclinaria. Pero vencio en este conflicto la carnalidad: que mas le señoreaua. Y esperando la virgen quando auia de ser presa para el martirio / rescibio secretos mensageros embiados del tirano para tentar su virginidad. Alos quales generosa y sabiamente respondio conestas palabras. Dezid al tirano: que no menos quiero guardar para mi señor limpio el templo de mi cuerpo / que el de mi anima: y por ygual del lealtad tengo consentir en su violacion: que enla blassemia de adorar los ydolos: y no menos por esta causa / que por la fe estoy apareiada para morir: y dezid le: que no conuiene a tan cruel barbaro embiar tan blanda embaxada: ni que con deleytes se enternezca el coraçon: a quien tantas hondas de sangre de hombres no han podido ablandar. Oyda esta respuesta crescieron mas las llamas de su fuego: y determino: sino consentia a sus

Qual el señor tales los criados.

Glorioſa virgẽ Dorotea

Marauillosa respuesta de vna virgẽ al tirano.

amonestaciones: hazer le fuerça. Lo qual sabiendo la castissima hembra dexo su casa y su familia y todas sus riquezas: y de noche con algunas fidelissimas criadas y con su muy amada compañera la castidad salio de su ciudad: y dexo burlado y atonito al tirano. Dela mesma manera acometio a otras nobles dueñas y donzellas: y conel mesmo coraçon por exemplo dela sobredicha le menospreciauan: y se offrescian ala muerte ante que ala seruidumbre dela luxuria. Las quales mandaua penar condiuersos tormẽtos sufriendo los ellas mas vfanas que otros: porque esperauan del señor doblada corona vna por su fe y otra por su castidad. Eneste proposito no me paresce justo callar la marauillosa hazaña dela nobilissima matrona romana llamada Sophronia: cuyo marido era prefecto dela ciudad por Maxencio. Y como (segun diximos) los dos tiranos se remedauan y procurauã echar la barra cada vno delante del otro en todas maldades: informado Maxencio dela hermosura dela sobredicha dueña la requerio por sus suzissimos mensajeros: y la mando traer a su presencia. Ella descubriolo a su marido: el qual sabiendo lo se turbo en gran manera / y pensando que baria dio vn gran gemido diziendo. Pues que haremos? Porque conuiene: o cumplir lo que nos es mandado: o perder la vida. Ella temiendo que su marido por miedo dela muerte / queria posponer la castidad: dixo alos mensajeros. Esperad me vn poco: para que me atauie: como conuiene. Esto dicho entro en su camara: ⁊ hincadas las rodillas hizo oracion y offrescio sacrificio de su castidad a dios atrauessando vn cuchillo por su pecho. Y al punto que espiraua: embio por sus criadas esta respuesta alos mensajeros: que dixessen a su señor. Sepa el Tirano: que desta manera le han de agradar las mugeres christianas. Con tanta furia se encruelescieron los aduersarios cõtra los sieruos de Christo en Oriente y en Poniente con vn mesmo espiritu y acompañados de vnos mesmos vicios: como quier que cõ tales combates se fortalescia mas la virtud y constancia delos christianos.

Sophronia matrona romana: desta cõuiene dezirlo que arriba esta notado & otras virgiñs lib.viq.ca.v.

Capitulo.ix. Como hirio Dios a Maximino con terribles llagas y dela ley que hizo en que reuoco la persecucion delos christianos.

Esta manera por continuos diez años ꝓsiguio su crueldad Maximino en Oriente acrescentando cada dia las fuerças de su ferocidad y ỏ su luxuria con continua embriaguez sin poner tassa a sus vicios por cordura ni bartura: y eran ya muertos muchos millares de hombres honrradores del verdadero dios. Quando con ojos de piedad miro la diuina prouidencia a sus sieruos (y segun dize el Psalmista) despues que los passo por el fuego: lleuolos ala frescura. Por que la diuina justicia tomo vengança del mesmo author dela maldad. Y quien antes se ensobrescia con sus gruessos y valientes miembros subitamente sintio hinchadas y podridas sus entrañas: y dentro del pecho se le hizo vna llaga: que poco a poco se estendio por todas las entrañas / sin otras que tenia derramadas por toda su carne: que ma

Ps.lxv.

Terrible castigo de maximino.

nauan arroyos de gusanos. Y con ellas tenia hedor tan terrible: que ningun hombre ni los mesmos cirujanos podian llegar a el. Porque las carnes primero muy regaladas y engrossadas despues de corrompidas dauan mas intolerable hedor. Y viendo que sus medicos no le podian remediar ni hazer algun beneficio: antes huyan de el por su abominable hedor mãdo matar muchos de ellos. Entre los quales llego a el vno mas para ser degollado que para curar le: y por secreto instinto de dios: le dixo. Por que hierras Emperador: pensando que pueden los hombres estoruar: lo que dios ordenas. Esta tu enfermedad ni es de hombres: ni hombres la pueden curar. Mas acuerdate quãtos males bas hecho a los sieruos de dios: y de quanta crueldad bas vsado contra sus honrradores: y assi sabras: a quien bas de pedir remedio: porque yo podre morir como los otros: mas tu no seras curado por mano de medicos. Entonces començo Maximino a conoscer que era hombre: y trayendo a la memoria la demasia de sus maldades / luego al principio confesso: que auia errado: y començo a satisfazer a dios por sus offensas. Despues mando llamar los de su consejo y otros officiales: y establescio ley: y mando: que luego se publicasse. Por la qual no solamente alço la persecucion de los Christianos: y vedo todas las injurias: que se les solian hazer: mas aun permitio reedificar las yglesias: y que en ellas adorassen los christianos segun sus ceremonias a su dios: y le rogassen por su salud. La qual entendo despachada / prestamente se embio a pregonar por todas las ciudades. Cuyo tenores el que se sigue. Cesar / Galerio / Maximino nunca vencido / Augusto / Pontifice Maximo / Emperador de Alemania de Egpto / de Thebaida de Sarmatia / de Persia &c. Y el Emperador Cesar / Flauio / Valerio / Constancio / Pio / Felix / nũca vencido / Augusto / Pontifice maximo &c. Entre las otras cosas que por el prouecho publico siempre ordenamos auiamos mãdado que todo nuestro imperio se rigiesse por las leyes antiguas: y por la comun costumbre de la disciplina Romana. Y por consiguiente añadimos: que los Christianos que dexaron la religion de sus antepassados: fuessen constreñidos a boluer a ella: pero somos informados que persecueran en su proposito y con tãta firmeza: q̃ por ninguna forma pueden ser traydos ala religion antigua: q̃ por nuestros mayores fue instituyda: mas cada vno haze la ley para si: y en diuersos pueblos vsan de diuersas cerimonias. Y dado que sobre esta razon fue por nos mãdado: que so pena de muerte boluiessen alas leyes antiguas muchos de ellos escogierou antes ser muertos con grauissimas penas y sufrir innumerables tormentos y muertes que obedescer nuestro mandamiento. Y porque vemos: que aun muchos perseueran en la mesma voluntad y proposito: que ni quieren dar honrra alos dioses celestiales / ni conformarse con la costumbre de su propria tierra: nos mirando ala mansedumbre costumbrada: con que solemos perdonar a todos los hombres: de nuestro proprio motiuo queremos: que a estos tambien se estienda nuestra clemencia. Por lo qual mandamos: y ordenamos: que les sea licito ser christianos: y reparen y edifiquen de nueuo sus templos: en que tienen costumbre hazer sus oraciones: con

Sabio dicho de vn medico a Maximino.

La pena le dio entendimiẽto como se escriue. Esaye. xxviij.

Ley ẽ fauor delos christianos.

tal condicion que en lo demas ninguna cosa hagan contra las leyes y costumbres comunes. Sobre lo q̃l auisamos a nuestros juezes por nuestras cartas: lo que deuen hazer. Y pues nosotros vsamos con ellos de nuestra piedad: deuen rogar a su dios por nuestra salud y por el estado de la republica: para que gouernandosse en paz y prosperidad nuestro imperio: ellos assi mesmo puedan gozar en sus casas de seguridad y reposo.

Libro nono dela historia dela yglesia.

Capitul. Primero dela gloria y alegria delos christianos cessando la persecucion: y como otra vez se torno a renouar por el mesmo Maximino.

Regonada la sobredicha pragmatica por todas las prouincias ó Asia y de Ponto: subitamente como de espessas tinibelas salio claridad marauillosa de consolacion alas yglesias y fieles de Christo. Dado que el desuenturado Maximino no podiendo sufrir perder el exercicio ó su crueldad se arrepẽtia de lo mãdado: pero no osó mandar lo contrario por la authoridad de Constancio: que en la sobre dicha ley estaua interpuesto. Pero con su pertinaz malicia tuuo maneras: que (aunque la ley se fixaua en publico) no viniesse a noticia de todos: dado que particularmente de palabra mando alos juezes: q̃ ẽtre tãto sobre seyessen en la persecucion de los christianos. Pero sabino su chanciller mayor escriuio alos gouernadores ó todas las prouincias enxiriẽdo en sus cartas el traslado de la ley imperial: y assi fue manifiesto a todos. Lo que Maximino queria encubrir: y los gouernadores obedesciẽdo la ley ẽ biauan por todas las ciudades sus mandamientos: que todos los que estuuiessen en las carceles saliessen libres: y todos los que estuuiessen desterrados en las minas de metales / o de qualquiera manera detenidos: fuessen desembargados. Por lo qual (assi como quando despues de gran nublado el resplandesciente sol paresce sobre la tierra) salierõ a publico los capitanes de nuestro pueblo. Y con gran diligencia y alegria començaron a edificar yglesias y reparar las derribadas y celebrar en ellas sus solemnidades / y juntar a sus tiempos sus concilios / celebrar ordenes / y adornar los templos de lo q̃ a cada vno faltaua. Lo qual viendo los infieles en gran manera se espantauan de vertan subita mudança: tanto que constreñidos por tan grã marauilla mas que por su voluntad confessauan: que el dios en que los christianos adoran es grande y solo dios verdadero. Y los nuestros (aquellos especialmente que en las grandes batallas auiã perseuerado fuertes (paresciã con gran cõfiança y regozijo: y los q̃ como couardes auiã sido llagados en el alma mas que el cuerpo con todo acacamiento y humildad demanGloria y alegria delos fieles por la Paz.

Maligna de simulaciõ de Maximino.

Universidad de Deusto
Biblio

dauan medicina: alos que de todo auian quedado sanos y saluos y les suplicauan: alcançassen su perdon del rey poderoso. Pues los que de las minas venian: con quanta magestad y grandeza de coraçon passauan por las ciudades? Y quanto regozijo dauan a todas las yglesias y fieles cantando por todos los caminos / por los montes y poblado / y en medio delas ciudades himnos y psalmos dela gloria de dios: y poniendo en admiracion alos que primero los auian visto aherrojados y atrayllados yr a cauar metales: y agora los vian boluer de su destierro con tanta gloria y vfania. Por lo qual muchos delos que antes atizauan nuestro fuego: agora visto el miraglo de tan grande y tan subita mudança se alegrauan con nosotros: y nos dauan la ora buena: y publicamente se hazian regozijos enlos cãpos y enlas ciudades por la paz restituyda alos christianos: pero con toda grauedad y honestidad. Lo qual no pudo sufrir el enemigo de nuestro bien: sin que echasse ya fuera la ponçoña: que comia sus entrañas: y atajasse nuestros solazes. Porque Maximino passados solos seis meses en que dissimulo su dañada intencion por acatamiento del Emperador (segun diximos): torno a reboluer mañosamẽte la primera tempestad. Y al principio busco algunos achaques: por los quales vedaua alos nuestros juntar se enlos lugares sagrados: ỏspues soborno alos hombres maluados vezinos de Antiochia: y hizo que embiassen mensageros al emperador Constancio: pidiendo que no fuesse licito alos christianos morar en sus tierras y possessiones.

La gloaria y vfania delos que boluian delas minas

Maximino publico su dañada intẽcion contra los Christianos.

Dela qual embaxada fue el faraute Teoctheno procurador ỏla ciudad hombre peruersissimo y para todo mal aparejado. Y delas otras ciudades hizo yr semejantes procuradores con la mesma demanda: y para inclinar la voluntad del principe compuso contra los fieles muchos falsos testimonios con entrañable odio y determinada voluntad de renouar las llagas delos sãtos. Por que su anima peruersa y maligno coraçon padescia hambre y sed irremediable: hasta que despedaçasse las carnes delos christianos y viesse correr su sangre. Y entre otras malicias le parescio: que auia hallado vna grande ocasion contra los nuestros. Saco en Antiochia vna estatua de Jupiter Amithal pocos dias antes consagrada con ciertos cãtares magicos y endiablados: para que pudiesse hazer embaymientos alos ojos: de quien la mirasse / y mostrar espantables visiones / y responder alo que fuesse preguntatada. Y primero hizo creer a todos los pueblos y al mesmo Emperador el poder y diuinacion de aquella ymagen y despues que a todos tuuo engañados: affirmo que aquel dios auia mandado: que los christianos no morassen enlas ciudades ni en sus arrauales ni enlas caserias cercanas: sino que fuessen desterrados a lugares muy apartados.

Enbaymiẽto de Maximino para engañar al emperador y los pueblos y mouer los contra los Christianos

Lo qual sabido por todos los que estauan debaxo de su tirania en diuersas ciudades y prouincias: y sabiendo que aquello era: lo que el tirano desseaua: determinaron ponerlo por obra: y embiaron al mesmo sus embaxadores para que les concediesse: lo que el mesmo procurauа que pidiessen. Assi cobro sus fuerças la furiosa rauia del emponçoñado contra los nuestros: y Maximino boluiendo a su primera costumbre renouo sacerdotes enlos templos ỏlos ydolos por todas las prouincias: y ordeno pontifices y bonrrosos: y enrriqueciolos y con otras muchas mañas y mercedes que hazia: gano la voluntad de todos para prouocar los a enemistad y muertes delos christianos. Lo qual acabaua conellos facilmente: viendo que aquel era mas honrrado y priuado del principe: que mas crudo y despiadado se mostraua contra los sanctos. Y dado que ya le era licito hazer libremente lo que queria: porque tenia vsurpada (aũ que injustamente) la dignidad de Augusto: pero hazia muestras: que se mouia a esto por justas razones. Para lo qual de mas delo sobredicho hizo componer vn processo hecho en juyzio: y fingio: que aquel era: el que se hizo ante Pilato contra nuestro señor jesu Christo: donde atribuyo ala persona del saluador todo linaje de blasfemia. El qual processo hizo lleuar por todas las prouincias de su reyno: y mando: que se fixasse en lugares publicos de todas las ciudades y villas y por los cortijos: y mando: que se diesse alos maestros de niños: para que le enseñassen en sus escuelas a sus discipulos: y les fuesse materia para escreuir y cartilla para leer y que aprendiessẽ de coro. Lo qual se cumplia por todas partes cõ mucha diligencia. Allende desto el capitan dela gente de Damasco conosciendo la cobdicia de su Emperador de perseguir alos christianos / y desseando le seruir: hizo parecer en juyzio ciertas mugeres desonestissimas y que despues de muchas preguntas y tormentos confessassen que otro tiempo fueron christianas: y que sabian: que entre sus sacrificios meylauan los christianos muchas desonestidades: assi mesmo hizo: que confessassen otras muy grandes blasfemias: quales ningũ hombre graue ni honesto tendria paciencia para oyr. Y tomada su confession por testimonio embiola a Maximino: la qual mando poner tambien publicamente por todas las prouincias y ciudades. Pero aquel capitan no gozo mucho tiempo de su maluada inuencion: porque dende a pocos dias vino a tanta desesperacion y locura: que cõ sus manos se mato.

Proceſſo cõtra Christo fingido.

Falso testimõio de malas mugeres contra los Christianos

Capitulo. ij. De vn marauilloso razonamento ỏ Luciano en abono delos christianos y de su religion.

Es ay adelante los nuestros boluieron alos trabajos passados vnos a buyr ỏ ciudad en ciudad otros a padecer los ãtiguos tormẽtos porque los juezes delas prouincias sabiendo que desta manera agradauan al Emperador demasiadamente se encrueleſcian contra los nuestros. En este tiempo en Tiro ciudad de Phenicia fueron presos tres mancebos: y en confessando que eran Christianos fueron echados alas bestias: con los quales assi mesmo fue muerto Siluano obispo dela mesma ciudad varon venerable assi por su grauedad y mansedumbre como por su edad: que quarenta años auia gouernado la dicha yglesia. En el mesmo tiempo Pedro obispo de Alexandria de quien arriba hezimos mencion señalado en todas virtudes y en predicacion dela palabra de dios y de singular prudencia arrebatadamente: por mandamiento de Maximino: fuesso y ỏgollado: y assi ỏ sacerdote mereſcio ser sacrificio acepto ỏ xpo: cõ el q̃l prẽdierõ y atormẽtaro otros

Universidad de Deusto
Biblioteca

muchos obispos delas yglesias de Egipto. En Antiochia Luciano varon principal de grã prudẽcia y doctrina y de loables costumbres presbitero dela mesma iglesia fue presentado en juyzio. Al quien dixo el presidente. Porque siendo como eres hombre razonal y de entẽdimiento: crees en Secta: de que no pudes dar razon? Y si alguna tienes: quiero lo oyr. Entonces el auida licencia para hablar hizo la platica siguiente. Todo el mundo sabe: que el dios a quien los christianos adoramos: es vno: que nos fue anunciado por jesu Christo su hijo y por reuelacion del espiritu sãto. Porque no nos fundamos: como vosotros pẽsais: ẽ razones humanas: ni tãpoco venimos mantarados como vosotros vsis: acõfessar sin otro examẽ ni aueriguacion: lo que nuestros mayores nos mandaron. Dela religion que cerca de dios tenemos: el mesmo dios es autor. Porque aq̃lla soberana magestad no pudiera comunicarse al entendimiento criado: sino fuera reuelada por la virtud de su espiritu y declarada por la palabra ó su sabiduria. Confiesso: que nosotros en algun tiempo erramos: y creymos: que los ydolos hechos por manos de hombres eran hazedores delos cielos y dela tierra/no mirando la vil y flaca materia: ó que por nueuo artificio auian sido formados: los quales no tenian mas precio ni valor/de quanto valia la madera o metal de que eran hechos y la sotileza dela hechura. Pero aquel todo poderoso dios / a quien no hezimos nosotros: mas somos hechura suya auiendo misericordia del error delos hombres embio su sabiduria a este mundo vestida de carne: para que nos ẽseñasse a buscar el verdadero Dios: que hizo el cielo y todo el vniuerso/no en figuras

Razõamiẽto marauilloso de Luciano de nuestra fe.

formadas por nuestras manos sino en su eternidad y en el secreto de su grandeza. El mesmo nos dio leyes y doctrina: que tuuiessemos templãça en el comer y beuer/y nos gozassemos con la pobreza: y amassemos la mansedumbre: y dessease mos padescer trabajos: y abracasse mos la limpieza de coraçon: y en las persecuciones conseruassemos la ẽtud dela paciencia. Allende desto nos auiso: de todo quanto agora cõtra nosotros hazeis: diziendo que auiamos de ser llenados ante los reyes y presentados en las audiẽcias delos juezes: y que auiamos de ser ỏgollados como ouejas ofrescidas en sacrificio. Y para dar nos exemplo de paciẽcia por su mesma persona/ el que era inmortal / como hijo natural y verdadero de dios: se ofrescio ala muerte / no por las causas ni dela manera: que en este falso processo se contiene: que fingieron nuestros enemigos/mas siendo inocente y limpio sin alguna manzilla consintio la muerte para vencer la resuscitando. Porque no nos desã para cõ su fallescimiẽto: mas resuscito al tercero dia. Y lo q̃ dixo no passo ẽ escõdido: ni tẽgo necessidad ỏ traer para ello testigos: porque ciudades enteras y quasi la mayor parte del mundo da testimonio desta verdad. Y para mayor abono y certidumbre los rusticos y gente ignorante (que no sabe fingir) assi lo confiessa y affirma. Y si aun esto no te satisfaze traere el testimonio del lugar donde todo ello passo. A bozes lo testifica la ciudad de Hierusalen/ y el mesmo lugar de Golgota: y el agujero dela piedra: donde se puso la cruz: y la cueua de donde salio el cuerpo otra vez junto con su anima: despues que quebranto las puertas del infierno: de donde saco sus caualleros paq̃ con ellos mas resplãdes

ciente y glorioso subiesse triumphador alos cielos. E si tachas el testimonio destos lugares: porque son de tierra: darte he vn testigo fidedigno mayor de toda excepcion. Al sol trayo por testigo: que viendo cometer tan grande maldad contra su hazedor al medio dia escõdio su claridad dentro del cielo. Buscad en vuestras historias: y hallareis: que en el tiempo que Pilato gouernaua a Judea padesciendo Christo se escurescio el sol: y con escuras tinieblas se interrumpio el dia. Pero si ala tierra/al cielo/ ala sangre de tãtos martires que derramais: no dara credito: como creeras a mis razones ni alegaciones: que me dizes que te de razon de mi fe? Viendo el juez que con estas palabras quasi tenia mouido todo el pueblo mando le de presto llenar ala carcel y alli matarle sin ruydo.

Capitul. iij. Del castigo de dios con hambre y mortandad: que sobreuino alos gentiles: en que pedia misericordia alos nuestros: y se la dauan.

DE la mesma manera en otros lugares leuanto el tirano en breue tiempo tan gran tempestad de persecucion: que mas crueles y mas duras penas se nos aparejauan que antes. Por que quando hasta entonces se dierõ capitulos alos Emperadores contra los nuestros? Quando se mando que los niños aprendiessen ỏ corro las blasfemias contra el saluador y se compusiessen dellas cantares para cantar por las calles? Y quando se puso tanta diligencia en hazer se leyes y en publicarse contra los fieles: como entonces? que se mandaron esculpir en tablas de metal? Dando por razon dela ley: que despues que los christianos eran desterrados destas tierras: auia serenidad enel cielo y la tierra daua fructos en mayor abundancia: y todas las cosas: sucedian prosperamente. Y por tanto que era cosa muy prouechosa: que esta ley se guardasse: y perseuerasse: para alcançar y conseruar la gracia delos dioses. A los quales ningunos sacrificios mas agradables se podian offrecer / que el destierro y persecucion desta aborrescible gente de todos los lugares donde su magestad es adorada. Y añadia mas alos pueblos: que porque tan santa y tan justa peticion auian dado: todo quanto a su prouecho cumpliesse (aun que fuesse difficultoso) se concederia: con tanto que diligentemente executassen lo establescido: y que por ninguna via ni ocasion consentiessen alos christianos entrar en poblado. Y verdaderamente a juyzio delos hombres: y segun nuestras fuerças en gran angustia fuymos puestos y a grande peligro tanto que (segun esta escripto) si fuera possible se escandalizaran los escogidos. Pero quando parecia: que ningun remedio nos quedaua: la prouidencia del poderoso dios socorrio al mayor peligro: porque no viniessen las animas delos flacos en desesperacion. Por q̃ sin tardança luego que las blasfemas cartas fueron prẽgonadas por algunas prouincias: en que se hazia relacion: que despues q̃ los christianos erã pseguidos los años erã abundosos / y los ayres saludables: el poder diuino reffreno la soberuia del tirano: y mostro su vanidad: mandando alas nuues que no llouiessen: mas dexassen secar las sembradas/y la yerua delos cãpos: paq̃ no solamẽte faltasse mãtenimiẽto palos

tunc tradent tribulacionẽ dent vos et c io ommiꝫ g ꝓter nr Matei.xxiiij. dabũt cabunt illi et mu uadem et e be cunt mu

Castigo de dios alos gẽtiles.

bõbres: mas pastos para los ganados. Y de alli adelante por toda la tierra auia hambre miserable: y el cielo que auia fingido sereno/y los ayres templados de tal manera se turbaron: y corrompieron: que todos ellos se cubrieron por todo el cuerpo hasta los ojos de llagas ꝛ bincbazones inflamadas y dolorosas: que los medicos llaman carbũcos y fuego sagrado. Delas quales si alguno escapaua con la vida alo menos perdia los ojos. Assi mesmo cayeron sobre ellos otras enfermedades pestilenciales: de que murio gran muchedumbre de bombres y mugeres mayormente de niños. Allende desto la gente delos Armenios: que deuotissimamente guardaua la christiana religion: la qual estaua aliada con los Romanos y les era muy prouechosa en sus necessidades: siendo mandada y forçada que dexasse la fe de Jesu Christo por la adoracion delos ydolos: se bizieron de amigos enemigos y de compañeros aduersarios del pueblo Romano: y por sus manos entendieron resistir a sus peruersas leyes: y luego se apercebieron õ guerra: y los acometieron. Lo qual todo venia junto para castigar aaquel que tan vanamente blasonaua: que despues del destierro delos christianos tenian paz y sosiego y abundãcia debienes / ꝛ dias claros. Assi ẽl y su exercito grauemente erã fatigados por los Armenios. Y los pueblos y aldeas aquien en sus cartas auia prometido fertilidad õ sus tierras eran destruydos por cruel ꝛ irremediable hambre: y en las ciudades cayan muertos tantos montones de bombres: que no se hallaua lugar para sepultarlos: y las aldebuelas y cortijos ya estauan vazios de moradores. Y si alguno yua a la ciudad por el postrer remedio a vender sus hijos: mientras no hallaua comprador (porque cada vno tenia que bazer en sus duelos) el vẽdedor y sus hijos de cuyo precio se esperaua mantener: cayã muertos. Algunos buscauan yeruas para comer: y porque la aguda hambre no les daua espacio para escoger las: muchas vezes comian yeruas ponçoñosas: de que subitamente morian. Muchas mugeres nobles y señoras õ sus casas constreñidas por hambre despreciada su autoridad andauan de puerta en puerta mendigando: y las que antes tenian por deshonesto mirar la cara alos bombres: entonces eran forçadas a demandarles de comer/o rebatarselo (se podian) delas manos. Muchos bombres y mugeres andauan flacos y en solo el faste: tanto que mas parecian estatuas que cuerpos animados/el color escuro/los ojos sumidos/y todo el cuerpo temblando y bambaleando para caer. Y assi andauan a mendigar no tanto con palabras como con el alma en la boca. E si por ventura alguno via vn pedaço de pan/a otro: que no se le daua: ni le podia auer para comer: crecia tanto su rauia y desmayo de coraçon: que tendiendo la mano para tomarle: ante que llegasse: se le arrancaua el espiritu y si por vẽtura algun rico mouido por compassion queria repartir algun mantenimiento alos bambrientos: cargauan de el tãtos mostrãdo cada vno estrema necessidad: que apretado y abogado dellos boluia atras de la buena obra que començaua: y no lleuaua adelante su buen proposito por el miserable õscomedimiento õ aquellos: a quien la hambre auia hecho desuergonçados y desonestos. Entretanto todas las plaças y cantones delas calles estauan llenos de muertos: ni auia quien los

Guerra de los Armenios cõtra los Romanos.

pudiesse enterrar: porque alos que quedauan biuos: tenia la enfermedad tan debilitados: que no estauã mucho menos cerca dela muerte: õ donde acaescia (cosa miserable de ver) q̃ muchos cuerpos humanos eran comidos de perros. Desta manera dos exercitos poderosos de hambre y de pestilencial dolẽcia diuidian entresi la guerra cõtra el pueblo desuenturado: porque alos pobres que por sus manos solia ganar de comer: combatia la hambre: los quales como sus frõteros y sus comarcanos pertenecian a su conquista: alos ricos aquien daua fuerças el mantenimiento: derribaua la enfermedad. Y de vna parte y de otra vieras las casas llenas õ hijos y criados en breue tiempo ser assoladas començando de vno la llaga y passando dẽ aquel en otro: hasta que ninguno quedaua: y los pobres solos sin valedor eran por la hambre acabados: assi que no se escapauan los grandes ni los pequeños las ciudades ni las alquerias. Tal fue el effecto delas leyes de Maximino y de su soberuia y dela sentencia que dio contra los verdaderos amigos de dios. Tal fue el fructo dela religion que dezia que del cielo auia descendido.

Tal fue el galardõ dela lealtad: de que se preciaua: que guardaua a sus dioses. Pero (como quier que segun dixi mos los cuerpos muertos quedauan sin sepultura assi dentro delas casas y sobre sus camas los que de enfermedad se auiã muerto: como por las calles y plaças los q̃ con la rauia dela hãbre corriendo por vna parte y por otra auian espirado: y los que quedauan biuos: no estauan libres delos mesmos peligros: començaron todos a dar alaridos y con anguistia demandar la misericordia delos christianos. Y

Demãdauã misericordia alos christianos y la recebian.

alos que poco antes desterrauan de sus tierras y possessiones: agora suplicauan: que segun su costumbre piadosa los socorriessen: dando a los biuos remedio y alos muertos sepultura: confessando que en ellos solos pmãecia la clemẽcia: y q̃ solos ellos guardauã los ẽrechos õ humanidad: y que esta es la verdadera religion y no otra: que manda socorrer a todos los hombres assi alos estraños y malhechores/como alos parientes y amigos: y q̃ no ay otro dios en la tierra ni en el cielo sino el delos christianos. Entonces nuestra gente: assi como por la gracia õ dios ni la hambre ni la enfermedad los auia podido empecer (de que todos estauan atonitos) assi tan poco los señoreo la yra ni desseo de vẽgança: mas acordandose del mandamiento del señor que amemos a nuestros enemigos: y la costumbre antigua delos santos corrian cada vno con lo que podia abiertos los braços: y lleuaua prouision: para sustentar los bambrientos: y no solamente les querian dar la comida mas sus mesmos coraçones: dedõ de alos miserables paresçia mucho lo poquito que les cabia dado con tãto amor y liberalidad. Assi mesmo visitauã a menudo lleuando medicinas alos q̃ aun quedauan doliẽtes: aquien ninguno delos gentiles osaua llegar. Pero ellos sin temor de alguna lision los tratauan: y curauan: porque la gracia diuina los amparaua. La mesma charidad exercitauan con los muertos enterrãdo sus cadaueras cũpliẽdo cõ todos el ẽrecho õ naturaleza. Desta manera en breue tiempo con la venida delos santos paresçia el mundo trocado: y el poder de dios y la charidad christiana con las obras sobredichas escreuia en los coraçones õ los hõbres: q̃ la religiõ õ xpo

Matthei.v.

es la verdadera: mas fuertemente que el tirano auia escrito enlas tablas de cobre: que era falsa. Y prosiguiendo los nuestros tales exercicios cadadia mas se conocia la verdad por la bondad de sus obras sin predicacion de palabras tanto que parecia cumplirse entonces: lo que en el Exodo esta escrito: q̃ sobre los Egipcianos cayeron tinieblas tan espessas: que con las manos se podian palpar: y los hijos de Israel tenia claridad ẽ todas sus moradas. Pero no contenta con esto la diuina clemencia prosiguio a mostrar su grandeza en sus santos y magnificar la obra começada de su virtud con mas prosperas venturas: y del todo deshazer la niebla: en que antes estauamos con el rayo de su resplandor. Porque segun el dicho ỹ prophetadio nos a comer pan de lagrimas y a beuer agua ỹ lagrimas: pero en cierta medida: y hasta aqui allego la tassa de su castigo. La no se ayra para siempre: ni se ensaña inplacablemẽte cõtra nosotros: mas vuo misericordia ỹ sus seruos: que esperaron en el.

Psal. lxxix.

Psal. lxxxiiij.

Capitul. iiij. De

la marauillosa victoria de Constantino contra Maxencio y de su religion y gran deuocion con la cruz de Christo.

Cõstantino antes q̃ baptizado ya reuerescia los christiaños.

Vio la cruz en el cielo.

Actuũ. ix.

LEuanto dios el coraçõ del religiosissimo principe hijo del excelente y justissimo Emperador Constãcio y su susscessor segun arriba dixymos: y esforçole: a que mouiesse guerra primeramente contra el tirano que en la ciudad Romana hazia grandes estragos Maxencio. Era ya el bienauenturado principe fauorescedor de la yglesia de Christo y honrrador del verdadero dios (aunque segun nuestra costumbre) no auia rescebido el sancto baptismo. Pues como caminasse fatigado y pensatiuo por la necessidad y affrenta: en que se auia puesto: y muchas vezes leuantasse los ojos al cielo: rogando que de alli le veniesse el socorro: vio estãdo dormido en el cielo ala parte de Oriente la señal de la cruz como fuego resplandesciente: y como se espantasse de tan grande vision: y de la nouedad de la figura: vio los angeles: que estauan presentes: y le dezian. Constantino con esta vandera vence. Entonces alegre y seguro de la victoria / hizo señalar en su frente la figura: que vio en el cielo. Cuya cõuersion y manera de venir ala fe no me paresce menos de marauillar: q̃ la de aq̃l a q̃ dixo el saluador. Saulo Saulo: porque me persigues? Saluo que este ya no perseguia: antes fauorescia alos miẽbros ỹ christo. De ay adelante hizo poner la señal de la cruz en las vanderas de su exercito: y mando hazer su estãdarte imperial a manera de cruz. Y assi armado con las insignias de nuestra redencion partio contra los infieles / lleuando assi mesmo en su mano ỹ drecha vna cruz laurada de oro. Pero aun no eran sossegados todos sus cuidados: porque ya esforçado con el prometimiento diuino y certificado de la victoria / todauia le fatigaua otra congoxa. Que siendo el Emperador Romano y llamado padre de la patria / teniendo desseo de passar adelante a todos sus mayores en piedad y mansedũbre: bazianse le cosa graue mouer guerra contra la mesma cabeça del imperio: y contra los ciudadanos Romanos: de los quales muchos fauorescian las partes de Maxencio. Y por otra parte via que sin combatir la ciudad en que el tirano estaua

estaua apoderado: no la podia bolver en su libertad. En este conflicto y debate se affligia de dia y de noche: y continuamente rogaua al señor a quien ya se auia dedicado: no consintiesse: que la mano que auia señalado con el sello de su piedad: fuesse teñida con sangre de sus ciudadanos. Pero aun esta oracion le oyo la diuina clemencia. Y como ya llegasse ala puente Miluia: y sentrasse su real ante della: veys aqui Maxencio traydo por fuerça del poder diuino salio corriẽdo de la ciudad mandando a su exercito que le siguiesse: y el delante dellos corrio con mucha priessa armado. Era aquella puente hecha por mãdamiento sobre barcas mal clauadas y atadas floxamente vnas a otras: de manera que passando gẽte por ella se apartassen: y pereciesse la gente. Pero su ardid fue para su perdicion. Porque assi como el con algunos que le acompañauan a caualio (oluidado de su engaño) entro en la puẽte: las barcas se desataron: y el y los que con el yuan cayeron en el rio: y se ahogaron: y assi con la perdida de su vida maluada escuso muchas muertes de hõbres y guardo la diestra del religioso pncipe limpia de la sangre de los Romanos. Entonces vierades cumplirse lo mesmo: que quãdo Moysen y los hijos de Israel passaron el mar enxuto: y el exercito de los Egipcianos que los perseguia: perecio cubierto de las ondas: assi que con justa razon y conueniente proposito se pudiera cantar el Cantico de Maria hermana de moysen: que cãto en aquella sazon diziẽdo. Los carros de Pharaon y su exercito derribo dios en la mar: y sus escogidos caualleros se ahogarõ en el mar bermejo: y las ondas los cubrieron. Porque de la mesma manera Maxencio y los que le seguiã perecieron trastornãse las barcas: que para engañar a Constantino y a su exercito auia aparejado. Donde assi mesmo se pudiera bien dezir lo que el Psalmista escriue del maloy injusto. Abrio el lago: y pescio en el: cauo el hoyo y cayo en il. Cargo sobre su cabeça el mal que penso hazer a otros: y sus pecados le cayeron a cuestas. Conuertirse ha el dolor que aparejaua sobre su cabeça / y descendera su maldad sobre ella. Y Cõstantino siruo del soberano cõuenientemẽte entonara las palabras del sobredicho cantico. Cantemos al señor que gloriosamente lo ha hecho: al caualio y al caualiero derribo en la mar. El señor es mi ayudador / y mi defensor: el señor es mi saluacion. Quiẽ es a ti semejante señor en los dioses? quien es semejante a ti? Magnifico y glorioso en tus sanctos: marauilloso en tu resplandor: que hazes cosas de espãto. Y verdaderamente assi cantaua Constantino (sino con palabras) con muestras y obras atribuendo todo lo hecho a gloria de quiẽ le auia dado la victoria tan descãsada: y con tal intento entro con solene triumpho en la ciudad de Roma. A el quien salieron a recebir con magnifica põpa y gran regozijo los Ciudadanos con sus mugeres y hijos / los Senadores y populares alegres de verse saluos de tan gran pestilencia / y sueltos del yugo tan pesado de la tirania. Pero el no soltaua su coraçon a gustar de los fauores y loores del pueblo y de toda la gente / ni se vfanescia cõ el fausto y gloria de su recibimiẽto atribuyẽdo a su virtud / o

Perecio Maxẽcio por su mesmo engaño.

Exo. xv.

Atribuya Cõstantino la gl̃ia a dios

merescimiento la victoria passada: mas referiala al poder y clemẽcia diuina. Por lo qual luego que vio las ymagines q̃ el Senado le auia mãdado pintar en los arcos triumphales: mãdo que ala diestra de cada vna pusiessen la señal dela cruz: y al pie de todas ellas pusiessen vn letrero. Con esta marauillosa señal vãdera dela verdadera fortaleza restituyo ala antigua libertad al Senado y al pueblo Romano librandole del tiranico señorio.

Puso la señal dela cruz enlos arcos triumphales

Captulo.v. Co-

mo el emperador Constantino bizo ley que todos sus subditos adorassen a Jesu christo: y ỹ como Maximino fue vẽcido y a su pesar bizo semejante ley.

Poco despues el empador jũto cõ Licinio Cesar: (el q̃l no auia venido ala cegueedad: en que despues cayo) confessando y conosciẽdo que dios era el hazedor de todas las grãdezas y dador de todos los bienes establescieron ley: en que protestaron que el dios delos Christianos es el ỹdadero/hazedor de marauillas y dador de toda fortaleza/y bonrãdole cõ otros muchos loores: y cõfessando que su mano poderosa les auia dado victoria: por tanto q̃ de todos deuia ser bonrrado y adorado y seruido. La mesma ley embiaron a Maximino: (que segun arriba dixymos) señoreaua las partes de Oriente: y de fuera mostraua vn desseo dela amistad de Constantino. El qual sabiendo las marauillosas hazañas de Cõstantino (dado que lo que le escreuian era muy contrario de su proposito y desseo) pero no oso resistir. Mas porque se le hazia graue dar su braço a torcer y bazer con temor/ lo q̃ no queria: y busco manera: como pudiesse cumplir cõ su miedo y con su verguença. Y bizo en su señorio semejãte ley: y embiola a Sabino presidẽte: como que salia de su aluedrio y propria authoridad: diziẽdo que a los Augustos sus antepassados auia parescido: que la gente de los christianos se deuia desarraygar como cõtraria ala bonrra delos dioses: y que a el parescio en algun tiẽpo la mesma sentẽcia: pero porque esta gẽte tanto mas cresce: y se multiplica: quãto mas se procura apocar/agora le parescia: y assi lo mandaua: q̃ si alguno quisiere por buenas y mãsas palabras venir ala bõrra y adoracion delos dioses/sea rescebido: pero que ninguno sea forçado: mas quede en su libertad adorar la diuinidad cõlas cerimonias y leyes que quisiere. Y que por tal razon no se baga algun agrauio ni turbaciõ alos moradores delas prouincias. Pero a todos fue manifiesto que no le salia de coraçon su fingida mansedũbre: y por esto ningunos delos nuestros osauã descubiertamẽte juntarse en sus iglesias ni inouar alguna cosa en publico pteneſciente a religion / ni edificar yglesias/ni repararlas/ni bazer otras cosas que para su seruicio era menester: dado que la ley delos emperadores que embiaron a Maximino todo aquello cõcedia: y mas quãto cõuiniesse. Pero aquel malnado y de brauo coraçon dio passada a lo que no pudo estoruar: mas poco ni mucho mudo su intẽcion puersa: basta que la justicia viuia tomo de el la deuida vẽgãça: la q̃l executo quando le plugo: despues que crescierõ sobremanera sus males. Porque auiendo el bombre puerso sin valor de su persona ni merescimiẽto vsurpado el imperio y nõbre de Augusto/ siẽdo bõbre de ninguna prudẽcia/ni tẽplãça/ni justicia/ mas binchado de sola presuncion/ y creciendo mucbo mas su soberuia conel mando y señorio: comenco a quererse empinar sobre los cõsortes de su Imperio: en quien resplandescia la magestad por virtuosas costũbres y gracia de religion. Y cõ gloriosa altiuez presumio primero ser principal entre ellos y tractarse como principe de soberana authoridad. Y poco despues quebrãtando la fe y amistad que entre si tenian: mouio guerra contra Licinio: y subitamente puso en alboroto toda la tierra por vnas partes cõbatiendo ciudades y villas: por otras fatigando con escaramuças el exercito Romano. Finalmente confiado en los demonios y en el fauor de sus dioses con gran copia de exercito determino darles batalla. Pero la victoria aborrescio a aq̃l: a quien dios y los bombres aborrescian: y se llego ala parte virtuosa y amadora de lo bueno: y fueron muertos a cuchillo gran parte del exercito de Maximino: y los que quedaron viendole desamparado dela mayor fuerça y dela ayuda de dios passaronse al campo de sus enemigos. Entonces viendose engañado de sus dioses: y desamparado delos bombres/ quitose las insignias imperiales: que nunca dignamente auia traydo: y mezclose con los aguadores y leñadores de su exercito que buyan: y assi vergonçosamente escapo de la batalla: y anduuo por los cãpos y cortijos buscando lugar do se escondiesse/ y no pudiesse ser ballado delos enemigos que yuan en seguimiento del: mostrandole la esperiencia la falsedad de sus agueros y conjecturas: y la verdad delo que la escritura dize. No se salua el rey por la mucbedumbre de su exercito: ni el gigante por la vallentia de sus fuerças: mas los ojos del señor miran: por los que le temen: y libra dela muerte las animas delos q̃ esperã en su misericordia. Desta manera auergonçado y desterrado con todo denuesto/ el maligno tirano despues que boluio a sus tierras: luego en llegando encẽdido con el furor costumbrado mãdo matar todos los sacerdotes de sus dioses y los agoreros (a quiẽ antes ensalçaua: y en cuyas respuestas confiaua para en prender y proseguir la guerra) como a engañadores y burladores: q̃ auiã destruydo su persona y su reyno. Despues a su pesar dio loor y gloria al verdadero dios: y al cabo de su vida con tardia penitencia comenco a apponer la emienda. La estãdo ya el pie enla sepultura delas pmeras enfermedades y de otras que le recrescian bizo publicar vna ley mas cumplida por la libertad y seguridad delos Christianos deste tenor. El empador Cesar/ Galerio/ Maximio/ Germanico/ Polono/ Pio/ Venturoso/ Munca vẽcido/ Augusto. ꝛc. Por el continuo cuydado que tenemos de nfos subditos procurãdo su prouecho siẽpre pueemos loque al biẽ publico cõuiene: y lo q̃ por los coraçones de todos es desseado y a todos agradable. Y agora somos informados: q̃ tomãdo ocasion dela authoridad y mãdamiẽto de Diocleciano y Maximiano nuestros pdecessores: en q̃ vedaron los ayuntamiẽtos delos chrianos: los juezes y officiales hã

Ley de Constãtino y de Licinio.

Maximino Soberuio mouio guerra cõtra Licino.

Maximino fue vencido

pſs. xxxij.

Mãdo matar Maximi los sacerdotes de sus dioses.

Ley de Maximino tarde arrepentido.

hecho muchos robos y muertes en gran detrimiẽto de nuestros vassallos: de quien es nro principal cuydado: tanto que estan despojados ỏ todos sus bienes y patrimonios: segun q̃ a todos es manifiesto. Sobre lo qual el año passado hezimos vna ley: en que mãdamos q̃ si alguno quisiesse pmanescer en su secta: por ninguna razõ fuesse impedido. Pero esto no embargante nos es hecha relacion: q̃ algunos de nuestros juezes han tentado de molestar y turbar a nros subditos estriuando en nuestra authoridad y cõsentimiẽto con intẽcion de atibiar los y ponerles hastio dela religiõ en que pseueran. Por tanto para q̃ de aqui adelante esten libres de todo temor y recelo por el tenor dela presente ley (la qual queremos q̃ a todos sea manifiesta) mandamos por nuestra liberalidad que sea licito a todos los que aman la secta de los Christianos: que cada vno como quisiere: y mas le agradare biua: y celebre sus solenidades por la forma y cerimonias que por bien tuuiere. Iten pmitimos que reparen templos que ellos llamã casas del señor conforme a su voluntad.

Y porque mas copiosa sea nuestra merced mandamos assi mesmo por la presente ley: que qualesquier heredades y possessiones que por los mãdamiẽtos de nuestros antepassados les han sido quitadas y aplicadas a nuestro fisco (aun que despues aca ayan sido dadas de merced/ o en qualquier manera enagenadas) seã restituidas a sus primeros señores y luego seã puestos en su antigua possessiõ: porque todas gentes gozen del beneficio de nuestra piedad.

Capto sexto. De

la prosperidad dela yglesia por la muerte de Maximino: en que se reedificarõ las yglesias: y celebraron los officios diuinos.

TAles leyes establescio entonces quiẽ antes de no entero vn año/ auia esculpido en tablas de cobre (queriendo q̃ para siempre pmanesciessen) graues penas a quien hiziesse lo que agora permitia. Mas ni entõces de todo coraçon se cõuertia: pero creya que desta manera podria cõtratar con dios: porque se hallaua burlado de sus dioses: y queria con esta liberalidad soboznar el poder diuino: para que le fuesse fauorable en la guerra que queria renouar. Pero no sabiendo el vanissimo que nũca dios se inclina a fauorescer alos hombres en sus malas obras/ ni se mueue por precio o por ruegos: rehizo su exercito: y dispuso lo necessario para la injusta guerra. Mas atajaronle grandes y entrañables dolores: tanto que con muchas vascas a penas podia estar echado en la cama: mas muchas vezes della se caya o se derribaua enel suelo. Demas de esto auiendo sido glotton y beuedor de vino sin tassa: entõces no podia llegar alos labios el manjar ni el beuer. Desta manera consumidas y secas sus carnes del tormẽto: la afflicion le dio conoscimiẽto: y confesso que era justa la sentẽcia de Dios: y que pagaua la pena merescida por sus maldades. Finalmente perdiendo la vista delos ojos/ y entonces conosciendo mejor la fealdad de sus males/ hizo fin a su vida. Pues muerto aquel que los Christianos mal

Esaie. xxviij

Muerte de Maximino.

trataua vnas vezes cõ descubierta crueldad: otras vezes cõ piedad y mansedumbre fingida: florescio la verdadera piedad ỏlos legitimos principes: y el estado dela yglesia sin algun embaraço echo sus rayos mas claros que hasta alli auian resplandescido: y la palabra de Dios y doctrina de Christo con mas cõfiança y seguridad se dilatana. Entonces nuestros enemigos se arrepẽtian dela crueldad y aspereza cõ que nos auian tratado: tãto que se affrentauan de parescer ante de nosotros: y no nos osauan mirar enel rostro. Porque luego por los legitimos emperadores fue pronũciado Maximino auer sido Tirano/ y traydor y offendedor de dios y de los hombres: y sus estatuas y medallas que auia mãdado poner en lugares publicos fueron vnas derribadas y despedaçadas: otras tenidas de negro: para q̃ aquel que proueya: como fuessen eternas las penas delos Christianos: su nombre se rayesse de la memoria delos hõbres/ o se leyesse con injuria y infamia. Assi mesmo mãdarõ los biẽ auenturados principes matar los juezes: que tenia puestos en su tiranico señorio: y auian sido ministros de sus maldades. Delos q̃les fue el principal Peucedio: que auia sido su mayor priuado y particionero de todos sus injustos deleytes: que tres vezes le auia hecho Consul y puesto enla cumbre dela gouernacion dela Republica. Assi mesmo Quintiano a quien auia ensalçado mucho: y embiado alas partes de Egypto: donde auia perseguido a los Christianos muy a su cõtento. Y otros muchos encãtadores: que ponian astillas a Maximino/ para encender mas el fuego de su fiereza. Entre estos fue tambiẽ muerto Theocteno que auia sido gouernador de Antiochia en recompẽsa del ydolo que consagro para engañar el pueblo segũ arriba dixim̃os: Porq̃ entrãdo Licinio en Antiochia y mandando pesquisar todos los maestros del arte Magica: para que fuessen castigados: los pmeros fueron denũciados los agoreros y sacerdotes de aquel nueuo ydolo y todos sus officiales y monazillos. Y siẽdo pregũtados de que manera aquel ydolo daua respuestas: y mostraua visiones espantables. Primero quisierõ dissimular pero despues apretados enel tormẽto descubrierõ todo el artificio: y cõdenaron a Theocteno: diziendo que por su astucia auia sido todo fingido. Por lo qual ante de todos fue castigado Theocteno: y despues de el todos sus compañeros y discipulos: a quien el auia puesto en seruicio del ydolo. Assi mesmo fuerõ muertos los hijos de Maximino: a quiẽ auia ya instituido con sortes de su imperio: y conellos todos sus parientes: que por razon del deudo se auian mostrado molestissimos pseguidores delos nuestros. Desuenturados locos: que no oyeron las palabras delas escritura que dize. No queray̆s confiar enlos principes: enlos hijos delos hõbres: enlos quales no ay salud: saldra su spiritu: y boluera a su tierra: y en aquel dia paresceran todos sus pensamientos. Pero nosotros no assi que pusimos nuestra esperãça en dios todo poderoso: y en Jesu christo rey immortal señor delos señores y saluador de nuestras animas: y quando nos castiga recebemos con paciẽcia el açote de su mano dado para nuestra emienda y en medio de sus açotes espamos pdõ y consuelo. Desta manera peresció

todo aq̃l linaje aborrescible a dios y alos hõbres: y se cũplio enel lo q̃ esta escrito. Ui al malo sublimado y leuantado como los cedros del mõte libano: y dende a poco ya no era: y busque su estancia: y no la halle. Dende adelante resplandesciõ mas claro y mas alegre el sol alas iglesias de christo cerrados los ojos de todos los embidiosos q̃ por su malicia le escurescian. Y todos los mortales (aun q̃ no todos se jũtauan a nosotros por fe) pero por aborrescimiẽto dela tirania passada holgauan de nra prosperidad: y todos juntamẽte cõfessauan q̃ el verdadero dios es fauorable alos buenos: y conosciã que la esperãça puesta en Christo sale cierta y prouechosa. Delo qual todos como ỹlas antiguas hazañas de dios estauan marauillados: mayormẽte viendo las casas poco antes derribadas cõ los impetus y combates delos tiranos renouarse agora mas hermosas y resplãdesciẽtes: y por las humildes y pequeñuelas hermitas leuãtarse grandes y magnificos tẽplos. Porque los nros recreados cõ la priuança delos principes y fauorescidos con sus leyes y priuilegios con inestimable alegria y diligencia entẽdian en semejãtes officios. Mayormẽte viendo el cõtentamiento que los principes les mostrauã escriuiẽdo graciosas cartas alos obispos y entrando con deuido acatamiento alos sacerdotes: y allẽde desto ayudãdo liberalissimamẽte para la costa delos edificios. Entõces se veyan celebrar las fiestas cõ mayor aparato y solenidad en todas las ciudades y lugares: mayormẽte quando de nueuo cõsagrauan las yglesias rezien edificadas. Ayũtauanse en vno los sacerdotes: ni emperezauan: aun q̃ estuuiessen apartados vnos de otros: por q̃ la charidad ninguna cosa esta lexos. Uisitauãse assi mesmo vnos pueblos de fieles a otros: y como verdaderos miẽbros de vn cuerpo (cuya cabeça es Christo) se acõpañauan y se gozauan juntamẽte: tanto q̃ parescia cũplirse enellos la escritura del ꝓpheta: q̃ esto quiso significar por estas palabras. Llegarse han hueso cõ hueso y juntura cõ juntura. Delos quales cõ razon se dira que tenia vn mesmo spiritu derramado sobre todos y vna mesma anima comunicada a todos: porq̃ todos cõfessauan vna fe: todos adorauan vn dios: todos acordes con suaue cõsonancia cãtauan himnos y loores al mesmo señor. Crescia cõtino el resplãdor y hermosura de los officios sacerdotales y ministerios dela yglesia y de todo aquello que alas solenidades ecclesiasticas ptenescia. Estauã de vna parte los coros delos cantores mancebos y dõzellas viejos y niños loando el nõbre del señor: de otra parte se celebrauan los sagrados y misteriosos sacramentos por los ministros segun su suerte y ordenaciõ. Sobre todos estauan los pontifices y sacerdotes cõ sus canas y autoridad venerables. Y quãdo alguno inspirado por la gracia de dios predicaua al pueblo: con todo sossiego y callando tenian todos los ojos puestos enel: esperando oyr de su boca la embaxada de su dios. Tãta reuerencia se tenia alos predicadores: y assi se guardaua el grado y dignidad delos sacerdotes. Despues hablaua otro despues otro por su orden y succession. y no solamẽte se recibian dos o tres: que ꝓpusiessen la palabra de dios (como en tiempo del apostol) mas todos aquellos eran oydos: a quien dios comunicaua gracia de hablar sus misterios: tanto que mas se cũplia lo que

Gloria de las iglesias y delos fieles.

Los officios diuinos.

Charidad y vnidad de los fieles.

Moysen desseaua diziẽdo. Quien me diesse: q̃ toda la iglesia de dios ꝓphetizasse: Ninguna cõtenciõ ni embidia auia entre ellos: en paz se repitã los dones de dios alos pueblos: y cada vno procuraua poder y sabiduria pa edificar y aprouechar alos ꝓximos. Guardaua cada vno al otro su autoridad y de si sentia humildemẽte dando vnos a otros la ventaja y teniendose cada vno por menor. Porq̃ los sanctos que con simplicidad seruian a dios: loauan y reuerẽciauã: alos que por su sabiduria enseñauan alos pueblos: los varones sabios y letrados preciauan alos q̃ por senzillez y pureza de vida y sanidad de cõsciencia offrescia a dios limpios sacrificios: alos quales mas comunmẽte se concedia la dignidad sacerdotal: de quiẽ se cõfiaua: que cõ mas sanctidad y deuociõ offrecerian al señor el altissimo sacrificio. Desta manera con pura intẽciõ y cõpiadosa diligẽcia buscaua cada vno enel otro: en q̃ le dar la ventaja. Y cõ estas virtudes de sus hijos cada dia se augmentaua la gloria dela yglesia acerca de Dios y delos hõbres: y enla tierra se deburaua la cõpañia delos bienauenturados enel cielo. Sobre todos el religioso empador se alegraua: y aprouechaua de dia en dia en la fe y afficion alala ley de Christo: y se vañaua de gozo de ver el acrescẽtamiento y prosperidad delas iglesias. Y no se cõtentaua: que alos sacerdotes se hiziesse igual reuerẽcia que a su persona: antes los anteponia assi y mandaua que fuessen mas acatados considerando enellos la diuina presencia: por lo qual el biẽ auenturado principe era de todos honrrado como señor y amado como padre.

Humilde reconoscimiẽto delos fieles.

El gozo de Costãtino y reuerẽcia q̃ ala iglesia tenia.

Capto. vij. De

la tirania de Licinio y crueldades que obro contra los nuestros: y como finalmente fue vencido y muerto por el sancto emperador Constantino.

Ero no cõsintio la embidia desuẽturada del enemigo perseuerar largos dias nuestra paz y prosperidad: ni que gozassemos delas mercedes imperiales sin çoçobra y turbacion. Porq̃ Licinio (a quien por sus virtuosas costumbres y justicia y valor de su persona auia Constantino no solamente puesto en compañia de su reyno: mas auia trauado con el parentesco de affinidad dandole a su hermana por muger) viendo que Costantino imperaua sobre todos no tanto por poder y grauedad como por su sanctidad y amor: y que por su benignidad era tenido enla cũbre de honrra por todos los mortales mayormẽte por los Christianos: tocado del hũano vicio (mas antes dela diabolica embidia) mudo sus buenos propositos y justos exercicios. Y al principio tento engañar al excelente principe Constantino con assechanças y traiciones encubiertas soborn̄ando sus priuados y hõbres de su camara. Pero el varon benigno sin recelo ỹ sus astucias mas confiado de Dios se esforçaua en aquella señal: que del cielo le auia aparescido: y cõ tal socorro passaua seguro por todas las celadas que sus enemigos le ponian. Mas Licinio no podia detener el impetu y furia del mal desseo vna vez cõcebido/ ni por memoria delos beneficios recebidos/ ni por

respecto del deudo. Y viendo q̃ por mañas escõdidas ninguna cosa aprouechaua cõtra el: creyendo q̃ el empador era amparado por las oraciones delos Christianos: y que estas le defendiã: creciole tanto la yra q̃ mouio manifiesta guerra contra el sancto empador: y rompio la fe y lealtad que como cõpañero del reyno le deuia. Y no solamẽte contra el mas contra sus valederos tomo cruel enemistad tomãdo por achaque: q̃ los christianos no rogauan a dios: ni celebrauã vigilias segun su costumbre por su persona como por Cõstãtino. Tanto pudo la maliciosa embidia: q̃ quiẽ primero cõ rigurosa saña auia executado la justicia: contra los que en tiẽpo de los tiranos auian agrauiado alos fieles: agora dio tã de rezio la buelta: y arrojo su lança cõtra los suyos y hizo estrena de su tirania y crueldad con la sangre christiana. Primeramẽte mãdo salir de su palacio qualq̃er christiano que en el tuuiesse assiẽto: despues inhabilitolos para la caualleria. De ay adelãte crescio la ponçoña: y mando por publico edicto: que todos los q̃ se confessassen chr̃ianos: fuessen p̃sos. Y luego el diablo le mostro: en q̃ lleuasse vẽtaja a todos los passados en crueldad: porq̃ mando q̃ ninguno fuesse osado lleuar mãtenimiẽto alguno alos ẽcarcelados: diziẽdo q̃ no cõuenia hazer misericordia ni vsar de humanidad: con los q̃ el por sus leyes auia cõdenado. Por lo qual muchedumbre de gẽte murio en la carcel: y aun con todo esto pensaua que su tirania contra el emperador estaua encubierta. Pero creciẽdo la ferocidad de su coraçon: aun esto le parescio mãsedumbre: y estẽdio la rauia de su yra cõtra los obispos y sacerdotes y contra los varones famosos en letras y sabiduria. Alos quales quiso condenar cautelosamente: haziendo que fuessen acusados: o de injuriadores: o de qualquier otro delicto q̃ quisiessen sus acusadores fingir y sin hazer contra ellos prouança los condenaua: todo el pceso enla primera acusaciõ Passando delante inuẽto otra fiereza nunca oyda en todos los p̃meros siglos. Alos q̃ no cõsentian en adorar sus ydolos entregaua (no a los verdugos y officiales de la justicia como haziã sus antecessores) sino alos carniceros: que en sus tiẽdas los colgassen: y abriessen y colgassen como a puercos: y puestos sobre sus tajones los desquartizassen y a pedaços los echassen enla mar: para q̃ fuessen mãjar delos peces. Y las yglesias que en tiẽpo de su mejor seso auia mãdo edificar jũtamente conel religioso y cõstante p̃ncipe: mãdo agora derribar por tierra. Finalmẽte procuraua no solo igualar mas sobrepujar en injusticia a todos los tiranos: q̃ hasta el auian pseguido la iglesia. Allen de desto hazia dexar las buenas costũbres y fueros del pueblo Romano y mudarlas en barbaras y siluestras costumbres. Porq̃ teniendo siempre la boca abierta a toda auaricia imponia nueuos pechos: y despojando las heredades de sus labradores demandaua dellas mas crescidos tributos. Y si algunos desterraua por falsos crimines que le imponia: rõpia los legitimos matrimonios: y quitaua sus mugeres alos desterrados y entregaualas a sus esclauos y soldados de su exercito. Con estas dos hazes de crueldad y auaricia hazia guerra a la cristiandad: y executaua su tirania en el pueblo Romano: y por sobre esaliente tenia la luxuria y carnalidad: porq̃ contra su edad y fuerças se deleytaua en adulterios y corrupcion

Persecuciõ dela iglesia por Liciano

de donzellas. No dormia entretãto el prudẽtissimo empador Cõstãtino: mas aparejaua lo necessario para salirle al encuẽtro armado p̃ncipalmente de celestiales armas y adornado de insignias de marauillosas virtudes. Ni vuo difficultad enla victoria: donde la causa era justicia y fe verdadera. Por q̃ ligeramẽte fue desbaratado y muerto Liciano: y el legitimo empador quedo con el vniuersal imperio Romano en cõpañia de sus hijos. Entonces la republica se regia con justicia y grauedad y policia digna del nombre Romano: las naciões enemigas auian espanto: los impiales erã sujectos: mas por amor y deuocion que por miedo y fuerças: toda la tierra estaua segura de guerras de estraños y de vandos y dissensiones ỹ los ppios y vezinos: todos los mortales alegres gozauã de pacifico ocio. Sobre todo la gloria ỹ las iglias (es increible de oyr) quãto y en quan breue crecio por la diligẽcia del p̃cipe religioso: y quãta era su solicitud de prouar las fabricas pobres delos tẽplos y su coraçon que ardia con llamas de fe y de charidad rociado con tan piadosas obras mucho mas se abrasaua. Tanto crecia la bonança y sosiego destos tiẽpos: que hazia oluidar la tormẽta ỹ los males passados: porque la cõtinuidad de leyes q̃ se establescian y se pregonauã por todas partes: no solamẽte auia reuocado los tormẽtos estatutos: que cõtra los fieles auian sido ordenados: y restituido el derecho ciuil antiguo: mas de nueuo concedian grandes priuilegios: y altas dignidades a los sacerdotes gouernãdo la republica Romana aq̃l amado de dios y delos hõbres con grãdeza de coraçõ y piadosa justicia y fe verdadera y loables exemplos sobre todos sus antepassados.

La paz del imperio.

Libro decimo dela Historia dela yglesia.

Capto primero.

Del principio dela heregia de Arrio y del cõcilio que contra el se junto en Nicea: y dela reuerẽcia que el emperador Cõstantino tuuo alos obispos y sacerdotes.

En medio delos sosegados y serenos dias dela iglia por la paz y reposo en que la conseruaua la gouernacion de Cõstantino sin cõtrariedad de algun aduersario: entonces la ꝓsperidad de nuestro estado se turbo con dissenciones ꝓprias y entrañables. Porq̃ en Alexãdria auiẽdo succedido enla silla obispal Alexandro despues del obispo y martir Pedro que sucedio a Achila: Arrio varon de muy religioso aspecto: y mas bueno enlas muestras exteriores que en virtud del coraçon: porq̃ demasiadamẽte era codicioso de loor y de gloria: comẽço a enseñar ciertos errores nueuamẽte por el descubiertos: por lo qual leuanto enla iglesia catholica gran alboroto: Y como el Obispo Alexandro (q̃ de su natural era mãso y pacifico) dessease apartar a Arrio ỹ sus falsas y blasfemas doctrinas: viendo que la cosa era mayor que sus fuerças: y que la ponçoña cũdia no solo en su ciudad mas aun por otras ciudades y ꝓuincias: te-

Universidad de Deusto Biblioteca

niendo por malo y dañoso dissimular tal pjuizio: notifico el negocio a otros obispos y sacerdotes. La noticia de la nouedad se publico por todas partes y no tardo ō llegar a los oydos del empador Constantino: porq̄ tenia especial cuydado y vigilācia sobre las cosas q̄ ala ygleſia y verdadera religion tocauan. Por lo qual dio orden con acuerdo delos obispos: como se jūtasse cōcilio en la ciudad de Nicea: donde mando pareſcer a Arrio delante de trezientos y diez y ocho obispos: y q̄ en su presencia se tratasse: y sentenciasse de sus preposiciones. Pero no me pareſce: q̄ deuo callar vn marauilloso hecho del mesmo p̄ncipe en el sobredicho concilio. Ayuntados alli los obispos de todas las ygleſias traxerō diuersas quexas y debates: q̄ entre si tenia: (como se suele hazer) para q̄ alli se determiassen. Sobre lo qual altercauā muy amenudo y passauā muchas renzillas: alegando cada vno y p̄sentando informaciones en fauor de su derecho: y en esto ocupauan mas tiēpo que en aquello por que se auiā jūtado. Viendo el cuydadoso empador que con tales negocios se impedia la causa p̄ncipal y tan importāte: señalo a todos vn cierto dia: en q̄ cada vno p̄sentasse las q̄xas q̄ tenia ō el otro. Y como llegado el termino se sentasse entre ellos: recibio de cada vno por escrito la deffensiō de su justicia: y poniendolas escrituras en sus rodillas sin ver lo que en ellas se cōtenia: dixo alos obispos. Dios os cōstituyo sacerdotes: y os dio autoridad de juzgar a nosotros: y por tāto vras jurisdicion sobre nosotros es justa y legitima: y vosotros no podeys por algun hōbre ser juzgados: mas deueys esperar y temer el juizio de dios en vros negocios: por tanto vras cōtenciones (qualesq̄era que sean) guardad las para aquella vltima audiēcia: porq̄ vosotros nos soys dados por dioses: y no es cosa razonable q̄ los hōbres juzguen entre los dioses: sino aquel solo de quien esta escrito. Dios se junto en el ayūtamiento delos dioses: y en medio de ellos hizo ō ellos juizio. Por lo qual yo os ruego que dexados vros particulares intereſſes/ entēdays con toda diligēcia en lo que ala causa dela fe pteneſce: por la q̄l veniſtes. Y diziendo esto echo en vn brasero ō fuego todos los papeles delos escritos y quexas: por que ningun hōbre supieſſe las differencias y cōtiēdas delos sacerdotes. Despues desto por muchos dias se trataua la questiō de Arrio: y los mas obispos abiertamente le cōdenauan: mayormēte grā numero de obispos que estauan p̄sentes: delos que en las pſecuciōes passadas auiā sido atormētados: y auiā pſeuerado firmes en la fe: y solamēte le fauoreſciā algunos hombres astutos y amigos de sutiles altercaciones: y por esto contrarios ala senzillez y humildad christiana.

Concilio de Nicea de cce.xviii. Obiſpos.

Passiones Particulares delos obiſpos.

Marauilloso conoscimiēto de Cōstātino dela dignidad sacerdotal.

Capitulo.ij. De la marauilloſa cōuersion de vn philoſopho por vn obiſpo ſimple: y del ſancto obiſpo Spiridion y dela cōdenacion de Arrio.

Semeiante miraglo se cuenta en la ij. parte. li. ij. cap. iij.

Para conoscer el valor dela simplicidad y humildad cerca ōla fe Cōtare vna ꝓuechoſa hiſtoria que passo en el mesmo tiempo y concilio: Juntandose por diligencia del empador los obispos quasi ō toda la tierra: y oyda la fama de tan solene ayuntamiēto vinierō assi mesmo muchos philosophos y logicos famoſos y de grā estima. Entre los quales auia vno señalado en biueza de disputar: el qual tenia cada dia disputa sobre altas materias cō nros sacerdotes: que no menos eran sabios en la sciēcia de que el se precia ua. Y era cosa de ver: porq̄ se juntauan alos tratados todos los varones sabios que auia de vna parte y de otra. Ya auian passado algunos dias: y por ningun arte ni razones el philosopho podia ser cōuencido ni cōcluido por alguno delos nuestros: porq̄ tal astucia y sutileza tenia en sus respuestas: q̄ quādo mas pareſcia que estaua asido: se colaua como delezнable anguilla entre las manos. Mas el todo poderoso dios mostro en tanta turbacion: que su fe y verdad no cōsiste en fuerça de argumētos/ sino en virtud de spiritu. Auia entre algunos Obispos que alli estauā no mas que por testigos: vno delos que auiā pseuerado cōstantes en las pſecuciones: hombre de simpliciſſimo natural: y que ninguna otra cosa sabia: sino a Jesu chro crucificado. El qual como oyeſſe al philosopho escarnecer delos nros y blasonar de su sagacidad y biueza de ingenio: demādo a todos lugar: diziēdo que queria hablar vn poco conel philosopho. En tōces los nros que conoscian su rudeza: y que a penas sabia hablar: recelauanse temiēdo ser affrentados y q̄ caeria en denuesto su sancta simplicidad acerca delos hōbres ingeniosos y vanos. Pero el viejo por fio: hasta que le dierō entrada: y comēco desta manera. En el nombre de Jesu christo: Philosopho/ oye las cosas que son verdaderas. Uno solo es Dios: que hizo el cielo y la tierra: y que al hōbre a quien auia criado del poluo/ dio spiritu de vida: y por la virtud ō su palabra crio todas las cosas visibles y inuisibles: y por la sanctificaciō de su spiritu las confirmo en el ser q̄ les dio. Esta su palabra y sabiduria (a quiē nosotros llamamos su hijo) cōpadesciēdose delos errores del mundo nascio de muger virgen: y morriēdo por nosotros/ nos libro dela muerte eterna: y por su resurreciō nos dio la vida biēauēturada. El qual esperamos que vēdra juez y galardonador de nras obras. Crees lo assi philopho? Oydo esto el philosopho (como si nūca vuiera sabido negar ni cōtradezir) passmo: y en mudeſcio por virtud de aquellas palabras dichas cō tan graciosa llaneza: y solamente pudo respōder que assi le pareſcia: y q̄ ninguna otra cosa tenia por mayor verdad: que lo q̄ auia dicho. Al qual dixo el viejo. Pues si assi lo crees: leuātate y sigueme ala igleſia: y en cōfirmaciō de tu fe recibe el sctō baptiſmo. Entōces el philosopho boluiēdose a sus aliados/ y a aquellos que por ver se auian juntado: les dixo. ¡Oydme sabios varones. Adiētras trataua comigo este negocio por palabras resistiē palabras: y (como vistes) con mis artes desbazia todo lo que me opponia: pero quādo en lugar de palabras salio virtud dela boca: del que dixo: huyerō las palabras dela presencia dela virtud: ni el hōbre pudo resistir a dios. Por tanto sia algūo de vosotros fue dado sentir lo que yo senti: crea en Jesu christo: y siguamos a este viejo en quiē dios hablo. Desta manera el philosopho q̄ a nadie se rendia: bolgo de ser vencido delas bastas armas pero fuertes del sancto viejo. Otros muchos varones señalados se juntaron en el sobredicho cōcilio y dieron muestra de su fe y virtud. Especialmēte Paphūcio obispo delas partes de Egipto: q̄ era vno delos confessores: a quien Maximiano

Nra fe no cōsiste en fuerça de argumētos sino en virtud de spiritu. el apostol. p ma corint. ij

Quāto pue dela oraciō simple y llena de spiritu.

auia sacado el ojo derecho y jarretado la pierna izquierda por la rodilla y condenado alas minas de metal. El qual tenia tanta virtud y gracia: que hazia miraglos no menores que en otro tiẽpo los santos apostoles: porque cõ sola palabra echaua los demonios: y cõ sola oracion sanaua los enfermos: y boluia la vista alos ciegos/ y fuerças alos tollidos. Al qual tenia Constantino en tanta veneraciõ: que muchas vezes le metia consigo en su camara: y le abraçaua y besaua la cuenca del ojo q̃ por la confession dela fe auia pdido. Estaua assi mesmo Spiridion obispo de Chipre: varõ que tenia gracia de ꝓphecia segun supimos por relacion: delos q̃ por vista le conosciero. Este fue primero pastor de ouejas: y en el mesmo officio pseuero despues ỏ cõsagrado. Una noche vinieron a su rebaño ciertos ladrones: y echando la mano para romper el aprisco y sacar el ganado subitamẽte fueron atados cõ lazos inuisibles: y assi pmanescieron hasta el dia que mudar no se pudieron. Y como el viejo leuãtãdose de mañana para lleuar a pascer las ouejas/ vio los mãcebos colgadas las manos del ayre: pregũtoles: y supo dellos la causa: y cõ sola su palabra los desato y dixoles. Lleuad hermanos vn carnero a vuestra casa: porq̃ no sea en balde vra venida y la mala noche que auey spassado: aun que fuera biẽ: que lo que auiades menester/ pidierades antes: y lo vuierades por ruego: que no por burto. De el mesmo varon se cuenta vn hecho marauilloso. Tenia vna hija llamada Irene: la q̃l le siruio y acompaño: y pseuero virgen hasta que fallescio. Despues de su muerte vino vn hõbre al viejo: diziendo que auia dexado cierto deposito a la dõzella: lo qual el viejo no sabia: y busco toda la casa: y nunca hallo lo que aquel pedia. Porfiaua el demãdador y cõ lagrimas dezia que le yua la vida en hallar aq̃lla cosa. El viejo mouido por su fatiga dio se priessa ala sepultura de su hija: y llamola por su nombre. Ella respõdio. Que me quieres padre: dixo el viejo. Lo que este hõbre te encomendo: do lo posiste: Ella señalando el lugar dixo. En tal parte lo hallaras debaxo de tierra: y boluiẽdo a casa hallo lo q̃ queria: donde su hija dixo: y diole a su dueño. Otras muchas cosas de el se cuẽtan: y hasta oy andan enla boca de todos. Tales varões adornauã aquel sancto concilio delos muchos q̃ en aquellos tiẽpos ennoblesciã la iglesia: pero entre todos se señalaua Athanasio de q̃en adelãte se hara larga relacion: el qual era cõsejero de su obispo: de quien el viejo mucho se aprouechaua. Finalmẽte despues de largos tratados: y siendo muchas vezes llamado Arrio a concilio determinaron todos: y cõ vna boz y vn coraçon diffinitiuamẽte ꝓnunciaron la verdad dela fe y iglesia catholica' cõtra la blasfemia de Arrio: exceptos diez y siete/ que pseueraron en su falsa sentẽcia. Luego lleuaron a Cõstantino la cõclusion delos sacerdotes: y el la recibio venerablemẽte: y la puso sobre su cabeça como ꝓnũciada enel cielo: ꝓtestando que mandaria desterrar a qualq̃era que de ay adelante porfiadamente la cõtradixesse. Lo qual visto solos seys quedaro ꝓtinazes: y cõsintierõ ser desterrados cõ Arrio los otros nze tomãdo entre si consejo cõsintierõ en firmarla eccliastica sentẽcia solamẽte cõ la mano y no cõ la intenciõ: segũ adelãte paresció: dela qual cautela fue el principal fistor Eusebio obispo de Nicomedia. Desta manera firmada la sentẽcia por todos (aun q̃ por algunos fingidamẽte) y determinadas algũas otras ordenaciones tocantes a particulares yglesias y clerezia se concluyo el sagrado concilio.

Miraglõ de vna defunta q̃ respondio a Spiriciion.

Milagro de vnos ladrones q̃ fuerõ presos inuisiblemente.

Graciosa charidad del vicio.

Capto. iij. Dela

deuociõ de sancta Elena madre de Constantino: y como hallo la cruz del señor: y de su grande humildad.

Entretanto Elena madre de Constantino muger de incomparable fe y virtud y de singular magnificencia digna madre ỏ tal hijo/ Recebidas primero muchas reuelaciones fue a Hierusalẽ. Dõde siendo llegada procuro saber de los moradores dela tierra el lugar en que el sagrado cuerpo de Christo estuuo colgado del madero de la cruz. El qual cõ difficultad se podia saber: porq̃ los antiguos perseguidores dela yglesia auian hecho poner enel vn ydolo ỏ la diosa Venus: para q̃ quãdo algun Christiano viniesse a adorar a Christo enel lugar de su victoria: paresciesse que adoraua a Venus. Y por esto de ay adelãte nadie visitaua el sancto lugar: y assi passando mucho tiempo estaua quasi oluidado. Pero aq̃lla excelente hẽbra conosció el lugar: que por reuelacion de dios le auia sido primero mostrado: de dõde echo todas las cosas malditas y seglares: que los fieles tenian en veneraciõ: y hizo cauar muy hõdo vn muladar que alli estaua llegado: y finalmente hallo tres cruzes puestas vna apar de otra. Pero como la alegria de hallar lo que buscaua no fuesse entera: porq̃ le impedia la incertitudũbre de qual de aquellas era la cruz en que nro redentor padescio: dado que se hallo el titulo q̃ Pilato escriuio en letras Hebraicas Griegas y latinas: pero de tal manera que no daua enteramẽte a conoscer qual era la sancta cruz del señor. Por lo qual no podiendo la religiosa señora saber por via hũana la certitudũbre delo que queria: demãdo el diuino testimonio. Acescio a la sazon: q̃ vna muger principal dela ciudad estaua enferma de graue dolẽcia y quasi muerta. y como Machario q̃ entõces era obispo viesse la reyna ansiosa: y conella todos los que la acõpañauã: dixo. Traed me aqui las cruzes q̃ hallastes: y agora mostrara el señor qual es la que sostuuo su cuerpo. Y entrãdo con la reyna y grã parte del pueblo ala camara dela dicha enferma hincado de rodillas hizo esta oraciõ. Tu señor que por tu vnigenito hijo quisiste sanar el linaje humano por passiõ ỏ la cruz: y agora enestos postreros tiẽpos pusiste enel coraçon de tu sierua: q̃ sacasse el dichoso madero: de que estuuo nuestra gloria colgada: muestra señor claramẽte qual destas tres cruzes fue dedicada a tu inocẽcia: y quales fueron para el castigo ỏ los malhechores: y haz que buelua ala vida y sanidad esta muger medio muerta: en siẽdo tocada cõ el madero dela verdadera salud. Dicho esto llegole primero la vna delas tres cruzes: y ninguna cosa aprouecho: llego la segunda. y tan poco alguna cosa se hizo: mas luego q̃ le llego la tercera: la muger abrio los ojos: y se leuanto cobradas sus primeras fuerças: y mayores q̃ tenia antes q̃ enfermasse: y andaua por su casa engrãdesciendo el poder de dios. Cõ esto fue certificada la reyna delo que queria por diuino testimõio edifico vn magnifico tẽplo enel mesmo lugar dõde hallo la cruz de el señor. Y los

Los gẽtiles auia puesto vn ydolo en ellugar de la cruz del saluador.

Miraglo por el qual fue conosciẽda la cruz del señor.

clauos cõ que las manos del señor fueron fixadas al madero traxo al empador su hijo. De los quales el vno puso en el freno del cauallo: para quando entrasse en alguna batalla: y de los otros se dize: que adorno el yelmo cõ que armaua su cabeça. Y del madero saludable lleuo la reyna vna parte a su hijo: y otra parte dexo en il mesmo lugar metida en vna caxa de plata: la qual hasta oy se guarda cõ gran veneraciõ: y queriẽdose partir dexo memoria y muestra õ su deuociõ y humildad. Hallo allí vn cõuento de virgines consagradas a Dios: a las quales por fauorescerlas hizo vn combite: y no se contento que fuessen seruidas de sus damas: mas ella mesma se atauio a manera de sierua: y con sus ꝓpias manos seruia a la mesa de las religiosas: y les daua de beuer y agua a manos: y siẽdo reyna del mũdo y madre de Cõstãtino se ꝑciaua de ser sierua de las sieruas de dios.

Capꝰ. iiij. De

como se cõuertio la gente de la india mas apartada a la fe de Jesu Christo.

Despues de assentadas todas las cosas del cõcilio y desterrados los reboluedores: Cõstantino se dio a los exercicios de guerra: y cõquisto en sus ꝓpias tierras a los Sarmatas y Godos y sojuzgo a todas naciões barbaras fuera de aq̃llas q̃ antes le erã amigas: y algunas sin batalla se le rendian. Porq̃ quãto mas humilde y temorosamẽte el se sujectaua a dios: tanto mas ponia dios las gẽtes debaxo de su señorio. Embiaua assi mesmo embaxadas y cartas a Antonio el primer hermitaño como a vno de los ꝓphetas antiguos rogãdole humildemẽte: que hiziesse oracion a dios por su ꝑsona y por sus hijos: desseãdo hazerse agradable al señor no solamẽte por sus merescimiẽtos y por las virtudes de su religiosa madre mas tãbien por oraciões de los sanctos. Y porq̃ se offrescio hazer mẽciõ de Antonio: quisiera hazer relaciõ de sus virtudes y costumbres y de la sanctidad de su anima: y de como biuia en el desierto con sola cõpañia de fieras y de sus continuos triũphos q̃ vuo de los demonios sobre todos los mortales: y de los esclarescidos exẽplos que basta oy durã de su cõuersaciõ: que dexo a los monjes moradores de los desiertos: pero quito me deste cuydado: el libro q̃ de todo esto escriuio copiosamẽte Athanasio: dado que no dexare adelante de tocar algunas cosas de las q̃ el y otros dexarõ por escriuir. Pero agora proseguire la dilataciõ de la catholica fe que hizo en las naciones estrañas en tiẽpo de Cõstantino. En el repartimẽto que por los apꝛes hizierõ entre si õ toda la redõdez de la tierra: para q̃ cada vno fuesse a su parte a ꝓdicar la palabra õ dios: entre otras suertes q̃a otros apostoles cupieron: a sancto Thomas cupo Parthia: y a sanct Mateo Etiopia: y a sanct Bartolome la India ꝓmera. Entre la qual y Parthia esta en medio (pero muy tendida de largo.) la India que se dize de mas adentro / morada de muchas y diuersas gẽtes de lẽguajes differentes: donde por estar tan arredrada / no auia llegado la predicacion de algun apostol hasta el tiempo de Cõstantino: y entonces comẽço a romperse y sembrarse de la palabra de dios por esta ocasiõ. Metrodoro philosopho discurriẽdo por el mundo para considerar su grãdeza y los secretos que en el ay

Cõstantino suiecto muchas barbaras naciões.

Como se publico la fe cõ la India de mas adẽtro.

llego a la dicha India de mas adẽtro: y mouido por su exemplo Metropio philosopho õ Tiro quiso por la mesma intẽciõ yr a la mesma India lleuando consigo dos muchachos sus sobrinos: a quien enseñaua las artes liberales: el vno dellos se llamaua Edesio / el otro Frumẽcio. Y despues el philosopho visto y notado en aquellas tierras todo lo que su curiosidad desseaua: boluio a su naturaleza. Y como la nao en que venia tuuiesse necessidad de llegar a tierra por tomar bastimentos: acaescio que llego a vn puerto de gente Barbara estraña del pueblo Romano. Õde auia costũbre q̃ quãdo las gẽtes comarcanas les hiziessen saber: q̃ la liga que cõ los Romanos tenia / estaua quebrãtada: luego pusiessẽ a cuchillo todos quãtos en su ꝓuincia hallassen naturales y amigos del pueblo Romano: lo qual a la sazon se auia hecho. Y por esto en llegando allí la nao del philosopho la saltearon: y matarõ a el y a quãtos con el venia. Y buscãdolos / hallarõ los dos muchachos debaxo de vn arbol repitiendo sus liciones: y decorãdo lo q̃ auian de dar sabido a su maestro: y mouidos de cõpassion no los mataron: mas lleuaronlos a su rey. El qual se agrado dellos tãto que andando el tiempo hizo al vno cõuiene saber a Edesio su copero y a Frumencio en quiẽ conoscio mas capacidad y prudẽcia hizo su secretario: y de ay adelante fueron siẽpre muy hõrrados y priuados del rey. Despues õ tiẽpo muriẽdo el rey dexo a su muger heredera del reyno cõ vn hijo pequeñuelo q̃ tenia: y dio libre facultad a los mãcebos q̃ hiziessen de si lo que quisiessen. Pero la reyna les rogo abincadamente (porq̃ nadie tenia en su reyno de q̃en mas fiasse) que ꝓmanescciessen cõ ella en la gouernacion de su señorio: hasta que su hijo fuesse de bastante edad. Y principalmẽte lo rogo a Frumẽcio: cuyo seso y industria bastaua para gouernar todo el reyno: porq̃ el otro mas se señalaua en pureza de uida: y en sana intencion. Finalmẽte lo cõcedieron: y Frumẽcio se encargo de la gouernaciõ de aquella tierra. Y como estuuiesse todo en su mano: dios le inspiro el coraçon: y comenco a buscar con diligencia / si auia entre los negociadores Romanos que tratauã en aquella prouincia algun christiano: y a los que hallo / dio muchas esenciones: y cõsejoles que edificassen iglesias: y se juntassen en ellas para hazer oraciõ y para todo lo demas: que se costũbraua entre los Romanos. Y sobre todos el ponia esfuerço a mano: y por su exemplo y amonestaciões ponia espuelas y spiritu a los otros. Assi mesmo daua liberalmẽte lo necessario por los edificios assi los suelos cõuenientes como dineros para las manos y petrechos. Y por todas vias ꝓcuraua como alli se plãtasse y fructificasse la rayz de la fe de christo. Pero despues que crescio el hijo del rey: por quiẽ gouernaua la tierra: dierõle los hermanos fiel cuẽta cada vno de su cargo y (aun q̃ muy rogados y porfiados õ la reyna y de su hijo q̃ quedassen) boluieron a nuestras tierras. Y Edesio dio se priessa a Tiro por ver sus padres y pariẽtes. Frumencio vino a Alexãdria: y cõsiderando q̃ no era justo encubrir las obras de dios: hizo relaciõ al obispo: de todo lo que passaua en la India: y cõsejole que proueyesse vn varon qual cõuiniesse: y le embiasse por Obispo a la dicha tierra: para q̃ cõseruasse y regiesse muchas yglesias y fieles q̃ alli quedauã llegados. Entonces Athanasio / q̃ poco antes auia recebi-

Frumencio gouernador de la tierra fauorescio a los christianos que alli auia.

Frumencio plãto la fe y edifico yglesias en la India.

Universidad de Deusto Biblioteca

do el obispado/ oyda la embaxada de Frumẽcio con atencion dixo delante delos sacerdotes que presentes estauã. Y dõde hallaremos varon: que tenga spiritu de dios para hazer lo que dizes/ mejor que tu: Por tanto pues diste el auiso: pon el trabajo para q̃ se effectue tu buẽ proposito. Assi ordenandole sacerdote mandole boluer con la gracia del señor ala tierra dõde venia. Al qual boluiẽdo comunico dios tantos dones de gracia: q̃ por el se hazia̅ miraglos como en tiẽpo delos apostoles: y infinitos ỏlos Barbaros cõuertio ala fe: de donde descẽdieron las yglesias y obispados/ y pueblos Christianos dela Jndia. Lo qual todo no supimos por incierto rumor del vulgo sino por fiel relació del Edessio su hermano y cõpañero: que fue despues ordenado presbitero de Tiro.

Frumencio boluio obispo ala India y la cõuertio.

Capto. v. De como se couertio la parte de España que riega el rio Ebro ala fe de christo por vna esclaua.

Cõuersiõ de la prouincia de Iberia por vna catiua.

EN el mesmo tiẽpo la prouincia de Iberia: q̃ esta cerca de Pontho recibio la ley de Jesu xp̃o y la esperança del reyno venidero: y de tan grã bien fue ocasion vna muger catiua: que se hallo entre ellos. La qual como biuiesse vida honesta y muy templada: y de dia y ỏ noche hiziesse siempre deuotas oraciones a dios: era en admiracion a todo el pueblo: porque la gẽte feroz tenia por estraña tal manera de biuir. Y muchas vezes le preguntauã la causa de aquel estilo de vida: y simplemẽte respondia q̃ de aquella manera seruia y adorauaa Jesu christo su dios. De lo qual los Barbaros no sentiã bien ni mal: ni bazia̅ caso mas de' parescerles nueuo tal nombre. Pero las mugeres (como suelen ser curiosas) viendo la perseuerãte en tales exercicios/ quisierõ prouar si de alli se podia sacar algun puecho. Tenã en aquella tierra costũbre: que quãdo algũ niño enfermaua: su madre lo llenaua de casa en casa buscando algũ remedio. Y como vna muger lleuasse su bijuelo enfermo por todo el pueblo segun su costumbre: y ningun remedio hallasse: fue do estaua la catiua: para q̃ le mostrasse si algun remedio supiesse. Ella respõdio que no sabia algũa medicina humana: pero que tenia por cierto que Jesu Christo su dios podia facilmente dar salud: a quien los hõbres desahuzian. Y diziẽdo esto puso el niño vn pequeño espacio sobre su cilicio y hizo oracion al señor: y diole sano a su madre. Estẽdiose la fama desta marauilla por todo el pueblo: hasta que vino alos oydos dela reyna: la qual ala sazõ era afligida de grãdes dolores del cuerpo: y tenia pdida la esperança de salud. Por lo q̃l embio a rogar ala esclaua: que la visitasse. Pero ella no quiso: por no parescer q̃ presumia mas: delo que cõuenia ala humilde opiniõ que tenia de si. Pero la reyna fatigada ỏ su dolor se hizo lleuar ala celdilla dela catiua: ala qual semejãtemente puso sobre su cilicio: y hecha oracion sobre ella inuocãdo el nombre de nuestro señor Jesu christo: la leuanto sana y alegre. Y amonestola q̃ cõfessasse a Jesu christo por dios: el qual auia obrado su sanidad: y q̃ de ay adelante ael se lo llamasse para su remedio: que es author de toda salud: y a los reyes reparte los Reynos y a los mortales da vida. Boluiẽdo la reyna a su casa con alegria/ y preguntandole su marido la causa ỏ su subita sanidad descubrio

le todo lo que auia passado. Entõces el Rey alegre por la salud de su muger/ queria embiar muchas joyas ala catiua: pero la reyna le dixo. Yo soy informada señor q̃ nada desto precia quiẽ me sano: porq̃ su riqueza es desdañar el oro: y la plata: y su comer es ayunar: solamẽte le sera agradable vn galardõ si creemos en Jesu xp̃o su dios: por cuya virtud hizo comigo esta marauilla. Oydo esto el Rey no se determino luego: mas dilataualo ỏ dia en dia aun que muchas vezes la reyna se lo trayaala memoria: y le amonestaua. Hasta que acaescio: q̃ vn dia andando a caça en vn monte/ el dia se escurescio con muy espessos nublados/ tanto que parescia noche: ni se veya camino ni por do salir de la espessura del monte. Los que cõ el andauan cada vno fue por su parte: y el rey quedo solo cercado de tinieblas sin saber q̃ hazer ni por do salir ala claridad. Quando subitamẽte vino tal pensamiẽto a su coraçon quasi ya desesperado: que siverdaderamẽte era dios aquel q̃ la catiua dixo a su muger/ le librasse de aquellas tinieblas: y de ay adelante le adoraria dexados todos los otros dioses. Luego q̃ esto assento en su coraçõ sin pnunciarlo por palabras/ boluio el dia ala tierra: y el Rey sano y saluo a su casa. El qual despues de contar ala reyna lo que le auia acaescido/ prestamẽte hizo llamar ala catiua: paraq̃ le enseñasse la forma y cerimonias de adorar a su dios: pmetiendo de nũca adorar otro dios sino a Christo: vino la esclaua y enseñole a Jesu christo: y la manera como se ha de adorar/ y suplicar: segun que ella alcanço: y amonestole/ que hiziesse edificar vna yglesia: y dio la traça della. Luego el rey hizo jũtar todo el pueblo:

Creyo toda la gẽte y edificauã yglia

Inspiracion de dios y miraglo por lo q̃ el rey se cõuertio ala fe.

y contoles desde el principio toda la historia suya: y dela reyna su muger: y el mesmo les enseño la fe: que auia aprẽdido: y antes de baptizado se hizo apostol de sus vasallos. Creyerõ los hombres por el rey: y las mugeres por la reyna: y cõ grã diligencia y voluntad de todos comẽçaron a edificar la yglesia. Y despues q̃ las paredes de ambas partes estauã leuantadas: assentauan los pilares para sustentar la cruzeria. Asentarõ el pmero y el segũdo y veniẽdo al tercero no podiã leuãtar en alto vna gran pieça: de q̃ era la coluna: con todas las fuerças de los hombres que alli se hallarõ/ ni con fuerça de bueyes ni cõ otros ingenios q̃ esperimẽtaron. Solamẽte pudieron la leuantar hasta el medio espacio: pero por ninguna via podiã endereçarla: dado que renouarõ sus fuerças y artificios vna y dos y mas vezes. Todo el pueblo estaua espãtado: y el coraçõ del rey turbado: y ninguno sabia que remedio poner. Finalmẽte veniendo la noche todos fueron a sus casas dexada la obra y sola la catiua quedo dentro delas paredes velãdo y haziendo oracion. Pero bien de mañana boluio el rey con goxado con los suyos: y poniendo luego los ojos en la coluna que no auian podido mudar con tantas fuerças y artificios: viola en alto leuãtada derechamẽte sobre la basa q̃ para ella tenia puesta (pero no del todo sentada sino detenida en el ayre por distancia de vn pie. Entõces toda la gente viendo la marauilla glorificauan a dios: cõfessando que la religion dela catiua era la verdadera confirmada por tan marauilloso testimonio: y a todos espantoso. Estando todo el pueblo espãtado subitamẽte sin q̃ alguno la tocasse:

Miraglo por la oracion dela catiua.

poco a poco la coluna descendio a vista ō todos y se sento por niuel so bre su basa. Despues delo qual todos los otros pilares se pusierō cō tāta ligereza q̄ aquel mesmo dia se leuātaron todos los q̄ faltauā. De ay adelante edificada y adornada magnificamēte la yglesia: los pueblos se encēdian cada dia con mayor feruor de fe y deuocio: y por cō sejo dela captiua embio toda la nacio embaxadores al empador Cōstantino haziendole saber lo q̄ auia passado y suplicādole les embiasse sacerdotes: q̄ lleuassen adelante lo que dios en ellos auia comēçado: los quales el embio cō estremada alegria: y cō mayor regozijo que si viuiera acrescētado al impio Romano las gentes estrañas y no conoscidas. La sobredicha Historia nos conto assi como la auemos referido: el varō fide digno Bacurio rey dela mesma gente mirādo y comunicādo familiarissimamēte comigo en Hierusalē: siēdo capitā ō la gēte de Palestina: pero ya boluamos a nuestro proposito.

Capitu. vj. Como muerta Helena madre de Cōstantino: su hermana Cōstācia muriendo dexo encomēdado vn sacerdote al emperador: el qual por engaños procuraua reuocar a Arrio: y dela muerte de Constantino.

Despues que la religiosa Helena madre ō Cōstātino emperador partio desta vida: quedo en grā fauor y amor del pncipe su hermana llamada Constancia: q̄ estaua biuda de Lucinio su primer marido. Con la qual vino a tener grā credito por algunos medios y negociacions vn sacerdote: que secretamēte fauorescia las partes de Arrio. Pero al pncipio ninguna cosa descubrio a la hermana del pncipe: basta q̄ la mucha familiaridad le dio atreuimiēto. Entōces poco a poco comēço a sacar su celada: diziēdo que por passiones particulares y enemistades entre Arrio y su obispo Alexādro: (porq̄ Arrio era muy accepto al pueblo) su obispo de embidia le auia pseguido. Con estas y tales mañas inclino assi el corazon de Cōstancia: la qual en aquella coyūtura enfermo del mal dela muerte: y llegādo ala hora postrera visitādola su hermano y cōsolādola y amonestādola como pncipe verdaderamente christiano: ella le pidio por señalada y postrera merced q̄ recibiesse aquel sacerdote en su gracia y priuāça: y oyesse de buena gana lo q̄ el le amonestaria: q̄ seria cōuenīte pa la conseruacio de su psona y imperio: diziēdo q̄ ya ella partia desta vida: y de si ningun cuydado lleuaua: mas q̄ yua cōgorada del estado de su hermano: q̄ por vētura por affligir alos innocētes padesceria detrimēto en su persona y señorio. Recebidas tales amonestaciones y teniēdolas por fieles y bien acertadas el emperador comenco de ay adelante a dar oydos al sacerdote: y por su cōsejo mando alçar el destierro a Arrio: para q̄ viniesse a dar razon delo q̄ sentia ēla doctrina catholica. Entōces el dio por escrito la cōfession de su fe: la q̄l en las palabras parescia contener lo mesmo q̄ la yglesia catholica affirma: pero el sentido q̄ encubria era muy diuerso. Delo q̄l se marauillo mucho el empador pēsando q̄ vna mesma sentēcia era la suya y la del cōcilio poco āntes celebrado. Mas ni por esto afloxo el rigor de su juizio y santa determiacio pero remitiole otra vez al examē y sentēcia diffinitiua del cōcilio que entōces se juntaua ala cōsagracio

Falso y mal conseio de vn sacerdote a Cōstancia.

dela yglesia de Jerusalem/ escriuiendo alos obispos desta manera. Que si aprouassen la cōfession y protestacion de Arrio: y hallassen que por embidia auia sido acusado y cōdenado: (segū que el affirmaua) o si por vētura antes estaua engañado: pero agora se corregia de su error: vsassen cōel de clemēcia: pues aun la sentēcia del cōcilio se auia dado tan moderada: que no se cōdenaua por ella la persona: sino la falsedad dela doctrina: pero con tal cōdicio que su obispo Alexādro diesse consentimiēto a todo lo que se hiziesse. Trayēdo Arrio consigo estas cartas era recebido facilmēte: por aquellos q̄ primero le auian sido fauorescedores publicamente: y despues con dissimulacio y cautela se auian cōformado cō el parescer del concilio y firmado en su sentencia. Pero llegādo a Alexādria comēço a perder la tierra que yua ganando: porq̄ alos ignorantes pudo engañar y trauar amistad cō los malicios os: mas no tuuo cabida con los buenos y sabios. Eneste tiēpo durante este debate/ el glorioso emperador Cōstātino fallescio en el año xxxj. de su imperio estādo en vna grāja cerca dela ciudad de Nicomedia dexādo sus hijos Cōstancio y Cōstantino y Cōstante/ herederos escritos del imperio Romano. Y como ala sazon no estuuiesse presente Cōstancio: a quiē dexaua el reyno de Oriēte: llamo el empador en secreto al sacerdote: q̄ tenia encomēdado ō su hermana: y se auia hecho muy su familiar: y diole el testamēto tomādole juramēto que no le pusiesse en otras manos sino de Constācio: cūndo viniesse. Allēde desto tuuo manera el sobredicho sacerdote con los porteros de camara: q̄ le eran amigos: como se callasse y dissimulasse la muerte del Empador: hasta que Constantio vino: Y con estas disposiciones pudo negociar sus cosas: como q̄so. Venidō Cōstancio el sacerdote le dio el testamēto. Por cuya lealtad y seruicio Cōstancio alegre de verse empedor dio de si tanta parte al sacerdote: q̄ siendo embidioso de mādar todo el mūdo/ de solo aquel se dexaua gouernar. Por lo qual viēdo el sacerdote q̄ tenia de su mano el pncipe comēço a cōsejarle: restituyesse en su hōra y estado primero a Arrio: y que forçasse alos obispos q̄ cōtradiressen: a que le recibiessen.

Cōstantino muere.

Engaño vn falso sacerdote a Comstancio emperador.

Capto. vij. De la muerte vergonçosa de Arrio: y del fallescimiento de Alexandro y succession de Athanasio.

Viendo pues Eusebio obispo de Nicomedia (de quien arriba dixi mos: q̄ fingidamēte firmo en la cōdenacio de Arrio) q̄ se auia offrescido ocasion y aparejo delo que desseaua: especialmente q̄ por medianeria del mesmo sacerdote se auia hecho familiar al pncipe: negociaua como se diesse por ninguno todo lo hecho y de de pncipio cōtra Arrio: y retratar lo determinado en el concilio. Y para esto procuro: que Arrio boluiesse de Alexādria: dōde ala sazō estaua: y ningun pueblo hazia a su intēcio: y acabo cō el empador: que mādasse jūtar de nueuo cōcilio en Cōstātinopla. Donde se juntarō pncipalmēte los amadores de Arrio y de Eusebio: los quales hasta entōces auiā porfiado muchas vezes cō Alexādro obispo de Alexādria: q̄ recibiesse a su comunicacion a Arrio y no lo auia podido alcāçar. Finalmente le pusierō cierto plazo: en q̄ le cōuenia/ o aceptar su demanda o ser desterrado ō su silla y dar su igle

sia a otro: q̃ cõsintiesse en el parecer dellos. Llegada la noche ãte del dia señalado pusose Alexandro en oraciõ cerca del altar cõ lagrimas y sospiros encomẽdando a dios la causa de su fe: y de su yglesia. Ya el alua era venida: y Alexãdro no se partia de la oraciõ: quãdo Eusabio alferez de los herejes con su capitania fue muy apressurado ala posada de Arrio: y le dio priessa que le siguiesse: y fuesse cõ todos ellos ala yglesia: jurando/ que si Alexãdro a la hora no cõsentia/ le auia d̃ echar de su silla: y desterrar de su ciudad. Los coraçones de todos estauã suspensos esperãdo de ver q̃ fin auriã: o la cõstancia de Alexãdro: o la sobreuia porfiada de Eusebio. Arrio salio de su posada: y caminaua ala yglesia acõpañado de gran muchedũbre de sus parciales: en q̃ auia algunos obispos y mucha canalla de pueblo y forçado por necessidad natural se apto a vn lugar secreto: dõde sentado para cũplir su menester echo no solamẽte las superfluidades mas las tripas y entrañas del cuerpo: y desta manera enel mesmo lugar espiro con digna muerte de su blasphema y hedionda anima. Lo qual despues q̃ supierõ Eusebio y sus alia dos que auiã passado delãte ala yglesia: y se auian ya trauado con Alexãdro: y affligiã al viejo innocẽte con sus malicias y importunidades: cubierta la cara de ̃yguença y cõfusiõ se despartierõ vnos de otros. Entonces a gloria del señor se cũplieron las palabras q̃ Alexãdro auia suplicado en su oracion diziendo. Juzga señor entre mi y las amenazas de Eusebio y la fuerça d̃ Arrio. Abas dado q̃ al ꝑsente los herejes quedarõ corridos: pero despues apũtados en vno (temiẽdo q̃ si lo que auia passado fuesse denũciado al empador Cõstancio: no solamente se apartaria del error: en q̃ por sus engaños era ya enlazado: mas por su authoridad real dignamente castigaria alos authores de tanta turbaciõ) ordenarõ como el empador supiesse la muerte de Arrio por los porteros de su camara: a quien ellos teniã de manga: pero de tal manera: que pareschiesse auer muerto muerte natural: y no por juizio y castigo diuino. Poco despues murio Alexãdro obispo de Alexãdria: a quiẽ succedio Athanasio/ cuya biueza de ingenio y solicitud en los negocios d̃la yglesia ya los herejes auiã exprimẽtado: dende q̃ el ꝑmer cõcilio se junto en Nicea: dõde vino con su obispo viejo Alexãdro: y por sus ingeniosos auisos se descubriã las celadas y engaños d̃ los herejes. Por tãto luego q̃ supierõ: q̃ auia sido elegido obispo: creyẽdo (lo q̃ era verdad) q̃ por su vigilancia y zelo/ sus negocios yrian de mal en peor apercibierõse de hazer le guerra por todas las vias y mañas de que podriã aprouecharse.

Muerte afrẽtosa y abominable de Arrio.

Astucia de los hereies.

Capit. viij. Del

principio y hazañas marauillosas de Athanasio y de como se libro de muchas falsas acusaciones.

PEro tengo por injusto passar adelãte sin hazer alguna relacion del sobredicho varõ Athanasio: dende su origẽ y crianca: segũ que supimos por la relaciõ de muchos q̃ le cõuersaron. Celebrãdo vn dia el obispo Alexãdro en Alexãdria en vn oratorio cerca no al mar la fiesta de sanct Pedro obispo y martir/ acabada la solenidad/ esperãdo q̃ los clerigos se juntassen a su cõbite vio ala ribera del mar algunos niños q̃ entre juegos remedauã las cerimonias y costũbres d̃la yglia hazieẽdo se vno obispo y otros sus canõigos y arcedianos y mirando atẽtamente vio que los niños a su modo celebrauã y ministrauan el sacramẽto del baptismo. Entonces espantado hizo llamar los clerigos: y mostroles lo q̃ dende aparte veya: y mãdolos yr y traer a si los niños. Alos quales pregunto que hazia. Ellos atemorizados (segun su edad) primero negaron lo q̃ auian hecho: pero finalmẽte descubrieron del todo su juego: y confessaron q̃ vno de ellos llamado Athanasio era su obispo: y que auia baptizado algunos delos que estauan detenidos para ser enseñados en la fe: antes q̃ se baptizassen. Entonces prẽgũto diligẽtemente al baptizado: y alos baptizados: q̃ auia dicho: y ellos que auiã respondido. Y hallo que todo auia passado cõforme ala solenidad y costumbre: q̃ en la yglesia esta ordenado: y de consejo de sus clerigos determino q̃ no se deuia otra vez dar el baptismo alos que cũplidamẽte quãto alo sustãcial le auiã recebido: mas suplirse las otras cerimonias por los sacerdotes segun la costũbre de la yglesia. Y luego hizo llamar alos padres de Athanasio y õlos otros que en aquel juego auian sido/ sus clerigos y sacristanes: y cõjurolos por dios: que luego hara de ay adelante offreciessen sus hijos ala iglesia: para que enella se criassen. Despues en breue tiẽpo Athanasio sobre todos fue enseñado a leer y escreuir y el arte de gramatica: y por su padre fue ꝑsentado al obispo: para q̃ como en otro tiẽpo Samuel fuesse doctrinado eñl tẽplo del señor: y despues de su buena vejez partiẽdo desta vida le succediesse en su silla y dignidad. Despues eñl discurso de su vida lo q̃ mas se offresce de hazer del memoria: son sus cõtinuos trabajos y tribulaciões. Tanto

Iuego religioso de ciertos niños.

ꝑmi.reg.ij.

q̃ se pudo dezir por el: lo que õ sant Pablo dixo el señor. Yo le mostrare: quanto le cõuiene padescer por mi nõbre. Por q̃ en su ꝓsecuciõ cõjuro todo el mũdo: y se ayntaron los principes/ las gẽtes/ los reynos: y se juntarõ exercitos y huestes. En lo qual todo mostraua el setõ varõ fortaleza marauillosa diziẽdo en su coraçõ: lo q̃ diuinamẽte esta escrito enel psalmo. Si cõtra mi se mouieren reales no temera mi coraçon: si cõtra mi se leuãtare guerra/ enel señor esperare. y en medio desus afflitiões resplãdescia como el oro en la hornaza cõ muchas ̃vtudes y hazañas marauillosas: las q̃les son tan loables y tãtas que su dignidad no me cõsiente callar alguna: y su muchedũbre me impide proceder adelante: porque estoy dudoso qual dire/ o qual dexare pues no puedo dezir de todas: y ninguna es digna de ser callada. Pero cõtare algunas: y las demas dexare a la fama q̃ las pregone: la qual mas creo sera corta en sus loores/ q̃ demasiada. En esta sazõ Cõstancio quedo solo emperador de Oriẽte: porq̃ Cõjanti no su hermano fue muerto en la guerra q̃ mouia contra su hermano cerca del rio Alfa/ no lexos de Aquilegia: y Cõstante hermano de ambos reynaua prudẽtemente en las partes Occidẽtales. De ay adelãte Cõstancio siẽdo de naturaleza y ꝓposito amigo de reynar: todauia tenia en su priuãça aquellos q̃ enel principio de su estado le fauorescieron. Los q̃les tuuieron tal astucia por medianeria de sus camereros y priuados: q̃ los falsos sacerdotes por el credito q̃ les daua: le pusierõ õla catholica fe: y el a ellos daua entero fauor pa executar sus dañados ꝓpositos y rãcores: pero temiẽdo ellos q̃ por vẽtura algũa vez Athanasio tẽdria ẽtrada pa hablar al

Actuum. ix

ps.xxvi.

Murio Constãdno hijo de Cõstantino.

Universidad de Deusto Biblioteca

principe: y el le daria oydos y seria por el desengañado y enseñado cõforme a las escrituras sanctas: trabajaron de disfamarle delante del principe/y acusarle de todos los delictos y crimines que quisieron inuentar: hasta tanto que pusierõ en presencia del emperador vn braço cortado de vn hombre: diziẽdo que aql auia cortado Athanasio a Arsenio su discipulo para aprouecharse del en el arte de nigromãcia. Assi mesmo cõpusieron otros innumerables y grauissimos excessos: de q̃ le acusauan. Por lo qual el emperador mando juntar cõcilio: en que fuesse Athanasio condenado. Para esto se juntaron en Tiro de Fenicia por diligencia de vn conde Palatino: q̃ para este negocio embio el emperador/y de Archelao caualliero del exercito de Oriente y del gouernador que a la sazon era dela prouincia. Hallose presente a este concilio Paphũcio de quien arriba hezimos mencion: el qual tenia assaz conoscida la innocẽcia de Athanasio y la malicia de sus pseguidores. Vio este a Maximo obispo de Hierusalẽ: que en tiẽpo dela psecucion auia pseuerado iunctamẽte con el mesmo Paphuncio Constante: y assi como a el le auian sacado el ojo derecho y cortado la pierna izq̃erda: el qual por su sancta simplicidad auia sido ẽgañado por los malos obispos y traydo a su cõpañia enel juyzio contra Athanasio. Pero Paphuncio sin acatamiẽto dela grauedad y ceño delos juezes entro por medio dellos: y saco por el braço a Maximo diziẽdole. No consiento Maximo: que tu q̃ traes las mesmas armas q̃ yo: por la mesma confession: a quien el ojo corporal sacado/dio mas clara lũbre eñl alma: no consiento q̃ te sientes enel cõcilio delos malignos: y comunicques conlos que ordenan maldades: y sacãdole a parte le auiso dela trama que estaua hecha: y assi le jũto a Athanasio cõ ppetua amistad y cõpañia. Pero los acusadores y malos juezes cerrando los ojos a todo aquello ꝓcedian en su juizio contra Athanasio: a quiẽ auian hecho parecer ante si. Y primeramẽte sacaron vna muger q̃ le acusasse: que vna noche hu espedãdole en su casa auia entrado a su camara: y le auia hecho fuerça. Mãdarõ respõder a esto Athanasio: el qual tenia auisado a su sacerdote Timotheo ỏ lo que auia de hazer: y acabando la muger de ꝓponer su querella respõdio Timoteo: segũ estaua auisado: y dixo ala muger. Es v̈dad muger que yo pose en tu casa: y q̃ yo hize injuria a tu hõestidad: Ella cõla desuerguẽça con q̃ suelen respõder las tales mugeres/dixo. Tu tu eres el que me forçaste: y en tal lugar corrũpiste mi castidad: y diziẽdo esto boluiase alos juezes: affirmando q̃ aquello era v̈dad: para el juramẽto q̃ auia hecho. Entõces todos aun affrẽtados no pudieron tener la risa de ver la falsedad dela muger: y q̃n callãdo facilmẽte el acusado se auia librado ỏ la maligna acusacio Mas no cõsintierõ los juezes que la muger fuesse pregũtada: por cuyo consejo auia leuãtado tan falso testimonio: porq̃ vnos mesmos erã juezes y demandantes: luego ꝓpusieron el delicto del braço cortado a Arsenio. Este Arsenio fue en otro tiempo lector enla yglia de Athanasio y cayo en cierta culpa: por la qual temiẽdo el castigo huyo de su juizio/y por algunos dias estuuo escondido: donde le hallaron aquellos peruersos hombres: y sabiẽdo que Athanasio le auia querido castigar por su culpa: parecioles q̃ podian forjar de alli el sobredicho eubuste: y dexarõle encerrado en casa de vn su amigo: de quiẽ cõfiauan sus malignas assechãças: y tomando de algun hombre muerto vn braço/publicauã que aquel era de Arsenio: como auemos dicho. Pero por la prudẽcia diuina algunos dias antes oyo Arsenio dõde estaua encerrado la falsa acusacio: que de su braço cõponian contra su maestro: y mouido/o por natural compassiõ/o forçado por la diuina justicia huyo de noche escõdidamẽte: y nauego a Tiro: y presentose a Athanasio vna noche ãtes del dia de su juizio: y descubriole todo lo q̃ sabia: que contra el estaua cõcertado. Athanasio le mando q̃ estuuiesse secreto en casa: y que ningun hõbre supiesse de su venida. Pues librandose como dicho es Athanasio dela primera calumnia: dixeron sus acusadores. Agora oyres vn terrible crimen: de que Athanasio no podra descabullirse con cautelosas palabras: los ojos veen/y las manos palpan tan aborrescible delicto. Este braço cortado te acusa/o Athanasio: esta es la diestra de Arsenio: tu respõde/como y para que fin la cortaste. Entõces el respondio. Qual de vosotros conoscio a Arsenio: para q̃ digays que este es su braço y su mano derecha: Muchos se leuãtaron: diziendo que le auian biẽ conoscido: delos quales algunos estauan innocentes dela traycion. Luego suplico Athanasio alos juezes mandassen paresscer en juizio vn hombre: de cuyo testimonio tenia necessidad para su defensa. Y mãdandolo entro Arsenio su cara descubierta: y Athanasio dixo alos juezes y a todo el concilio. Este es Arsenio: biẽ le conoscey. Y leuantandole los braços dixo. Veys aq̃ su mano derecha: y veys aqui su izquierda: cuyo sea el braço que estos presentã: ellos lo digan. Con esto cayerõ escuras tinieblas y triste noche sobre las hazes ỏ sus enemigos: y no veyan agujero dõde se meter: porque los mesmos testigos que antes se auiã leuãtado: dauã testimonio que aquel era Arsenio. Mas porque no se auian alli jũtado para juzgar/sino para agrauiar: todos leuãtaron grande alarido/diziendo que Athanasio era encãtador/y que hazia embaymiẽtos alos ojos quando queria: y que no deuia biuir hombre tan dañino. Y de tropel todos venian cõtra el por le despedaçar con sus manos: sino que Archelao q̃ por mandado del emperador assistia al concilio le libro de su furia: y le saco escondidamẽte/y le auiso que procurasse su vida cõ huir: que solo este remedio le quedaua. El salio dela manera dicha: y tornãdose asentar todo el cõcilio como si se viera hecho ꝓuança mas clara que el dia: segun se requiere: assi le condenaron de todos los delictos de que fue acusado: y embiaron el processo hecho contra el por todo el mundo: y con la autoridad del principe forçaron alos obispos que cõtradezian: a que cõsintiessen en su condenacion.

Falsa acusacion de vna mala muger contra Athanasio.

Zelo marauilloso de Paphuncio.

Otra falsa acusaciõ de q̃ tãbien se libro Athanasio.

Capto. ix. De la huyda y persecucion de Athanasio y dela affliccion en q̃ se vio la yglesia por sus mesmos hijos: y de la muerte de Constante.

Estay adelãte Athanasio andaua por todo el mundo encartado: y ningun lugar le quedaua seguro do se escondiesse. Porque por mandamiento del

Universidad de Deusto
Biblioteca

empador le andauã a buscar la gẽte de guardas/los gouernadores delas ꝓuincias/los juezes delas ciudades/ꝓmetiẽdo precio el emperador mayormẽte a quien le truxesse biuo: y sino alomenos su cabeça. Entretãto estuuo escõdido seys años continuos en vna cisterna sin agua: dõde en todo este tiempo no vio sol ni luna: hasta vn dia que fue descubierto por vna criada/delos que alli le guardauã y le proueyã. Pero despues de seys años q̃ alli estuuo amonestado por la reuelacion de dios la mesma noche q̃ los juezes venian a prẽderle: huyo y se passo a otro lugar: y tambien huyeron los señores dela casa. Por lo qual ballandose los juezes burlados castigaron ala moça: creyẽdo que les auia mentido. Dealli adelante Athanasio por no dañar a alguno escõdiendose en su casa o possession: y porque su libertad no fuesse ocasion de cõdenacion agena: viendo que ningun lugar le quedaua seguro en todo el reyno de Constãcio: fuese alas partes de occidente donde reynaua Cõstante: por quiẽ fue recebido honrrada y religiosamẽte. Y hallando Cõstante cierta la fama que auia oydo de su innocẽcia y bõdad: escriuio a su hermano: que auiendo con diligencia examinado la causa de Athanasio: hallaua por cierto que injustamente padescia destierro: y que el sacerdote del soberano dios no se auia de poner en necessidad de andar huyendo: por tãto que haria iusticia en restituirle a su silla sin alguna molestia: y sino quisiesse que el tomaua cuydado ỏ ponerlo por obra entrãdo en el medio de su Reyno/y castigando segun su merescido alos authores de tanta maldad. Amedrẽtose Constantio con esta carta: porque sabia que su hermano era poderoso para cũplir sus amenazas: por lo qual fingio: que por buen comedimiẽto cõdescendia a sus ruegos y dio cõsentimiento a que Athanasio viniesse do el estaua. Al q̃l quando vino dio vna liuiana reprehension: y assi le ꝓmitio quando quisiesse boluer a su yglia. Pero despues amonestado por sus malos conseieros llamo a Athanasio: y dixole. No es mucho Athanasio: lo que estos obispos te piden: que de tãtas yglesias como tienes en Alexandria/les cõcedas vna: en que se junten los vezinos ỏ su parcialidad: q̃ no quieren comunicar contigo. A esto respondio Athanasio: como si dios le pusiera delãte escrita la respuesta que conuenia. Que cosa ay empador tan difficultosa/q̃ se pueda negar: pidiendo la tu que tienes poder de mandar lo que quisieres: Mas suplico te me otorgues otra merced assi mesmo ligera: Y ꝓmetiendo el emperador de cõcederle quãto le pidiesse/por graue que fuesse: si solamente consentia de volũtad/en lo q̃ auia pedido: dixo. Esto es lo que pido a tu magestad: q̃ pues en la ciudad do estamos (conuiene saber en Antiochia) ay algunos delos nuestros/q̃ no quierẽ comunicar cõ estos obispos: mãdes que les sea cõcedida vna yglesia. Parescio al Empador cosa muy igual y justa: y assi ꝓmetio de cumplirlo. Pero como bizieſſe saber a sus buenos consejeros: lo que con Athanasio auia assentado: respõdieron: que ni querian tener yglesia donde Athanasio estaua: ni que los amigos de Athanasio la tuuiessen donde ellos residian. Entõces conoscio el emperador la prudẽcia dela respuesta del sancto varon: por lo qual le mando yr prestamente a su yglesia. Despues de algun tiempo el empador de Occidẽte Cõstan-

Athanasio fue recebido honorablemente por Cõstãte emperador de Oriente.

Prudẽte respuesta de Athanasio.

Cõstãte muerio por trayciõ de Magnencio.

te fue muerto por traycion de Magnẽcio. Por lo qual viendo los ꝓseguidores de Athanasio quitãdo de en medio quien le defendia: bolueron a atizar la enemistad de Cõstancio cõtra el: y cõ su authoridad y poder le echarõ dela yglesia: y pusieron en su lugar a Gregorio y despues a Georgio compañero en la traycion y heregia. Otra vez conuino huir al fieruo de dios y esconderse: otra vez se publicarõ las cartas del Empador por todo su imperio ꝓmetiendo galardon honrrado y de interesse: a quien le publicasse. Y no solo esto/mas sendo el mesmo empador alas partes de Occidente a vẽgar la muerte de su hermano y venciendo y matãdo al Tirano: procurau a con cautelas engañar a los obispos de Occidẽte: a que cõsintiesen enia cõdenació de Athanasio: para q̃ derribado aquel fuerte muro entrassen de tropel contra la catholica yglesia los seguidores dela heregia Arriana. Y para esto hizo juntar cõcilio de muchos obispos en Milan: donde muchos fueron engañados. Pero Dionysio/Eusebio/paulino/Rodanio/y Lucifero/ꝓtestaron que auia mal dad encubierta enla demãda dela condenacio de Athanasio: y q̃ no para otra cosa se cõdenaua sino para destruir libremẽte la fe catholica: por lo qual todos ellos fuerõ desterrados. Alos quales se junto Hilario obispo de Poties ciudad de Francia. Otros se engañaron/o por no entender/o por no creer la sutil malicia delos herejes. Pero el fin del negocio mostro la intẽcion: cõ que se comenco: porq̃ en quitandose aq̃llos varões de dios de en medio: luego se juntaron en Arimino: donde los cautelosos y malignos bõbres astutamente ꝓcurauan engañar alos catholicos: haziendoles creer que cõfessauan la mesma verdad: dela manera que en Seleucia auian engañado alos Orientales. Desta manera el estado dela yglesia era entõces mas fea y miserable que enlos tiempos passados: (por que aun q̃ no era pseguida delos estrangeros) mas terriblemente era fatigada por los suyos. La apenas auia altar/o templo en que se offreciesse sacrificio: o se celebrasse alguna solenidad: segun auia entre todos turbacion y alborotos: y vnos desterrauan a otros: otros echauã a otros de sus yglesias: todos padescia/y todos trabajauã: mas desigual era el galardõ: semejantemẽte eran afligidos: pero dissemejantemẽte eran glorificados. Mas la iglesia se dolia no solamẽte dela tribulacion delos buenos/antes mucho mas dela perdicion de sus perseguidores.

Cautelas y astucias de los hereges.

Afliciõ dela yglesia por los mesmos suyos.

Capitu. x. Dela

muerte de Cõstãcio y succession de Juliano: en cuyos principios los sanctos que auiã sido desterrados fueron restituidos: y se celebro concilio por los catholicos.

En este tiẽpo presidia en la yglia Romana Liberio successor de Marco: a quien auia precedido Siluestro: el qual fue con los otros desterrado por su catholica constancia: y en su lugar pusieron los herejes a Felix su diacono. Pero aun que puesto por ellos en la dignidad: no consintio cõ ellos en la heregia: aun q̃ comunicaua con ellos. En Hierusalem era obispo Cirillo despues de Maximo: el qual variaua en su cõfession: porq̃ vnas vezes se llegaua alasecta Arriana: otras vezes cõ-

Felix papa puesto por los derechos catholicos.

Universidad de Deusto
Biblioteca

fessaua la catholica fe: pero recibia a su comunicacio a vnos y a otros. En Alexandria Georgio tenia la yglesia: en q̃ por fuerça se auia metido/ y con soberuia la gouernaua: mas como juez seglar q̃ como sacerdote. En antiochia acaescierõ muchas turbaciones: porque muerto Eudochio cõcurrieron muchos obispos de diuersas Ciudades con agonia cada vno ỏ auer aquella silla: finalmente despues de muchas cõtenciones fue elegido Melecio obispo dela ciudad de Sebaste: q̃ es en Armenia cõtra la ordenacio del concilio. Pero poco despues ellos mesmos le desterraron: porq̃ pdicaua al reues de como ellos q̃sieron: y pensauan/ no la falsedad Arriana: siuo la catholica fe: y grã parte del pueblo le siguio: y se aparto dela cõpañia delos herejes: los quales (segũ es su costũbre entre si mesmos se diuidiã: y vnos a otros confundian cõ diuersas sectas. Entretanto el emperador Cõstantio aparejaua de yr contra Juliano: a quiẽ auia elegido por su successor: y puestole por gouernador en Francia: pero el ante de tiempo presuntuosamẽte auia vsurpado el nõbre y dignidad de Augusto. Pero la muerte atajo la guerra: porq̃ Constancio murio enel año. xxiiij. de su imperio despues dela muerte de su padre en Mopsotreno villa de Sicilia. Despues del q̃l Juliano tuuo pacificamẽte el imperio: que primero por tirania auia ganado. Este al principio por deshazer lo que Cõstancio auia ordenado: mando reuocar del destierro los obispos catholicos: q̃ Cõstancio auia echado de sus yglesias. Pero despues se leuãto contra todos los christianos cõ la furia ỏ los antepassados. Boluiẽdo los obispos a sus sillas Eusebio fue con diligẽcia a Alexãdria: y alli ayunto concilio de obispos pequeño en numero mas grande en merecimientos y entero enla fe: y comẽçaron a tratar entre si con toda prudẽcia y madureza: de q̃ manera pondrian so siego enla yglesia despues de tantas tormẽtas. Tratauan assi mesmo: si deuian recebir al sacerdocio algũo delos que (como quiera que fuesse) vuiessen sido manzillados dela falsedad hereticа: y a algũos parescia q̃ no. Pero otros (q̃ remedando al apostol no buscauan sus interesses: sino lo que a muchos era puechoso: y siguiendo las pisadas ỏ Christo/ q̃ siendo vida de todos los hombres se humillo por su salud hasta la muerte/ para dar vida alos muertos) dezia q̃ mejor era: humillarse los que estauã enbiestos para leuãtar los caydos: y no querer para si solos el reyno del cielo por merescimiento ỏ su pureza: y que mayor gloria era entrar enel reyno de dios acompañados q̃ a solas. Por las quales razones les parescia justo: que exceptados los inuẽtores ỏ la maldad/ se diesse perdon alos otros sacerdotes: si quisiessen boluer ala fe y ordenaciones delos sanctos renũciãdo y abiurãdo el error passado: y que a quiẽ esto hiziesse: no se deuia cerrar la puerta: antes gozarse todos con su venida. Assi como aquel hijo menor que (segun se refiere enel euãgelio) despues de destruida la legitima que le cupo dela hazienda de su padre biuiendo viciosamente: boluio sobre si: y se conuertio: no solamente meresció ser recebido: mas fue hecho digno delos abraços paternales: y le fue dado el anillo: por quiẽ se significa la entereza dela fe: y fue vestido dela ropa pmera: por la qual q̃ otra cosa se significa: sino las insignias del sacerdotio? Mi agrado al padre el otro hijo mayor

Concilio en Alexãdria delos catholicos.

pma. cor. x.

Recibian al sacerdocio los errados y penitẽtes.

Costũbre es delos herejes diuidirse en diuersas sectas.

embidioso del pdonado: ni meresció tãto por auer pmanescido siempre enla casa de su padre: quãto desmeresció por pesarle con el bien de su hermano. Cõforme a este exemplo y doctrina del euangelio se determino el ayũtamiẽto sacerdotal y apostolico: y repartieron entre si el cuidado de cumplir lo estatuido encargãdo a Asterio las partes de Oriente y a Eusebio el Occidẽte. Y cõfessados y declarados los misterios de nra fe: cõuiene saber ỏ la trinidad no diuidida/ y dela y gualdad delas tres psonas: y dela incarnacio del hijo de dios tomãdo verdadero cuerpo y anima de humana naturaleza/ y ordenadas otras muchas cosas religiosa y prudẽtemente boluio cada vno por su camino a su propria morada.

Este Eusebio fue obispo de Vercelles segun refiere sant Antonino. pte. i. ti. x. c. x

Capitu. xj. Dela

diligencia delos obispos en reparar la yglesia: y dela persecucio encubierta de Juliano: y de vna solẽne procession delos christianos llenando el cuerpo de Balabas martir: y dela muerte de Juliano: y de la locura delos Judios q̃ tentauã reedificar el templo de Jerusalẽ.

Partido Eusebio del sãcto concilio cõ gran diligẽcia cercaua las partes de Oriẽte especialmente de Italia como buen medico y solicito pastor: y cõforme ala cõmission del sagrado cõcilio reuocaua los errados ala verdad dela fe: haziẽdo primero que renunciassen y abjurassen la beregia en que auian estado. Ayudauale a esto Hilario: de quien arriba bezimos mencion: q̃ auia sido desterrado cõ los otros obispos: y cõ ellos boluio: y andaua por Italia entendiẽdo en la sancta negociacion: cõuiene saber en reparar la fe estraga

Sant Hilario obispo de Poriers en Francia.

da enlos coraçones delos engañados/ y renouar los antiguos baruechos ỏ la yglesia catholica. Y mas adelante passaua Hilario y mas aprouechaua que Eusebio: porq̃ era varõ muy affable y de graciosa platica y muy leydo y industrioso para enseñar de palabra y por escrito: ca escriuio libros muy sabios de nra fe: dõde descubrio los lazos delos herejes: y en que estuuo el engaño de algunos delos nros: que cõ simplicidad los creyerõ: y cayerõ con poca resistencia. Desta manera corregia no solamẽte alos presentes cõ quiẽ cõuersaua: mas alos absentes y apartar los: a quien con palabras no podia enseñar. Finalmẽte estas dos grandes lumbreras del mundo echãdo sus rayos por todo el mũdo aclararon cõ su resplãdor toda Grecia/ y Italia/ y Francia: y sacaron las nieblas delas escuras cauernas delos herejes. Entretãto Juliano emperador comenco a descubrir su secreta infidelidad: y publicamẽte comẽco a adorar los ydolos: para auer su fauor enla guerra que mouia en Oriẽte cõtra los Persas: y de ay adelãte se mostro manifiesto enemigo delos nros pero mas astuto q̃ los antepassados: atrayendo gran parte del pueblo a su error no por fuerça ni por tormẽtos/ sino por halagos: y honras y galardones: y desta manera perseguia la ✠ dadera fe: mas q̃ si a fuego y a sangre le hazia guerra. Vedaua assi mesmo alos xpianos yr a aprender alas escuelas delos gentiles: y mãdaua q̃ solamẽte tuuiessen entrada alos estudios delas sciẽcias los que adorassen los dioses y las diosas. Itẽ mãdaua q̃ officio ni titulo de caualleria no se diesse: sino a q̃en sacrificasse alos ydolos: diziẽdo q̃ la mesma ley delos christianos les mandaua q̃ no derramassen agena

Iuliano publicamente apostato de la fe de christo.

Leyes de Iuliano contra los christianos.

sangre. Itẽ mãdaua: q̃ en ninguna manera se pmitiesse alos fieles ser juezes ni auogados por las prouincias. Assi andaua mañeãdo como dañar y menoscaber la christiãdad poniẽdo y quitãdo leyes: mostrandose menos cruel/ pero mas sagaz enemigo y mas astuto para salir cõ su intẽto. Pero alos ojos de Athanasio no pudo engañar con su falsa prudẽcia y bũanidad fingida. Por lo qual se junto contra el la muchedũbre de biuoras: q̃ salian delas hẽdeduras dela tierra: quiero dezir la compañia delos philosophos y encãtadores y agoreros: diziẽdo que nunca aprouecharia en sus artes: si pmero no sacauã dela vida a Athanasio: q̃ para sus engaños era gran impedimiẽto. Para lo q̃l otra vez fue gente armada/ y capitanias/ y alguaziles: otra vez se combatio su yglia. Y como su pueblo triste y lloroso estuuiesse al rededor ỏ su sacerdote: cõsolololos con palabras de pphecia diziẽdo. No lloreys hijos: ni os turbeys: nublado es q̃ presto passara: y partiẽdose de alli passan en vna nao el rio Nilo: lo q̃l sabido por vn conde Palatino que yua a prẽderle/ siguio su alcãce: y deteniẽdose la nauezilla de Athanasio en cierto lugar supo delos q̃ passauan que a sus espaldas venia su pseguidor: y que presto daria sobre el: sino se ponia a recaudo. Delo qual atemorizados todos los que cõel nauegauan: cõsejarõle q̃ saltasse en tierra y se metiesse por el desierto para escapar de sus manos. Pero el cõ grãdeza de coraçõ les dixo. No temays hijos: ãtes salgamos al encuentro a nro aduersario: para q̃ sepa q̃ es mayor el poder de quiẽ nos defiẽde: q̃ el de quiẽ nos pstigue. Y boluiendo el gouernalle caminaua hazia su perseguidor. Y llegãdo al mesmo/ como estaua muy seguro: q̃ Athanasio no auia de osar dar la buelta hazia el ni esperarle: creyo q̃ erã otros passajeros: y pregũtoles donde auiã oydo dezir q̃ estaua Athanasio. Ellos respõdierõ que le auiã visto no lexos de dõde estauã: y por esto el cõde mãdo apressurar en balde sus navios para buscar: a quiẽ no pudo ver teniẽdole delãte de sus ojos. y el sctõ obispo amonestado por dios boluio a Alexãdria donde estuuo escõdido: hasta q̃ passo la tormẽta dela furia de Juliano La qual cada dia crescia mas: y su infidelidad y apostasia mas se declaraua. Dõde acaescio: q̃ vna vez enlos arrauales de Antiochia cerca dela fuente llamada Castalia sacrificãdo a Apolo enel templo de Daphnis: y no auiẽdo respuesta ỏ cosa que pregũtasse: pesquiso delos sacerdotes la causa de tãto silẽcio. Los q̃les respõdierõ: q̃ estaua alli cerca el sepulchro de Babilas martir: y q̃ injuriados por esto los dioses callauã. Entõces mando el emperador q̃ viniessen los Galileos: (q̃ assi costumbraua llamar los christianos) y lleuassen de alli los huesos del martir: jũtose prestamẽte toda la iglesia hõbres y mugeres: duenas y dõzellas/ viejos y niños con grã alegria vestidos de fiesta: y lleuaron con solene pcession el ataud del sctõ martir a altas bozes y con vfana deuociõ cãtando. Cõfundãse todos los q̃ adoran los ydolos: y los que cõfian en sus ymagines. Este y semejãtes cãtares sonauan enlas orejas del pncipe: q̃ veya la triũphal pcession delos fieles: q̃ se estendia por espacio de dos leguas Delo qual se encẽdio en tan rauio/ so furor: q̃ otro dia mãdo prender a todos los Xpianos: y meter enlas carceles a quãtos pareschessen por la ciudad/ y alli atormẽtarlos con grauissimas penas. Lo q̃l desagra

Profecia de Athanasio de la presta muerte de Iuliano.

Sabio esforço de Athenasio.

Triũphal pcesion de los fieles.

do a Salustio su psidente (aun que era pagano:) pero por el mãdamiẽto del Cesar lo comẽço a executar. Y prẽdiendo a vn mãcebo q̃ a caso hallo primero llamado Theodoro le atormento dende el alua hasta la tarde cõ tanta crueldad renouãdole tantos ỏ dugos: q̃ nadie de semejante cosa se acuerda. Pero el puesto sobre el lugar del tormẽto cercado de vna parte y de otra de sayões otra cosa no cuydaua: sino cõ rostro alegre y seguro repetir el verso del psalmo: q̃ el dia antes toda la yglesia auia cãtado. Cõfundãse todos los q̃ adoran los ydolos: y los que confian en sus ymagines. Viendo Salustio q̃ era acabado el aranzel de todos los tormẽtos: q̃ teniã de molde para dar alos fieles: y que la fuerça de su coraçon se enternescia: y no podia mellar la fortaleza del martir mãdole boluer a la carcel: y fue al emperador para hazerle saber lo que auia hecho. Y consejole q̃ no mandasse pceder cõtra los christianos de aq̃lla manera por q̃ a su magestad traeria cõfusiõ/ y a ellos gloria. Este Theodoro vi yo despues en Antiochia y pregũtandole si auia sentido mucho los dolores me respõdio: que algun tãto le dolian las llagas: pero q̃ estaua cerca del vn mãcebo: q̃ con vnas limpias toallas le quitaua el sudor del rostro: y le rociaua cõ agua fria: lo qual recebia tan gran deleyte: que mucho mas se entristecio: quando le bararon del tormẽto: q̃ quando le pusieron enel. Por el consejo de Salustio se cõtento el emperador con amenazar alos christianos: que boluiẽdo vencedor delos Persas se vẽgaria enteramẽte ỏ ellos. Y assi se partio de donde nũca boluio: porq̃ alli fue herido y muerto: y no se sabe si por los suyos/ o por los enemigos despues de vn año y ocho meses de su mal posseydo imperio. Pero no dexare de contar vna obra marauillosa de Dios semejante alos antiguos miraglos. Tanta fue la solicitud deste maluado en perseguir la christiandad: que alos judios incitaua: llamãdolos y diziẽdoles que porq̃ no sacrificauã como su ley les mãdaua. Ellos pareschẽdoles que auiã hallado buena oportunidad/ respõdierõ. Señor no podemos ofrescer sacrificios sino en solo el tẽplo de Hierusalẽ: (porq̃ assi nos es mãdado en nuestra ley) el qual esta destruido y assolado. Entonces el emperador les dio licencia para q̃ le reedificassen en disfauor delos christianos: la qual licẽcia auida se ensoberuescierõ mucho: pareschendo les que auia resuscitado vno delos antiguos pphetas. Y de todos los lugares y pũincias se juntaron los judios y pusieron baldas en cinta para reparar su tẽplo: y el emperador les dio vn cauallero de su casa: que los animasse y diesse priessa al edificio. Y cõ gastos de sus concejos y dadiuas de particulares/ la obra se aparejaua: y los petrechos se llegauan en abũdancia: y con esto bazia escarnio alos nros. Y creyẽdo que les era restituido el tiẽpo de su reynado/ nos bazian fieros terriblemẽte hinchados con vana presunciõ y soberuia. Era ala sazon obispo de Hierusalẽ Cirillo successor ỏ Maximo: el qual despues de largo estudio y cõsideracion tenia por aueriguado: (o por lo q̃ escriue Daniel dela destrucion del tẽplo y cessacion de sus sacrificios: o por lo que nro redentor dixo enel euãgelio: quando lloro sobre la ciudad de Hierusalẽ) que no podian los judios sentar en su templo para siẽpre jamas piedra sobre piedra. Pero ellos con vana esperãça ya tenian los petrechos al pie dela obra y las çãjas

Muerte de Iuliano.

Consejo de Salustio a Iuliano.

Iuliano dio licẽcia a los Iudios para reedificar el templo de Hierusalem Esto tambiẽ cuenta Sant crisostomo enel libro q̃ escriuio cõtra los gentiles.

abiertas: y estauã a punto de leuantar nueuos cimiẽtos. Quãdo por el diuino poder la noche antes del dia en q̃ se auia de sentar la primera piedra/ vino vn tan grã terremoto: que no solamente derramo las piedras y petrechos q̃ tenia llegados lexos dela obra/ y en partes diuersas: mas derribo muchas casas y edificios dela ciudad: y los portales del tẽplo (dõde los judios que entẽdian en la obra: posauan) cayeron por el suelo: y tomarõ debaxo a quãtos alli hallaron. Veniendo la mañana: parescio a los que escaparon q̃ ya estauan libres del torvellino: y cõcurrieron todos para sacar debaxo dela tierra los muertos.

Granterromoto que estoruo la predicacion del templo.

Auia vna casilla soterrañada cerca de los portales caydos: donde los officiales guardauã los herramiẽtas y otras cosas necessarias para la obra. De alli salio subitamẽte vn fuego terrible: y corrio por medio dela plaça: y a vna parte y a otra heria y abrasaua todos los judios q̃ hallo cercanos: y dela mesma manera salio muchas vezes y a menudo enel mesmo dia castigãdo cõ sus llamas al pueblo endurescido. Del qual espanto y terror los que quedaron biuos/ cõfessauã a mal de su grado: q̃ a solo Jesu christo se auia de sacrificar: Y para q̃ se conociesse la causa deste miraglo: y no pareciesse q̃ acaso auia venido: aparescio ẽla noche siguiẽte la señal dela cruz enlos vestidos dellos/ tan descubierta y tan firme: que aun q̃ algunos por su pertinacia la queriã dissimular o quitar: por ninguna arte podiã. Desta manera espantados no solamẽte desistierõ: delo q̃ intentauã hazer: mas los ciudadanos de Hierusalẽ desampararon sus moradas. Lo qual oyo Juliano: mas con coraçõ endurescido assi como pharaõ en Egipto pseuero en su blasphema osadia.

Libro onzeno dela Historia dela Yglesia.

Capto primero.

De la succession de Jouiniano que dio paz a la yglesia y despues ó Valẽtiniano y de Valente: y dela muerte de Athanasio: y dela psecucio delos hermitaños.

Despues dela muerte de Juliano/ boluio la justicia y piedad a nro imperio por Jouiniano su successor: el qual en vn mesmo tiẽpo fue emperador y cõfessor dela catholica fe: y perseguidor del error mal introduzido. Y fue assi q̃ quedãdo el exercito de Juliano en frontera de sus enemigos: los quales venian poderosos sobre ellos: los capitanes Romanos teniẽdo su consejo (como en semejãtes acaescimientos se haze) eligieron por empador a Jouiniano. Y como fuesse leuado quasi en ombros alos reales para recebir las insignias ó su dignidad dio bozes diziẽdo: que no podia imperar sobre ellos: porque era christiano: y nunca quiso aceptar la eleciõ: hasta que todos a vna boz respõdieron. Nosotros tãbien somos christianos. Y segun su deuociõ: assi le ayudo la diuina clemẽcia. Ca estãdo cercados los suyos ó los enemigos por todas partes sin esperãça de socorro ni de poder valerse: subitamẽte vierõ venir embaxadores delos cõtrarios que

Los enemigos casi vencedores de mãdarõ par

Murio Iouiniano.

Valentiniano emperador de occidente.

demãdauan paz: y prometian de dar mãtenimiẽtos y todas las puisiones y mercadurias de q̃ el exercito estaua necessitado: y cõ toda humanidad pdonauã el atreuimiẽto de los Romanos q̃ locamẽte los auiã acometido. De alli vino el señorio Romano a dar orden y reformar la paz y sosiego de su imperio: dexãdo la hecha por. xix. años. y como la claridad del sol saliẽdo en Oriẽte: assi estendio sus rayos por todas nras tierras occidẽtales: y comẽço con toda justicia y mãsedũbre a reparar la republica quebrantada por muchas tẽpestades: y a procurar sobre todo el biẽ y acrescẽtamiẽto delas ygllas. Y no fingidamẽte como su antecessor Cõstancio: mas cõ mucha afficiõ declarada por muy honrrosas y amorosas cartas hizo buscar a Athanasio: y cõsulto conel la forma q̃ se deuia tener en cõponer la quietud y paz dela yglesia: y jũtamente aprendio de ella la ordadera y catholica doctrina de nra fe. Mas ay q̃ tan alegres y santos pncipios presto fueron turbados por la temprana muerte del Cesar/ el qual passados no mas de ocho meses despues de su elecion murio en Cilicia. Despues del recibio el impio Valẽtiniano: a quiẽ Juliano auia echado del exercito y puado del titulo de cauallero: porq̃ era christiano. Mas cũplio conel el señor lo q̃ prometio enel euãgelio: dandole en este siglo ciento tãto delo que dexo por su nõbre. Ca perdio por ella la caualleria: y gano el impio. Este tuuo por cõpañero de su reyno a Valente su hermano: al q̃l embio alas ptes de Oriẽte: quedãdo el enlas occidẽtales. Pero Valẽte siguio las pisadas ó sus pmeros ãtecessores: fauoresciẽdo alos herejes/ desterrãdo alos obispos catholicos/ atormẽtãdo y quemãdo muchos sacerdotes y diaconos y monjes en Alexãdria: donde presidia Taciano. Pero esto fue despues dela muerte de Athanasio: porq̃ mientras Athanasio biuio parecia q̃ la diuina virtud impedia al empador: que (aun q̃ a todos los demas psiguiesse) dexasse su yglesia en sosiego sin hazer cosa q̃ le diesse molestia. Pero Athanasio cumplidos veynte y seys años de su obispado despues ó vẽcidas muchas batallas ó herejes y psiguidores/ y recebidas gloriosas coronas de paciẽcia descanso en paz. El qual estando en passamiẽto fue pregũtado quien seria su successor: y respõdio. Pedro mi cõpañero y pticionero en todas mis tribulaciões: y assi se hizo. Lo qual sabiẽdo Lucio obispo ó la heregia Arriana luego corrio contra el: como lobo cõtra la oueja: pero siendo auisado Pedro ó su venida embarcose y fue a la ciudad ó Roma. Llegado Lucio a Alexãdria y hallando quitado de delãte aquel contra quiẽ venia rauioso: derramo su ponçoña sobre los otros: y cõ tanto furor procuraua la destrucciõ de todos como hõbre sin algun conoscimiento de diuinidad. Porq̃ en su primera entrada se cometierõ tãtas y tan aborescibles maldades cõtra las virgines y biudas christianas: quãtas nũca se oyeron en las psecuciones delos tiranos gẽtiles. Y todo el tiẽpo que alli estuuo: conel fauor de Valẽte hazia huyr muchos ciudadanos: a otros desterraua: a otros atormẽtaua: y mataua cõ fuego y con armas. Finalmẽte endereço las sactas cõtra las compañias delos religiosos hermitaños cõbatiendolos desarmados/ y mouiẽdo guerra cõtra los pacificos. Ca hizo exercito contra tres mill varões y algunos mas: q̃ por los desiertos estauã derramados en moradas se

cretas y solitarias. Y embio cõtra ellos gente de pie y de cauallo capitanias ordenadas con vãderas tendidas como para pelear cõ barbaros enemigos. Los quales llegando alas estãcias delos contrarios/se trauo nueuo linaje de batalla los vnos executãdo cruda ferocidad/y los otros humilde mansedumbre inclinando las ceruizes/y no diziẽdo otra cosa: sino Amigos a que venis.

Matei. xxvi.

Capitulo.ij. De las marauillosas hazañas delos mõjes del yermo.

PEro a nadie parescera mal eneste ꝓposito interrũpir la historia y recontar algun loor de aquella bienauenturada compañia. Entre estos santos hermitaños eran famosos padres de muchos monjes y de gran meresciminto y anciania Macharo/Isidoro/y otro Macharo/Heraclides/y Panubio discipulos del grã Antonio: los quales morauan por Egipto mayormente enel desierto de Nitria: y segun la estima de todos erã tenidos por hõbres que sobrepujauã la vida delos mortales: y que teniã su comunicacio con los angeles del cielo. Contare lo q̃ vi: y no callare las hazañas de aq̃llos de quien tuue por buena vẽtura ser algun tiẽpo compañero en sus tribulaciões. Estos eran las hueste del señor armados no de azero sino de fe y virtud/caualleros que muriendo vẽcian/guerreros que vertiẽdo su sangre seguian a Christo triũphadores/a la possessiõ dela palma. Alos quales al tiempo que en sus choçuelas sossegados haziã oraciõ esperando la espada de su enemigo fue lleuado vn hombre tullido mucho tiempo auia de todos sus miẽbros/mayormente delos pies. Al qual ellos recibierõ amorosamẽte: y le vngierõ con azeyte los pies diziendo estas palabras. En nombre de Jesu christo a quiẽ Lucio persiguia: leuantate/y esta sobre tus pies: y vete a tu casa. Y luego se leuãto: y/saltãdo de plazer bendizia al señor dando testimonio que verdaderamẽte dios morava enellos. Poco ante desto vn ciego rogaua: que le guiassen hasta la cella d̃ Macharo: que estaua tres jornadas dẽtro del desierto: y fue assi q̃ despues que el ciego con grã trabajo delos q̃ le lleuauan alla llego: no hallo a Macharo en su cella: delo qual se entristecio mucho: tanto q̃ con ninguna cosa se podia alegrar: pareciẽdole que ya no le quedaua esperança de salud. Pero tomando fuerças del calor dela fe y deuociõ: dixo al que le adestraua. Ruego os agora: que me jũteys ala pared: cabe donde el viejo se suele acostar. Y llegãdo do desseaua tomo vn poco de tierra de la pared: y puesta en su mano/rogo al mesmo que le diesse vn poco de agua del pozo d̃ que beuia el viejo: y con ella deshizo el terron: y vuto se con el barro los ojos: y lauose cõ la mesma agua: y luego cobro la vista: tanto que sin ayuda ni guia de sus compañeros boluio a su casa.

Milagros delos santos monies.

Luce.xvij

Mas por no ser desagradescido como los leprosos: a quiẽ sauo nr̃o redẽtor: boluio otra vez cõ toda su familia: y conto toda la historia alos monjes dando gracias al señor. El mesmo Macharo tenia cerca d̃ su cella vna cueua: do vna leona hazia su manida. La qual traxo vn dia a sus hijuelos ciegos: y pusolos delãte del viejo: y el entẽdiẽdo q̃ la fiera pedia remedio pa la ceguedad de sus cachorrillos: rogo al señor q̃les

Milagro de Macharo.

Milagro de vn viejo que cobro la vista.

que les diesse vista: y dios sela dio: y boluieronse tras su madre. Y poco despues boluio la leona cõ sus leõcillos: y traxo ẽ su boca muchas pieles de ouejas con su lana: y dexolas ala puerta dela cella d̃ viejo como en galardõ del beneficio rescebido. Pero boluamos ala historia: q̃ no es nuestro intento relatar agora la vida y marauillas delos santos mõjes: especialmente porque esto solo requeria propio tratado. Biẽ sabia Lucio su santidad y grãdeza de miraglos: mas ni por esso se auergõça-ua: ni bazia reuerencia atan excelente virtud. Mas antes mando: que los perlados y abades fuessen apartados desus subditos como los pastores desus rebaños: y fuessen lleuados escõdidamente a vna isla delagunas: donde sabia: que ningũ christiano morava: para que alli careciessen de todo consuelo: y no pudiessen proseguir sus santos exercicios: ni tuuiessen conquien bazer obras marauillosas. Y assi denoche fueron lleuados los viejos solamete con dos hombres de guarda ala yslasobredicha. Donde auia vn templo tenido en gran reuerẽcia por todos los comarcanos. Y en la mesma ora que la varquilla delos viejos aporto a tierra: subitamẽte la hija del sacerdote del templo fue arrebatada del spiritu malino: y dando grãdes alaridos corria por medio dela gente/no andando/sino rodando/y arrastrando por la tierra y rechinãdo los dientes/y boluiendo a cada parte la cara rauiosa. Y como los pueblos se ayũtassen a ver cosa tan espantable: mayormente por ser hija del sacerdote: que ellos tenian en gran veneracion: el viento la lleuo bolãdo. y ellos siguieron tras ella: hasta que llegaron ala barquilla d̃ los viejos. Donde se derribo la moça: y se tendio a sus pies: y con grandes bozes les dixo (o mas ciertamẽte los d̃monios dixeron por su boca). Aque venistes/o seruos del alto dios para echarnos d̃ nuestras ãtiguas moradas: En este rincon nos auiamos escõdido desterrados de todo el mũdo: como no podimos ser de vosotros encubiertos: no os embiaron aca los perseguidores: mas dios todo poderoso para nuestra perdicio. Y pues assi es d̃ramos nuestro assiẽto: que primero fue vuestro: restituymos os vuestras tierras y pueblos Dicho esto los santos viejos mandaron al demonio: que saliesse: y luego quedo libre la moça. Y aqual jũtamente con sus padres se puso ãte los pies delos apostoles d̃ nuestra bedad. De alli adelãte cõ tan vẽturoso principio començaron a predicar la fe de Jesu christo: y tanta gracia les dio dios y tanta fuerça alus palabras: que muy presto los naturales con sus mesmas manos derribaron el antiquissimo templo: que por ellos era antes honrado: y con gran presteza edificaron yglesia. Porque no tuuieron nescessidad d̃ tiempo de deliberar: con tan euidẽte testimonio: no de palabras sino d̃ virtud despiritu. Y como esto fue sabido en Alexandria: temio Lucio: que por ventura a vn sus mesmos seguidores se leuantarian cõtra el: paresciendo les que no bazia guerra tanto contra hõbres/como contra el poder diuino. Por esto mãdo los boluer: y lleuarlos a su desierto. Pero mientras esto passaua en Egipto todo/no faltaua la llama d̃la persecuciõ por otras partes dela yglia

Derribaron los gẽtiles su antiguo templo y edificarõ yglesia.

Miraglo de vna ẽdemoniada por el qual muchos fecõuertierõ

Capitulo.iij. De la marauillosa fortaleza delos christianos señaladamente de vna mugercita: y de Moysen santo obispo delos Sarracenos.

Ab

Cruel dad d' Valente emperador.

Vna mugercita de marauillosa fortaleza.

Entonces se afinauan los verdaderos catolicos.

Manuia reyna delos Sarracenos mouio guerra contra los Romanos.

Dessa es ciudad ó Mesopotamia habitada ó Christianos/y ẽ noblescida con las reliquias del apostol santo Thomas. Passando por ella el emperador Valente vio: que los catolicos a quien el auia echado delas yglesias hazian sus ayuntamientos en el campo: y encendiose en tanta saña: que dio vna bofetada al corregidor dela ciudad: por q̃ no los auia mas apartado conforme a su mandamiẽto. Pero el (avn que gẽtil y injuriado del ẽperador) todauia dio lugar en su coraçon ala natural humanidad. Y auiendo de salir otro dia a destruyr todo el pueblo delos catolicos: tuuo maneras secretamente: como todos lo supiessen: para que se pusiessen arrecaudo: y no los hallasse: donde los yua a buscar. Y ala mañana salio por la ciudad cõ gran estruendo de oficiales: y busco todas las vias possibles: para que (si pudiesse ser) pocos o ningunos padesciessen. Pero procurando el esto vtuosamente via: que gran muchedũbre del pueblo corria apriessa al lugar deputado para el martirio temiendo cada vno no faltar al tiempo dela corona. Entre otros vio: que vna mugercita salia de su casa muy apriesurada: y tan despauorida que ni cerraua su puerta: ni biẽ se cubria el manto: y que (como mejor podia) tray embraços/o dela mano vn hijuelo: y a grãpessa passaua por medio del esquadron de sus alguaziles. Entonces el no podiendo mas contenerse: dixo. Prendedme essa muger: traedme la aca. Y como viniesse ante el: dixo le. Miserable muger/ donde vas tan de priessa. Ella respondio. Al campo/ donde se junta el pueblo de los catholicos. Dixo el juez. Pues no bas oydo que el corregidor va: a matar quantos alli hallare: respondio. Pues por que lo he oydo: me doy tanta priessa por que allame halle. Dixo el juez. Pues para q̃ lleuas este niño: respondio. Para que dios le de tãbuena ventura: que muera tãbien martir. Lo qual como oyesse aql prudente varõ: mando boluer la gente: y guiar el carro (en q̃ yua) al palacio del emperador: y entrãdo dixo. Señor yo estoy aparejado pasufrir la muerte: si tu me la quieres dar: pero no executare tu mandamiento cerca desta gente de los catolicos. Y contando al ẽperador lo que auia passado de aq̃lla ecelẽte hembra: amanssosu yra. En este tiempo resplandecia la ygleſia con la persecucion: como el oro se afina en el fuego: por q̃ no se p uaua la fe de cada vno cõ palabras: sino con destierro/cõ carceles/ con tormentos. Mise tenia por honra acerca del pueblo ser catholico/ sino por culpa digna de castigo. Mayormente en Alexandria: donde los catholicos, avn no tenian libertad para poder enterrar los cuerpos ó sus defuntos con las exeq̃as costũbradas. Por la crueldad y solicita persecuciõ de Lucio. Pero en este tiempo Manuia reyna de los Sarracenos mouio guerra cõtra los sujectos y amigos del imperio: y destruya las villas y ciudades: q̃ confinan con Arabia y Palestina y las otras puincias comarcanas. Y muchas vezes peleo cõ el exercito Romano: y le ỏsbarato: y mato muchos y alos otros puso en buyda. Tanto q̃ los imperiales le acometierõ partidos de paz: y le rogaron con ella. La qual ella no quiso conceder: sin que le prometiessen: que harian obispo de su tierra a Moysen vn santo monje catholico: que hazia vida solitaria en el yermo cercano de su reyno: y era afamado marauillosamente por sus virtudes y merescimien-

tos: y por los miraglos: q̃ dios hazia por sus manos. Y como hiziessẽ saber al pncipe el partido q̃ demãdaua: mãdo que luego sin detenimiento se cũpliesse. Y embio parte dela gente ỏs barata da atraer a Moysen del desierto. Al qual lleuaron a Alexãdria: para que alli fuesse consagrado segũ era costumbre. Luego acudio Lucio como obispo metropolitano: a quien pertenescia consagrarle. Pero Moysen en viendole dixo: delãte delos caualleros que le lleuauã. Yo no me tengo por merecedor de tan alto grado: mas si quereys que en mi (avn que indino) se cumpla la voluntad de vuestro señor: yo juro por el señor del cielo y dela tierra: q̃ Lucio no pondra sobre mi cabeça sus manos: con q̃ ha derramado la sangre delos fieles. Y como Lucio se hallase atajado en pscncia de tantos: dixo. Porq̃/o Moysen condenastan presto: aq̃l cuya fe no conoces: y si algũo te ha dicho ó mi: oye agora mi cõfession: y creeras mejor ati mesmo: q̃ alo q̃ otros parece. Entõces el mõje dixo. No piẽses/o Lucio engañarme cõ tus blãdas palabras. Muybien conozco tu fe: dela qual dan testimonio: los sieruos de dios por ti cõdenados alas minas de metales/ los obispos ỏsterrados de sus sillas/ los sacerdotes y diaconos sacados fuera delos terminos ó la christiãdad/ y muchos echados alas fieras/ otros abrasados. Por ventura certificarmehã mejor de tu fe las melosas palabras: q̃ me dixeres que las obras/ q̃ yo veo con mis ojos: pues es cierto: q̃ los que derechamente creen en Christo: no hazen obras semejãtes. De tal manera crescicndo mas su afrenta estaua Lucio para rebẽtar: pero por la necessidad en q̃ estaua la republica fue forçado por los otros obispos a cõsentir: que Moysen fuesse consagrado: por algũo delos obispos catholicos: q̃ estauan desterrados: y assi se hizo. Y yendo a su obispado tuuo en sossiego su gente de natural ferocissima: y conseruo siẽpre la vnidad dela catolica yglesia.

Marauillosa respuesta de Moysen.

Capitu .iiij. Del

Didimo cie godenc niño.

Luce.xviij.

excelẽte varõ Didimo ciego y muy alũbrado en el alma: y de otros varones santos monjes de Egipto y de otras prouincias/ y dela vida de Basilio y gregorio Nazianzeno.

En medio ỏlas escuras tinieblas q̃ el falso doctor Lucio derramaua sobre los entendimientos delos Alexandrinos: la diuina prouidencia encẽdio vna resplandeciente hacha al singular varon Didimo. El qual paresce que fue dado ala yglesia por especial don para recobrar su honra y gloria. De cuya vida y doctrina me paresce justo referir algo avnque ó corrida. Este en su primera edad quando avn no sabia leer: fue priuado de la luz corporal: pero alumbrado cõ cobdicia y aficiõ de aprender la sciencia diuina ni por sucesgued ỏlespero de alcançar lo q̃ ỏsseaua: oyendo enel euangelio/ que dize el señor Lo que alos hõbres es imposible: es facil acerca de dios. Pues confiado en esta promessa/ continuamẽte rogaua a dios: (no q̃ le diesse vista en los ojos carnales) mas q̃ alũbrasse los ojos de su anima. Y alas deuotas oraciones Juntaua continuo estudio y trabajos y largas vigilias/ no leyendo que no podia: si no oyẽdo: y aprendiendo con el oydo: lo q̃ otros gozan con la vista. Y quãdo a los q̃ le leyan forçaua el sueño dexar el libro: Didimo no tomaua todo aq̃l espacio para su descãso: ni le gastaua ociosamente: mas como animal digno de ser a dios ofres

cido rumiaua el mãjar: q̃ auía encerrado en su memoria: y lo q̃ auía rescebido passando los lectores ligeramẽte: tornaua a ỹsmenuzar en su entẽdimiẽto lo q̃l retenia: tãto q̃ paresçia: no auerlo: oydo sino escritolo ẽ su memoria. Desta manera con ayuda de dios ẽ breue tiẽpo llego a tãta cũbre de sciẽcia humana y diuina: q̃ se hizo publico doctor dela escuela eclesiastica y muy loado por el obispo Athanasio y por otros varones sabios y catolicos. Porq̃ demas dela sagrada teologia/estaua tan ẽsto en las otras sciẽcias: logica/geometria/astrologia/arismetica: q̃ ningũ philosopho pudo algũa vez vẽcerle en disputa sobre alguna delas sobredichas artes. Porq̃ tã a mano tenia las respuestas: q̃ en q̃lquiera disciplina era tenido por maestro principal. Algũos vuo: q̃ tomarõ en escrito muchas sentencias: y razones q̃ daua arguyẽdo/o respõdiẽdo/o eseñãdo: las q̃les hasta oy son tenidas en grãde reputació. Pero los q̃ fuymos algũ tiẽpo sus discipulos: y recebimos la doctrina de su biua boz: y agora leemos: lo q̃ otros escriuierõ: conocemos la vẽtaja y mayoria: q̃ tenia las palabras pronunciadas por sus labios (dõde paresçian mas q̃ humanas) q̃ lo q̃ leemos sacado por mano ajena. A este varon excelẽte cõsolo cõ prudẽtes y santas palabras el bien auẽturado Antonio: quãdo descẽdio de Thebayda a Alexãdria para dar testimonio õ su fe cõtra los Arrianos/diziẽdole No te pese o Didimo/que careces õ ojos carnales: faltãte por cierto los ojos q̃ tienen los ratones/las moscas/y los lagartos. Antes te alegra: porq̃ tienes los ojos que tienẽ los angeles: cõ los q̃les se vee dios y en esta vida se alcãça la claridad õ sabiduria. Allẽde deste varõ admirable floresçia Egipto en aq̃lla era/ no solamẽte en varones enseñados en la christiana philosophia/mas ẽ santidad de muchos q̃ morauã por los desiertos: claros en pureza õvida y senzillez de fe: q̃ bazia los antiguos miraglos y señales del tiẽpo de los apostoles. Delos q̃les allen de delos q̃ arriba dixe conoci otros muchos: y meresci ser bẽdezido por sus manos: conuiene saber los dos Macharios: q̃ morauã enel yermo mas baxo/y fidoro en Sati/Pambo enel lugar llamado Celdillas/Moyses y Bẽjamin en Nitria/Sarió/y Helias/y Paulo en Appelliote/otro Paulo en Phocis/Poemẽ y Joseph en Pispiri: q̃ se llamaua mõte õ Antõio: y otros muchos varones deste jaez q̃ santificauan a Egipto: en los q̃les se cũplia el dicho del apostol q̃ dize. Dõde abundo la maldad: sobrepujo la gracia õ dios. Pero tãbiẽ Mesopotamia tuuo varones excelẽtes eneste linaje õ cõuersació. Delos quales vi algunos en Edessa y en las partes õ Carraro: y de otros muchos tuue cierta relació. Y no fue mas esteril Capadocia: antes nos dio mas prosperos partos: cõuiene saber a Gregorio Nazianzeno y Basilio. Y sin estos se crio enella muy granada y abundosa miesse/copiosos y frescos viñedos/fertiles oliuares/plãtas diuinas. Pero los sobre dichos principalmẽte son las dos lãparas resplãdeciẽtes. q̃ está delãte del señor: y ẽbiã su claridad anuestras tierras: assi como las lũbreras del cielo. Delos q̃les tẽgo por razonable cõtar algunas cosas. Ambos fueron de noble sangre/ambos enseñados en Atenas/ambos salierõ dela escuela rogados para enseñar rethorica. El q̃l cargo grãdemẽte cumplia Basilio: pero mas magnificamẽte le menospeciaua Gregorio: porq̃ todo su estudio õdico al señor. Y tenidõ el mesmo zelo y cuydado del anima de su cõpañero q̃ õ la suya propia: y cõfiãdo de su amistad vn dia estãdo Basilio leyendo en su cbatedra/entro: y le hizo baxar õlla: y tomãdole por lamano le lleuo consigo al monasterio. Dõde estuuieron treze años: ẽ los q̃les dexados los libros Griegos gentiles/se ocupauã solamẽte en los sagrados volumines: de dõde sacauã spirituales sentidos: no estribãdo presuntuosamẽte en su propio juyzio: mas llegãdosse a las declaraciones y doctrina de los sãtos ante passados: mayormẽte õ aq̃llos q̃ tenia por aueriguado: q̃ auiã sacado sus lauores del dechado delos apostoles: y õ su cõuersació y doctrina auian tomado reglas para endereçar sin yerro sus ẽtẽdimiẽtos. Y mas ala cõtinua se exercitauã ẽ las escrituras delos santos prophetas de dõde como õ flores sacauã la miel dela sabiduria. Pero quãdo fuerõ bastãtemẽte enseñados para poder comunicar a otros: fuerõ lleuados por la prouidencia diuina a enseñar los pueblos y avn q̃ (por diuersos caminos) ambos entendian en vn mesmo ꝓposito. Porq̃ Basilio rodeaua las ciudades y aldeas de Põtho y cõ sus bozes despertaua los coraçones floxos y poco cuydadosos õ los bienes venideros: y cõ el cuchillo dela palabra de dios les cortaua los callos: que ya tenia bechos de negligẽcia. Y acabo cõ muchos dellos: q̃ pospuestos los cuydados delas cosas tẽporales entẽdiessen en mejorar su cõciẽcia: y se jũtassen en comunidad: y hedificassen monasterios: dõde siruiessẽ al señor cõ psalmos y himnos y oraciones õ dia y de noche: q̃ tuuiessen cuydado õ los pobres: y les diessen moradas y el necessario mãtenimiẽto y cõseruassen sus dõzellas ỹ gines: y todos biuiessen casta y honesta mẽte. Desta manera labro aq̃lla esteril tierra: q̃ en breue tiẽpo de seco berial se hizo tierra fructifera y õleytable. Gregorio seguia otro camino: ca no esparzia la semilla de sus palabras entre las espinas ni ẽtre las piedras: mas labraua la buena y suaue tierra de su coraçõ cõ santos trabajos y cõtinuos exercicios: y entẽdiendo en su ꝓpia cõsciẽcia aprouechaua y crescia mas q̃ el otro entẽdiẽdo en las agenas. Basilio tenia cuydado de rescebir: lo q̃ cada vno que renũciaua el siglo: traya y ponia ante sus pies: y õ repartirlo en la comunidad: segũ la necessidad q̃ cada vno tenia. Gregorio mas se deleytaua con no posseer alguna cosa y señorearlo todo/con santa auaricia de sola la sabiduria. Aquel enseñaua: q̃ todos biuiessen comũmẽte: y tuuiessẽ cuydado vnos de otros: este por su exẽplo y manera de biuir libre y desembaraçada ꝓdicaua a todos el cõsejo del apostol q̃ dize. Desseo q̃ todos vosotros este ys sin solicitud: y en otra parte. El señor vẽdra ꝓsto: perded toda solicitud: mas como sieruos prudẽtes solamẽte cuydad q̃ cuenta dareys al señor: q̃ndo viniere. Aq̃l amoñitaua q̃ se cõpadeciessen delos aflixidos: y corrigiessen los culpados: este cõ su exẽplo auisaua: q̃ estuuiessẽ siẽpre apercebidos cõ las armas õ la liciõ sagrada para resistir al enemigo: no los õrribase: porq̃ õs pues õ caydos/con mas dificultad se leuãtarian. Aq̃l cõ el zelo de fe se mostraua riguroso en su predicació: este cõ la suauidad de su anima era mas blãdo en sus amonestaciones. Aq̃l era humilde delãte õ dios: pero cõ los hõbres vsaua de graue autoridad: este no solo enp̃sencia de dios mas ante los hõbres se humillaua. Aq̃l vẽcia a los soberuios menospreciãdolos: este los inclinaua cõ su exẽplo y cõ graciosas razones. Finalmẽte desta manera

Verdadera amistad de Gregorio cõ Basilio.

Cõformanse con las declaraciones delos santos

Roma.v.

Apocali.xi.

Basilio y Gregorio nazianzeno nobles varones.

Palabras de Antonio a Didimo.

i. corin.vij.

Luce.xij.

la gracia de dios perfeccionaua su obra cõ diuersos instrumẽtos ẽlas alas deãbos: y delos fieles aquien comunicauã. Mo mucho tiẽpo despues Basilio fue elegido obispo de Capadocia: pero dẽde a pocos dias fue forçado por mãdamiẽto del emperador Valẽte: salir de su yglesia, y fue desterrado cõ los otros catholicos ẽndo fue presentado ante el pfidẽte: segũ su costũbre le amenazaua: y juraua: q̃ sino obedescia al mandamiẽto del Cesar: muy pẽsto seria castigado con la muerte. A cuyas amenazas respondio desta manera.

Cõstãte reuuesta de Basilio alperseguidor.

Pluguiesse a dios: tuuiesse yo alguna joya q̃ dar: aquiẽ mas presto sacasse a Basilio desta vida. Y como le diessen aq̃lla noche de plazo: para q̃ en ella deliberasse lo q̃ auia ỹ hazer dixo. Yo sere a la mañana: quiẽ agora soy: plega a dios: q̃ tu no bueluas atras: ỹ q̃en agora te muestras. En aq̃lla noche la muger del ẽperador fue muy atormẽtada y su hijo muerto (segũ se cree) ẽ pena de la maldad de su padre. Conesto ante q̃ amanesciesse: fueró mẽsajeros ỹl ẽperador y del pfidẽte a la posada de Basilio pidẽdole q̃ rogasse a dios por ellos no pereciessen: aun q̃ ellos erã los culpados. Y esta fue la causa: por q̃ desterrãdo Valẽte de sus sillas a todos los obispos catolicos: solo Basilio pmaneccio en su yglesia: pero rigurosamẽte guardãdo de no comunicar cõ los herejes. Assi mesmo gregorio avn q̃ cõtra su pposito fue elegido obispo en la yglesia de Naziãzo: en lugar de su padre defũto. Dõde sufrio grãdes cõbates de los enemigos de la ẽdad. Y despues de pocos dias dada paz a la yglesia fue rogado: q̃ viniesse a costãtinopla: pa ẽseñar en la yglesia: y assi lo hizo. Dõde en pocos dias hizo tãto fruto ẽre formar el pueblo estragado ỹ herejes: q̃ les paresscio: q̃ despues ỹ auer

Gregorio obispo de Nazianzo.

nida comẽçauã a ser xpianos: y q̃ cõ su pscncia les auia parescido el luzero despues de las tinieblas de la noche. Porq̃ el ỹdadero y fiel doctor de religiõ ẽseñaua biẽ por palabras y mucho mejor por exẽplo. Tãto q̃ sus discipulos no hallauã: q̃ alguna cosa les mãdasse q̃ primero el no pusiesse por obra. Pero tãta gloria ỹl te excelẽte varõ engẽdro en algũos embidia. De dõde no falto q̃ en sele opusiesse: y ẽtressi hiziessen monipodio: negociãdo como Gregorio bolui essealu tierra: y en su lugar se ordenasse otro obispo. Lo qual el sintio: q̃ se dezia entre diẽte: y q̃ por su acatamiẽto no se osaua dezir ẽ publico: por lo q̃l abiertamente les dixo. Mo plega a dios q̃ por mi causa aya dissenssion entre los sacerdotes: si por mi se ha leuantado esta tempestad echad me en la mar: y cessara la tormenta. Y assi fue q̃ pacificamẽte bolui o a su naturaleza y yglesia. Dõde acabo lo restãte de su vida. Y ẽndo ya estaua cãsado: assi por la mucha bedad como por flaqza del cuerpo: escogio su susceso: y encargole q̃ (a vn biuiẽdo el) tuuiesse cuydado de la gouernaciõ de su yglesia: y le õrasse gozar del preuilegio de la ãciania y del ocio necessario para su vejez y enfermedades. Estos dos singulares doctores nos dexaró muchas escrituras ꝓuechosas dela dotrina y sermones q̃ ꝓdicauã a los pueblos y Basilio õro allẽde desto special regla para los mõjes. El q̃l tuuo dos hermanos claros varones llamados Gregorio y Pedro el vno esmerado en doctrina el otro en obras y vida ꝓtuosa y firmeza ỹ fe: assi q̃ el vno remedaua a Basilio y el otro a Gregorio Nazianzeno. Delos quales baste lo dicho.

Prudẽte y sabia cautela d' Gregorio dexar alos ẽbidiosos.

Basilio dexo regla de religiosos.

Ione. i.

Capitulo .v. De la miragrosa elecciõ de sant Ambrosio obispo de Milã y dela muerte ỹ Valẽte y de Graciano Empadores

Dela mãera sobredicha passaua en Oriente por la maldad ỹl os bereges y poca fe ỹl emperador Valente. Pero en las partes Occidentales Valẽtiniano gouernaua la republica con sanidad de fe y cõ la antigua religiõ del pueblo Romano. En cuyo tiẽpo murio Liberio Romano Põtifice: aquiẽ sussedio Damaso. Pero Vrsicio diacono dela mesma yglesia no pudo sufrir: q̃ Damaso le uuiesse sido antepuesto: por lo qual se encẽdio en grãde furor: y jũto muchedũbre de bõbres alborotadores y banderizos: y soborno a vn obispo y gnorãte y rusti co: q̃ le cõsagrasse en la yglesia de Siçimino: y le intitulasse obispo de Roma: cõtra ley diuina y humana y costũbres del pueblo Christiano. Del q̃l hecho se leuãtaró muchos escãdalos y guerras: y el pueblo se diuidio en dos parcialidades: y cada vno acudia a su Põtifice: hasta q̃ se derramo en la yglesia mucha sangre de hõbres. Delo q̃l todo ponia culpa el ꝓfecto ỹl a ciudad hõbre feroz al inocẽte sacerdote Damaso: tãto q̃ començaua a vẽgarse en sus clerigos. Pero dios defensor ỹl a innocẽcia le fauoresscio: y boluio la pena sobre la cabeça ỹl escãdalizador. En el mesmo tiẽpo en Milan fallescio Auxencio obispo dela parte ỹl os bereges: por cuya muerte el vn pueblo y el otro cõtẽdiã queriẽdo cada parte elegir obispo de su valia. Y hizose graue dissenssiõ y peligrosa pa su mesma ciudad: porq̃ qualquier partido que vẽciera: no pudiera ser sin grãde daño: ca ambos estauan muy poderosos. A la sazon era Ambrosio gouernador dela prouincia: el qual como viesse el peligro presente: de su oficio entro en la yglesia: y comẽço a ẽtẽder e a paziguar el alboroto. Y empresencia de todos traxo grãdes razones segũ las leyes y policia comũ delas prouincias y del imperio amonestãdoles el sossiego y la paz. A desora todo el alarido del pueblo: que ẽtre si se cõfundia: se cõuertio en concorde boz: y cõ vna boca todos dixerõ Ambrosio ha de ser nuestro obispo. Y luego pidieron q̃ fuesse baptizado porque hasta alli estaua aprendiẽdo dolos misterios de nuestra fe como era costũbre dela yglesia ante q̃ concediesse el sacramento. Y deziã que ỹ otra manera nunca serian vn rebaño: ni paceriã ẽvna ỹbesa: sino fuesse su pastor Ambrosio. El risistia y cõtradezia cõ razões y cõtodas sus fuerças. Pero como el deseo ỹl pueblo fuesse ỹnunciado al emperador: mãdo que sin ninguna dilacion se cumpliesse: creyendo que venia de dios tan subita concordia del pueblo: pues estando antes tan discordes concordauan ambos en vna mesma persona: para que fuesse comũ prelado. Y assi se cumplio: que luego fue baptizado y ordenado sacerdote y cõsagrado. Despues desto caminando Valentiniano donde frãcia a hazer guerra al reyno ỹ Polonia: y pasando por Esclauonia apenas començada la guerra murio alli de muerte arrebatada: dexãdo por herederos ỹl imperio a sus hijos Graciano Augusto y Valentiniano: que a vn era niño: y por esto no auia recebido nõbre de Cesar. Pero por el peligro que podia sussceder (ca muchos procurauan por diuersas mañas entrar en el imperio) y por la priessa que el negocio ỹmandaua: fue forçado vestirse la purpura y tomar las sinsignias imperiales: por consejo y fiel negociacion de Probo: que a la sazõ era gouernador dela puincia. En el mesmo tiempo acaescio que la gente de los Godos fue echada de sus propi

Desant Ambrosio.

Scisma en la yglesia Romana.

Damaso Papa.

Murio Valẽtiniano aquien sussedieró Graciano y Valẽtinião

Los Godos destruyan la Tracia.

as tierras: y rramada por toda Tracia: donde andauan asolando las ciudades y talãdo los campos despiadadamente. Por lo qual le empera dor Valente fatigado conosciendo que estos desastres le venia: por los daños que ala catholica yglesia hazia: mãdo alçar el destierro a los obispos y sacerdotes y traer a los monjes de las minas do estauan cõdenados. Pero tarde se arrepintio: porq entrando en batalla con sus enemigos fue desbaratado: y huyendo se metio en vna caseria: dõde fue q̃mado por los contrarios: cumplidos q̃ torze años de su imperio parte primero con su hermano y parte despues cõ sus sobrinos: la qual guerra fue principio de los males que despues se siguierõ al pueblo Romano. Desta manera muerto Valente Gracia no con su hermano pequeñuelo recibio el imperio Oriental. Este emperador se auentajo en fe y religion q̃ sia todos sus ãtepassados: fue diestro y esforçado en el exercicio de las armas/ligero ỏ carnes/y biuo de ingenio: pero con la loçania de mancebo mas alegre y regozijado: q̃ a su autoridad conuenia: y mas embaraçado en sus deportes: que para la buena gouernacion de la republica era menester. Por lo qual mostrandole la esperiencia/que seria prouechoso a tu reyno tomar compañero varõ maduro y de peso: y que (como la escritura dize) quando son dos: ayudasse el vno al otro. y pueden ambos lo q̃ no podria vno solo: tomo por particionero de su imperio a Theodosio. Al q̃l dio la gouernaciõ ỏ oriẽte: y para si y su hermano q̃dõ reseruo los reynos ỏcidẽte: y ỏl pues q̃ bizo muchas hazañas fuertes y religiosas: fue muerto por Maximo tirano: q̃ se leuãto ỏ Bretaña: por mano de Andagracio duque de Leon solarrena mas por traycion de los suyos que por fuerça ni ardides de guerra. De lo qual amedrentado Valentiniano uo como muchacho que residia en Ytalia/en oyendo la muerte de su hermano acepto de buena gana la paz y liãça cõ el tirano: que fingidamẽte el le ofrescio.

Murio Valẽte quemado por sus enemigos.

Virtudes de Graciãno Cesar.

Ecle. iiij.

Theodosio emperador de Oriente.

Murio Graciano.

Capitulo. vi. De

la persecucion de Justina madre de Valentiniano Arriana y de la cõstãcia de Ambrosio y de la lealtad y fortaleza de Theodosio.

Orando el Emperador Valentiniano en Milã estaua con el Justina su madre/y madre y fauorescedora ỏ la heregia arriana lo q̃l auia ẽcubierto biuiẽdo su marido Valẽtiniano. Pero q̃dãdo cõ su hijo de poca hedad (y por esto façil para ser engañado) echo fuera la pçoña q̃ en su pecho auia recogido. Procurãdo turbar el estado ỏ las yglesias/amenazãdo destierros a los sacerdotes/sino cõsentiã en su blassemia. Y ẽpcipalmẽte assestaua sus tiros cõtra el muro fortissimo y castillo roqro ỏ la yglesia Ambrosio a q̃en pesaua en flaqcer cõ grãdes fieros ỏ destierro y penas muy graues creyẽdo q̃ si esta fortaleza se entregasse: o se tomasse por fuerça dẽde alli podria libremẽte correr el cãpo ỏ la yglesia catholica. Pero assi como otro tiẽpo Helias cõ virtud ỏ dios resistia a la furia y armas ỏ la maluada reyna Jezabel: assi entõces ãbrosio se oponia varonilmẽte a la desatinada braueza de Justina. Entraua muchas vezes la loca muger en el tẽplo y alli leuãtaua bullicios: dãdo bozes y alborotãdo la gẽte y incitãdolos a dissenssion: y viẽdo q̃ no se bazia: lo q̃ procuraua: tomaualo por injuria: y q̃rauasse a su hijo. De dõde mouido el mãcebillo a enojo cõtra los sacerdotes de dios por las q̃rellas de iij. Reg. xxi.

Maximo tirano fauorecido a los christianos.

su madre: embio vna capitania: y mãdo q̃brar las puertas de la yglesia y entrar por fuerça en el sagrario y traer presa al obispo: y finalmẽte cõdenarle a destierro. Pero fue tã grãde la cõstãcia del pueblo fiel: q̃ escogiero ante perder la vida q̃ a su buen sacerdote. Y no satisfecho desto el principe dio prouisiones cõtra toda la yglesia y fe catholica. Era a la sazõ secretario del ẽperador Benenolo: el q̃l de niño guardaua: y tenia en reuerencia la fe sagrada: por lo q̃l afirmo q̃ en ninguna manera ordenaria escrituras cõtra dios: ni referendaria mãdamiẽtos cõtra su yglia. La reyna desseãdo por todas vias salir cõ su intẽto bizole prometer: q̃ le daria mayor y mas honroso oficio: si aq̃llo cumplia. Pero q̃ quiẽ auia escogido mas la nobleza de la xpiãdad q̃ la gananãcia y hõraõ las dignidades tẽporales: respõdio. Para q̃ me prometes mas alto grado ẽpago de infidelidad: antes me q̃ta el q̃ tẽgo: y õra mi fe segura y no mãzillada. Y dizidõ esto echo las insignias ỏ su oficio ante los dies de la reyna. Entre tãto Ambrosio no se descuydaua: mas apercebiasse cõtra la reyna no con armas sino cõ largos ayũos y cõtinuas vigilias: puesto grã parte ỏ l dia y ỏ la noche cabe el altar en oraciõ suplicãdo a dios fuesse amparo y defensa de su yglesia. Pero miẽtras justina se ocupaua ẽ bazer guerra por todas vias a los sieruos ỏ dios: por otra pte Maximo desseãdo perder el nombre de tirano: y cobrar titulo de ligitimo emperador: acordo fauorescer a los christianos: y ẽbio por todas partes del imperio su sletras: en q̃ p testaua: q̃ los mandamiẽtos dados cõtra la fe catholica erã mal dados: y las injurias bechas a la yglesia de dios erã injustas: y cõ esto poco a poco se acercaua a Italia. Lo q̃l sabiẽdo Justina fatigada de la vezindad

Valentiniano da prouisiones contra la yglesia.

Theodosio socorrio a Valẽtiniano

del aduersario y mucho mas del gusano de su propia cõsciẽcia/salio de Milã huyẽdo cõ su hijo: y padescio el ỏstierro: q̃ a los sacerdotes ỏ dios aparejaua. Pero Theodosio guardãdo la lealtad q̃ auia al particione ro de su imperio y agradeciẽdo el beneficio q̃ auia rescibido de graciano defunto/vino en su socorro con toda la gẽte y fuerças de Oriẽte: y finalmẽte tomo vẽgãça del tirano por la sangre q̃ auia derrado injustamente y dẽde algũos dias muerta la injusta reyna madre de Valentiniano/y echados fuera ỏl imperio todos los tiranos/y restituyda la paz y seguridad de los fieles/q̃ la blassema muger auia desassoguado: entro cõ solenissimo triũpho en la ciudad de Roma: y de alli boluio a su particular reyno de las partes de Oriente.

Capitu. vij. De

muchas virtudes del Emperador Theodosio y de susesiones de muchos obispos.

Boluiendo Theodosio a Oriẽte prosegui a su santo y religioso zelo: q̃ tuuo dẽde el principio de su imperio restituyendo las yglesias a los obispos catholicos quitãdolas a los hereges. Lo q̃l bazia con mansedumbre: creyendo que procediendo con suauidad mas sin estropieço se dilataria la verdadera fe. Por lo qual se contentaua con entregar la possession ỏ las yglesias a los legitimos obispos sin auerse rigurosamente con los scismaticos. A todos los honestos sacerdotes se bazia familiar: y a todos mostraua real coraçõ y lleno de deuociõ y deliberalidad. Para todos tenia abierta la puerta ỏ su camara: dõde estaua sin mucho fausto: y a los humildes daua ỏ buena gana oydos. Por

Virtudes marauillosas de Theodosio.

Universidad de Deusto
Biblioteca

su in duzimiento acõpañado ỏ largas mercedes se bedificarõ: y adornarõ muchas yglesias en diuersos lugares magnificamẽte. A quiẽ le demãua hazia largas mercedes: y mayores las hazia sin ser ỏmãdado. Los sacrificios de los ydolos q̃ dẽde el tiempo de Cõstãtino y por sus leyes se comẽçarõ a oluidar: y poco a poco se yua despreciãdo/en su tiẽpo ỏ todo en todo se perdierõ. Por las q̃ les virtudes fue tã amado de dios: que por especial ỏ le cõcedio la diuina clemẽcia vn prophera: con quien consultasse la paz y la guerra y la buena gouernacion de su republica Este fue vn monje llamado Juan: ỏ las ptes ỏ Thebayda aquiẽ dios cõcedio espiritu de prophecia: para q̃ supiesse consejar al buen emperador lo que conuenia. Sucediendo dias y años en la ciudad de Roma murio Damaso sumo Pontifice: despues del qual resciblo el Pontificado Siricio. Y en Alexandria muerto Pedro sucedio Thimoteo: y despues deel Theofilo. En Hierusalem despues de Cirillo sucedio Juan. En Antiochia defuncto Melecio fue sostituydo Flauiano: pero porque a vn biuia Paulino q̃ siempre auia pseuerado en la fe y comunicacion de los catholicos: vuo grandes renzillas y escãdalos sobre la elecciõ de Flauiano: tanto q̃ ni por la grandiligẽcia que sobre ello se puso por mar y por tierra ni por gran poder y autoridad de muchos q̃ en ello entendierõ: nunca se pudo dar entero assiẽto ni cõcertar cumplidamente la paz ẽtre ellos: dado q̃ en la fe no auia ẽtre las partes discordia. Lo mesmo acaecio en Tiro: donde auiendo sido ordenado por los catholicos vn varõ delos antiguos confessores llamado Diodoro aprouado por testimonio de a Thanasio: pero la parte que seguia a Melicio: menospreciando la

Los sacrificios delos ydolos ya se despreciauan.

Siricio Papa

llaneza y humildad de Diodoro eligieron otro. Y en otras muchas ciudades de Oriẽte por semejãtes debates y contenciones acaecierõ muchos escãdalos y renzillas. En cõstantinopla pacificamente fue elegido Nectario: el q̃l siendo presidente ẽ la dicha ciudad se cõuertio: y a prẽdio ỏ los catolicos la doctrina ecclesiastica: y poco despues ỏ rescebida el agua del baptismo fue cõsagrado

Capitu. viii. De

vn leuantamiento peligroso de los gentiles: y como milagrosamente cesso: y ỏ vn monstruosso templo de Serapis: y como fue el y su ydolo q̃ mado por los Christianos vezinos de Alexandria.

En este tiẽpo se leuãto ẽ Alexãdria nueua turbaciõ cõtra la yglesia por la ocasiõ siguiẽte. Auia vn tẽplo de ydolos ãtiguamẽte edificado a costa publica ỏ toda la ciudad: q̃ por su vejez estaua ya para dar eñ suelo: el q̃l se dezia: q̃ el ẽperador Cõstãcio fauoresçedor de los berejes auia dado a los obispos q̃ predicassen su secta: y despues por largo ỏscuro no tenia cola ẽ biesta mas de las pedes. Paresscio al obispo de la ciudad pedir merced de aq̃l bedificio al ẽperador: para q̃ pues crecian los pueblos de los fieles: se multiplicassen tãbiẽ las yglesias. Lo q̃l el principe cõcedio alegremẽte. Y reparãdo el obispo sus bedificios hallarõ se ciertas cueuas escondidas mas cõueniẽtes para acoger ladrones y malhechores/q̃ para ofrescer sacrificios. Viẽdo los gẽtiles dela mesma ciudad/q̃ descubriã los escondrijos de sus blasfemias: no cõsintierõ q̃ los males q̃ tãtos siglos ãtes estaua en cubiertos y puestos ẽ tinieblas agora saliesse a luz. Por lo q̃l se encrnelescieron contra nosotros determinados de librar la cosa no por razones y bozes (como ãte solia) sino cõ manos y armas. Sobre la q̃l cõtiẽda muchas vezes salierõ ambos pueblos: y se alãcearõ ẽ las calles y plaças de la ciudad publica y desenfrenadamẽte. Eraõ los nuestros mas ẽ numero y en valentia de corazõ: pero la virtud y ley de Christo los bazia menos ferozes. De dõde acaescia: q̃ muchas vezes lleuauã del ruydo la peor pte: y los gẽtiles despues ỏ matar algũos y berir a muchos se recogiã a su tẽplo como a fortaleza dõde lleuauã cõsigo catiuos algũos christianos: y encendiã fuego en los altares: y forçauã los a que sacrificassen: y a los que resistiã matauan con nueuos y terribles linajes de tormẽtos. A vnos aborcauã: a otros quebradas las piernas despeñauã ẽ las bõdas cueuas: que antiguamẽte la infidelidad gẽtilica auia cauado para echar allí la sangre y las superfluydades de los animales: que sacrificauã a sus dioses. En esto perseueraron muchos dias: aun q̃ primero a miedo: mas poco a poco perdiendo el temor se ceuauã (sin poner tassa) ẽ la sangre de los fieles: y del tẽplo do estauan encastillados: saliã quando querian: a hazer robos y muertes. Y cresciendo su maldad hizieron su capitã a Olimpo: q̃ tenia nombre y habito ỏ philosopho: para que debaxo ỏ su vandera defendiessen su templo y saliessen a hazer cauallgadas quando les pluguiesse. Viẽdo esto los oficiales de la republica aquiẽ pertenescia hazer guardar las leyes Romanas/y hazer justicia a los agrauiados: fueron al tẽplo: para informarse de la causa de tã ỏsatinada osadia: y aque fin se auiã alli juntado: y porque derramauan ante los altares la sangre de sus ciudadanos. Pero ellos cerrarõ fuertemẽte las puertas y bozeãdo de dentro cõ diuersas respuestas y cõfusas/ningũa razon daua del hecho sino grita desordenada. Embiarõles assimesmo mensajes amenazãdolos cõ el poder del imperio Romano/cõ la justicia ỏ las leyes y cõ la vẽgãça q̃ se suele tomar de los q̃ tales cosas intẽtã: y ni cõto do esto se quisierõ ẽtregar. Por lo q̃l viẽdo que el lugar do se auiã hecho fuertes: requria mayor poder para entrarles por fuerça: hizieron saber al emperador todo el negocio. Pero el por su natural mãsedũbre desseando corregir y no destruyr a los culpados: respõdio. Primero reprouando y abominãdo la secta pagana: pero quãto a lo passado q̃ no deuiã los Christianos demãdar vengança: ỏ la muerte de aquellos: cuya sangre derramada ante los altares delos ydolos les dio corona de martires: y la gloria de su fortaleza sobre pujo a la pena de su muerte: y q̃ para lo veni dero vuiessen por bueno quitar la raỹz de la discordia: que se auia leuantado por defension de sus dioses: q̃ hecho esto cessarian los alborotos y daños. Viẽdo la carta del emperador otorgosse seguro a ambos pueblos por vn pequeño espacio para oyrla: y ambos pueblos juntamente leyeron las letras del principe. Y assi como se leyo la primera clausula ẽ q̃ reprouaua la vanissima ceguedad delos gentiles: subitamente todos los nuestros alçaron gran alarido: y a los infieles cayo tan gran espanto y pauor: tanto que cada vno dellos buscaua agujero do se meter o vereda por donde huyr/o como pudiesse mezclarse dissimuladamente ẽtre los nuestros. Dõde paresscio q̃ la presencia de dios sobre uino inuisiblemẽte pa dar esfuerço a los nuestros y para echar delos coraçones delos gentiles la furia del demonio: de q̃ estauan ẽbriagados. Despues desto acaescio otra cosa memorable

Muchos martires.

Respuesta de Theodosio sobre vn negocio.

Espãto marauilloso de los infieles.

Descubriãse los lugares escõdidos de las blasfemias delos paganos.

Todos auiã oydo la fama ỹl solene tẽplo de Serapis grãde dios ỹlos Egipcianos: q̃ esta en Alexãdria: y muchos aura: q̃ le ayã visto. Esta hedificado en alta cumbre leuantada no por naturaleza sino por artificio mas de ciẽ gradas ẽ alto/por todas partes q̃drado y de grãde y espacio la anchura hedeficado de bouedas por dẽtro basta el mas alto aposento: en lo alto tenia muchas y muy abiertas vẽtanas: y ẽ lo baxo soterrañas para diuersos vsos y cerimonias de sus abominables sacrificios/ y en medio repartidas muchas salas y q̃dras y retretes: dõde posauã las guardas del tẽplo: y los q̃ para el seruicio de el se donauã: por õfuera estaua todo el sitio cercado en q̃dro de portales. En medio de todo el hedeficio estaua vna camara sustẽtada cõ preciosas colũas: y labrada ỹ dentro y defuera magnificamẽte ỹ marmol y las paredes forradas cõ planchas de oro y sobre estas otras de plata y despues otras de cobre pa que guardassen los mas preciosos metales. Dẽtro dela q̃l estaua el ydolo de Serapis tã mõstruoso de grãde: q̃ con la mano derecha tocaua ẽ la vna pared: y cõ la yzq̃erda en la otra. El q̃l se dezia q̃ era labrado ỹ todos los metales y maderas: q̃ se criã ẽ la tierra: y sobre la cabeça tenia vna medida de trigo. Auia alli otras cosas estrañas pa ẽbouescer las gentes hechas por engaños y artificios escondidos. Auia vna ventana pequeña hazia Oriente ỹ tal manera abierta: q̃ q̃ndo metiã dẽtro del tẽplo el ydolo del sol q̃ venia a visitar a Serapis: guardauã diligentemẽte q̃ el dia fuesse sereno y la hora conuiniẽte: para que entrãdo el ydolo los rayos del sol passando por la vẽtanilla hiriessẽ en el rostro y labios ỹ serapis: y desta manera: pareciesseque le besaua el sol

Grãde tẽplo de Serapis en Alexandria.

Ydolo mõstruoso y embustes delos gẽtiles para suveneraciõ

Auia otro artificio engañoso desta manera. Los q̃ tratã las cosas naturoles dizen que la piedra ymã tiene tal propiedad: q̃ arrebata: y trae assi el hierro. Pues teniã hecha vna figura del sol de hierro delicatissimamẽte labrado y tenia en el en maderamiẽto dela camara puesta la piedra sobredicha en cõueniẽte distancia: para q̃ leuãtando la piedra por su virtud natural la figura de hierro y teniẽdola colgada frõtero ỹl ydolo: parescies se: q̃ de ella salia el rayo del sol: y q̃ por su virtud se sostenia en el ayre y porq̃ no se descubriesse su embaymiẽto: q̃ndo caya la figura: deziã los astutos charlatanes. Leuantosse el sol: y despidiosse de Serapis: para boluerse a su morada. Otras muchas cosas teniã los antiguos fabricadas en el mesmo lugar: pa hazer atonitos a los miserables q̃ agora seria largo de cõtar. Y para mas encarecer sus blasfemas fantasias/ auiã echado fama los sacerdotes paganos: q̃ si algũa mano ỹ hõbre tocasse en la sobredicha estatua luego la tierra se abriria: y el cielo se hẽderia y caeria a pedaços: la qual fama teniã algũos creyda: otros a lomenos temiã y se recelauã. Pues assi como (segun arriba diximos) se rezarõ delãte ỹ ambos pueblos las letras del emperador: todo el pueblo de los nuestros biẽ q̃ siera luego derribar el tẽplo: mas algũ tãto se detenia por la boueria: q̃ teniã creyda/o recelauã. Pero vn caualler o mas armado de fe q̃ cõ loriga/ arrebato vna hacha: y cõtoda su fuerça de vn golpe derribo la mexilla del falso dios q̃ encãtaua los hombres. El vn pueblo y el otro alçarõ grãd alarido: mas ni se cayo el cielo: ni se abrio la trra ãtes el caualllo ꝓsiguiẽdo lo comẽçado hizo rajas el madero podrido y derribandole en el suelo y poniedole fuego y leuantando

Vn caualler o: despedaça el ydolo.

la llama todo fue vno. Pero no le cõsumierõ todo: mas hizierõ vna sarta de los pies y de las manos y de la cabeça cõ su medio celemin encima y traxerõle arrastrãdo por su ỹota Alexãdria: y ỹspues a vista de todo el pueblo le boluierõ en ceniza. Hecho esto boluierõ al trõco: q̃ q̃dauay acabarõ de quemarle en el lugar publico: dose hazia los juegos y representaciões. Este fue el fin ỹl vano supersticiõ y ỹl anciano y reuerẽdo Serapis: de cuya orige ay diuersas opiniones entre los paganos. Porq̃ vnos dizẽ que era el dios Jupiter: aquiẽ figurauã cõ vn celemin en la cabeça para notar: q̃ todas las cosas gouierna por medida: o que el es quiẽ sustẽta los mortales cõ abũdãcia de trigo. Otros dizẽ: q̃ por aq̃l ydolo queriã rep̃sentar la virtud ỹl rio Nilo: q̃ enrriquesce: y da abũdãtes pastos y miesses a Egipto. Algunos ay q̃ afirman: q̃ aq̃lla estatua se auia formado a hõra y ẽ memoria de nuestro patriarca Joseph: por la prouisiõ de trigo q̃ hizo: con q̃ socorrio a Egipto en tiẽpo de la grã hãbre. Otros dizen que (segũ le halla en las hist orias de los gẽtiles) vuo vn rey/ ociudadano muy poderoso ẽ Menphis ciudad de Egipto llamado Apis: el q̃l auiendo grã esterilidad ẽ Alexãdria socorrio a toda la ciudad de su sola hazieda: y q̃ despues de muerto le edificarõ vn templo ẽ mẽphis: dõde criauã vn buey mãchado de color de abeja ẽ memoria dela abũdãcia de trigo q̃ tenia: como si el lo viera trillado. Y su cuerpo muerto lleuarõ en vn ataud a Alexãdria. Y porq̃ al ataud llamauã en su lẽgua soron: llamarõ aquel gracioso ꝓsẽte Sozonapis: y dalli corrõpiendose el vocablo le llamarõ Serapis.

Genesi. xli.

Capitulo. ix. De

otros monstruosos engaños del sacerdote de saturno y de Canope: y como todos fueron descubiertos y destruydos por los Christianos.

Destruyẽ todos otros tẽplos & ydolos.

Muchos gẽtiles se cõuirtierõ conoscièdo los ãtiguos engaños.

Maldad engañosa del sacerdote de Saturno.

Dealli adelãte derribada la principal cabeça ỹla ydolatria corrierõ por toda Alexandria animãdo los y amonestandolos su buẽ sacerdote Teophilo y cõsemejãtes afrentas despedaçarõ: y arrastrarõ: y abrasarõ todos los ydolos: que pudierõ hallar. El coraçõ se atemoriza de cõtar: q̃ntos lazos tenia tẽdidos el demonio a los miserables hõbres/ quãtas muertes de hõbres y de mugeres se encubriã y otros abominables delictos en los rincones de sus templos quãtos cuerpos de niños fuerõ alli hallados los labios dorados a semejãça del ydolo de Serapis: y q̃ntos maleficios y crudas muertes ỹ hõbres auia hist oriadas. Lo qual todo como se sacasse: a publico: todos los paganos cõ verguẽça y cõfusiõ desaparesciã: y si algũo se detenia auer los monstruos que sacauã marauillauasse: como auia estado tãtos tiẽpos ciego y engañado cõ embaymiẽtos tã espantables. De donde muchos dellos viẽdo su desatino y condenãdo su herror abraçarõ la fe de Christo y la guarda dela verdadera religion. Quiero callar las otras grãdes maldades: q̃ alli se descubrierõ assi de cadaueras de niños como de dõzellas colgadas y abiertas para cõsiderar sus entrañas y de alli sacar sus adeuinãças y cõjeturas. Solamẽte cõtare vna cosa: q̃ todo el pueblo supo: q̃ se hazia eñl tẽplo ỹ Saturno: ỹ oq̃l pecera la abominaciõ de todo lo al: q̃ callo. Auia ẽtre ellos vn sacerdote ỹ Saturno llamado Tirão: el q̃l q̃ndo venia al tẽplo a adorar los nobles ciudadãos: cuyas mugeres le agradauã

dezia al vno dellos q̃ Saturno mãdaua: que su dueña velasse aquella noche en el templo. Entõces aquel a quien se dezia: teniasse por muy dichoso: que la deydad de saturno se quisiesse seruir de su muger: y embiaua la al tẽplo muy ataujada y llena de joyas: porq̃ no la desechasse por pobre. Y ẽtrãdo la matrona el sacerdote salia: y delãte õ todos cerraua las puertas: y echaua la llaue y la daua al clauero: y se yua. Despues q̃n do todos sosegauã en sus casas: entraua por ciertas minas: q̃ tenia escondidas desde su casa al templo: y metiasse dẽtro del mesmo ydolo de saturno: q̃ estaua hueco abierto por las espaldas y arrimado a la pared. Y estãdo la muger muy atẽta en su õuocatiõ y adoracatiõ õ su dios a õsoz a sonaua la boz del sacerdote por la concauidad õl ydolo: y la miserable muger atonita salia de si llena õ temor y õ regozijo por ver se digna: q̃ su dios la hablasse: y õspeus q̃ alli estaua el espacio q̃ le pescia por cierto artificio q̃ tenia hecho: mataua todas las lãparas del tẽplo: y entõces salia õl ydolo y venia a la muger: y cumplia cõ ella su maluado deleyte. Y como esto passasse por mucho tiẽpo y q̃sia todas las matronas de los miserables ciudadanos tuuiesse burladas acaescio: q̃ vna honesta dueña oyẽdo la boz q̃ sonaua en el ydolo se recelo del ẽgaño: y escuchãdo atẽtamẽte conocio la boz õl sacerdote: y boluiẽdo a su casa: auiso a su marido de lo q̃ passaua. El qual ensañado por la injuria de su muger y no menos su ya acuso al sacerdote: ℞ hizole poner a tormẽto: y de su delicto fue cõuẽcido por su mesma cõfession. Desta manera sueltos los sñudos ciegos q̃ tãto tiẽpo auiã durado todos los paganos se cubrieron de verguença: y en sus casas auia gran confusiõn hallãdo se las madres adulteras y los padres injuriados: y los hijos inciertos. Lo q̃l sabido y publicado õspedaçaró el ydolo: y õrribarõ el tẽplo: y jũtamente cessaron las abominables blasfemias. Pues qui en podra contar los supersticiosos maleficios q̃ se hazian en Canope cõ color õ las letras sagradas (q̃ assi llamã ellos las letras antiguas de los Egipcianos) õ las q̃les auia publica escuela: dõde a la verdad no se enseñaua otra sciencia: sino encãtaciones y arte magica. Al q̃l pueblo por esta razõ hõrrauã los gẽtiles como a fuente y origẽ de las encãtaciones y obras õ los õmonios: por lo q̃l mas cõcurso de gẽte acudia a canope/q̃ a Alexãdria. Pero ser a de le y table oyr de este monstruo de que tuuo fũdamẽto. Dizen q̃ vn tiempo los Chaldeos traya dõ cõsigo fuego a q̃en adoraua por dios: le ponia ap̃ueua cõ los dioses õ las otras p̃uincias: para q̃ quiẽ viesse a q̃l fuesse tenido por dios de todas las gẽtes. Eran los dioses de las otras p̃uincias fũdidos de metales de oro/o de plata/o de cobre o labrados õ madera/o de piedra: y finalmẽte de q̃lquier materia q̃ fuessen: eran derretidos/o q̃brantados por el fuego. Oyẽdo esto el sacerdote õ Canope inuento vn astuto ardid para defender su dios õ la fuerça del fuego. Suelen se hazer en aq̃llas partes de Egipto tinajas õ barro agujereadas de sutilissimos agujeros: para que echando en ellas agua se cuele purificada. Puso pues el sobredicho sacerdote vna destas tinajas sobre el altar llena de agua y cerrados los agujeros cõ cera y pintada encima de mil matizes: y cortola cabeça a vn ydolo viejo que se dezia de Dẽnelao gouernador: y pegole q̃n artificiosamẽte pudo: en el cuello õ la tinaja: y ofresciale sacrificios como a dios. En esto vinieró los caldeos muy

Del dios de Canope vn gracioso delu ario.

vsanos de auer vencido los dioses de las otras gentes: encendierõ fuego al rededor de la tinaja: õrritiosse la cera colosse el agua sin verse nisẽtirse: matosse el fuego: y assi el dios de Canope por la sagacidad õ su sacerdote quedo vencedor. Y dende alli formaron siempre aquel ydolo õ Canope el pescueço metido/y los pies escõdidos/y el vientre hinchado/y las espaldas redõdas al talle de tinaja: y era honrrado de todas las gentes por dios vencedor: porque vẽcio al dios de los Chaldeos que vencia todos los otros dioses Pero quando el sacerdote de dios Theophilo se puso a fuerças con el como con los otros ydolos: ni le aprouecho su sudor: ni la cera derretida ni le valio su gentil disposiciõ: ni las mañas õ su sacerdote le librarõ de Theophilo. Por q̃ este y todos los otros monstruos fuerõ desmenuzados: y todos sus tẽplos derribados por tierra: y puestos sus sitios en abominacion y asco de todas las gẽtes. Las cauernas de sus õlicitos fuerõ abiertas y desbechas: los altares de sus sacrificios fuerõ allanados: y muy altas yglesias del soberano dios fueron edificadas.

Donosa figura de y dolo.

Capitulo .x. De la inuencio del sepulchro y huessos de sant Juan Baptista y õla õstruyciõ de los ydolos y de los templos.

Señaladamente en el tẽplo de Serapis no q̃do piedra sobre piedra dõde se edifico vna yglia para celebrar los diuinos oficios y vna hermita en hora de los martires: a la qual trasladarõ los huessos de sant Juã Baptista: q̃ mucho tiẽpo auia estauã ẽ la yglesia mayor guardados: donde q̃ndo fueron alli traydos desta manera En el tiẽpo de Julian o quãdo la fe

Inuẽciõ del sepulcro y huessos de sant Iuan baptista.

Todos los tẽplos do gera q̃ estuuiessen eran destruydos.

rios/por los yermos: y finalmente dondequiera que vuiesse altares/o lugares ó sacrificios fueró destruydos spor instácia y amonestaciõ los obispos de cada ciudad: y por fiel ỹ uocion delos pueblos christianos: tãto que en muchas partes se labraua ya la tierra: que antes estaua ocupada en seruicio delos demonios. Allende desto en Alexãdria fueró quitadas y raydas las ymagines ỹ Serapis q̃: estauan en muchas partes pintadas y esculpidas por las paredes y en las portadas delas casas/y en las columnas y en las ventanas de tal manera que no q̃dora yanta señal de alguna dellas. Y lo mesmo se hizo delas perspectiuas y letreros ỹlos otros dioses: doquiera que estuuiessen. Y en su lugar pintaua cada vezino/o esculpia la señal ỹ la cruz. La qual como viessen los gẽtiles: que a vn perseuerauan en su error: acordaronse de vn grande misterio: que de tiempo muy antiguo les era en señado. Tienen los Egipcianos cierta s figura s que llamã letra s sacerdotales: y vna ỹllas es la mesma figura dela cruz de nuestra redẽcion: la qual segun su interpretaciõ significa vida venidera. Dezian pues aq̃llos: q̃ los antiguos les auiã auisado: dela que entonces acaecia que la adoracion y sacrificios ỹ sus dioses cessarian: q̃ndo en su ciudad y casas apareciesse la señal/o figura que en su lengua significa vida venidera. Por lo qual muchos se cõuertiã a la fe de Christo inducidos por su proprio testimonio/ mayormẽte los sacerdotes y ministros delos tẽplos: que entendian mejor el sobredicho misterio. Allende desto acaecio otra cosa memorable. Soliã los paganos quãdo crescia el rio Nilo medir el espacio: que las ondas passauan allende de su comun ribera: y trayan la medida a Serapis: como a causador de las auenidas del rio. Por lo qual quando vieron que la estatua de serapis era ỹsmenuzada y quemada: dezian: que el rio no creceria: ni regaria sus tierras por vengar la injuria de su criador. Pero q̃riendo dios mostrar que no auia sido Serapis hazedor delas aguas: pues auia nacido enel mundo despues ỹllas ora fuesse jupiter ora aq̃l rico hombre q̃ arriba dixim os: mas q̃ el era el hazedor y gouernador de la mar y ỹ todos los rios: y que por su voluntad estienden/o encogẽ sus ondas y dẽde la destruycion ỹl y dolo vinieron tantas y tãgrandes crescientes: quales no se acordauan en su edad todos los biuos. Por lo q̃l dende entonces començaron alleuar ala yglesia y presentar al señor verdadero delas aguas la medida que solian presentar a Serapis. Todo lo sobredicho fue denunciado al santo príncipe Theodosio: el qual oyendolo alçolas manos al cielo: y dixo cõ grande alegria. Ati sea dada gloria señor Jesu Christo: q̃ sin destruycion de tan grã ciudad se ha desarraygado enella error tan enuejecido y tan encarnado en los coraçones delos hombres.

Marauillosa crescimiẽto del rio Nilo

Misterio antiguo de la cruz de Christo.

Muchos se cõuertian.

Capitulo. xj. De

como Valẽtiniano se aborco: a q̃en susccdio Eugenio tiranicamente: contra quien peleo Theodosio: y le vẽcio y dela muerte de Theodosio y susccssiõ de Arcbadio y Honorio sus bijos.

Entre tanto en las partes de Occidente Valentiniano mãcebo gouernaua la republica: con el seso y coraçon q̃ su edad le permitia: basta que el mesmo se aborco: de q̃ basta oy no se sabe la causa: mas de que algũos afirman: que fue por engaños de vn su capitan

Murio Valentiniano.

capitan llamado Arbogasto: y esta es la mas comũ opinion: dado que algunos creẽ: que no lo procuro el ni tuuo dello intẽcion: pero que dio tantas causas de enojos y de desesperacion al principe: que le traxo a tal locura/ como a hombre mãcebo y sin prudẽcia. Y los enojos y dessabrimientos q̃ del tomaua: eran por que le yua ala mano en algunas cosas: que mandaua como hombre no esperimentado. Y avn vuo algunos sacerdotes: que compurgarõ a Arbogasto dando testimonio de su inocencia ante el Emperador Teodosio siẽdo el Emperador requerido con la paz por Eugenio amigo de Arbogasto: que tiranicamente procuraua entrar eñl imperio en lugar de Valẽtiniano. Pero Teodosio sin curar del abono de Arbogasto y delas ofertas de Eugenio determino de tomar vengança: y assi mouio guerra contra el tirano consultãdo primero la voluntad de Dios por Juan sancto monje: ỹ quien arriba hezimos mencion. El qual le anuncio de parte de Dios: que auria victoria: pero que no seria: como la q̃ vuo de Maximo: sin daño ỹ sus subditos: mas sangrienta y con grãde estrago de gentes de ambos exercitos. Para la qual guerra se aparejaua el religioso príncipe no tanto con armas y otros bastimentos necessarios como cõ oraciones y ayunos: y no velaua tanto en prouecr y tomar consejo sobre el negocio/ como en orar encomendando a Dios su recta intencion. Andaua processiones con todos los sacerdotes y el pueblo ỹlos fieles por todos los oratorios y templos: derribandose sobre xerga delãte ỹlos sepulchros delos martires y apostoles: demãdandoles q̃ viniessen en su socorro. Con el mesmo cuydado los paganos (segun suelen esforçarsse en sus errores añadiẽdo mayores maldades) multiplicauan sus cercos y sacrificios: ensangrentauan toda Roma con la sangre ỹlos animales mirãdo las entrañas y higados delas reses: y de alli sacando sus conjecturas: de donde se asseguraua ỹ dela victoria de Eugenio. Sobre todos traya solicitud y mas que todos cõfiaua en estos engaños Flamiano pfecto por cuyos auisos estaua Eugenio muy esforçado y seguro ỹ ser vencedor: porque su consejo era de gran auctoridad a cerca del tirano. Pero despues que Theodosio fauorescido dela verdadera religion llego alas baldas ỹlos Alpes: los primeros de todos huyerõ los mesmos demonios: que dea y adelante no respondiã alas inuocaciones ỹ los agoreros. Despues ỹ ellos sus ministros inuentores y maestros ỹ sus engaños: señaladamente Flauiano perfeto: el qual tenia por mayor afrenta caer en falta ỹ su sabiduria: que auer ocasionado tan grãde peligro. Todos los ỹmas ordenaron su campo: y pusieron parte dela gente en celada sobre la cumbre de los montes: y cõla otra parte ordenada en dos bazes esperando batalla en la descendida dela sierra. Pero llegando la primera baz y comẽçando a combatir luego se entregaron al piadoso príncipe. No fue assi con la retaguardia: q̃ venia por los valles: con quien vuo peligrosa batalla: y algun tiempo estuuo dudosa la victoria: y poco a poco se dessazian los esquadrones dela gẽte barbara que traya Teodosio: y algũos boluian las espaldas. Lo qual permitio Dios: no para que Teodosio fuesse vencido: mas para que no pareciesse auer auido victoria por el poder y fuerça delos barbaros. Entõces el viendo sus batallas desbaratadas y puestas en huyda: pusose

Theodosio mueue guerra cõtra cu ñaio tirão

Como se apercebia Theodosio de armas espirituales.

Huyerõ los demonios y sus minis tros.

Batalla entre Theodosio y el tirão

en vna alta peña: dõde pudiesse ver y ser visto de ambos exercitos: y puestas las armas en el suelo boluiose al poderoso socorro: y derribado en el acatamiento de Dios dixo estas palabras. Tu sabes todo poderoso señor: que en el nõbre õ Jesu christo tu hijo comence esta guerra para tomar justa vengança (segun yo creo) y si assi no es: tu te venga de mi. Pero si con causa razonable y confiado en ti/ me puse eñiste peligro: fauorezca me tu mano derecha: porque no digã las gẽtes: donde esta su dios: fs. lxxviij. la qual oracion del fiel emperador oyeron sus capitanes: y confiados que seria oyda de dios mucho mas se esforçaron. Mayormente Bacurio varon insigne en fe y virtud y esfuerço de coraçon y fuerças corporales: tal que auia merescido ser nõbrado compañero õ Teodosio. Este rompio con grã denuedo por las hazes de los contrarios/ matando a vna parte y a otra quantos alcançaua su espada: hasta por medio de los derribados y hollados de sus pies llego poderosamẽte al mesmo tirano. Apenas creerã los infieles lo que alli passo: por los que lo oyeren: pero verdaderamente fue assi: que despues de la oracion õl piadoso príncipe se leuanto vn viento tan terrible hazia los enemigos: q̃ las lanças y laetas que arrojauã: retorcia contra ellos: y como por la fuerça del viento arrojauã embalde (an- Viento terrible q̃ boluia las lanças d' los enemigos a ellos meſmos.

tes con su daño) sus tiros: desmayo su coraçon: o mas verdaderamente fue por dios quebrãtado. Finalmẽte a pesar de Arbogasto que resistia fuertemente/ el tirano Eugenio fue traydo ante los pies õ Theodosio las manos atras atadas: y alli fue el fin de su vida y de toda la guerra. Entõces triumpho el glorioso príncipe mas de auerse manifestado el poder del verdadero Dios: y auer quebrado el falso credito q̃ los paganos tenã de sus agoreros y sacrificios: q̃ de la muerte õ su enemigo: y los gentiles quedaron mas castigados con la afrenta y confusion: q̃ rescibieron: que con la muerte de su capitan. Despues desto quiso proueer el Emperador en la buena gouernaciõ de la republica: y conosciendo por su prudẽcia lo q̃ podia suceder: embio prestamẽte a Oriente donde auia dexado sus hijos en fiel guarda: quãdo descendia la guerra y mãdo q̃ Arcadio Augusto perseuerasse en la possession del reyno: q̃ ya le auia dado: y Honorio con la mesma autoridad y dignidad viniesse luego a reynar en Occidẽte: el q̃l viniendo fue rescebido amorosamẽte de su padre: y de su mano rescibio las insignias reales. Y el Emperador Teodosio acabados diez y siete años de su imperio passo al imperio mas glorioso: a rescebir con los santissimos príncipes la bienauenturada corona. Murio Theodosio.

Fin de la primera parte de la historia de la yglesia.

Comiença la segunda parte de la historia de la yglesia.

Capitulo primero. De la señal õ la cruz q̃ aparescio a Constantino Emperador en el cielo: y de la reuelaciõ por la q̃l se cõuertio.

Siendo Emperadores juntamẽte Cõsules Crispo y Constãtino presidia en la yglesia Romana Silvestro: y en Alexãdria Alexandro y en Hierusalem Macbario. En este tiempo por las muchas turbaciones y persecuciones q̃ la yglesia de Oriẽte padescia no se auia elegido pontifice en Antiochia despues de la muerte õ Romano: pero no despues de muchos dias los obispos que se juntarõ en el concilio de Nicea conociẽdo las virtudes y sabiduria de Eustachio (que a la sazon era obispo õ vna ciudad cercana llamada Berea) le mudaron a Antiochia. Pero en su tiẽpo los christianos Orientales moradores de Libia hasta los terminos de Egipto no osauan juntarse publicamente en las yglesias: porq̃ Liciano que antes los fauorescia: se auia buelto su aduersario. Mi avn en Occidente estauã todos seguros ni con entera libertad biuian en su religion: señaladamente los Valacidos/ Macedones/ y los Esclauones: por temor õ Constantino: que entonces regia el imperio Romano. Hasta que muchas y grãdes cosas acaescieron al sobredicho príncipe: por las quales se inclino a rescebir y honrar la religiõ christiana: principalmente la muestra marauillosa que dios le hizo de la cruz: en q̃ Jesu Christo nuestro saluador padescio. La qual historia cõtaremos algo copiosamẽte: pues hizo tanto a nuestro proposito. Despues que los Cesares Diocleciano y Maximiano Herculio/ dexaron la gouernacion de la republica: y biuierõ entre los populares: vuo grandes alteraciones en el imperio: porq̃ Maximino Galerio que juntamente cõ ellos auia imperado: eligio dos Cesares sus successores conuiene saber Maximino en Oriente y Seuero en Italia y ẽ Bretaña: muerto Cõstancio Empador fue elegido Constantino su hijo en el año primero õ la Olimpiada. 271. a. 27. de Julio: y en Roma los caualleros que se õzian pretorianos eligieron a Maxencio hijo de Maximiano Herculio. Lo qual sabiendo su mesmo padre: que ya auia dexado las insignias imperiales (segun diximos) procuro privarle õ la dignidad: pero no pudo salir con su intento: y finalmẽte murio en Tarso de Cilicia. Despues vino a Roma Seuero contra Maxencio: el qual fue muerto por traycion de su mesmo exercito. Y poco õspues Maximino Galerio murio: instituyendo sucessor a Licinio. Desta manera Maxẽcio quedo seguro en el imperio: avnque õ todos era tenido por tirano: y tales obras hazia. Porque desuergonçadamẽte cometia muchos adulterios: y mataua los maridos de las mugeres: que desonrraua. Por lo qual Constantino desseando librar a los Romanos de tan gran tribulacion y poner freno a la osadia del tirano/ mouio guerra contra el: y puso se en cuydado: a q̃ dios tomaria por ayudador: viendo que los dioses a quien Diocleciano auia seruido: tã poco le auian aprouechado: y que su padre Constancio menospreciando las sectas de los gentiles/ auia imperado prosperamente. Y fue assi: que puesto en tal congoxa y pensamientos vio en sueños la señal õ la cruz muy resplandesciente: y marauillandose de la nueua figura: se acercaron a el los angeles: y le dixeron. Constantino: en esta señal vences. Avn se dize que el mesmo Christo le aparescio: y le mostro su cruz: y le mando: que de la mesma forma fi- Aparescio la cruz a Cõstantino.

Dela señal dela cruz.

Suma las elecciões y tiranias del imperio hasta Cõstãtino

zieſſe ſu eſtandarte: con que entraſſe en las batallas: y ſeria ſiempre vencedor. Dize aſſi meſmo Euſebio: y afirma con juramento: que oyo ỏla boca del meſmo Emperador: que declinando el ſol vn poco deſpues de medio dia caminando cõ ſu exercito a cierta parte: vio la ſeñal dela cruz hecha ỏ vn gran reſplandor en el cielo: cõ vn letrero que dezia. En eſta ſeñal vence. Lo qual vieron tã bien los caualleros: que ala ſazon ſe hallaron preſentes. Y que deſpues la noche ſiguiente penſando en la ſignificacion de aquella marauilla: le apareſcio Jeſu Chriſto: con la figura que auia viſto en el cielo: y le mando: que aſſi figuraſſe ſu vãdera: la qual le ſeria amparo y victoria en las batallas.

Capitulo. ij. De la cõuerſiõ de Cõſtãtino y dela vãdera dela cruz que traya en las batallas: y de como vencio a Maxẽcio.

Como quier que por lo ſobredicho ſin otro interprete conoſcieſſe ya el Emperador: aquien auia de tener por verdadero dios: luego en ſiẽdo de dia mãdo llamar a los ſacerdotes de Chriſto: y conſulto con ellos la fe y conocimiento que de el ſaluador conuenia tener. Ala qual ellos reſpondieron poniendo le delante los libros ſagrados: y aprouando con teſtimonios delos prophetas la doctrina catolica: que le enſeñauan. Declararonle aſſi meſmo: que la ſeñal que auia viſto: era el pendon dela victoria: que Chriſto vno contra el infierno ſiendo crucificado y reſuſcitãdo al tercero dia: y ſubiẽdo deſpues cõ gloria a los cielos. Por lo qual afirmaron: que ſe deuia tener por aquel

Cõſtantino ſe informa de la catolica fe.

guado: que en el fin del ſiglo preſente reſuſcitarian todos los hombres con cuerpos immortales: y boluería el meſmo Chriſto a dar a los bõbres el galardon ỏ ſus obras: a los: que biẽ biuieron/ eterna gloria: y a los q̃ mal biuierõ pena eterna. Pero que mientras eſta vida dura: no falta a los hombres remedio y medicina para ſus pecados. Conuiene ſaber a los que no han reſcebido antes la fe de Chriſto el ſancto baptiſmo ſegun la forma dela yglesia: y a los que le han reſcebido perſeuerancia en la virtud dela fe y guarda delos mandamientos de Dios.

Penitẽcia el ſegundo remedio. Hieronimo la tabla del nauio en q̃ſe ſalua los mareantes.

Mas porque perſeuerar ſiẽ pre ſin caer es de pocos hombres (antes ſolamente delos ſanctos y perfectos varones) enſeñaronle: que a los flacos pecadores no faltauã otros ſegũdos remedios y medicinas para la recayda: eſta es la penitencia por los pecados cometidos. Por que el piadoſo Dios reſcibe los pecadores: ſi arrepentidos de ſus males/ y haziendo penitẽcia por ellos de ay adelante mejoran ſu vida.

Declarando tales coſas los ſacerdotes: marauillauaſſe mucho el emperador delas prophecias: que de nueſtro redemptor Jeſu Chriſto eſtauan tãtos ſiglos antes eſcriptas viendo la concordia delas promeſſas y deſu complimiento. Y luego mando hazer a muy primos oficiales de oro y ỏ piedras preciosas ſu eſtãdarte imperial en forma ỏ cruz al qual los gentiles llamauan Labaro: y era tenido ſobre todas las vanderas en grã reuerencia por todos. Porque ſiempre en las batallas guiaua la perſona del Emperador: y todo el exercito ſe humillaua delante de el. Por lo qual yo creo: que la principal intencion de Conſtantino en mandar que ſu guion ſe hiziеſſe en forma de Cruz: fue:

Labaro el eſtendarte de los romãos a manera d' cruz.

porque viendo le a menudo ſus ſubditos y la gente de ſu exercito y acatãdole como a la principal inſignia ỏ limperio: poco a poco perdieſſen ſus vanas ſuperſticiones: y aquel ſolo tuuieſſen por Dios: a quien ſu Emperador adoraua: y de quien ſe ſocorria: y a quien tomaua por valedor en las afrentas ỏ las batallas contra ſus enemigos. Por lo qual hazia ſiempre poner aq̃ſta vandera delante cada vna capitania y mayormente delante dela que ſevia en peligro y neſceſſidad de ſocorro. Y para eſto ordeno en el exercito ciertos caualleros: que tuuieſſẽ por oficio traer a vezes el ſobredicho eſtãdarte ſobre ſus ombres: y con el rodeaſſen todo el exercito. Y cuentaſſe: que en vna batalla vn alferez de los que trayan el eſtandarte: viendo venir los enemigos temio: y dio le a otro: y ſalio fuera dela batalla huyendo delas ſactas y tiros: mas alla le alcãçaron: y fue herido y muerto: y el que tomo la ſagrada vandera tirandole muchas lãças y ſactas perſeuero biuo y ſano. Porque las lanças y ſaetas que le echauan: o marauillоſamente las rechaçaua con la meſma vandera: o bolauan y huyan de ſu alferez: y tieneſſe por cierto que nunca caualler o que la traxeſſe: fue muerto en batalla ni cautiuo delos enemigos. Aſſi meſmo hazia: que ſus caualleros grauaſſẽ en ſus arneſes la ſeñal dela cruz: para que ſiempre la tuuieſſen delante de ſus ojos y ſobre ſu coraçon cõ tales armas veniendo Conſtantino contra Maxencio fue vencedor cerca dela puente Miluia: y el tirano fue ahogado en el rio en el año ſeptimo de ſu imperio. En el meſmo tiempo murio Diocleciano ẽ Salona. Yo bien ſe: que los Griegos por deſhazer la gloria delos miſterios de nueſtro ſeñor Jeſu Chriſto cuentan la

Nunca alferez que truxeſſe la vandera dela cruz peco.

conuerſion de Conſtantino de otra manera: que auiendo muerto algunos de ſu linaje y auiendo ſido tambien particionero en la muerte de ſu hijo Criſpo/ deſpues pelandole de lo que auia hecho: pidio conſejo ỏl remedio a vn philoſopho llamado Sopatro: que en aquel tiempo tenia la cathedra de Plotino: y que el philoſopho le reſpondio: que no auia remedio de perdon a tales delictos: y que turbandoſſe Conſtantino con tal reſpueſta hallo ciertos obiſpos y ſacerdotes de Jeſu Chriſto que le prometieron perdon por el baptiſmo/ o por la penitencia: y que agradando le el pareſcer de aquellos ſin otro fundamento porq̃ era conforme a ſu deſſeo: ſiguio ſu doctrina: y ſe hizo Chriſtiano: y acabo con ſus ſubditos: q̃ hiziеſſen lo meſmo. Pero a mi pareſcer eſta es ficion delos vanos: para menoſcabar la honra dela religion chriſtiana: a quien ſe ſubjecto tan poderoſo principe. Y pareſce clara ſu falſedad. Porque Chriſto de cuya muerte dize: que Conſtantino deſſeaua ſer perdonado/ no biuio mas de haſta veynte años del Imperio de ſu padre: como parece por muchas leyes que todos juntamente eſtableſcieron en fauor ỏ los Chriſtianos: las quales oy dia hallamos: y en ellas leemos el nombre de Chriſto puеſto en ſegundo lugar deſpues ỏ Cõſtantino. Ni tan poco es creyble: que Sopatro philoſopho Griego pudo tener platicas con el Emperador Conſtãtino: que al principio ſolamente reynaua en Francia cerca del rio Rona: y en Italia deſpues de conpiſcado Maxencio. Allẽ de deſto entonces la republica Romana muy turbada con diuerſos leuantamientos de tiranos: no auia facil aparejo: para que los Bretones y Franceſes tuuieſſen comuni-

cacion con los Romanos: de quien Constantino rescibio el sacramento sino despues quãdo vẽcido Maxencio Constantino passo adelante sus reales y entro en Roma. Assi q̃ tienẽ contra si: los que esto compusieron: la orden ỏl tiempo/y el testimonio delas leyes que aun oy permanescen escriptas. Y dado que cõcedimos: que pudiesse el principe facilmente hablar a Sopatro/o cõsultarle por cartas sobre lo que desseaua ser informado. Pero no es verissimil: que al Philosopho fuesse escondido: lo que se escriue: que Hercules hijo de Alcmena alcançó perdon dela muerte en Atenas de su hijo en los sacrificios dela diosa Ceres auiendo tambien muerto otros muchos: como a Ypbito y a su huesped y amigo. Assi q̃ pues los mesmos Griegos enseñan: que se pueden perdonar semejantes pecados: manifiestamẽte se condena la mentira: de los que fingieron que Sopatro respondio a Constantino que no podia ser perdonado: porq̃ no es ỏ creer que el excelente letrado delos Griegos ignorasse: lo que en sus historias se lee.

Capitulo.iij. De

Constancio padre de Constantino fauorescedor delos christianos: y ỏ la persecucion de Licinio contra la yglesia y de su fin: en que fue vẽcido por Constantino.

Cõstãcio padre de Cõstantino.

COn tal príncipe y gouernador: las yglesias ỏ dios conuersauan alegremente: y de cada dia se acrescentauan con su fauor y mercedes: aquellas que auia Dios guardado y librado dela persecucion passada: que padescieron otras yglesias por diuersas partes del mundo. Porque antes de Cõstantino quasi siempre auian sido fatigadas y afligidas: ca solo Cõstãcio padre de Constantino las permitio en su tiempo respirar: y alos christianos biuir libremente segun su religion. Del qual es justo hazer alguna memoria: pues que tal hijo nos dexo. Queriẽdo vn dia prouar algunos Christianos: que seruian en su palacio: si eran leales y constãtes ẽ lu fe mãdo llamarlos a todos y dixoles: que los que viniessen a sacrificar y adorar los dioses: de ay a delãte quedasseu en su seruicio: y en la dignidad y cargos que tuuiessen y los que no: se diessen por despedidos: y a vn le diessen gracias: porq̃ no los mandaua matar. Y desta manera hallo algunos flacos y desleales a dios: y otros fuertes y fieles: q̃ antepusieron la gloria venidera a la honra presente. Y a los que fueron hallados constantes y fieles determino tomar por seruidores y los hizo sus priuados y cõsejeros: y a los otros/que parescieron couardes y fementidos echo de su casa y de su conuersacion: pensando y creyendo que nunca serian seguros al principe terreno: los que auiã sido desleales y traydores al rey celestial. Dõde parece quanto estimaua Constãcio la christiandad. De dõde todos se animauan: viendo que sin embaraço ni dissauor podian guardar su fe en toda Italia y Francia y Bretaña y en toda la comarca dlos mõtes Pireneos hasta el mar Oceano de España. Pero despues que suscedio Constãtino en su imperio entonces mas glorioſamẽte floresciero las yglesias de Christo. Porque muerto Maxencio hijo de Erculio y passando se toda su valia a Constantino de ay adelante libremente biuian en su sancta religion/los comarcanos del rio Tibre y dl Po/y los cercanos al rio Aquiles donde se dize: que aporto la nao llamada Argo: y de alli llego hasta el pielago Tirreno: porque sus marineros huyendo del viento dema sia do no traxeron la mesma nauegacion ala buelta: que lleuaron ala yda mas passando el mar que corre allẽ de los Scitas/nauegaró por estos rios hasta los terminos de Italia: y inuernãdo alli hedificaron la ciudad llamada Eumona: y enel estio siguiente con ayuda delos naturales por artificio dela prouincia traxeron la nao por tierra hasta el rio Aquiles: que se junta con Eridano el qual entra eñl mar Italico. Allẽ de desto despues de la victoria de Constantino se subjectaron a su señorio muchas otras gentes assi de Grecia como de Macedonia y los confines al rio Danubio y ỏ Esclauonia. Y no solo por Constantino fue desbaratado y muerto Maxencio mas hizo assi mesmo buyr dela ciudad de Roma a Licinio: el qual auiendo primero fauorescido y honrado la religiõ christiana/mudo ỏspues la voluntad: y afligio en las tierras de su señorio a muchos sacerdotes y otros hombres ỏ diuersos estados: mayormente alos capitanes y oficiales de su exercito: que se hallaron ser christianos: mouiendo se contra ellos por la enemistad que tenia a Constãtino: creyendo que con esto le haria pesar y tomaua por achaque dezir que los christianos hazian oracion solamẽte por Cõstãtino: y a solo su señorio procurauan ser subjectos. Pero auiendo ya pelead vna vez cõel sctõ emperador: y q̃riendole dar segunda batalla se emboluio ỏl todo enla ceguedad ỏ los gẽtiles: esperãdo la victoria por sus hechizerias y agueros/y engañado por muchos: q̃ por ellos le asseguraua la victoria. Lo ql a vn refieren los Griegos en sus historias: diziẽdo q̃ se aprouechaua ỏlas diuinaciones y respuestas de Apileſio y ỏ los dos Apolos: y q̃ preguntando les vna vez la vẽtura q̃ auia de auer enla guerra: respondio el demonio cõ vnos versos de Homero: q̃ dizẽ assi. O varõ anciano/en ti mirã los guerreros moços: y tu vida esta segura: avnq̃ auras la vejez sangrienta. Pero mas ciertamẽte se cũplio la diuina ordenacion: q̃ apparaua la religiõ christiana: y la lleuaua adelãte por diuersas vias: y mayormẽte por la mesma persecucion delos gẽtiles. Y fue assi q̃ Licinio ỏtermi nado de assolar todas las yglesias: q̃ estuuiessen hedificadas en su señorio vino a batalla la postrera vez cõ Constãtino en Bitinia: dõde tãlargamẽte fue Constãtino ayudado ỏ Dios: q̃ por mar y por tierra vẽcio sus enemigos. Y viendo Licinio q̃ dido su exercito y su armada: retraxosse a Nicomedia: donde biuio algunos dias como vno del pueblo: hasta q̃ alli le hallo la muerte. Desta manera quiẽ a principio de su señorear fue prosperado assi en guerras/como en otras venturas/y honrado cõlas bodas dela hermana de Constantino: finalmente vuo el desastrado fin: que dezimos.

Licinio fue desbaratado por Cõstantino.

El desleal a dios no sera fiel alos hõbres.

Hasta donde se dilatara la Christiandad.

Capitul. iiij. De

muchas y excelentes leyes: que hizo Constantino en honra y fauor ỏ la yglesia y delos christianos.

Christiãno y conocimiẽto de Cõstãtino.

DEsta manera q̃dando a solo Constãtino el vniuersal Imperio Romano estableſcio leyes y pmaticas: las quales embio por todas las puincias ỏ Oriẽte: mãdãdo q̃ todos los christianos oriẽtales sin temor guardassẽ la ley de Jesu xpo: y diligẽtemẽte siruiessen al señor soberano teniẽdo por cierto q̃ aql solo era verdadero dios: el qual ẽ todo tiẽpo tenia poder pa

efectuar su voluntad: de quien resci
ben largas mercedes: los que fiel y
rectamente guardâ su sancta religi
on: y todos las aduersidades q̃ reci
ben: les sucedẽ en buenas vẽturas
y los que le ofendẽ: en las cosas ge
nerales ỹ la republica y en las parti
culares ỹ sus psonas/ assi en la guer
ra como en la paz rescibẽ reueses: y
finalmẽte son destruydos. Y refiriẽ
do a dios la yglesia de su triumpho
y no la atribuyẽdo a su virtud ni va
lor: afiadio en las mesmas leyes: q̃
se auia dios querido seruir de el en
aq̃l negocio: y tomadole por minis
tro pa dilatar la religion christiana
trayendole ỹ mar Britanico hasta
los reynos de Oriente. Y que ỹ ay
adelãte seriã por el muy honrados
y abrigados todos aquellos: q̃ por
el seruicio de Dios hasta alli auian
padescido afliciones y tormẽtos: y
en ellos perseueraro̅ leales. Tales
cosas escriuio a los christianos y o
tras muchas semejãtes: procurãdo
por todas vias atraer todos sus sub
ditos a la verdadera religiõ. Y jun
tamẽte reuoco y dio por ningunas
todas las leyes y estatutos: q̃ los
perseguidores de la yglesia auiã in
tentado ordenar contra ella. Y alço
el destierro de todos: los que por la
confession de la fe auian sido deste
rrados a las yslas. Y mando boluer
a sus moradas todos aquellos: que
contra su voluntad auian sido com
pellidos morar en tierras estrañas
o cõdenados a las minas de los me
tales o a seruir en las obras publi
cas/ o puestos en seruicios viles de
los oficiales de las ciudades. Assi
mesmo boluio en su honra y estado
a los que por sentencia ỹ los juezes
auian sido pronunciados por infa
mes. Y a los que auian sido despe
didos de la guerra dexo en su liber
tad: si querian boluer a sus oficios
o descãsar honradamente en sus ca
sas. Y no solo boluio a todos sus pri
meras dignidades y prehemiencias: mas mãdo: que les fuessen bu
eltas sus haziendas: que auian sido confiscadas. Y los que auian sido
muertos: y sus ỹscendientes priua
dos de su herencia: mando que sus
possessiones fuessẽ restituydas a sus
parientes y herederos ligitimos: y
que faltando legitimo sucesso̅r: ve
niesse la herẽcia vniuersal de todos
sus bienes a la yglesia matriz de la
prouincia do fuesse el defuncto: assi
de lo que se ballasse en poder del fis
co: como de lo que se vuiesse agena
do: y estuuiesse en poder de particu
lares: prometiendo de satisfazer co
mo conuiniesse: a los que alguna co
sa de las tales vuiessen comprado/ o
recebido en donacion de la camara
imperial. Todas estas cosas agra
daron al Emperador: y las establec
cio por ley: y diligẽtemẽte se execu
taron. Y a los christianos adminis
trauan todos los oficios y dignida
des de la republica Romana: y pro
cediẽdo el tiempo a todos se veda
ua sacrificar a los dioses: ni se daua
lugar a sus cercos y cerimonias: ni
se consentian consagrar ydolos: ni
solemnizar las fiestas costũbradas
de los paganos. De donde a vn en
tre los mesmos gentiles se dexauã
muchas de las costumbres antigu
as. Porque desde entonces se de
xo entre los Romanos el exercicio
o juegos: de los que por su passatiẽ
po se matauan en desafios vnos a
otros. Y en Fenicia de alli adelan
te cesso la costumbre: que tenian en
Libano y Heliopoli que las reciẽ
casadas el dia de la boda ante que
llegassen a sus maridos: dormiã cõ
los agenos. Y a las sagradas ygle
sias se reparauan: y reedificauan a
quellas que teniã competẽte gran
deza conforme a la gente ỹ el pueblo
y las pequeñas se acrescentauã en

Boluio las haziendas.

Vedo sacrificar a los ydolos.

Cessarõ las malas y perniciosas costũbres avn entre los gẽtiles.

Reedificã se las yglesias.

Reuoco las leyes de los Perseguidores de la yglesia

Reuoco los desterrados

Restituyo la honra y dignidades.

ancho y en largo: segun conuenia: y
otras de nueuo se fundauan donde
las primeras çãjas. Para lo qual
el Emperador mandaua dar bastã
tissimamente dineros de sus rentas;
escriuiendo a los gouernadores y
regidores de las ciudades/ que loq̃
los obispos y sacerdotes dispusiess
sen: y mãdassen cerca de las obras:
como a ellos bien visto fuesse: obe
deciessen llanamẽte: y tuuiessen ma
nera conforme a la orden q̃ los obis
pos diessen como las obras crecies
sen siempre: y lo mas presto que fues
se possible se acabassen. Jtẽ mando
que de los propios de cada ciudad
en toda la tierra a el subjecta se saca
sse cierta suma: y se repartiesse cada
año a las yglesias de la prouincia: ỹ
lo qual les bizo donacion perpetua
y reuocable. Desta manera con ale
gria de todo el imperio florescia la
sagrada religion. Y en la gouernaci
on y conseruacion de su imperio to
das las cosas le sucedian venturo
samente. Porque demas ỹ el triun
pho que vuo de Licinio sojuzgo a
su imperio el reyno de Poloma: y
bizo amistades con los Godos: lo
qual ellos tuuierõ por señalada gra
cia y merced. Esta gente moraua
allende el rio Danubio: y como fue
sse gente guerrera: y cõ su muchedũ
bre y valentia de cuerpos y exerci
cio de armas sojuzgasse todas las
otras naciones barbaras solamen
te hallo resistencia en los romanos.
En cuya conquista se dize: que tam
bien fue reuelado a Constantino/ o
por sueños o por otras apariciones
con quãta prouidẽcia era por dios
amparado y regido: y entrando mu
chas vezes en campo con ellos de
todas salio vencedor. Y rescibien
do cada dia particulares mercedes
el tambien ỹ dia en dia crescia mas
en amor y veneracion y seruicio del
señor. Y para que con las ocupacio
nes de la republica y de la guerra no
perdiesse la memoria y deuocion de
Dios: en su casa real bizo fabricar
vna yglesia: y para el cãpo bizo ha
zer vna tiẽda para solo de oratorio:
la qual andãdo en el exercito traya
siempre con figo: y la hazia sentar en
los reales: para que ni descansando
ni caminando faltasse assi y a sus ca
ualleros: dõde recojerse a loar a dios y ofrecerle sus oraciones. Con
la qual yuan los sacerdotes y diaco
nos: los quales segun la ordenaci
on eclesiastica celebrauã en ella sus
oficios y ministerios. Y de ay adelã
te cada hueste de los romanos hazi
an para si vna tienda semejãte: y re
partian entre si los sacerdotes y mi
nistros. Assi mesmo mando: que en
el dia del domingo (que los Hebre
os cuentan el primero de la semana
y los Griegos atribuyen al sol) y en
el dia del Viernes cessassen todos
los juyzios y contrataciones: y to
dos los hombres en aquellos dias
se ocupassen en sola oracion. El dia
ỹ domingo: porque Christo en tal
dia resuscito de los muertos: y el vi
ernes/ porque aquel dia fue crucifi
cado. Porque nunca de su aficion
y de su memoria partia la cruz del se
ñor: assi por las victorias: q̃ por su so
corro cada dia alcãçaua: como por
la aparicion/ q̃ diuinamẽte le auia si
do hecho. Y por su acatamiẽto bizo
ley: en q̃ vedo la costumbre: q̃ los ro
manos teniã de justiciar los malhe
chores cõ tormento ỹ cruz: y mãdo
bazer moneda acuñada con la mes
ma señal: y en todas las medallas y
ymagines q̃ se bizicssen: mando q̃ la
esculpiessẽ: o pintassẽ: como dã testi
monio muchas tablas: y otras yma
gines q̃ basta oy pseueran acõpaña
das cõ esta sctã figura. Y por el mes
mo cuydado q̃ tenia de bazer leyes
en ensalçamiẽto y auginẽro ỹ el serui
cio ỹ el señor: reuocaua las costũbres

Traya Constantino vna tiẽda para y glesia en la guerra.

Mando que los dias del domingo y viernes fuessen feriados.

Que no se crucificassen los mal hechores.

Hizo moneda acuñada con la cruz.

Cõquista de los Godos cõtra los Romanos.

Universidad de Deusto

Reuoca la mala ley de los romãos cõtra los no casados:

que por alguna vía le eran contrarias/o contrarias ala castidad. Entre los romanos auia ley: por la ql todos los hombres de hedad de veynte y cinco años: que no tuuiessen muger: eran priuados delos derechos y esecuciones: que tenian los casados: y sobre esto mandaua: que no fuessen capazes de alguna manda: que defuncto les dexasse en su testamento aunque fuesse su pariente y los que siendo casados no tuuiessen hijos: perdiessen la mitad dela manda. La qual ley auian puesto los antiguos deseãdo: que Roma y todas las ciudades de su jurisdicion fuesse muy populosa: especialmẽte porque pocos dias ante dela dicha ley auian perdido mucha gente enlas guerras ciuiles. Viendo pues el Emperador: que por esta causa padescian detrimẽto: los que por amor de Dios guardauan virginidad o continẽcia: y teniendo por vano pensar/que por industrias humanas se han de multiplicar las republicas: las quales se augmentan: o diminuyen: segun plaze ala eterna y diuina ordenacion: puso ley a todos los pueblos: por la qual concedio las mesmas preeminẽcias: alos que no tenian mugeres: o (aunque las tuuiessen) carescian de hijos: q̃ tenian los casados y padres de muchos hijos. Y demas desto/dio nueuos preuilegios: alos que de su voluntad guardauan castidad o perseueraſſen virgines: dandoles licencia assi alos varones como alas mugeres menores dela hedad requerida de derecho: que pudiessen hazer testamẽto reuocãdo quanto a esto las leyes comunes. Para prouocar alos hombres y las mugeres q̃ pospuestos los carnales deleytes y negocios del siglo: en que necessariamente se ocupan los casados: se empleassen en agradar a solo Dios y se diessen enteramente a sanctos y deuotos exercicios. Pues a vn los antiguos Romanos acatauan tanto la virginidad: que permitiã alas donzellas: que guardauan el tẽplo dela diosa Vesta hazer testamento de seys años. Assi mesmo por la reuerencia y acatamiento que tenia a los sagrados ministros dela religion christiana: mando: que ninguno d̃ sus oficiales juezes y gouernadores delas prouincias pudiesse dar sentẽcia difinitiua: sin que pudiesse el condenado (/si le pluguiesse) apelar para los obispos: y quien quisiesse recusar los juezes seglares: pudiese luego en primera instancia presentarse ala audiencia obispal. Cuyas sentencias el confirmaua siempre: y las mandaua executar y cumplir: como dadas por su mesma persona. Y los estatutos sinodales de los obispos mandaua: que fuessen irreuocables. Por el mesmo respecto y desseo dela auctoridad y veneracion de las yglesias mando (no obstante q̃ por las leyes comunes quãdo alguno libertaua su esclauo: no por esso se le daua vezindad y derecho de ciudadano Romano) que todos los que fuessẽ ahorrados en las yglesias en presencia delos sacerdotes: porque se quisieron aprouechar de su fauor y amparo: gozassen de todos los fueros y esecuciones de ciudadanos: y assi se guarda hasta oy.

Acatamiẽto delos romanos gentiles ala virginidad.

Que pudiessen los seglares apelar d̃ sus juezes para los obispos.

Cerca d̃los esclauos q̃ se libertauan ẽ las yglesias.

Dio Priuilegio alas virgines y cõtinentes.

Capitulo. v. De

muchos varones excelentes prelados delas yglesias del tiempo de Constantino señaladamente delas virtudes de Spiridion.

1 Cor. vij

Tales cosas hazia y ordenaua el emperador Cõstantino desseãdo en todo y por todo conseruar y acrecentar el numero

y la honra delos christianos: entre los quales auia muchos varones d̃ gran auctoridad y sanctidad de vida: delos quales es razon hazer memoria. Porque respirando los fieles d̃las psecuciones sufridas auia lugar de esmerarse los prelados en el buen regimiento y policia de sus yglesias y enel exercicio de otras virtudes. Sobre todos resplandesciã los fuertes varones que quedaron firmes y enteros delos tormentos passados. Señaladamente Osio obispo d̃ Cordoua en Espaã/Anphion obispo d̃ Epiphaneya en Cilicia/Maximo que vuo el pontificado de Hierusalẽ despues d̃ Macario y Psafucio Egipciano: por quien se dize q̃ obro Dios muchos miraglos: y subjeto los demonios: y sano muchas enfermedades. El qual juntamente con Maximo fue de aquellos sanctos confessores: a quien el Emperador Maximiano condeno alas minas de metal sacãdoles el ojo derecho y cortãdoles la pierna yzquierda por la rodilla. Y conforme a ellos fue Spiridion obispo de Tremitunte en Chliple. Cuya virtud esta dilatada por la fama y estima: que de el perseuera en toda su tierra. Pero delas muchas y marauillosas hazañas que cuentan sus prouinciales: que las vierõ contare yo alguna delas q̃ oy. Fue este sancto varon labrador: y tuuo muger y hijos: mas no por esso menoscabaua: lo que a su oficio sacerdotal pertenescia. Delos fructos q̃ cogia: costumbraua hazer muchas limosnas a vnos dãdo graciosamẽte/a otros prestando: lo que auian menester. Y alos que venian por pã otros fructos prestados: ni el lo daua por su mano: ni lo rescebia: mas mostraua al demãdador la troxe do estaua: lo que pedia: rogãdole que tomasse quanto auia menester: y ỹ

Osio obp̃o de cordoua en Hespaña

La charitatiua costũbre de Spiridiõ.

pues boluiesse al mesmo lugar otro tanto: como vuiesse lleuado. Acaescio que vn hombre auiẽdo lleuado cierta cosa prestada: boluio donde a poco a traer lo q̃ deuia: y como le dixesse Spiridion: q̃ lo pusiesse donde lo auia tomado: el hombre mouido por cobdicia/y creyendo que su hurto seria encubierto: no puso lo q̃ traya: mas boluiose conello. Y despues de algunos dias boluio a pedirle otro tãto prestado: a q̃en Spiridion embio ala troxe: como costũbraua: y como no hallasse: lo q̃ queria enla troxe: dixolo a Spiridion: el qual respondio. Marauillome hombre: de lo que dizes: como puede ser: que a ti solo se escõda lo que pides? Por tanto mira bien: si por ventura no boluiste: lo que otra vez lleuaste prestado: porque si assi no es: sin duda no yras vazio de mi casa: mas boluiendo otra vez ala troxe hallaras: lo que buscas. Oyendo esto el pobre hombre paresciendole que no podria ser encubierto su pecado: confesso lo que auia hecho. Del mesmo se cuenta otra cosa dela qual paresce el rigor que tenia cerca dela reuerencia alas sanctas escripturas y ordenaciones ecclesiasticas. Juntaronse vna vez por ciertas causas los obispos de Chiple: y entre ellos Spiridion/y Triphillo obispo Ledrense varon letrado en leyes humanas y eloquencia. Estando pues juntos en su consulta encomendaron a Triphillo: que predicasse al pueblo: y como enel processo del sermon le viniesse a proposito el dicho saluador al paralitico que sano y le dixo. Toma tu lecho: y anda: el predicador mudo la palabra latina: como si dixera toma tuca ma y anda. De lo qual Spiridion enojado contra el se leuanto d̃ su silla sacerdotal: y dixole. Eres tu por ventura mas sabio: que quien

Matthei. ix.

dixo: toma tu lecho: y anda: que te afrētas de vsar ō su vocablo? Esto dixo delante ō todo el pueblo enseñādo humildad: a aquel que bincbadō con la altiuez de su eloquencia p̄ sumia renouar los vocablos ōla sagrada escriptura. Y a la verdad era el viejo bastāte para echar ē vergueça cō su reprehēsiō: a quiē queria afrentar: porque era venerable y famoso en virtudes y anciano y ō dignidad sacerdotal.

La humildad cō que se han de tratar y referir las santas escriuras.

Capitul. vj. De las virtudes y exercicios delos mōjes solitarios de aquel tiempo señaladamente dela sanctidad y loores de Antonio.

Allende delos sobredichos prelados y sacerdotes y otros muchos que callamos: en nobleciā en aq̄l tiēpo la yglesia: y dilatauan la doctrina catholica los varones esclarescidos en vida y virtudes: q̄ a la sazon biuian en soledad por los desiertos. Porque verdaderamente su manera ō biuir descendio del cielo para gran mejoria del merescimiento ōlos bōbres Dela qual sera ,puechoso hazer alguna relacion de algunos delos q̄ enella se señalaron. Esta sagrada philosophia menospreciā los estudios de otras muchas artes especialmente dela sciencia de disputas y altercaciones como cosa ō poco valor: impedidora de mayor bien: y que ningunas reglas da para bien biuir. Porq̄ todo su estudio y cuydado es de mejorar siempre su sancta conuersacion: y en la natural sencilla prudencia: y su doctrina es para ōstruyr la maldad y ēseñar obras saludables. Porque no blasonan delas difiniciones delas virtudes: ni las engrandescen con desnudas palabras: mas executanlas con los bles obras. Despreciā la gloria mundana: y resistiendo varonilmēte a las passiones del alma: aun a las nescessidades naturales no se subjectan: ni desmayan por flaqueza o enfermedades corporales. Y teniendo su entendimiento puesto siempre en Dios/ de dia y de noche contemplan y loan en sus espiritus a su criador/ aplacandole cō oraciones y deuotos cantares. Y con pureza de anima y exercicios de buenas obras se disponen para los oficios diuinos y cerimonias sagradas: para lo qual desdeñan los lauatorios y alimpiamiento? dela ley antigua mas solamente procuran lauar sus animas del pecado: al qual solo tienen por manzilla. Vencen con su virtud quales quier infortunios: q̄ de fuera les vengan: y gloriosamente triumphan de todo lo temporal. No se afloxa su intēcion por passiones ni casos mudables ni afliciones: que padezcan: ni se vengan recibiendo agrauios: ni se enflaquescen por la falta del nescessario mantenimiēto: mas antes estas son las empresas que tomā: y en que se glorian. Por toda su vida se ensayan y exercitan en paciencia / mansedumbre/ humildad: y en hazerse vezinos por contemplacion a la diuina majestad: quanto es possible a espiritus vestidos de carne. Vsan delas cosas presentes como en venta / sin detenerse ni ceuarse dela possession de ellas: ni tienen solicitud de proueerse en lo venidero mas de para la sustentacion: sin la qual no podrian biuir. Y despues de tan trabajosos exercicios son recreados con el gusto de la eterna bienauenturança: a la qual se apressuran con muy gran diligencia y biueza de spiritu. Siēpre gimē dolorosamēte cōel temor del juyzio diuino: huyen delas vanas y dañosas parlerias: no queriendo pronunciar con sus labios los vocablos delas cosas y obras contrarias a su intēto. Y generalmēte recogen a muy estrecho el vso de sus sentidos y las nescessidades naturales: y fuerçan a sus cuerpos cō la costumbre: que con poco se contēten: y assi subjectan a la castidad los malos mouimientos: y a la justicia las inclinaciones peruersas contra los prōximos: y a la verdad los fingimientos y mentirosos afeytes.

Vencen las Passiōes naturales.

Oraciones y loores de Dios.

Su fortaleza enlas aduersidades.

Cōtēplaciō

Su rēplaça.

Menospcia la logica.

las virtudes y costūbres dela vida solitaria delos monies.

Subiecciō de sus apetitos y sentidos.

Su comun charidad.

Su conuersaciō suaue.

Su doctrina y amonestacion.

Buen porden y concierto en todas sus cosas como por peso y medida: comunicā vnos con otros en los ,puechos y en los daños/ en los plazeres y en los pesares: proueen segun su possibilidad a sus vezinos y a los estraños: las cosas concedidas a su particular vso bazen comunes con los nescessitados: siempre procurā la vtilidad de todos. A los tristes y afligidos procurauan con solaciones: y santamente los agasajan: con los alegres y prosperos guardā mas graue mesura pero sin importunidad y pesadumbre. Y no solamente estā puestos por dechado delos otros bōbres por sus virtuosas obras: mas los que de ellos bā mas aprouechado: y seguido el camino de perfecion: enseñan: a muchos que los vienen a oyr: con sanctas predicaciones y sabios consejos quitados todos los afeytes y flores delos razonamientos retoricos: mas como prudētes medicos aplican las medicinas conuenientes a las enfermedades de sus consciencias: y ellos entre si platican y tratan su sabiduria con toda mansedūbre y acatamiento vnos ō otros dexadas todas altercaciones y porfiadas rēzillas. Porq̄ la razon q̄ libremēte señorea en su anima refrena todos los mouimientos y passiones: q̄ se leuantā assi en los sentidos del alma como ōla carne. Desta sagrada philosophia fueron descubridores y adalides (segun dizen algunos) Helias propheta y sant Juā Baptista. Philon philosopho Pitagorico refiere: que en su tiēpo muchos principales ōlos judios se apartauā a vida solitaria cerca ō vna laguna llamada Marian: cuya conuersacō y costūbres erā semejātes a las que agora guardan: estos de q̄ en cōtamos: segū arriba esta largamēte relatado: ō donde sospecho q̄ de aq̄l estado de hōbres tuuo origen la manera de biuir delos mōjes.

Los Primeros inuentores desta vida.

pt. i. li. ij. c. vi.

Otros: creen: q̄ la causa desta vida apartada del comū delos pueblos fuerō las persecuciones: q̄ en diuersos: tiēpos padescierō los christianos: por defensa de su fe: y como muchos huyan de ellas: y se escondian en los montes y valles: estādo alli poco a poco se acostumbrarō a esta manera de biuir. Pero agora ayan dado principio a esta conuersacion los judios: agora otros mas antiguos: alomenos? esto se tiene por aueriguado a cerca de todos: q̄ el excelēte mōje Antonio la puso en ordē y en la cūbre de su pfeciō cō su marauillosa doctrina y sanctissimos exemplos. Al qual quādo morana en los desiertos de Egipto: tuuo por especial amigo y cōsejero el emperador Cōstātino. Y le honro muchas vezes cō sus cartas: cōsultādole amorosamēte: sobre negocios q̄ ocurriā Fue este varon natural Egipciano dela ciudad ō Heraclia ō noble sangre. A quiē ōrarō sus padres buen fano siēdo muchacho: pero no en el coraçō y cordura. Porq̄ desseando hazer vida philosophal despojosse ō todos sus bienes: pero como xpiano no reptio los religiosamēte: ca las heredades dexo a sus ōudos: y los bienes muebles vendio: y su precio

Antonio principal hermitaño.

Universidad de Deu

La virtud por la costũbre se haze suaue.

distribuyo a pobres. De ay adelante procuro comunicar y juntarse cõ varones sanctos y perfectos: y imitar (quanto le era possible) las virtudes de todos. Y en breue tiempo se bizo tan señor de si mesmo hallando cada dia nueuas artes de abstinencia y mejorando los exercicios que por experiencia mostraua: que la virtud por la costumbre se haze suaue: avnque al os principios sea dificultosa. Pero el como si cada dia començara: en todo tiempo se a percebia ỏ nueuo para la virtud cõtra los vicios: ca refrenaua la torpe concupiscencia con trabajos y aflictiones del cuerpo: y resistia a las passiones y alteraciones del espiritu conel estudio dela sagrada escriptura. Su mantenimiento era solo pã con sal: y su beuer agua: la hora de su comer la puesta ỏl sol: y muchas vezes estaua dos y tres dias sin comer. Velaua quasi siempre: y muchas vezes con su oracion juntaua las noches conlas mañanas: y quando el sueño le importunaua: estando en pie dormia vn poquito: algunas vezes se recostaua en la tierra: porque no tenia otro estrado sino la dureza del suelo. Por ninguna razõ ni causa vsaua de vnciones o de vaños o regalos semejantes: que con su deleyte enternesce la fortaleza del bõbre: y de su honesta mesura se dize: q̃ nunca vio sus carnes desnudas. Letras humanas ni las sabia: ni las p̃ciaua: mas la buena consciencia anteponia a todas las artes. Pero no por esso reprehendia: antes loaua alos inuentores delas sciencias. Fue señaladamente muy piadoso/ casto/constante/gracioso en sus platicas sin dar a alguno dessabriento. Y quando alguna vez algunos disputando delante de el mouian questiones: y las proseguiã con porfia demasiada: subitamente y con buena criança apaziguaua sus contiendas: y los recogia ala vcuida mesura: y amansaua el corage delos que bozeauan: y ordenaua sus meneos: y despues (como quien echa el rasero) ponia ẽlo justo sus alteraciones. De tales virtudes era adornado: y no menos de saludables consejos.

No tenia por gran virtud saber las cosas venideras: y assi amonestaua el siẽpre que nadie trabajasse vanamente por alcançar semejantes dones: porque cierto es: que ni el que dexa de saber lo venidero: sera por esso condenado: ni el que lo sabe sera por ello escogido. Mas la verdadera bienauenturança que agora se puede alcançar: dezia: que consiste enla catholica confession y adoracion de dios/ y enla guarda de su ley. Y que si alguno tenia desseo de prophecia: ỏ uia mucho limpiar primero su anima/ para poder ver y tener noticia ỏlas diuinas reuelaciones que le descubriessen: lo que al señor pluguiesse. Nunca estaua ocioso: y a todos auisaua: que quiẽ quisiesse bien biuir conuenia siempre trabajar y tomar cuenta assi mesmo delo que viere hecho enel dia y enla noche: y lo que hallare auer hecho viciosamente lo escriua: para que de ay adelante se humille y afrente de auer caydo en tãtos pecados: pero prouey endo que otros no veã la escriptura: porque no publique su culpa. Y sus trabajos no eran vanos y infructuosos: mas siempre entẽdia en negocios importãtes/ mayormẽte en amparar los agrauiados con maña feruiẽte ỏ caridad. Y pa esto muchas vezes era forçado venir alas ciudades y dexar su reposo por dar a otros descanso. Porque muchos le rogauã: y importunauan: q̃ fuesse con embaxadas alos juezes y gouernadores delas prouincias: los quales tenian por buena ventura ver su rostro: y por grãde honra/ hablar vn rato conel: y por gran fauor que algo les mandasse. Pero siendo tan estimado y preciado ỏ todos: trabajaua de no ser conoscido: y ỹndo el amor delos proximos no le sacaua: siẽpre estaua escondido enlos yermos: y quando venia por las dichas causas a poblado: acabado el negocio luego se boluia. Porque dezia: que los pesces se crian enel agua y los mõjes enla soledad. Y assi como los peces en tocando ala tierra se marchitan: assi la gloria delos monjes se afea por las calles y plaças delas ciudades. Pero con todo esto no se negaua alos que le visitauan: antes se les mostraua gracioso y afable: porque assi como delante de Dios era verdaderamẽte humilde: assi trabajaua no parescer a los hõbres altiuo y ỏsdeñador. Estas pocas cosas quise referir delas virtudes de Antonio: para que por ellas se cõsidere: su marauillosa perfection y sanctidad.

Delos doñs d' miraglos y prophecias que no se deuen mucho preciar.

En que consiste la verdadera bienauenturança.

Cõuiene siempre trabaiar pa biẽ biuir.

Examinacion de si mesmo cada dia

La estima ẽ que era tenido Antonio

Los frailes en su monesterio aprouechã mas.

Quãto eran estimados los religiosos: y quãto ellos se humillauan.

Capitul. vij. De

muchos discipulos de sant Antonio señaladamẽte ỏ Paulo simple y de Amos/ y de Eutichiano.

DE tan virtuoso trõco salierõ muy floridos pinpollos: y de tan admirable maestro resplandescieron muchos sabios discipulos. Delos quales vnos cõuersarõ en Egipto: otros en Libia otros en Palestina y Siria y Arabia: y cada vno de ellos fue baltante doctor entre sus vezinos y comarcanos: y a muchos traxeron a semejante vida: y dilataron la gloria ỏla escuela de Antonio. Los quales por todo el mundo eran tan preciados: que muchos varones del siglo tomarõ por empresa cercar las prouincias y ciudades y campos y siluas buscando diligentemente los discipulos y susscessores ỏ Antonio y no podian facilmente ser hallados: porque con gran cuydado se escondian enlos desiertos: y veniendo alo poblado encubrian sus virtudes. No como algunos hinchados/ que por granjear gloria delos hombres publican sus obras y pregonan su deuocion. Delos quales yo conosci: y tuue familiaridad con algunos delos mas aprouados: señaladamente a Paulo: que por sobre nombre se llamaua Simple. El qual siendo rustico tuuo vna muger de buen gesto y malas costumbres: ala qual hallo vna vez en adulterio: y entre si se sonrrio: y prometio con juramento: que nunca mas a ella llegaria: y al adultero dixo: tu la lleua contigo: y subitamente se partio al yermo ala compañia ỏlos monjes. Donde prosiguio loablemente su simplicidad y mansedumbre y paciencia marauillosa. Tanto que avnque entro viejo y cerril a las asperezas delos monjes: y Antonio le prouaua enlos mas duros trabajos: para ninguno le hallo tierno ni mas couarde que los otros. Por lo qual su maestro abonando su perfeta bondad le mando morar a parte como quien ya no tenia necessidad de Ayo. Y confirmaua Dios el testimonio de Antonio mostrando por obras miraglosas la sanctidad de Paulo en atormentar y desterrar los demonios mas poderosamente que Antonio su maestro. Enel mesmo tiempo cõuersaua en esta vida Amos Egipciano. De quien se dize: que por fuerça le hizieron sus padres casar: pero nunca llego a su muger. Porque enel mesmo dia q̃ se hizieron las bodas que dando a solas cõ su velada le dixo:

Ya nuestras bodas (o muger) son cõcluydas: agora considera quan grãde bien sera permanescer virgines: segun nos enseñan las sanctas escripturas. La muger aprouo y consintio el consejo dela virginidad: pero rescebia mucha pena en que su marido ỏ ella se absentasse: por tãto que do conella diez y ocho años durmiendo en otro retrete/ y exercitando enel mesmo tiempo la vida de monje. Hasta que ala muger (prouocada por la virtud de su marido) parecio: que no era justo: que por su causa tan excelente varon estuuiesse detenido en casa: mas que seria mejor que ambos cadavno por su parte se diessen enteramente ala vida y exercicios religiosos. Y coneste proposito rogo al marido: q̃ lo vuiesse por bien. El qual dando gracias a Dios por la buena inspiracion ỏ su muger: le dixo. Pues tu queda enesta casa: y yo buscare otra para mi. Y assi vino ala sobredicha laguna Marian/ hazia el mediodia cerca ỏ lugar llamado Sciti enel monte de Nitria. Donde biuio virtuosissimamente veynte y dos años visitando dos vezes cada año a su muger. El qual se hizo maestro de muchos discipulos: segun que despues se manifestaron: y de su dechado sacarõ muchos excelentes lauores de costumbres: que hasta oy dia se guardã en Egipto. Por que tienen siempre los monjes diligencia de conseruar las buenas ordenaciones ỏ sus mayores: y de hazer saber alos nueuos para animarlos las grandezas de sus passados. Y entre otras cosas cuentan del sobredicho varon: que queriendo passar el y Theodoro su discipulo el rio llamado Lico: para lo qual cõuenia desnudarse: porque vno a otro no se viesse: mãdo Amos a Teodoro: que se apartasse de el.

Animauase los nueuos con exẽplos delos antiguos.

Pero avn afrentauasse de ver assi mesmo desnudo: y subitamente por diuina ỷtud fue lleuado ala otra ribera. Y ỏspues que Teodoro passo y se junto conel: viẽdo su ropa y sus pies enxutos suplicole: le descubrir esse la causa: la qual el viejo queria encubrir: pero siendo importunado la manifesto: demandando palabra a Teodoro de no lo dezir a alguna persona: mientras el biuiesse. Del mesmo se cuenta otra obra marauillosa. Acaescio: que vn perro rauioso mordio a vn niño hijo de no buenos padres: y ya que el niño estaua cercano ala muerte: traxeronle al sancto viejo: y con aullidos le rogauan: le sanasse. Alos quales dixo el varon sancto. No tiene necessidad ỏ mi cura: mas si vosotros quereys restituyr a su dueño el buey: que hurtastes: luego vuestro hijo sera sano. Restituyeronle: y sano el niño. Assi mesmo se refiere: que quando este sancto monje partio desta vida sant Antonio vio lleuar su anima al cielo: guiãdo la los angeles con suaue melodia de psalmos. Y preguntandole los que ala sazõ estauã presentes la causa: porq̃ le vian mirar atẽtamente al cielo: y como hombre espantado tener fixos los ojos: descubrioles: lo que auia visto. Y como despues cõtassen a algunos: que vinieron de Sciti la viñó ỏ Antonio: y ellos señalassen la hora del fallescimiento de Amos: vieron manifiestamente la concordia: y glorificaron a dios teniẽdo a ambos por sus fieruos: al defunto/ porque tan gloriosamente fue lleuado alos cielos al biuo porque merecio auer tal reuelacion: auiendo gran distancia ỏ los lugares donde el vno y el otro morauan. Y assi mesmo que aprouecho mucho enla mesma escuela Eutichiano: q̃ morauа en Bitinia cerca del monte Olimpo. El qual tenia gracia de Dios para curar enfermedades: y hazer otras obras marauillosas: Tãto q̃ por su virtud le tenia Cõstantino por familiar amigo. En cuyo tiẽpo vn cauallero dela casa del emperador: q̃ le seruia ỏ lleuar ante el estoq̃: fue preso: por que auia fama contra el: q̃ procuraua leuãtarse tiranicamẽte: el qual huyo al mõte Olimpo: y allí le alcançarõ y prẽdierõ. Y rogãdo sus parientes a Eutichiano q̃ intercediesse por el cerca del principe: respõdio. Primeramẽte se ha ỏ pueer: q̃ este hõbre salga dela carcel: porque no muera conla apretura y pelad̃bre delas psiones. Por esto rogo alas guardas q̃ le tenia a cargo q̃ le aflojassen las psiones. Y como no lo q̃siessen hazer: subitamẽte las cadenas del preso se soltarõ: y las puertas dela carcel se abrieron. Hecho esto fue al pncipe: q̃ ala sazõ estaua en Bizancio: y facilmẽte acabo: lo que quiso: porq̃ no podia Cõstantino negar alguna demãda: a quiẽ tenia en tanta veneracio. Baste auer dicho esto bieuemẽte delos mõjes que en aq̃l tiẽpo adorauã la iglesia cõ vida y obras marauillosas: quiẽ mas copiosamẽte las q̃siere saber/ en otras historias hallara millares dellos: de quiẽ aqui no se haze mẽcio: aun que algo mas tocaremos adelante.

En el libro. vi. cap. primero.

Libro segundo dela segũda parte del a Historia dela yglesia.

Capto primero.

De como se leuanto la heregia de Arrio: y del cõcilio Niceno: que se junto contra ella.

Stando la yglesia tã granada de sanctos y virtuosissimos varones: no pudo sufrir el demõio verla tã ncũbrada y resplandeciente. Por tanto comenco a mouer contra ella nueuos ardides y malignos cõsejos. Porq̃ veya q̃ el engaño en que los paganos estauan enlazados era ya descubierto/ y desbaratados sus sutiles artificios: q̃ para catiuar los hõbres tenia escõdidos: y que ya quasi todas las gẽtes adorauã a solo el criador ỏspciadas las criaturas: y a el solo ofrecia sacrificios y cãtauan loores y psalmos. Por tanto ya no osaua mouer publica guerra contra el señor: mas hallãdo algunos hõbres de solo apellido christianos: engañolos cõ codicia de hõrra y de gloria perecedera: alos quales tomo por instrumento de su malicia para reuocar a muchos al error desamparado. Pero contare mas claramente de dõde y como se leuãto la tormẽta. Alexãdria es ciudad populosissima la pncipal no solamẽte de Egipto/ mas ỏ Thebas y de Libia. Enla silla põtifical desta yglesia fue colocado Alexãdro fortissimo pdicador dela doctrina euãgelica. Porq̃ despues de aq̃l insigne varon Pedro: que enla psecucion delos maluados emperadores Diocleciano y Maximiano defendiendo la fe padescio martirio: fue ordenado Achilas: y a este succedio Alexandro. En cuyo tiẽpo Arrio era vno de sus psbiteros: a quiẽ estaua encargada la dedicacio delas escrituras diuinas. Y viẽdo que Alexãdro le auia sido antepuesto enla dignidad episcopal/ no podiendo sufrir su soberuia: mas cõ muchas y ra-

uiosas murmuraciões ꝓcuraua cõtiẽdas cõ su obispo. Pero no hallãdo eñl varõ loable de q̃ le acusar: ni podiẽdo descãsar poꝛ la furia de su embidia: dispusose cõueniente instrumẽto del diablo para leuantar poꝛ el tẽpestad ala igl̃ia: y sembꝛar pestilẽcial zizaña entre la miesse v̈dadera ỽla doctrina catholica. Al qual se opponia y reprehendia muchas vezes su obispo Alexandro. Pero viendo q̃ poꝛ su psona no bastaua a resistir su ponçoña: poꝛque otros muchos le soplauan alas espaldas: embio muchas cartas a diuersos plados delas yglesias: bazi endoles saber el nueuo leuãtamiẽto de aq̃llos hõbꝛes: para q̃ no comunicassen cõ Arrio ni con sus fautoꝛes: a quien el auia echado de su yglesia y ꝓuado dela comunicaciõ delos fieles. Finalmẽte llego a oydos del religioso ꝓncipe Cõstantino. El qual ꝓmero pẽsando q̃ poꝛ vẽtura aquella dissensiõ se auia leuãtado poꝛ passiões humanas: assi del obispo como del sacerdote: y q̃ quãto ala sustãcia dela doctrina no estauã differẽtes/ sino en palabras o puntos de poca importãcia: escriuio vna carta a Alexandro y juntamente a Arrio. Pero como su carta no bastasse para poner la paz y quietud q̃ desseaua pensando toda via poder atajar la cãcer: ante que mucho cundiesse: embioles vn varon q̃ el tenia en gran estima poꝛ su doctrina y virtudes y muy aꝓuado en las ꝓsecuciões passadas conuiene saber Osio obispo de Coꝛdoua. Pero viẽdo q̃ ni esto bastaua: y que el veneno prẽdia: y se dilataua poꝛ muchas partes del cuerpo ỽla igl̃esia: ꝓcuro ayũtar cõcilio de muchos obispos para la determinaciõ del negocio. Para lo q̃l pueyo de muchos carros/mulas y asnos en q̃ los obispos y sacerdotes viniessen. los q̃les bizo jũtar en Nicea cõ feruoꝛ y zelo sctissimo ỽla catholica fe.

Osio obispo de cerdoua.

Capit. ij. Delos plados de diuersas naciões que se juntaron en el concilio Niceno.

Juntarõse enel sobredicho cõcilio en la ciudad de Nicea/ delas yglesias aplicas Macharios obispo de Jerusalẽ/ Eustachio obispo de Antiochia/ y Alexãdro obispo de Alexãdria. Julio põtifice Romano no se hallo presente: poꝛq̃ poꝛ su vejez no pudo caminar: pero en su nõbꝛe estuuieron psentes Vito y Vincẽcio sacerdotes Romanos. Delas otras igl̃ias poꝛ todo el mũdo derramadas se jũtaron muchos excelentes plados: vnos habiles para entender y disputar cerca dela causa: lo q̃ cõuiniesse: poꝛq̃ eran muy enseñados en la sagrada escritura y en otras sciẽcias/ otros claros en santidad de vida: otros en lo uno y en lo otro jũtamẽte muy aꝓuados Cuyos nõbꝛes eran dignos de ser referidos en esta Historia como de varões merescedoꝛes de escriuirse en la nomina delos Caualleros de Christo: q̃ trayã sus insignias y armas reales sobꝛe sus cuerpos segũ dize de si el apostol sant pablo: mas yo no basto para notarlos a todos: poꝛtãto tocare solamẽte ỽ algũos Alli se hallo Jacobo obispo ỽ Antiochia de Migdonia ala qual los Sirios y Assirios llaman Nisibi. El q̃l resuscito muchos muertos: y sano muchos ẽfermos: y bizo otros muchos miraglos: segun q̃ en otra historia referi. Paulo obispo ỽ Neocesaria: ciudad sentada cerca dela ribera de Eufrates. Este auia sido mãcado en la rauiosa ꝓsecucion de Licinio: poꝛq̃ atandole las manos juntas se las quemaro cõ hierro ardiẽdo: y assi sus neruios se debilitaron. Otros auia cõ solo el ojo siniestro y la pierna derecha: vno delos quales era Papbũcio egipciano. Estaua assi mesmo presente Spiridion obispo de Cypre delos q̃les dos hago especial memoria: poꝛ la causa que adelãte dire. Finalmẽte alli vieras el exercito del rey soberano y las huestes delos martires de christo. Poꝛq̃ los pontifices de todas las yglesias q̃ estauã fundadas en Europa/ Asia/ y Libia se juntaron en vna mesma casa del señoꝛ ensanchada para todos cõ ebaridad: dõde tantos cabiã: poꝛq̃ estauan vnidos cõ vna fe. Alli estauan Siros/ phenices/ Arabes/ Palestinos/ Egipcianos/ Thebeos/ Libes/ y los naturales de Mesopotamia: y aun de Persia vinieron muchos obispos: ni faltaro Scitas de su cõpañia. Põtho/ y Asia/ Phrigia/ põphilia embiarõ sus esclarescidos varones. Estauã psentes de Tracia/ Achaya/ y ỽ Macedonia y ỽ las otras naciões q̃ moraã allẽde ỽ estas. Delos españoles se hallo el nobilissimo põtifice Osio obispo de Coꝛdoua. De Cõstãtinopla faltaua Alexãdro: q̃ poꝛ su vejez no pudo hallarse psente: pero suplian sus vezes sacerdotes de su diocesi. Tal coꝛona de piedras pciosas cerraua Cõstantino xpianissimo empadoꝛ cõlazada de paz y la ofrescia a su saluador en acion de gras poꝛ las victorias q̃ le auia dado. Entõces se cũpito lo mesmo q̃ enel ỽ de Pẽthecostes: segun esta escrito: que se juntaro de todas las gẽtes q̃ estan debaxo del cielo varões religiosos Parthos/ Medos/ Elamitas/ y los moradoꝛes ỽ Mesopotbamia/ Judea/ Capadocia/ Põtho/ Asia phrigia/ Pãphilia/ Egipto/ y las partes de Libia: que estan cerca de Cirenes: y los estrãgeros Romanos/ judios y estraños cõuertidos a su ley/ Cretas/ y Arabes. Y aun auia en este ayũtamiẽto vna grãde za: q̃ no auia en aquel: q̃ todos los que se juntaro eran ministros eccle siasticos y varões cõsagrados: poꝛ q̃ se hallaro poꝛ cuẽta mas de trezientos obispos: y delos sacerdotes y diaconos/ y acolitos no se podia cõprehender el numero. Los q̃les todos resplãdesciã en diuersas gracias y dones: vnos en gracia de predicaciõ/ otros en virtud de cõtinencia/ otros en grãdeza de sufrimiẽto y fortaleza: otros en otras virtudes y proezas. Auia algunos de venerable ancianía y canas reuerẽdas: otros mãcebos de grã biueza: que cõ animo sobrio comẽçauan la guerra del señoꝛ. Alos q̃les todos daua Cõstãtino magnificas raciões cada dia para su mesa y dispẽsa. Cõcurrierõ alli muchos philosophos griegos: vnos cõ curiosidad de saber la nueua doctrina: otros cõ enemistad ỽla religiõ christiana: poꝛq̃ poꝛ ella se menoscabaua: y poco a poco perescia su secta. Y disputauã cõ los sctos obispos: los quales no menos eran sabios en su sciẽcia: para poder satisfazer a sus pregũtas y oposiciones. Aun que mas vẽcian con virtud del spiritu y sanctidad y senzillez de fe: como parescio poꝛ esperiencia de aquel sctõ obispo: que cõ simples palabras mas ardiẽtes forço a vno de ellos soberuio disputadoꝛ a cõfessar la verdad dela fe catholica: segũ arriba cõtamos. Alo qual acaescio otra cosa semejante aun que no enel mesmo lugar: mas pues viene a proposito agoza lo cõtaremos.

Capitul. iij. De vn philosopho a quien Alexandro miraglosamente quito la habla: y dela cõclusion del concilio.

VEniendo Cõstantino emperador a Bizãcio fueron a el ciertos philosophos quexandose: porque no honrraua a dios: como cõuenia: y porq̃ seguia nouedades cerca delos sacrificios y cerimõias cõ que se adoza la deidad/introduzièdo nueuo estilo ẽla republica/menospreciãdo las ordenaciones y religion q̃ sus mayores siguierõ assi Griegos como Romanos en todos los siglos ãtes de el. Y pidieron sobre esta razõ disputa con Alexãdro obispo: que ala sazõ estaua presente. Era Alexãdro no exercitado enssemejãtes cõtiẽdas de palabras solamẽte confiado en bondad de vida: porq̃ ala v̄dad fue grãvarõ y marauilloso en exercicio de virtudes. Pero por mãdamiento del Empador vuo de aceptar el desafio. Y como todos los philosophos se jũtassen para bablar: pidio el sctõ obispo: que escogiessen entre si vno de ellos: quall les paresciesse: para q̃ aquel bablasse: y todos los otros callessen: oyendo y notãdo lo q̃ambos diessen. Pues comẽçando vno dellos a ꝓponer sus altas razones: el sancto padre nr̃o Alexãdro le dixo. En el nombre de Jesu christo te mãdo philosopho: que no bables. Mo lo vuo acabado de dezir: q̃ndo el philosopho se bizo mudo: q̃ palabra no bablo mas. Por vẽtura tienes por menor este miraglo: q̃ vn hõbre razonal y mayormẽte philosopho subitamẽte perdiesse la lengua: que partir vna grãpiedra cõ las manos. lo q̃l dizẽ que bizo Juliano Chaldeo: Pero boluamos a nr̃o ꝓposito. Para el sagrado choro de sacerdotes tenia el empador aparejada vna gran sala enla casa real con sillas y vãcos bastantes para los ministros de dios segũ su ordẽ. Dõde entrarõ todos cõ el ꝓncipe: el qual guardãdoles acatamiẽto y cortesia les rogaua q̃ entrassen ꝑmero. Y ala postre de todos entro el religioso empador cõ algunos pocos en su compañia con magestad digna de sus loores y cõ hermosura y resplãdor marauilloso: y (lo que mas era de estimar) cõ graciosa mesura y humilde ✠ guença enla frente: y a vida ꝑmero licencia õ los obispos se sento en medio de ellos. Dõde mando parescer ꝑsente a Arrio. Desta manera sentado el sacratissimo cõsistorio: ante todos el grãde Eustachio obispo de Antiochia: (a quien la clerezia y el pueblo auiã elegido despues de Philogõio) comẽço a ozar en loor del ꝓncipe recõtando sus grãdes ✠tudes y bazañas/dãdole gracias por el cuydado grande q̃ tenia cerca delas cosas dela yglia: despues del qual bablo Eusebio por sobrenõbre Paphilo. Y despues q̃ambos callarõ el sacratissimo emperador ꝓpuso su razon en este ꝓpósito amor estãdo alos obispos la paz y cõformidad: trayendoles ala memoria las turbaciões en q̃ los auia puesto la cruel tirania delos passados: y el sosiego y cõcordia q̃ dios auia dado en su tiẽpo. Diziẽdoles q̃ seria cosa injusta si q̃ndo los enemigos todos se sujectauã: y no auia lãça enbiesta contra el impio: los hermanos y sacerdotes se alãcassen entre si: y diessen materia õ risa y escarnio alos infieles. Ponialos assi mesmo delante los sagrados volumines del cuãgelio y letras apticas: õde esta la regla de nr̃a credulidad para q̃ cõformẽ a ella determinassen aql debate. Finalmente despues de entrar muchas vezes en cõsejo y curãdo a traer a Arrio y sus seq̃ces ala doctrina catholica y cõfundiendo sus errores: y despues q̃los sanctos declararõ la verdadera fe cõformeAcatamiẽto del ꝓncipe alos sacerdotes.

Alexandro obispo de Cõstãtinopla con vna palabra enmudescio a vn philosopho.

Amonestaciões de Cõstãtino alos sacerdotes.

alas escrituras cuangelicas y apostolicas: todos cõdenaron a Arrio exceptos Secũdo y Theona. Assi destruido aquel puerso y notando cõ acuerdo de todos la cõfessiõ de la fe: que basta oy ꝑmanesce y se enseña enla yglesia: y firmãdola õ sus nõbres trezièntos y diez y ocho obispos cõcluyeron el concilio.

Capitul.iiij. De

las cartas que el empador embio: vna sobre la cõdenacion de Arrio mãdando quemar sus escrituras: y otra mãdando edificar vn magnifico tẽplo en Jerusalẽ enel lugar del sancto sepulchro.

Esta sazon acaescio: despues de celebrado el cõcilio: q̃ vino el dia en q̃ el Empador auia de celebrar las fiestas que costũbraua celebrar de diez en diez años segun solian los Romanos antiguos. Y pareciẽdole que auiã venido a buena coyũtura: cõbido todo el sagrado concilio a sus fiestas y a todos bizo mercedes cõformes a su magnificẽcia y al valor de cada vno: y amonestandoles todavia: q̃ tuuiessen entre si cõcordia: acaescio q̃ vno dellos llamado Accessio se mostraua muy duro: en rerecebir alos q̃ auian errado y se cõuertierõ enel cõcilio. Al qual dixo el empador. O Accessio pon la escala: y sube solo al cielo si puedes. Finalmẽte encomẽdandose en sus oraciões los despidio en paz: y del mesmo lugar embio muchas cartas alos obispos y alos pueblos/ auisandoles ala puersidad y cõdenacio de Arrio: y mãdando q̃ quiẽ quiera que tuuiesse alguna õ sus escrituras: luego la quemasse so pena de muerte. Assi mesmo escriuio a Eusebio rogãdole q̃ biziesse escruir ciertos volumines delas escrituras diuinas: la qual carta referire: porq̃ por ella parezca el scto cuidado del religioso ꝓncipe. Victor/ Cõstantino/ Maximo/ Pio/ &c. a Eusebio salud. Auemos sabido: q̃ enla ciudad de nr̃o nombre se conuertio ala sanctissima fe grã muchedumbre de gente: tanto q̃ es menester: para q̃ todos puedan cõuenir: que se edifiquen enla dicha ciudad muchas yglias. Por tãto encomẽdamos a tu prudẽcia: que tomes la parte del trabajo q̃ a ti conuiene: y entiẽdas en bazer escriuir cinquẽta volumines delas diuinas escrituras en pgamino: bien escritos y biẽ enquadernados: por buenos officiales: como tu sabes. Cõuiene para el vso delas yglias: Para lo qual yo be escrito al juez dela ꝓuincia: q̃ te de toda la costa necessaria. Lo que a tu diligẽcia encargo: es que ꝓcures q̃ muy presto se escriua y enquadernẽ: y se trayan a costa delos concejos: como yo tengo mãdado Alos q̃les embia: donde yo estuuiere por yn diacono de tu yglesia. El qual veniẽdo recebira mercedes õ mi magnificẽcia. Dios te cõserue hermano muy amado. Bastaria esto pa cõjecturar y conoscer el amor y cuydado del religioso ꝓncipe ala cõseruacion y augmento dela sctã yglesia: pero añadire mas dõde parezca su deuota solicitud cerca del lugar del sancto sepulchro. Sabiẽdo q̃ los infieles y locos reuerẽciadores õlos y dolos auiã becho mudar sobre el sancto sepulchro de nr̃o saluador pa bazer poner en oluido la memoria saludable õ su passiõ: y auian edificado encima vn tẽplo del suzissimo demonio: q̃ llamã diosa Venus para bazer enel escarnio de Chr̃o con deshonestos cãtares: mãdo derribar el abominable templo y boluer en poluo las pare-

En Cõstantinopla se auia cõuertido tanta gẽte q̃ cõuenia edificar muchos altares

Universidad de Deusto
Biblioteca

Esto mãdo el empador y cũpliolo su religiosa madre scta Helena.

des dedicadas alos torpes sacrificios: y la tierra bizo derramar muy lexos fuera delo poblado. Y despues mando edificar enel mesmo lugar vna magnifica yglesia de muy grande y suntuoso edificio: assi como paresce por su carta escripta a Machario obispo dela mesma ciudad del tenor siguiẽte. Elictor/Cõstantino Maximo/a Machario.

Tan grande es la gracia de nro saluador manifestada eneste marauilla: que con ningunas palabras se puede publicar. Porq̃ misterio tã grãde (que la señal de nra p̃dicacio tantos siglos antes escõdida debaxo ỹ tierra por astucia de nro comũ enemigo: agora en nros dias aya sido hallada) sobrepuja toda cõsideracion. Tãto q̃ tengo por aueriguado: que si todos los q̃ se tienen por sabios y eloquẽtes enla tierra: se jũtassen en vno por dezir alguna cosa digna de tã grãde marauilla: no podrian cõuenientemente dezir vna pequeña parte della: porq̃ tãto sobrepuja todo ingenio y estilo de hombres la grãdeza ỹ este miraglo quãta vẽtaja tiene la naturaleza delos cielos ala terrena. Por lo qual este es mi cõtinuo cuydado y sola intencio: que assi como la fe de Jesu christo cada dia mas y mas muestra cõresplãdor de miraglos: assi nras animas cõtinuo se bagã mas cuidadosas y despiertas enseruicio y hõrra de nro dios y guarda de sus mãdamiẽtos. Pues como quier que esto deua ser sabido y auerigUado de todos: mucho mas cõuiene que tu lo cõsideres: a quiẽ principal mẽte pteneSce. Y en pticular agora te manifiesto mi desseo y cuidado: q̃ pues por mãdamiento de dios limpie aquel sãcto lugar del suzissimo ydolo de que estaua ocupado: y le quite de encima carga tã pesada: y pues dende el pncipio que la fe de

La grãdeza del miraglo dela inuẽcio dela cruz.

la passiõ del saluador se descubrio a los bõbres: siẽpre aquel lugar se tuuo por sctõ: agora mucho mas sera honrrado de todos y reuerẽciado. Para lo qual tuue por bien y cosa decẽte adornarle con edificios de marauillosa bermosura. Por tãto yo encargo a tu ꝓuidencia: tengas cuidado: y dispongas las cosas necessarias: de tal manera: que no solamẽte el lugar del mesmo sepulchro del señor/mas todo el cuerpo de el tẽplo sea tal: q̃ todos los otros edificios dela ciudad grãdes y bermosos se bumillen delante de este/ assi en fortaleza de sus muros como en magestad y en pumor de lauores.

La sanctidad del lugar del sancto sepulchro de Christo.

Para lo qual sabe: q̃ yo tengo encomẽdado y mandado a Dracilia nro amigo gouernador y al presidẽte dela ciudad que todo lo q̃ para esta obra (assi de maestros y trabajadores/como de petrechos) de tu ꝓuidencia supiere ser necessario: por su diligẽcia este muy a la mano. Y las estatuas y marmores y todo lo que eneSta tierra no se hallare: me escriue con diligẽcia: para q̃ de qualq̃er lugar donde lo aya: prestamẽte sea traydo: todo lo que por tu carta conosciere ser cõueniẽte: porque justo es q̃ el lugar que encierra el miraglo de todo el mũdo: igualmente: segun nras fuerças sea enriquescido y atauiado. Allẽde desto desseo que me escriuas: si te paresce mejor: q̃ el lugar del sctõ sepulchro sea labrado de maconeria de ricas maderas/o de bouẽda de marmol: y si de madera se haze: podrase por encima dorar. Pues luego pon la mano ala obra: y despues q̃ tuuieres auisado alos dichos juezes: de lo q̃ ay se puede ꝓueer: me escriue con pfteza lo que acordares delos marmores/o de pciosas maderas: si esto tuuieres por mas gracioso. Dios te salue bero muy amado.

Capitulo. v. De

como el emperador ennoblescio la ciudad de Cõstantinopla: y la llamo de su nõbre: y hizo alli su assiẽto y ỹ vna yglia del angel sant miguel dose hazian muchos miraglos.

Porq̃ en vna delas cartas arriba relatadas/y en otras muchas partes se haze memoria de la ciudad llamada del nombre de Cõstantino: quiero dar aqui la razon y declaracion dello. Desseando el empador hazer assiẽto en alguna parte de su impio dõde el reposasse y dexasse memoria ỹ si ennoblesciẽdo el lugar de su assiẽto: vino al campo de Ilio hazia el HelleSpõto sobre el promontorio de Eante: donde los Griegos sentaron reales: quando cõquistaron a Troya: dõde quiso edificar vna ciudad: y traçola y comenco a señalar y leuãtar las puertas y torres: que basta oy veen dende aparte los nauegãtes. Pero entẽdiendo en esto vna noche rescibio reuelacion de dios: que le amõesto: buscasse otro assiẽto para su morada: y señalole a Bisãcio de Thracia: q̃ agora llamamos Cõstantinopla: porq̃ Cõstantino cõforme ala reuelacio de dios hizo alli su assiẽto: y ennoblesciola y engrandesciola a marauilla cercãdola de fuertes muros y adornãdola de muy hermosos edificios: y mando que se llamasse de su apellido: y se tuuiesse por segũda Roma. segũ leemos por letras esculpidas en marmol eñl estrategio cabe la estatua del empador a cauallo. Dõde edifico dos yglias: la vna de aduocacion de sctã Irene: la otra de los apostoles. Y aun q̃ generalmẽte tenia cuydado de augmentar en todas partes las cosas sagradas: pero a esta ciudad tenia especial afficion desseãdo en todo ygualarla a Roma: y al fin cũplio su desseo: y aun en numero de gente y riquezas le lleuo vẽtaja. La qual creo q̃ quiso dios ꝓsperar por el gran amor q̃ aquella Ciudad le tiene: y el socorro que hallan los necessitados en sus moradores. Y en la religiõ christiana crescio tãto: que muchos de los ciudadanos judios y quasi todos los gẽtiles se cõuertieron ala fe christiana. La qual dende q̃ alli se planto: siempre pseuero en su vigor: y nunca mas se edificaron altares ni tẽplos delos ydolos sino en tiẽpo de Juliano: lo qual en breue tiempo se acabo. En semejãtes obras religiosas y deuotas se occupaua assi meSmo la excelẽte señora madre de Cõstantino sancta Helena. Especialmẽte se cuenta que fue en romeria a Hierusalẽ por hallar la cruz del señor: la qual finalmente hallo: aun que cõ difficultad: segun arriba cõtamos. Del qual sctõ madero encerro vna parte en vna caxa de plata: y entregola al obispo de Hierusalẽ Machario: y otra traxo cõsigo: y repartiola para q̃ reuerentemẽte se guardasse enlas casas reales. Y Cõstantino su hijo creyẽdo que se saluaria la ciudad donde estuuiesse la cruz del señor puso deuotamẽte vna ptezita ensu mesma estatua q̃ esta ẽla plaça llamada de Cõstãtino sobre vna coluna de Porfido. Eneste tiẽpo se descubrio para grã bien delos naturales y peregrinos el solene lugar: donde en otro tiẽpo se adorauaa la diosa Vesta: y agora llamamos Michaelo: q̃ esta ala mano derecha nauegãdo de põtho a Constantinopla lexos della por mas de diez leguas por agua: y por tierra costeando por mas de. xx. leguas: llamasse el sobredicho lugar assi como diximos dende entõces hasta aora: porq̃ muchas vezes

Loores de la christiandad de Constantinopla.

Michaelo lugar sagrado do se hazen grãdes miraglos.

se ha visto apareſcer alli manifiestamẽte el angel sant Miguel. Delo qual yo puedo dar testimonio por el singular beneficio q̃ alli recebi: y la virtud diuina que alli muchas vezes se esperimenta en obras marauillosas: lo confirma. Porq̃ muchos suplicãdo a dios en el sobredicho lugar por remedio en necessidades y peligros difficultosos: y enfermedades incurables merecieron ser librados. Mas largo seria cõtar en particular: lo q̃ a cada vno ha acaescido: y los miraglos que se han obrado: pero no es justo callarlos todos. Por tanto dire lo q̃ acaescio a Aquilino nr̃o conoscido y cõpañero de nuestro officio: parte que oy ỹ el mesmo: y parte q̃ yo vi por mis ojos. Tenia vna vez ardentissima calentura de humor colerico: q̃ en el cuerpo se enseñorea ua: dieróle los medicos a beuer cierta medicina: la qual vomito: y cõ ella parte del humor: y de su color se tiño todo el rostro: y de ay adelãte quãto comia y beuia: todo lo vomitaua. Y como por mucho tiempo le durasse esta passion: y el manjar que comia no le diesse substancia: ya los medicos desesperauan de su remedio. Y estando cercano a la muerte mando a los suyos: que le lleuassen al sobredicho lugar/esperãdo morir en el/o cõfiando que alli alcãçaria salud: y la mesma noche que llego le aparescio el archãgel: y le dixo que lo q̃ comiesse: mojasse primero en vna cõficion de vino y miel y pimienta: lo qual hizo: y luego sano: como quier q̃ segun la q̃lidad natural las cosas calientes sea mas dañosas que ꝓuechosas a los colericos. Oy tãbien que Probiano tuuo la cruel enfermedad de la gota: a q̃ los medicos no saben dar remedio: y en el sobredicho lugar fue della libre apareſciẽdole el glorioso spiritu. Y fue assi: q̃ siendo primero pagano se cõuertio: pero no del todo abraçaua la fe de Jesu christo: porq̃ no queria adorar la cruz del señor/causa de toda nr̃a salud. Teniẽdo pues por firmadamẽte tal determinaciõ: apareſcio le el archangel sant Miguel: y mostrole la señal de la cruz: que agora esta en el altar de la dicha yglesia: affirmãdole que despues q̃ el hijo de dios fue crucificado: todo quanto dios ha hecho para ꝓuecho del humano linaje: todo se ha hecho por virtud de su cruz digna de ser adorada/vnas vezes por medianeria de angeles otras vezes por medianeria de hombres.

Virtud de la cruz de christo.

Capto. vj. De la

destrucció de los tẽplos y dolos de los dioses: y de la conuersion de gẽtes Barbaras a la fe de Christo: y de vn falso testimonio que leuãtarõ los Arrianos cõtra Eustachio.

Ues como de ay a delante las ciudades juntas y enteros los pueblos se cõuertiessen: y los que ꝑseuerauan en su infidelidad/a lomenos ninguna molestia diessen a los Christianos por miedo del ꝓncipe: los sacerdotes de los ydolos viendose desamparados de tanta muchedumbre: ellos mesmos entregauã los ydolos que tenia en grã estima y veneracion. Y a los que antes llamauan los rayos de Jupiter: sacauan por sus manos de las soterrañas y escõdrijos dõde los tenian: y lo q̃ antes era negado a los ojos del pueblo: y solamẽte cõcedido ver a los sacerdotes: de ay adelante era hecho comun y despreciado de todos como cosa vilissima. Otras muchas estatuas y medallas hechas de metales ꝓciosos fuerõ derretidas y acuñadas y hechas moneda para el ꝓuecho comũ de los pueblos. Otras hechas de cobre de muy hermosas lauores fuerõ lleuadas a Cõstantinopla: y para hermosear la ciudad puestas en lugares publicos/por las calles y en el lugar de las representaciões y en las casas reales: cõuiene saber Pitia del adeuino/Apolo/y las musas Heliconides/y las mesas de Apolo Delphico: y los tẽplos fuerõ despojados vnos de las puertas/otros de los ricos enmaderamientos: otros de xauan despreciados/y hazã dellos muladares: y poco a poco se cayã. Por que sabemos q̃ entõces se destruyeron y del todo cayeron en Egea de Cilicia el tẽplo de Esclepio: y en Aphace cerca del monte Libano/y del rio Adon la casa de Venus/el vno y el otro insignes y muy estimados por sus deuotes. Porq̃ los de Egea se gloriauã que en su templo sanauã los ẽfermos por vn demonio q̃ en las noches apareſcia: y los curaua: y en Aphace dezia q̃ por ciertos encãtamientos descendia vn resplandor de la cumbre del monte Libano a manera de estrella: y caya con gran ligereza sobre las ondas del cercano rio: el qual affirmauã que era la diosa Venus. En este tiẽpo vino gran muchedũbre de los Abigados de Tracia cõtra los Romanos: y por otras partes otras gẽtes estrañas: y catiuaron a muchos de los imperiales: y entre ellos catiuarõ algunos sacerdotes de dios. Y viẽdo/que morãdo entre ellos curauan muchos enfermos solamẽte nõbrãdo el nombre de Jesu christo llamãdole hijo de dios: assi mesmo viẽdo su cõuersacion y vida virtuosa sin querella/marauillauanse los Barbaros assi de su vida como de sus obras miragloſas: Y dezian entre si: q̃ harian bien y acertadamẽte en seguir los exemplos de aquellos hõbres y ordenar su vida por sus costũbres: y desta manera rẽdrian a dios fauorable: para lo q̃ quisiessen: si le honrrassen como ellos. Y tanto creſcio en ellos la buena opinion de los sacerdotes: que mediãte la gracia de dios muchos dellos recibieron su sancta doctrina: y se baptizarõ: y se juntaron con los fieles en charidad y cõformidad de costumbres. Despues de algunos dias Eusebio obispo de Nicomedia por algunas mañas y cautelas (segũ arriba esta dicho) gano la familiaridad del ꝓncipe: el qual secretamente fauoreſcia a la parte de Arrio: aun q̃ auia firmado en la sentẽcia de su cõdenacion: pero fingidamente segun mostro por sus obras. La despues q̃ tiranicamẽte cõtra los estatutos del concilio Niceno se apodero de la yglesia Cõstantinopolitana muerto el bienauẽturado Alexãdro: cobro por esto mayor ꝓsuncion: y ua y venia muchas vezes al empador y por sus platicas y cõuersaciõ gano siempre mas priuãça y amistad del ꝓncipe. Por lo qual confio: q̃ podria poner en execucio su dañada volũtad contra los catholicos. Y primero fingio: que tenia mucha codicia de visitar a Jerusalẽ: y dezia al emperador que desseaua mucho ver aquel solene tẽplo: que su magestad auia mandado edificar. Delo qual el empador bolgo mucho: y embiole muy hõradamente mãdandole dar bestias y prouisiõ para el camino. Partio tãbien cõ el Theogonio obispo ỹ Nicea participionero de sus malignos cõsejos: los quales viniẽdo a Antiochia cõ palabras y semblante de amigos/fueron alli seruidos y recreados.

Cõuersion de gẽte barbara por la bondad de ciertos sacerdotes sus catiuos.

La destruciõ de los ydolos.

Porq̃ Eustachio obispo dela mesma ciudad gran defensor dela verdad catholica los hospedo graciosamente como a hermanos. Pero despues que llegarõ ala tierra santa: y le vieron con sus cõsortes tocados dela mesma lepra de Arrio: y les dieron parte: dello que auian acordado: boluierõ todos de mancomun a Antiochia: haziẽdo muestra los obispos de Hierusalẽ: que veniã por honrrar a los estrãgeros y acompañarlos parte de su viaje: pero en sus pechos encubriã la enemistad dela ỹdadera charidad. Finalmẽte para parir ya su mal concebido/ buscaron vna muger publica y dierõle cierto precio: porq̃ dixesse lo que ellos le pusieron en sus labrios. Y cõgregaron concilio cõtra el sancto obispo Eustachio: y sentaronse todos juntamẽte juezes y calunniadores. Y mãdando salir fuera a todos los que no pteneciã aquel juizio: hizierõ entrar ala miserable muger. La qual mostro vn niño: q̃ traya en sus pechos: diziendo que aquel auia cõcebido de Eustachio dando bozes contra el llamandole desuergõçado. Entõces el sancto obispo/ que sabia la raiz de toda aquella maldad: cõfiado de su innocencia dixo ala muger: que si algun testigo tenia para ꝓuar lo que denunciaua: le truxesse. Pero como ella dixesse q̃ ningun testigo tenia: los injustissimos juezes dexaronlo en su juramẽto: cõtradiziẽdo todas las leyes que por menos de dos testigos no sea alguno cõdenado. Y mandando particularmẽte el apostol: que no se reciba acusaciõ contra algun sacerdote: sino se ꝓuare por dos o tres testigos: pero estos menospreciadores delas sagradas leyes recibierõ tal acusadora contra tal sacerdote sin algun testigo. Assi que la muger hizo juramẽto affirmãdo que aquel hijo auia auido de Eustachio. Y desta manera los zelosos dela sancta honestidad dieron sentencia contra el obispo Eustachio: en q̃ le declararõ por adultero: y como tal le priuarõ de su obispado/ cõtradiziendo otros obispos que estauã presentes inocentes dela malicia: q̃ los buenos buespedes teniã vzdida: y alegando el sobredicho mandamiento del apostol: y loando de grãdes virtudes a Eustachio/ y finalmẽte negãdo su cõsentimiẽto en la ꝓuacion de su dignidad. Hecho esto los malos reboluedores partierõse a gran priessa para el empador Cõstantino: y hizierõle creer que auia sido verdadera la acusaciõ/ y justa la sentẽcia dada cõtra Eustachio: en q̃ le auiã priuado de su obispado para q̃ el cõfirmasse lo hecho. Desta manera al excelente guerrero por la fe y toda virtud hizieron echar de su silla como adultero y Tirano: y sus falsos juezes ordenarõ en su lugar primero a Eulalio: el qual biuio muy poco tiempo: despues de el quisieron ordenar a Eusebio de Palestina: pero (porque el no quiso mandar su yglesia: ni el empador lo cõsintio:) eligieron a Euphronio: el qual despues de vn año y pocos meses murio y despues de el ordenarõ a Palacito: los q̃les todos eran secretos fauthores dela secta arriana. Por lo qual muchos ỹlos catholicos en todo este tiempo huyã de entrar en sus yglesias y de comunicar cõ ellos clamãdo por su obispo Eustachio: y por esto los llamauã Eustachianos. Despues de algun tiempo/ aquella deuẽturada muger falsaria cayo en vna graue enfermedad: y por ella fue forçada a descubrir la trama delos obispos: manifestãdo todo lo que le auiã ꝑsuadido: y los dineros que le auiã dado: no a dos o tres/ sino delãte de muchos sacerdotes: pero q̃ su juramento no auia sido del todo falso. Porq̃ el hijo q̃ auia jurado: que era de Eustachio: era hijo de Eustachio herrero de su lugar. Sabido esto en la ciudad de Antiochia vuo muy grã alboroto: y se diuidierõ en dos ꝑtidos: vnos queriã que Eusebio fuesse obispo: otros que Eustachio fuesse restituido en su silla. Sobre lo q̃l vuo grandes dissensiones y renzillas y muy peligrosas: porq̃ de ambas partes auia gente de guerra y ciudadanos y pecheros y principales. Y assi como contra enemigos se armauã vnos cõtra otros. Tãto que ya estauan a punto de ꝑderse: si no lo estorbara el poderio de dios y el temor del ꝓncipe. Porq̃ el empador por sus cartas apaziguo la cosa: y refreno las passiões. y Eusebio renũcio al derecho: q̃ tenia. Dello qual marauillado el emperador le escriuio loando su buena intenciõ y llamandole bienauẽturado: y aprouãdole para obispo no de vna ciudad sino de todo el mundo.

Los catholicos huyã de communicar con los obispos hereies.

Libro tercero dela segunda parte dela Historia dela yglesia.

Capto primero.

Dela cõuersion de muchas gentes señaladamẽte delos Persas: y de los martirios q̃ allí se vieron a muchos especialmẽte a Vstazades varon excelente.

En este tiẽpo del religioso ꝓncipe Constantino acrescẽtaua dios de cada dia el numero de su yglesia cõuertiẽdo a sure estranas naciões. Porque en su tiempo se cõuertierõ los judios y la prouincia de Iberia cerca de Põtho. segun arriba largamẽte se conto. Enel mesmo tiẽpo se cõuertieron los Armenios: porq̃ vn rey llamado Tiridate se hizo christiano por vna marauilla de dios q̃ acaescio en su tierra. Por la qual puso general mandamiento a todos sus vassallos: que todos cõfessassen la mesma fe ỹ Jesu christo: y de aquel reyno se estẽdio la religion a otros comarcanos. Y aun segun yo creo la occasion dela conuersion delos Persas fue cõtratar conellos y cõ los Ostroynos: porq̃ veniendo en platicas cõ los varones sanctos y sabios que auia entre los fieles catiuauãse por sus amonestaciões: y por las buenas y virtuosas obras que enellos conosciã. Y creciẽdo enellos la fe y dilatãdose mas por sus tierras comẽçaron a edificar yglesias y ordenar sacerdotes/ y todos los otros ministros sagrados. Lo qual en grã manera entristecia alos pontifices delos ydolos y encantadores de todas las naciões de gẽtiles: porq̃ dende el principio siempre hizierõ grã caudal dela religion delos Persas: y entre ellos era tenida aquella gẽte como linaje sacerdotal. Pesaua assi mesmo mucho alos judios: por la enemistad que tenia metida enlas entrañas conel nõbre de Christo. Por lo qual acusaron ante Sapor: q̃ ala sazon era rey delos Persas a Simeõ obispo de Seleucia y de Ctesiphon ciudades de Persia: diziendo que era amigo del empador Romano: y que le descubria los secretos de su reyno. Y dando el rey cre-

La gente de los Perias era tenida delos gentiles por linaie sacerdotal.

Persecuciõ delos christianos.

dito a sus acusaciões: al principio puso pesadas cargas de pechos y tributos a todos los christianos: q̃ viuiesse en su reyno: (no obstãte que era informado que muchos dellos auian perdido sus bienes y guardauan pobreza voluntaria) Y poniã sobre ellos duros y crueles receptores: para q̃ fatigados con su pobreza y con los agrauios y tirania de los alcaualeros dexassen la religiõ christiana. Despues creciendo su crueldad puso a cuchillo los sacerdotes y ministros del señor: y derribo las yglesias y aplico al comũ de los pueblos los vasos y joyas que teniã: lo qual executauã los encantadores ayudãdoles con gran agonia los judios. Despues mãdo parescer ante si a Simeon como traydor al reyno y religion delos Persas atado cõ fuertes cadenas. Dõde gloriosamẽte mostro su fortaleza y magnanimidad. Porq̃ mãdãdo el rey parescer ante si no a otro que a tormẽtarle: no solamẽte no temio venir a su presencia: mas viendo no le bizo el acatamiẽto acostũbrado. Por lo qual el rey cõ yra le pregunto: porq̃ no le auia becho reuerẽcia como otras vezes solia. Al q̃l respõdio Simeõ. Hasta agora no venia preso pa negar/o affirmar la fe de mi Dios: y como sobre esta razon no auia entõces debate: cumplia la cerimonia que al rey se deue por las leyes de el mũdo: mas agora ya no es licito: porq̃ no parezca que te bago reuerẽcia en offensa del rey del cielo. Dicho esto mandole el rey adorar al sol: y prometiole si lo hazia grandes mercedes: y si no lo hazia: la muerte suya y õ todos los christianos: que auia en su reyno. Y como no pudiesse mouerle con fieros/ni ablãdarle cõ promessas: mas fuertemente perseuerasse en no querer adorar al sol: mandole boluer a la carcel: creyendo que por la larga prision se doblegaria a consentir: lo q̃ era mãdado. Y lleuãdole a la carcel vn viejo estaua sentado a la puerta de palacio: el qual en su niñez auia criado a Sapor: y era entõces mayordomo õ su casa: llamado Vstazades. Este viẽdo salir a Simeon por la puerta bizole cortesia: pero Simeon reprehẽdiole agramẽte a bozes: y boluiẽdo la cabeça cõ desdẽ se partio de el. Esto bizo: porque siendo Vstazades christiano: poco antes por la fuerça de los tormẽtos auia cõsentido en adorar el sol. Lo qual viendo el viejo desnudose la ropa rica que traya: y vistiose õ xerga y tornose a sentar a la mesma puerta de palacio: y llorãdo cõ sollocos dezia. Ay de mi/como crere: q̃ se abra dios conmigo: a quiẽ he offendido: q̃ndo Simeõ mi amigo tã entrañable assi me menosprecio: y me boluio el rostro: Y como esto oyesse Sapor: llamole y pregũtole la causa de su llanto: si por ventura auia acaescido algun desastre en su casa. Vstazades respondiẽdo dixo O rey/ningũ infortunio ha venido en mi casa: mas pluguiera a dios q̃ en lugar de lo que me ha acaescido: vinieran sobre mi todas las aduersidades y todas las afflictiones de los hombres. Antes lloro: porque biuo: que muchos dias antes deuiera morir. Veo al sol: al q̃l por obedescerte adore cõtra mi intencion. Por lo qual dos vezes merezco la muerte. vna porq̃ te engañe siendo mi rey: otra porq̃ fue couarde y desleal a mi dios y señor Jesu christo: que solo se ha de adorar cõ el alma y con el cuerpo. Y diziẽdo esto juro por el criador del cielo y dela trra: que de ay adelante no mudaria su sentẽcia. Sapor rey maruillãdose dela cõstancia de aquel hõbre mucho mas se encrueleciõ contra los

christianos: creyẽdo que cõ hechizerias y encatamientos cobrauan tanta fortaleza. Y pdonãdo por entonces al viejo/ procuraua vnas vezes con balagos/ otras con amenazas traerle a lo q̃ queria. Y como nada aprouechasse: prometiendo Vstazades: que nũca seria tan loco: que dexado el criador de todas las cosas adorasse vna de sus criaturas: mouiose el rey a gran furor: y mãdo cortar su cabeça. Y siendo llegado al tablado: rogo al verdugo q̃ esperasse vn poco: miẽtras ẽbiaua vna embaxada al rey: y dandole lugar llamo a vno de sus fieles criados: y dixole. Dia Sapor estas palabras en mi nombre. Por el fauor q̃ hasta aora tuue en tu casa (o rey) siruiẽdo lealmẽte a ti y a tu padre: para lo q̃l no tengo menester testigos: q̃ tu lo sabes: y por todos los seruicios y pechos que a tu estado y casa bize en los tiẽpos passados: te suplico me bagas esta merced: porq̃ ninguno delos que no saben mi causa: piẽsa que soy castigado como traydor o desseruidor o enemigo õ el rey mas a todos sea manifiesta la justicia de mi cõdenacion: mandes q̃ el pregonero haga saber a todos: que vstazades es degollado no por traydor ni enemigo de su rey: sino porq̃ cõfesso que era chriano: y no quiso por mãdamiento del rey adorar al sol y negar al v̄dadero dios. Assi lo dixo el mẽsajero: y assi lo mãdo el rey que se pregonasse: creyẽdo q̃ cõ esto podria retraer a muchos de la christiãdad: teniẽdose por auerguado que a nadie pdonaria: pues mãdaua degollar a su ayo y criado antiguo de su casa y su fiel y aficionado seruidor. Allẽde desto Vstazades bizo: que muy especificadamẽte declarasse el pgonero la causa õ su muerte: porq̃ temia que quãdo primero por miedo de la pena a-

Deuese remediar el escandalo.

dorar el sol: auia acouardado a muchos christianos: y quiso remediar el escãdalo q̃ les auia dado: para q̃ oyẽdo que moria por la fe: ellos tãbien se affirmassen: y remedassen su fortaleza. Y desta manera el varon fuerte Vstazades acabo su martirio.

Capitul. ij. Del martirio de Simeon con otros muchos quasi. xviij. que fueron muertos en el reyno de Sapor por malitiosas acusaciones delos judios y delos agoreros.

Simeon sabiendo en la carcel lo q̃ auia passado: cãto hymnos y loores a dios. Otro dia siguiẽte que era el viernes dela semana sctã: en que se celebra la sagrada memoria dela passiõ de nro saluador: determino el Rey matar a Simeõ: porq̃ sacandole de la carcel y trayẽdole al palacio bablaua a Sapor osadamẽte de la verdad dela fe: y no cõsentia en adorar al sol ni al Rey. En el mesmo dia se dio sentẽcia: que juntamẽte fuessen degollados otros ciẽto: que con el estauã presos/ primero a todos estos y despues al viejo Simeon para affligirle con ver tantas muertes de sus hermanos. Delos q̃les vnos eran obispos otros sacerdotes/ otros clerigos õ menores ordenes. Y como todos fuessen lleuados al degolladero: vino alli el principal delos agoreros: y pguntoles si querian biuir y obedescer al rey y adorar al sol. Y como ninguno dellos escogiesse la vida con tal cõtrapeso: comẽçarõ los v̄dugos a emplear sus espadas ẽlas cabeças delos sctos Alos q̃les Simeõ esforçaua llegãdose cerca de cadavno y trayẽdole a la memoria la fe y la certidũbre de la resurreciõ. Y cõ testigos de su sagrada escritura los auisaua q̃ morir

Universidad de Deusto Biblioteca

Amõestaciones de Simeon pa esforçar alos martyres.

por tal causa era la ỽdadera vida: y negar a Chr̃o es la ỽdadera y irremediable muerte: por tãto q̃ sufriessen cõ paciẽcia: mayormẽte pues q̃ dẽde a pocos dias auia de ver la muerte ỽ la carne: sin que la traxesse agena crueldad: porq̃ este es el fin de todos los nascidos: q̃ no se puede escusar. Despues del qual no todos alcãçaran la vida ꝑpetua: mas todos darã estrecha cuẽta: delos dias q̃ aca biuierõ como de mayordomia: y recibierõ galardõ por lo biẽ hecho y castigo por las offensas. Y entre todos los seruicios q̃ a dios se puedẽ hazer: ningũo es mayor q̃ morir volũtariamẽte por amor de su gloria. Cõ tales razonamiẽtos: animaua el capitã a sus caualleros y assi a cada vno embiaua informado quãdo le venia la vez de su encuẽtro. Y como el cuchillo passasse por los cuellos de todos ciento: ala postre llego a Simeõ y a Abecalla y Ananias: los q̃les ambos bõrados viejos auian sido jũtamẽte presos y detenidos en la carcel con el obispo Simeõ: con quiẽ antes auiã tenido cõpañia en su yglia: y en la muerte no se apartaron. Estaua entre otros ꝑsente a los tormẽtos Vsicio ꝓncipal caualleriço entre los criados del rey: el qual viẽdo a Ananias tẽblar quãdo le atauan para degollarle: le dixo. O viejo cierra vn poco los ojos: y assegurate: q̃ presto veras la cara de christo. Y en diziẽdo esto arrebatadamẽte fue preso y leuado al rey y denũciado que era christiano: y q̃ osadamẽte auia hablado en fauor de los martires. Al qual el rey mãdo matar cõ crueldad estraña y deforma nunca oyda. Ca lo mãdo abrir la ceruiz y sacarle por alli la lẽgua. Y hecho esto salieron otros acusadores: q̃ denũciaron a su hija virgẽ religiosa: que era xp̃iana: y luego padescio martirio. Pero como podre referir tantos martires como padescierõ: por q̃ los agoreros cõ grã diligẽcia los buscauã por todas las ciudades y aldeas y cortijos: y otros de su voluntad se ꝑsentauã: por no parescer que callãdo negauan la fe. Y desta manera matãdo generalmẽte a todos: y a nadie ꝑdonando: murierõ muchos dela casa del rey: delos q̃les fue vno Azanis q̃ era su muy querido y familiar: delo q̃l se entristecio mucho el rey: y tẽplo la sentẽcia q̃ tenia dada cõtra los xp̃ianos: mãdãdo q̃ ỽ ay adelãte no se matassen: sino solos los sacerdotes y doctores dela ley de Chr̃o: luego los agoreros y põtifices delos tẽplos rodearõ todo el reyno buscãdo los doctores y maestros delos christianos y ꝑlados delas yglias. y traxeron muchos mayormẽte de la regiõ delos Adiabenos: dõde auia gran numero de xp̃ianos. Entre otros hallarõ a Acepsema obispo cõ muchos de sus clerigos: y cõtentaronse cõ traer ꝑso al obispo y alos otros despojaron ỽ sus bazieẽdas. Pero si guio a Acepsema Jacobo sacerdote de Pontho: q̃ rogo alos agoreros: y alcãço de ellos: q̃ juntamẽte le leuassen atado: y estãdo en cõpañia del viejo seruiale como podia y curaua sus llagas: y cõsolaua su trabajo quanto le era possible: hasta q̃ los agoreros le atormẽtaron cõ penas crueles forçãdole adorar el sol pero viẽdo su rẽsistẽcia boluierõle ala carcel. Dẽde a algunos dias el ꝓncipe delos agoreros consulto al rey: q̃ deuia hazer delos ꝑsos: que erã muchos sacerdotes y diaconos Y recebida cõmissiõ: que si no quisiessen adorar al sol: bizielle de ellos lo q̃ quisiesse: embiolos ala carcel la ꝓpuisiõ real. Ala qual llanamẽte respodierõ todos: q̃ no bariã tal traycion a dios q̃ adorassen su criatura. Por lo q̃l todos fueron juntamẽte açotados: y algũos espirarõ entre

los açotes: vno delos quales fue el sobredicho Acepsema: cuyo cuerpo recogierõ escõdidamẽte ciertos Armenios: que ala sazõ estauã en rehenes en Persia: y le sepultaron. Otros quedaron biuos delos açotes aun q̃ cõtra todas las fuerças naturales: los q̃les fuerõ buelltos ala carcel. Vno dellos era Aithalas: a quiẽ descoyũtarõ los braços tanto q̃ parescia q̃ traya las manos muertas: y otros le leuauã el manjar ala boca. En este tiẽpo padescio Marea y Bicor obispo con quasi doziẽtos y cinquẽta clerigos que fuerõ ꝑsos juntos cõ el. Iten Abdelisio: el qual ꝑmero anduuo en el exercito ỽ los Persas: y despues de cõuertido a Chr̃o siguio la vida apr̃ica: y despues siendo ordenado obispo en vna ciudad de Persia: padescio alli ꝑmero muchas injurias y fatigas: y fue muchas vezes açotado y arrastrado. Y como no pudiesse acabar con alguno de aq̃lla ciudad: q̃ fuesse xp̃iano: angustiado en grã manera maldixo la ciudad y derola: sacando solamẽte vna talega con vn libro delos euãgelios: y fue ꝑmero a visitar la casa sctã de Jerusalẽ: despues a ver los mõjes de Egipto: dõde cõuerso cõ ellos loablemẽte: segun dan testimonio los Siros q̃ escriuierõ su vida. Dẽde a poco tiẽpo para q̃ se executasse la maldiciõ del obispo: los ꝓncipales de la ciudad ỽ su obispado offendierõ al rey: por lo qual embio a destruir la su exercito cõ trezientos elephantes: y la dexaron desierta para ser sembrada. Acaescio en este tiempo q̃ la reyna muger de Sapor cayo enferma: y por consejo delos judios fue presa vna hermana del obispo Simeon: de quiẽ arriba cõtamos: llamada Tarbua cõ vna su criada: y fueron acusadas q̃ auian dado hechizos ala reyna por la muerte de Simeõ. La reyna (como suelẽ los enfermos comunmẽte creer semejantes auisos) tuuo por ỽdadera la relaciõ delos judios: mayormẽte por q̃ tenia credito dellos de leales seruidores y sin ficciõ: y ella estaua aficionada a su ley. Y no solamente Tarbua padescio combate en su fe mas tãbien en su castidad: porq̃ era muy hermosa y cobdiciada por los agoreros y reqstada por ellos: el q̃l ꝓmetiẽdole en arras de su virginidad su mesma vida. Pero ella por los dulces y engañosos balagos boluio injurias y denuestos no podiẽdo sufrir aun oyr las palabras ỽ deshonestidad: y alegremẽte sufrir el martirio muy cruel: porq̃ a ella y a su seruidora ataron a sendos palos y asserraron por medio sus cuerpos: y hizieron passar ala reyna por medio delos palos para deshazer los hechizos. Finalmẽte en el reyno de Sapor padescieron otros muchos obispos sacerdotes/diaconos/mõjes/y ỽgines cõsagradas y muchedũbre de otros estados: cuyo numero se cree que fue quasi. xvj. mil. los quales peleando varonilmẽte por la ỽdad alcançarõ la palma de glorioso triũpho.

Cap. iij. Vna carta de Costantino al rey Sapor de persia encomẽdãdole los xp̃ianos y dãdole razõ de su cõuersiõ ala fe.

Vna ciudad fue destruyda Por mal dicion de su obispo.

SAbiẽdo el empador Costantino como eran tratados los xp̃ianos y sus maestros en persia: de su ꝓpria charidad se mouio a fauorescerlos cõ sus cartas embiadas cõ los mesmos ẽbaxadores de Persia: q̃ ala sazon estauã en la corte del empador: dãdo al rey saludables cõsejos y encomẽdãdole los xp̃ianos de su reyno: pero mejor conosceremos el zelo del piadoso ꝓncipe por vna parte de su carta: la q̃l es esta q̃ se sigue. Conocido he la sa

cratissima fecõ la lumbre dela verdad: con que dios quiso alũbrarme y guiarme. Y conozco por manifiestos testimonios ỏ ella mesma: que esta es la ✠dadera y venerable religion y la doctrina para conoscer la sanctissima y soberana diuinidad: la ql a todos offresce la manera de seruirle: que yo he ꝓfessado. Y por el socorro de este señor y dios ✠dadero he sojuzgado toda la tierra: y la posseo con segura paz comẽçãdo dende los terminos del mar Ocea no. Y por su seruicio en mi impio recibẽ satisfaciõ de sus daños todos aquellos q̃ en tiẽpo delos tiranos mis antecessores fueron catiuos y mal tratados con grãdes crueldades y puestos en desprecio ỏ todas las gẽtes: y por mi amparo paresce que agora torna dela muerte ala vida. A este dios bonrro cuyas insignias trae sobre sus ombros el exercito que yo le tẽgo offrescido. debaxo de cuya vãdera gozo de maraui llosos vẽcimiẽtos: y por su dignidad alcanço todo lo q̃ justamẽte pido. Proteſtaciõ dela fe de Cõſtãtiuo. Pues a este dios immortal ꝓtesto adozar todos los dias de mi vida: y a el solo tener por dios con pura y senzilla cõsciẽcia. A este inuocare hincadas mis rodillas: y huire todos los sangriẽtos sacrificios/ y los abominables sahumerios/ y los fuegos detestables: por los quales el maluado engañador ha destruido muchas gẽtes enlos siglos passados y lleuado los al infierno: por q̃ vsaron mal delas criaturas: q̃ dios por su ꝓuidencia crio para ꝓuecho dellos: no queriendo ya si otra cosa sino el anima limpia y sin mãzilla cõ obras de ✠tud y de recta fe. La se deleyta cõ los exercicios ỏ clemẽcia y mãsedũbre: ama alos benignos: y abozresce alos injustos: quiere q̃ sele guarde lealtad y castiga la trayciõ y cõfunde todo poder y soberuia: q̃ cõtra el se rebela/ castiga la dureza delos crueles: y abate alos altiuos ꝑsuntuosos: y los humildes y pacientes ensalça. Y con estas leyes engrandesce los reynos justamẽte ganados cõ el poder de su virtud: y guarda la magestad real cõ pacifico sossiego. Por lo qual no me paresce: que estoy errado hermano mio: cõfessando que este es dios/ padre/ y ꝓncipe de todos. Al qual muchos reyes ãte de nos engañados por mal seso y malos consejos ꝓcurarõ cõtradezir y injuriar: pero todos ellos vuieron desastrados fines: tanto q̃ los hombres q̃ despues de ellos nascen: tienen por maldiciõ las desuẽturas q̃ a ellos acaescierõ. Vno delos quales fue Valeriano: a quiẽ la vara ỏ la justicia diuina lleuo de nras tierras alas vras para ser castigado: dexãdo a sus descẽdiẽtes muchos malos exẽplos de su desatino: pero libro nos dios ỏ seguir sus pisadas y auisando nos con el castigo de su ꝑsona: q̃ en nra edad se manifesto. Y despues de el yo cõ mis ojos he visto el fin de otros: q̃ por sus leyes y mãdamiẽtos turbaron el pueblo de dios: y recibieron semejãte galardõ. Mas agora doy infinitas gras a dios: que en mis tiẽpos por su clemẽcia todo el humano linaje se alegra cõ bienauẽturada paz: despues que hõrra y guarda esta diuina religiõ: de dõde tengo por cierto: q̃ todas nras cosas vienẽ guiadas y ꝓuechosamẽte: y como nos cõuienẽ: ayudãdo nos cõ sus oraciões la sancta y muy ꝓuada compañia delos xp̃ianos: los q̃les sustẽtan nro estado y inclinã la volũtad ỏ dios a nro fauor. Por lo qual amado hẽro tu assi mesmo ten por cierto: que entõces gouernaras como conuiene tu reyno: si siguieres la religiõ delos christianos: que estan en tu señorio y comunicares en vna fe con ellos. Y con esto tẽdras al señor de todos manso

Escarmiento q̃ Cõstantino ya medrẽtaua a Sapor cõ los castigos delos tiranos passados: cõforme alo q̃ se escriue. ꝓu. xviiij. Castigado el malo el iusto se hara mas sabio.

manso y gracioso y fauorable. Pero ya que esto no hagas: pues eres tal y tan grande ꝓncipe: y loado ỏ muchas virtudes ẽcomiẽdo te alos christianos: q̃ alo menos los ames como es justo: y te ayas con ellos mansamente. Por lo qual ganaras gran premio de dios para tu persona: y pa mi que te lo conseje. Tales eran los cuidados y prouidencia ỏl religioso ꝓncipe no solamente cerca de sus subditos/ mas aun con aq̃llos: que eran gouernados por señores estraños. Por lo qual merecia: que la diuina prouidencia biziesse que no solamente los morados res delas tierras que señoreaua de Europa y Libia y gran parte de Asia: le fuessẽ leales seruidores y amigos/ mas aun los estrangeros: los quales vnos venian de su gana a su jurisdicion/ otros conquistados. Y por todas partes del mundo se estẽdian sus triumphos: y en todo quãto mano ponia: le susceda ꝓsperamente.

Capitul. iiij. De.

la muerte de Alexandro obispo de Alexandria: a quien suscedio Athanasio: y dela muerte de Constantino y susscession de sus hijos.

Entre tanto el admirable viejo Alexandro/ despues que vuo perseguido las blasfemias de Arrio murio cinco meses despues del concilio Niceno: despues de el qual rescibio la prelacia dela yglesia Alexandrina Athanasio. De cuya persecucion y buyda (demas delo que Rufino ha contado) adelante tocaremos alguna cosa. Agora diremos del glorioso fin del ꝓncipe de bienauenturada memoria Constantino. El qual despues delas virtudes sobredichas y grandeza de deuocion y religion manifesta da por tantas y tan virtuosas obras y despues de auer embiado muchos obispos a Hierusalem y consagrar los solenes templos: que alli auia edificado y conellos muchos caualleros de su casa y juezes delas prouincias haziendo manificentissimamente la costa no solo alos obispos y sacerdotes: mas a todos los necessitados: que alli se juntaron: ỏdãdo preciosos ornamentos y vasos de oro y plata y piedras preciosas para los templos: y despues ỏ muy ensanchada su anima con alegria ỏ ver dilatarse la fe de Christo conforme ala verdad declarada enel concilio Niceno: y que Arrio rescibio el fin merescido de su blasfemia: segun arriba esta contado: entrando enel año quarenta y cinco de su imperio cayo en graue dolencia: y salio se dela ciudad de Constantinopla para yr alos vaños. Pero llegando a Nicomedia alli sele agrauio la enfermedad: donde rescibio el sacramento del baptismo: el qual auia basta entonces dilatado por resceber le enel rio Jordan. Ya en su vida auia nombrado tres hijos suyos ꝓncipes herederos: y auia entre ellos destribuydo los reynos de su imperio ỏ esta manera. Cõstãtino hizo ꝓncipe ẽ Italia y Occidente/ el segundo llamado Cõstãcio como su ayuelo hizo ꝓncipe ẽ los reynos ỏ Oriente/ al tercero llamado Cõstãte ẽ Antiochia y africa: y la mesma diuisiõ cõfirmo en su testamẽto. Lo qual hecho murio: y su cuerpo fue lleuado a Constantinopla/ y puesto en su palacio en lugar alto: al qual hazian reuerencia y acatamiento como quando biuia no estando alguno de sus hijos ꝓsente. Despues veniendo Constancio de Oriente fue lleuado cõ exequias y pompa ỏ ẽperador: y fue colocado enla yglesia delos apostoles: la qual auia

Muere Cõstantino.

Diuision del imperio ẽtre los tres hiios de cõstantino.

hecho: para que los emperadores y sacerdotes gozassen delas reliquias dlos apostoles. Biuio elsobredicho emperador sesenta y cinquo: delos quales reino. xxxj. murio enel cõsulado de Feliciano y Taciano a veinte y dos de Mayo: enel segundo dela olimpiada. ccxvij. Y estando assi enfermo mando restituyr a Athanasio obispo de Alexãdria a su yglesia: al qual auia desterrado por las falsas acusaciones delos herejes y malsines: q̃ le perseguian segun arriba esta contado. Especialmente por q̃le acusaron ante el emperador que estoruaua traer el pan que por su mãdamiento se costumbraua traer ỏ Alexandria a Constantinopla. Pero siendo desengañado de todo ala hora de su muerte mandole reuocar el destierro. Dado que Eusebio obispo de Nicomedia (que estaua presẽte) lo procuraua estoruar: y al fin hizo: q̃ en vida ỏ Cõstãtino no boluiesse. Pero falleciẽdo enesta sazõ Cõstãtino: despues su hijo Constantino emperador de Occidente le restituyo: y embio a su yglesia con vna fauorable carta al pueblo Alexãdrino: q̃ es la q̃ se sigue. Constãtino Cesar al pueblo ỏ la yglesia catholica morador ỏ Alexãdria. Biẽ creo q̃ sabe vra santissima aia: q̃ Athanasio predicador dela ley digna ỏ ser adorada fue embiado por algũ tpo a Frãcia: quãdo la fiereza ỏ sus enemigos andaua muy solicita/por q̃tarle ỏ la vida. Y pa librarle deste peligro (por q̃ no fuesse muerto por la astucia de sus enemigos) se tuuo por buẽ medio q̃tarle ỏ su presẽcia. Dõde estuuo por mi mãdamiẽto de tal manera y cõ tal tratamiẽto: q̃ no le falto lo necessario para su cõsolaciõ ẽla ciudad dõde fue mãdado residir. Por q̃ tales su venerable virtud acõpañada ỏl fauor diuino: q̃ vẽce todos los reueses ỏ la aduersa fortũa. Y dado q̃ nro Christianissimo padre Cõstantino Pio de gloriosa memoria tuuo proposito de boluer elsobredicho obpo a vra muy amada reuerẽcia: para q̃ vosotros fuessedes consolados y el restituydo en su silla: pero porq̃ preuenido dela muerte no pudo cũplir su ỏsseo yo agora tuue por justo y necessario effectuar el desseo ỏl emperador de sãcta memoria y embiaros a vro buen pastor. El qual quãdo llegare a vosotros: os para saber: ẽ q̃nta veneracion nos le tuuimos. Ti es de tener en mucho: q̃ hiziessemos con el alguna cosa digna de ser cõtada: porq̃ la memoria vra y el amor y precio en que os tengo: y la dignidad de tal varõ me mouio y cõbido a hazerla. La prouidẽcia diuina os guarde hermãos muy amados. Cõfiado eñsta carta vino Athanasio a Alexãdria: y de muy buena gana fue rescebido por sus fligreses. Pero los enemigos en viẽdole hizieron cõjuracion entresi: y leuãtaron contra el grandes alborotos: tomando por achaque las rebueltas que ellos mesmos hazian: para q̃ Eusebio le infamasse ante el empador: diziẽdo que aq̃llo suscedia: porq̃ Athanasio se auia metido enla yglesia sin determinaciõ y acuerdo delos obpos por su authoridad. Y tãto insistierõ eñstas quexas: q̃ mouieron a indignacion cõtra el al empador: y le echarõ ỏ la ciudad. Eneste tpo murio Eusebio obispo de Cesarea de Palestina: y rescibio el obispado de su yglesia Agapio su discipulo. El qual entre otros libros que nos dexo: escriuio la vida de su maestro.

Carta del emperador Cõstãtino hijo de Constãtino en fauor de Athanasio

Murio eusebio obispo de Cesarea de Palestina q̃escriuio los diez libros ỹ meros de esta obra.

Capitulo. v. De

muchos leuantamientos ỏ tiranos contra el imperio Romano: y como todos fueron perdidos y solo Constancio quedo emperador.

Murio Constãtino hijo de Constãtino.

Tiranos del imperio Romano.

MVcho tiempo ỏspues el emperador Cõstãtino mouiendo guerra contra las partes de Oriẽte: do reynaua su hermano Cõstãte fue muerto ẽ batalla cerca de Aquilegia enel consulado de Accindino y Proclo. Por lo ãl el principado de todas las ptes Occidentales vino a Constante. Dondesuscedieron grandes nouedades y leuantamiẽtos. Porq̃se leuãto ẽ Italia vn tirano llamado Magnencio: el qual hizo guerra a Constante y finalmẽte le mato: y se apodero de toda Italia Africa y Libia y Francia. Y sin este se rebelo otro tirano en Esclauonia y Smirno llamado Britanõ. Y dẽtro ẽla ciudad de Roma se alçaua Nepociano primo de Cõstãtino ayudãdosse delos hombres deputados para los juegos: en q̃ se matauan vnos a otros. Pero ẽbreue tiẽpo fue descõpuesto por el exercito de Magnẽcio: el qual ỏ ay adelãte libremẽte discurria por toda Italia y España. Todas estas desuẽturas acaescierõ en breue tiẽpo: cõuiene saber enel quarto año ỏspues del cõcilio Sardicense enel cõsulado de Sergio y Nigriano. Por lo qual el derecho ligitimo de todo el imperio quedo en Constancio muertos sus dos hermanos: el qual se aparejaua a venir con todo su poder contra los tiranos. Y para esto lleuo su exercito y primero assento reales en Esclauonia para conquistar a Britanion: que ya por los caualleros de su exercito se auia intitulado Augusto. Y como llegasse el Emperador a Smirnio viosse con Britanion sobreseguro y conciertos q̃ entresi hizieron: y por voluntad de dios la gente de guerra/que al tirano auian leuantado y dado nombre de Augusto: le desampararon: y se passaron al campo de Constancio: y a bozes protestaron: que solo Cõstancio era justo emperador. Viẽdo esto Britanion echosse a los pies de Cõstãcio. Al qual el empador q̃to la corona y ropa de purpura y las otras insignias de empador: y ẽlo demas se vuo piadosamẽte cõ el: amonestãdole q̃ sossegasse en estado llano como vn hõbre del pueblo. Adayormẽte pues mas cõuenia esto a su edad: q̃ sustẽtar titulo cargado ỏ mil cõgoxas: y mãdole dar pasu casa larga rẽta ỏlos ppios ỏlas ciudades. Despues morãdo Britanio en Bitinia en vn lugar llamado Prusa le escriuio Cõstãcio diziẽdole: q̃ mirasse de quãto biẽ le auia sido causa en auer le librado de tãtos trabajos y cuidados: como trae la gouernaciõ y desessiõ ỏ lestado impial: y q̃ el conoscia q̃ no acerto en dãr a otro lo q̃ deuiera tomar pasi. Quedãdo pues solo Cõstancio empador nõbro sussessor: y dio nõbre ỏ Cesar a Gallo su primo y llamole ỏ su apellido Gallo Cõstãcio ỹbiolo a Antiochia ỏ Siria pa q̃ regiesse: y ỏfẽdiesse las ptes Orientales. El ãl llegãdo a Antiochia le apesscio hazia do sale elsol la señal de vra salud. Porq̃ vio enel cielo vna coluna en figura de cruz: que puso en espanto a el: y alos que conel yuan. Luego embio Constãcio otros capitanes contra Magnencio: que toda via tiranizaua: y el quedo se reposando en Smirnio y esperando el fin delas cosas. Entre tanto Magnencio llego ala antigua Roma y mato muchos assi delos senadores como populares.

El empador conosce la carga y peligro del imperio.

A Gallo Cesar aparescio la señal dela cruz.

Cõstancio vniuersal emperador viene cõtra los tiranos.

Pero sabiendo que caminaua contra el el exercito de Constancio: partiosse de alli y fuesse para Francia a su encuentro. Donde muchas vezes los exercitos se juntaron en batalla: y vnas vezes quedauan los vnos vencedores / y otras los otros. Pero finalmente fue desba

ratado. Magnencio: y huyo a Mirsia: que es ciudad de Francia. Dõ de viendo alos que conel escaparõ tristes por su perdicion y desmayados: subiosse en vn lugar alto donde pudiesse ser oydo de todos: y dẽ de alli los procuraua consolar delo passado y esforçar para lo de adelante. Y toda su gente estaua determinada por sus razones para seguirle toda via segun hasta alli auian hecho. ¶ Pero subitamente contra su proposito sin querer lo dezir dixerõ a bozes. Constancio Augusto tu vence. Lo qual Magnencio tomo por cierto aguero õ su destruycion: y creyo que dios no queria dar le el imperio. Por tanto luego se salio dela ciudad: y queria passar adelante con algunos pocos. Pero siguiendo le el exercito de Constancio le alcãçarõ: y dierõ batalla cerca õl monte Seleuco: donde escapo huyendo: y metiose en Leon de Solarrona. Dondeballando muertos a su madre y hermano: a quien el auia llamado Cesar desesperado se mato enel año Sexto de Constancio y segundo de Gallo Constancio y no dende a muchos dias otro hermano suyo llamado Decencio se ahorco. Mas ni con todo esto tuuo sossiego la republica: porque aun despues se leuanto en Francia otro tirano llamado Siluano: al qual los capitanes de Constancio desbarataron: y mataron con breue negocio.

Forçó dios las lenguas delos que seguian al tirano q̃ apellidassen al Iusto empador

Capitul. vj. Como Constancio vencio alos Judios que se rebellauan: y a otros Tiranos. Y despues alos Persas cõ exercito de Pulgas y de mosquitos por oraciones de vn varon santo.

¶ Tantas alteraciones no auian õ faltar los judios de mouer escandalos por su parte. Y fue assi: q̃ dende Diocesarea ponia turbaciõ y leuãtauã alborotos por todos los lugares comarcanos bazidẽdo gẽte de guerra y ordenando exercito y presumiẽdo hazer cocos alos Romanos. Pero Gallo Cesar que ala sazon moraua en Antiochia: embio su exercito: y prendio a muchos dellos: y destruyo la ciudad. Y pareſciendole que ẽ todo le sucedia venturosamẽte: leuado conel viento õla prosperidad tento passar adelãte. Y rebelarse al emperador Constancio: que le auia elegido pa su sucessor: y comẽçando su tirania mato al gouernador õ Oriente llamado Magno y al presidente Domiciano: por las causas que le parescieron: sin dar parte dello a Constancio. Por lo qual enojado el emperador mando le paresçer ante si. Y como no se atreuio a desobedescer su mãdamiẽto: caminaua do el ẽpador residia: y llegãdo frõtero õla isla Flaconia fue alli muerto por mãdado del ẽpador. Lo q̃l hecho nombro el emperador Cesar a vn hermano del muerto llamado Juliano: y embiole a Francia. Desta manera q̃tados de en medio los tiranos quedo lugar de respirar ala republica: y Constancio dexada la estada õ Smirnio vino a Roma para celebrar el triumpho delos vencimientos auidos. Eneste tiempo murio Julio papa despues de auer regido la yglesia Romana quinze años: a quien sucedio Liberio. Cõ quien tuuo Constancio largas platicas persuadiendo le: que consintiesse enla condenacion de Athanasio respondiendo Liberio sabia y esforçadamente a todas las razones del Emperador y de Epitecto obispo y Auxẽcio que eran de su parte. Finalmente le dixo el Emperador. Tres dias te doy de espacio: para que firmes enla condenacion de Athanasio y bueluas a Roma: donde no: yo te desterrare de tu silla. Liberio respondio. El interualo de tres dias no puede mudar la razon: por tanto embiame: donde quisieres. Y assi fue: que despues de dos dias perseverando Liberio en su proposito el ẽpador le õsterro a Berea õ Tracia: mãdãdole dar para su gasto q̃nientos sueldos. Pero Liberio dixo al portador. Buelue: y dalos al emperador: que los ha menester para sus soldados. Semejantemente la Emperatriz le embio otros tantos. Y assi mesmo los hizo boluer al Emperador diziendo que sino los auia menester los diesse a Epitecto y Auxencio: que tenian de ello nescessidad. Y dandole Eusebio criado del Rey otros sueldos le dixo. Has despojado todas las yglesias de Christo: y ami como a culpado das agora este dinero: ve primero: y aprende a ser christiano. Y desterrado vino a Tracia. Dende a dos años Constancio vino a Roma: donde las matronas Romanas mugeres delos senadores y principales ciudadanos rogauan a sus maridos que supplicassen al Emperador restituyesse su pastor al rebaño. Diziendo que sino acabauan con el de bolverles a Liberio su prelado: ellas los dexarian: y se yrian con el. A las quales ellos respondieron. Nosotros tememos el furor del principe y por ventura le enojaremos de tal manera: que no solamente no nos oya: mas nos castigue el atreuimiẽto. Mejor sera q̃ vosotras le supliq̃ys: y hara vna de dos cosas/o concedera: lo que le pidierades/o alomenos ya que no se incline a vuestros ruegos: despediros ha sin injuria. Tomaron su consejo las excelentes hembras: y ataviadas ricamẽte: para que conosciesse: que erã nobles y insignes señoras: y les tuuiesse algun acatamiento: entraron al principe: y dixeron le las siguientes palabras. Duelete de ganado de tan gran ciudad: que esta sin cuydado de pastor: y anda descarriado y a peligro de muchos lobos. El emperador respondio: que ya tenia la ciudad prelado: pues que tenian elegido pontifice: porque õs pues de echado Liberio auia sido ordenado vno de sus diaconos llamado Felix el qual en todo guarda ua la fe del concilio Niceno: pero comunicaua sin differencia con los Arrianos. Por lo qual ninguno õ los ciudadanos catholicos ẽtraua enla yglesia mientras el estaua presente. Viendo esto el principe finalmente les hizo gracia de reuocar a Liberio: con tal que el vno y el otro regiessen la yglesia. Y dada la prouisiõ imperial sobre ello y leyda al pueblo: que estaua junto en ciertas representaciones/todos dieron bozes consintiendo la sentẽcia õl principe. Pero dado que subitamente dixeron esto: despues mejor considerando todos a boz de vno dixerõ. Vno es dios vno Christo/vn obispo. Y assi se hizo: que el sanctissimo Liberio boluio ala gouernacion de la yglesia: y Felix de ay adelante mozo en otra ciudad. Enesta sazon Sapor rey õlos Persas mouio guerra cõtra los Romanos: por lo qual Cõstantino vino cõ grãde exercito a Antiochia: y desbarato los enemigos no por fortaleza õ sus romanos sino por la virtud õ dios como pece por la manera õla victoria q̃ es esta. Nisilis aqẽ algunos llamã Antiochia Migdonia es vna ciudad de los Romanos que esta frõtera alos Persas: y enella se partẽ los termi

Gallo destruyo alos Iudios en Diocesarea.

Gallo muerto por mandado del emperador.

Liberio pa.

Notable hazaña delas matronas romanas.

nos. Desta ciudad era obispo y gouernador Jacobo varon dotado de gracias y dões apostolicos: cuyas virtudes y manifiestos miraglos agora no cuento: porq̃ en otra parte los escreui: solamẽte cõtare la siguiente obra: q̃ viene al proposito õ nuestra historia. Pues era su ciudad cercada delos Persas: despues q̃ auian tomado otras muchas ciudades: y tenido reales sobre ella setenta dias: y para su cõbate auiã hecho muchas minas y trancheas y aprouechadosse de otros muchos ardides: y no bastauã pa tomarla. Finalmente inuẽtaron nueua industria y nũca antes pẽsada. El rio Abigdonio passa por medio dela ciudad: pues los Persas detuuieron el agua por algũ tpo: q̃ no corriesse: atajãdola y leuãtãdo las riberas con estacadas muy altas: donde se recogiesse el agua. Y q̃ndo vieron terrible golpe de agua llegada: y que pujaua ya por las estacadas q̃ auian hecho: abrieron el atajo de subito: y dexaron correr el rio con grã impetu cõtra el muro dela ciudad: el q̃l no podiẽdo sufrir la fuerça del agua cayo en el suelo: y assi con gran impetu entro el agua dentro: hasta q̃ dela otra parte dela ciudad por do bazia sucurso derribo otro pedaço de muro. Viendo esto el rey Sapor confio: q̃ facilmente tomaria la ciudad sin combate: y descanso aq̃l dia mientras passaua la braueza del rio: hasta q̃ se pudiesse vadear. El dia siguiẽte quando penso entrar a puerta abierta por el portillo: que el agua auia hecho: vio: q̃ el muro de vna parte y de otra estaua reedeficado. Porq̃ el santissimo varon Jacobo con solas sus oraciones armo la gẽte que auia de pelear: y esforço los ciudadanos: y restituyo el muro: y hizo baluartes para resistir los enemigos. Lo qual todo acabo dentro del templo haziendo a dios oracion. Y no solamente espanto a Sapor el nueuo edeficio mas tambien otra vision: que juntamente le aparescio. Vio estar sobre la cerca vn hõbre cõ aparato ỹperial cõ purpura y corõa resplãdesciẽte: y creyendo que el era el Emperador Romano quiso matar: a los que le auian dicho: que el Emperador no era llegado. Pero affirmando todos que assi era verdad: que estaua aun en Antiochia miro bien el rostro del que via: y conoscio que no era Constancio: y con grande boz dixo. Dios es el que pelea por los Romanos. Y con grande ansia toda via arrojo vna saeta: aun que el desuenturado bien entendio: que no era bastante: para herir a la persona que via: pero no pudo refrenar su impetu. Entonces Efren varon marauilloso y escriptor excelente entre los Siros rogaua a Jacobo: que viniesse a la cerca: y dende alli mal dixesse el exercito delos enemigos. Y por su ruego el venerable obispo subio en vna torre: y vio millares de millares de gente sobre los quales no echo otra maldicion: ni rogo a dios: que otro infortunio les viniesse sino pulgas y moxquitos: para que fatigados por viles y peq̃ñuelos animales conosciessen el poder soberano. Y acabando de hazer oracion descendieron sobre los persas huestes de pulgas y de moxquitos: ⁊ hincharon las trompas délos elephantes y las narizes y orejas delos caualos y delos otros animales: que auia en el exercito.

Los quales no pudiendo sufrir los aguijones delos animalejos saltauan y derribauan alos que tenian encima: arrastrauan alos que los a destrauan y quebrauan sus ceruizes: y corriendo fuera de orden desbaratauan las batallas. Desta manera el miserable Rey conosciendo el castigo d̃ dios no cruel antes mãso aunque espantoso: entendio que tiene dios cuidado y prouidencia d̃ las vidas de sus seruidores: y luego aparto su exercito: y se aparto mas affrentado que victorioso.

Visiõ q̃ aparescio a Sapor.

Exercito de pulgas y de moxquitos.

Astucia ardid de cõbate.

Capitul. vij. Cuenta en suma de Juliano hasta que llego a ser emperador y dela muerte de Constancio.

Entretanto Juliano (a quiẽ diximos que el emperador auia llamado Cesar: yẽbiado a Frãcia) vencio los Barbaros: que bazian estragos cerca del rio Rona: y a vnos mato: a otros sujecto. Y finalmente triumphãdo cõ famosas victorias y agradando al exercito con affabilidad y llaneza de conuersacion fue por el mesmo exercito nombrado Augusto. Esto hecho ya no curaua de Constancio mas en su nombre quitaua: y ponia juezes: y alos que le agradauauan: fauorescia y honrraua. Y para poner enemistad ala gente: contra Constãcio mostrauales cartas escritas del emperador: en que dezia: que por apartarse dela guerra d̃ Magnencio auia cometido gente Barbara en Italia. Y de ay adelante cresciendo su maldad crecio su traycion: y se bizo d̃sleal no solo alos hombres mas a dios: camudo la religiõ christiana que auia professado. Y dexãdo el nõbre de Christiano se hizo llamar põtifice delos y dolos: y entraua en los templos: y sacrificaua alos dioses: y lo mesmo amonestaua: que hiziessen los suyos. Y como ala sazon estuuiesse Constãcio detenido en la guerra delos Persas Juliano caminaua para Esclauonia: confiando que sin armas la podria sujectar. Publicando que yua a dar satisfaciõ a Cõstancio delas quexas que tenia de el: y mostrar le que no auia rescebido el titulo del imperio por su volũtad sino forçado por el exercito. Cuentasse: que llegando Juliano alas entradas de Esclauonia siendo por el mes de Abril ya passada la vendimia otra vez se tornarõ a coger vuas en aquella tierra: allende desto cayo lluuia del cielo: y las getas que sobre su ropa y delos que yuan con el: cayan: se formauan en figura d̃ cruz. Cõ los quales miraglos esforçaua assi y alos suyos. Diziendo que los razimos de vuas cogidos fuera d̃ tiempo significauan su abundancia y prosperidad: y la lluuia del cielo bazia fuertes las ropas: sobre que caya. Pero otros vuo: que dezian: q̃ las vuas fuera de sazon dauan a entender: que su leuantamiento era fuera de tiempo y ordenacion de dios: y que presto seria perdido: assi como los razimos delas vuas son presto cogidos / y en breue tiempo podridos. Y delas figuras dela cruz dixeron: que por ellas se confirmaua como descendida del cielo la doctrina de los christianos: que adoran la cruz. Y ala verdad acertaron estos que interpretauan las señales en destruccion del emperador: y assi se cumplio en el tiempo siguiente al pie dela letra como se dixo: aun que despues de mucho trabajo dela yglesia. Assi mesmo se cuenta que entrando en vna ciudad: donde en vna calle estaua entre dos colunas colgada vna corona d̃ laurel como se suelẽ poner para frescura y adorno delas ciudades / passando por alli Juliano se quebro la cuerda: de que estaua pendiente la corona: y la corona cayo sobre su cabeça y se sento muy al justo: y luego todos dieron bozes que esta era señal de su imperio. Pues oyendo Constancio que Juliano

Prenosticos dela tirania de Iuliano.

venia hazia el con dañado proposito/dexo la conquista delos Persas y acercosse mas a Antiochia: pero llegando ala ciudad de Mopsocrene (que es entre Cicilia y Capadocia) por la fatiga y congoxosos cuydados y pensamientos cayo en enfermedad de Apoplexia: dela qual murio enel consulado de Tauro y Florencio enel tercero dia de Nouembre enel año de su vida quarenta y cinco: delos quales reyno con su padre los treze: y veynte y cinco ỹs pues de su muerte. Desta manera Juliano quedo solo señor: el qual ya auia ganado la Tracia: no despues de muchos dias vino a Constantinopla: donde pacificamente se corono.

Murio Constãcio empador.

Libro quarto dela segunda parte dela historia dela yglesia.

Capitul. Primero del linaje y principios de Juliano hasta que fue nombrado Cesar y embiado a Francia.

Criança de Iuliano.

PEro para mas clara y copiosa noticia delo sobredicho cõtare mas de rayz la historia de Juliano conuiene saber ỹ su linaje y criança y dé como llego a ser Emperador: y como se vuo en su imperio con los christianos. Constantino el mayor de gloriosa memoria (que llamo a Bizancio de su nombre Constantinopla) tuuo dos hermanos no del mesmo padre mas dela mesma madre/ el vno llamado Dalmatio el otro Constancio. Dalmatio tuuo vn hijo de su mesmo nombre: Constãcio tuuo dos hijos Gallo y Juliano. Despues dela muerte de Constantino el mayor el exercito mato a Dalmatio el moço: y lo mesmo hizieran a los dos sus primos hijos de Constancio: que ya era defuncto: sino q̃ a Gallo dexaron creyendo que moria: porque ala sazõ estaua enfermo y desabuziado delos medicos: y de Juliano no curarõ: porque era muy niño: que no auia mas ỹ ocho años. Y como a los dos sobrinos faltasse el fauor y amor del emperador: Gallo mozaua en Epheso: donde su padre le auia dexado heredades: y Juliano creciendo en años se criaua ẽ Constantinopla aprẽdiendo en las escuelas generales con habito y tratamiento de hombre del pueblo: debaxo dela disciplina de Mardonio su ayo: y ẽla gramatica tenia por maestro a Nicocle Lacon: y Retorica oya de Ecebolo Sophista: q̃ entonces era christiano. Lo qual proueyo el empador Constancio: porq̃ oyendo y platicando con algun philosopho pagano: no se inclinasse a su secta: y para que conseruasse la christiandad: q̃ dende su niñez auia professado. Y como aprouechasse mucho eñl estudio: bolaua su fama por el pueblo: y auia de el opinion: que seria bastãte para gouernar la republica Romana. La qual fama estendiendosse por todas ptes llego a oydos ỹl emperador constancio: y diole algunos malos ratos y mucha congoxa. Por lo qual le hizo sacar ỹla ciudad real y lleuar a Nicomedia: mandandole que no tuuiesse comunicacion con Libanio Sophista Siro: el qual porque era gentil: auia sido echado de su compañia en Constantinopla por sus ayos y maestros. Pero aunque no podia platicar con el: leya y estudiaua sus libros. Despues estãdo ya muy aprouechado Juliano en Retorica vino a Nicomedia vn philosopho llamado Maximo (no el Constantinopolitano padre de Euclides) sino otro de Epheso. A quien despues mando matar Valentiniano emperador: porque exercitaua la arte Magica. Este vino a Nicomedia no por otra causa: sino mouido por la fama de Juliano. Y como Juliano tomasse gusto de su doctrna y conuersacion: comẽço assi mesmo a remedarle enla religion y secta. Y este fue: quien puso enel coraçon del mancebo cobdicia de imperar/ o crio la que estaua ya plantada. No era esto escondido al Emperador: pero Juliano para buyr la sospecha que de el auia/ vacillando entre la esperança y el temor auiendo ya enlo secreto desamparado la religion christiana: mostrauasse enlas aparencias exteriores no solamente christiano mas monje religioso: y escondidamente estudiaua los libros de philosophia: y delante ỹ otros leya los libros sagrados. Finalmente fue ordenado delas p̃meras ordenes en Nicomedia. Y con esta ficcion y pocheria y habito de religion cesso la sospecha y la yra del Emperador: que contra el se encẽdia. Hazia esto Juliano por temor de Constancio: pero no se despedia dela esperança: que en su pensamiento auia concebido. Y a muchos de sus amigos dezia que auian de ser bienauenturados los tiempos: en que el posseyesse el imperio. Mientras Juliano en tales

Maximo philosofo estrago a Iuliano

estudios se occupaua: Gallo su hermano fue constituydo Cesar por el Emperador Constancio: al qual despues mando matar segun arriba esta dicho. Y no dexando toda via el Emperador de recelar se de Juliano mandaua siempre poner guardas sobre el: pero el salioſſe escondidamente de Nicomedia: y anduuo rodeando diuersas tierras: y con gran difficultad se saluo. Porque Eusebia muger del Emperador le suplico: que ningun mal le hiziesse: mas le embiassen a estudiar philosophia a Athenas. Y assi se hizo. Mas el cuydado de Juliano no era sino de como auria enlas manos el imperio: por lo qual en todas las tierras do anduuo antes: y yendo a Athenas buscaua siempre agoreros y Sacerdotes de ydolos para consultar con ellos y auer respuesta delos demonios: si se cumpliria algũ tpo su desseo. Finalmente hallo vn hombre: que le prometio responder le lo que queria. Y para esto le lleuo a vn templo de ydolos: y le metio en vna cueua: y llamo con sus cercos alos demonios engañadores. Los quales aparescieron: enla forma que fueron llamados: de que se espanto Juliano: y con el miedo subito se signo enla frente con la señal dela cruz. Entonces los demonios viendo la señal dela vandera: con que fueron vencidos acordandosse de su abatimiento luego desaparescieron. Lo qual viendo el hechizero/ que quexosse de Juliano: el qual le respondio: que forçado del temor lo auia hecho: pero que se marauillaua mucho dela virtud de aquella señal: que en viendo la huyeron los demonios. Al quien respondio el astuto encantador. No pienses huyeron: que huyerõ con miedo ỹ esta señal: mas por el aborrescimiẽto que le tienẽ no quisierõ estar en su presẽ-

Espãto de Iuliano y astuta respuesta de vn encantador.

cia. Y assi engañado el desuẽturado por hazerse leal amigo delos demonios concibio en su coraçon entrañable odio contra la señal dela cruz.

Capitulo .ii. De

Juliano como fue nõbrado Cesar y embiado a Francia donde tiranicamente tomo titulo de emperador y muerto Constancio impero el solo y delas obras que hizo al principio de su reynado.

DEspues d algunos dias muerto Gallo hermano de Juliano a quiẽ el emperador auia nombrado por sucessor de su imperio: y compellido por la necessidad en que le ponian los Barbaros en Francia determino de dar titulo de Cesar a Juliano: y para hazer el ladron fiel dio le por mugera Constãcia su hra. Y embiole a Francia para hazer guerra alos Barbaros: los q̃les el auia conduzido para resistir a Magnencio: y como acabado aquel negocio no fueron mas menester: despidiolos: y ellos quedandose en el imperio destruyan las ciudades d los Romanos. Algunos quierẽ dezir que le embio esta jornada: para que alla le matassẽ: mas yo no tengo por verdadera tal sospecha: porque si esto pretendia: no le casara con su hermana. Y porque Juliano aun era mancebo y no esperimentado en la guerra: mandole que ninguna cosa acometiesse sin consejo d los capitanes. Pero ellos viendose fauorescidos de el emperador: y que todo el negocio dela guerra colgaua de su aluedrio: y demas desto dando les Juliano suelta para todos los regalos y deleytes: q̃ ellos querian: seguian la guerra con demasiada negligencia. Por lo qual los barbaros cada dia ganauã mas tierra. Entonces Juliano pareciendo le que de todas partes se le ofrescia buena coyuntura viendo que por esto pondria enemistad entre el principe y el exercito. Condesdendelos capitanes tomo d su mano la gente: y prometio les todo el despojo delos enemigos que venciessen: y peleando industriosamente hizo principio de vencer alos Barbaros: y gano la voluntad y estima dela gẽte de guerra. De ay adelante embio a quexarse al emperador dela floxedad delos capitanes. Por lo qual el emperador embio al exercito otro general mas conforme ala biueza d Juliano: con cuya compañia se metia en los Barbaros mas osadamente. Y dado que los barbaros mostrauan cartas del Emperador: en que los combidaua: que saliessen del imperio: y se fuessen alas prouincias: pero Juliano prendio alos embaxadores: que sobre esto le embiauan: y a ellos dio batalla: y los vencio: y prendio a su rey: y embiole atado a Constancio. Delo qual el se leuãto en mayor soberuia: y todo el exercito le tuuo en tanta reputaciõ: que finalmente holgaron de intitularle Augusto. Y como faltasse en aquel punto la corona: vno delos caualleros presentes quito vn collar: que traya sobre los hombros: y rodeosele por la cabeça: y todos clamaron Juliano Augusto Emperador. Dende aquella hora aquel religioso philosopho tan arrienda suelta se metio en la dignidad imperial: que sin embiar embaxadas a Constancio sobre los negocios que ocurriã: mandaua y disponia por su parescer y volũtad poniendo y quitando juezes d las prouincias. Y no solamẽte no embio aplacar a Constancio d la aleuosia: que auia cometido contra quiẽ tãto biẽ le auia hecho: mas an-

Juliano hizo principio d vencer alos barbaros.

tes le dissamaua por las ciudades publicamente mostrando sus cartas q̃ le auian traydo los embaxadores delos barbaros: en que los conbidaua: con que morassen en las prouincias sujectas y amigas del imperio. Por lo qual le seguian muchos y se apartauan del seruicio de Constancio. Entonces desnudo del todo su pecho: y desecho el abito y color que tenia de christiano. Y discurriendo por las ciudades abria los templos: que estauan desamparados: y entrando en ellos sacrificaua alos dioses: y baziasse llamar Pontifice delos y dolos. Y cresciendo su soberuia y infidelidad buscaua achaques para mouer guerra a Constancio. Y por el no quedara de poner en execucion su dañado proposito: ni se pudiera cũplir sin muchas muertes: si dios juez delos consejos no sacara desta vida al vno de ellos ante que llegassen alas manos. Y assi fue: que llegãdo Juliano a Tracia / tuuo nueuas que Constancio era muerto: y assi se libro el imperio de cruel guerra y derramamiento d sangre de sus naturales. Dende alli fue Juliano a Constantinopla: y puso se en cuydado: como podria aplacar el pueblo y ganar les la voluntad: para que alegremente le rescibiessen. Para lo qual tuuo esta manera. Sabia bien: que Constancio era malquisto de todos los catholicos: porque fauorescia alos hereges y que por esto tenia echados muchos obispos y sacerdotes de sus yglesias y confiscados sus bienes y sus personas arrestadas en diuersos lugares. Assi mesmo sabia: que los gentiles estauan muy tristes y affrẽtados: porque les vedaua sus sacrificios: y que desseauan tiempo: en que se abriessen sus templos: y les fuesse concedida licencia para adorar a sus dioses. Y conosciendo que por las causas dichas tenia el defũcto ambos pueblos lastimados: y que assi los vnos como los otros estauan muy agrauiados delos criados y amigos de el rey: mayormente de Eusebio: que a muchos auia robado: con todos tuuo tal arte: q̃ se hizo amar de todos. Porque cõ los vnos trataua cautelosamente: con los otros vsaua de larga liberalidad no por virtud sino por ganar fama: y alos vnos y alos otros daua muestras dela religion y virtud. Juntamente dezia mal dela crueldad de Constancio: que vsaua con sus subditos: y reprehendiale dela tẽte todo el pueblo. Y por derrogar a su bonrra y authoridad mando: que los obispos: que por el auian sido desterrados: boluiessen a sus moradas: y les fuessen restituydas sus haziendas: d que auian sido priuados. Y para satisfazer al otro pueblo mãdo alos de su casa: que prestamente abriessen todas las puertas delos templos delos paganos: y dio prouisiones: para que todos los que auian sido despojados por los priuados del rey y criados de su casa: fuessen satisfechos. Y mando matar a Eusebio camarero mayor de Constancio: no solamente porque auia oppримido y injuriado a muchos: mas porque oyo: q̃ por su acusacion auia sido muerto su hermano Gallo. Y hecho esto sepulto el cuerpo de Constancio hõrradamẽte como cõuenia a persona real. Y entendiendo en ordenar su casa despidio los officiales dela reyna su muger y defũta dspues dlo q̃l no se casso mas. Despidio assi mesmo todos los barueros y cozineros: diziẽdo q̃ dlos barueros vno bastaua pa muchos: y los cozineros no erã menester: porq̃ el no era amigo de muchos potajes. Y a muchos dlos escritores boluio a su primer estado/dãdo alos otros el galar

Astucia de Iuliano para ganar voluntades.

Como ordeno su casa y despidio officiales Julianos.

don: por lo que auian escrito. Quito tambiē alos ō su casa y alos ciudadanos el vso ōlos cauallos y mulas mandando que no se siruiessen de ellos sino en negocios tocantes ala republica. Estas pragmaticas loauan algunos: y muchos las reprehēdian: porque desnudaua la casa real dela pompa y fausto conueniente y bazia que todo el imperio fuesse apocado. Los exercicios ō su psona erā/ō noche escreuir libros/y de dia referir los vanamante al senado.

Porque solo el entre los empadores despues ō Julio Cesar rezo oraciones enel consistorio. Honrraua mucho alos estudiosos de todas sciēcias/mayormēte alos philosophos/ por lo qual derramandose esta fama por muchas partes venian a su seruicio philosophos de diuersas tierras: los quales se conosciā mas por sus ropas venerables: que por su doctrina y obras ꝓtuosas. Y alos xpianos erā molestos como bōbres engañosos lisōjeros dela infidelidad del emperador. Y con demasiada hinchazon de vanagloria que Juliano tenia: compuso vn libro: que intitulo delos Cesares: en que dixo mal de todos los principes sus antepassados. Mi perdono al Rey delos reyes y señor delos señores: mas con nueua blasfemia y crecido rēcor escriuio libros cōtra jesu christo. Perdonaramos le al despedir a los barueros y cozineros: q̄ obras erā ō philosopho: pero roer la fama de sus mayores ni es de philosopho ni de emperador.

Capitul. iij. Pro

sigue la historia de Juliano ō quando descubrio su infidelidad y enemistad conel nombre de christo.

Tan abierta y desuergōçadamente apostato renego Juliano la fe de jesu christo: que procuro raerse el olio del sancto baptismo cō ciertas inuocaciones y sacrificios q̄ los Paganos llaman expediciones: y cō sāgre delos animales ofrescidos alos ōmonios. Ya no solo en secreto mas publicamente se celebrauā las fiestas y solenidades gētilicas. Y dizesse q̄ vn dia sacrificādo hallo la señal dela cruz en las ētrañas ō vn cordero sacrificado cercada ō vna corōa. delo q̄l se espātaron algunos ō sus ministros: cōjecturādo por este miraglo el poder y eternidad ōla religion christiana: porq̄ la corona es señal ō victoria: y el circulo redōdo no tēia cabo: mas jūtauasse cō su principio: ō dōde argu yā: q̄ la cruz coronada duraria sin fin: Y como todos ōsto se atemorizassē. esforçolos el pricipe y pōtifice ō sus desatinos diziēdo: q̄ muy prosperos agueros le erā mostrados: los q̄les notauā q̄ la vādera ōl exercito ōchristo seria aptada dētro de vn peq̄ño espacio: y a el seria licito ensanchar su imperio por toda la redondez dela tierra. Y assi fue cierto enel breue tiempo: que biuio: que la yglesia de christo se diminuyo en numero y jurisdicion de pueblos. Lo qual aū dende muchacho auia dios enel mostrado por vna cosa espantable: que acaescio a el y a su hermano Gallo siendo mancebillos. Morando en Capadocia tomaron ambos cuydado de edeficar vna yglesia sobre elsepulchro de Mamea martir y diuidieron entresi la obra: con proposito de vencer cada vno al otro: enla parte que le cabia. Pero acaescio tan grande marauilla: que paresceria impossible: sino fuessen biuos muchos que lo oyeron alos q̄ se ballarō psētes. En la pte ō Gallo creciael

Parecio la cruz enlas ētrañas de vn cordero.

Señal dela psecucio dela yglesia por Juliano.

edificio: y los trabajos de Juliano siēpre quedauan debaxo de tierra/o por encima se cubrian de vassura. Y en vnas ptes los aluañires sacar los cimientos fuera de tierra / en otras partes no podiā sentar piedra sobre piedra porque vna grande fuerça ō baxo las botaua en alto: y otras vezes las trastornaua. Lo q̄l a nadie paresscia en balde/ni hecho sin misterio: mas de alli conocia: que aquel mācebo no auia ō edificar la yglesia antes derribar la. Pues desuergōçandosse el buē philosopho y publicādo su blassemia bazia largas mercedes: y mostraua entrañable afficion alos sacerdotes de sus ydolos: y muchas vezes escriuio a sus vassallos: que se passassen ala secta y ceremonias delos gētiles: y gozarīā de su liberalidad. Y por consiguiēte se mostraua enemigo delos christianos: tanto q̄ ni los consentia venir a su corte ni rescebia sus ēbaxadas. De donde acaescio que boluiendo los Persas sobre la ciudad de Nisibi: (enla qual prevalescia la christiandad: y los malditos templos estauā cerrados: y resistian alos abominables sacrificios) embiaro los ciudadanos embaxadores al emperador pidiendole socorro. Alos quales amenazo: y juro: q̄ no lo socorreria: ni rescebiria mensageros dela suzia ciudad: ni verian en algun tiempo su presencia: basta que supiesse que todos se auiā cōuertido ala paganía. Y lo mesmo embio a dezir alos moradores de Constancia ō Palestina: y los sujecto a Gaza. Porq̄ es de saber q̄ el dicho lugar fue primero puerto de Gaza: y llamauasse Mayoma: mas porque todos sus vezinos erā christianos: dio les Constantino nombre y derechos de ciudad y jurisdicion por si: y llamo la por respecto de su hijo Constancia: temiendo por injusto (pues tan llena estaua de christianos) que fuesse aldea sujecta alos Gazenses. Pero reynādo Juliano/los de gaza mouieron pleyto alos Constancienses sobre esta causa ante el mesmo emperador: el qual por su sentēcia sujecto otra vez a Constancia ala ciudad de Gaza (no obstante que esta apartada della seys o siete leguas) y quitole el nombre q̄ Constantino le auia dado: y mādo que se llamasse Gaza ribera ōl mar. Y que los christianos tuuiessē el mesmo juez y gouernador: q̄ fuesse ō Gaza. Solamente quedaron distinctas ciudades: ē q̄ cada vna tiene por si obispo y clerezia y differēte ordinario de celebrar sus fiestas de martires. Y querandosse el obispo de Gaza/q̄ so poner debaxo de su jurisdicio ambos pueblos: diziendo que era contra derecho que vna ciudad tuuiesse dos obispos: los de Mayoma resistian alegando la diuisiō hecha por Constātino: y fue determinado por los obispos prouinciales: que los Mayomenses tuuiessē pprio y particular obpo. Juzgando ser muy justo: que los q̄ por acatamiento dela santa religion auian ganado priuilegio de ciudad y eximidosse de Gaza: aunq̄ por el infiel emperador esto fuesse reuocado/alo menos seles cōseruasse cerca dela clerezia y del estado ecclesiastico. Por la razō sobredicha priuo de su nombre a Cesarea de Capadocia muy grande y muy noble ciudad llamada assi por memoria de Claudio Cesar: y mando la llamar su antiguo apellido que era Mazaca. Con la qual tenia especial enemistad: porque los mas de sus ciudadanos eran fieles: y auian destruydo vn templo: que alli auia de Jupiter y del dios dela patria Apollo: y aun en su mesmo tiempo derribaron vn pequeñuelo templo dela fortuna: que auia quedado ēbiesto. Por lo qual estaua muy in

dignado contra todos los morado
res dela ciudad: no solamẽte contra
los christianos: mas contra los gẽ-
tiles: porq̃ no se pusierõ a todo riesgo
por su defensa: ni procurauan ven-
garse. Y mando: que de todas las y
glesias ỏ Cesarea se llegasse vna su
ma de dinero: y se aplicasse al tesoro
dela ciudad pa sus edeficios y nego
cios: delas q̃les llego trezientas li-
bras de oro. Iten mãdo q̃ todos los
clerigos se setassẽ en las capitanias
con los soldados: y que siruiessen de
porteros a las justicias dela prouin
cia: cosa muy graue y llena de injus
ria. Itẽ hizo en padronar los christi
anos ẽ todos los pueblos: y que to
dos pagassẽ pecho como villanos:
y sobre todo esto juraua: y amenaza
ua grauissimas penas: sino edifica
sen el tẽplo: q̃ auian derribado: que
pondria en gran angustia toda la ci
udad: y cortaria las cabeças a los
Galileos: porq̃ assi llamaua por es
carnio a los xpianos lo qual por vẽ
tura se cũpliera sino le cortara dios
presto dela vida.

Capitul. iiij. De

la mansedũbre q̃ fingia Juliano por
ẽgañar a los christianos y de vn grã
alboroto delos gentiles/en que ma
taron muchos fieles.

PEro dado q̃ en negocios
particulares se mostra-
ua indignado y grã ame
nazador: pero general-
mente y en la execucion
delas amenazas se mostraua manso
con ellos: porque via que los pri-
meros perseguidores ninguna cosa
auian acrescentado en la gentilidad
ni menos cabado la yglesia por cas-
tigar y atormentar los christianos:
antes ỏ aquella manera mas se mul
tiplicaron: y se hizieron mas glorio
sos triumphando por la verdad de

La yglesia se multiplico por las persecuciones.

sus enemigos. Y por embidia de su
gloria no los afligia: porque mas no
resplandesciessẽ fatigados. Assi mes
mo porque creya: que podria mejor
acabar con los pueblos: q̃ siguiessẽ
su parescer consejandolos y amone
standolos que lastimãdolos: y estã
do en opinion de todos tenido por
piadoso que por cruel. Y por tãto en
muchas obras y negocios mostra-
ua gran sufrimiento y mansedũbre.
Señaladamente en Constantino-
pla sacrificãdo ala fortuna: llegosse
a el el santo viejo Maris obispo de
Calcedonia: y llamole delãte de to
dos hombre sin dios/y sin ley/apos-
tata/renegado. Al qual Juliano so
lamente respõdio: q̃ se fuesse para ci
ego: q̃ no podia andar: sino le lleuas
sen dela mano. Pero boluiendo su
rauiosa lẽgua cõtra dios añedio. Mi
el Galileo tu dios te puede curar es
to: respõdio Maris. Antes doy gra
cias a mi dios que me quito la vista
delos ojos: porq̃ no te viesse hõbre
desleal infiel: y el emperador sin res
ponder cosa alguna se partio ỏ alli.
Conforme a esto acaescio en Berea
donde era presidente vn hombre no
ble quanto al siglo/pero mas en fe y
grandeza de coraçon. Este viẽdo a
su hijo metido en la infidelidad y vi-
cios delos gẽtiles: echole ỏ su casa:
y deseredole publicamẽte. El qual
salio al camino al Emperador que
venia cerca de su ciudad: y hizole re
lacion dela voluntad que tenia ỏ ser
gentil: y como por esto le auia dese-
redado su padre. Al qual dixo el
Emperador: que descansasse: pro-
metiendole que apaziguaria a su pa
dre. Y entrando en la ciudad combi
do a comer los nobles y principa-
les ciudadanos: entre los quales
vino el padre del sobre dicho man-
cebo: al qual hizo comer con su hijo
al lado: y estãdo en media comida
le dixo. No me paresce justo querer

hazer fuerça ala volũtad del hõbre:
ni torcerla a otra parte delo que esta
inclinada. Por tãto no quieras ha
zer agrauio a tu hijo: pues no quiere
seguir tu opinion: pues que yo no te
hago fuerça: que sigas la mia: aunq̃
podria mejor compellerte. Entõn-
ces aquel varon bonrando la causa
dela religion christiana respondio.
Deste falso me hablas (o empador
aborrescido de dios que ante pone
la mẽtira ala verdad: Entonces el
empador con manso semblãte respõ
dio. Cessa de dezir mal. Y boluien-
dose al mancebo dixole. Yo te tomo
a mi cargo: pues no puedo acabar
con tu padre: que te resciba. Desta
manera se mostraua manso: y pacien
te por atraer asi mejor los simples:
y esta fue la su principal intenciõ cõ
que reuoco del destierro todos los
que Constancio auia desterrado: y
con que mandaua alos suyos: q̃ no
hiziessẽ mal alos christianos: ni los
forçassen a sacrificar: si de su grado
no viniessen: y los que por su volun
tad se offreciessẽ alos sacrificios: pri
mero se limpiassen: y alcançassen
perdon delos demonios con cier-
tas cerimonias: que ellos vsauan.
Pero andãdo el tiẽpo ya cõ los cle
rigos y plados ỏ las iglesias mostra
ua su ihũanidad: q̃tãdoles todos su
s̃ privilegios y eleciones y dignidades
y anullãdo todas las leyes hechas
en su fauor por los principes sus an
tepassados/yponiẽdolos ẽ seruicio
ỏ los juezes y gouernadores delas
ciudades. Assi mando a ellos y a-
las ỹgines y budas (q̃ por su pobre
za se sustẽtauã jũtamẽte cõ la clere-
zia ỏ los bienes cõ gegiles) q̃ boluiess
sẽ todo lo q̃ auiã llenado del comun
ỏ los pueblos. Porq̃ Cõstãtino em
pador ordenãdo las cosas eccliasti
cas, pueyo: como ẽ cada ciudad y pu
eblo tuuiessen bastante mantenimi-
ento los clerigos y Ministros de-

Esfuerço de vncauallero q̃ resistio a Iuliano.

Cõstãtino noti a, pueido que en cada ciudad se mãtuiesse los clerigos y pobres.

la yglesia y sobre ello hizo ley: que
basta oy se guarda despues dela mu
erte de Juliano. Este mandamien
to del mal principe fue alos christia
nos muy terrible: porque con aquel
color despojaua de dineros y de sa-
grados vasos y ornamentos los tẽ
plos: que Constantino y Constan
cio auian fundado y adornado. Y as
si poco a poco se destruyan: porque
les quitauan las rentas delas fabri
cas: que tenian para su reparo. Y
por esta ocasion eran muy maltrata
dos los sacerdotes: y mayordomos
y sacristanes delas yglesias. Mas
aun que Juliano no mandaua que
no hiziessen mal al resto delos chris
tianos: los gentiles viendo al Em
perador tan de su parte / leuantauã
alborotos contra los fieles mayor-
mente en Alexãdria sobre la ỏstruc
cion del templo Serapis que tanto
les dolio: segũ arriba dixímos. Ca
sabiendo por los juezes delas pro-
uincias que Constancio era muer-
to/y Juliano imperaua: se encruele
cieron cõtra los nuestros: y los afli
gian: y herian: y matauan muchos
de ellos/vnos con armas/otros
con palos/otros colgando/otros
crucificando en denuesto del Salua
dor. Enel qual bollicio prendie-
ron entre otros a Georgio: y le pu-
sieron atado en la carcel: y poco des
pues boluiendo ael le mataron: y pu
sieron su cuerpo muerto sobre vn ca
mello: y assi le traxeron basta la tar
de: y cerca dela noche le quemaron.
Sobre lo qual les escriuio Juliano
perdonandoles los delictos que a-
uian cometido/y escusandolos por
que lo auian hecho por vengar la in
juria de su deuoto dios Serapis: y
por honrra de Alexãdro que llama
ua guardador ỏ su ciudad y por agra
dar a Juliano su tio q̃ era en grã ma
nera zelador ỏ la bõra ỏ los ydolos:
y por tanto enemigo capital delos

i. pte. lib. xi. c. vij.

christianos. Del q̃l se dize que despojo la yglesia de Antiochia de todas sus joyas y ornamẽtos y vasos preciosos: y puso toda su riqueza en el tesoro del emperador: y hizo quitar las puertas en la yglesia mayor q̃ auia edificado Constantino: para que fuesse comun entrada y passo ỏl pueblo: y desterro los clerigos: entre los quales solo teodozito era sacerdote. Al q̃l prẽdio: ỽ birio cruelmẽte: porq̃ creya q̃ el era el tesorero ỏlas joyas ỏla yglesia: y finalmẽte le mãdo matar perseuerãdo y respõdiendo fuertemente segũ la verdad de la fe. Deste maldito Juliano se dize que entrando en la yglesia con Elpidio y Felice tesoreros del rey q̃ antes auian sido christianos y poco auia por temor del principe auiã renegado: junto todos los ornamẽtos y reboluiolos en el suelo y sentosse sobre ellos suzia y desonestissimamente buelto bazia el altar y con palabras injuriando a Christo. Y como Euzoyo le affeasse lo que bazia: birtole en la cabeça diziẽdo q̃ los dioses celestiales no se agradauan de los seruicios y ceremõias ỏlos christianos. Y Felice viendo los ricos y graciosos vasos sagrados q̃ Constantino auia dado ala yglesia: dixo. Mirad con que bazilla siruen al bijo de Maria: Mas no passo mucho tiempo: que no recibieron castigo ỏ su blasfemia. Porque luego a Juliano subitamente en pena de su muy grande desuerguença se le pudrierõ las entrañas: y las superfluydades de su cuerpo echaua no por su lugar costũbrado sino por la boca: cõ que auia pronũciado las palabras blasfemas. En la qual enfermedad trabajauan los medicos por curarla: y nĩgũa cosa a pue chauã: ni podiã resistir ala cãcer cõ muchas cõfaciones y otras medicinas ỏ aues gruessas: q̃ le ponĩã para blãdar cõ sus ẽxũdias los miembros llagados y bedondos: las quales otra cosa no bazian sino sacar los gusanos de las entrañas ala carne defuera. Edizesse que su muger era christiana. La qual sabiẽdo lo que su marido auia becho: conoscio la causa de su enfermedad: y que no podia auer remedio por industria de medicos: ỽ dixole. Conuiene te señor inuocar a Christo: que te sane: el qual por este castigo te bа mostrado la grandeza de su poder: porque basta aqui no conoscias: cõtra quien peleauas. Y si tu quieres este castigo te sera medicina: porque el señor biere para sanar: y con piedad embia sus açotes. Con estos auisos y con el crescimiento de sus dolores conoscio la raỹz de sus llagas: y embio a rogar al emperador que boluiesse la yglesia a aquellos: a quien auia sido quitada. Mas ni do blego al Emperador ni escapo ỏ miserable muerte: porque basta que espiro: perseuro su abominable y dolorosa llaga. Assi mesmo Felice prestamente sufrio la vengança ỏla diuina justicia. Porq̃ todo vn dia y vna noche beebo sangre por la boca: basta que vazias las venas: y cõsumida la virtud de las penas presẽtes passo alas eternas. Agora boluamos ala bistoria.

Buen consejo dela muger de Juliano.

Capitulo.v. De muchos martirios que se dieron en Gaza especialmente a Zenon y Nectario bermanos y Marco obispo ỏ la ciudad.

Arriba dixímos: como los ciudadanos de Gaza peruales cieron cõtra los christianos de Maỹoma y los sojuzgaron por sentencia de Juliano. Pero no passo la cosa solamente en tela de juyzio: mas con el fauor del principe se

atreuieron a matar muchos christianos. Entre los q̃les fueron martirizados Zenon y Nectario bermanos. Contra los quales se ensañaron en gran manera los Gazenses: y presos con graues prisiones los acotaron. Despues juntandose en el lugar de sus representaciones con desordenadas bozes los acusaron: que auiã destruydo sus templos: y que otras muchas cosas auian becho en injuria ỏ sus dioses en los tiẽpos passados y encendiẽdose vnos a otros (como se suele bazer) corrieron ala carcel: y sacandolos los mataron cruelmente arrastrando los vnas vezes boca arriba otras vezes por las espaldas ỽ biriendolos cõtinuamente con palos y piedras y açotes. Oỹ q̃ a vn las mugeres salian de sus casas y las lançaderas de sus telares arrojauã para berirlos y que los cozineros de las casas comunes vnos echauan sobre ellos agua beruiendo: otros las ollas que cozian: otros barrenauan sus cuerpos con assadores. Pero como ya los despedaçassen: y quebrassen las cabeças: tanto que los sesos les becharon en tierra: sacaron los fuera de la ciudad: do suelen echar las bestias muertas: y quemando alli sus cuerpos algunos buessos que quedaron: mezclaron con las cadaueras de los camellos y de los asnos: porque con dificultad se pudiessen ballar. Pero no pudieron estar mucho tiempo oluidados: que vna muger christiana estrangera auiẽdo reuelacion y mãdamiento de dios sobre ello: los recogio ỏ noche. Y los metio en vna taud y los dio a zenõ primo de ellos: que los guardasse: el qual le dio a conoscer la mesma vision: que le aparescio: que antes no le auia conocido ni visto: porque estaua escondido por la persecuciõ. El qual tomãdo los sagrados buesos de mano ỏla muger guardalos algun tiempo en su casa: basta que despues imperando Teodosio y siendo el mesmo zenon obispo de aq̃lla ciudad bedifico vn oratorio: y ỏ baxo del altar puso las reliquias ỏ los bienauenturados martires juntas al sancto confessor Nestor. El qual biuiendo era familiar amigo ỏ los sobredichos sanctos y comunico con ellos en su prision y açotes. Pero lleuandole arrastrando como alos otros/mouieronse a cõpassion los perseguidores por la belleza de su cuerpo: ca era muy bermoso: y echaronle medio muerto fuera dela ciudad: donde le recogieron algunos: y le entregarõ a zenon: el qual le curo delas llagas: pero dende a pocos dias murio. Buscauan con diligencia los Gazenses para el martirio a Hilarió mõje: pero el siguiẽdo el consejo de el euangelio (que conseja: q̃ no se esperen las persecuciones: mas quiẽ fuere comprehendido perseuere fuertemente) fuesse buyendo a Sicilia: donde por virtud diuina bazia muchos miraglos: y como alli fuesse descubierta su virtud vino a Dalmetia: donde por la virtud diuina bazia muchos miraglos. Tanto que por sus oraciones bizo retraer las ondas dela mar: que por su creciente auian cubierto ciertos lugares. Y poco despues se absento de alli: porq̃ no queria morar do fuesse estimado y loado. Y andãdo de lugar en lugar por no ser conocido: y por bazer oluidar la opinion que de alli se tenia con mudar muchos assientos: finalmente vino ala yslа de Chipre y asseto en Papho. Dõde rogado por el obispo dela ciudad y pareſciendole biẽ aquella morada permanecio por su vida en sancta cõuersacion cerca ỏ vna beredad llamada Cardin. Pues estas tales cosas bazиã los Gazenses

Como hallaras largamẽte eñl figuiẽte capitulo.

y los Alexãdrinos contra los chriſtianos: ni eran impedidos antes fauoreſcidos del maluado Emperador. Mas no erã ellos ſolos. Porque los Heliopolitanos y Aretuſios de Siria vinieron a tanta inhumanidad: ſegun nos contaron muchos hombres: que ſe hallaron preſentes: que hazian eſtar por fuerça deſnudas y leuantadas en lugares publicos a las ſantas virgines: que eſtauan eſcondidas ỏ los ojos a vn delos hombres honeſtos: y deſpues de eſcarneſcidas las hendiã por medio: y las echauan a los puercos que las comieſſen: y ſegũ yo creo la crueldad delos Heliopolitas contra las virgines naſcio de eſta ocaſion. Porque los Emperadores chriſtianos auian vedado la coſtũbre que antes guardauan: que las donzellas ante que llegaſſen a ſus maridos: eran enſuziadas de otros varones: y porque Conſtãcio auia deſtruydo ſu templo de Venus dioſa dela luxuria y hedificado en ſu ſitio vna yglesia ſagrada. Pero los Aretuſios enderecaron ſu furia contra Marco obiſpo de ſu ciudad. Al qual tenian muy ſobre ojos: dende que enel tiempo de Conſtãcio procurãdo atraer los paganos a la chriſtiandad deſtruyo ſu templo: que tenia muy rico y muy hermoſo. Y enel ſe tiempo por mandado ỏ Juliano pedianle: que le reedificaſſe o pagaſſe la quantidad que valia. Y como lo vno y lo otro fueſſe poſſible no ſolamente al ſacerdote mas a todos los xpianos: primero huyo ſegũel cõſejo de Chriſto: pero deſpues viendo que padeſcian muchos por el: o ſe ponian en trabajo y a peligro: bolvio a ſu ciudad: y de ſu gana ſe ofrecio al martirio para que biziẽſſen ỏ el lo que quiſieſſen. Lo qual los paganos tuuieron por afrenta pareſciendoles que los tenia en poco/ auiendo antes de loar ſu fortaleza. Y todos juntamente hombres y mugeres le acometieron: y le lleuaron arraſtrando por las calles y meſſandole los cabellos y arrãcandole pedaços de carne. Y los muchachos ſalian delas eſcuelas a eſcarnecerle: y le dauan bofetadas: y le hincauan agujas: y cõ cuerdas delgadas le cortauã las orejas. Deſpues vntaron le con miel y ſeuo y puesto de pies en vna eſpuerta le colgaron en el ayre. Donde ſiendo comido de moſcas y de abejas/ dixo a ſus perſeguidores: que enel dia de el juyzio ſeria de aquella manera que el con los ſanctos ſubiria por los ayres a reſcebir a Chriſto: y ellos que darian en la tierra con los condenados. Y eſcarneſciendo de el o con anſioſa cobdicia de ſu templo deziãle (como ſi por ſola pobreza lo dexara) que dieſſe la mitad dela coſta o ſiquiera alguã parte. Pero el reſpondia: q̃ por ſu templo ni por ellos no podia dar vna blanca: y cãſados y vencidos ſobre ſeyeron por entonces en ſus tormẽtos. Mayormẽte porque el juez pagano marauillado de ſu conſtãcia fue al preſidente: y le dixo: q̃ era coſa vergonçoſa dar tantos tormẽtos a vn viejo: donde no ſe ſacaua otro fructo: ſino gloria alos chriſtianos y afrenta alos juezes. Pero el ſanto obiſpo con el dolor delos tormẽtos reſcebidos acabo ſu vida. Enel meſmo tiempo padeſcieron en Frigia Macedonio/ Teodulo y Taciano. Por q̃ sbriẽdo el juez dela prouincia llamado Amado el tẽplo ỏla ciudad ỏ Abroe conforme al mãdamiẽto ỏl Ceſar y haziendole limpiar: porq̃ eſtaua lleno ỏ vaſura: entraro los ſobredichos varones ỏ noche y ỏſmenuzaro los ydolos. Y como por eſte hecho haziẽdoſe del peſquiſa: fueſſen muchos preſos: ellos de ſu voluntad ſe entregaron al juez. A los quales oya el juez: y reſcebia ſatiſfaciõ: ỏlo q̃ auiã hecho. Por lo q̃l pareſciendo al pueblo q̃ no los queria caſtigar leuãtaro gran alboroto: haſta q̃ el juez mando matarlos afligiendo los primero cõ diuerſos tormẽtos: y en remate ỏllos aſſarlos en parrillas ſobre fuego. Donde como ſus carnes ſe derritieſſen: dixerõ al juez Si te ſabẽ bien (o Amado) las carnes humanas: baz q̃ nos bueluã de otra pte: porq̃ no te den ſin ſabor nueſtras carnes medio crudas. Aſſi meſmo ſe cuẽta: q̃ en Aucira ỏ Galacia Buſiris tuuo fortiſſima y glorioſa cõfeſſiõ. Al q̃l como prẽdieſſe el juez: q̃ ſo le atormẽtar ỏlãte ỏ todo el pueblo y mãdo alos verdugos q̃ le puſieſſen en vn madero: pa q̃ alli le rayeſſen haſta los hueſſos. Luego Buſiris deſnudo ſus coſtados y leuãtãdo las manos ſobre ſu cabeça dixo: q̃ no era meneſter q̃ los verdugos trabajaſſẽ en colgarle pues el eſtaria quedo a quãtos tormẽtos darle q̃ſieſſen. De cuya oferta ſe marauillo el juez: pero mucho mas ſe eſpãto del cũplimiẽto de ella. Porq̃ abriẽdole los lados cõ peynes ỏ hierro quãto tpo agrado al juez ſoſtuuo las manos alçadas: y ſufrio las llagas cõ alegre ſemblãte. Deſpues deſto fue buelto a la carcel: dõde eſtuuo haſta dẽde a pocos dias: q̃ ſe ſupo la muerte ỏ Juliano. Y aſſi quedo biuo haſta el tiẽpo ỏl prĩcipado de Teodoſio: y cõuertiendoſe y baziẽdo penitẽcia/ ỏ cierta heregia en q̃ antes eſtaua: de ay adelãte pſeuero enla yglesia catholica. Enel meſmo tiẽpo fueron ordenados por martirio Baſilio obiſpo dela dicha ciudad Aucira y Eupſichio obiſpo de Ceſarea ỏ Capadocia. El qual padeſcio por q̃ auia ſido en derribar el tẽplo dela fortuna en Capadocia: delo qual enſañado el prĩcipe executo ſu vẽgãça en todo el pueblo comunmente: y vnos murieron: otros quedaron heridos otros dexaron ſus caſas y ſus tierras. Pero Baſilio varõ ſingular aſſi como en tiẽpo de Cõſtãcio ſiẽpre reſiſtio alos Arrianos: y por eſto fue echado ỏ ſu yglesia: aſſi deſpues en tiẽpo ỏ Juliano publicamẽte amoneſtaua alos chriſtianos: que guardaſſen ſu fe y no ſe mãzillaſſen cõ los ſacrificios delos gẽtiles: y deſpreciaſſen las honras y dignidades q̃ el prĩcipe les ofrecia: las quales erã tẽporales y cauſadoras ỏ pena eterna. Y viẽdo los infieles que do quiera q̃ los ſantos ſe lleuauan al martirio: ſe hallaua preſente y teniẽdo puestos los ojos enellos rogaua con ſoſpirosa dios les dieſſe eſſuerço: de tal manera q̃ ninguno boluieſſe atras: entẽdieron q̃ aquel deuia ſer ſu capitã. Y por eſto boluieron contra el ſus armas y prendiẽdole le preſentaron al gouernador dela prouincia: ante quiẽ padeſciẽdo muchos tormentos finalmente alcãço la corona. Las ſobredichas paſſiones de martires he recolegido y cõtado jũtamẽte: dado que padeſcieron en diuerſos años y lugares. Y no es mi intento referir todo lo q̃ en aquel tiẽpo bizierõ los honrradores delos ydolos contra los fieles: porq̃ ſeria muy largo: y re queria propria hiſtoria: pero he contado algo delo mucho.

Crueldad cõtra las ſantas virgines.

Loca coſtũbre delas reçien caſadas

Capitul. vj. Dna

pte ỏla defenſiõ ỏ Atanaſio en ſatiſfaciõ ỏ ſu buyda ỏlas pſecuciones.

En eſte tpo boluio Atanaſio: de dõde andaua mucho tiempo auia buyendo por mar y por tierra delas aſſechanças delos hereges y del emperador Cõſtancio que en ſu tiempo los fauoreçia: ſegun auemos dicho: al qual reſ

cibio alegremente la yglesia ỏ Alexãdria: y echados los hereges le sentarõ en su silla obispal. Donde se jũto compañia ỏ muchos obispos catolicos: delos que auian buelto del destierro por permissiõ de Juliano Eneste ayuntamiẽto ỏ obispos presento: y leyo en presencia de todos Atanasio vn libro: q̃ mucho antes tenia escripto dando satisfacciõ y razon porq̃ auia huydo dela persecucion delos hereges y infieles. Del q̃l enxerire algũa parte en esta historia la q̃ parescera prouechosa alos leyentes. Dize desta manera. Hazi ẽdo tales cosas los peruersos hombres no tienen verguẽça: mas oluidados ỏ sus maldades que han hecho contra mi: agora me acusan por que huy: y me libre de sus manos tã prestes y aparejadas para nuestra muerte: grauemẽte lastimados por q̃ no pudierõ del todo sacarme desta vida. Y traen me por denuesto mi huyda diziendo que tuue temor: no mirando q̃ con tales murmuraciones mas culpã assi mesmos: porq̃ si es malo huyr: mucho peor es perseguir: porq̃ el q̃ huye tiene pa su escusa la scriptura: pero el q̃ quiere matar q̃brãta la ley: y da ocasiõ para huyr. Assi q̃ si mis pseguidores me q̃eren afrentar llamãdome couarde: ayan mas verguẽça ỏ si mesmos. Cessen ỏ perseguir: y luego reposarã: los q̃ andã huyẽdo: pero ellos no desistẽ de su malicia: y cõ toda su industria: han procurado prender nos. Pues como osan hablar sabiẽdo que la huyda ỏlos pseguidos / acusa al furor ỏlos pseguidores. Porq̃ nadie huye al hõbre mãso y benigno: sino al fiero y inhumano segũ esta escripto. Que todos aquellos q̃ gemiã: y erã atribulados por Saul: huyan a Dauid. Pero estos desseã acabar: los q̃ andã escondidos: porque por ellos no se ỏscubra su maldad. Los quales ayn enesto se ciegan. Porq̃ mucho mas se publicarã los tormẽtos q̃ les dierõ y muertes y destierros: y desta manera serã mas manifiestas sus injusticias. Porq̃ agora matẽ alos sanctos: su muerte dara siẽpre bozes cõtra ellos: agora los destierrẽ: por doquiera q̃ vayã: sera conocido el agrauio: q̃ rescibẽ. Y a la verdad si tuuiessen entẽdimiẽto: conosceriã: q̃ por estas razones estã cõcluydos: y q̃ assi mesmo ofenden cõ sus malignos cõsejos. Mas por que ha cegado su juyzio: por esso no sabẽ amãsar su coraje: y cõ cobdicia de matar no entienden su desatino. Porq̃ si dize mal: ỏ todos los q̃ huyẽ a sus pseguidores: q̃ dirã de Jacob: q̃ huyo a Esau su hermano / y ỏ Moysen q̃ se absento: y fue a Madian huyẽdo ỏl mãdamiẽto ỏ Faraõ Como responderã por Dauid: q̃ se anduuo escõdiẽdo ỏ Saul: q̃ busca ua matarle: y se disfraço en casa de Achis rey de Beth: y pesciẽdo el q̃ no estaua alli seguro: se metio ẽ vna cueua: y desta manera se escapo de las assechãças ỏ su enemigo. Y q̃ dirã los q̃ a sordas y locas todo cõdenan: de el grãde Elias: q̃ por su oraciõ auia resuscitado vn muerto: pero despues se escondio de Achab: y huyo ỏ Jezabel: Que dirã assi mesmo ỏlos hijos delos prophetas: q̃ se escõdierõ en las cueuas en casa ỏ Abdias. Y si no tienen memoria de las historias antiguas: alomenos se acuerden delos euãgelios: porq̃ alli verã: q̃ los dicipulos se absentarõ: y encerrarõ por miedo delos Judios: y sant Pablo siendo buscado en Damasco por el presidente dela prouincia consintio ser echado por los fieles en vna espuerta por el muro: y assi escapo de sus manos. Pues si tales cosas refiere la scriptura: q̃ escusa pueden estos tener ỏ su desuerguẽça: Porq̃ si nos

Mayor culpa es pseguir q̃ huyr.

i. regũ. xxij.

Gene. xxvij
Exo. ij.

gi re. xxi.

Exẽplos de muchos que huyeron ỏ sus pseguidores.

iij. reg. xix.
iij. reg. xviij.

Ioha. xx.
Acto. ix.

Enla escritura estamãda do huyr las pseciones

arguyẽ ỏ medrosos: assi mesmo bien como hõbres desatinados: y si dizen q̃ esto es cõtra volũtad de dios dan nota q̃ no hã leydo las escripturas. Porque avn en la ley estaua mãdado: q̃ se señalassen en la tierra de Jsrael ciertas ciudades: donde pudiessen huyr y saluarse: los q̃ fuessen pesquisados para la muerte. Y veniendo en los tiẽpos postreros a la tierra la mesma palabra q̃ hablo por Moysen otra vez mãdo lo mesmo diziendo a sus discipulos. Quãdo os perseguierẽ en vna ciudad: huyd a otra. Y ẽ otra parte dize. Quãdo vierdes la abominacion dela destruycion del sancto lugar: q̃ esta escripta por Daniel (quiẽ la lee la entienda) entõces los q̃ se hallarẽ en Judea: huyã alos mõtes: y el q̃ estuuiere en alto: no descieda a sacar alguna cosa de su casa: y el q̃ se hallare en el cãpo: no vẽga a su casa a tomar sus ropas. Sabiẽdo esto los santos antiguos: assi lo cũplierõ en su vida alos quales lo mesmo q̃ mãdo el señor cõ palabras: auia antes de suvenida inspirado en sus coraçones.

Deute. xix.

Matei. x.

Marci. xiij.

Pues cierto es q̃ la regla de toda perfectiõ es cũplir lo q̃ dios nos mãda: mayormẽte confirmãdolo cõ su exẽplo: como es esto. Porq̃ el mesmo hijo ỏ Dios hecho hõbre fiẽdo buscado paser muerto por nosotros tuuo por biẽ alguna vez escõderse: y librarse ỏlas assechãças de sus enemigos. Y fue cosa conueniẽte q̃ assi como sufrio hãbre y sed: tãbiẽ passasse por esta flaqza pa mostrar su verdadera humanidad. Assi leemos q̃ eñl principio luego que parescio al mũdo: el mesmo por su angel mãdo a Joseph. Leuãtate toma el niño y a su madre: y huye a Egipto: porq̃ Herodes buscara al niño pa q̃tarle la vida. Y despues ỏ muerto Herodes por temor de Archelao su hijo q̃ reynaua en lugar ỏ su padre: no q̃-

Exẽplo de xp̃o y la raõ porq̃ quiso huyr.

Matei ij.

Matei ij.

soyra a judea: mas retraxose a Mazareth ỏ Galilea. Y no solamẽte en su niñez mas ỏspues quãdo ya por sus obras se mostraua verdadero dios auiendo restituydo a sanidad la mano ỏ vn hõbre mãco: esta ỏ el escripto: q̃ los phariseos viẽdo esto bizierõ cõtra el cõcilio y ỏterminarõ matarle. Y sabiẽdolo el saluador se partio ỏ alli. De la mesma manera quãdo resucito a Lazaro leemos. Dende aq̃l dia determinarõ los Judios ỏ matarle: ya Jesus no andaua publicamẽte entre ellos: mas fuesse ỏ alli a otra regiõ cerca del desierto. Despues diziẽdo el saluador. Ante q̃ Abrahã fuesse hecho: yo soy. Los Judios tomarõ piedras pa arrojarle: y Jesus se escõdio: y passãdo por medio dellos salio del tẽplo. Quiẽ cree q̃ estos mis acusadores: viẽdo lo sobredicho (o alomenos oyendo lo: sino tienẽ ojos cõ q̃ lo veã) no se queman hallãdo tã abiertamẽte la ley y el euangelio y los exẽplos del señor cõtrarios delo q̃ afirman: Y a vn ỏmas ỏlo sobredicho quãdo sãt Juan padescio martirio: y sus discipulos enterrarõ su cuerpo oyẽdolo Jesus se ptio ỏ alli: y ẽtrãdo en vna barca se passo a otro lugar desierto. Ploguiesse a dios: q̃ ya se cõfundiessen: y dexassen no solamente de acusar injustamẽte alos hõbres: mas ỏ dezir blasfemias cõtra el mesmo saluador. De manera q̃ la causa ỏ nra huyda esta bastãtemẽte justificada pues (segũ los euãgelistas dan testimonio) tenemos por nra pte al rediẽptor ỏl mũdo: segũ aq̃lla natural leza: q̃ tomo ỏ nosotros: en la q̃l q̃so recebir nras passiones y flaqueza: y por tãto lo q̃ segũ ella padescio a todos nosotros cõuiene. Assi como tãbiẽ nos cõuiene remedar su fortaleza: cõla q̃l se ofrescio ala passiõ: quãdo se acerco el pũto determinado. Del q̃l sant Juã auia dicho. Busca

Marci. iiij.

Io. vij.

Ioha. xi.

Ioha. viij.

Ioha. xiij.

uanle para prenderle: pero ningũo puso en el las manos: porq̃ no auia llegado su hora. Y ante desto el mesmo auia dicho a su madre. Aun no ha llegado mi hora. Y cõl pũto õ su passion dixo a sus discipulos. Dormid ya y õscansad: porq̃ ya ha llegado mi hora: y el hijo dela virgẽ sera puesto en las manos delos pecadores. Y assi como ante que llegasse el termino de su passiõ: no cõsintio: ser preso: assi despues de llegado no se escõdio: mas se entrego en poder de sus enemigos. Pues siguiendo su exẽplo los bienauẽturados martires guardauan sus personas en el tiẽpo de la psecucion: y siẽdo balladados alegremente se presentauan al martirio. Esto baste referir dela defension de Atanasio.

Ioha iij.

Ioha xvi.

Capitul. vij. De los ardides q̃ hazia Juliano pa desarraygar la fe de Jesu christo especialmẽte q̃tando delos pueblos los prelados y los sacerdotes.

PUes oyendo Juliano q̃ Atanasio residia en la yglesia alexãdrina: y q̃ libremente predicaua al pueblo: y conuertia muchos Paganos ala christiãdad mãdole salir fuera: poniendo le graues penas: si luego no obedesciesse Y pa color de su injusticia hallo q̃ le oponer: porq̃ auiẽdo sido õsterrado por el principe su anteceſſor boluio a tomar su silla sin su mandamiẽto. Luego aparejandose Atanasio pa la partida/ jũtosse conel el pueblo õ los christianos llorãdo: el qual viẽdo sus lagrimas les dixo. Tened hijos cõfiãça nublado es q̃ presto passara. Y dicho esto se despidio õllos encomẽdãdo la yglesia alos mas familiares: que alli tenia. Enesto embiarõ mẽsajeros ciudadanos õ Cizico al Empador sobre negocios õ su republica: y pidiendo: q̃ mãdasse restituyr los tẽplos delos dolos. Alos q̃les loo mucho el principe/ por el cuydado q̃ tenia õ sus dioses y cõcedioles: quãto demãdaron. Y hizo echar dela ciudad a Eleusio su obispo por õstruydor õlos tẽplos: y porque auia hecho monesterios õ virgines cõsagradas y otras casas dõde se recojessen: y sustẽtassen las biudas: y cõsejaua alos paganos: q̃ dexassẽ la secta õlos antiguos: y se passassen ala religiõ christiana. Assi mesmo vedo a todos los xpianos estrãgeros: q̃ no ẽtrassen en Cizico creyẽdo q̃ no verią escãdalos y dissẽsiones por causa õla religiõ: y q̃ los ciudadanos se jũtarią cõellos y pa mas assegurar los Paganos hizo morar ẽ Cizico los oficiales publicos: y los monederos cõ sus mugeres y hijos: q̃ por ordenãças delos principes antepassados estauan repartidos ẽ diuersas ciudades. Los quales en cada vn año hazią cierto seruicio ala republica los vnos õ ropas de sobre armas ps los caualleros: los otros de nueuas monedas Itẽ generalmẽte el Empador aborrescible a Dios y alos hõbres hazia otras leyes en detrimẽto y disfauor õla christiãdad. Especialmẽte mãdãdo q̃ los hijos õlos Galileos (q̃ assi llamaua alos xpianos) no pudiessẽ aprẽder las sciẽcias õ poesia y retorica y philosophia. Porq̃ dezia el desuenturado. Nosotros tenemos nro merecido: y con nras mesmas armas somos heridos: porq̃ en nras escuelas aprẽdẽ: lo q̃ despues escriuẽ cõtra nosotros. Itẽ hizo otra ley por la q̃l inhabilito los xpianos pa la guerra. Todas estas cosas hazia para apartar por manasa los xpianos õ su sctã religiõ conociendo q̃ no aprouechaua a su ꝓpossito torcerles la voluntad por fuerça ni por tormẽtos. Pero puso grã di-

Eleusio obispo Cizico desterrado por destruydor delos y dolos y por q̃ auia hecho moñsterios de virgines.

Iuliano quitana los sacerdotes pa que sin ellos poco a poco se deshiziesse la yglesia.

ligẽcia en q̃tar delas ciudades los prelados y maestros õlas yglesias procurãdo q̃ por su absencia andando el tiẽpo se desbiziesse del todo la yglesia õlos fieles: porq̃ no auiẽdo sacerdotes y dotores q̃ administrassen los sacramẽtos: y enseñassen la ley christiana: poco a poco faltasse quiẽ los recibiesse: y aprendiesse la ley: y assi despues de largos dias viniessen en oluido: y se desamparasse la religion christiana. Y con esta intẽciõ mãdo por edito publico alos Bostrẽses q̃ echassen lexos õ su ciudad a Tito su obispo: y alos sacerdotes: como a reboluedores y alborotadores õl pueblo. Lo qual visto Tito embio vna carta al empador diziẽdo: q̃ la enemistad q̃ auia entre el pueblo delos gẽtiles y õlos christianos auia cessado por su amonestaciõ. Por la qual carta procuro el Empador poner mayor rẽcor alos gẽtiles cõtra Tito: escriuiẽdoles q̃ Tito echaua a ellos toda la culpa: y escusaua alos christianos. Por tãto q̃ como a comũ enemigo cõuenia echarle de su ciudad. Pero viẽdo q̃ ni cõ todo esto podia acabar lo q̃ õsseaua: grauemẽte se afligia: por que toda via se prosperaua la fe christiana: dado q̃ los tẽplos õlos ydolos estauã abiertos: y se hazią sus sacrificios alos dioses ẽ cada ciudad segũ el tenia mãdado. Por lo q̃l estaua puesto ẽ grã cõgoxa: temiẽdo q̃ el feruor õlos gẽtiles no se resfriasse por la muchedũbre õlos christianos: mayormente oyẽdo õzir q̃ muchos delos sacerdotes delos ydolos tenią sus mugeres y hijos y sieruos christianos. Y cõsiderãdo q̃ la christiãdad se conseruaua: y se augmẽtaua por la buena vida y sanctas cerimonias delos fieles: trabajo: q̃ en todas ptes los tẽplos õlos ydolos se hedificassen: y adornassen ala manera õlas yglesias õlos xpianos: y se celebrassen sus ayũtamiẽtos y processiones: y se ordenassẽ ciertos dias y horas para oraciones comunes. Y ordeno q̃ uuiesse lectores y predicadores õla seta y doctrina paganna assi hõbres como mugeres sabias: y dio ordẽ como se prouueyessen los peregrinos y pobres desseãdo ordenar la pagania: como tuuiesse lustre y nõbre õ sanctidad. Y si algũno de su volũtad o forçado ofendiesse: mando: q̃ segũ la costũbre delos christianos hiziesse penitẽcia: y recibiesse templado castigo. Assi mesmo tomo el estilo õlas cartas õlos obispos: q̃ suelen escreuir vnos a otros/ encomẽdãdo los peregrinos dãdo testimonio õ dõde parten: y a dõde van: pa q̃ sean conocidos y ayudados en sus necessidades por el abono y auctoridad: õl q̃ los embia Assi mesmo trabajaua: q̃ los gẽtiles se exercitassen enlas buenas costũbres y vsos õlos Christianos. Pero porq̃ a muchos parescera increyble: q̃ hõbre tã malo quisiesse remedar las virtudes christianas: para prueua delo dicho traere las palabras del mesmo principe: que escriuio a Arsacio põtifice de Galizia: q̃ son las siguientes.

Querią Iulia no ordenar los gẽtilesco como los christianos.

Capit. viij. Carta de Juliano emperador que amonesta alos gẽtiles que remeden las virtudes delos christianos.

LOs sacrificios y cerimonias sagradas de nros dioses y aun no se hazẽ: como yo querria: y tengo mãdado: por la negligẽcia õ sus ministros. Porq̃ la grãdeza y resplãdor y magestad õlos dioses sobrepuja toda nra ẽuocio y seruicios. Por lo q̃l pidamos perdon a su deidad dela negligẽcia q̃ ponemos en su adoraciõ como q̃er q̃ por su prouidẽcia se ha hecho tã grande

La christiandad se cõseruaua: y augmẽtaua por la buẽa vida

mudãça en nros tiẽpos: quanta nadie osara ỹmãdar. Pues porq̃ nos cõtentamos cõ lo hecho: y no miramos: q̃ la supsticiõ ỹ los christianos cada dia se acreciẽta: no por otra cosa sino por el cuydado ỹ los peregrinos y obras ỹ piedad: q̃ hazẽ cõ los defunctos y cõ otros oficios honestos y ỹtuosos: q̃ exercitã no verdadera sino fingidamẽte: Los quales seria razon: q̃ nosotros hiziessemos con verdad: pues cõuiene q̃ no solo tu biuas desta manera: mas comunmẽte todos los sacerdotes de Galacia: a los quales ruega: y amonesta cõ buenas razones: y sino q̃ sierẽ prestamẽte los q̃ta vel oficio sacerdotal: primeramẽte que ellos y sus mugeres y hijos y esclauos inclinẽ su ceruiz a los dioses: y no cõsiẽtã ỹ aqui adelãte: q̃ sus hijos ni sieruos los menospreciẽ: y sigã a los Galileos infieles en ofensa ỹ nros dioses: ni abracen la infidelidad por santidad. Despues ỹsto amonestales: q̃ los sacerdotes no vayã a los juegos y representaciones publicas: ni beuan en las tauernas: ni tẽgã oficios viles ni hagã obras apocadas: y los q̃ obedescierẽ: sean honrados: y a los desobediẽtes ỹstierra. En cada ciudad edifica hospitales donde los peregrinos gozẽ ỹ nra fraqueza. Y no solamẽte los nros mas los estraños: q̃ tuuierẽ nescessidad. Y para q̃ aya ỹ q̃ se proueã he mãdado q̃ por toda Galacia se repartã en cada vn año treynta mil modios de trigo: y sessenta mil medidas ỹ vino. Delo q̃l se proueerã los ministros delos tẽplos: q̃ fueren pobres: y lo restãte se repartira a los peregrinos y necessitados del pueblo. Porq̃ fea cosa es: q̃ los Galileos maluados no desamparẽ a los Judios: mas los sostengã con sus haziẽdas: y avn a los nros ayudẽ: y nosotros no socorramos a nros hermanos. Por lo q̃l enseña en tu ꝓuincia: q̃ todos los pagan os cõtribuyã: y ayã en los pueblos demãdas pa lo sobredicho: yq̃ ỹ todos los frutos ỹ la tierra se ofrezcã primicias a los dioses y informa los destas obras buenas y otras semejãtes: mostrãdoles q̃ tales exercicios tenia nros antepassados: segũ q̃ prueua Homero haziẽdo mencio de Eumeo: q̃ en tales virtudes se empleaua. Y nosotros no q̃remos remedar las virtudes ỹ nros mayores: mas biuiẽdo cõ negligẽcia q̃remos q̃ los estraños las hagã menospreciãdo jũtamẽte la reuerẽcia q̃ a los dioses deuemos. Pues si conociere q̃ en las sobredichas obras te exercitas: sere muy alegre. Tu casa no sea muy continuada ỹ los gouernadores y oficiales ỹ las ꝓuincias mas dende tu morada les escriue a menudo: y quãdo entraren en la ciudad: q̃ro q̃ ningũ sacerdote les salga a recebir: y quãdo visitarẽ los tẽplos ỹ los dioses: no cõsiẽtas: q̃ de la puerta a dẽtro lleuẽ ỹlãte ỹ si põpa de criados y alguaziles: mas ỹ spues de ellos entrados: podran entrar sus porteros y oficiales. Porq̃ delos vmbrales adẽtro ỹ l tẽplo conozcan q̃ son vno ỹ l pueblo: y q̃ de alli adelãte tu solo tienes jurisdiciõ: porq̃ assi parece: que esta ordenado por las sagradas leyes. Y los q̃ esto obedescierẽ: seã tenidos por fieles: y los q̃ contradixeren: seã tenidos por soberuios y presuntuosos. Allẽ de desto ten cuydado ỹ castigar aq̃en ala diosa Cibelles no quiere hazer la reuerẽcia deuida: porq̃ pena merescera: o como sera oydo ỹ algũ dios: quiẽ ala madre delos dioses no quiere tener fauorable: por lo q̃l los q̃ la menospreciarẽ: no solamente hazẽ lo q̃ no deuẽ: mas padesceran la execuciõ ỹ nra yra. Mi sera licito pdonar a q̃en tiene a los dioses por enemigos. Portãto amonesta

Limosnas.

Diezmos.

Autoridad delos sacerdotes.

Que los sacerdotes no vayan a los iuegos ni hagan otras cosas viles.

Espitales.

Los christianos ayudauã cõ sus haziẽdas a los Judios y gẽtiles.

los que si quieren gozar de mi fauor trabajen por hazer seruicio sala madre delos dioses.

Capitulo. ix. De los engaños cõ q̃ procuraua Juliano hazer alos christianos: q̃ sacrificassen/ y dela fortaleza de muchos.

Sin mi nigũna cosa podeis hazer dize el señor Iohra. xv.

Tales cosas mandaua el emperador: porq̃ fuesse en mucho tenida la seta delos gẽtiles: y se ỹpreciasse: y oluidasse la religiõ christiana: pero no las pudo persuadir a sus subditos: y auia empacho ỹ hazerles abiertamẽte fuerça. Y para despegar a sus caualleros ỹ la aficiõ dela christiãdad y traerlos a su secta gẽtilica mãdo deshazer el estandarte imperial: q̃ Constãtino auia hecho ẽforma ỹ cruz y reduzirle ala forma q̃ antes tenia. Y en las estatuas publicas hazia poner a Jupiter: q̃ le traya ỹ l cielo la corona y la purpura: y a Mercurio y Marte q̃ le mirauã como dãdo testimonio ỹ su sabiduria y esfuerço: y cõ tales ymagines cõ color dela reuerẽcia q̃ se auia ỹ hazer alas insignias imperiales procuraua cautelosamẽte la adoracio delos dioses. Pensando q̃ si engañados o como quiera vna vez hazia: q̃ sus subditos adorassen los dioses: despues acabaria con ellos: quãto q̃ siesse. Y si cõtradixessẽ y menospreciassen: sin algũ pdõ los atormẽtaria como q̃brãtadores de las solẽnes costũbres delos Romanos desleales ala republica y al imperio. Y assi fue: q̃ algũos pocos conocierõ el engaño: y fuerõ atormentados: porq̃ no q̃sieron adorar segũ costũbre: pero la muchedũbre dela gente simple (como se suele hazer) por ignorãcia adoraron las ymagines: y desuelãdose y buscando nueuas industrias como ensalçaria la secta delos paganos: hallo vna inuencion: que a muchos caualleros christianos dio esclarescida corona de su virtud. Teniẽdo el tiẽpo/ en q̃ es costũbre delos emperadores romanos hazer ꝓticulares mercedes a sus caualleros: (q̃ comũmente se hazia enel primer dia ỹ Enero y en el dia del nascimiẽto del principe y ỹ la fundaciõ dela ciudad real) procuro como los podria engañar alos christianos con la antigua costũbre por su simplicidad. Y pa esto mãdo q̃ todos los q̃ llegassen a rescebir la merced del Empador: fuessen amonestados por los oficiales presentes: q̃ ofresciessen primero encienso: para lo q̃l tenia puesto delante de si vn altar y enciẽso) segũ era costũbre antigua delos romanos en sus sacrificios. Entõces mostrarõ muchos libremẽte su fortaleza: y ni quisierõ ofrescer encienso ni rescebir mercedes de mano ỹ l Emperador: otros por ocasion dela ley y dela vieja costũbre no echarõ de ver el pecado: q̃ cometieron. Otros ceuados con el interesse o turbados cõ el temor por la presencia ỹ l Cesar y salteados ỹ su mãdamiẽto avnq̃ entẽdia: lo que hazia: no tuuierõ virtud pa librarse dela infidelidad. Y muchos vuo de los que por ignorancia fueron engañados: que despues comiendo en sus casas y beuiendo dauã gracias a Jesu Christo segun costumbrauã los fieles: y alguno ỹ los presentes les dixo. A que proposito inuocays a Jesu Christo: aquien poco ha que negastes: quando rescibiendo las mercedes del Emperador pusistes encienso enel fuego a honra de los dioses: y entẽdiendo su engaño los leales caualleros y conosciendo el mal que auian hecho: corrian por las calles a gran priessa: y a bozes protestauan: que eran Christianos: y que en su fe permanescian: y que por mas no alcançar auian be-

Costũbre d' los fieles de dar gras cõ miẽdo.

Fuerte conoscimiento delaculpa

cho: lo q̃ el Emperador mãdaua: y q̃ (si se puede dezir) sola la mano tenia pagana: y su conscièçia estaua libre dela trayció. Eyendo en presencia del Empador echaron a sus pies el dinero q̃ auiã rescebido: y con fuertes coraçones y palabras õmãdauan: q̃ rescibiesse: lo q̃ les auia dado: y los matasse: diziendo q̃ hazian penitẽcia: porq̃ desprouey damẽte sola su mano derecha auia sacrificado: por lo qual õsseauã poner al tormento por Christo todo su cuerpo. Con las quales razones mouieron al Emperador a gran saña: y primero mãdo: q̃ a todos cortassen las cabeças: y siẽdo lleuados ala muerte siguiendo los el pueblo: marauillados de su virtud llegaron al tablado Entõces el mas viejo õ ellos rogo al verdugo: q̃ primero q̃ a todos biriesse a vn mãcebo llamado Romano: porq̃ no õsmayasse viẽdo matar a otros: y como este hincasse las rodillas en tierra; y el verdugo tuuiesse el cuchillo desenuaynado subitamẽte llego vn mẽsajero del Empador dãdo bozes q̃ no los matassen. Oyo esto el mãcebo: y cõ angustia dixo. No fue Romano merescedor de llamarse martir de Christo. Pero dado q̃ el maligno Empador no los cõsintio matar por embidia de su gloria: no los dexo morar en las ciudades: mas desterrolos en las mas apartadas tierras del imperio delos romanos. Despues mãdo: q̃ los q̃ no quisiessen sacrificar: no entrassen en su palacio: y q̃ no se pudiessen recebir en las capitanias: ni ser abogados ni juezes: ni pudiessen tener algunos oficios ỹ dignidades en la republica. En este tiẽpo segun arriba esta contado Juliano entro a pedir respuesta en vn tẽplo õ Apolo sobre el hecho dela guerra cõtra los Partos. Y como el ydolo se q̃xasse dela vezindad õ Babilas martir: q̃ estaua cerca sepultado: (por el qual Apolo se auia tornado mudo) mãdo lleuar de alli su cuerpo: y porq̃ los christianos con grã solenidad y regozijo lleuaron los buessos del martir cãtãdo: enojosse en gran manera el emperador: y mãdo dar muchos generos de tormẽtos a vn mãcebo Teodoro. Pero assi se acrescẽto la gloria del martyr: y se manifesto mas la vanidad y mẽtira del falso demonio. Porq̃ aq̃lla noche cayo vn rayo del cielo: q̃ abraso todo el templo: y bizo ceniza el ydolo de Apolo: el qual era de madera y de fuera dorado: y oyendolo Juliano tio õl Emperador: de q̃en arriba tocamos: vino a grã priessa al templo porq̃ socorrer al dios: q̃ alli era honrado: y viẽdole hecho ceniza hizo açotar alos sacristanes: creyẽdo q̃ algũ xp̃iano auia entrado y hecho aq̃lla buena hazaña. Los q̃les a vnq̃ grauemẽte atormẽtados: pero no q̃sieron mẽtir: mas dezia: q̃ el fuego no auia salido dela tierra ni por mano de hõbre se auia puesto: mas q̃ de arriba auia venido. Y muchos labradores õ aq̃lla comarca veniẽdo ala ciudad: dixerõ que auian visto caer el rayo del cielo.

tomo en el libro contra gentiles.

Esto refiere sant. Chrisost.

Capitulo. x. De la conuersiõ marauillosa õ vn mãcebo por doctrina de vna muger: y del esfuerço y martirio de dos caualleros Juuentino y Maximo.

PAssado esto: vn mancebo hijo de vn sacerdote õ los ydolos y criado ẽ su error se passo ala compañia õ los christianos: y fue assi. En aq̃lla sazon auia vna muger christiana õ grã auctoridad y valor. Diaconissa: la q̃l tenia mucha amistad cõ la madre õl sobredicho mãcebo. Y muchas vezes dẽde q̃ era niño: quãdo la venia a visitar

Cõuersion de vn mãcebo por vna Diaconissa de grã auctoridad.

abraçaua la excelẽte muger al niño que su amiga traya cõsigo: y le cõbidaua cõla fe õ Jesu christo. Despues defuncta su madre continuaua el mãcebo yr ala mesma casa: y oya los mesmos consejos: y despues q̃ firmemẽte se determino õ seguir los pgũtos a su maestra: de q̃ manera podria dexar la superstition de sus padres y rescebir la predicacion dela ỹdad. La qual le amonesto: q̃ õxasse la casa õ su padre por seguir al criador de su padre y suyo: y se passasse a otra ciudad: dõde biuiendo secretamente pudiesse escapar delas manos õl puerco empador: prometiendole q̃ ella tẽdria õl el contino cuydado. Ala qual dixo el mãcebo. Yo boluere presto: y põdre mi anima: ẽ tu poder. Dende ay a pocos dias Julião vino a Daphnes a celebrar los sacrificios solenes: y cõel vino el padre de aq̃l mãcebo: porq̃ era su sacerdote: y traya cõsigo al mãcebo y otro hijo: q̃ seruiã ala mesa del rey Y en el dia primero õ los sacrificios q̃ duraua por siete dias; lleuãdo el sobredicho mãcebo el mãjar al empador rociado con la sangre õ los animales sacrificados: subitamente cayo sobre el grãde espãto: y a grã priessa se fue ala ciudad õ Antiochia a la marauillosa muger: y dixole. Yo no falte mi palabra: tu cũple tu promessa: como pueas a tu salud y ala mia. Entõces ella con grã presteza se leuãto: y lleuo al mãcebo al varõ õ dios Melicio: el qual le mãdo q̃ dar alli por algunos dias en vna camara alta. Entre tanto su padre le buscaua: y despues que cerco a toda Daphnes: vino ala ciudad: y andaua por todas las calles y plaças mirãdo a todas partes. Final mẽte passando por la casa do moraua el sancto varõ Melicio: alcãdo los ojos vio a su hijo: q̃ se auia parado ala vẽtana. Y corriẽdo subio: y arrebatole

Quiẽ no dexare el padre yla madre por mi no puede ser mi discipulo dize el señor luce. xiiij.

y traxole a su casa: y luego le dio muchos y muy grãdes açotes: y despues callẽtãdo lañas de metal las puso sobre sus manos y pies y espaldas. Y hecho esto õxole atado dentro õ su camara: y cerrada la puerta boluio a Daphnes. Y quedãdo assi el mãcebo rogo al saluador: q̃ le socorriesse ẽ su tribulaciõ y le abriesse las puertas de su carcel diziẽdo por ti señor padezco: y por ti me puse en este peligro. A penas lo vuo dicho quãdo subitamẽte se rõpieron sus cadenas: y se abrierõ las puertas õ la camara: y lleno de gracia y de fuerça de Dios desmenuzo todos los ydolos de su padre diziẽdo mil baldones y escarnios alos dioses: porque no se podiã defender: y otra vez fue a casa de su maestra: la qual le bizo luego vestir habito õ muger: y le escõdio en el sobrado õ su casa: y ãn do biẽ pudo le lleuo consigo al sctõ varõ Melicio. El qual huyẽdo cõ el de noche vino a Palestina y presento el mãcebo a Cirillo obispo õ Hierusalẽ. Todo lo sobredicho me conto el mesmo mãcebo despues õ viejo: añediendo q̃ despues õ la muerte õ Juliano cõuertio a su mesmo padre ala fe õ Jesu christo. Boluiẽdo ala historia. Juliano õ cada dia se armaua mas fiero cõtra la ỹdad: y dado q̃ en su semblãte se mostraua manso: pero (como dizen) apañaua piedras: y astutamente procuraua engañar alos inocẽtes. Y primero mãdo mezclar sangre de sus sacrificios con el agua delas fuẽtes comunes dela ciudad de Antiochia: y de las q̃ manauan en Daphne: pa q̃ todos los q̃ de ellas beuiessen: gustassen de su abominacion. Assi mesmo mãdaua ensuziar todos los mãtenimiẽtos: q̃ se vẽdiã cõla mesma sangre: y assi se bazia: el pan/las carnes/las frutas/y la ortaliza/y todo lo q̃ se vendia pa comer. Lo qual viẽdo

los christianos: gemiã y llorauã su grãde tribulaciõ. Pero esto no obstante comiã de aq̃llos manjares siguiẽdo la doctrina del apostol: q̃ dize. Todo quãto se vẽdiere enla plaça: comed sin pregũtar alguna cosa por escrupulo ỏ conscientia. Pero dos caualleros famosos delas guardas del principe hallãdose en vn cõbite/ y conociẽdo la blasfemia sobredicha se encendierõ cõ vehemẽte zelo: y dixerõ las palabras de aq̃llos tres marauillosos niños q̃ resplãdecierõ en Babilonia enel horno del fuego. Puiste nos señor en poder devn rey maluado: q̃ se alexo de timas q̃ todas las gentes: q̃ moran sobre la tierra. Lo qual hizo saber al Emperador vno delos combidados. El qual llamãdo alos fortissimos varones: les pregunto lo q̃ auiã dicho: entõces ellos lleuãdo adelãte su santo zelo y confirmãdose en u ꝓposito respondierõ ala pregũta del principe: declarãdo largamẽte su fe: y direrõ. O principe siendo nosotros criados enla sctã christiandad y enlas loables leyes que Constãtino y sus hijos estableciceron: lloramos agora y gemimos: viendo todas las cosas llenas de blasfemia y los mãjares teñidos de sangre de suzios sacrificios: esto es por que lloramos: en casa y en tu presencia: y por ello derramamos lagrimas: esto es lo q̃ nos desagrada en tu imperio. Oyendo esto aq̃l mãso philosopho (segũ le pregonauã sus lisonjeros) mostrole el rostro benigno: y las obras de tigre. Lalue go saco la espada ỏ su crueldad: mãdãdo q̃ fuessẽ crudissimamẽte castigados. Y finalmẽte los hizo matar: y assi los libro Dios dela desuentura de aq̃l tiẽpo: en q̃ tal principe reynaua: y puso sobre su cabeça victoriosas coronas. Y por quitarles la honra y titulo de martires fingio el falso principe: q̃ los auia sentenciado por injuriadores dela magestad imperial: y assi lo mãdo ꝓgonar. Los nõbres de estos varones fuerõ Juẽtino y Maximo: cuyos cuerpos la ciudad de Antiochia puso en precioso monumẽto honrãdolos como a defensores ỏ la nobleza christiana y hasta el dia de oy cada año se celebra su fiesta. Y por su exẽplo muchos otros nobles y cõstituydos en dignidades vsaron de su mesmo esfuerço: y alcãçaron semejãtes coronas.

Capitulo.xj. De

Valentiniano q̃ dio vna puñada al sacerdote delos ydolos y fue desterrado: y despues fue Emperador: y devna excelẽte muger que cõ sus bijas cantauan loores a Dios despreciando a Juliano.

Esta sazon era capitã de mil hombres Valentiniano: y entonces era capitan ỏ los lãceros. Este assi mesmo descubrio el amor: que tenia ala verdad. Porque entrando el ỏsuenturado principe regozijado enel templo ỏ la fortuna/ y estando enlos vmbrales del los ministros de la maldad para rociar los que entrauan/ para limpiarlos/ y bazerlos dignos de sus sacrificios. Valentiniano q̃ yua delante del principe: vio vna gota ỏ agua sobre su capa: y enojado dio vna puñada al ministro del templo diziendo ỏ que no le auia limpiado/ antes ensuziado. Lo qual viẽdo el Emperador mãdo: que luego le pusiessen en guarda: y le lleuassẽ al yermo. Pero despues de vn año y pocos meses por galardon de su confession recibio el imperio. Porque Mathei.xix. no solamente con la vida eterna paga Dios alos que le aman: mas en esta muchas vezes los hõra por las buenas obras: y cõ los bienes pre-

sentes cõfirma la esperãça ỏ los venideros. Despues desto sabiẽdo q̃ Artemio siẽdo gouernador de Egipto auia en tiẽpo ỏ Constãtino destpedaçado muchos ydolos: quitole toda su hazienda: y bizole cortar la cabeça. Estas cosas y semejãtes bizo aq̃l mãso y libre de toda passiõ: segun le blasonauã sus amigos. Afiadire alo dicho vna marauillosa bazaña ỏ vna excelẽte bẽbra: q̃ menos precio su mãdamiẽto. Enestetiẽpo fue vna matrona muy nõbrada dotada ỏ claras ✠tudes llamada Publia. La qual siendo por algũ tiẽpo casada ofrescio a dios todo el fruto de su matrimonio. La bijo suyo fue Juã presbitero ỏ Antiochia: dado q̃ por su bumildad muchas vezes se escuso dela dignidad. Allẽde destetuuo bijas dignissimas ỏ tal madre q̃ siẽpre guardarõ virginidad. Con las quales cõtinuamẽte cãtaua loores al bazedor y saluador de todos los hõbres. Y passando el Emperador vn dia por su calle/ mas alto y mas suauemẽte cãtaua ỏspreciãdo al falso tirano: y entonces señaladamẽte entonauan cãtares: q̃ mostrassen la vanidad ỏ los ydolos: y deziã cõ Dauid. Los ydolos ỏ las gẽtes oro y plata: obras ỏ manos de hombres: y otras vezes deziã. Semejãtes a ellos se hagã: todos los q̃ confiã enellos. Oyẽdo esto Juliano y ensañandosse terriblemente: mãdoles: q̃ quãdo el por alli passasse: ỏrassen su cãto. Pero ellas ỏsdeñando su mãdamiẽto cõ mas llenas y claras bozes proseguiã sus cãciones: q̃ndo sabiã: q̃ por su puerta passaua el Empador. Y quãdo otra vez passo: cãtauã. Leuãtese dios: y seã destruydos sus enemigos: y buyã de su presencia todos los q̃ le aborrescẽ. Entõces ẽcruelesciẽdose mas/ mãdo: q̃ le traressen delãte ala maestra ỏ capilla. La q̃l vino ya arrugada ỏ vejez y cubierta de canas. Pero el tirano sin acatamiẽto ỏ su anciania y auctoridad mãdo a vno ỏ su guarda: que le diesse ỏ bofetadas. Las quales ella rescibio por grandes: y honrosas mercedes. Y boluiendo a su coro replicaua con mayor melodia los mesmos versos pa desterrar los demonios assi como Dauid auctor ỏllos cãtãdo bazia buyr el espiritu malo de Saul. Porq̃ Juliano demas dela infidelidad ỏ su animatenia demonios familiares. Entristeciasse assi mesmo el maluado viendo muchos delos nros florescer en sciẽcias y diciplinas humanas: por que en su bedad fuerõ esclarescidos Apollinar/ Siro/ y Basilio/ y Gregorio retoricos ỏ Capadocia jũtamẽte christianos y sabios varones. Por lo q̃l (segũ arriba dixim os) pẽsando q̃ con estas armas vencia los christianos: mãdoles: q̃ no aprẽdiessen las doctrinas delos Griegos: ni leyessẽ sus libros. Entõces Apollinar hõbre doctor ingenioso en lugar ỏ la poesia de Homero escriuio en excelẽtes versos la antiguedad ỏ los Judios hasta el reyno de Saul diuidiẽdo toda la obra en. xxiiij. libros poniẽdo enel titulo ỏ cada libro vna letra cõforme ala escriptura ỏ homero. Hizo assi mesmo otra obra semejãte alas fabulas de Menandro a manera ỏ comedia/ ymitãdo las tragedias ỏ Euripides/ y la vihuela de Pindaro/ y finalmẽte siguiẽdo el estilo de todas las escripturas elegãtes escriuio muchas materias dela escriptura sagrada: y cõpuso obras no desiguales alas griegas en numero/ y grãdeza/ y gẽtileza/ y ingenio. Y si los hõbres no fuessen tã preciadores ỏ la antiguedad y sino se fuessẽ los presentes por las pisadas ỏ los passados: yo biẽ creo q̃ se tẽdria en tãto el bueno y excelẽte ingenio ỏ Apollinar como el ỏ

Publia matrona excelẽte cãtora de loores de dios.

ps.cxliij.

fs.lxvij.

i.reg.xvi.

Libros de Apollinar sagrados ẽ estilo poetico.

todos los antiguos. Hizo assi mesmo vn libro cõtra los philosophos paganos: el ql embio al Empador: y le atitulo defensiõ ỹla verdad: en el qual sin hazer mencio ỹlas sagradas escripturas por razones les p̃uaua su ẽgaño: y q̃ la verdadera deydad era: la q̃ los christianos afirmã El qual libro leyo el emperador: y respõdio a los santos obispos. Leyle y reprehẽdile. Aquiẽ ellos respõdieró. Leystele: mas no le ẽtendiste porq̃ sile entẽdieras: no le reprehẽdieras. Algũos atribuyẽ esta obra a Basilio obispo de Capadocia: lo qual no es increyble: mas agora sea suya / agora de otro su doctrina es muy loable.

Libro ẽ que fin auctoridad por razones p̃uana el ẽgaño delos gentiles.

Capitul. xij. Del

pecho q̃ Juliano puso sobre solos los christianos y de ciertas chocarrerias delos Antiochenos y suyas

Itẽ refiere mucho⁊ miraglos q̃ acaecieró en diuersos tiempos.

Perdiẽdo algunos la buena cõsciencia y siguiendo la auaricia vinierõ a perder la fe doctrina es de sãt Pablo .i. Timoth. vi.

Assi mesmo vuo en aq̃l tiẽpo algunos q̃ tenian nombres ỹ christianos mas no cõ sana intẽciõ. Los quales porq̃ preciarõ mas las riq̃zas y hõra deste mũdo q̃ la virtud dela fe: presto cayerõ en el error delos paganos. Delos quales fue vno Ecebolo Sophista Cõstãtinopolitano. Este siẽpre anduua a biua q̃en vẽce cõformãdosse en las costũbres y ley cõlos Emperadores⁊: q̃ reynauã en su tpo. Porq̃ imperãdo Cõstãtino se fingia ỹuotissimo xp̃iano: y en gouernãdo Juliano muy prestamẽte se bizo gẽtil: y ỹspue⁊ ỹla muerte ỹ Juliano otra vez q̃ria boluer a la fe ỹ christo: tãto q̃ se echo a los vmbrales ỹla puerta ỹla yglesia: y ỹzia. Pisadme como a tierra sin pueblo. Pues q̃riendo Juliano ỹspues ỹ algunos dias cõquistar a los Persas y tomar ỹllos⁊ vẽgãça: porq̃ en el tpo ỹ Constãcio auiã entrado en las tierras amigas ỹlos Romanos: y cõsiderãdo q̃ para la guerra auia menester mucho dinero hallo cõueniẽte ocasion para ỹspojar ỹ sus bienes a los christianos: y impuso cierto pecho q̃ pagassẽ solamẽte: los q̃ no q̃siessen sacrificar. Esta ley puso en todo el imperio: poniendo recaudadores en todas ptes donde estaua absente / y recaudãdo el por su psona dõde estaua p̃sente: y ỹsta manera el tirano se enriq̃cia: porq̃ cada christiano ỹ dadero cõtribuya segũ la quãtidad ỹ su bazienda Y sobre esta cobrãça en grã manera afligiã los infieles a los christianos⁊ Oyẽdo el empador ỹ ciertos xp̃ianos⁊ q̃ vinierõ aq̃xarse respõdiole⁊ cõ ỹsdẽ: A nosotros cõuiene sufrir los males con paciẽcia: porq̃ assi lo mãdo vro dios. Pues caminãdo contra los Persas vino a Antiochia: dõde se le q̃xo el pueblo: q̃ siendo el año abũdoso: se vendiã los mãtenimiento⁊ muy caros: por lo qual mãdo baxar los p̃cios ỹ todo: pero los mercaderes y tẽderos⁊ ỹxarõ la trꝛa y conesto faltaua la p̃uisiõ nescessaria en la ciudad: y penados de esto los antiochenos cõ injurias culpauã al Emperador: baziendo donayres ỹ su barua: q̃ tenia muy larga diziẽdo a feyte se: y haremos tomizas ỹ sus baruas: y porq̃ en sus sacrificios muchas vezes ofrescia toros: y auia mãdado q̃ ẽ su moneda se escul piesse vna figura ỹ toro jũto a vn altar / ỹziã. Este toro haỹ boltear a todo el mũdo. Por las q̃les injurias mouido amenazo el empador a los ciudadanos: y luego ỹtermino boluer a Tarso ỹ Cilicia: y mãdo apejar lo nescessario pa el camino: pero Libanio le aparto deste pposito escriuiẽdo vn libro ẽ ỹfesa ỹlos antiochenos y otro a ellos dela yra ỹl pncipe: finalmẽte aplaco su saña: y cõ-

uertio su furor en escreuir vn libro ỹ donayres y motes contra los Antiochenos: el qual intitulo Antiochia. Pero delos christianos no se quiso vẽgar con motes sino con mates y grãdes crueldades. No callare lo que en esta sazon acaecio en testimonio dela virtud de Christo y señal dela yra de dios cõtra el maluado pr̃incipe. Sabiendo Juliano q̃ en Cesarea de Philipo ciudad de Fenicia / que antes se llamaua Paneada: auia vn vultro marauilloso ỹ Christo: el qual auia puesto sobre la portada de su casa la muger: aqui en el señor auia sanado de fluxo de sangre: mãdo derribarle y poner en su lugar su estatua: la qual fue luego partida por los pechos cõ vn terrible rayo caydo ỹl cielo: y la cabeça con la ceruiz cayo en la tierra: y la otra parte perseuera hasta agora con señal del golpe ỹl rayo. Y los paganos quitando la figura de Christo la hizierõ pedaços: mas los christianos recogeron las pieças: y las pusieron en la yglesia: donde hasta oy están guardadas. Desta figura tenemos arriba contado q̃ debaxo ỹlla nascia vna yerua no conoscida por algun medico aun q̃ muy experimẽtado fuesse: la qual ỹspues q̃ tocaua el ruedo dela ropa dela ymagen tenia virtud para sanar todas las enfermedades. Y ala verdad yo no tẽgo por increybles tales miraglos / y semejãtes beneficios despues ỹ la venida del hijo ỹ dios al mundo con el qual nos vinieron todos los bienes. Porque por relacion verdadera sabemos ỹ otros miraglos q̃ antiguamente acaescieron en muchas ciudades y lugares: y los cuẽtan sus comarcanos: delos q̃les referire vno o dos en cõfirmaciõ: ỹlo q̃ digo. Ay vna ciudad en Palestina llamada Nicopolis: q̃ es la q̃ en los sagrados euangelios se llama Emaus: la qual entonces era vn pequeño lugarejo: y los romanos despues dela destruycion ỹ Hierusalẽ y subjeciõ delos judios la llamarõ Nicopolis por memoria del vencimiento. Ante de esta ciudad entre vnos caminos (dõde andãdo Christo cõ Cleophas y cõ otro discipulo peregrino mostro q̃ queria passar a otro lugar) sale vna fuẽte saludable cuya agua sana las enfermedades delos hõbres y delos animales: la qual virtud dizen: q̃ tiene de q̃ Jesu christo caminãdo cõ sus discipulos se paro a esta fuente: y se lauo los pies enella y sus apostoles. Dizen assi mesmo q̃ en Hermopolis de Tebayda vuo vn arbol llamado Perseyda: q̃ sanaua todas las enfermedades colgãdo del cuello delos enfermos parte de su fruta o hojas / o corteza. Dizẽ: q̃ quãdo Joseph buyo ỹ Herodes a Egipto cõel niño Jesus y cõla virgẽ Maria su esposa llegãdo ala dicha ciudad ỹ Hermopolis ala entrada del pueblo / como si el arbol sintiera la biẽauẽtura da venida ỹl saluador: se inclino hasta el suelo: y le fizo reuerẽcia humildemente. Esto oy contar a muchos como lo he referido: y pr̃eso: yo q̃ esto se bizo pa mostrar a los paganos ỹla venida del señor: o ciertamente porq̃ era antes honrado este arbol delos gẽtiles por su grãdeza y hermosura no pudo sufrir la p̃sencia de la verdadera diuinidad: como sabemos: q̃ en su entrada tẽblauã los demontos sintiendo el destruydor de sus engaños: y derribados todos los ydolos segũ la profecia de Esayas. El ql da testimonio: q̃ auia de destruyr todos los ydolos ỹ Egipto y echar fuera al demonio. Pero boluamos ala bistoria.

Miraglo cerca de vna figura de xp̃o

Luce. xxiiij.

Fuentu saludable en q̃ dizen q̃ xp̃o se lauo los pies.

Vn arbol en Hermopolis d' Thebayda.

Christo entrando en Egipto d'struyo los ydolos.

Esaye. xviiij

Capitul. xiij. De

las p̃fecias ỹla muerte ỹ Juliano.

Segun auemos contado el Emperador se apareiaua para hazer guerra a los Persas: los quales oyda la muerte de Constãcio tomaron osadia: y entraron basta los terminos delos Romanos. La qual no quiso começar sin consultarla primero con los demonios: y para esto despues de juntado el exercito embio a Delfos/ y a Delo/ y Dodon a preguntar en aquellos templos: si cõuenia empreder la guerra/ o no. Entõces todos los agoreros le dauã esfuerço para pelear y le prometiã la victoria. Cuya respuesta no dexare de dezir: porque se veã sus engañosas mentiras Dezian assi. Agora todos los dioses venimos a traerte las insignias de vencedor que seras cerca del rio Tigre: y de tu exercito sere capitan yo el dios guerrero Marte. Agora pues escusen la vanidad destos versos los que cantan Apolo Pitio sabio y principe delas musas. Al rio Tigre llamo Tiris por la vezindad del vocablo: el qual desciende delos montes de Armenia: y riega los campos ỏ Assiria: hasta que cae en el seno Persico. Con tales respuestas engañado el miserable estaua seguro dela victoria: despues dela qual tenia acordado de destruyr sin alguna cõpassion alos christianos y poner los ydolos de sus dioses en todas las yglesias de Jesu Christo: porque hasta entonces (segun auemos referido) dissimulaua su saña. Pues confiado dela victoria y vsano por las respuestas de sus dioses caminaua: y passãdo por Antiochia el puerso Sophista Libanio cõ la misma vana seguridad dixo a vn varon sancto que tenia en la ciudad escuela de niños: burlando de nuestra religion. Pues agora q̃ piensas haze el hijo del carpintero? Al qual respondio: anunciando por la gracia de dios lo que acaesçio dende a pocos dias: y dixole. O sophista el hazedor de todas las cosas a quien tu llamas hijo del carpintero haze el ataud para Juliano En esta sazõ el religiosissimo Juliano por sobre nombre llamado Saba/ que en su conuersacion corporal remedaua la vida delos angeles espirituales: oyendo las amenazas ỏ Juliano: con grande aflicion suplicaua a dios por el amparo ỏ su yglesia. Y fue assi que en la misma hora q̃ el tirano fue herido: oyãdo este sancto varon conoscio su muerte: aunq̃ por muchas leguas estaua de alli apartado. Porque sollocando continuamente y derramando arroyos ỏ lagrimas/ subitamente se le enxugarõ los ojos: y fue lleno su coraçõ de alegria: y su rostro se regozijo: y viendo sus discipulos tan gran mudança en su persona preguntaron le la causa de tan subito gozo. Alos quales el dixo. La fiera que destruya la viña ỏl señor: ha pagado su pena: y esta tẽdida muerta: y domada su braueza: y todos los q̃ lo oyeron con grã regozijo cãtaron hymnos dando gracias al señor. Despues viniendo lo nueua dela muerte de Juliano: conoscieron que auia sido enel mesmo dia y hora: que el sagrado viejo la auia anunciado.

Capitu. xiiij. De la batalla que vuo Juliano conlos Persas donde fue muerto y de sus encantamentos/ que se hallaron ỏspues de su muerte.

Anta fue la soberuia y ceguedad ỏ Juliano (segun q̃ en otras muchas cosas auia parecido la y quales auia hecho despeñadamente sin consideracion ni cordura) q̃ en passando su gente vn rio que deslinda los Reynos delos persas y delos Romanos hizo poner fuego alas naos: para poner en necessidad su exercito de pelear: aũque no q̃sisse. Y los capitanes por agradarle cõ gran vsania esforçauã su gente dandoles grãdes esperanças: mayormẽte pues el empador les auia quitado la possibilidad de boluer atras quemada la flota. Allende desto ningun recaudo puso: como se traxessen mãtenimientos para el exercito: porque ni los traxeron desus tierras: ni dio lugar a que los recibiessen dela s tierras de los enemigos. Y demas desto dexaua el camino por los pueblos: y enderecaua por los desiertos donde faltaua ala gente que comiesse: y q̃ biuiesse. Y sobre todo esto caminauan por agena ỹ puincia sin adalides ni hombres que supiessen la tierra. En lo qual todo paresçio la prudẽcia de su general. Pero toda via cõ la gran copia del exercito auia tomado muchos lugares y castillos: y ya entraua por las ciudades. y llegando a Ctesiphonte cerca la ciudad: y en tanto apriesto la puso q̃ forçoal rey embiar le embaxadores offresciẽdole parte de su reyno: porq̃ alçasse el real: para q̃ sin peligro saliesse dela ciudad. Lo qual no quiso aceptar Juliano: ni se cõpadescio delo que le suplicauã: ni se contento con vẽcer de aquella manera: porq̃ esperaua mas glorioso triumpho/ engañado por sus agueros y por la arte magica: q̃ le auia enseñado Maximo philosopho: y esperando llegar ala cũbre de gloria ỏ Alexãdro Macedõ y mucho mas adelante: porq̃ pẽsaua que segun la opiniõ de Platõ y de Pitagoras las animas boluiã a morar en otros cuerpos: y que el anima de Alexãdro auia buelto y posseya su cuerpo: o q̃ su anima era no menor q̃ la q̃ fue de Alexãdro. Despues passando delãte de Ctesiphõte por lugares despoblados lleuauã algũas guias de los catiuos: hasta q̃ vino a ellos vn viejo: fingiẽdo q̃ se passaua a su exercito de su volũtad: y le prometio mostrarles el camino por do pudiessen llegar mas presto. Y como anduuiessen tres dias en su cõfiança: y vuiessen entrado alos mas aptados desiertos: cõfesso el adalid: q̃ los auia alli metido por librar a su Reyno: y de buena gana sufrio la muerte que le dierõ a açotes. Entõces el exercito delos Persas salio al encuentro alos Romanos q̃ venia fatigados del camino: y ordeno sus hazes y dioles batalla. Ya pesaua alos romanos y se quexauã del principe por q̃ no auia querido hazer pazes: con la vẽtaja q̃ le offrescian. Pero esto no obstante resistiã vallentemẽte a los enemigos: tanto q̃ muchas vezes los poniã en huyda: y el mesmo principe estaua cõ ellos esforçãdo los a cauallo pero desarmadõ por la loca osadia q̃ auia cobrado dela s respuestas delos demonios: Quãdo subitamẽte fue herido cõ vna saeta: la qual rasgãdole el braço le entro por el costado: y cõ esta sola llaga acabo su puersa vida. Quiẽ le echo la saeta: hasta agora no se sabe. Algũos dizen: q̃ vn angel: otros dizen q̃ vn pastor delos bismaelitas: otros q̃ vno de sus caualleros cõla rauia q̃ tenia de hãbrẽ y cãsancio del camino: pero sea angel/ sea hõbre/ quiẽ lo hirio: alomenos somos ciertos q̃ fue executor dela justicia diuina. Calixto q̃ ala sazõ estaua ẽsente y era delos mas ỹuados del empador en su historia dize: q̃ fue herido por vn demonio. Cuẽta assi mesmo q̃ al riẽpo q̃ fue llagado: saco vn puñado de su sangre: y echola en alto diziẽdo Galileo vẽciste. cõfessando aun q̃ con rauiosa blasfemia el triũpho de xpo. Desta manera hizo fin Juliano enel ẽrto cõsulado que ad

Batalla de los Persas y los Romanos.

ministraua en compañia de Salustio enel sexto dia de Junio enla regiõ de Persia enel tercero año de su imperio/y enel septimo despues que por Cõstancio auia sido llamado Cesar a. xxxj. años. de su edad. Despues de cuya muerte fueró bañados en muchas partes sus encãtamiẽtos: especialmẽte en Carra donde hasta oy perseueran las reliquias de su Paganía. Porque caminando vn dia por la sobredicha ciudad desuiandose del camino de Edessa: porque no queria entrar en ella por el aborrescimiento que tenia a la religiõ christiana que alli prualescia/ entro en vn templo que tenian los paganos: donde celebrando primero algunos sacrificios cõ sus cõpañeros/ despues entro mas adentro y cerro tras si las puertas: y mando a ciertos caualleros que guardassen la entrada: hasta que el boluiesse. Pues entrãdo algunos eneste templo despues de su muerte: y despues que succedio bienauẽturado imperio: hallaron las marauillosas memorias del piadoso pncipe: y su grande sabiduria y affamada mãsedumbre. Hallaron vna muger colgada delos cabellos/ y estẽdidas las manos y el vientre abierto: porque en su higado auia buscado las señales dela victoria contra los Persas: esto paresscio en Carra. Pero en Antiochia se hallarõ muchas cayas llenas de cabeças de bõbres y de mugeres/ y muchos cuerpos humanos echados en los pozos: en la qual ciudad publicandose su acabamiento hizieron alegres fiestas. Y no solamẽte se regozijauan en las yglesias y oratorios delos martires: mas aun en los lugares delas representaciones cantauan la victoria dela cruz: y escarnescian dela arte magica. Cuyos cantares y infames palabras quise poner aqui para deuocion delos venideros. Todos a vna boz dezian. Grande loco/ dõde estan todos tus agueros: Uencio dios y su Christo. Y como enel imperio se supiessen las nueuas: mostraron gran alegria los christianos: y los gentiles llorο y tristeza. Entonces el sophista Libanio cõpuso vn libro lamentando la muerte de Juliano intitulado de su mesmo nombre lleno de ponçoña de sus loores. Donde haze relacion delos libros que Juliano auia escrito contra los christianos. En los quales dize que lleuo ventaja a Porfirio philosopho: q̃ sobre todos los philosophos se señalo en escreuir blasfemias de christo. Pero Libanio escriuio como astuto sophista/ y como amigo y lisonjero del emperador y õ su secta. Las quales abilidades no le dexaron conoscer: ni referir la verdad. Por tãto dexadas sus vanidades/ oyamos lo que del maluado Juliano escriue Gregorio Naziãzeno en el segundo libro contra los Paganos: cuyas palabras son estas. Las condiciones de Juliano no conoscieron algunos: hasta que las manifesto por sus obras: y por el poder impial que recibio: pero yo bien conosci sus costũbres: dende que le vi y comunique en Athenas: y dõde estuuo quando su hermano se tenia por enemigo del empador Cõstancio. Y de su estada en Athenas vuo dos cosas: vna q̃ paresscia honesta y razonable para ver a Grecia y ser alli enseñado de Philosophia: y la otra era secreta y de pocos sabida: cõuiene saber/ pa poder comunicar cõ los sacrificadores delos ydolos y agoreros: porq̃ aũ no tenia suelta licẽcia para vsar de su pagania. Entõces no en balde puse los ojos en el mãcebo: el qual cõsidere no a sobre peyne: (porq̃ quiẽ cuydadosamente consydera alguna cosa/ puede mejor adeuinar que tales: y en q̃ parara:) y assi conosci de el la incõstancia de sus costumbres/ y su altiuez demasiada. Y ningũa señal vi enel: que me paresciesse prouechosa. La ceruiz yerta/ los ombros mouedizos/ los ojos ligeros/ meneandose a cada parte. El mirar feroz/ los pies siẽpre bullidores/ las narizes muy prestas para escarnescer y injuriar/ la lengua exercitada en motes y chocarrerias/ la risa desenfrenada/ la facilidad en cõceder y negar vna mesma cosa en vn tiẽpo Sus platicas sin orden y sin fundamiẽto: sus pregũtas importunas/ sus respuestas sin proposito. Mas para q̃ discurro tan menudamente

Encãtamiẽtos de Iuliano q̃ se hallarõ despues de su muerte.

Gregorio Naziãzeno escriue las malas señales dela mocedad de Iuliano.

por sus qualidades: En cõclusion digo que le conosci ante de sus obras: y despues por ellas le reconosci mejor. Y si agora estuuiessen presentes: los que entõces estauan en mi cõpañia darian testimonio: que en viendo enel tales muestras subitamẽte dixe. O quan venenosa serpiente cria para si la republica Romana. y diziẽdo esto desseé salir mẽtiroso: porq̃ mejor fuera assi que abrasarse la tierra con tãtos males: quales nũca antes se vieron: dado q̃ aya el mundo padescido muchos diluuios/ muchas pestilẽcias/ temblores dela tierra/ y se ayan engendrado bombres mõstruosos y ferozes y estraños de toda naturaleza.

Libro quinto dela segunda parte dela historia dela yglesia.

Capto primero.

De como fue elegido Jouiniano emperador catholico: y delas leyes que luego establescio en fauor delas yglesias: y delas malas señales q̃ Juliano auia dado dẽ de su mocedad.

Iouiniano no q̃ria imperar sobre hõbres paganos.

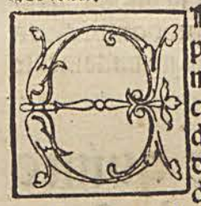
Muerto el maluado empador juntarõse los capitanes y todo el exercito/ y con grãde congoxa y cuydado: y posspuesta toda deliberaciõ dieron las insignias de emperador a Jouiniano. El qual era varon esforçado y noble: capitan de mill caualleros: a la sazon que Juliano auia puesto ley en su exercito: que/ o sacrificassen/ o fuessen despedidos dela guerra: y escogio antes perder la caualleria/ que sacrificar. Pero despues Juliano por la necessidad que de el tuuo para la guerra/ le reuoco: y le tenia entre los principales de su exercito. El qual siẽdo forçado por los Caualleros y exercito a aceptar la dignidad: daua bozes diziẽdo: que no queria imperar sobre hõbres paganos/ porq̃ el era Christiano: pero como todos a vna boz dixessen q̃ holgauã de ser christianos: rescibio el imperio. Y por la afflicciõ en que estaua puesto: pensaua de que manera podria librar su exercito/ y sacarle saluo de aquel peligro. Mas no tuuo pa esto necessidad de muy largo cõsejo: porq̃ pisto cogio el fruto dela secta semẽtera de su christiãdad: y en medio dela tribulaciõ nostro Dios su prouidencia: y saco a buen puerto su flota q̃ se anegaua. Porque no obstante que sabia el

El rey delos Persas pidio paz y dio mãtenimiẽtos al exercito.

rey delos Persas la angustia: en q̃ estaua: primeramẽte le embio embaxadores pidiendole paz: y despues embio mãtenimiẽtos para el exercito que perescia: y bizo poner tiendas de viandas en el desierto: y hechos conel sus assientos boluio Jouiniano su exercito sano y saluo: dado que los partidos no fueron muy hõrrosos para la gloria delos Romanos: (pero el tiempo no sufrio hazer otra cosa) porq̃ en ellos pdieron a Siria: y entregaron a Nisibi ỏ Mesopotamia alos Persas Delo qual todo el exercito ponia la culpa al demasiado furor y mal consejo de Juliano: q̃ bizo quemar las naos en que se pudierã traer bastimientos al exercito: y no pereciera de hambre. Pero el fin vuo digno de su soberuia. Esto dize Gregorio: y nosotros boluamos a la historia. Luego que Jouiniano recibio el señorio y gouernacion del imperio establescio ley: que todos los obispos catholicos boluiessen del destierro: aquellos que en tiempo de Juliano aun no auian venido a sus tierras: y recibiessen sus yglesias. Escriuio assi mesmo a Athanasio que era el principal predicador dela verdad: que le embiasse por escrito la verdadera y perfecta forma de creer. Alo qual el respõdio cõ otros obispos de Egipto y de Thebayda loãdo su desseo/ y dando gracias a dios por su religiosa intencio Y declarandole la catholica doctrina segun que enel concilio Niceno auia sido especificada. Cuya carta leyendo el principe se confirmo en su fe y amor dela sagrada religion. Y bizo otra ley: mãdãdo que se boluiesse a dar alas yglesias la renta ỏ trigo: que Costantino su aguelo auia mãdado repartirles en cada vn año: y el blasfemo Juliano les auia quitado. Y porq̃ alla sazon auia grã carestia y hambre enlas tierras del imperio por las sin justicias y abominaciones passadas: por entõces no se pudo dar toda la suma: q̃ Constantino auia ordenado. Por lo q̃l mando que en tãto se diesse alo menos la tercia parte: hasta que cessando la necessidad se diesse enteramẽte la quãtidad mandada.

Capitulo. ii. De

la muerte de Jouiniano y ỏla elecciõ de Valẽtiniano: y dela ordenacion de sanct Ambrosio obispo de Milan.



Ley que nadie se casasse con virgẽ religiosa.

Entonces los templos delos Paganos se boluieron a cerrar/ y sus sacerdotes andauã por do podian escondidos: y quitauã las vestiduras de su blasfema religion: y vestiã se como los otros seglares Y cesso la suziedad que publicamẽte derramauã en tiempo de Juliano. Establescio assi mesmo Jouiniano otra ley: mandando so pena de muerte que ningũo fuesse osado tomar por muger alguna delas virgines cõsagradas y mucho menos injuriarla por fuerça: la q̃l ley fue menester: porque enel tiempo de Juliano muchos osaron bazer lo contrario. Despues el empador se vio con Athanasio pontifice de Alexãdria: y por su consejo puso obispos catholicos enlas yglas: y de alli vino a Tarso de Cilicia: dõde entro el cuerpo de Juliano: y bizo solẽnes exeq̃as sobre su sepultura: y despues ỏ esto recibio las insignias y titulo de cõsul. Y caminãdo a Constãtinopla vino a vna villa llamada Dadastana: q̃ esta entre Galacia y Bithinia: donde le salio a recebir Themistio philosopho cõ algunos

senadores: y le rezo vna oraciõ que se costumbraua rezar alos cõsules. Quan prosperamẽte se gouernarã los negocios dela republica Romana: y juntamente dela yglesia catholica debaxo de tan benigno pncipe: si la subita muerte por secreta disposiciõ de dios no sacara tal varon del imperio y dela vida. Pero enla vida sobredicha el inuierno siguiẽte cayo en graue enfermedad: dela qual finalmente murio: diez y siete dias despues que fue nombrado consul auiẽdo reynado solos siete meses y biuido treynta y tres años. Y como ala sazõ estuuiesse alogiado el exercito en Nicea de Bithinia: alli se nõbro por emperador Valẽtiniano varon excelente y dignissimo del sceptro/ natural ỏ Vngria dela ciudad de Cibala: el qual ala sazon era general del exercito: porq̃ era muy diestro y esperimẽtado enla disciplina militar. Fue juntamẽte hombre magnanimo: y crescidõ en bienes de fortuna siempre fue mejorãdo en virtudes: en quien florescian ala par esfuerço y prudencia/ tẽperancia y justicia con valentia de fuerças corporales/ hombre noble y muy bien criado. Del qual se dize que queriendo los caualleros darle compañero enel imperio/ les respondio mansamente estas palabras. Vuestro fue/ o caualleros no siẽdo yo empador: darme la gouernacion del imperio: mas despues q̃ con difficultad (como vosotros sabeys) le recebi: a mi cõuiene y no a vosotros tratar delos negocios comunes. Cuyas palabras loarõ los caualleros: y siguierõ su voluntad. Entonces el bizo venir de Fenicia vn hermano suyo llamado Valẽte y bizole cõsorte de su imperio (q̃ no deuiera) despues de. xxx. dias de su electiõ. Al qual entrego la jurisdicion de Asia y de Egipto: y para si dexo a Europa. Y veniendo a Italia luego dio muestras de su bõdad comẽçando a prouer en los negocios y necessidades ỏla yglesia. A la sazon murio Auxencio obispo de Milan. Por lo qual el emperador llamo a cõsejo muchos obispos comarcanos: y dixoles desta manera: Ya sabeys varones enseñados en las sagradas escrituras: que tal dẽue ser el pontifice: y q̃ no le cõuiene solamente enseñar de palabra: mas cõ su vida gouernar a sus subditos y mostrarse en todo amador ỏlo bueno/ y tener su buena conuersacion en testimonio de su doctrina: pues poned enla silla pontifical tal pso na: como conuiene: para q̃ nos que gouernamos el imperio: sujectemos a el humildemente nra cabeça: y recibamos sus amonestaciones para remedio delos pecados: que como hombres cometieremos. Diziẽdo esto el empador todo el ayũtamiento delos obispos le suplico q̃ el nõbrasse obispo: pues era tan sabio y tan amigo de justicia y sanctidad: a los quales respondio. Sobre puja nra facultad bazer tal eleccion: vosotros q̃ teneys la gracia de dios/ y soys alũbrado por su resplãdor/ podreys mejor escoger al q̃ conuiene. Luego los sacerdotes saliẽdo ỏla camara real tratauã ỏ aq̃l negocio Entre tanto los ciudadanos (como en semejantes casos suele acaescer) mouian grandes alborotos: pidiendo vnos q̃ ordenassen a vno: otros a otro. Era ala sazon presidẽte ỏla ciudad Ambrosio: el qual viendo la ciudad alterada: y temiendo no sucediesse algun daño por el escandalo: a gran priessa fue ala yglesia: y por su venida cesso el bollicio de toda la gente: y comunmente todos a vna boz juntamẽte dixeron: pidiendo que Ambrosio fuesse dado por pastor de aquel rebaño

el qual aun no auia recebido el sancto baptismo. Sabiẽdo esto el empador mandole luego baptizar: y q̃ como varon aprouado fuesse cõsagrado obpo: porq̃ de antes auia conoscido el empador la rectitud de su fe y sana doctrina. Demas desto tuuo por cierto: que aq̃lla era la volũtad de dios: pues cõcordauã en su elecciõ las partes q̃ antes estauã contrarias. Luego Ambrosio fue baptizado y cõsagrado/y puesto en la silla episcopal. Entõces el empador q̃ a todo se hallo presente: dio gracias a dios diziẽdo. Gracias te doy señor todo poderoso y saluador nro: porque al varon (a quiẽ yo auia encomẽdado el cuidado ỹ los cuerpos) tu encomẽdaste el cuidado de las animas: y mostraste q̃ mi juizio era conforme a tu justicia. Y como despues de pocos dias sant Ambrosio se querasse cõ grande libertad ante el empador de los juezes: q̃ no hazian lo que conuenia: el empador le respõdio. Dias ha: que yo conozco este tu zelo: y tãto le aproue: que no solo no cõtradixe tu eleccion: mas fui de parescer y desseo: que tu fuesses elegido. Pues pon diligẽcia en curar los pecados de las animas conforme a los mandamiẽtos de la ley diuina.

Zelo de sant Ambrosio y del principe.

Capitul. iij. De

muchos sctõs que fueron desterrados por Valẽte: y del marauilloso zelo de los fieles cõtra los hereges.

Segun arriba diximos: Valentiniano dio parte del imperio a su hermano Valẽte: al qual encomẽdo las partes de Asia y Egypto. Este al tiempo q̃ recibio el pncipado era seguidor y fauorescedor de la apostolica y catholica doctrina. Y como en su tiempo los Godos passassen a Istro y corriessen la Tracia: llegãdo exercito determino pelear cõ ellos Y paresciole que no deuia començar la guerra sin el fauor ỹ la gracia del spiritu sctõ: mas q̃ deuia armarse con las saludables armas del baptismo. En lo qual tomo bueno y sabio consejo: pero en lo q̃ despues hizo mostro grã liuiandad y miedo y errado zelo: o dañada volũtad: por que al desuẽturado acaescio lo que a nro primero padre Adan: que fue engañado por las palabras ỹ su cõpañera y enlazado con sus engañosos regalos. Porq̃ siẽdo su muger primero catiua del demonio y engañada por los herejes traxo consigo en el pfundo de la blasphemia a su marido: y assi engañado desterro muchos obispos catholicos y echo de sus yglesias los sacerdotes de christo: y a otros echo penas de dineros: y affligio en otras muchas maneras: y aun se dize que ahogo a muchos en el rio Oronte: segũ auia jurado quando recibio el baptismo de Eudoxio hereje. Esto hizo morando en Antiochia assegurado de los Parthos contra quiẽ antes auia venido a Eurea: temiẽdo q̃ querian quebrãtar las tregua s q̃ auian assentado cõ Jouiniano por. xxx. años. Y sabiẽdo que ninguna nouedad intẽtauã vino a Antiochia: dõde hizo la guerra q̃ dezimos a la catholica yglesia. Y de Samosatha echo el sancto obispo Eusebio: y al admirable varon Peligio obispo de Laodicia desterro de su ciudad: el qual quãdo en su juuẽtud se caso en el primero dia de las bodas estãdo en el thalamo cõ su esposa le consejo: y acabo cõ ella: que se amassen con pureza de coraçõ y no cõ deleytes corporales: y se tratassen no como casados sino como hermanos. Mientras esto passaua en Siria: leuãtose en Cõstantinopla vn tirano

Cene. iij.

Valẽte persigue la yglesia.

llamado Procopio: el qual en breue tiẽpo llego assi muchas quadrillas de gente: la qual aparejaua cõtra el empador: el qual sabiendolo detuuose por algũ tiẽpo de pelear contra el. Pẽdiente esta guerra sobreuino vn gran tẽblor de la tierra: que derribo muchas ciudades: y el mar passo sus riberas: y rõpio por otra parte: de manera q̃ en algunas partes se passeauã las tierras: que antes estauan cubiertas de agua: y en otras partes corriã las aguas: por donde antes estaua la tierra seca. Esto acaescio en el primer cõsulado de los dos pncipes. En el año siguiente en el cõsulado de Graciano y Dagalaypho todos se apercibian para la guerra. Y como el tirano Procopio saliẽdo de Cõstantinopla mouio su exercito contra el emperador y Valente fue auisado: partio de Antiochia: y diole batalla cerca ỹ Nacolia ciudad de phrigia/y al primer encuẽtro el emperador fue desbaratado: pero dende a poco Procopio fue pso y entregado por dos caualleros suyos llamados Agelori y Gomario. A los q̃les despues Valẽte mando matar con tormẽtos estraños: quebrãtandoles el juramẽto que les auia hecho. Finalmente los hizo asserrar por medio: y al Tirano hizo atar a dos arboles apartados juntando por fuerça sus ramas: las q̃les despues desueltas boluiẽdo a su natural rasgarõ por medio el cuerpo del tirano: y desta manera hizieron fin el y su traycion. Entretanto Eusebio obispo Samosatino/ vno de los q̃ diximos: que Valẽte echo de su yglesia: y desterro a la prouincia de Tracia: trabajaua como verdadero apostol por las tierras dõde andaua: enseñando muchas yglesias que hallaua desamparadas de sus pastores. y discurriendo dissimulado en habito de hombre guerrero por toda Siria y Fenicia y Palestina ordenando sacerdotes y diaconos y otros officiales ecclesiasticos. Y dõde hallaua sacerdotes que cõcordauan con el en la catholica doctrina/ hazia los plados de las yglesias vacãtes. Cuya cõstancia y sabiduria es justo referir: la qual mostro marauillosa: quãdo recibio las pusiones imperiales que le mãdauã morar en Tracia. llego do el estaua el portador del mãdamiento del Cesar cerca de la noche. Al qual mando Eusebio callar y encubrir su venida: diziendole que si el pueblo supiesse la embaxada que traya: cõ el amor q̃ le tenian y el zelo de la yglesia: por ventura le matarian: y el seria obligado a dar cuenta a dios de su muerte. Hecho este cõcierto/ despues ỹ celebrado el officio ecclesiastico descubrio el secreto a vno de sus familiares: y saliose con solo este cõpañero que le lleuaua vna almohadilla y vn libro. Y como llegasse a la ribera del rio Eufrates: q̃ corre cerca de los muros de la ciudad: metiose en vna barca que alli estaua para nauegar a zeugma: y mando a los marineros q̃ remassen: y quando el dia vino ya el auia llegado al lugar de zeugma: y sus ciudadanos se hallarõ desamparados y llenos de gemidos y lloro: porque aquel criado suyo a quiẽ se auia descubierto: publico la noche antes su yda a otros de su casa: y los libros que lleuaua: y quãtos yuan con el. Por lo qual no podiendo sufrir la soledad de su pastor determinarõ seguirle do q̃ quera que fuesse. Y todo el rio se cubrio de naucgãtes: y quãdo llegarõ y vieron a su buẽ padre: mucho mas se vañaron de lagrimas: y cõ sollocos y llantos procurauan reuocarle a su yglesia: porq̃ sus ouejas no anduuiessen descarriadas: y el lobo las ba-

llasse sin abrigo de pastor. El qual en ninguna manera cõdescendio a sus ruegos mostrãdoles la escritura de el apostol: en que nos manda que obedezcamos alos pncipes y juezes deste siglo. Y queriẽdose ya despedir: vnos le presentauan oro/ otros plata/otros diuersas ropas/ otros criados que le siruiessen en su viaje: porque yua a regiones estrañas y no conoscidas: pero el rescibio solamente vnas pocas cosillas de sus mas deuotos: y armãdolos a todos con consejos y oraciones se partio para Istro. Ellos boluiẽdo a su ciudad vnos a otros se auisauan: y trayan ala memoria lo q̃ de su prelado auian oydo para defenderse delos lobos. Y como los hereges pusiessen otro obispo enla yglesia en lugar del verdadero pontifice llamado Eunomio (cosa marauillosa y digna de memoria) ninguno de todos los moradores de la ciudad ni rico/ni pobre/ni señor ni criado/ni official/ni labrador/ni orelano/hõbre/ni muger/mãcebo ni viejo/ entro de ay adelante en la yglesia alos tiẽpos y officios q̃ era costũbre: assi que el obispo morauasolo sin q̃ nadie le visitasse: ni le consultasse en algũ negocio: dado que (segun dizen) era hõbre manso y afable: lo qual paresce por lo siguiente. Queriẽdo vna vez entrar en los vaños para lauarse: sus criados cerraron las puertas: y negauã la entrada alos que veniã. Sabiendolo el obispo mando abrir las puertas y que quãtos quisiessen: se lauassen juntamẽte conel. Pero auiendo echado agua callente para su persona: vio que muchos estauan detenidos esperãdo que se acabasse de vañar: y rogoles que jũtamẽte entrassen conel en el vaño: y viẽdo que todos callauã y estauan quedos: paresciole que lo bazlã de empacho y por su acatamiẽto: y salio ligeramẽte del agua: como quiera q̃ los fieles hõbres no dexauan de entrar: si no por q̃ creyã: que el agua do se vañaua el hereje estaua inficionada: y por esto salido el obispo: la dexarõ y por sus caños: y echando otra se lauarõ. Lo qual conosciẽdo el obispo/ dexo la Ciudad donde tan mal quisto estaua: y tanto asco auian de el. Y partiẽdo de Samosata fue cõstituido obispo Lucio rauioso lobo y descarado enemigo delos fieles. Los quales aũ que desabrigados de pastor no por esso desmayaron: mas pseueraron enla sancta fe y apostolica doctrina: y vuierõse con Lucio dela manera que cõ el otro. Ca vn dia jugando vnos moços a la pelota en vna plaça/ y passando por alli Lucio: el asno en q̃ yua pisola pelota: y los muchachos que jugauan comẽçaron a llorar: creyẽdo q̃ por aquello su pelota quedaua enponçoñada. Lo qual el barruto: y mando a vno delos que conel yuan que esperasse alli: y viesse lo q̃ bazian los muchachos. Los quales encẽdieron fuego: y passaron la pelota por la llama: y cõesto les paresçio que la pelota quedaua sana. Bien veo que esta fue niñeria y reliquias delas supersticiones antiguas dela gẽtilidad: pero contelo: para que se vea la enemistad: q̃ los fieles tenian ala falsa doctrina y a sus seguidores. Mas Lucio no remedo enla mãsedũbre a su antecessor Eunomio: antes hizo: que por tela de juizio y autoridad del pncipe fuessen desterrados muchos q̃ varonilmente pelcauan por la verdad catholica. Entre los q̃les fue desterrado Enolcio diacono al yermo ó Oasi: y Antiocho sobrino del grande Eusebio resplãdesciẽte en muchas virtudes y dignidad sacerdotal fue lleuado alos fines de Armenia. cuyas obras bazañosas por deffension dela fe quien las podria contar: Despues de algun tiempo acabando Eusebio su tio gloriosamente su vida con palma de martirio/ fue elegido en su lugar y silla por los obispos catolicos. Pero dela persecuciõ que este Lucio hizo alos sanctos/ abaxo se bara mas larga relacion. Fue assi mesmo desterrado por mandado de Valente Barses: cuya fama gloriosa todavia perseuera no solamẽte enla ciudad de Edessa: cuya yglesia regia/ y en las puincias vezinas: mas tãbien en Fenice y en Egipto/ y Thebayda donde con grandes loores auia algun tiẽpo cõuersado. A este mando Valente primero morar enla isla de Aradon: pero sabiẽdo que cõ currian a el innumerables pueblos (porque como estaua lleno de spiritu sancto cõ solas palabras sanaua muchas enfermedades) mandole yra Oxirintho ciudad de Egipto: y como tambiẽ alli afficionasse a toda la gente: y se bizziesse estimar de todos: mando poner en vn castillo en frontera delos Barbaros llamado Phemo al sancto viejo merecedor de ser morador dela ciudad celestial. Algunos dizen que en Aradon quedo vna cama suya: la qual hasta oy se guarda/ y es tenida en gran reuerẽcia: porque muchos enfermos siẽdo puestos encima della con fe y deuocion reciben cumplida salud.

Cap. iiij. De muchos destierros de sacerdotes y obispos por sentencia de Valente y de muchos terremotos y caydas de Ciudades q̃ por castigo de dios acaescieron.

Encido y muerto el tirano Procopio segũ auemos dicho el empador Valẽte mãdo derribar el muro de Calcedõia que esta puesta en frontera de Bizancio segun auia jurado de hazer en boluiẽdo victorioso: porque los Calcedonẽses fauorescidos del tirano auian dicho cõtra el muy grãdes injurias. Y passando por alli le auian cerrado las puertas dela ciudad. Por lo qual la mando derribar por el suelo: y las hermosas y grãdes piedras que del muro se q̃tauan: lleuauanse a Cõstãtinopla para edificar las casas de plazer: q̃ agora se llamã Cõstancianas. Entre las quales se hallo vna piedra con vn letrero: que dezia que quando viniesse abũdãcia de aguas ala ciudad: su muro seruiria de vaños: y que entõces innumerables naciones de Barbaros vendrian contra el señorio Romano: y harian muchas crueldades: pero al fin perescerian. Entõces no se entendio: pero declarose despues y cumpliose: porque dende a algun tiẽpo trayendo Valente gran abũdancia de agua encañada ala ciudad de Constãtinopla se mouierõ las naciões Barbaras. Pero dexemos esto: q̃ acaescio despues. Derribandose por mãdamiẽto del pncipe el muro de Calcedonia: los Cõstantinopolitanos y los de Bithinia y Nicomedia y Nicea: le suplicauã que los pdonasse: y cessasse de destruir el muro: tanto que el empador aun quelleno de furia cõdescendio a sus ruegos: pero queriẽdo juntamente cumplir su juramẽto bazia derribar el hermoso y fuerte muro: y tomarle a reedificar de piedra menuda segun q̃ aun agora paresce en algũas partes dela cerca: dõde se hallã edificios de vil manposteria sobre grãdes y hermosos sillares. Esto passaua assi: pero boluiẽdo alos nros deuemos saber q̃ acabada la guerra contra el tirano Procopio (el qual fue vẽ

yn letrero de vna piedra antigua.

Roma. xiij.

Amonestauanse los fieles vnos a otros.

cido enel consulado de Graciano y Vagalaipho) despues de poco tiẽpo durante el mesmo cõsulado nascio vn hijo al principe Valentiniano: estando enlas partes occidẽtales: y fue llamado como su mesmo padre: y antes de su imperio auia auido otro hijo llamado Graciano: al qual dende a poco cõstituyo Cesar enel consulado siguiente de Lapicillo y Jouiniano. Enel qual tiẽpo cayo gran muchedũbre de granizo como grandes piedras en la ciudad de Cõstantinopla a dos de Julio: y vn grã temblor de la tierra destruyo la ciudad de Nicea a onze del mes de octubre doze años despues ỏla destrucio de Nicomedia. Granizo y temblor de tierra en constantinopla.

Y despues de poco tiẽpo cõ otro terremoto se assolarõ muchos barrios de Germa en Melespõto: las q̃les tẽpestades interpretauan muchos que significauã los alborotos y turbaciones del imperio y psecuciões delos ecclesiasticos: y que los daños venia por la mudãça del pncipe y las penas y destierros delos obispos catholicos. Mas no por esso el pncipe Valente se espanto: ni cesso dela psecucion y destierro delos sctõs y catholicos obispos. Y como cada dia crescies sen sus crueldades y delos infieles con su fauor cõtra los catholicos: (tãto que ya no lo podian sufrir:) fuerõ al mesmo emperador los fieles procurãdo auer remedio: pero en balde pedian justicia al principe injusto. Assi que fueron ochẽta varones escogidos dela compañia delos catholicos. Delos quales erã los principales Urbasio/ Theodoro/ y Benedemo: y ballaron a Valente en Nicomedia: a quien ppusieron su embaxada: pidiendo remedio dela fuerça que seles bazia: y denũciandole lo que auian padescido. Delo qual el empador se enojo: aun que al presente encubrio la yra: y escõdidamente mando a Modesto prefecto: que los prẽdiesse y matasse con manera de muerte estraña y nunca vsada. La temiẽdo el prefecto que la ciudad se alborotaria: si publicamente los matasse: fingio que los lleuaua a desterrar. Lo qual ellos callando cõsentieron: y assi los bizo meter en vna naue como para lleuarlos a otras tierras: y mando secretamẽte alos marineros: que llegando al medio del mar los echassen a bõdo: y assi fue cumplido: que llegando al medio del golfo llamado Astaceno: los marineros se passaron a vn batel que lleuauan: y pusierõ fuego ala naue en que los santos yuan y conel viento que alasazon corria: ligeramẽte se encendio toda: dado que miẽtras duro el fuego llegaron a Acidica: dõde se acabo de cõsumir con los bombres religiosos. Lo qual no quedo sin castigo: porque luego subitamente se siguio bambre en la gente de Phrigia: tanto que tuuieron necessidad los de aquella prouincia de dexar sus moradas/ y passarse a Constantinopla y a otras regiões. Pero el emperador Valente no sintiẽdo el açote de dios partiendo de Nicomedia vino a Antiochia de Siria: y todo el tiempo que alli moro affligia alos catholicos: mayormẽte a los sacerdotes y predicadores: a los quales no se contento con auer echado quasi de si todas las yglesias Orientales: mas con diuersas penas los atormẽtaua: y a muchos acabo la vida echandoles enel rio. De alli passo a Edessa Ciudad de Mesopotamia: donde por consejo de su prefecto reuoco la sentencia de muerte: que tenia dada contra todos los catholicos: pero mãdo denũciar a todos los sacerdotes y diaconos: q̃ escogiessen vna ỏ dos:

o cõsentir con los herejes cõforme a su volũtad/ o ser echados dela ciudad a muy lexas tierras. Y juntando el prefecto a todos los catholicos procuraua con blãdas palabras a traerlos: a que obedesciessen las leyes del empador: diziendo q̃ era locura querer pocos hõbres resistir alo que tan poderoso pncipe mãdaua. Y como aesto callassen todos endereço el pfecto sus palabras a Eulogio capitan y caudillo delos fieles: y dixole. Porq̃ no respõdes a lo que he dicho? Al qual dixo Eulogio. No cõuiene respõder: al que no es pregũtado. El prefecto dixo Cansado estoy de amonestaros: lo que os cõuiene. Eulogio respõdio. Miẽtras con todos bas bablado: no era justo q̃ yo solo respoddiesse: que pareceria menosprecio delos otros: pero si ami en particular pregũntas/ diremi parescer. Entõces dixo el pfecto. Digo que deues tener paz con quien possee el reyno y la yglesia. Eulogio respõdio cõ sosiego y mãsedumbre. Yo en paz estoy con el rey y con los sacerdotes. El pfecto sintiendo la burla y palabras ỏ escarnio poco a poco se yua encruelesciendo: y despues de muchas injurias dichas contra el sancto viejo añadio. No me entiendes hõbre maldito: no digo sino que cõsientas cõlos que al emperador paresce: que deues consentir. Y como Eulogio respõdiesse: q̃ el tenia prelado y que sus consejos seguia y en su sentencia cõsentia: el prefecto saco de ellos ochenta hõbres juntos y desterrolos a Tracia. Los quales por el camino fuerõ hõrrados y festejados: porq̃ las ciudades y villas y aldeas los salian a recebir reuerẽciandolos como a famosos capitanes: tanto q̃ sus enemigos llenos de embidia dixeron al emperador: q̃ aquella tãta hõrra q̃ a aquellos varones se hazia: redũdaua en injuria de su sentẽcia: pues el los tenia cõdenados/ como a malhechores. Sabido esto mãdo el emperador apartar los vnos delos otros/ y ỏ dos en dos los hizo lleuar a Tracia/ y otros alos fines de Arabia: otros derramados enlas ciudades de Thebayda: y cõ tanta inhumanidad despartia vnos de otros: que aun los hermanos carnales (a quiẽ la naturaleza junto) no cõsentia estar en vn lugar. Acaescio q̃ quedaron juntos en Antinoo el biẽauenturado Eulogio su põtifice y Protegenes: que despues le succedio. Cuya virtud no puedo cõsentir de callar y poner en oluido. Ballaron en aq̃lla ciudad: q̃ el obispo era catolico: pero vieron que muy poquitos hõbres y mugeres se juntaron conel enla yglesia: y pregũtando la causa supierõ que quasi todos eran paganos. Delo qual se affligierõ: y llorarõ mucho cõpadesciẽdose de su ceguedad: pero parescioles que no deuia solamẽte llorar: mas con cõfiança de dios procurar el remedio: alo menos poner toda virtud y diligencia de su parte. Y por tanto quedãdo el sagrado Eulogio en su casa los dias y noches a suplicar al señor por la saluacio de aquella gẽte: Protegenes varõ muy enseñado discipulo de Eunomio y señala: damẽte gran escriuano/ pareciẽdo le que ballaua buena oportunidad puso escuela para enseñar moços a escreuir. Los q̃les enseñaua industriosamẽte: y eñl mesmo tiẽpo les hazia aprender las escrituras diuinas: dãdoles materias delos psalmos de Dauid: y baziẽdo que supiessen de coro las epistas del apostol sant Pablo. Vn dia cayẽdo enfermo vn mãcebo de sus discipulos fuele a visitar a su casa: y tomole por la mano derecha: y baziẽdo oracion a

Prudẽte platica entre Eulogio catolico y el prefecto de Valente.

Protegenes y Eulogio cõuertieron mucha gẽte.

dios le sano. Lo qual sabido por el pueblo: muchos otros padres de niños enfermos le lleuauan a su casa: y le rogauan q̃ los sanasse. A los quales dezia q̃ no suplicaria a dios por la salud de algun enfermo: sin q̃ primero recibiesse el sacramẽto del sct̃o baptismo. Lo q̃l ellos cũplian de buena gana: mouidos por el desseo de la salud: y assi gozauã de la sanidad del alma y ỹl cuerpo. Y a los que conuertia y baptizaua: lleuaua a la casa do estaua retraydo Eulogio haziendo oracion: y llamaua de priessa a la puerta: pidiẽdole que diesse la bendicion a los que le traya. Al qual Eulogio abria aun que cõ difficultad por no romper su sancta contemplacion. Pero diziendole Protegenes: que mas aprouecharia: y mas importaua la conuersion de los errados. Marauillauãse todos viendo a Protegenes hazer tan grãdes cosas: y que aun que el solo por sus amonestaciones traya al conoscimiẽto de dios toda la gẽte: pero siempre atribuya el primado a Eulogio p̃sentandole como a principal maestro: los que el enseñaua: de dõde paresce clara su gran virtud. Pero despues que cesso la tẽpestad y vino bonãça a la iglesia: y todos los desterrados fueron restituidos a sus tierras: y murio el gran põtifice Barses: fue puesto en su lugar para regir su yglesia Eulogio: y Protegenes fue mandado: que labrasse la tierra de los Carrenses: que estaua desierta y llena de espinas de gentilidad: y auia menester sabio labrador y muchas lauores: para q̃ diesse fruto. Este fue despues. Pero en el tiẽpo que contamos: el maluado demonio engaño a Valente aprouechãdose de su natural crueldad / desta manera.

Pusole en coraçon que procurasse saber: quien le auia de succeder en el imperio. Para lo qual junto hechizeros y nigromãticos: y hechos sus cercos respõdio el demonio no manifiesta sino encubierta y maliciosa respuesta: mostrãdo quatro letras. T. E. O. D. diziendo q̃ quien estas tuuiesse en su nõbre: seria emperador despues de Valente. Lo qual notificaron al principe: y mouido por furiosa embidia hizo matar a muchos: que le paresció q̃ pretendian algun derecho al imperio: en cuyos nombres hallaua las sobredichas letras. Por esta ocasiõ fueron muertos muchos llamados Theodoros / Theodotos / Theodulos / y qualesquiera otros: cuyos nombres se escreuian con aquellas letras. Entre los quales fue muerto vn varõ esforçado llamado Theodosio lo español: y aun hizose otro mayor mal: que muchos por escapar mudaron sus nombres: y affirmauan con juramẽto: que no se llamauan como eran denunciados.

Capitulo. v. De

como se vuo el emperador Valente con sant Basilio: y como por vn poco tiempo conoscio la verdad: pero presto boluio a sus maldades y persecuciões de los catholicos: y de la muerte de Athanasio / y succession de Pedro en Alexandria.

De sant Basilio.

Dezes como ỹa la manera sobredicha despojasse Valẽte q̃ si todas las yglesias de sus ppos pastores: vino a Cesarea de Capadocia: dõde a la sazõ era prelado el excelẽte Basilo luz de toda la redondez de la tierra: al qual embio el emperador delãte de si vn presidẽte: que le amonestasse: que cõsintiesse con los herejes: o saliesse de su yglesia: porq̃ el emperador no quiso ponerse a fuerças con el: ca auia oydo su virtud y fortaleza: y temio que se pondria a su mandamiẽto: y no obedesceria: de donde tomarian otros exẽplo y atreuimiento: y para si redũdaria en injuria y en gloria de Basilio: pero todas las astucias del maligno se desbizieron como telas de las arañas. Pues venidẽdo el presidente a Cesarea hizo llamar al gran Basilio: y hablole mãsamente y cõ buena criança: consejandole que anduuiesse con el tiẽpo: y no p̃mitiesse que por su porfia tantas y glesias fuessen fatigadas: y p̃metiẽdo que si esto hazia / tendria por amigo al emperador: y seria causa q̃ hiziesse grandes mercedes a muchos. A lo qual respondio el varõ sancto. Tales palabras conuiene dezir a los mãcebos: que las oyen de buena gana: por q̃ tienẽ ojo a essos fauores y mercedes: pero aquellos a quiẽ han nascido las canas en las escrituras diuinas no pueden cõsentir p̃derse vna sillaba dellas: mas por su deffensa huelgã perder la vida: que en ellas han empleado. Y la amistad del emperador yo la tengo en mucho: quando fuere acompañada de verdadera fe: pero sin ella mas la tengo por p̃dicio. Por estas palabras ya el presidente se ensañaua: y le llamo viejo loco: a quien sant Basilio dixo. Plega a Dios guardarme siempre esta locura. Entõces mandole salir fuera: para deliberar lo q̃ conuenia hazer: diziẽdole que boluiesse el dia siguiẽte a oyr su sentẽcia: al qual Basilio respõdio, Yo boluere mañana: el mesmo que agora soy: tu esta en tu proposito: y cumple tus amenazas. Hecho esto el presidente salio a recebir al emperador: y contole lo q̃ auia passado con Basilio / y la grandeza de su coraçõ y libertad de sus respuestas: y assi entro el empador en la ciudad. Donde le embio el señor graues açotes: para q̃ conosciesse su mano poderosa: ca su hijo enfermo: y llego basta el punto de la muerte: y su muger fue llena de muchas passiões. Y conosciẽdo la causa de su fatiga embio a rogar al varõ sanctissimo: a quiẽ antes no queria hablar: que viniesse a su palacio. El qual veniẽdo vio al hijo del pncipe: q̃ quasi ya espiraua: y dixo que el asseguraua su vida: si recibiesse el baptismo por mano de varõ catholico: y dicho esto se salio. Pero el desuẽturado Valente por cumplir el juramẽto q̃ tenia hecho a los herejes: hizo baptizar su hijo por mano de vno de ellos: y a la hora murio. Lo qual viẽdo Valente se arrepẽtio mucho: y conosció que no deuiera guardar tan dañosa y loca p̃messa. Por lo qual fue a la yglesia: do estaua el sanctovaron Basilio: y offresció a dios sacrificio: segun era costũbre: y pidio ser enseñado por el catholico maestro: al qual mãdo entrar dentro de sus cortinas: donde le enseño la doctrina verdadera: y el principe la oyo de buena gana. Estaua a la sazon presente vn hombre llamado demostenes cozinero mayor del Rey: el qual con su torpe lengua comenco a arguir al doctor del mundo. Por quiẽ Basilio riendose dixo. Nunca vi a Demostenes tan mal hablado. Y como aquel hõbre toda via replicasse: dixole sant Basilio, Mirad señor entended en vuestros potajes: que las sagradas escrituras no se guisan. Dẽde aqui el emperador amo en tanta manera al varon sancto: que por su respecto hizo repartir a los pobres de su yglesia: y los que estauã a su cargo muchas heredades y muy buenas que alli tenia: delas quales agora

No se deue guardar la mala, p̃messa.

La amistad del principe es buena acõpañada de virtud.

señaladamente se prouee el espital delos leprosos. Desta manera el sancto obispo recbaço el pmer golpe de Valente: pero despues tornã do otra vez ala mesma ciudad oluidado de su buen proposito (porque los falsos consejeros boluieron a apoderarse de su entẽdimiẽto y voluntad) boluio a amonestar a Basilio que se juntasse con los herejes. Y no podiendolo acabar conel dio sentencia que fuesse desterrado: la qual queriendo firmar de su mano/ no pudo señalar alguna letra: antes la peñola sele desmenuzo entre las manos. Y tomando segũda y tercera vez otra peñola acaescio lo mesmo. Y porfiãdo todavia a firmar la peruersa sentẽcia subitamẽte le comenco a temblar la mano derecha. Y turbado sobremanera en su cora con cõ ambas manos rompio la escritura. En lo qual mostro el señor pueedor de todas las cosas segun su sabiduria: que el solo es/quien a los sanctos martires pmite padescer: y libra a quiẽ le plaze delas manos delos perseguidores/como libro a este varon suyo honrrandole con esta marauilla: y alos que consiente padescer: corona por su paciencia y sufrimiento. Por la mesma razon la diuina prouidẽcia forco a Valente: que todo el tiempo que Athanasio biuio: dexasse en quietud y sossiego su yglia Alexãdrina y todas las otras de Egipto: porq̃ oya que era muy amado ỏ todo el pueblo: y temia q̃ molestandole toda la ciudad se alborotaria. Pero Athanasio enel segũdo consulado de Graciano y Probo despues de muchas batallas vencidas en defensa dela catholica yglesia partio de esta vida y rescibio la corona de sus triumphos/ y el galardõ de sus trabajos auiendo regido la yglesia Alexandrina por quarẽta y seys años. Despues de cuyo fallescimiẽto rescibio el põtificado Pedro varon singular: a quien el mesmo Athanasio auia escogido de consentimiẽto de todos los sacerdotes y seglares assi nobles como plebeyos mostrando todos comun alegria y regozijo de su eleccion. Porq̃ este auia sido particionero delos trabajos de Athanasio: assi morando en la ciudad/ como acõpañandole en todos sus destierros y huidas: y auia conel passado grandes affrẽtas y peligros: por lo qual todos los sacerdotes a vna boz le juzgaron por digno heredero dela silla y dignidad de su compañero. Pero en cõsagrãdole y entronizãdole en su silla/ el gouernador dela ciudad ayũto gran muchedũbre de Paganos y Judios: y cerco la yglesia mãdando a Pedro que saliesse: y amenazandole/ q̃ si no salia: le echaria por fuerça. Lo qual hazia por agradar al Emperador: sabiendo q̃ los que no le seruian en semejantes obras: tenian conel mala ventura. Pero aun mas dañada intenciõ le mouia ca procuraua hazer seruicio alos ydolos: y que resplãdesciessen sus solẽnidades cõla escuridad dela iglesia. Pedro viendo la guerra subitamente mouida: escõdidamẽte salio dela yglesia: y embarcãdose se passo a Roma. No tardo de venir Eusoyo de Antiochia trayẽdo consigo a Lucio: al qual entrego la yglesiia Alexãdrina: para q̃ la estragasse como auia hecho ala yglesia de Samosata. Pero el pueblo (q̃ tenia hecho el gusto ala doctrina ỏ athanasio) tomaua bastio y asco de los mãjares agenos: y huya delas yglesias donde Lucio celebraua. Por lo qual Lucio cõ mano armada y gẽte salariada delos paganos tiranizaua enla yglesia/ a vnos açotando/ a otros aborcando/ a otros

Dios es el q̃ pmitte morir los martires: y los libra quando le plaze. mira el cap. xvi del libro de la sapiencia.

baziẽdo huir/ a otros saqueãdo sus casas como de Barbaros/ y finalmente auiẽdose con ellos como cõ enemigos vẽcidos y tomados por combate. Y despues de despoblar las ciudades fue a cõquistar la tierra despoblada y a perseguir alos sanctos monjes: que baziã vida solitaria por los desiertos: delo qual arriba se conto enla primera parte ỏ esta bistoria. Agora para mas cũplida relacion dela maldad y crueldad de Lucio veamos lo que ỏ ella escriue Pedro: tomando de su carta la parte: que haze a nuestro ppósito dexado el pncipio y fin de ella.

Capit. vi. Carta de Pedro obispo ỏ Alexãdria: en que refiere las maldades ỏ Lucio bereje: que auia robado su silla.

Paladio gouernador ỏ la puincia/ hõbre pagano y bonrrador de los ydolos trabajaua siẽpre ỏ hazer guerra a Jesu xpo y a sus fieles: y recogẽdo mucha gẽte vino de tropel ala igia como quien arrãca pa encõtrar a su enemigo. por lo q̃l se cometierõ tãtas maldades y crueldades: q̃ queriendo las referir la memoria de ellas me turbo/ y me causo gran dolor: y corrierõ arroyos de lagrimas por mis mexillas: y no se enxugarã tan presto: sino me cõsolara la consideraciõ dela puidẽcia diuina. Despues q̃ entro la barabunda del pueblo enla yglia llamada Theon: por los sctos y venerables officios que enella se celebrauan: suenan agora los regozijos desatinados dela ydolatria: y por la liccion de sagradas escrituras dan palmas con las manos: y cõ deshonesta armonia y torpes bozes cãtan injurias cõtra las *gines ỏ Chro: q̃les no podra referir lẽgua de algun hõbre graue antes el tal: oyẽdolas cerraua las orejas: y desseaua mas ser sordo/ q̃ ser forçado oyr tan abominables blassemias. Mas pluguiera a dios se cõtentaran cõ solas offensas de la lengua: y no passaran adelante a cometer por obra tan grãdes maleficios: q̃ sobrepujarõ la fealdad de las palabras. Porq̃ alos q̃ son doctrinados por los exẽplos saludables de nro saluador: sufridera es qualq̃era murmuraciõ: q̃ de ellos se diga. Pero estos vasos de yra hechos para la pdiciõ despues q̃ alas sanctas *gines auian escarnescido con palabras y con feos y desacatados sonidos delas narizes rõpian sus vestiduras: y desnudas de toda ropa las lleuauan por toda la ciudad: y como su torpeza les enseñaua: injuriauã alas que cõ sancta limpieza remedauã la puridad delos angeles. Y si alguno por cõpassion o natural inlinaciõ les yua ala mano: boluiante cõtra el: y herianle cõ muchos golpes. O grãdes desuenturas: muchas *gines fuerõ desflloradas por fuerça: y muchas mas apaleadas: hasta q̃ cayã muertas: y sus cuerpos no pmitian que fuessen sepultados. Tanto q̃ aun hasta oy muchos padres buscan los cuerpos de sus bijas: y no los hallan.

Mas para q̃ de tan aborrescibles delictos refiero los menores: para que me detẽgo enestas menudẽcias: y no voy luego alo q̃ es mas de llorar: En lo qual bien se: q̃ qualquiera que lo oyere: se marauillara comigo dela paciẽcia del señor: como en vn momẽto no se assolo todo aquel pueblo. Porq̃ lo que nũca se hizo: ni hallamos enlas escrituras delos estrañios: se cometio entõces sobre el altar cõsagrado. Dõde como si repsentaran las torpes comedias delos paganos: pusieron encima del altar sobre el q̃l inuocamos

Universidad de Deusto
Biblioteca

la venida del spiritu sctō vn mucha cho vestido como muger los ojos alcoholados y las mexillas almagradas: para q̄ alli delāte de todos hiziesse gestos y meneos desho nestissimos: de que ellos mucho reyā y hazian grādes albaracas de regozijo. Y teniēdo esto por mucha tem plança hizieron q̄ vno de sus seguidores suzissimo y por tal conoscido subiesse enel pulpito dōde se enseña ua la sagrada doctrina del euangelio: y alli predicasse torpedades y blasfemias contra Jesu christo. El qual por las sanctissimas palabras que alli se suelen dezir: pronuncia ua deshonestos gaçafatones: y por la honestidad que alli se amonesta: loaua la luxuria: y por la fe conseja ua la infidelidad: y por la continencia amōestaua la fornicaciō y adulterios: y por la abstinencia la glotoneria y tauerneria: y todos los otros vicios bestiales. Viendo esto yo sali dela iglesia: porque no pude resistir a la fuerça delos soldados: q̄ auiā cōduzido: y de todo el pueblo que con dadiuas y ruegos auian sobornado: para q̄ los acōpañassen: y de muchos gētiles que por sus ruegos y ꝓmessas los ayudauan. Y sabiēdo yo entro mi succesor Lucio auiendo por tales mañas granjeado la dignidad / con Fausto y aparato de robador no ō obispo eccleſiastico / no pedido por el pueblo / no nombrado por los fieles y ꝟdaderos clerigos / no escogido por cōcilio de obpos: segun esta ordenado por los sagrados canōes. No le acompañaua alguno delos comarcanos obispos / ni algū ꝓsbitero / ni diacono / ni el deuoto pueblo. No veniā delāte del sctōs monjes cātando himnos sacados delas escrituras sctās: mas venia cōel Euzoyo: el q̄l cō Arrio fue cōdenado en el sctō cōcilio Niceno: y agora por fauor mūdano rige la yglia Antiochena. Tenia assi mesmo en su cōpañia el pagador del exercito y capitā llamado Magno famosissimo malhechor: q̄ enel tiēpo de Juliano puso fuego ala yglesia delos Bericios: y despues impando Jouiniano de felice memoria la reedifico por su mādamiēto y sus ꝓpias expēsas: y a penas escapo cō la cabeça por fauor y diligēcia de muchos Para cōsiderar esto pido vro zelo: y que os encēdays ala vengāça de tantas y tan graues maldades: como se cometierō enla yglia de dios por tal tirano: que se leuātō contra mi. Mirad: q̄ el mesmo Lucio (que por vosotros y por todos los obispos catholicos fue descomulgado con causas razonables) agora esta dētro dela ciudad gozādose cō las blasfemias dichas por los gētiles cōtra Christo y sus hōrradores: cō los quales esta cōforme y pared en medio de su infidelidad. Como parescio en que quādo entro enla ciudad le dixerō algunos. En buē ora vēgays obispo amado ō Serapis: el qual creemos q̄ te trae a nra compañia. Allēde desto aquel cōpañero suyo Magno (que nūca de su lado se quita: siruiēdole como paje ō lança) y haziendole espaldas para executar su maldad / eñl mesmo pūto que Lucio entro prendio .xix. sacerdotes y Diaconos: delos q̄les algunos passauā de ochenta años / acusandolos falsamēte q̄ eran enemigos alos Romanos: y de otros delictos q̄ el inuētaua: forçādoles a obedescer las leyes del empador no sabiēdo el miserable dela ley de Jesu chro / dela lealtad delos xpianos / dela fe delos sctōs apōles que nos enseñarō mas dezia. Esto agrada a Valēte: esto q̄ere q̄ se haga el sapiētissimo pncipe: pues de manos ya miserables: y cōcordad con los q̄ el

Como se eligian y recibian los sanctos obispos

que el emperador ama. Domaos ya que avn q̄ erreys: y la verdadera religiō sea la vra: perdonaros ha dios pues no lo hazeys de vuestra gana si no forçados: por que quien es cōpelido: escusa tiene: delo q̄ seria culpado: si por su volūtad lo hiziesse. Y por tanto pensad enello: y hazed lo que os amonesto: y consentid en la doctrina que agora pdica Lucio. Y tened por aueriguado: que si obedesceys a ureys ōl emperador muchos prouechos y hōras y dignidades: y si resistis padesçereys carceles prisiones / tormentos / y acotes: y despojados de vuestras haziendas sereys desterrados a lugares inhabitables. Desta manera el astutissimo engañador mezclaua amenazas con halagos cōbidando / y junta mente forçando por enternecer y quebrantar alos fieles su santo proposito. Pero ellos teniendo por el mayor mal delos males desamparar la fe verdadera: y menospreciando con virtud y fortaleza sus fieros y promessas respōdieron estas palabras. Cessa ya cessa ō espantarnos con tales razones: acaba de dezir vanas palabras: porque dado que te embrauezcas: y sacudas tu cuerpo haziendo meneos / como cañabeja al viento: nosotros estaremos firmes en la doctrina dela verdad hasta la muerte. Y como estas y semejantes cosas dixessen: tuuolos por muchos dias en carcelados: pēsando que por discurso ō tiempo mudarian sentencia. Los quales mucho mas se hizieron fuertes armādose cō la doctrina y razones delos santos padres sus pdecessores: y como vasos de barro enel fuego ēdurecieron sus coraçones confirmandolos en la verdad dela fe: teniendo aquellas afrentas por exercicios de virtud y ensayos pa mayores batallas Pues peleando assi varonilmente (segun escriue el apostol) a vista de

Fidelidad de los xpianos.

dios y delos angeles y delos hombres toda la ciudad concurria alas carceles y lugares del martirio por ver alos esforçados caualleros de christo: como con su constancia vencian los verdugos / las llagas / los tormentos: y por su paciencia leuantauan al señor pendones de gloria: ca poco despues los saco delas carceles: y hizo presentar en su audiencia para oyr su condenacion ante la puerta dela ciudad. Donde contra ellos dieron grandes alaridos los Judios y los paganos segun solian y perseuerando ellos en su fortaleza Magno dio sentēcia difinitiua que fuessen todos lleuados ō Alexādria a Heliopoli de phenicia: cuyos moradores paganos no cōsentē ni avn oyr nōbre ō Christo. Y al tiēpo q̄ se ēbarcauan: estaua el mesmo juez en la playa esgrimiendo su espada desnuda: pensando espantar con sus vanas fanfarronerias: alos que cō el cuchillo agudo de ambas partes dela palabra de dios auian muchas vezes llagado al demonio. Desta manera los despidio sin darles bastimentos para su jornada y sin alguna consolacion mandandolos nauegar ē tiempo que la mar ādaua alta y soberuia paresciendo que resistia a la sentēcia injusta. Toda la ciudad hizo llanto por su partida: y basta agora los llora: y vnos con sus manos herian sus pechos: otros leuātauan las manos y los ojos al cielo: protestādo la fuerça que seles hazia: como si con palabras dixerā. Tu cielo seras testigo: y tu tierra daras testimonio: dela injusticia y agrauio q̄ rescibimos: los ayres estauā llenos de aullidos y lamentaciones: y por las mexillas de todos corrian muchas lagrimas. Pues quando el juez mādo: que bizies sē ala vela: entonces se leuātō mas alto alarido de todos mezclado cō lagrimas / delas donzellas / y dueñas /

Corin. xij.

i. Hebre. iiij.

delos viejos/y delos moços. Y miẽtras los santos llegaron á Heliopoli todos en Alexandria celebrauan sus exequias cõ llorosos cantares y cõtinuos gemidos. Pero esto obraziã secreto: q̃ no les era ya permitido llorar publicamẽte por mãdamiẽto ỹl governador ỹla ciudad llamado Palladio: q̃ tãbiẽ era enemigo de xpo. Tãto q̃ muchos (q̃ se hallarõ llorando) fuerõ puestos en prisiõ: y de alli açotados y llagados y finalmẽte ỹl desterrados a cauar metales: aq̃llos especialmente/q̃ mas feruorosos y zelosos peleauã fuertemẽte por la ley ỹ xpo. Entre los q̃les fuerõ muchos mõjes ỹ los yermos. xxiij. ẽ numero y cõ ellos vn diacono: q̃ el põtifice Damaso nos auia ẽbiado cõ cartas cõsolatorias: el q̃l fue arrebatado por los alguaziles como famoso delinq̃nte matador ỹ hõbres: y primero fuerõ q̃brãtadas sus ceruizes con piedras y cõ varas de plomo y ỹ alli fue llcuado cõ los otros a la mar las manos atras atadas y con ellos fue desterrado. Y sin estos atormento el juez muchos niños basta la muerte: sin cõsentir q̃ fuessẽ llorados/ni sepultados por sus padres/ni hermanos. Oestraña crueldad ỹ quiẽ tal juzgaua/y de quiẽ tal executaua: q̃ los cuerpos delos excelentes caualleros assi como los cuerpos delos malhechores q̃dauan sin sepultura y los q̃ por la lealtad auiã padecido: fuerõ dexados para q̃ fuessen mãjar de bestias y de aues: y los q̃ por la natural cõpassion se doliã de los padres muertos: como matadores de hõbres eran castigados: Que ley de Romanos/o juyzio de Barbaros cõdena: aquiẽ se entristece dela muerte de q̃ en le engendro: Quãdo algũo ỹ los antiguos tiranos vso de tanta crueldad: Mãdo Pharaõ matar todos los hijos varones delos Hebreos: mas el temor q̃ tenia de ser sobre pujado de aq̃lla gente: q̃ mucho se multiplicaua: aliuiaua algũ tanto su culpa: la q̃l por cierto avn no era tãgrãde/como es la de aq̃stos. Y avn q̃ en la materia cõcuerdã: pero en la crueldad le lleuã vẽtaja: q̃ es ỹ Barbaros ỹ saluajes/ỹ tigres. Decuya sobras se holgauan los herejes: y hãziã dãças y bayles en sus ayuntamiẽtos: quãdo lamentaua el coro delos catholicos: porq̃ ningũa casa vuo donde no se llorasse algũ muerto segũ se escriue en el Exodo. Pero no se contẽtarõ cõ esto los autores dela maldad: mas passando a delãte pusierõ manos en los obispos delas prouincias. Porq̃ los buenos cõpañeros de Lucio/el pagador del exercito y el capitã Magno: q̃ arriba diximos cõdenaron a muchos obispos al seruicio delas justicias: a otros atormẽtarõ de diuersas maneras: procurando con la rauia de su padre el diablo tragar algũo y meterle en la garganta ỹ su infidelidad: finalmẽte a onze obispos desterrarõ delas ciudades de Egipto varones q̃ dende niños basta la vejez auiã cõuersado santissimamẽte y cõ palabras y obras auiã vẽcido muy grãdes luchas dela carne: y acabado glorioſamẽte muchas batallas contra los demonios y de los herejes. Alos q̃les embiaran a vna ciudad de judios llamada Diocesarea: y aun toda via estan la boca abierta esperando tragar mas muertos como el infierno: y procurã de xar a los venideros memorias de su ferocidad. Porq̃ pocos dias ha q̃ por sus reclamaciones encẽdieron la yra del principe: y mãdo ỹsterrar a Neocesarea de Põtho a muchos clerigos dela yglesia catholica con muchos mõjes fieles. Los q̃les es verissimil: q̃ya deuen ser muertos: segũ la asperezay esterilidad del lugar dõde los embiaron. Tales infortunios bã acaecido ẽ nuestros tiẽpos

Exo.x.

Exo.i.

dignos por cierto de ser callados y puesto en oluido: sino pa cõfusiõ de aq̃llos q̃ por sus peruersas sectas y inuẽciones dierõ causa a tantos males. Los q̃les pues cõ sus entẽdimientos y palabras bazẽ guerra al cõmũ señor: q̃ marauilla es q̃ persiguã y maltratẽ a sus leales siervos.

Libro sesto dela segunda parte

dela historia dela yglesia.

Capitu.j. De muchos mõjes varones memorables.

Lo q̃ se aprẽde hase de obrar.

Cautela para corregir y no desesperar alos pecadores.

Pro.xxx iij.

Psal.xxx iij.

Ero en medio de tantas tribulaciones no ỹxaua por esso de resplandecer la yglesia catholica. Porque en esta era florescierõ muchos excelẽtes varones obpos y monjes: decuya cõuersacion y miraglos y sentencias y escrituras prouechosas referire alguna cosa. En este tiempo fue arsio prelado ỹ vn grã monasterio: el q̃l no echaua ỹ su cõpañia: alos q̃ pecauã: siendo mãcebos: mas alos q̃ ya eran de hedad crescida. Porq̃ dezia q̃ quãdo el mãcebo por su culpa es desechado: tiene en poco la pena: y assi ligeramẽte buelue a ofender: mas el hõbre viejo por el dolor y afrenta de ser apartado de los otros/ligeramẽte se corrige. Otro auia llamado Pior: el q̃l comia andãdo. Y pregũtado porq̃ comia ỹ aq̃lla manera respõdio. Porq̃ no tẽgo el comer por cosa digna q̃ se haga de proposito sino de passada. Y otra vez siendo pregũtado delo mesmo: dixo porque mi sensualidad no tome gusto en el mãjar q̃ no doy a ella sino ala necessidad natural. Ysidoro dezia: q̃ quarẽta años auia q̃ era cõquistado de vn vicio y nũca le auia cõsentido. Pambo como fuesse hõbre sin letras: fue avn mõje q̃ le enseñasse: el q̃l oyẽdo el primer verso del psalmo treynta y ocho. Dize: guardare mis caminos: porque no peq̃ con mi len-

gua: no cõsintio a su maestro passar adelãte ni enseñarle el segũdo verso diziẽdo. Si yo la pudiere cũplir: bastarme ha esta sola licio. Y como despues de seys meses su preceptor le reprehendiesse porq̃ no auia buelto ala doctrina: respondio. En verdad padre la primera licio q̃ oy: tẽgo por cũplir. Y despues de muchos años preguntole vn su mucho conoscido: si auia ya aprẽdido el verso: y dixo. Quarenta y nueue años ha q̃ le oy: y apenas le he podido poner por obra. Undia queriendole dar vn hõbre cierta cãtidad de oro para repartir a pobres/diziendole que cõtasse lo q̃ era menester: respondio. Para lo q̃ es menester: no ay necessidad ỹ cuenta sino de buena volũtad. Este Pambo en vida de Athanasio por sus ruegos vino del yermo a Alexãdria: y viẽdo en la ciudad vna muger desonesta comenco a llorar: y pregũtado delos presentes la causa de sus lagrimas respõdio. Dos causas me entristecieron: la vna es la perdicio de esta muger/la otra: porq̃ no tẽgo yo tanto cuydado: de agradar al señor quanto esta tiene ỹ parecer biẽ a los hõbres torpes. Otro dezia: el mõje sino trabaja y gual es al q̃ roba lo ageno. Piterio ẽseñaua muchas cosas naturales: y facilmente respõdia a quistiones desta calidad: pero con la doctrina siempre mezclaua la oracion. Entre otros fueron muy señalados dos varones de dios ãbos llamados Macarios el vno Egipciano/el otro Alexãdrino: ambos afamados en abstinẽcia marauillosa

Universidad de Deusto
Biblioteca

y santa cõuersacion y graues costũbres/y miraglos: q̃ por sus manos hazian los quales fueron tãtos del Egipciano: q̃ de solos ellos ay vn libro cõpuesto: el qual era varon ỏ grã reuerencia: y graue cõ los q̃ cometian algũ pecado. Pero el alexandrino (a vn q̃ en mucho era semejante al Egipciano) diferia en esto: q̃ alos q̃ le venia a hablar y pedir cõsejo: mostraua mas alegre rostro: y cõ gracioso sẽblãte cõbidaua ala virtud alos mãcebos. Discipulo ỏstos fue Euagrio: el q̃l cõ palabras y obras se mostro ser verdadero philosopho. Auiendo sido primero exercitado en la philosophia que se aprende y exercita cõ solo el entẽdimiẽto: despues de ordenado diacono en cõstantinopla/ descẽdio cõ gregorio Nazianzeno a Egipto: dõde viendo los sobredichos varones se q̃do cõellos a remedar sus virtudes: y no menos miraglos obro de ay adelãte/ q̃ sus maestros. Y lleuoles vẽtaja ẽ escreuir libros muy prouechosos. Vno ỏllos es la cõuersacion y exercicios corporales delos mõjes: otro dela cõtemplaciõ y exercicios spirituales. De los quales quise sacar y referir en este proposito algunos dichos. En el primero dize assi. Necessaria cosa es saber los caminos por dõde los mõjes nuestros antecessores caminorõ y acertaron ala morada de perfeciõ: para q̃ nosotros siguamos sus pisadas cõformandonos cõ sus dichos y obras: pues de vna manera y de otra nos dieron saludable doctrina. Entre los quales dixo vno. El ayuno riguroſamente guardado no demasiado delas fuerças naturales y jũtado cõ la caridad lleua ligeramẽte al monje a puerto seguro: dõde no sea combatido de vientos de tentaciones. Y sabiẽdo que vn hermano era fatigado ỏ fãtasias de noche mãdole q̃ ayunasse: y lleuasse de comer alos enfermos: sin gustar delo q̃ lleuasse. Y pregutado ỏla razon del cõsejo dixo. Porq̃ ninguna cosa libra desta passion mas poderosamente q̃ la misericordia cõ el ayuno. Vn philosopho vino al grande Antonio: y dixole. Como puedes biuir padre/ sin libros: Al qual respondio Antonio. O philosopho/ mi libro es la orden delas criaturas: el qual tẽgo aãte los ojos abierto todas las vezes que q̃ero y me muestra las palabras de dios q̃ yo desseo saber. Pregũto me el vaso de escogimiento el viejo Macario ỏ Egipto. Porque si guardamos la memoria ỏlas injurias cõtra los hombres que nos injuriaron: pecamos: y teniẽdo siẽpre enemistad cõ los ỏmonios no pecamos antes somos loados. Y como yo dudasse dela respuesta roguele: que el soltasse su quistion: y dixome. Porq̃ la primera passion de yra es contra nuestra naturaleza: la segũda es por defender y amparar nr̃a naturaleza En la siesta del medio dia visite al mesmo santo padre Macario: y fatigado de sed: pedile agua que beuiesse y respondiome. Cõtentate cõ ponerte ala sombra: porq̃ muchos caminantes y nauegantes se cõtentariã con este refrigerio: y carecẽ del. Despues platicãdo ambos dela virtud dela abstinencia me dixo. Esfuerçate hijo: que veynte años ha q̃ no me harte de pan/ ni de agua/ ni de sueño mas el pan he comido por onças: y el agua por medida: y solamẽte arrimandome ala pared tomo algũ ratillo de sueño. A vn mõje bizieron saber la muerte de su padre: y el respõdio al mensajero. Calla no quieras blasfemar: q̃ mi padre no puede morir. Vno delos hermanos solamẽte posseya vn quaderno delos euangelios el qual vendio y dio el precio a pobres: diziendo vna sentencia marauillosa y digna de ser referida. Vende lo q̃ tienes: y dalo a pobres. Ay vna ysla cerca de Alexandria allende de la laguna Mariam: en la qual morana vn mõje muy loado de quãtos le viã. Este dixo: todo quãto hazen los monjes: hazen por vna de cinco causas. Conuiene saber/ por dios/ o por satisfazer a su naturaleza/ o por necessidad/ o por cumplir la loable costũbre/ o por exercitar se en trabajo de manos. El mesmo dezia: q̃ vna mesma era la virtud natural a todos los hõbres: pero que se ensanchaua o se estrechaua/ segun la virtud del anima de cada vno: assi como la claridad del sol siendo en todas partes de vn mesmo paresçer toma diuersos colores de los matizes dela vedriera por do passa. Otro mõje dixo Por esto huyo los regalos del mundo y dela carne/ por quitar la causa y rayz dela yra: porque soy cierto que por gozar de sus deleytes leuantan entre si los hombres contiendas: de dõde se enciende la yra: y se turba el anima del verdadero y sẽguro descanso que ỏssea. Vno delos viejos ỏzia La charidad no sabe tener encerrados los mantenimientos ni el dinero. El mesmo dezia. No se q̃en vna mesma culpa me ayan en lazado dos vezes los demonios. Baste esto del libro de Euagrio delos exercicios corporales delos monjes: agora relataremos algo dela dotrina del otro libro dela contemplacion y exercicios spirituales. Del santo Gregorio aprendimos que ay quatro virtudes: que tienẽ distinctos exercicios conuiene saber: prudencia/ fortaleza tẽplança/ justicia. La obra dela prudencia dize que es: considerar sin palabras las santas espirituales virtudes: la qual obra se llama sapiencia. La obra dela fortaleza es: perseuerar en la verdad: quando es el hombre conquistado: y no inclinarse ala parte ỏla falsedad. La proprio dela templança es recebir las buenas inspiraciones de dios y conformarme a ellas endereçar nuestros apetitos. Ala justicia pertenece hablar proporcionadamente segun la capacidad delos oyentes/ a vnos con razones subtiles/ a otros con semejanças palpables: y quãdo esto no basta para aprouechar alos simples/ palabras llanas y comunes. Assi mesmo la coluna dela verdad Basilio obispo de Capadocia dixo. El trabajoso estudio gana sciẽcia: y el perseuerante exercicio cada dia la mejora: pero la sabiduria de dios no se alcança sino por justicia/ paciencia y misericordia. Iten la sciencia humana pueden tener hõbres viciosos: mas la sabiduria diuina solos los virtuosos la posseen: los quales primero procuran conoscer assi mesmos en el sossiego y claridad de su conscièçia. Y la sagrada luz delos Egipcianos Athanasio dixo. Mando Moysen que la mesa delos panes sagrados se pusiesse en el tabernaculo cõtra el cierço: para dar a entender la contrariedad: que no cessa de soplar contra los contemplatiuos: porque estãdo apercebidos con fuerte coraçõ resistan a qualquiera tentacion: que les viniere: y cõ toda mansedumbre enseñen a quantos pudieren persuadir su dotrina. El ãgel dela yglesia Timitanos Serapion dezia. El anima gozãdo ỏ spirituales sentidos ỏlos diuinos misterios se limpia perfetamente: y la caridad humilla los sentidos corporales: que se en soberuece cõ cõtra la justicia: y refrena los malos ỏsseos: y haze despciar los ỏleytes: que de ellos brotan. Y Didimo dezia. Siempre ocupa tu entẽdimiento en considerar la prouidencia y sabiduria de dios: y procura reboluer muchas vezes en tu memoria lo que vna vez aprendieres: en lo qual muchos de nosotros y quasi todos

Libro d'Isanto es la ordẽ delas criaturas.

perdonarles iniurias.

Mateí.xviij. marauillosa sentencia.

Las fuerças crecẽ omẽguã por la virtud del alma

Los regalos son rayz de la yra.

Para los estudiantes.

Exo .xxxvij

somos negligentes. Una delas cosas en que puedes contemplar la sabiduria de dios: es la diferencia de los cuerpos y diuersidades o cosas que ay en el mundo: y su prouidencia podras conoscer en las maneras que dios tiene para reuocar al hombre dela maldad y error: ala cumbre de las virtudes y sabiduria. Esto basta auer referido delos libros de Euagrio. Fue otro varon marauilloso entre los mõjes llamado Amonio El qual era tan poco curioso: que viniẽdo a Roma con Atanasio no quiso ver alguna delas insignes obras y antiguallas dela ciudad: sino solamente la yglesia o los apostoles sant Pedro y sant Pablo. Este siendo elegido para vn obispado se corto la oreja derecha por hazerse inabil de ser obispo. Y como despues de algũ tiempo Euagrio fuesse assi mesmo nombrado para obispo por Teophilo Patriarca alexãdrino sin cortarse alguna parte de su cuerpo escapo huyendo: y visitando a Amonio le dezia en plazer. Mal hezistes Amonio en cortarte la oreja: huyeras como yo: y guardaras tus orejas. Al qual respondio Amonio. Y tu Euagrio porque te cortaste la lengua: y por miedo de vfanecerte con tu sciẽcia no quieres vsar dela gracia: que dios te ha dado. Otros muchos varones singulares vuo en aquella bedad: cuyas sentencias y obras y miraglos quien quisiere saber: y o que manera sojuzgaron avn las bestias fieras: lea el libro de Paladio monje discipulo del sobredicho Euagrio Donde no solamente escriuio largo delos monjes varones: mas tãbien haze memoria dela santidad y religion de muchas mugeres.

Curiosidad P.

Dos mõies q̃ huyerõ de ser obispos.

Capitulo .ij. De

las marauillosas obras y aspereza devida y sẽtẽcias notables o otros monjes.

PEro allẽde delos sobredichos varones que conoscimos por relacio de Euagrio: otros muchos se señalaron en santidad y se mostraron verdaderos philosophos Christianos. Delos quales fue vno Juan de Egipto: a quien reuelaua dios las cosas venideras: y las altas que otros por estudio no alcãçauã: no menos que alos prophetas antiguos: assi mesmo le dio gracia de sanar las enfermedades incurables. Este o̅sde su mocedad siguio la vida solitaria en loores de dios y grandes abstinẽcias: comiẽdo solamente yeruas y rayzes y beuiendo agua: quãdo la hallaua. Y siendo ya viejo por reuelacion de dios vino a Thebayda: donde hedifico muchos monasterios: y fue prelado dellos: y allí cõ sola oracio sanaua las enfermedades: y echaua los demonios. Y dado que no auia aprẽdido letras pero no tenia necessidad de libros ni de tener escrito lo que sabia: porque todo lo que vna vez entendia: sin falta lo retenia siempre en la memoria En la mesma prouincia moraua Amon abad delos Tabenensios: que tenia q̃ sitres mill discipulos. Y assi mesmo floresscio Teonas. Los q̃les ambos fueron prelados de muchos monasterios/ y authores de espantosas obras y llenas de sabiduria diuina y de espiritu de prophecia. De Theonas se cuenta: que fue muy enseñado en las lenguas Egipciana/ y Griega/ y Latina: y q̃ por treynta años estuuo callãdo. Y lo que mas es de loar: ningun hombre le vio ayrado/ ni jurar/ ni mentir ni hablar palabra vana/ ni aspera/ ni quexosa. En el mesmo tiempo fueron Copras y Helen/ y Helias. Copras (segun dizen) tuuo don de dios de sanar enfermedades y librar los espiritados. Helen fue criado dende niño en el monasterio: y hazia muchos miraglos no costumbrados: tãto q̃ traya algunas vezes fuego en sus baldas y no se quemaua la ropa. Helias moraua ala sazon en vn yermo cercano ala ciudad de Antinoo: y setenta años auia: que biuia en el desierto: y ayunando y trabajando varonilmẽte llego hasta edad quasi de ciento y diez años. Fue assi mesmo Apelles el qual en el siglo auia sido herrero: y velando de noche en su fragua le aparescio el demonio en figura de vna muger hermosa: y tento su castidad. Pero el sacando presto el hierro: que tenia metido en̄ el fuego hirio la en̄ el rostro: y el spiritu malino regañando y aullando huyo muy lexos. Entre estos fue tambien Jsidoro. El qual procuraua: que su monasterio estuuiesse bien cercado: y que tuviessen dentro lo necessario: y no deuaua salir alguno fuera. Fue assi mesmo Serapion: que tuuo en su gouernacion q̃ sa siete mill mõjes. Alos quales todos tenia criados y exercitados en tal costumbre: que con el sudor de sus manos se sustẽtassen: y pudiessen ayudar alos necessitados. Dioscoro presidia a no mas de cien monjes: el qual era sacerdote. Y celebrando los diuinos oficios: tenia gran diligencia de examinar: alos que se llegauan a rescebir los sagrados misterios: como no truxessen alguna culpa ni manzilla en sus animas. Dizesse tambiẽ: que Eulogio sacerdote tenia don de conoscer los pensamientos: que traya qualquiera: que le viniesse a visitar: y claramẽte le reprehendia sus secretos pecados: y qual quiera cosa que escõdiessen en su pecho: les ponia delante de los ojos. Y quando alguno hallaua en algun graue pecado/ o ciego con algun error: corregiale: segun cõue-

Theouas.

Limpieza para recebir los sacramentos.

nia: y mandauale: que no llegasse a los sacramentos: hasta que despues de hecha digna penitencia conoscia otra vez su merescimiẽto: y assi le rescibia alos sagrados misterios. A estos era semejante Apollo en Thebayda el qual por quarenta años solo: encerrado en vna couezuela en vn mõte vezino de poblado. Pero andando el tiempo crescio tanto su fama: por la muchedumbre de miraglos que hazia: que fue de alli sacado para gouernar gran compañia de monjes en Alexandria: q̃ fueron quasi dos mill varones. Delos quales vnos morauã en el yermo/ otros cerca de Alexandria. Y sobre todos resplandescia el escelẽte Dorotheo natural de Tebas: el qual por toda su vida tuuo este exercicio. Cada dia traya piedras o̅ la ribera o̅ el mar y en cada año hedeficaua vna casa para si: y la que o̅ el año passado tenia daua a aquien no tenia fuerças para hedeficar su morada: y acabado aquel año hazia lo mesmo. Y o̅ noche para su sustentacion y delos que cõ el estauan: hazia esportas y vendia las: cuyo mantenimiẽto era muy poquito pã y vn manojuelo de yeruas y su beuer era agua. La qual abstinẽcia comenco desde mancebo y no la menoscabo siendo viejo. Nunca alguno le vio dormir en cama/ ni estẽder los pies para descansar/ ni dormir por su voluntad: mas trabajando/ o comiendo la necessidad natural le cerraua los ojos: tãto que muchas vezes estando comiẽdose dormia: y se le caya el bocado dela boca Y vna vez acossado mucho o̅ sueño cayo dormido sobre vna vassura: y o̅ spertando pesole mucho y dixo entre si. De aqui a delante si pudieres acabar con los angeles: que duerman lo acabaras con Dorotheo. Lo qual dezia al sueño/ o al demonio que cõ el sueño le estoruaua sus santos exer

Exercicio o̅ca ritatiuo.

Dorotheo resistia al sueño.

cicios. Una vez viendole otro tã trabajado dixole. Porque atormẽtas tanto tu cuerpo: y el respõdio. Porque me mata el ami. Iten dizen del Diamon que sacrificãdo vn dia vio cabe el altar vn angel: que señalaua los monjes presentes en vna nomina: y testaua los absentes. Entre los sobre dichos era muy esclarescido Benjamin: que tenia don de dios: para que sin otra medicina con solo el tacto de su mano/o con vn poco ó aze yte vngiendo los enfermos y baziendo oracion los sanaua. Y con esta gracia ó sanar a otros tuuo el grande dolẽcia del Hidropesia: de la qual se hincho tãto que no podia salir por la puerta de su cella: sino desquiciauan las puertas: y assi estuuo dẽtro della ocho meses hasta que murio sẽtado en vna silla muy ancha: donde curo muchas enfermedades sin que yarse ni entristecerse: porque no podia dar remedio ala suya. Y alos q̃ le auian lastima: consolaua: y dezia Rogad a dios por mi anima: y ó mi cuerpo no cureys que a vn quãdo estaua sano de ninguna cosa me seruia

Desprecio del propio cuerpo.

De Marco morador de Sciti dizẽ q̃ en su mocedad era muy humilde y cuerdo y muy abil para la sagrada escritura: y tan regalado/de dios: que q̃ndo q̃ria comulgar: vn ãgel le ministraua el santo sacramẽto: cuya mano ozia: q̃ via solamẽte hasta la muñeca

A sant Macharto fue dado saber/ mayor que alos ómonios. Cuya cõuersion se ocasiono ó la muerte de vn hombre. Porque siendo muchacho y apacentando ouejas cerca dela laguna llamada Marian jugando mato a otro ó su hedad: y huyo y metiose por el desierto. Donde mozo por tres años desabrigado al sol y al agua y ó spues labro vn pequeño aposentillo: enel qual moro por veynte y cinco años y muchos le oyerõ dar gracias a dios por el desastre que le auia acaescido: diziendo que aquel omicidio que sin su voluntad cometio: fue causa de su buena ventura.

Apollonio auiẽdo passado el mas tiempo de su vida ẽ estado seglar sin auer exercitado la menor obra ó los monjes viendo que ya por su vejez no se podia aplicar de nueuo a escreuir ni aprẽder algun arte: cõpraua ó su dinero todas las medicinas y prouisiones: que auian menester los enfermos: y dende la mañana hasta ó spues de medio dia daua vna buelta a todas las compñias de monjes: y visitaua los enfermos: y proueya los delo nescessario. Y estando al punto dela muerte dexo a otro su hazienda encargandole que prosiguiesse su piadoso exercicio. El abad Moysen fue enel siglo esclauo y por vn aruyn dad que cometio echole su señor de casa: y hizosse salteador de caminos y fue en muerte de muchos hombres Pero conuertiendosse y veniendo al yermo subitamente se hizo perfecto en pureza de vida. Y porque muchas vezes le fatigaua la memoria delo passado: por las fantasias ó los deleytes que enel mũdo gozaua: domaua su cuerpo con grande abstinẽcia comiendo solo pan y acabando grandes atareas de trabajo de sus manos: y por seys años perseueran do todas las noches en pie sin doblar las rodillas ni cerrar los parpados delos ojos. Otras vezes de noche yua por las cellas delos otros y traya les agua ẽ sus cãtarillas/ estãdo la fuente lexos/ de vnas cellas mill y dozientos y veynte y seys passos y de otras dos mill y quatrocientos y cincuenta: y de otras tres mill y seys cientos y setenta y cinco. Pero por la gracia de nuestro señor (avn que tanto afligia sus carnes) nunca perdio sus primeras fuerças del cuerpo que tenia estando enel mundo Porque del se dize: q̃ viniendo quatro ladrones arrobar su batillo/ los prendio a todos y los ato y sobre sus ombros los lleuo ala yglesia/ dexandolos a voluntad delos mõjes: para que hiziessen dellos lo que quisiessẽ Y en todo fue varon de grã santidad y terrible alos demonios: y fue ordenado presbitero en Sciti: y biuio q̃si setenta y cinco años. Debaxo dela gouernacion de este fue Paulo de Libia en Sciti: que despues tuuo a su cargo no menos de quinientos mõjes. Este ningũa cosa trabajaua de sus manos: ni rescebia de otros: mas delo que cada/dia auia ó comer y fue exercicio era todas oras darse a oracion. Y assi mesmo ponia tributo de trezientas oraciones: que auia ó pagar cada dia: y por no errar la cuẽta cogia trezientas piedras: y dicha vna oració echaua vna piedra enel seno: y quãdo le faltauã las piedras cõnoscia q̃ auia acabado sus oraciones. Perseueraua assi mesmo ẽ Sciti Pachomio desde muchacho hasta la vejez: contra el q̃l nunca preualecio el demonio ni cõ enfermedad corporal ni cõ passiones del anima.

Stephano mozo cerca de Mareote varõ de perfecta cõtinẽcia: el q̃l llego a sesenta años: y fue muy aprouado y muy familiar del grande Antonio fue este varõ mũ so/ sabio gracioso en sus platicas y ó muy prouechosos cõsejos. Consolaua los coraçones tristes: y boluia alegres alos q̃ padeciã algũa tribulaciõ: y ó la misma manera se auia en sus propios casos: finalmẽte cayẽdo en vna grãde enfemedad incurable acordãdo los medicos cortarle vn miembro de su cuerpo: q̃ tenia podrido: estaua el trabajãdo de sus manos haziendo empleytas de hojas ó palma: y cõsejando alos presentes que de semejãtes trabajos tuuiessen poca cuẽta: y solamente cuydassen de acabar virtuosamẽte diziendo. Todo lo que dios ha

ze es para nuestro bien: y yo se cierto que semejantes enfermedades acaescen por propios pecados. Pues mas vale ser aqui castigados que enel siglo venidero padecer eternos tormentos. Cõsolacion en las enfermedades.

Por quando salio dela casa de su padre para morar enel yermo prometio de nunca mas ver a alguno de sus parientes: dende a cincuenta años sabiendo su hermana en que desierto moraua: trabajaua por verle. Y como el Obispo dela ciudad viesse la anciana hembra afligida con este desseo escriuio alos abades: del yermo: que embiassen a Por el qual porque no era licito resistir alos mandamientos de los viejos: obedescio: y con vn compañero vino ala ciudad. Y llegando ala puerta dela casa de su padre hizo saber como estaua alli: y viniendo su hermana cerro los ojos: y dixo. Yo soy Por hartate de mirarme. Entonces ella dio gracias y loores a nuestro señor Jesu Christo: y el hecha oracion boluio a su estancia. Donde cauo vn pozo de agua: y hallola amarga: pero de ella beuio todos los dias de su vida. Despues ó cuyo fallescimiento ninguno pudo morar en aquel sitio por la amargura del agua Pero yo creo q̃ mientras biuio Pior por sus oraciones hizo el agua beuedera. Desprecio de parietes.

Assi como en otra parte do no se hallaua agua por su oraciõ hizo q̃ manasse. Porq̃ vna vez cauando Moyses y sus monjes vn pozo y no podiẽdo hallar venero ó agua/ aviẽdo ya abõdado todo lo razonable al medio dia passo por alli Pior y descẽdio cõ el hoyo: y a tres golpes q̃ dio brotoyn arroyo de agua: y hecha oraciõ luego se partio ó alli: y dado q̃ mucho le rogarõ: q̃ si quisiera gustasse del agua: no lo pudierõ acabar conel dizi ẽdo.

Para loq̃ fue embiado ya es hecho

Conuersaron assi mesmo en Rinocoro o muchos varones no estrange-

ros sino dela mesma prouincia de gran santidad: entre los quales fue Melas Obispo hombre de marauillosa mansedumbre. A cuya yglesia vino la gente de armas que fue embiada para prender alos Obispos que resistian ala heregia de Arrio: y hallaronle aparejando las lanparas: y creyendo que era el santero: preguntaronle donde estaua el obispo. A los quales el respondio. Yo hare como conozcays al Obispo.

Por a charidad y fortaleza se conoce el obispo

Leuolos a su casa: y pusoles la mesa porq venian fatigados del camino: y dioles de comer: lo mejor que tuuo. Despues de acabado el seruicio dela mesa: dixo. Agora conoced al Obispo: que yo soy. Ellos marauillados de su virtud descubrieron la causa de su venida: pero haziendo le reuerencia se despedian del. Entonces el dixo. No plega a dios: que me libre yo delo que mis semejantes padecen de buena gana: por tanto yo alegremente quiero yr al destierro. Un hermano deste llamado Salomon: que primero fue mercader se conuertio a esta santa negociacio: y llego a muy gran caudal de virtud Pero entre todos se tenia por singular Epiphanio: el qual fue despues Obispo de Chiple: del qual: y de Protegenes ya arriba auemos cotado. Otros muchos santissimos monjes y de marauillosa abstinencia y virtudes auia en Persia y Palestina y Siria cuyas vidas quien quisiere referir para solo esto conuendria escriuir muchos libros. Agora boluamos ala ystoria.

Capitul. iij. Del

fauor que daua Valente alos gentiles y de tres marauillosos varones Flauiano: y Diodoro: y Afraates: y delo q este paso con el emperador

De la manera que arriba dixymos: estaua turbada la yglesia por la mala Christiãdad del Emperador Valente. El qual dado que se professaua christiano: pero en la verdad las obras le mostrauan ser perseguidor de Jesu christo. Y que todo lo sobredicho cessara: para entera prueua delo que digo: bastara lo siguiẽte. Morando el Emperador por muchos dias en Antiochia dio general licencia a todos los hombres: que cada vno biuiesse en la secta: que le pluguiesse: y obrasse segun sus ordenaciones assi Gentiles como Judios y herejes. Y con esto los Paganos boluierõa celebrar sus costũbradas fiestas alos demonios: y de nueuo broto la ydolatria del tiẽpo de Juliano: que por Jouiniano auia sido desarraygada. Tanto que ya no hazian los gẽtiles sus solenidades y cerimonias escondidas como subiectos a principe Christiano: mas publicamente festejauan a Jupiter: y a Dionisio: y a Ceres: y por medio delas calles bazian sus dãças y corrian como desatinados. Y dela mesma manera bazian todos los de otras sectas. Solamente resistia el Emperador: alos que predicauan la catholica y apostolica dotrina. A estos bizo el emperador primero echar delos sagrados tẽplos. Pero andando los catholicos por los montes celebrauan las sagradas solenidades: y por los campos cantauan himnos y loores a dios: y vnos a otros consolauan con platicas y amonestaciones delas sãtas escrituras: dado que muchas vezes eran fatigados de vientos: y lluuias: y algũos tiẽpos de nieues: y yelos: y otros ỹ intolerable ardor dl sol Pero ni a vn alli los cõsintio el emperador quedar: mas por su exercito los bizo echar ỹ toda la trꝛa. Esta

Reuocose la ydolatria.

Cãtauã loores a dios por los campos.

tribulaciõ estauã puestos como paueses alas saetas dl enmigo Flauiano y Diodoro. Porq fiẽdo aprado de sus amadas ouejas el sãto pastor Melicio: estos como buenos y cuydadosos zagales procurauã el rebaño: poniẽdo en medio del simple ganado y delos rauiosos lobos su fortaleza y sabiduria: y apascẽtandole y acarreandole cõ sus amonestaciones y cõsejos saludables. Y despues q fueron echadas las ouejas delos mõtes (segũ dixymos) apascẽtauan las por las riberas delos rios: y no cõsentiã que como los Jsraelitas cautiuos en Babilonia colgassen delos sauzes sus instrumentos musicos: mas en la tierra agena cãtauan loores a dios no menos que si estuuierã en sus yglesias: sabiendo q en todo tiempo y lugar se puede y deue loar el señor ỹ toda la tierra. Mas ni a vn por los arenales cõsintio el peruerso reposar la cõpañia delos santos sieruos de Christo: pero doquiera q yuã: aq̃llos biẽ prouey dos pastores criados del muy sabio mayoral siẽpre les hallauã pastos saludables. Y diodoro como varon sabio y esforçado cõ el claro raudal de su doctrina lauaua las ouejas: y les limpiaua la roña delas blasfemias de los herejes: por lo qual menospreciada la sangre y nobleza de su linaje padescia por la fe alegremente cõles quier injurias y afrentas. Flauiano varõ excelẽte tambiẽ de noble sangre solamẽte entẽdia en dar exemplos cõ honestidad y pureza alos fieles. Y como ãciano caualler o ya jubilado dẽ de su reposo daua industria al gran Diodoro y a otros para entrar en cãpo cõlos enemigos. Porq en aquel tiẽpo no predicaua Flauiano en los ayũtamiẽtos delos fieles: mas con sus auisos y declaraciones delas escrituras ayudaua mucho alos q̃ exercitauã el oficio dla predicaciõ. Los otros bregauã el arco cõtra los herejes: este les daua saetas q̃ tirassẽ sacadas dla aljaba ỹ su memoria: y cõ la biueza ỹ suingenio les daua industria para rõper todos sus lazos: tãfacilmẽte como si fuerã telas delas arañas. Con estos tambiẽ trabajaua Afraates: cuyos loores proseguimos en otro tratado. Pero aqui haremos de el la relaciõ siguiente. Este varõ posponiendo su reposo ala salud de los fieles: dexo la cueua en que moraua: y puso se en trabajo de ayudar a regir y guardar el ganado dl señor Y quan prouechosamẽte trapajo seria largo de cõtar. Pero referire dl vna cosa memorable. Por Antiochia corre vn rio llamado Orõte: q̃ desciende dela parte del cierço: y passa cerca dla casa real: ẽtre el palacio y el rio va vna calçada: q̃ lleua alas caserias: que está fuera dela ciudad Pues passãdo vn dia Afraates por esta calçada con el cuydado que tenia contino de proueer de doctrina y auisos alos fieles: miraua el emperador de vna ventanã: y vio le cubierto ỹ vil ropa: y miro que avn que era muy viejo aguijaua muy apriessa. Y como vno de los presentes le dixesse que aquel era Afraates: de quiẽ todos los fieles bazian tanto caudal: dixole el emperador. Dime donde vas: a lo qual respondio sabiamẽte y como a la sazon conuenia. Voy a hazer oracion por tu imperio. Entõces dixo el emperador. Mejor fuera que en tu casa ozaras como costumbran los monjes. A lo qual respondio el varon prudẽtissimo. Por cierto tu dizes bien: que assi conuenia si tu diesses lugar pa ello: y assi lo he bechotodo el tpo q̃ las ouejas ỹ xpoh̃a gozado pacificamente ỹ sus ỹbesas mas agora que está puestas en gran peligro de ser robadas: o comidas ỹ lobos: ay necessidad ỹ correr a todas partes para librarlas de perdiciõ:

Maraville sa respuesta.

Pſal. cxxxvij

Flauiano reposãdo ayudaua alos predicadores.

Y dime serenissimo principe si yo fuera vna delicada donzella: y estando sentada en mi estrado labrando: viera arder la casa de mi padre que fuera justo que biziera: por ventura fuera bien estar queda: y por mi ternura dessimular/o despreciar la destruycion dela casa paterna: o correr a buscar agua para apagar la llama: yo creo cierto dirás: que esto postrero: es mas razonable. Pues assi es lo que agora passa/o emperador. Porque tu has puesto fuego ala casa de nuestro celestial padre: y por tanto los que hasta aqui reposauamos dl cuydados: agora corremos con ansia pa socorrer al peligro. Oyendo esto el emperador cozio la yra dētro de su pecho y por entōces callo. Pero vno de sus camareros que presente estaua respondio asperamente al santo viejo: y luego rescibio dela mano poderosa el castigo de sus injuriosas palabras desta manera. Tenia cargo aql hōbre del vaño en que el empador se vañaua: y luego despues delo sobredicho fue a apejar el vaño pa q̄ el ēpador selauase: y turbado y ōsatinado entro eñ la agua biruiēdo y alli espiro. Esperaua el empador: q̄n pole bizziesse saber: q̄ estaua todo aparejado: y viendo q̄ tāto tardaua embio otros que supiessen: en q̄ se detenia: los q̄les entrando le hallaron muerto y descoyuntado enel vaño. Lo qual oyēdo el emperador el y todos los q̄ lo supieron: conocieron la virtud y merescimiento dl Afraates aquien el defunto auia desacatado: mas no pozesso se apartaron de sus falsos errores mas endurescieron su coraçon como pharaō rey de egipto Eñsta mesma sazon aql famosissimo Juliano vino a Antiochia por esta ocasiō. Los herejes (segū tienē por costūbre de fingir: lo q̄ haze a su proposito) dezia q̄ este varō era dl su partido. Por lo q̄l las lūbreras dela y dad Flauiano y Diodoro jūtamēte cō Afraates le embiarō a Achacio varon religioso (el q̄l fue dspues obispo de Bersa) rogandole q̄ socorriesse al escādalo de muchos millares dl hōbres: y cōuēciesse cō su presencia la falsedad delos malos: y cōfirmasse la doctrina catholica. El q̄l vino: y q̄ntas marauillas obro en su venida/y estada/y buelta en otra ystoria lo relatamos: y ni los mesmos eñmigos lo puedēnegar. Y como las cosas nueuas y no pēsadas (q̄ndo acaecē) suelē alterar alos hōbres oyēdo dezir q̄ Juliano era venido ala ciudad: todo el pueblo concurria por v̄ le anāsas yglesias. Esto mesmo auia hecho el gran Antonio en tiēpo del christianissimo cōstātino: q̄ dexado el reposo del yermo rodeo las ciudades enseñando alos fieles y respondiendo alos aduersarios. Por q̄ aq̄llos sacratissimos varones sabiēdo lo q̄ a cada tiēpo conuenia: q̄ndo era prouechosa la quietud y santa ocio dad abraçauāla y q̄ndo los negocios demādauā solicitud: sabiā dexar sus casillas y discurrir por las ciudades Semejātemente bizo el muy loado varō Acepsemas: q̄ primero estuuo encerrado sesenta años sin ver ni hablar a hombre nascido. Assi mesmo zeugmatio maranilloso hōbre: el q̄l avn q̄ carecia de vista corporal: no dxaua por esso de entender y ponerse caudo en la grey del señor y dfender la delos lobos hābriētos de su pdicō: por la q̄l causa los herejes q̄marō su pobre celdilla avn q̄ hizierō pequeña caualgada: po Trajano maestro del cāpo fidelissimo le edefico otra y le recreo cō muchos fauores y limosnas. Enel mesmo tiēpo fuerō Efrē en Edessa y Didimo en Alexādria. Efren pdicādo en lēgua Syra/ echaua ō sirayos de diuina claridad El qual aun que no auia aprendido las sciencias delos Griegos: pero a

Los santos nocōsentiā q̄ de si vuiesse opinion de hereies.

Efren autor de algunos himnos de los martires q̄cāta laygle sia.

Castigo del iniurioso a Afraates.

Costūbre de los reies mētir lo que haze a su ppositio.

Efren.

muchos delos philosophos mas enseñado scōuencio: y cōuertio mostrādo la vanidad de su doctrina. Y por q̄ ala sazō vn poeta llamado Armonio de Bardesana auia cōpuesto ciertos cātares: dōde cō la suaue melodia mezclaua muchas blasfemias y engañaua a muchos q̄ le oyā ceuados cō su dulçura: el sobredicho varō burtola sonora armonia ō sus metros: y jūtola cō la verdadera doctrina y fieles loores de dios: y ōstamanera curo cō suaue medecina las llagas escondidas delos coraçones de muchos. Cuyos himnos agora vsa la yglesia en las sagradas fiestas dlos martires.

Capitul. iiij. De

la muerte de Valētiniano empador de Ocidēte y sucessiō de Valētiniano su hijo.

Este tiēpo segun arriba diximos: Valētiniano reynaua en Italia y ētodo ocidēte. Y dado q̄ su persona fuesse catolica: pero por su māsedūbre no molestaua a alguno q̄ tuuiesse/o sustētasse q̄l quiera beregia: eñsta sazon murio Liberio pōtifice Romano: despues del q̄l fue elegido Damaso segū en la primera pte se ha referido largamēte. El q̄l cō otros muchos santos enseñaua y cōfortaua alos fieles predicādoles cōtinuamēte. Y los obispos q̄ avn no auiā buelto del destierro lo q̄ no podiā hazer de palabra su pliā por cartas alas yglesias catholicas. Los q̄les prouey o pa su yglesia la diuina clemēcia como diestros pilotos en tāgrāde tēpestad y como sesudos capitanes ētā trauada guerra. Pero Valētiniano o en este tiēpo acabo su impio y su vida. Q̄ recibiēdo vno sēbaxadores dlos sauromatas y enojādose cōtra ellos terriblemē-

Damaso papa.

Murio Valentiniano.

te/sele rōpierō algūas venas: y no podiēdo detener la sangre espiro enel consulado tercero de Graciano y de Eqcio enel año de su hedad cinquēta y quatro y de su imperio onzeno. Despues de cuya muerte los caualleros Italianos dēde a seys dias sublimaron en la cūbre imperial a su hijo Valētiniano: q̄ avn era mucha cho: dlo qual peso mucho a su herma no Graciano y a su tio Valēte: por q̄ se bizo sin su cōsentimiēto pero q̄ quisieron q̄ no passaron por ello. Desta manera Valentiniano el moço sucedio a su padre enel imperio. Este fue hijo de Justina cō la qual caso su padre Valentiniano biuiendo su primera muger Seuera. Por esta ocasion. Justo padre de Justina siēdo gouernador de Piceno en tiempo de cōstāciovio en sueños: q̄ de su muslo derecho salia purpura imperial: y como esta visiō se derramasse por bocas de muchos: llego hasta las orejas de cōstancio. El q̄l haziendo caso del sueño/pareciendole q̄ significaua q̄ auia de nacer del alguno que fuesse empador: māda le matar: derā do a Justina su bija dōzella. Andando el tiēpo y reynādo Valēte/Seuera su muger por algūa ocasiō vuo noticia dela dōzella huerfana: y por cōsolar su orfandad la visitaua muchas vezes: y amola tanto: que se lauaua en vn mesmo vaño y en vna mesma agua conella. Y viendo alli su virginal hermosura loola dspues mucho ante el empador su marido: diziēdo: que era tāta su belleza: que ella avn q̄ muger y casada estaua enamorada della. Las quales palabras encendieron el coraçon del principe: y secretamente trataua tomarla por muger: no queriendo por esso dexar a Seuera de q̄en auia auido vn hijo llamado Graciano a quiē poco antes auia llamado Cesar. Y pa dar color a su liuiādad y escusar su pecado bizo

Valentiniano empador hijo dl dicho.

Universidad de Deusto
Biblioteca

ley comũ para todos los pueblos sus subditos: q̃ fuesse licito a q̃n quisiesse tener dos mugeres: y despues de publicada la ley hizo bodas con Justina: dela q̃l vuo a Valẽtiniano y tres hijas Justa/Grata/y Galla. Delas q̃les las dos permanecierõ dõzellas: y Gallase casso despues cõ Theodosio emperador: de q̃n abaxo cõtaremos: de quien vuo su hija Placidia. Entre tãto Valẽte morando en Antiochia de Siria prosiguia su rancor cõtra la yglesia catholica: dado q̃ entonces atibio algo su furor: porq̃ (auiẽdo primero acordado matar todos los defensores de la catholica fe) reuoco su determinacion por consejo de Themistio philosopho: q̃ para esto cõpuso vn libro pero en lugar delas muertes/q̃ auia amenazado vsaua de destierros: hasta q̃ la furia de su maldad fue refrenada cõ lo que entonces acaescio.

Capitulo.v. Del

leuantamiẽto delos Godos contra los Romanos y como Valente dãdoles batalla fue muerto.

LOs Barbaros q̃ estan allẽde el rio histro: aq̃en llamamos Godos: mouieron guerra entre sí mesmos. Del vn partido era cabeça Fridigerno y ỏlotro Atalarico. Y como atalarico vẽciesse Fridigerno huyo: y acogiose alos Romanos demãdandoles socorro Lo qual sabiendo Valente/mãdo alas capitanias q̃ estauã en Tracia que diessen socorro alos barbaros: con cuya ayuda fue vencido atalarico y puesto en huyda. Y queriendo fridigerno recompẽsar el beneficio a valente: su persona con todos los suyos se conuertio ala fe christiana: pero conformandosse ala secta y heregia de Valẽte. Dela qual gente fue obispo Vulfilas: que hallo las letras Goticas: y traslado enellas las sagradas escrituras para enseñar alos godos: y estẽdia poco apoco su doctrina no solamẽte alos subjectos a fridigerno/mas alos dela parte de atalarico. Lo qual viendo atalarico que en su tierra se traspassaua la religiõ antigua hizo matar muchos delos que auian creydo. Mo despues de mucho tiempo boluiendo en paz y cõcordia los godos fueron cõquistados y robados por los Hunos. Y echados de sus propias moradas vinieron alas tierras delos romanos: teniendo por mejor seruir al emperador. Oyendo esto Valente como mal prouey do/delo que podia suceder: dioles la prouincia de tracia: donde biziessen assiẽto. Y de ay adelãte pareciẽdole q̃ tenia en ellos bastãte gente cõtra los otros barbaros/comẽço a deshazer su exercito y tener ẽ poco sus soldados naturales: q̃ auiã seguido la guerra mucho tiempo: y passado muchos peligros y trabajos en ella. Tãto q̃ por las ciudades y aldeas bazia coger tributo delos mesmos soldados demãdãdoles por cada cabeça ochenta sueldos y acrescentando cada año el tributo. Este fue el principio y la rayz delas desuenturas q̃ en aq̃l tiẽpo acaecierõ ẽ la republica romana Porq̃ los barbaros apoderados ỏ tracia destruyã libremẽte las puincias comarcanas subjectas alos romanos. Sabiẽdo esto el emperador valẽte en medio de su loco feruor en q̃ desterraua alos catholicos: cesso por esta ocasiõ: y turbado salio ỏ antiochia y vino a cõstantinopla: y assi tuuierõ lugar de respirar los santos y se esforçarõ en gran manera mayormẽte los alexãdrinos. Porq̃ a esta sazõ boluio Pedro a su obispado ỏ roma cõ las letras ỏ damaso põtifice ẽ q̃ los cõfortaua y cõfirmaua ẽ la doctrina apostolica Por loq̃l el pueblo

Vulfilas obispo delos godos inuentor delas letras Goticas.

delos fieles tomãdo cõfiãça echarõ dela ciudad a Lucio hereje: y restituyerõ a Pedro en su silla. Dõde acabo sus dias q̃ despues fuerõ breues: y dexo sucessor a su hermano Timotheo. Pues q̃riẽdo Valẽte resistir alos Godos q̃ andauã cerca dl Bosforo conociẽdo el imprudẽte sus pocas fuerças pidio socorro a su hermano Valẽtiniano q̃ a vn biuia al principio desta guerra el q̃l le respõdio: q̃ no era justo ayudar a hõbre rebelde antes conuenia ỏrarle: para que domasse su soberuia y bien lo conoscio el desuẽturado: pero no por esso cesso de su furor a vn q̃ puesto entãto estrecho. Alas sazõ llego Terẽcio varõ catholico de Armenia vitorioso delos enemigos: cõtra quiẽ auia pleado. Al q̃l mãdo Valẽte: q̃ pidiesselas mercedes q̃ quisiesse. Entõces el respõdio: lo q̃ cõuenia a varõ christiano y virtuoso porq̃ no pidio oro/ni plata/ni rẽta/ni dignidades ni otras joyas: sino q̃ alos q̃ defendiã la doctrina apostolica: fuesse cõcedida siq̃era vna yglesia. Pero el miserable emperador: rescibiẽdo la peticiõ en escrito: ante q̃ la leyesse: barrũtando lo q̃ cõtenia: larõpio: y mãdo atrencio: q̃ pidiesse otra cosa. Pero el buẽ cauallero cogiẽdo sus papeles rotos dixo. Mo q̃ero ẽperador otra merced: q̃dad embuena hora cõ vras pmessas: dios sera juez ỏ mi intẽciõ Allẽde ỏsto le dio otra sobaruada otro capitan suyo llamado Trajano. Porq̃ deteniẽdosse el emperador ẽ cõstãtinopla aparejãdo las cosas necessarias pa la guerra embio en tãto pa entretener alos Barbaros al cauallero sobredicho: el q̃l fue de ellos vẽcido: y como boluiesse al emperador: y el le affrẽtasse echãdo la culpa a su floxedad el cauallero respõdio: como el merecia oyr. Mo fuy yo vẽcido (empador) por mi culpa: mas tu pierdes la victoria: porq̃ te opones

Terẽcio ãte puso la hõra de la fe catolica a su pueblo.

Otra marauillosay fuerte respuesta de Traiano

cõtra dios: y bazes q̃ antes ayude a los paganos: q̃ a tus subditos: ca por q̃ tu le bazes guerra jũtasse cõ tus enemigos: y no puede no ser vẽcedor Por vẽtura no sabes q̃les varones: bazechado ỏ las yglesias: y a quales las has entregado. Lo mesmo le dixerõ Arãteo y Victor sus capitanes: y le amonestarõ: q̃ por lo sobredicho no se enojasse. Cuẽtasse assi mesmo q̃ vn sancto hermitaño llamado Isaac q̃ tenia su celdilla jũto al camino por do el emperador passaua le dixo abozes. Dõde vas ẽperador: sin el ãparo de dios cõtra quiẽ peleas: El es el q̃ arma cõtra ti los Barbaros: por q̃ tu has aguzado cõtra el las lẽguas: blasfemas: y bas echado de sus templos: alos q̃ cãtauan agradables loores. Pues cessa de pelear cõtra el y amãsara tus enemigos. Buelue a las cabañas: sus pastores: y aurás victoria sin q̃ pelees. Y si toda via porfias cõ la guerra sin este escudo: la esperẽcia te mostrara: q̃ no aprouecha tirar coces cõtra el aguijõ: porq̃ tu no bolueras: y tu exercito sera ỏstruydo Allẽde ỏsto Betranio hõbre noble y esclarecido en toda virtud plado ỏ toda Scitia cõ coraçõ abrasado ỏ zẽlo cõtra la peruersa doctrina: y cõtra los males q̃ Valẽte hazia alos catholicos: muchas vezes reprehẽdio al ẽperador: estribãdo en las palabras del sacratissimo Dauid q̃ dize enel psalmo. Mablaua de tus testimonios enel acatamiẽto ỏ los reyes: y no me cõfundia. Pues estãdo el emperador ẽ cõstãtinopla enel sexto cõsulado suyo y segũdo de Valẽtiniano el moço: todo el pueblo estaua en gran tristeza: porq̃ los Barbaros corrian por toda Tracia: y talauã las grãjas y cortijos ỏ de las ciudades porq̃ no auia quiẽ varonilmẽte los resistiesse Y creciẽdo su osadia llegauan hasta los muros dela ciudad. Murmurauala gẽte afligida cõtra el emperador

psal.cxviij.

diziendo q̃ auia hecho venir allí los enemigos: y no les salia al encuẽtro ni bazia partido como la guerra cesasse. Y jũtãdosse todo el pueblo a ciertos juegos que costumbrauã dauã bozes al emperador. Danos armas y nosotros pelearemos. Acossado con estas palabras y semejantes el ẽperador salio a onze d̃ Julio amenazando grãdes castigos alos Cõstãtinopolitanos pa quando boluiesse por las injurias que alli le auian dicho: y porque antes auian ayudado al tirano Procopio prometiendo ỏrribar la ciudad y ararla de sal. Embio pues delãte ỏ si los ciudadanos hasta la ciudad Adrianopolis para dar batalla alos Barbaros y echando delante su exercito el q̃do en vna alqueria esperando la vitoria. Los Godos pelearon tan valientemẽte: que los Romanos no podiendo sufrir su impetu y nos cayan muertos/ otros huyan. Tãto que los Barbaros rompiẽdo el exercito Romano llegaron libremente ala caseria: do estaua Valente escõdido: y pusierõ le fuego: y quemaron dentro al tizõ ỏla verdadera christiãdad a nueue de agosto en el cõsulado sobredicho Otros dizẽ q̃ mudado el habito imperial salio de la caseria: y se junto en la batalla con la infanteria: y como la gente de caualio no quisiesse pelear: mas luego se rindiesse: los peones fueron ligeramente desbaratados y muertos: y entre ellos Valẽte acinquenta años de su bedad: despues q̃ auia imperado con su bermano treze años/ y cõ su sobrino tres. Tal fue su fin merecido.

Batalla de Valẽte y delos Godos.

Libro setimo dela segunda parte dela historia dela yglesia.

Capitulo.j. Dela

suscession ỏ Graciano: el qual restituyo los obispos desterrados: y vẽcio los Barbaros por su buen capitan Theodosio español.

Despues ỏ muerto Valente otra vez los Barbaros sin resistẽcia llegauã alos muros de cõstantinopla: y talauan todas las heredades cercanas: dado que los ciudadanos con las armas que podiã auer se defendian. Y la muger ỏ Valente llamada Dominica mandaua pagar delos propios dela ciudad a los que fuertemẽte peleauan: como si fuerã gente estrangera conduzida Alos quales tãbien socorrieron los Sarracenos: porq̃ su reyna llamada Manuia auia antes hecho amistades con los Romanos. Y porque Valente murio sin dexar generaciõ Graciano hijo de Valẽtiniano/ elq̃l poco antes por muerte de su padre auia heredado el imperio de Europa señoreo tãbien los reynos de Assia y de libia. Y luego comẽço amostrar por obras la fe que en su coraçon tenia encerrada: y las primicias de su reynado ofrescio al rey de los reyes baziendo ley q̃ los obispos desterrados boluiessen a sus ciudades: y que las sagradas yglesias se entregassen a quellos obispos: que cõcordassen en la fe con Damaso pontifice Romano: q̃ segun arriba diximos auia sucedido a Liberio: y era varon digno de todo loor assi por grandes virtudes de q̃ era adornado: como por ser grã trabajador por la apostolica y catholica doctrina. La qual ley bi

Graciano ẽperador catholico

Luce.xxiij.

Act.vij.

zo publicar por diligẽcia ỏ vn caualiero muy nombrado llamado Sapor general de su exercito: y mãdo q̃ se guardasse por todas sus prouincias. Entõces boluiẽdo del destierro el grãde Eusebio cõsagro a Acacio por obispo de Berea y a Teodoro ỏ Hierapoli: de cuya marauillosa cõuersaciõ hasta oy dura la fama y a Eusebio en Calcide y a Jsidoro en Ciro y a Eulogio (q̃ cõ Protegene auia sido desterrado en Antinoo) ordeno en Edessa: porque el sanctissimo Barlasauia ya partido ỏsta vida: y el vltimo ordeno al sancto Marin en Dolicha vna pequeñuela ciudad. Ala qual fue el mesmo Eusebio ẽ persona: para poner a Mariã en su silla obispal: y passando por vna calle vna pestilẽcial muger inficionada ỏlos hereges echo dende la ventana vna teja: con q̃ le hen dio la cabeça: dela qual herida dende a pocos dias acabo la vida presente por la que nunca se acaba. El qual muriendo tomo juramẽto a todos los presentes: que por ninguna via diessen algũa pena ala muger que le auia herido remedando al señor/ que por sus crucificadores dixo: quando espiraua. Padre perdonalos q̃ no saben lo que bazen. Y juntamente a su sieruo sant Esteuã que despues de muchas pedradas con los dientes ensangrentados dixo ỏ sus perseguidores señor no les cuẽtes este pecado. Desta manera el grãde Eusebio quien antes auia echado los Barbaros de Tracia: no pudo escapar dela ferocidad de los hereges: mas de su mano rescibio corona de martirio. Despues q̃ el Emperador bizo el sobredicho seruicio al señor ỏ poner paz y sossiego en su yglesia: sabiẽdo q̃ los Barbaros (como dicho es) destruyã toda Tracia ptio ỏ Jtalia y vino a Peonia. En este tiempo era muy afamado y estimado en gran precio Theodosio assi por la nobleza de su linaje como por el esfuerço y virtud ỏ su persona. Por lo qual crecia contra el la embidia de sus semejantes: y por esto estaua absentado en España donde auia nascido: y se auia criado. Y como el emperador estuuiesse puesto en congoxa deliberãdo lo que cõuenia bazer: porque los Barbaros con la victoria passada se auian becho mas osados y mas fuertes en cõclusion se determino: q̃ la guerra auria buen fin: si Teodosio la capitaniasse. Y para esto le llamo presentemẽte ỏ España: y le bizo general de toda su bueste: y le embio cõ grã copia cõtra los enemigos. Teodosio fauorescido de dios (aquiẽ guardaua religiosa lealtad teniendo su verdadera y catolica fe) ptio a Tracia. Y en llegãdo y viẽdo las vanderas ỏlos contrarios ordeno sus batallas para pelear cõellos. Y reboluiendose el combate los Barbaros no pudieron sufrir la valentia delos romanos: y desampararon el campo y todos se pusieron en huyda. Los romanos victoriosos seguian el alcance: y matauan gran muchedumbre dellos pero algunos escaparon y passaron el rio Histro. Y despues dela victoria el buen capitan dexo la gente repartida por las frõteras y boluio al emperador con tanta ligereza: que no llego otro mẽsajero primero que el con la nueua del vencimiento. Por lo qual dado que el Emperador engrãdescia el hecho: pero paresciale no creyble: mayormente porq̃ sus competidores por la embidia que ỏl tenian: afirmauã que auia perdido todo el exercito: y venia huyendo. Pero Teodosio pa conuencer sus malicioſas murmuraciones pidio al Emperador: que embiasse a ver la muchedũbre delos muertos: y por su ỏmãda em

Theodosio Español.

Theodosio desbarato los barbaros.

Embidia de los competidores.

bio Graciano personas: que se informassen de todo lo passado: y le hiziessen relacion dello. Entretanto el excelente capitan rescibio vna diuina aparicion: y conocio lo que dios por ella le reuelaua. Vino vna noche que vn varõ venerable el qual dixo que era Melicio obispo de la yglesia Antiochena: le vestia de purpura imperial: y le ponia vna corona sobre su cabeça. Lo qual a la mañana cõto a vn clerigo: el qual le dixo que su sueño era manifiesto: y q̃ ninguna dificultad tenia su interpretacion. Dende a pocos dias boluieron: los q̃ fueron embiados a saber de la victoria espantados de la matança que auiã visto: y assi lo contaron a todos. Por lo qual Graciano muy alegre le dio titulo de Emperador en el cõsulado õ Ausonio y Olibrio: y entregandole el señorio de las partes orientales: q̃ Valẽte regia: el se boluio a Italia.

Aparicõ hecha a Theodosio q̃ significo su ꝓpio.

Capitulo.ij. Del

concilio q̃ hizo Teodosio juntar en Constantinopla y de la ley que hizo mãdando guardar la fe catolica en todo su imperio y de vna yglesia de Constãtinopla dõde se hazian muchos miraglos.

EL Emperador Teodosio luego que recibio el imperio: ante todas cosas puso su cuydado en cõcordar y pacificar los eccle siasticos. Para lo qual hizo venir a todos los obispos y prelados a Constantinopla: donde solamente obraua la ponçoña: porque todas las yglesias de Occidẽte permanescierõ siempre libres de la heregia Arriana. Donde cõcurriẽdo todos los obispos: mãdo el Emperador: q̃ nadie le descubriesse: qual era el grãde Melicio obispo õ Antiochia: porq̃ queria conoscerle por si mesmo por su figura: q̃ auia visto en sueños. Y como todo el coro de pontifices entrasse en la casa real: y dexados todos los otros el Emperador se fue derecho pa el sagrado Melecio: y assi como hijo muy querido/quãdo despues õ larga absencia buelue a ver a su padre: le abraça ua: y besaua los ojos y los labios/y los pechos/y la cabeça/y la mano derecha: q̃ en sueños le auia coronado: descubriẽdole la vision q̃ auia visto. Pues llegados los pontifices en el concilio entre otras cosas q̃ ordenaron para sossiego y buena policia de la yglesia: hizieron estatuto q̃ el obispo Constantinopolitano tuuiesse preeminẽcia sobre todos: de el põtifice romano: porq̃ Constãtinopla era tenida dẽde el tiempo de Constantino por nueua roma. Itẽ ordenarõ Patriarcas por las prouincias distinguiẽdo a cada prouincia su patriarca para q̃ los obispos cõcurriessen a su Metropol por los negocios ocurrientes: y no fuessen a las estrañas yglias: como se hazia en los tiempos passados sin diferencia por la desorden: que causauã las persecuciones. En el qual repartimiento cupo a Nectario la gran ciudad de Constãtinopla cõ la prouincia õ Tracia/a Helladio la prouincia de Ponto/a Gregorio Miseno hermano õ Basilio Cesarea de Capadocia a Troylo Malta õ Armenia/a Amphilochio obispo de Jconio la prouincia de Asia/a Optimo Antiochia Pisidia/y a Thimoteo Alexãdrino Egipto. Despues ordenarõ obispos de las yglesias particulares mandãdo q̃ todos los sufraganos de cada prouincia lleuassen los negocios: q̃ ocurriessen a su synodo prouincial. Pero es de saber õ que manera fue elegido Nectario por patriarca Constãtinopolitano siẽdo biuo Gregorio y presidiendo

Patriarchas.

en la dicha yglesia. Y fue assi que auiendo venido el sobredicho varon õ su tierra llamada Nazianzo a Constantinopla a enseñar a los fieles y por su sabiduria y grãdeza de fe auiendo sido alli elegido obispo: conocio andando el tiẽpo: que algunos murmurauan: porque siendo estrangero venia a gouernar su yglesia.

Por lo q̃l el venerable y muy eloquentissimo varon despues que el Emperador Teodosio vino a Constantinopla pacificada la yglesia y assegurada la doctrina catolica/no quiso mas morar en la ciudad: y boluio a su patria: que mucho desseaua Y por su consejo los Constãtinopolitanos eligierõ en su yglesia a Nectario hombre noble. Esto hecho vino el Emperador a Tessalonica: dõde cayo enfermo: y hizose baptizar por mano de Acholio obispo de la ciudad: que era catolico: porque en Esclauonia tampoco auia cũdido la manzilla. Dado q̃ dende su niñez el y sus padres auian guardado la catolica fe. Y pareschiẽdole que seria biẽ manifestar por escripto a sus subditos: la fe que professaua: porq̃ nadie se quexasse pareschiẽdole que sin acuerdo mãdaua dexar las malas sectas y seguir la verdadera religiõ establecio ley en Tessalonica y embio la a Constãtinopla: para q̃ dende la cabeça del imperio Oriental se publicasse por todas partes: el tenor de la qual es este que se sigue.

El Graciano/Valentiniano y Teodosio Augustos al pueblo Cõstãtinopolitano. Todos los pueblos a quien rige nuestra imperial clemencia: queremos: que conuersen en aq̃lla mesma religion: q̃ el diuino apostol sant Pedro enseño a los Romanos. La qual hasta agora se conserua: y sabemos q̃ sigue Damaso Romano Pontifice y Pedro obispo de Alexandria varon de sanctidad apostolica. Conuiene saber: que segun la doctrina euãgelica y apostolica creamos vna mesma deidad õl padre y del hijo y del espiritu santo de vna mesma majestad con verdadera trinidad de personas. Y los q̃ esta ley y guardaren: mãdamos: que sean tenidos por christianos: y los que la quebrantaren por su error y locura sean notados con infamia de herejes los quales será castigados principalmente por la justicia diuina: y por las penas arbitrarias: que nuestra merced fuere segun que del cielo nos fuere inspirado. Dada en Tessalonica a. xxvij. de Hebrero en el consulado quinto de Graciano y de Valentiniano y Teodosio Augustos. Justo es que se cuenten las maravillas de Dios que mostro en estos tiempos en vna yglesia õ Cõstantinopla. Teniendo Gregorio Naziãzeno a enseñar a la dicha ciudad segun esta arriba cõtado: todo el pueblo de los fieles se juntaua en vn pequeño oratorio. Por lo qual los principes bedificarõ junto a el vna grande yglesia: que llamaron Anastasia. La qual se enoblescio: y yllustro no solamente en grandeza y hermosura de bedificios/mas con diuinas apariciones. Porque muchas vezes hã aparecido a muchos (durmiẽdo en ella y otras vezes velando) diuinas reuelaciones: y muchos enfermos y otros puestos en grãdes peligros han rescebido en ella entero socorro. Tãto que a muchos ha parescido: q̃ la Virgen maria hazia miraglos en vna yglesia.

La virgẽ maria hazia miraglos ẽ vna yglesia.

Miraglo.

mun oracion: y resucito sana y salua con la criatura que traya en el vientre. Y por esta causa se llamo la yglesia Anastasia: que en su lengua quiere dezir resurrecion. O (segun algunos dizen) llamosse assi: porque la fe catolica que en aquella ciudad estaua quasi muerta: resuscito en aquella yglesia por la doctrina y diligencia de Gregorio Nazianzeno. Assi mesmo es de saber que estãdo los obispos Orientales juntos en el sobredicho concilio: de Constantinopla recibierõ letras de los obispos Occidentales: en que los conuocauã al cõcilio general: que estaua assignado en Roma. Pero ellos se escusaron por legitimas causas: y embiaron sus procuradores cõ sus cartas y protestacion de su fe. Las quales por su deuoció y santidad que representan: son dignas: que aqui se refieran de verbo ad verbum.

Capitul.iij. Carta de los obispos orientales en que se escusan de yr al concilio Romano y manifiestan su catolica fe.

A Los honrrados señores y venerables hermãos y seruos del mesmo y comun señor/ a quien nosotros seruimos/ Damaso/ Ambrosio/ Britonio/ Valeriano/ Acholio/ Basilio/ y a los otros santos obispos juntados en la ciudad de Roma. La sancta synodo de los obispos catolicos juntados en la ciudad de Constantinopla salud en el señor. Demasiada cosa nos paresce declarar a vuestra reuerencia y contar por estenso la grandeza de passiones: que por el poder de los herejes hasta aqui auemos sostenido. Porque no es de creer: que vuestra sanctidad nos haya tanto despreciado que no tenga dellas noticia. Antes tenemos por cierto: que os aueys compadecido de nosotros. Si fuerõ tan pequeñas nuestras tribulaciones: que pudiessen ser escondidas: ni el tiẽpo de la persecucion es muy antiguo: mas aun perseueran sus reliquias: no solamente de los que padescieron: mas de los que fuerõ sus particioneros. Porque (a manera de dezir) ayer o oy somos sueltos de las prisiones y destierros: y despues de larga absencia y inumerables tormentos apenas auemos buelto a ver nras amadas yglesias: ni los cuerpos de los que murieron en el destierro: son todos traydos (como es justo) a sus propias sepulturas. Y algunos vuo: que boluiendo de el destierro a sus moradas y a vn no escaparon de la furia de los herejes: antes padescieron mas angustias: que en las tierras agenas. Ca vnos fuerõ apedreados/ como el bienauẽturado sant Esteuan: otros atormentados con diuersas penas: cuyas rezientes señales como insignias de la caualleria de Jesu Christo traen sobre sus cuerpos. Pues las perdidas de las haziendas/ las priuaciones de dignidades y de honrra/ las cõfiscaciones/ las injurias/ las carceles quien las podra contar. Verdaderamente todas las tribulaciones se amõtonarõ sobre nosotros/ y angustias sin numero. Pero confessamos que justamente: porq̃ nuestros pecados fueron grãdes: o porque nuestro piadoso señor nos quiso exercitar con tanta mucedumbre de tentaciones. Por tanto agora y siempre le damos muchas gracias que con tantas tribulaciones ha castigado sus seruos por sus merecimientos: y por la grandeza de su misericordia otra vez nos ha buelto el descanso. De donde paresce: quanto trabajo y espacio de tiẽpo es menester para reformar y reparar nuestras yglesias. Porque como el cuerpo conualesciente de larga enfermedad ha menester: que con tiento y diligencia poco a poco se vaya recreando: assi nosotros no nos tẽdremos por libres y sanos: hasta q̃ boluamos las yglesias: q̃ los herejes han destruydo a su primer estado.

Calat.vi.

i.Corin.iiij.

Conoscimiẽto de la causa de las tribulaciones.

f.lii ij.

Mayormente porq̃ aun no son acabadas las camadas de los lobos: mas despues q̃ son echados de dentro de los apriscos andan de rebaño en rebaño: buscando ouejas que traguen. Pues entẽdiendo nosotros en lo sobredicho/ vosotros por la voluntad de Dios aueys congregado concilio en la ciudad de Roma: y no aueys llamado para el como a miẽbros del mesmo cuerpo manifestando vra verdadera hermandad por letras del principe amado de Dios. Lo qual fue justo/ y digno de vra caridad: porque pues nosotros solos fuymos fatigados en las tribulaciones: agora que por la fe y bondad de los catolicos emperadores la yglesia vniuersal goza de paz y descanso no fue razon: q̃ vosotros hermanos reyneys sin nosotros: mas nosotros tambiẽ (segun cõseja el apostol) reynemos cõ vosotros. Sobre lo qual auemos tratado: si sera possible dexar todas nras yglesias para cumplir vuestro sancto desseo/ y no menos nuestro. Porq̃ quien nos dara alas como de paloma (segun dize la escriptura) para que bolemos: y descansemos cõ vosotros. Pero nras yglesias quedaran muy desamparadas aun no estando bien cerrada su llaga. Demas desto a muchos paresscio impossible tan larga peregrinacion mayormente porque quando nos juntamos en Cõstãtinopla donde rescebimos vras cartas: no fuymos auisados: pa q̃ eramos llamados: ni pensamos q̃ fuera menester aparejar nro viaje mas de hasta Cõstãtinopla: ni lleuamos poder y paresscer de los otros obispos: que quedarõ por las prouincias mas de para lo q̃ alli se tractasse: porq̃ no supimos: ni oymos: ante q̃ alli viniessemos: q̃ auiamos de tratar otra cosa. Agora el termino señalado para el concilio es breue pa prouecr nra jornada: y pa auisar a nros particioneros q̃ está derramados por diuersas prouincias/ y auer su cõsentimiento. Por las quales causas y por otras muchas no podimos cũplir el desseo de vra caridad. Mas para mostrar nras entrañas de aficion y de concordia con vosotros: embiamos alos reuerendissimos y muy amados hermanos nuestros obispos Ciriaco/ y Eusebio/ y Prisciano. Por los q̃les os notificamos nra pacifica voluntad/ y el zelo: q̃ por la sanctissima fe tenemos. Porq̃ nosotros alegremente sufrimos las persecuciones y tribulaciones/ y las amenazas imperiales y crueldades de sus juezes y quales quiera otras tẽtaciones de los herejes por la fe del euangelio que fue declarada en el concilio Niceno por. ccc.xviij. padres. Despues bazenles saber los nueuos plados q̃ auiã puesto en las yglesias: q̃ hallaron estragadas por los herejes: y las heregias q̃ condenaron: mostrãdosse en todo concordes a la catolica yglesia Romana.

Capitul.iiij. De como Justina madre de Valẽtinian niño perseguia a sant Ambrosio y de Maximo tirano a quien Teodosio vencio y mato.

Este tiẽpo Teodosio Empador hizo traer el cuerpo del bienauẽturado obispo Paulo de Ancira: aquiẽ Filipo presidẽte auiẽdole primero desterrado de Armenia: hizo ahogar en el rio Cucuso. Y rescibiendo los venera

bles huessos con muy grande veneracion los sepulto en la yglesia que agora tiene su aduocacion. Donde algũos (por no saber la verdad) creen q̃ esta enterrado el cuerpo ỏ sant Pablo apostol: mayormẽte las mugeres y gẽte simple. Assi mesmo hizo traer los huessos de Abellicio a Antiochia: y los pusierõ jũto al sepulchro ỏ Babilas martir. Al qual truxeron por mãdamiento del principe con grande põpa: a costa ỏlas ciudades por do passaua: hasta Antiochia cãtando los pueblos cõ solemne processiõ loores al señor. En esta sazõ Teodosio dio titulo ỏ Augusto a su hijo Archadio en el consulado segundo de Abero baldo y de Saturnino. Y todo el cuydado del religioso príncipe era cerca ỏlas cosas ecclesiasticas de reformar y dar ordẽ en la clerezia y castigar los berejes. Pero la miseria humana no le dio entero sossiego para sus sctõs exercicios: porq̃ en este tiẽpo acaescierõ muchas alteraciones en el imperio. Primeramente Maximo tirano se leuãto en Bretaña contra el imperio Romano: y mouio guerra a Graciano: q̃ ala sazõ estaua ocupado en la cõquista delos Alemanes. Assi mesmo en Italia porq̃ Valẽtiniano hijo ỏ Valẽtiniano era niño: gouernaua la republica Probo: q̃ auia sido cõsul y ẽtõces era presidẽte. Pero Justina madre del principe que estaua inficionada delos malos cõsejos ỏlos berejes: y biuiẽdo su marido no auia podido dañar a los catolicos: despues ỏ su muerte teniẽdo tãta parte en la gouernacion ỏl imperio: porq̃ su hijo era niño echo fuera su põçoña. Y veniendo a Milã molestaua en grã manera al sancto obispo Ambrosio: hasta q̃ le mãdo desterrar. El qual mãdando le Justina salir dela yglesia: dixo a los mensajeros yo no saldre por mi volũtad: porq̃ no parezca: q̃ desamparo la grey: q̃ me esencomẽdada: y la entrego despiadadamẽte alos lobos blasfemadores de dios: si vosotros q̃reys: aqui me matad: y yo rescebire la muerte en este lugar cõ alegria. Esso mesmo dezia todo el pueblo: porq̃ singularmẽte amaua a su obispo: y quanto podia resistia al mãdamiẽto ỏla maluada muger Pero el diuino poder acabo por otra via el negocio. En esta sazon llego nueua q̃ el Emperador Graciano era muerto por Maximo tirano mañosamẽte. Y fue ỏsta manera Andagracio capitã de Maximo se metio escondidamẽte en vna litera y echo fama por la comarca: q̃ venia alli la muger ỏ Graciano a verse cõ su marido en Leon de sola rona ciudad ỏ Frãcia. Lo qual oyo Graciano: y como mal auisado y engañado cõla cobdicia de ver a su muger: cõ quien era reziẽ casado: creyo ser assi y subio le a recebir: y cayo en el lazo: q̃ el enemigo le auia armado. Por que llegãdo ala litera do esperaua los abraços de su velada: subitamẽte salio el traydor Andagracio: y le mato: en el consulado de Aberobũdo y Saturnino en el año ỏ su imperio decimo q̃nto y ỏ su hedad. xxiiij. Con esta turbacion cesso por entonces la yra ỏ Justina contra Ambrosio: y Valẽtiniano cõtra su volũtad (porq̃ no pudo resistir al tirano) cõsintio en el imperio de Maximo: y su gouernador Probo teniẽdo el poder del tirano se salio ỏ Italia y vino a Illirico: y mozo en Tesalonica de Macedonia. Despues sabiẽdo Maximo ya apoderado en el imperio: q̃ boluia Justina a perseguir a sant Ambrosio escriuio a Valentiniano amonestãdole q̃ hiziesse fin ala guerra: que hazia cõtra las yglesias de Christo: y se acordasse dela christiandad de su padre para reme

Gracião fue muerto por engaño de Andagracio.

El tirano amonestauaa Valencimiano: q̃ no psiguiesse alos catholicos.

darla: amenazandole que le haria guerra: si assi no lo hazia: y cũpliria: la lança en la mano: lo que primero le auisaua por escripto. Y no tardo mucho ỏ ponerlo por obra: porque muy presto vino sobre Milan: donde Valentiniano morauа. Lo qual viendo el mãcebo conoscio los malos cõsejos de su madre: y temiẽdo el poder de Maximo salio huyẽdo: y se fue a Illirico. Pues oyendo el Emperador Teodosio lo que Justina auia hecho en Milan y siendo informado delo que sobre ello auia escripto Maximo escriuio a Valẽtiniano al tiempo que yua huyendo que no se marauillaua: que al legitimo Emperador creciesse espanto y al tirano osadia: pues el Emperador era contrario dela catolica fe: y el tirano la amparaua: y por tanto justamente el huya desnudo: y el tirano le seguia armado. Pero esto no obstante el buen Emperador se apercebia contra el tirano: temiendo no preualeciesse su poder contra el muchacho como auia prevalescido contra Graciano. Mayormente porque ala mesma sazon le desenbaraçaron los Persas dela guerra que con ellos tenia embiandole embaxadores a pedirle paz: y en el mesmo tiempo le nascio vn hijo ỏ Placilla su muger: a quien llamo Honorio. Pues queriendo caminar el Emperador contra Maximo encomendo la gouernacion del imperio de Constantinopla a su hijo Archadio. Y llegando a Tesalonica hallo los gouernadores y juezes de Valentiniano puestos en gran angustia: porque constreñidos por necessidad auian rescebido por Emperador al tirano. Y alli rescibio Teodosio embaxada de Maximo: ala qual por entonces no consintio: ni contradixo manifiestamente. Pero no podiendo sufrir que el imperio Romano fuesse tiranizado: bizo reseña de su exercito: y apunto caminaua para Milan: donde ala sazon estaua el enemigo. Entre tanto los berejes en Constantinopla sembrauan falsas nueuas: diziendo que el Emperador auia sido desbaratado y que estaua captiuo debaxo del señorio de Maximo y otras muchas cosas: quales suelen los malignos fingir conformes a sus dañadas intenciones. Y con tales rumores el pueblo Constantinopolitano alborotado tomo muy loca y dañosa osadia: ca pusierõ fuego ala casa de Nectario obispo. Pero acercandose el excelente Emperador para dar batalla la gente del tirano reconosciendo dende lexos las vanderas imperiales y su luzido exercito o no pudieron/ o no quisieron esperar su encuentro: mas prendieron al tirano: y lleuarõle atado ala presencia de Teodosio: donde luego fue muerto. Lo qual sabiendo Andagracio su capitã (que por su mano auia muerto a Graciano) se echo: y peresció en vn rio. Desta manera acabada la guerra y allanada la trra Teodosio y Valentiniano juntamente vinieron ala gran ciudad de Roma y cõ ellos Honorio muy niño: a quien Theodosio auia hecho traer de Constantinopla despues dela victoria. Y algunos dias se detuuierõ en la ciudad haziendo fiestas y solenizãdo el triumpho. Alli hizo Teodosio vna grande nobleza y piedad con Simacho. Porque auiendo sido Consul y el principal delos Senadores y varon ỏ marauillosa elocuencia (cuyos libros hasta oy perseueran) auia escripto vna oracion en aprobacion y loor de Maximo/ y rezado la en el senado: por lo qual auia incurrido en graues penas como traydor al legitimo imperio. Y por esto sabiendo la venida delos

Los hereies sembrauãfalsas nueuas.

Theodosio viene contra el tirano.

Archadio ẽperador de Constãtinopla.

dos Emperadores a Roma huyo: y metiosse en vna yglesia. Por qui en rogo a Teodosio vn obispo: y el como perfecto Christiano y benigno principe le perdono. Y saliendo Simacho puesto en libertad/escriuio vn libro de su satisfacion: el qual embio a Teodosio.

Capitulo.v. De

dos peruersas costũbres que Teodosio quito en Roma y de vna muy sabia astucia de Amphilochio con que hizo desterrar los herejes: y de cierto leuantamiento ỏlos Paganos porq̃ les destruyan sus tẽplos.

Estos dias que el Emperador Teodosio se detuuo en Roma aprouecho en muchas cosas a la republica: pero especialmẽte en vedar dos cosas que se hazian de gran maldad y confusion. Auia de tiempo antiguo en la ciudad vnas grandes casas: donde auia atabonas y hornos para moler y cozer el pan: ỏ que toda la ciudad se proueya. Pero los oficiales dellas y esclauos que tenian para el trabajo: de las casas ordenadas para prouecho comun auian hecho cuevas de ladrones. Porque como las atabonas estuuiessen en sotanos debaxo ỏ tierra: tenian cierto artificio: con que facilmente cayan dentro dellas: los hombres que venian a negociar: sin que pudiessen ser vistos: y no los dexauan salir: mas forçauan los a moler y quedar con ellos perpetuamẽte. Y para engañar mas hombres ponian rameras a los cantones de las casas: para que viniendo vnos por pan otros por el fuzio de leyte/ hiziessen mas amenudo presa en su lazo. Desta manera faltauan muchos hombres en la ciudad/ mayormente aduenedizos: y en sus casas pensauan: que eran muertos: y hasta la vejez los hazian estar alli y traer el atabona. Acaescio que estando en la ciudad el Emperador cayo en el lazo vn hombre de su casa: y como le encerrassen: y mandassen moler ciuera: saco su espada: y mato: a los que le estauan haziendo fuerça: y la otra vil gente de miedo le abrio camino por do saliesse. Sabiendo esto el Emperador no solamente castigo a los esclauos y Molineros: mas hizo derribar por el suelo las peligrosas alhondigas. Assi mesmo ỏshizo otra costumbre muy afrẽtosa a los Romanos. Quando alguna muger era hallada en adulterio: no era castigada por su delicto: mas puesta donde mas acrescentasse su pecado. La la metian en vna casilla muy angosta: donde la dexauan: para que entrasse quien quisiesse a fornicar con ella: y en pena de su maleficio al tiempo de su torpedad tañian vnas campanillas: para que su desonra fuesse manifiesta a todo el pueblo. Oyendo esto el Emperador no permitio que passasse dahy adelante tan deshonesta y mala costumbre: y mando derribar las casillas: que para esto tenian comunes y estatuyo razonables y justas penas a las mugeres adulteras. Hechas estas y otras muchas cosas semejantes dexo a Valentiniano en Roma: y el cõ Honorio su hijo boluio a Constantinopla. Donde en llegando le fue a visitar el admirable Amphilochio y oyaron marauillo so: y a suplicarle echasse ỏla ciudad los hormigueros delos herejes. Pero el Emperador pareciendo le mucha crueldad desterrarlos a todos: no selo concedio. Callo por entonces el prudentissimo Amphilochio: y prouey o vn ardid prudentissimo para traer al rey a lo que quiso. Despues de algunos dias entro en la camara del Emperador: donde estaua Archadio su hijo ya intitulado Augusto cerca de su padre: y a Teodosio hizo le la reuerencia acostumbrada y conueniente a Emperador: y passosse por Archadio sin hazerle el acatamiento deuido. El Emperador Teodosio pensando que lo hazia por descuydo/ dixo le. Porque no hazes reuerencia a mi hijo? Al qual respondio Amphilochio. Basta hazer a ti reuerencia. De lo qual el emperador se enojo mucho tomando por suya la injuria: que a su hijo se auia hecho. Entonces el sapientissimo Amphilochio descubrio el secreto de su intencion: y con alta boz dixo. Oyes Emperador: como no puedes sufrir que se haga desacato a tu hijo? Pues ten por cierto: que dela mesma manera el señor y Dios de todos aborresce: a los que blasfeman a su hijo solo engendrado: y a todos los que le persiguen desagradesciendo los beneficios de su saluacion: que ỏ su bendita mano rescibieron. Pues como cõsientes tu: a los que el eterno Dios aborresce? Entendiendo esto el Emperador Teodosio y marauillandosse/ assi de lo que el santo varon Amphilochio auia hecho como dela eficacia de sus prudentes palabras: establecio vna ley: en que mando que de ay adelante no se cõsintiessen juntar los conuenticulos delos herejes en la ciudad. Y con el mesmo zelo dela gloria de nuestro redemptor Jesu Christo mando a Teophilo Obispo de Alexandria: que destruyesse los templos delos Paganos: lo qual el cumplio de muy buena gana ayudandole en aquella obra por mandado del Emperador el prefecto de Alexandria y el capitan dela guarda. Y entre otros assolo el famosissimo templo ỏ Serapis del qual arriba se ha hecho ya larga mencion y del alboroto que sobre ello vuo por el regaño delos gentiles en ver destruyr sus templos y fundir sus ydolos y hazer de ellos bacinas y calderas y otros vasos para seruicio delas yglesias y mantenimiento ỏlos pobres Pero fue ỏsta manera que avnque a todos los otros dioses hizieron pedaços: tuuieron respecto a la diosa Mona. Porque a esta mando Teophilo Obispo que guardassen sana: y la pusiessen en lugar publico para que no pudiessen negar los paganos en los tiempos venideros: quales eran los dioses que adorauan. Y acuerdo me: que Amonio gramatico: que era su sacerdote: de quien yo aprendi gramatica siendo muchacho: sintio en grã manera esta injuria: y nos dezia que: ninguna cosa auia tanto llegado al alma de los gentiles como no se auer deshecho el ydolo dela Diosa Simia como los otros: mas auerse guardado por escarnio. Aunque Helladio su compañero sacerdote ỏ Jupiter se gloriaua: que en la escarapela sobre el templo de Serapis auia muerto por sus manos nueue christianos. Cuyas muertes y ỏlos otros muchos q̃ alli padescieron: supo el Emperador: pero porque los infieles (viẽdo que ni los christianos pedian vengança: ni el vsaua con ellos de crueldad) abraçassen la sancta fe de Jesu Christo: perdono los insultos: que auian hecho: loãdo los fieles que auian muerto dandoles titulo de martires. Pero los tẽplos que auian ocasionado los alborotos todavia se destruyan: hasta que se acabaron de assolar y en su lugar se edificauan yglesias. Cerca ỏlo qual sera deleytable referir lo q̃ oy.

Grã maldad de vnos molineros.

Loco castigo delas adulteras.

Marauilloso ardid y respuesta d'Anphilochio.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Pocos dias antes que acaesciesse lo sobredicho: Olimpio philosofo oyo siendo de dia claro en el tẽplo ỹ Serapi: vna voz: q̃ suauemẽte cãta ua Alleluya. Y como las puertas ỹl templo estuuiessen cerradas: y fuesse bo⁊a: que los sacerdotes y ministros ỹl templo reposauan en sus casas: conocio que era señal: de lo que presto vino: que en los lugares de sus blasfemias se auian de cãtar los loores de Christo y salio se de la ciudad escondidamente: y embarcandosse dexo el templo y la prouincia.

Capitul. vj. Del

fuerte zelo de sant Ambrosio que ỹ comulgo al Emperador Teodosio y de la humilde obediencia del principe.

Dificultosa cosa es a los hombres escapar de todas las assechanças ỹl Enemigo. Muchos ay que estan libres del cieno de Luxuria: y caen en los lazos de la auaricia: otros se escapan de su prision: y caen en el hoyo de la embidia: otros a quien la embidia no vẽce: señorea la yra. Porque el astuto demonio pone diuersos lazos: ỹ para poder captiuar en vno o ẽ otro a los mal proueydos. Y a su ꝓposito ayudan las passiones naturales / y malas inclinaciones ỹ nuestra misma carne: que se juntã con el para hazer guerra a nuestra anima. De la qual solo el espiritu que velare: y estuuiere atento a la ley y mandamientos diuinos: saldra vencedor / passando sin daño por sus escõdidas celadas y resistiendo varonilmente sus descubiertos cõbates. Esto he dicho porque Teodosio fiel y virtuosissimo principe todavia como hombre mezclando passion cõ justicia: bizo vn cruel castigo demasiado al delicto que condeno: por la demasiada passion de yra. Lo qual me parecio bien referir por estenlo assi ỹ a el prouecho de los letores / como para hazer memoria de la constancia del põtifice Ambrosio y ỹ la excelente virtud del principe: que vencida la niebla de la passion echo sus rayos. Tesalonica es ciudad grande y populosa: en la qual se leuãto cierto alboroto: donde fueron apedreados y muertos muchos oficiales de la justicia. De lo qual enojado el Emperador no puso freno al impetu de la yra: mas mando: que contra toda razon se desembaynasse la espada: y biriesse los innocentes ỹ juntamente con los culpados. Lo qual se executo por el cabo: tanto que se dize que fueron muertos siete mil hombres de aquella becha sin bazer contra ellos processo: y sin bazer diferencia de estados ni bedades: mas assi como el segador mete la boz por toda la miesse: assi el cuchillo sin duelo passaua por la ciudad. La qual desuentura supo Ambrosio obispo de Milan. Y poco despues veniendo Teodosio a Milan: quiso entrar a bazer oracion en la yglesia: segun costumbraua. Pero el sancto obispo le salio a rescebir a gran priessa y detuuole a la puerta: no le ỹrãdo atrauessar el vmbral con estas palabras. No sabes / o emperador quantas y quan crueles muertes de hombres has cometido: ni a vn despues ỹ desbraueçida la furiosa passion conoces la grauedad de tu culpa. O por ventura la magestad del imperio te ciega los ojos: que no veas la fealdad de tu pecado. Pues justo es: q̃ la razõ vença al poder: y q̃ consideres tu naturaleza. Tu eres mortal: y te bas de boluer en el poluo: que ya son tus antepassados: assi como de poluo fuyste criado. No escon-

Zelo de sant Ambrosio.

das debaxo de la resplandesciente purpura la enfermedad ỹ tu cuerpo. Sabe o principe: que eres Emperador pero de hombres tus yguales en naturaleza: y que tu y tus vassallos soys siervos ỹ vn mesmo señor porque vno es el rey de todos: que de vna massa formo todos los estados de los mortales. Pues cõ que ojos miraras el altar del señor vniuersal: y con q̃ pies pisaras el suelo de su templo: como leuantaras las manos en la oracion: de las quales avn corre sangre injustamente derramada: Y cõ que osadia abriras la boca / pa rescebir el sacro sancto cuerpo de Jesu Christo: y vañaras la lengua con su piadosa sangre: con q̃ pronunciaste la furiosa sentencia de condenacion de tãtos innocentes: Pues apartate de aqui: apartate: no acrescientes mayores pecados al primero. Consiente la cadena cõ que tu Dios y señor agora por mis manos te ata: y sera medicina saludable para las llagas de tu alma.

Humildad marauillosa del principe

A tales razones no tuuo que respõder Teodosio: mas baxo la cabeça como bien criado a la sancta leche de la yglesia y en la disciplina de la ley del señor: y sabiendo bazer diferencia entre la dignidad imperial y la auctoridad del sacerdote: sin boluer respuesta al obispo / mas gimiẽdo y llorãdo boluio a su palacio: dõde a todas boras derramaua sobre su estrado amargas lagrimas. Y ỹ pues de ocho meses passados vino a la sagrada fiesta del nascimiẽto ỹ saluador. Entonces entrando Rufino a su camara (q̃ a la sazon era maestro del campo y muy priuado del Emperador) llegose a el y preguntole: porque duraua tanto en su lloro: al qual con grandes sospiros no cessando las lagrimas dixo el principe. Tu Rufino burlas: y no sientes mi mal: mas yo conozco mi desuentura: que los templos de Dios estan abiertos para los esclauos: y para los pobres que andan de puerta en puerta: y les es permitido libremente adorar a su proprio señor: y pa mi no ay puerta abierta en su casa: y demas desto a vn los cielos me estan cerrados. A penas lo podia dezir: porq̃ los sollocos le impedia pronunciar las palabras: al qual dixo Rufino. Pues señor si tu quieres: yo voy corriendo al obispo a suplicarle: q̃ te suelte la atadura: q̃ te puso. Pero el Emperador le dixo. Yo se q̃ no lo podras acabar cõ Ambrosio: porque conozco biẽ la firmeza de su zelo: y se que su sentencia es justa: y q̃ no se doblegara por acatamiento ỹl dignidad imperial a bazer contra la ley diuina. Y como Rufino le dixesse muchas razones: por las quales creya: q̃ Ambrosio condescenderia a sus ruegos: el Emperador le mãdo yr a gran priessa: y dẽde a poco tomando alguna confiança siguio a su mensajero. Mas quãdo el admirable varon Ambrosio vio venir a Rufino: dixole. O Rufino como perro desuergonçado osas parescer ante el acatamiento de dios auiendo sido executor de tantas muertes de hombres inocentes. Y como Rufino le començasse a suplicar: y finalmente le dixesse: q̃ el Emperador llegaria presto. Ambrosio encendido con sancto coraje dixo. yo te digo Rufino: que si el Emperador viene: yo no le cõsentire atrauessar los vmbrales de la puerta de la yglesia: y si quisiere bazer como tirano: yo esto y aparejado para sufrir la muerte. Espantado de tales palabras Rufino / auiso dellas al Emperador / amonestando le que no saliesse de su palacio. El mensajero llego al Emperador al medio camino: el qual oyda la embaxada dixo. Toda via yre: y recebire en mi

cara la afrenta bien merescida. Pero llegando ala puerta del templo no se atreuio a passar adelante: y viendo al pōtifice do estaua sentado: suplicauale: que le quitasse las staduras de su descomunion. Pero Ambrosio protestaua: que su venida no era de Emperador: sino de tirano: y que Teodosio se reuelaua cōtra dios: y hollaua sus leyes. Al qual respondio el principe. Yo no me opongo alos estatutos ecclesiasticos: ni pōgo fuerça para entrar en el sagrado templo: mas solamente demando: que reuoques ya la sentencia: que diste contra mi: y que ruegues por mi a dios: porq̄ no me sea cerrada la puerta: que el piadoso señor abrio para todos los penitētes. Entonces Ambrosio dixo. Pues que penitencia has hecho por tan grande culpa: cō que medicinas has curado llaga tan desesperada: Alo q̄l el Emperador respondio. A ti conuiene enseñarme la penitencia: que deuo hazer y aplicar los emplastos necessarios: y a mi conuiene obedescer. Entonces dixo el bienauēturado pontifice. Porque diste lugar a la yra: que despeñadamēte executasse tu sentencia: la qual pronūciaste no segun derecho / mas vencido de passion: establesce vna ley: que de aqui adelante ponga freno a semejāte furor. Que quādo contra alguno dieres sentencia de muerte o de perpetuo destierro: este treynta dias escripta la sentencia: antes que se mande a execucion: y en este tiempo tenga poder la razon ō deliberar. Despues del qual espacio domada la yra podra el entendimiēto libre juzgar y determinar lo que conosciere ser justo. Y si hallare: que fue injusta la sentēcia romperla ha: y si justa cōfirmarla ha: para cuyo examē basta ra el sobredicho termino ō treynta dias. Rescibio el Empador su amonestacion con rostro alegre: y teniēdo por muy razonable su consejo sin detenimiento hizo escreuir la ley: y la señalo de su mano: que es del tenor siguiente. El Emperador Graciano Valentiniano / y Teodosio Augustos a Flauiano presidente ō Illirico. Quando acaesciere: que por algun delicto (cōtra nuestra natural condicion) condenaremos al gūo a graues penas: no queremos: que luego sin dilacion tenga fuerça la tal sentēcia: mas toda via que dependiente por espacio ō treynta dias: en q̄ se reuea y determine la justicia y los meritos dela causa: con tanto que en este comedio los delinquentes esten presos y a buen recaudo. Esto hecho el obispo le alço la descomunion: y el sacratissimo principe oso passar los vmbrales del tēplo y hazer oracion / no leuantado ni hincado ō rodillas mas derriuado todo el cuerpo sobre la tierra: diziendo aquel verso de Dauid. Pegosse mi anima ala tierra: da vida segō tu palabra. Y sacādosse cō sus manos sus cabellos dando se bofetadas regando el suelo con lagrimas demandaua ser perdonado. No paro en esto la zelosa auctoridad del pontifice y la piadosa mansedumbre del Emperador. Mas llegandosse el tiempo en que auia ō ofrescer su don al altar (segūn era costūbre) leuātose y ofresciole: y despues de ofrecido quedosse dentro dela rexa: q̄ diuidia las gradas del altar del cuerpo ōla yglesia: como solia hazer en las yglesias ō oriente. Pero Ambrosio tampoco entonces se pudo cōtener / sin enseñar al principe la diferencia delos lugares conforme al estado y ordē de cada psona. Y primero embiole a pgūtar: q̄ esperaua alli: y el respōdio q̄la sctā comunio: y por el arcediano le ēbio otra vez a dezir ōsta manera. O emperador el lugar dentro dela rexa solamente es concedido alos sacerdotes: alos seglares no es licito quedar dentro: pues ven a tu lugar y ten en esto sufrimiento conforme a todos los otros hōbres: que la purpura haze emperadores mas no sacerdotes. Entonces el fidelissimo principe rescibiendo no menos alegremēte este auiso q̄ el passado / con humildad se escuso diziendo. No q̄de dentro ōla rexa cō soberuio atreuimiento: mas porque assi se vsa en la ciudad de Constantinopla: mas pues acaa y otra costumbre: yo doy gracias a quien me la enseño. Tan grande era la constācia del sacerdote: tan grāde era la fiel benignidad del principe: qual sera mas de loar. Por cierto marauillosa fue la fortaleza del vno / y marauillosa la obediencia del otro / el feruoroso rigor del vno / y la senzillez humilde del otro. Y no solamente en Italia cumplio la regla q̄ el sancto pontifice le auia dado: mas boluiendo a Cōstātinopla la guardo. Porque viniendo a la yglesia ē cierta fiesta / en ofreciēdo su don al altar luego salio fuera dela rexa. Y como el obispo Nectario le embiasse a dezir: porque no quedaua dentro: respondio. Porq̄ agora a penas he sabido la diferencia: que ay ētre el rey y el sacerdote: ca nunca auia hallado maestro: que melo ēseñasse: hasta que Ambrosio me desengaño: a quien solo tengo por digno de nombre de pontifice. De donde paresce quanto aprouecha a vn con los principes la correciō dada con zelo de Dios y dela auctoridad sacerdotal.

Obediencia de Theodosio.

Al sacerdote conuiene señalar la penitencia y al penitente obedescer.

Ley cerca de

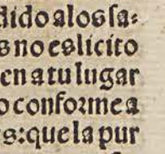
La execucion delas sentencias.

Oracion de Teodosio.

Diferēcia de lugares en la yglesia cōforme ala ordē de cada vno.

Capitul. vij. De

la excelente Emperatriz Placella y dela indignaciō de Teodosio por que los ciudadanos de Antiochia desacataron a su estatua despues de muerta: pero al fin los perdono.



Enia el emperador allē de dela sancta doctrina y de su natural bondad otro aparejo pa crecer siempre en virtud: conuiene saber su excelente muger Placella. La qual siēpre le traya ala memoria la ley de dios / enseñando primero assi mesma pfectamēte. Por que no se ensoberuecia con la purpura: antes ella le daua mas calor del amor diuino: y la grandeza dela dignidad acrescentaua en su anima la reuerencia: de quiē le hizo merced della. Y por este respecto dende que juntandose al Emperador rescibio el estado imperial: siempre tuuo especial y muy grāde cuydado delos pobres y ōlos q̄ poco podiā: y no los socorria ē sus necessidades por manos de sus criados: mas por su persona los visitaua en sus casas: y los proueya: de lo que auian menester. Y con el mesmo feruor discurria por los hospitales de las yglesias y cō sus manos curaua los enfermos / lauando sus vasos y gustando de sus mājares / siruiēdoles ala mesa / partiendoles el pan / dandoles a beuer y haziendo todo lo demas: que los sieruos y esclauos suelen hazer con sus señores. Y alos que procurauā apartar la de tales obras dezia. Al sceptro imperial conuiene repartir los tesoros: pues yo por el mesmo imperio ofrezco estos seruicios: a quien me da todos los bienes: q̄ posseo. Y a su marido dezia muchas veces. Cōuiene te señor pēsar a menudo q̄ fuyste antes: y que eres agora: porq̄ teniēdo esto siēpre en la memoria no podras ser desagradescido: a quiē tātas mercedes te ha hecho: y gouernaras tus subditos cō temor y tēdras fauorable al señor ō todos. Cō estos y otros tales auisos aprouechaua la buena y sctā muger a su

Exercicios piadosos y hnmildes de la empatriz.

marido en gran manera: y le ponia alas / para subir mas alto ala cumbre de toda virtud. Pero murio esta señora antes desu marido: y poco despues desu fallescimiento acaescio vn caso: dõde mostro el emperador el amor: q̃ en vida le tenia. Y fue assi: que forçado Teodosio la necessidad: en q̃ se auia puesto por los grãdes gastos õlas continuas guerras: impuso nueuos pedidos por las ciudades. Pero la ciudad de Antiochia no cõsintio el pecho no vsado. Y viendo el pueblo: q̃ esto se platicaua en su ayuntamiento: y q̃ auia diuersos pareceres: hizo lo q̃ suelen hazer los pueblos quando se les ofresce ocasiõ de alboroto. Quitarõ la estatua que estaua puesta en lugar honrrado dela excelente emperatriz Placela: y traxerõla arrastrando por toda la ciudad. Y antes que el Emperador lo supiesse: el gouernador y juezes castigaron a muchos con pena de muerte. Despues oyendolo el emperador / ofendiosse dello en grã manera: y quito todos los priuilegios y preeminencias q̃ la ciudad tenia y passolos a Laodicia: q̃ estaua cercana: creyendo q̃ cõ esto lastimaria mas alos Antiochenos. Allende õsto amenazaua: que encenderia la ciudad: y la õstruyria y la bolueria en vna pequeña aldehuela. Pero aunq̃ el Emperador acolerado mandaua todo lo sobredicho: no se executaua por la ley que auia estatuydo por consejo de sant Ambrosio. Pues como llegassen ala ciudad: los que trayan las amenazas del Emperador Allebico maestro del campo y cesario mayordomo dela casa real: todos fueron muy atemorizados. Lo qual sabiendo muchos varones sanctos que morauan por los desiertos: vinieron ala ciudad: y con muchas razones amonestauã: y rogauan alos mensajeros õl Emperador: que no executassẽ el castigo. Señaladamẽte vino Macedonio varon de dios que ninguna cosa entendia õlos negocios del mundo: y aun õla sagrada escriptura era sin esperiencia: el qual morava en lo mas alto delos montes: y de dia y de noche ofrecia a Dios puras oraciones. Este sin tener respecto ala indignaciõ imperial / mucho menos al sobrecejo de sus criados y juezes: viendo a ambos los juezes: en la plaça: que yuã caualgando: los asio por la ropa: y les mando que baxassen de sus caballos. Ellos al principio viendo vn vejezuelo cercado de bandrajos: recibieron grande saña: mas despues que vno delos que venian en su cõpañia: les hizo saber la virtud õl varon: prestamente se apearon: y se derribaron a sus pies suplicandole los perdonasse: porque primero le auian desdeñado. Y el lleno de sabiduria diuina babloles desta manera. O amigos dezid al Emperador: No eres solamẽte Empador: mas con esto eres hombre: pues no quieras poner los ojos é solo el sceptro mas mira assi mesmo tu naturaleza porq̃ siendo hombre mãdas a hombres: que no son de otra casa que tu: mas todos somos criados a ymagen y semejança de Dios. Pues no quieras subjectar la ymagen de Dios a cruel mãdamiento: porque al criador hazes injuria maltratando su semejança. Considera: que tu mesmo / no por otra cosa te bas ensañado sino por el delacato: q̃ se hizo ala figura de tu muger. Pues dexada a parte la diferencia que ay õ Placela õfuncta a Dios biuo: quien ay q̃ no vea: quãta ventaja lleua la ymagẽ biua y razonal ala estatua sin mouimiento: Assi mesmo mira: q̃ nros ciudadanos puedẽ por vna ymagen de cobre restituyr facilmẽ-

Desacato a la estatua de la ẽperatriz sobre lo qual y sobre la yra del empador y la clemencia que vso hizo sãt chrisostomo muchas homelias al pueblo Antiocheno.

Marauillosa autoridad de Macedonio monje.

Mãsedũbre d' Teodosio

te muchas demas preciosos metales: pero a tisera impossible restituyr vn cabello õlos: q̃ matares. Oyerõ sus palabras atentamẽte los caualleros: y embiando las a dezir al Emperador / aplacaron su saña. Y por las espantosas amenazas q̃ antes auia embiado: les escriuio satisfaziẽdoles y dandoles la razõ de su enojo diziendo. No fue justo: q̃ por mi culpa tan sancta muger y dignissima de toda honra mayormẽte despues de muerta rescibiesse tan grãde injuria. Contra mi se deuiera armar vro enojo. Y afiedio que le pesaua mucho: y se dolia: por los q̃ auian sido muertos sobre aquella causa por sus juezes.

Capitu. viij. De

como el sancto obispo Marcello miragloſamente derribo el muy grande y fuerte bedificio del tẽplo õ Jupiter dela ciudad de Apamia.

Suma dela religion de los principes passados.

Ley adelãte el fidelissimo emperador boluio sus yras cõtra los templos delos ydolos: mãdando executar por todas partes la ley q̃ auia hecho que fuessen destruydos: assi como se hazia en Allexãdria segun auemos cõtado. Porque el gran Constãtino digno de todo loor: q̃ fue el primero que adorno el imperio con religiõ verdadera: dado que vedo a todos sus subditos sacrificar alos demonios: y cerro las puertas alos tẽplos pero no los hizo derribar. Despues sus bijos siguieron las pisadas de su padre. Pero Juliano renouo la maldad: y torno a encẽder la llama del fuego blasfemo. Despues de el Jouiniano otra vez vedo los sacrificios delos ydolos: y por las mesmas leyes Valentiniano el mayor gouerno la Europa. Pero Valente a todos dio suelta: que tuuiessen la religiõ: que quisiessen: y sacrificassen: a quien les agradasse: y solamẽte apretaua: alos que defendian la doctrina apostolica. Y assi quanto tiempo duro su imperio se encẽdio fuego enlos suzios altares: y se ofreciero sacrificios alos demonios: y por las calles y plaças celebrauan publicamẽte sus festiuidades: y andauã como atonitos enlas fiestas de Dionisio: y armados corrian desentrañando los perros: y ẽtresi peleãdo como furiosos y tontos: segũ su loca costũbre y doctrina de su maestro. Por estas diuersidades anduuo el estado delos hombres: basta que vino el Fidelissimo emperador: y arranco de rayz la mala planta: y por su diligencia la hizo poner en oluido: mãdando generalmente assolar todos los lugares blasfemos: do quiera que se hallassẽ. Y el primero õ todos Marcello obispo de Apamia / armado con la auctoridad õl Emperador destruyo los tẽplos de su ciudad: pero mas confiado en fuerças del poder diuino que en el fauor delos hõbres. Del qual no dexare de contar: la obra que hizo digna de memoria. Vino en esta sazon a su ciudad el gouernador de Oriẽte cõ dos mil soldados: q̃ anda ua executãdo la ley sobredicha del empador: dõde hallo el tẽplo õ Jupiter õ muy solẽne bedificio y sumptuosos ornamẽtos: y determino derribarle. Pero hallo el bedificio a marauilla fuerte: tanto q̃ le parecio impossible alas fuerças de hõbres dar cosil en tierra: mi arrãcar las piedras vnas õ otras: segũ erã grãdes y marauillosamẽte trauadas cõ plomo y hierro. Entónces Marcello conociẽdo la flaqza õl presidẽte: cõsejole: q̃ passasse a otras ciudades: y el q̃do en oracion suplicãdo a dios: le diesse industria como pudiesse assolar aq̃l tẽplo. En esta sazõ vino a el vn

Como se derribo vn fuerte edeficio de vn tẽplo por oraciones.

hombre/no cantero ni albañir ni de otro algun oficio perteneſciente a eſte meneſter mas vn pobre peon: que enlas obras ſeruia de traer piedras a Jobo: y en llegando prometio al obiſpo que facilmẽte derribaria aquel ſoberuio templo: para lo qual no queria otra coſa ſino que pagaſſen a dos oficiales: q̃ le auian de ayudar. Y el obiſpo auida confiança ỏ ſu promeſſa puſo manos ala obra. Eſtaua arrimado al templo vn bedificio q̃drado pueſto ſobre quatro muy fuertes colunas: que llegauã haſta la boueda del templo: y de grueſſo tenia cada vna diez y ſeys codos: y las piedras de que eran labradas: erã tan duras: que con ninguna herramienta ni artificio ſe podian quebrantar. Pues hizo cauar aquel hombre por la rayz dellas/ y acontarlas vigas gruеſſas y poner fuego debaxo delas vigas. Pero no baſto ſu induſtria: porque debaxo delas colunas ſalia vn demonio eſpãtable: que no deraua ala llama obrar ſegun ſu virtud y quemar las vigas arrimadizas. Y como mucho tiempo porfiaſſen a poner fuego debaxo ỏlas vigas: y ſiempre ſe hallaſſen burlados: vn dia bizieron lo ſaber al pontifice eſtãdo durmiendo la ſieſta. El qual con gran preſteza fue ala yglеſia: y bizo lleuar vn vaſo de agua: y puſole cabe el altar: y puеſto ſu roſtro enel ſuelo ſuplicaua al verdadero ſeñor no cõſintieſſe mas tener fuerça la tiranía del demonio en aq̃l lugar: mas moſtraſſe ſu omnipotẽcia y la flaqza de ſu aduerſario: y porq̃ no creciеſſe de alli regozijo a los paganos/ y confeſſion a ſus fieles. Diziẽdo eſto y baziẽdo la ſeñal dela cruz ſobre el agua/ mando a vn diacono llamado Equicio hombre deuoto y de ſancto zelo: q̃ preſtamẽte tomaſſe el agua: y corrieſſe ligero donde el demonio ſalia: y con ſe firme la derramaſſe en todo aq̃l lugar y ỏſpues puſieſſe fuego. Lo q̃l ſiendo hecho el demonio huyo no pudiendo ſufrir la virtud del agua: dela qual ſe aprouecho el fuego como ỏ azeyte para abiuar ſu llama: y luego las vigas ſe encendieron: y muy preſtamente fueron quemadas: y las colunas cayeron: y traxeron cõſigo otros doze pilares del templo y ỏſta manera cayo aquel ſoberuio bedificio: con tanto ſonido q̃ ſe oyo por toda la ciudad: a lo qual concurrieron los vezinos y conoſciẽdo la huyda del demonio todos juntamẽte dauan loores a dios: y de ay adelante el ſagrado pontifice ligeramẽte deſtruyo muchos tẽplos: el qual comunicaua por cartas con los ſanctos martires en tiempo dela perſecucion: y finalmente fue vno dellos.

Capitulo.ix. De

la creſciente marauillоſa del rio Nilo por la qual algunos ſe conuertieron ala fe y de como la cabeça ỏ ſan Juan baptiſta fue trayda cerca de Conſtantinopla.

En eſte tiempo acaecio (ſegun refieré los meſmos Egipcianos que el rio Nilo en tiẽpo de ſu mayor creſciẽte) boluio ſus ondas a tras: y los Egipcianos tenian muy grande rauia: porque no los dexauan ſacrificar al rio ſegun tenian coſtumbre: y viendo el juez q̃ en el pueblo ſe leuantaua grã alboroto: denuncio al Emperador lo que paſſaua. El qual eſtimo en mas la ley diuina que la corriente de Nilo: y antepuſo la verdad chriſtiana al prouecho delas heredades que ſe regauan con ſus ondas: diziẽdo. Nunca corra el rio Nilo: ſi ba ỏ correr por artes magicas y por derramamiento de ſangre en los deteſtables ſacrificios: y ſi para regar los huertos de tierra ſe hã de enſuziar las animas razõables. Eſto hecho dende a poco corrio el rio tan abũdantemente: que nũca los biuos le vieron mas creſcido. Tanto q̃ paſſando mucho delante de lo coſtumbrado y pujando ſobre ſus riberas/ los Egipcianos temierõ que auia de deſtruir toda Alexandria y Libia. Y ſegun ſe cuẽta: dauan bozes por las calles diziẽdo que el rio Nilo ya de viejo caducaua: y deſuaria ua dela raya antiguamẽte guardada. Por lo qual muchos dellos eſcarneſciẽdo dela religion de ſus padres que teniã con el elemẽto criado: ſe cõuertian al criador de todas las coſas. En eſte tiempo fue trayda la cabeça de ſant Juan baptiſta a Cõſtãtinopla. La qual (ſegun ſe refiere) durãte el imperio de Valẽte fue hallada por los monjes de Macedoniano: que primero morarõ en Hieruſalẽ: y deſpues ſe paſſaron a biuir a Cilicia. De lo qual fue auiſado Mardonio mayordomo de Valẽte y lo denũcio al principe: el qual la mando traer a Cõſtantinopla: y cũpliendo ſu mandamiẽto la trayan honradamẽte ſobre vn carro. Pero llegando a vn lugar llamado Pantichio cerca de Calcedonia/ no pudierõ paſſar adelante con el carro: dado que aguijauan y herian mucho las mulas. Lo qual ſe hizo/ o por la volũtad de dios/ o del ſancto propheta: que alli quiſo reposar. Pero no podiẽdo ſaber el ſecreto el emperador: ni alguno de los que la lleuauã: encerraró la ſancta cabeça en vna caſería llamada Conſilay: que era poſſeſſion del dicho Mardonio. Deſpues en eſtos tiempos deſeãdo Theodoſio auer la ſobredicha reliquia del Baptiſta halloſe ſola vna virgen anciana de aquella tierra: q̃ ſupieſſe dõde eſtaua guardada. A la qual el empador forçaua cõ muchos ruegos mezclados con lagrimas: que tuuieſſe por bien de cumplir ſu deſſeo. Ella pensando/ q̃ aſſi como en tiẽpo de Valente no cõſentiria la cabeça ſer lleuada de aquel lugar: deſcubrio dõde eſtaua eſcondida. Y el empador veſtido ỏ purpura tomo la caxa do eſtaua la preciоſa joya: y traxola en ſus braços haſta ſiete millas de la ciudad de Cõſtãtinopla: dõde edifico vn ſolẽne templo: y alli la encerro. De lo qual quedo muy corrida la matrona: a quiẽ el empador aplacaua prometiendole mercedes: ſi ſe conformaſſe con la yglеſia catholica: porque era dela heregia de Macedonio: y eſtaua enella ptinaz: dado que Vincẽcio ſacerdote que jũtamente cõella tenia a cargo la cabeça y era de ſu meſma heregia: ſe auia ya cõuertido: porque (ſegun ſe cuenta (aun que los herejes Macedonianos eſtauan juramẽtados de nũca deſamparar ſu ſecta: pero eſte clerigo quando ſe trataua de lleuar de alli la ſancta reliquia: ppuſo en ſu coraçon: que ſi la ſagrada cabeça quiſieſſe ſeguir a Theodoſio: el tãbiẽ le ſeguiria: y ſe cõuertiria a ſu religiõ: lo qual todo fue aſſi hecho.

No ſe hã de procurar los prouechos tẽporales cõ offenſa de dios.

Los hereies ſe iuramẽtauã de no dexar ſu heregia.

Capl'o. x. De la

victoria q̃ vuo el emperador Theodoſio contra Eugenio tirano mas por ſu fiel oraon q̃ por fuerça de armas

En eſte tiẽpo en las ptes occidẽtales auia gran turbaciõ en la republica por la cauſa ſiguiẽte Un gramatico llamado Eugenio p̃ceptor de lẽgua latina derada la eſcuela ſe bizo cortesano y cõuerſaua fauorablemẽte en el palacio del ẽpador valẽtiniano: tãto q̃ vino a ſer ſu p̃mer ſecretario: y por ſu eloquẽcia era hõrrado de muchos. Eſte q̃ndo vio q̃ auia oportu

tunidad hallādo cōpañero de su intēcio a Arbogasto caualleroo frāces exercitado en guerra/hōbre fiero y dispuesto para derramar sangre hizo cō el su assiento: y publico su tirania: y cada vno por su pte: y ambos juntos procurauan matar al emperador Valētiniano soborнando a sus camareros. Finalmente por ꝓcio q̄ les dierō le ahogarō estādo durmiendo. Hecho esto pstamēte Eugenio se apodero del imperio de Italia y hazia obras q̄les suelen hazer los injustos posseedores. Siendo auisado desto el emperador Theodosio en la region de Oriente: boluio otra vez a los primeros cuydados que auia dexado despues q̄ acabo la guerra contra Maximo: viendo q̄ le conuenia apercebirse para la guerra contra el nueuo tirano: por lo q̄l ayuntādo grā copia de exercito (intitulando primero a su hijo Honorio de dignidad de emperador en el consulado suyo y de Habūdancio) caminaua a grā priessa a las partes de Italia. Y cōgoxandose por no saber el fin dela guerra/ embio a Eutropio su fidelissimo criado: que cōsultasse con Juan monje: que florescia en Tebaida cō spiritu de profecia: para que si el quisiesse le traxesse cōsigo: y si no quisiesse venir/ le pregūtasse el fin dela guerra. Lo pudo el embaxador acabar con el monje/ que fuesse do el emperador estaua: pero dio respuesta a Theodosio/ q̄ seria vencedor: y mataria al tirano: y que desdues dela victoria moriria en Italia. Pues dexādo Theodosio sus dos hijos en Cōstātinopla/ caminaua para occidente contra el tirano: y passado el rio Danubio/ muchos delos Barbaros se juntauan con el: y en breue tiempo cō numeroso exercito llego a Frācia: dōde començaua a dar orden en la cōquista. Y cō este cuidado vna noche hallādo enel mōte vna hermita entro enella a hazer oracio al señor: y cerca dela media noche se durmio: y en sueños le fue hecha esta vision.

El empador Valētiniano fue ahogado por los tyranos.

Visiō hecha a Theodosio de sant Iuan euāgelista y sant Philipe.

Paresciale que estaua en vn cāpo y que cerca de el estauan dos varones vestidos de ropas blācas encima de sendos muy hermosos caualllos: los quales le dezian q̄ estuuiesse seguro: y que a la mañana armasse sus caualleros para la victoria: diziēdo q̄ el vno era sant Juan euāgelista y el otro sant Philippe embiados por dios para su cōsolacio. Recebida esta reuelacio no por esso cesso dela oracion: mas hasta la mañana derramaua arroyos d̄ lagrimas. La qual vision a parescio tambiē a vn caualllero de su exercito: el qual la descubrio a otro: y de vno en otro llego a oydos del emperador. sobre lo qual dezia. Dios nr̄o señor quiso mostrar a este la visiō: no por su causa/ sino porque nadie pēsasse que yo la fingia para animaros: porque sabed: q̄ lo mesmo me mostro a mi antes el señor. Finalmēte se vinieron ayuntar ambos exercitos en batalla cerca del rio frigido: donde por la parte que vnos Romanos pelean cōtra otros andauā alas parejas: pero por la parte do peleauan los Barbaros que se auiā juntado al exercito imperial: pujaua la parte de Eugenio. Pues viēdo el emperador que su gēte desmayaua: fatigandose en gran manera se derribo en tierra suplicando a su patron Jesu christo le fauoresciesse: el qual cumplio su oracio y desseo. y vn capitan suyo llamado Bacburio subitamēte cobro tāto esfuerço: q̄ con la gēte mas fuerte del exercito socorrio alos Barbaros q̄ desfallescia: y poderosamēte rōpio las hazes d̄ los cōtrarios: y los puso en huida. Assi mesmo acaescio entōces otro mirāglo. sobreuino vn grā viēto q̄ soplaua

dela parte de Theodosio: y reboluia todas las saetas y lāças delos enemigos contra ellos mesmos: y las q̄ de parte del empador se arrojauan lleuaua con grande impetu a herir alos cōtrarios: tan efficaz fue la oracio del sancto principe. Desbaratada desta manera la batalla y preso: el tirano se derribo alos pies del emperador pidiēdo merced de la vida. pero estando alli ciertos caualleros le cortarō la cabeça. Esto passo a. xvij. de Setiembre enel cōsulado tercero de Arcadio y segundo de Honorio. Arbogasto q̄ auia sido el author d̄ todos estos males escapo huyendo: pero dos dias despues dela victoria viēdo que no se podia saluar/ con su mesma espada se mato.

Capto. xj. De algunas obras marauillosas de Donato y Theotimo/ y Epiphanio: y dela muerte de Theodosio.

Esta sazō resplādescia muchos de los obispos catholicos con marauillosas obras y virtudes. Señaladamente Donato obispo de Euria Epiri: de quien cuentan muchos miraglos los comarcanos desu ꝓuincia. Pero cōtare vno dellos que hizo cō vna sierpe desta manera. Hazia su manida vna fiera sierpe cerca de vna puente: de dōde salia a robar y hazer grādes daños. Alla qual se llego Donato sin lança/ ni espada/ ni otra alguna arma. Y como ella alcasse la cabeça para tragarle: hizo la señal dela cruz enel ayre en derecho dela sierpe: y escupiole enla boca: y en rescibiendo la bestia su saliua/ espiro. La qual era tan grande (segun oy dezir) que para sacarla al cāpo cercano fuerō menester ocho pares de bueyes: donde la quemarō: porque no corrōpiesse el ayre con su hedor. La sepultura deste Dōato es muy solēne enel oratorio dedicado a su nōbre: do mana vna fuente: que (segun se dize) el hallo por sus oraciones. porque siēdo aquella tierra secadal passando por alli d̄ camino y fatigādose su compañia de sed: hizo oracion a dios: y luego broto vn gran venero de agua: que ꝓmanesce dende aquel dia hasta oy. Enel mesmo tiempo goueruaua la yglesia Thomitana de Scitia Theothimo: el qual dēde su niñez se auia exercitado en estudio d̄ philosophia: y su virtud era tāta: que los Barbaros de allende Histro le llamauan dios delos Romanos. Por q̄ esperimētauan enel obras diuinas: dēde vn dia q̄ caminando el por aquellas partes salieron a su encuentro muchos de ellos: y turbandose los que cō el venian de miedo: paresciēdoles que luego auian de ser muertos: descendio del caualllo en q̄ yua y puso se en oracio: y luego los Barbaros passaron delante sin ver a el ni a sus compañeros: ni a los caualllos de quien se auian apeado. Assi mesmo passaua muchas vezes por los Scitas: que de su natural son feroces: y con dadiuas y cōbites los amāsaua. Tāto que vn Barbaro teniendole por hombre rico le aguardo en vn camino para saltearle y robarle: y quādo el robador vio la presa alço la mano echandole vn lazo para atarle: y subitamente su braço quedo colgado en el ayre y atado cō lazos inuisibles: hasta que Theotimo siendo rogado por otros hizo oracion por su ꝓseguidor: y fue desatado. Fue assi mesmo en este tiempo Epiphanio obispo de Chiple. cerca de cuya sepultura hasta el dia presente se alançan los demonios.

Fuēte hallada por oraciones.

Milagro de Theotimo q̄ se hizo inuisible.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Este auiendo gastado su hazienda y la dela yglesia cõ pobres sin otros dineros que de otras psonas auia recebido para distribuir: el mayordomo dela yglia se quexaua: y murmuraua del obispo: porque auia empobrescido la fabrica dela yglesia: y no tenia para los gastos necessarios. Estãdo en esto entro vna persona en casa del mayordomo y dio le vn talegõ de dineros: y luego desaparescio sin dezir quiẽ los embiaua: ni quien era el que los traya: lo qual tuuieron todos por auerigua do que era obra de dios. Otro miraglo suyo me agrada tambiẽ referir. Ciertos pobres ensayaron vn engaño para sacar a Epipbanio larga limosna/ aguardaron quando el obispo passasse: y el vno dellos tendiose en el camino boca arriba: y el otro estaua llorando sobre el: como q̃ entonces auia muerto: y no tenia cõ que siquiera enterrarle: por lo q̃l pedia al obispo: remediasse su necessidad. Epiphanio rogo a dios: que aquel hõbre durmiesse en paz: y dio a su cõpañero que era menester para su sepultura: y dixole. Cessa hijo de llorar: que no le podras resuscitar con lagrimas: porq̃ no tiene remedio lo que le ha acaescido. Dicho esto passo delante: luego comẽ ço el hombre a llamar a su cõpañero diziẽdo: leuãtate y comamos oy de tu trabajo. y asiendo de el y biriẽdole vna y dos vezes/ comovio que no sentia: ni respõdia: conosscio que verdaderamẽte era muerto. Y corrio a Epiphanio llorãdo y pidiendole que resuscitasse a su compañero. pero el cõsolole dela muerte de su amigo y dexo estar el muerto. Lo qual sin duda fue pmission justa de dios: porque sea auiso para otros: y sepan que no pueden los sieruos de dios ser ligeramẽte burlados. En el mesmo año fueron Eas/ y zenon: que pfetizauan en Palestina. De Eas se dize: que casandose con vna muger muy hermosa/ llego a ella so las tres vezes: de q̃ vuo tres hijos: y nunca mas la conoscio/ mas bizo de ay adelante vida solitaria y religiosa. zenõ obispo llego basta edad de cien años: y nunca en su vejez cesso/ ni enperezo de hazer sus solẽnes officios. No solamẽte los sctos varones biuos ennoblescia esta edad mas assi mesmo los defunctos. porque enel mesmo tiẽpo fueron hallados por diuina reuelaciõ los cuerpos de Abacbuc y muchos pfetas en los dias q̃ zebento gobernaua la yglesia Eleuteropolitana/ en vna aldebuela llamada Ceila cerca de la beredad Berethasia q̃ si vna milla dela ciudad. En este lugar se hallo el sepulchro de Micheas: al q̃l los moradores de aq̃lla tierra (no entẽdiẽdo lo que dezia) llamauã memoria del fiel. Despues d tãtas grãdezas por la natural miseria el emperador Theodosio cayo enfermo: y temiẽdo morir de aquella enfermedad/ pusose en cuydado de pucer a la republica: conosciendo quantas alteraciões suelẽ succeder enel imperio muriendo los emperadores. Para esto bizo venir con presteza a su hijo Honorio de Constantinopla: y llegãdo a Milã do Theodosio estaua: encomẽdole la gouernaciõ y señorio de España y Francia. Y porq̃ ala sazon el empador mejoro: se bizieron fiestas por su salud: y por la venida de Honorio ante de comer. Pero ala tarde agrauandose el mal no pudo venir alas fiestas: y mando q̃ su hijo estuuiesse enellas y enla noche siguiẽte murio a. xvij. del mes de Enero enel cõsulado de Olibeo y Probino enel año pmero dela olimpiada. ccxc. auiendo biuido sesenta años. delos quales impero los. xvj.

De vn pobre q̃ quiso burlar a Epiphanio: y le costo la vida

Libro octauo dela segunda parte dela historia dela yglesia.

Capto primero.

Dela successiõ delos hijos d Theodosio/ Archadio/ y Honorio: y de como fueron quitadas ciertas fiestas sangriẽtas que en Roma se costumbrauan: y dela ordenacion de sant Juan Chrisostomo obispo de Constantinopla.

Defuncto Theodosio succedieron en el imperio sus dos hijos Archadio en Oriente y Honorio en Occidente. En esta sazon presidia enla yglesia Romana Damaso/ y en Alexãdria Theophilo/ en Hierusalen Juan: y en Antiochia Flauiano/ y Nectario en Cõstantinopla. Y vende a pocos dias el exercito que auia sacado Theodosio de Oriente para destruir al tirano Eugenio boluio a Cõstantinopla: y saliendole Archadio a recebir segun era costumbre alas puertas de la ciudad/ en su presencia mataron a Rufino su chanciller mayor por sospecha q̃ de el auia: que se queria rebelar a su señor: y que el auia traydo la gente delos Hunos alas prouincias dlos Romanos. Los quales ala sazon destruyan a Armenia y otras tierras de Oriẽte. En Occidente en rescibiendo Honorio el imperio/ luego mãdo cessar las fiestas sangriẽtas que costũbrauã hazer los Romanos de hombres que vnos a otros se matauan por su passatiempo: y la occasiõ de quitarlas fue esta. Vn varõ de dios llamado Thelemachio delos q̃ por los desiertos bazian vida solitaria vino a Roma para este effecto: y vn dia haziendose los torneos entro con los otros enel palenq̃: y ponia se a fuerças para apartar vnos de otros/ a los q̃ en paz pelearan. Y como los que mirauan las fiestas se ayrassen contra el: y se encrueleciessen final mẽte matarõle a pedradas. Sabiẽdolo el bienauẽturado principe al muerto cõto entre los sctos martires: y mando cessar de ay adelante aquella peligrosa esgruma. Poco tiempo despues murio Nectario obispo Cõstantinopolitano: por cuya vacante vuo gran cõtienda queriẽdo vnos elegir vn obispo y otros otro. Finalmẽte acordaron traer a Juan por sobrenombre Chrisostomo pbitero de Antiochia: de cuya doctrina auia marauillosa fama: y ordenarle su prelado. Y en breues dias por comun decreto dela clerezia y del estado seglar el Empador Archadio le hizo venir. Y como para la cõsagracion de nueno põtifice se hallassen pstentes otros muchos obispos: entre ellos vino Theophilo obispo de Alexandria: no por aprouar ãtes por desfauorescer a Juan desseãdo que eligiessen a Isicoro su presbitero: a quien amaua mucho: porq̃ en tiempo passado se auia puesto por el enla affrenta: que contare. Quãdo el empador Theodosio tenia guerra con Maximo tirano: el obispo Theophilo embio al emperador cierto presente cõ el dicho Isidoro: pero lleuaua vos emboltorios de cartas diuersos: y el mensajero yua auisado: q̃ si el empador fuesse vẽcido le diesse las vnas: y si viencesse le diesse las otras: y el pstente que lleuaua: diesse al vence-

Vedo Honorio las fiestas delos torneos peligrosos.

dor. Pues veniẽdo Jsidoro a Roma esp̃aua escõdido el fin dela guerra: mas no pudo estar mucho tiempo encubierto: porq̃ vn clerigo de ordenes menores vño alas manos las cartas y las lleuo al empador. De lo qual Jsidoro quãdo lo supo vuo gran miedo: y fuese huyendo a Alexãdria: porq̃ siendo hallado no le forcassen a descubrir: lo q̃ le auiã encomẽdado. Dende alli amo mucho Theophilo a Jsidoro: pero no obstãte su negociaciõ todos aquellos a quien ptenescia la ordenaciõ del obispo/escogierõ a Juan Chrisosthomo. Demas desto algũos de los que se juntarõ acusauã a Theophilo ante la cõgregacion de los obispos: y presentarõ escritos de sus acusaciones al presidẽte del emperador llamado Eutropio. El qual tomo los escritos: y dixo a Theophilo. O consagra a Juan: o yo hare que se proceda en tus acusaciones. De lo ql atemorizado Theophilo dio su cõsentimiento enla ordenaciõ de Juã Chrisostomo.

Capitu. ij. Dela vida y conuersacion y doctrina de sant Juan chrisostomo.

PEro justo es: no solamente contar la ordenacion de tan excelẽte varon: mas hazer propria historia de su origen y cõuersacion y doctrina. Dado q̃ala verdad mejor seconosceria la excelencia de su virtud por los libros q̃ dexo escritos. Pero tocare algo de su linaje/y costũbres/y estado hasta que fue ordenado obispo: segũ dicho es: y ỹ como fue pseguido y depuesto: y despues honrrado enla muerte segun su merescimiẽto Este fue Antiocheno hijo ỹ Secũdo y de Anthusa su muger nobles ciudadanos discipulo enlas artes de Libanio sophista/y de Andragachio philosopho. Y comẽçando ya a alear cõ las letras endereçaua su estudio pa la abogacia: pero considerãdo las molestias ỹ los pleyteãtes: y los aparejos que tiene para la injusticia q̃l estado: escogio mas la vida quieta y sosegada: A lo qual le pudo el exemplo de Euagrio: que tomãdo primero el mesmo exercicio/despues tuuo por mejor quitarse de ruido y ỹ peligro. Luego de alli adelãte Juã mudo el traje y exercicios: y toda su ocupacion era enlalicion de libros sanctos: y muy continuamente residia en las iglesias. Y con su exemplo incito a Theodoro y Maximo: q̃ juntamẽte con el auiã sido discipulos de Libanio: a que dexassen la vida põposa del siglo: y siguiessen vida mediana y senzilla. De los q̃les Theodoro fue despues ordenado obispo de la iglesia Mosuestena: y Maximo de Seleucia. Y assi todos juntamẽte mudaron estudio y biuierõ ala escuela de Diodoro y de Carterio: q̃ ala sazon eran prelados enlos monesterios de los religiosos/para aprẽder sancta cõuersacion y darse a las sagradas escrituras. Despues comunico mas pfundamẽte los sagrados misterios con sant Basilio obispo de Cesarea de Capadocia: y quãdo estuuo cõueniẽtemente aprouechado: zeno obispo boluiendo de Jerusalẽ le ordeno lector en la iglesia Antiochena: dõde aun en esta primera orden escriuio vn libro contra los judios. Despues de algun tiempo fue ordenado diacono por Melecio: y eneste tiempo escriuio el libro de sacerdocio: y otros muchos. Despues muriẽdo Melecio/Juã chrisostomo se aparto ala soledad donde mozo por tres años en deuociõ y reposo de spiritu. Despues de muerto Paulino fue ordenado pbitero por Euagrio su successor. Esta fue su cõuersacion y discurso de su vida: ante que fuesse ordenado obispo. En sus amonestaciones era muy riguroso: especialmente contra la deshonestidad por el zelo grande y amor que tenia ala limpieza: mas por ser mancebo: era por esto juzgado antes por desembuelto: que temido por sus reprehẽsiones y reuerẽciado por su pureza. Pero el procuraua hazer lo que cõuenia al officio: q̃ exercitaua sin curar delos juizios delos hõbres: ni lo que le podria succeder de sus opiniones: mas por su seguridad y recta intencion era libre en reprehender los vicios: en lo qual abundaua marauillosamẽte de sentencias y de palabras muy efficazes para corregir las puersas y dañosas costumbres. Y no solamente enseñando (que era lo que mas exercitaua) Mas en su familiar conuersacion se mostraua tan esquiuo que de muchos era tenido por soberuio. Por que su natural condicion era aspera y graue: donde despues de cõsagrado obispo vsaua ỹ mayor seueridad que sus clerigos quisieran: a quien corregia diligẽtemente. Por lo ql mostrandose luego al principio riguroso: de muchos de su yglesia era aborrescido: y quasi todos se apartauan del por su estrañez. Y a su natural ardor añadia astillas Serapiõ su diacono: el qual vna vez en presencia delos clerigos le dixo. Nunca podras obispo: corregir a estos: si con vn palo no hieres a todos: de donde mucho mas se encẽdio contra el el rencor de su clerezia. Acrescentaua la estima de su esquiuidad: ver que nũca queria: que alguno comiesse a su mesa: ni aceptaua combites agenos. Lo qual algũos juzgauan a mas culpa que esquiuidad: diziẽdo q̃ no queria que alguno le viesse comer: porq̃ comia desordenadamẽte: como a la ✻dad era la causa porq̃ no queria mostrarse singular ni dar cuenta de su marauillosa abstinẽcia q̃ era tanta: que por ella era fatigado de dolor de cabeça y ỹ estomago. Pero lo que mas le bizo mal quisto: fue que pocos dias despues de su cõsagraciõ castigo agramente algunos de sus clerigos: por diuersos casos q̃ acaescierõ: por lo qual ellos se conjuraron contra el: y en todo el pueblo murmurauã de el y procurauan de bazerle a todos odioso. Pero no obstãte las falsas murmuraciones de sus acusadores el pueblo por entonces estaua bien con el: y le amauan por los excelentes y puechosos sermones q̃ les hazia: quales agora se muestran escritos. Y todo el tiempo q̃ el obispo se mostro molesto solamẽte a los clerigos: el pueblo le deffendia de sus asechanças y pfecuciones: mas despues que començo a no menos reñir y mostrarse azedo con los principales ciudadanos: entõces fue general su aborrescimiẽto y se engendro a cerca de todos mala opinion de su sanctidad. Y sobre todo acrescento contra el la saña/la homelia q̃ hizo contra Eutropio. Porq̃ siẽdo este varon presidente y teniendo la dignidad de consul desseando castigar ciertos hõbres que se auiã acogido ala yglesia: trabajo cõ los emperadores que bizsiessen ley: que nadie pudiesse librarse delas manos dela justicia por meterse enla yglesia: y que los q̃ pocos dias ante ỹ la ley se vuiessen retraydo: se pudiessẽ sacar de sagrado. Pero luego se siguio el castigo de dios al zizañador dela ymunidad dela yglesia: Porq̃ dende a pocos dias el mesmo Eutropio offendio al Empador: y con otros se acogio a sagrado. Y veniẽdo luego el obispo a su yglesia: y sa-

Sant Ioan Crisostomo no quiso ser abogado pesciendole el tado peligroso.

Grãde esquiuidad de cõuersacion

Imunidad dela yglesia para acoger a los delinquentes.

Pero ala verdad mas fue bengua q̃ aspa: como por ella parescе en el tomo secundo de sus obras home. xviiij

biendo que Eutropio estaua debaxo del altar temblãdo de miedo/subio enel pulpito: donde solia predicar al pueblo: y hizo vna larga oracion riñendo y reprehẽdiẽdo a Eutropio. Delo qual se indignarõ muchos: porque no solamente no se cõpadescia de aquel hombre: que en tanto peligro estaua: mas sobre su fatiga le affligia con reprehẽsiones. Pero su delicto era tal que merescia ser assi rigurosamẽte corregido: segun parescio por la sentencia del emperador: que le mando cortar la cabeça y raer su nombre dela nomina delos consules: donde enel año de su cõsulado solamẽte se nombra Theodoro su cõpañero. Dela mesma manera en diuersos negocios y causas que occurrian arguya a todos el Obispo con gran libertad. Por lo qual hallaua buen aparejo Theophilo para su dañada voluntad. Y despues que a su pesar cõsintio en su eleccion bazia pesquisa de su vida: y en platicas con sus familiares hablaua mal de el: pero escõdidamente: y por cartas lo publicaua a muchos absentes.

Capitul. iij. Del

fuerte zelo y constancia de sanct Juan Chrisosthomo cõtra Gaynas bereje y tirano: y del cuydado que tenia dela salutacion de muchas gentes procurando su cõuersion.

COn todos estos sinsabores del pueblo no doblegaua sant Juan Chrisosthomo su fuerte zelo: mas primero amonestaua: y rogaua a los sacerdotes: que biuiessen segun las ordenaciones ecclesiasticas: y a los q̃ no las obedescian tenia maneras: como el principe no las sacatasse/ni diesse fauor: y publicamẽte dezia: que no deuian gozar dela hõrra de sacerdotes: pues no se cõformauan con su titulo. Esto hazia no solamente en Cõstantinopla/mas en toda Tracia: que pertenescia a su gouernacio: porque seys prouincias que alli auia sus obispos eran sufraganeos del patriarcha Constantinopolitano: segun la ordenacion del concilio: que arriba referimos. Assi mesmo hazia estatutos y ordenaciões enla region de Ponto. Y como supiesse: que enla prouincia de Fenice aun se offrescian sacrificios alos demonios/embio ciertos monjes escogidos con fauor y cartas delos emperadores: para q̃ hiziessen derribar y destruyr los tẽplos delos ydolos/y dioles para el camino y para la obra dinero: no del comun dela ciudad/ sino de dadiuas de mugeres deuotas: que para esto lo offrescierõ de su buena voluntad al obispo. Con el mesmo zelo sabiẽdo que cierta parte de Frãcia (que se dizen los Celtas) estauan enlazados con los engaños de los berejes/tratando de su liberacion hallo este consejo. Hizo vna yglesia para la gẽte de aquella lengua en Cõstantinopla: donde concurrian muchos dellos a diuersos tratos y negocios: y ordeno sacerdotes y diaconos de ellos mesmos y entregoles su yglesia: y visitaua los por su psona muchas vezes en su tẽplo: y por intepretes les declaraua las diuinas escrituras. Lo q̃l cõtinuando por mucho tiempo cõuertio muchos delos estragados por la secta Arriana: dẽtro d̃ su ciudad. Supo tambien que entre los Scitas auia muchos desseosos de su saluacion: y que no sabian camino para alcãçarla por falta de guia:

y para su remedio busco varões feruorosos enel zelo de dios y dela salud dõlos primos: y embiolos a aq̃lla region: dõde hizierõ mucho fruto: y ganaron muchas ánimas para la ciudad celestial. Delo qual yo vi vna carta suya escrita a Leoncio obispo de Ancira: en que le hazia saber que los Scitas se auian cõuertido en nra prouincia. Assi mesmo ponia diligẽcia en escreuir alos prelados com arcanos aduertiẽdolos y animãdolos: para q̃ echassen los lobos dañadores de sus cabañas y puro con el principe: que hiziesse ley: por la qual vedasse alos herejes cõuersar entre los christianos. En esta sazon vn hombre llamado Gaynas de nacion Frances/ pero Barbaro en su ingenio/y en su ppo sito tirano y a marauilla soberuio: (viendose maestro del exercito imperial y teniendo debaxo de su gouernacio a muchos assi de su gente como de Romanos) ponia gran espanto en toda la gente/y en cuydado al mesmo principe: porq̃ se entẽdia que procuraua rebelarse y tiranizar el imperio: y sobre todos sus males era dela secta arriana. Por lo qual rogo al emperador le concediesse vna yglesia para los suyos dẽtro dela ciudad Cõstantinopolitana: y el Empador le prometio que haria todo lo que le pluguiesse: y para ello mando llamar al obispo Chrisosthomo: a quien dixo lo que Gainas pedia poniẽdole delante el poder que tenia enla gente de guerra: y lo que andaua tramãdo: y por tãto le rogaua: tuuiesse por bien cõceder le su peticion: porq̃ por ventura con esto atajaria su mal proposito. Pero el sancto obispo encendido con ardor de zelo dixo. No quieras emperador prmitir que tal se haga: ni q̃ las cosas sanctas (contra el mãdamiento de Christo) se entreguen alos perros. Porq̃ yo en ninguna manera podre echar fuera dla iglesia: alos q̃ bendizen a dios/y meter dentro a sus blasfemadores. Pi temas señor este Barbaro: mas manda nos paresçer jũtamẽte en tu presencia: y oye callando: lo que entre ambos passare: porq̃ yo enfrenare su boca: de tal manera q̃ no ose mas pedir: lo que no es justo conceder. El Empador bolgo mucho de este partido: y mando llamar delãte de si alos dos. Pues veniendo Gainas propuso su demãda ante el emperador: y el obispo respõdio diziẽdo. No es licito al emperador/que ha de amparar la catholicafe y christiandad disponer dlas yglesias en offensa dela mesma fe y religiõ: que pfessa. A lo qual dixo Gainas. Pues es porque yo y los mios no tendremos algun oratorio. Y el obispo respõdio. En cada lugar tienes abierta la puerta para la casa d̃ dios: y nadie ay q̃ te impida la entrada y hazer oracio. Gainas dixo. Como entrare yo en vuestras yglesias: q̃ soy de otra secta: pues quiero tener cõ los mios particular casa de oracio. Y no deue ser desechada mi demanda: pues que tãtos trabajos he passado por la Romana republica: a esto respõdio el obispo. Por cierto has recebido muchos galardones: y tales que sobrepujan a tus merescimiẽtos/y alas batallas que has vencido: porque has sido constituido maestro dela caualleria/y adornado con dignidad de consul. Y justo es que cõsideres quien eras antes: y en q̃ estado te vees agora: y la pobreza en q̃ antes estauas: y las riquezas q̃ agora posees: que vestidos trayas: ante q̃ passasses el danubio: y quales agora los traes. Assi mesmo cõsidera: cõ quan pequeño afan has subido a tanta cumbre: y no seas desagradescido ala liberali

Platica ẽtre Gainas y sant Chrisostomo.

dad del Principe: q̃ tantas mercedes y dignidades teha dado. Cõtales razones aquel excelẽte doctor: cerro la boca de Gainas: y le forço: a que no importunasse mas por su iglesia Pero no por esto cesso la codicia del imperio: antes (aũ que auia prometido guardar lealtad al principe Arcbadio y juradole por su Rey y señor enel sepulchro dela bienauẽturada virgen y martir Euphemia en Calcedonia) trataua entre si y con los suyos diuersos consejos para executar su dañado desseo. Y como de dia no pudiesse hazer algun daño enla Ciudad: acordo meter de nochegẽte de sus Barbaros: que pusiessen fuego al palacio del Emperador: donde mostro dios abiertamẽte: que el es el que vela y guarda las ciudades. Porque embiãdo Gainas muchedumbre de Barbaros: para lo que dicho es y para meter a saco toda la Ciudad: aparescioles gran exercito de grande estatura de los celestiales spiritus. A los quales viendo los Barbaros salieron luego fuera sin hazer alguna cosa: y denunciaron a Gainas lo que auian visto. Al qual parescio cosa no digna de creer: porque sabia q̃ todo el exercito del emperador estaua derramado por diuersos aposentos. Por lo qual en la noche siguiente embio otros alo mesmo. Y como la mesma vision les appareschiesse: y lo hiziessen saber a Gainas: la tercera noche entro su persona cõ mayor compañia: y vio con sus ojos la grandeza del miraglo: y creyo que de hecho assi passaua: que el Principe tenia juntado nueuo exercito: y que de dia estaua escondido y de noche venia a guardar la Ciudad. Desta manera viendo que en la Ciudad no podia salir con su intento: se fue ala Tracia dõde descubiertamẽte mostro su enemiga al Empador: y la tirania que antes tenia encelada. Porque recogiendo exercito destruya toda la tierra/lo poblado y lo despoblado por toda Tracia. Lo qual viendo los gouernadores y juezes tuuieron mucho temor: y ni osauã pelear con el: ni se fiauan venir con el a partido: ni aun embiarle embaxadores temiendo la fiereza delos Barbaros. Por lo qual el Empador siendo auisado delo que passaua: y dela floxedad delos que alla estauã: dio cargo de tratar el negocio con Gainas al obispo Juã chrisostomo: y bizole su embaxador. Lo q̃l acepto el obispo alegremẽte: sin tener cuenta dela cõtradicion que antes le auia mostrado y palabras que le auia dicho: ni dela enemistad que por esto el tirano le auia cobrado: mas confiado en dios y en su verdad figuio su jornada. Gainas sabiendo quien venia a el por embaxador/ y conosciendo su libertad y osadia/ mayormente por la ✠dadera virtud y christiandad/ mouido por dios saliole a rescebir muy lexos: de donde ala sazon estaua: y tomole su mano derecha: y pusola encima de sus ojos: y mãdo a sus hijos que besassen las rodillas del sancto obispo: porque auia dado dios a su sieruo tanta majestad de virtud: que podia amãsar a los muy terribles: y bumiliar y poner temor a los soberuios.

Capitul. iiij. De la ordenacion de Chrisosthomo: que se cãtassen himnos en la yglesia de noche: y se hiziessen processiones: y quando començaron a cantarse antipbonas en los officios diuinos.

DE ay a delante cada dia resplandescia mas la gloria del bienauẽturado Pontifice: y por su doctrina ỹ todos era fauorescido. Eneste tiẽpo acrescento la costũbre de cãtar himnos enlas iglesias en las noches/ añadiendo nueuas oraciones por esta occasion. Los Arrianos (segũ arriba esta dicho) se juntauã fuera dela ciudad a celebrar sus officios. Pero enlas noches ỹ las fiestas y domingos se atreuian llegar hasta las puertas y muros dela ciudad cãtãdo himnos cõpuestos segun su secta: y ante del alua se salian por otra puerta y tornauan a sus cõuẽticulos. Perseuerãdo enesto algunos dias/ y por vituperio delos christianos cãtando himnos y antipbõas blasfemas: temio el obispo q̃ algunos simples se mouerian por tales cãtares. Por tãto ordeno: q̃ su pueblo catholico occupasse las noches en himnos y officios diuinos: para q̃ detenidos eneste/ no oyessen ni preciassen la falsa deuoció delos hereges: y juntamẽte se confirmasse la antigua costumbre: y se acrescẽtasse el culto diuino. Assi mesmo ordeno q̃ tambiẽ los catholicos anduuiessen de noche ꝓcessiones cãtando loores de dios y cõ mayor resplãdor y solẽnidad que los Arrianos: porque hizo hazer cruzes de plata y ciriales de plata que leuassen delãte/ de limosnas y merced dela emperatriz Eudoxia. Pero el bueno y sancto propposito del obispo no se pudo effectuar sin escãdalo y peligro de muchos: Porq̃ los Arrianos acrescẽtãdo siempre males alos primeros mouidos por embidia dela gloria delos catholicos se encẽdieron de tal manera: que determinarõ vn dia salirles al encuentro y hazerles el daño que pudiessen: y assi lo hizierõ y hirieron a muchos: entre los quales fue herido Brison/ criado dela empatriz: que era vno delos q̃ cantauan himnos cõ vna pedrada enla frẽta: y algunos fuerõ muertos del vn pueblo y del otro. Lo qual sabiendo el empador vedo el atreuimiẽto delos Arrianos: mãdandoles q̃ no cãtassen en publico sus officios. Eneste ꝓpposito sera bien referir: de donde tuuo origen y occasiõ cãtarse antiphonas en los officios diuinos: que enlas yglesias se celebrã. y fue assi. Ignacio tercero obispo ỹ antiochia de Siria despues de sant Pedro: q̃ aun biuio en tiẽpo delos apostoles: vio vn choro ỹ angeles que cãtauã loores a dios la sanctissima trinidad comẽçando por antiphonas: por lo qual estatuyo en su yglesia que se tuuiesse aquel estilo de cantar en sus officios: y de alli se deriuo alas otras iglias. Pero como toda esta vida este sujecta a mudanças el obispo Chrisostomo cayo en desgracia dela empatriz: por causa de Seueriano obispo Gabalense. Porq̃ eneste edad fuerõ el dicho seueriano y Antiocho de Ptolomayda ambos eloquẽtissimos y bastãtes para enseñar enla yglesia Y veniẽdo pmero Antiocho a Cõstantinopla fue muy fauorescido y enriquescido por su graciosa arte ỹ predicar: y assi boluio a su yglesia. Combidado de este ccuo Seueriano vino despues de el ala mesma ciudad. Pero viendo que el obispo predicaua amenudo al pueblo: y que estaua puesto en espãto y marauilla de toda la gente: y era muy honrrado de todos los pncipales y preciado del empador y dela emperatriz mouiose la embidia del sancto Obispo. Y aun que defuera le mostraua amor y blandura: pero en lo secreto mañeaua como le hurtasse las volũtades ỹ los oyẽtes pero chrisostomo por su sen sillez y bõdad

Atreuimiẽto delos Arrianos.

tenia por segura su afficion: tanto q̃ partiẽdose a Asia por cierto negocio le dexo ẽcomẽdada la yglia: pero estando alla fue auisado por cartas de Serapion: delo que passaua y mas descubierto: y queriẽdo p̃ueer como cõuenia boluio de Asia lo mas presto que pudo. Y acaescio que passãdo vn dia Seueriano por la calle / Serapion que alli estaua sentado: de proposito no quiso leuãtarse ni hazer reuerencia: delo qual ensañado dixo. Si Serapion clerigo no muriere: el hijo de dios no tomo carne humana. Delo qual siendo acusado como injurioso y blasfemo al saluador: fue desterrado por sentẽcia del obispo. Pero la emperatriz importunada delos amigos de Seueriano le hizo boluer ỏ Calcedon: dõde auia ydo. Mas el obispo Juan aun q̃ muy rogado importunado nũca quiso que parescieſſe en su p̃sencia: tanto que la emperatriz delãte ỏ todo el pueblo le echo a sus pies a su hijo pequeñito Theodosio: suplicãdole boluiesse en su amistad a Seueriano. Pero Chrisosthomo permanescio en su sancto rigor. Allẽde desto todavia theophilo cozia la enemistad ỏ Chrisostomo en su pecho: y pareſciendole esta buena coyũtura: porq̃ por lo sobredicho quedo offendida la emperatriz: trataua publicamẽte de descõponer al sancto obispo: para lo ql hizo montipodio de muchos clerigos y algunos principales dela casa del Emperador sus enemigos: y por cartas y platicas mañeauan como se juntasse concilio en Cõstantinopla cõtra el pontifice Innocẽte.

Rigor de Chrisosthomo por el qual cayo ẽ disgracia de la emparriz.

Capto. v. De como fue depuesto y desterrado el obispo Chrisostomo por malicia de Theophilo y otra vez restituido.

Passando delante y crescidẽdo siẽpre el aborrescimiẽto de los enemigos del obispo: supo el sancto varõ: que la emperatriz Eudoxia auia incitado cõtra el a Epipbanio obispo de Chipre: que a la sazõ auia venido a Cõstãtinopla. Del qual el obispo Juãse ẽbio a quexar por Serapiõ: por q̃ sin su licencia auia hecho ordenes y celebrado officios Episcopales en su yglesia: y dizen q̃ Epipbanio le respõdio. Yo espero que no morras obispo: y que Juan le replico. yo espero que no llegaras biuo a tu tierra. yo no se de cierto si esto assi se dixo: pero assi acaescio: que ambos vuieron el fin / que vno a otro anũcio: porq̃ Epipbanio murio antes que llegasse a su yglesia: y a Chrisosthomo succedio lo que cõtaremos. Pues sabiendo el obispo la determinaciõ y gana que tenia Eudoxia de su destruccio por negociaciõ de Epipbanio: hizo vn sermon al pueblo con terrible caudal de sentencias y abũdãcia de palabras repreheñdiẽdo muchos siniestros de mugeres. Lo qual todo el pueblo tomo como hecho en deshonor dela emperatriz: y presto llego basta sus oydos. La qual refirio su injuria a su marido: diziendo que mas era su affrenta q̃ de ella: y que a el ꝓncipalmẽte se auia hecho aquel desacato. Y prestamẽte hizo llegar el cõcilio delos obispos contra el sancto varon atizãdo el fuego Seueriano: de quien arriba diximos. Pues venia Theopbilo con muchos obispos: que traya soborнados: y de todas partes acudian enemigos de Chrisosthomo: especialmẽte aquellos a quien el por sus culpas auia quitado obispados. Finalmẽte llegarõ a Calcedodon: de dõde lleuarõ al obispo Cirino: q̃ por el camino hazia fiestas a los otros obispos cõ dezir mal ỏ Chrisostomo: y los otros lo amauã oyr. Pero castigole dios en el mesmo viaje: que Maruthas obispo ỏ Mesopotamia piso el pie de Cirino sin quererlo hazer: y lastimole tanto: que no solamente no pudo passar adelante: mas para su cura fue menester cortarle muchos pedaços del pie y dela pierna porq̃ la fistola cundia por todo el cuerpo y se passaua a la otra pierna: y finalmente dẽde a poco tiempo murio. Todos los otros buenos varones con Theophilo su caudillo llegarõ a Cõstantinopla: pero dela ciudad nadie le salio a recebir: ni le hizierõ la solenidad: q̃ el q̃siera: mas vnos marineros que a la sazon auian desembarcado de Alexandria: con trigo le ꝓueyeron de mãtenimiẽtos. Y entrãdo en la ciudad no quiso yr a la yglesia: mas hospedose en vna delas casas reales llamada Placidiana. Y ayuntandose los obispos en el arrabal Calcedonẽse: q̃ se llama del apellido de Rufino en vna yglesia delos apostoles sant Pedro y sant Pablo / citarõ al obispo Chrisostomo: para q̃ oyesse sus acusaciones: y respõdiesse a ellas: mandando que cõ el viniessen Serapiõ diacono / y Tigrio p̃sbitero y Paulo lector: los quales juntamẽte erã denũciados. Pero el sancto obispo conosciẽdo las dañadas intenciões de aquellos / recuso su jurisdicion: y pidio que se remitiesse su causa para el vniuersal concilio: pero ellos negãdole la appellaciõ ꝓcedian contra el: y citandole quatro vezes como no pareſciesse: mas toda via se remitiesse al concilio futuro: finalmente le cõdenaron sin dar razon de su sentẽcia mas dela rebeldia: porq̃ siendo llamado no quiso pareſcer en su juizio. Pero sabiendolo el pueblo ya hazia la noche / le uãtauan grãdes alborotos: y no cõsentiã echar al obispo de su yglesia: hasta que se viesse su justicia en el cõcilio general. Pero el principe engañado por los falsos juezes: mando q̃ sin dilacion se executasse la sentencia dada cõtra el y que luego fuesse sacado dela iglesia y desterrado dela ciudad. Por lo qual el obispo ꝓueyẽdo que no acaeſciesse algun peligro por el bollicio del pueblo: el mesmo escõdidamẽte se entrego alos executores: pero no se pudo escusar el escandalo del pueblo: mayormente porq̃ muchos delos q̃ antes le pseguian: entõces mouidos a piedad dezian que injustamente auia sido cõdenado: y se quexauã a grãdes bozes del principe y del cõcilio delos obispos especialmente de Theophilo. cuya malicia no era ya encubierta: porq̃ por muchos judios manifestaua la intencion: que le mouia a deponer al obispo Chrisostomo. Pero Seueriano conuocaua al pueblo ala yglesia: y ꝓcurava hazerles creer que auia sido justa la cõdenaciõ de su obispo: diziẽdo: que aun q̃ en ninguna otra cosa fuera culpado: sola su soberuia le hazia merescedor de aq̃lla pena: porq̃ (segun las sanctas escrituras enseñan) todos los pecados perdona dios: y alos soberuios resiste. Pero como la alteraciõ del pueblo creciesse: y cõcurriessen todos al palacio dando desordenadas bozes: la emperatriz rogo al empador que le hiziesse boluer: y assi lo hizo: embiãdole vn su criado llamado Bitson: que no solamente le llamasse: mas le forçasse boluer ala ciudad: porq̃ demas delo dicho sobreuino aq̃lla noche gran tẽblor de tierra en toda la ciudad: por lo qual le embio muchos mensajeros vnos tras otros dandole priessa a su venida. Pues

boluiendo el sancto obispo toda la yglesia le salio a recebir con grã veneracio y cõ cirios encẽdidos hasta la playa. Y en entrãdo enel templo/le rogaron se sentasse en su silla episcopal: y ꝓdicasse al pueblo amonestãdoles la paz y quietud. Megualo el obispo: diziendo q̃ para esto era menester: q̃ los obispos reuocassen su sentẽcia: pero todo el pueblo mas y mas se encẽdia de desseo de ver sentado su maestro en su cathedra y de oyr sus dulces y medicinales palabras. Tãto que aun que el obispo se detuuo mucho: finalmẽte pudo mas la porfia del pueblo: y sentado les bizo vn marauilloso sermõ amonestãdoles la paz y cõcordia.

Capitul. vj. Como los perseguidores del obispo Chrisostomo pseueraron en su malicia: basta que segũda vez le cõdenaron: y desterraron y enel destierro murio.

Despues desto mouierõ otro alboroto los enemigos del obispo: acusandole ỏ nueuo Theophilo porq̃ auia ordenado a Heraclas: de manera que merescia ser depuesto: el qual no estaua ala sazon presente: y como si presente estuuiera/assi trataua̅ y juzgauan de el: que auia muerto ciertos hõbres: y los auia hecho lleuar atados cõ cadenas por medio ỏla ciudad de Epheso baziendo fausto de ellos. Pero los que eran dela parte del obispo: dezia̅ que se deuia dar audiẽcia a Hercalas: para q̃ respõdiesse por si. Y al contrario los Alexãdrinos dezian: q̃ los acusadores de Heraclas eran dignos de fe: de aqui se leuãto gran cõtienda y renzilla entre los Constantinopolitanos y Alexãdrinos: donde fueron muchos heridos: y algunos muertos. Lo qual viẽdo Theophilo/subitamente se salio dela ciudad: y se fue a Alexandria: y lo mesmo bizieron otros obispos: q̃ solamẽte quedaron algunos pocos: que amaua̅ la ꝑsona del obispo Chrisostomo. Hecho esto a todos fue manifiesto que la culpa de todo lo passado tenia Theophilo. Acaescio en esta sazon: que passando Theophilo por Hierapolis murio el obispo dela ciudad: y los ciudadanos eligierõ a Milanio: el qual antes rebusando la dignidad auia buido muchas veres. Pero entõces Theophilo le amonesto: q̃ no renũciasse la eleccio que de el se auia hecho: a lo qual respondio. Mañana se cumplira: lo q̃ a dios pluguiere. Otro dia juntose todo el pueblo en su camara: forçãdole q̃ acceptasse: a los quales Milanio dixo. Primero hagamos oracion. Y como Theophilo loasse su consejo: juntamente se puso con el a orar: dõde estando subitamẽte Milanion acabo el termino de su vida.

Vn sctõ varon q̃ rehusaua la dignidad de obispo.

De alli adelãte el obispo Chrisostomo boluio a su exercicio de letras y doctrina: pero poco despues reno uo cõtra el el aborrescimiẽto y ꝑsecucion: porq̃ ordeno a Serapion su ꝑsbitero obꝑo de Heraclia de Tracia. Allẽde desto acaescio en aquellos dias el caso siguiente. Estaua puesta enla Ciudad en medio dela plaça dela yglesia de sancta sophia vna estatua dela emperatriz Eudoxia de plata sobre vn pilar de Porfido: por cuya ocasion todas las fiestas publicas y representaciões se venian a bazer en aquel lugar. Lo qual pecio a Chrisostomo desacato dela yglesia: cõtra lo qual armo su lengua conla libertad acostũbrada. Y no curo de suplicar alos ꝓncipes: mandassen cessar la costũbre de que venia ꝓuizio ala quietud y

reuerencia/delos officios diuinos: mas aprouechãdose del ímpetu de su dezir: reprehẽdia asperamente a los q̃ enlas fiestas se juntauan. La empatriz tomaua esto por su desseruicio y deshonor: y otra vez apareja ua: como se juntasse segunda vez sinodo cõtra el obispo. Lo qual sabiendo Chrisostomo otro delante del pueblo aquella famosa homelia q̃ comiẽça. Otravez Herodias se embraueSce: otra vez sale de si cõ furia: otravez buelue a baylar otravez demande la cabeça de Juan enel plato. Por lo qual mucho mas se encẽdio la saña dela Empatriz. En esta sazon fue hallado vn hõbre que traya assechanças: para matar al obispo: y fue entregado ala justicia y cõdenado a muerte: y por ruego del mesmo obispo se saluo. Otra vez vn esclauo de Elpidio sacerdote arremetio a el para matarle: y poniẽdose vn hombre delãte por detenerle/ mato a el y a otro que le impedia/ y a otro tercero. Al alboroto y grita se juntaron muchos: finalmente fue preso y entregado ala justicia: y de ay adelante el pueblo guardaua al obispo rõdandole su posada de dia y de noche. Despues de algun tiẽpo juntaronse ciertos obispos: con uiene saber Leoncio de Ancira de Galacia / Amonio de Laodicia/ Breson de Tracia philipẽse/ Acacio de Beroe de Siria y otros algunos: en cuya ꝑsencia parescierõ los acusadores de Cipro contra Juan chrisostomo: el qual confiado dela rectitud de su vida: les rogaua que ꝓcediessen segun derecho enel examen de su causa. Y como ala sazõ se bruiniesse la fiesta del nascimiento del saluador: el Empador no vino (segun costũbraua) ala yglesia: antes embio a dezir al obispo: que no queria comunicar con el: basta que ꝓuasse su innocẽcia delos delictos de que era acusado. Los acusadores estauan espãtados viendo la seguridad y cõfiança del sancto obispo: tãto que se acordarõ de oponerle otra cosa: mas de q̃ siendo primero depuesto ỏ lobispado boluio a el sin guardar la orden que el derecho dispone. Alo qual respondia q̃. lxv. obispos le auian restituido y comunicado cõ el. A esto respõdia Leõcio y los otros: q̃ muchos mas eran los que le auian degradado. Juan replicaua que el estatuto que cõtra el alegauã no era hecho por la yglesia catholica: sino por los scismaticos enel cõcilio: que entre si bizierõ en Antiochia para pseguir y prejudicar a Athanasio. Pero ellos no admitiẽdo su satisfacion finalmẽte le cõdenaron: no mirando q̃ siguiẽdo la tal ordenacion/ no solamẽte a Chrisostomo mas a Athanasio cõdenauan por la mesma razon. Esto acaescio cerca dela solẽnidad dela pascua: por lo qual el empador embio a dezir al obispo: que no podia comunicar con el ni tener por prelado: pues dos cõcilios le auian depuesto. De ay adelãte el obispo estaua solo en su aposento: y no venia ala yglesia: y todos sus fauorescedores salieron dela yglesia: y celebraron la pascua enlas casas llamadas Cõstancianas. Y con ellos se apartarõ muchos delos obispos y sacerdotes y otros clerigos: y bazian sus ayuntamiẽtos en lugares distinctos: por lo q̃l los otros los llamauan Juanitas. En todo este tiempo por dos meses el obispo no salio de su casa basta q̃ el Empador le mando lleuar desterrado: y por fuerça le sacaron dela yglesia. Pero enel mesmo dia algũos de sus fauorescedores que llamauã Juanitas pusieron fuego ala yglesia: y la llama crescio tanto con el viento q̃ corria que se aprendio el fuego en

las casas del cõsistorio: que estauã cercanas. Por lo qual Optato pfecto dela ciudad hombre pagano y enemigo delos christianos mato muchos delos Juanitas cõ diuersos linajes de tormẽtos. Y el obispo no solamẽte fue echado dela ciudad: mas fue mãdado lleuar a Cucusso/ vna villeta de Armenia pequeña y despoblada: y ỏ allí fue despues passado a Pitiunte: do se diuiden los terminos de Pontho y del imperio Romano: el qual es lugar vezino a muy crueles Barbaros. Lo qual sabiẽdo Innocencio Romano põtifice succesor de Anastasio: q̃ auia succedido a Sirino: y no conosciẽdo la injusticia/ escriuio al obispo y clerezia Cõstantinopolitana: que no cõuenia dar succesor a Chrisostomo: ni tener otro por obispo miẽtras el biuiesse. Pero el piadoso señor no pmitio que el fuerte guerrero morasse mucho tiempo en estos desiertos/ y su verdadero siervo fuesse largos dias affligido por los malos: porque llegando a Cumanis (dõde conoscio el dia en que auia de morir reuelando selo el martir Basiliſco) cayo en vna graue dolencia de terrible dolor de cabeça: de que acabo su vida: enel cõsulado septimo de Honorio y segũdo de Theodosio.

justicia: y se apartarõ dela comunicaciõ delos calũniadores y malos juezes: mayormẽte los de Europa y cõ ellos los de Esclauonia. Los Orientales aun que a muchos peso dello hecho: pero no quisieron diuidir el cuerpo de su yglia. Pero los obispos occidentales nunca vinieron en cõmunicar cõ los Egipcios y Orientales y Bospborẽses y Traconses: hasta que pusieron el nõbre de aquel sacratissimo varon enel cathalogo de sus pdecessores obispos de Cõstantinopla sin hazer memoria de Achacio: q̃ despues de el fue ordenado: dado q̃ recibieron a Atticó succesor de Achacio despues de muchas embaxadas y pmessas de paz: y pusieronle enel cathalogo delos obispos despues de el nõbre de sant Juan Chrisostomo. Porq̃ fue assi: que siendo desterrado el sagrado põtifice dende a pocos dias fue sustituido enla silla Arsacio hermano de Nectario siendo de edad mayor de ochenta años: el qual gouernaua su obispado con grandissima mãsedumbre. Pero deshizo la buena opiniõ que de el se tenia: lo q̃ acaescio dẽde a poco tiempo cõtra los seguidores de sant Juan chrisosthomo. Porq̃no queriendo ellos comunicar con Arsacio ni celebrar conel los diuinos officios: mas andãdo (como dicho es) derramados y haziendo sus ayũtamientos por los arrauales y rincones dela ciudad: Arsacio se quexo de ello al emperador. El qual le mãdo que con mano armada los echasse delos lugares: do se jutauan. Y assi lo hizo: que tomando gente de guerra: apedradas y palos los puso en huida: y a los principales y mas aficionados a Chrisosthomo prendio: y puso enla carcel publica. Y no contentos cõ esto los soldados (como tienen por costumbre en semejãtes alborotos)

Capitul. vij. De

los succesores de Chrisosthomo en Cõstantinopla: y delos alborotos y daños que succedieron: y de otras successiones de obispos.

MUchos obispos conosciero el mal que en Cõstantinopla se hizo contra el sancto varõ Chrisosthomo: y aborresciero la in-

borotos) hizierõ otros robos ỏ oro y plata / especialmente de atauios y joyas de mugeres: a quien quitauã los joyeles ỏl cuello: y los cercillos arrancauan juntamente con las orejas: de donde vuo muy gran turbacion y alarido enla ciudad. Pero con todo esto los Juanitas nunca pdieron su zelo y afficion a su santo obispo: dado que de ay adelante muchos de ellos no osauã parescer por las calles ni enlos vaños / ni otros lugares publicos. Y algunos corrian peligro de estar en sus casas: y de rauan la tierra: señaladamente donzellas y matronas nobles: las quales con celo de su castidad y por guarda de su virtud salieron huyendo.

Enel mesmo tpo cayo vna terrible tẽpestad ỏ piedra en Cõstãtinopla y por todos los rededores enel postrero dia de Setiembre. Lo qual todos atribuyeron a castigo de dios: porque contra todo derecho diuino y humano auia sido desterrado su obispo. A la qual opinion acrescento credito la muerte dela emperatriz: que luego se siguio quatro dias despues dela piedra: y enla mesma sazon murio Carino obispo Calcedonense dela herida del pie: que arriba dixymos. Entonces acaescio q̃ auiendo salido dela ciudad los discipulos de Chrisostomo vnos desterrados otros huydos: cierta persona estando enla yglesia vio en sueños vn varõ grãde y hermoso estar delãte del altar del glorioso martir sant Esteuan muy pensatiuo: y preguntando la causa dixo q̃ estaua triste por la falta: que auia de buenos: porq̃ auia cercado la ciudad y solamẽte hallaua buẽ varõ a Eutropio q̃ era vno delos q̃ el pfecto auia pso sobre el fuego: q̃ se aprendio ẽ palacio. Pues despertãdo q̃ auia visto el sueño cõtole o algunos fieles varones: y despues fue avo estauã los

Tẽpestad d' piedra y otros castigos por la persecuciõ d' christosthomo.

presos y afligidos por el prefecto: entre los quales hallo a Eutropio q̃ en descubrio el sueño y el llorando / le rogo: hiziesse por el oron: finalmẽte despues de muchos tormẽtos sufridos espiro enla carcel: y con el otros muchos hombres y mugeres ynocentes del delicto de q̃ eran acusados: y no solo por aq̃llo mas porq̃ no querian cõsẽtir y obedescer a Arsacio como a su obispo. Puesto que algunas mugeres blandearon y cõsintieron: mas Olimpias tuuo fuertemente la justicia: y al presidẽte dixo. Añade acusaciones y fuerças y injurias: pero yo no consentire: en lo que a los fieles no conuiene. Finalmente no podiẽdo el prefecto inclinarla/ a q̃ rescibiesse a Arsacio despojo la ỏ muchas joyas y dineros que tenia: creyendo que desta manera q̃brantaria su fortaleza. Semejantemente fue despojado Tigrio sacerdote / y despues acotado estando assi pado tanto tiempo q̃ los artejos delas manos y delos pies se le ỏsco yuntaron. Dende a poco tiẽpo Arsacio acabo su vida enel cõsulado de Astilicõ y Autemio. Por cuya muerte vuo gran differencia sobre la eleccion de obispo en Constantinopla tanto que vaco la silla quatro meses hasta que conuinierõ en elegir a Attico de nacion Armenio y de profession monje hombre prudente dẽde su mocedad. En Roma auiẽdo Siricio gouernado la yglia cinco años fallescio y dexo suscessor Anastasio: despues ỏl qual sucedio Innocẽcio Assimesmo fallescio Flauiãno obpo de Antiochia el q̃l no auia cõsẽtido enla cõdenaciõ ỏ sãt Juã Chrisostomo: cuya silla rescibio por firio. Y rescibido todauia los escãdalos y daños por la discordia entre los pseguidores ỏ sãt Chrisostomo: y sus ỏuotos y jũtãdo ỏ vnos ẽ vnas ptes y otros en otras: los pncipales ỏla ciudad

bizierõ estatuto: q̃ todos comunicassen de ay adelante juntamẽte: y quiẽ no q̃ssesse: delos vnos y ỹlos otros fuesse tenido por descomulgado.

Capitu. viij. De

muchas guerras y turbaciones ỹla republica: y como muchas vezes libro dios miragloſamẽte el exercito de Theodosio hijo de Archadio y ỹ Eudoxia: y de Alexãdro obispo de Antiochia q̃ reduxo ciertos herejes ala vnidad dela yglesia.

En este tpo de mas dela discordia delos ecclesiasticos tãbiẽ la republica era turbada cõ grandes aduersidades: por q̃ los Hũos passado el rio Histro ỹ struyã a Tracia. Assi mesmo en Isaria grã muchedũbre de salteadores ayũtada corria basta Fenice y Carra: y ỹstruya las villas y aldeas por do passauã. En este tpo presidia ẽla yglesia de Antiochia Alexãdro varõ muy docto cuya sabiduria resplãdescia por sus virtudes y grandes obras. Este suscedio a Porfirio el q̃l dixímos q̃ fue ordenado despues ỹ Flauião: el q̃l dexo loable memoria de su mãsedũbre. Pero el sãtissimo Alexãdro jũto cõ la mucha sciencia fue esclarescido en obras marauillosas y sãta vida: y ỹspues ỹ su muerte dexo memoria de si en muchas escrituras: q̃ cõpuso. Este reduxo en Cõstãtinopla ala vnidad ỹla yglesia la parcialidad ỹ Eustachio: y en su cõfederaciõ hizo vna solenidad: q̃l nũca hasta entõces se auia visto. La jũto cõsigo todos los fieles assi seglares como sacerdotes: y fue cõ ellos al lugar do los scismaticos estauã: y jũtãdolos cõ el pueblo catolico boluio con ellos cãtãdo todos jũtamẽte vn mesmo cãtico cõ suaue melodia: y dura ua la ꝓcessiõ dẽde la pmera puerta ỹla ciudad basta la yglia mayor: q̃ pescia vn rio caudaloso: q̃ passaua por medio ỹla ciudad. Viẽdo esto los judios y algũos peq̃ñuelos sedrojos q̃ q̃dauã dela gẽtilidad/ cõsiderãdo como cada dia crescia cõ los rios: q̃ entrauã en el mar dela catholica yglesia: gemiã: y morian ỹ dolor y embidia. Este varõ Alexãdro fue el primero q̃ merescio titulo de grãde ẽlas cronicas ỹlos notables varones ỹla iglesia. Despues ỹ cuya muerte imperãdo Theodosio q̃ en el nõbre y xpiandad suscedio a su avuelo sus reliquias fuerõ traydas ala ciudad real. A cuyo rescebimiẽto salio todo el pueblo por la mar como por la tierra con hachas y cirios encendidos: y el piadoso prícipe puso los ojos y todo el rostro sobre el ataud del sãto Alexãdro. Suplicãdo a dios q̃ por sus merescimiẽtos ꝓdonasse a sus padres Archadio y eudoxia los pecados: q̃ engañados ỹ auian cometido. Los q̃les pocos dias antes auiã fallescido dexãdo a Theodosio de ocho años enel cõsulado ỹ Basso y Philipo: despues de auer reynado cõ su padre treze años y ỹspues de su padre q̃torze a treynta y vn años de su edad. Mas no consintio dios todo poderoso: q̃ el hijo cayesse en los yerros de sus padres: ni por ellos fuesse castigado: porq̃ fue criado: y basta oy pseuera en la catholica doctrina: y su impio guarda dios delos trabajos y aduersidades que sus padres padescieron. De cuyas mercedes tiene siempre memoria: y da cõtinuas gras al dador de ellos. Alo q̃l le ayudã sus bras q̃ pseueran en estado ỹ virginidad. Cuyos deleytes sõ la licio delos sagrados libros: y por su mãtenimiẽto tienẽ las limosnas hechas alos pobres. Y sobre otras muchas virtudes de q̃ el prícipe esta adornado: resplãdesce su clemẽcia/ y mãsedumbre/ y gual dad cõ sus subditos y sossiego de su

Entristecianse los infieles porque cada dia se agmẽtaua la yglesia.

Theodosio emperador.

Clemẽcia y mansedũbre del ẽpador.

Solene ꝓcessiõ pa rescebir a ciertos hereges ala vnidad dela yglesia.

animo: tal q̃ nũca es turbado cõ aceleramiẽto ỹ ira: delo q̃l es justo mostrar siquiera vn indicio: pa q̃ por el sea todo lo ỹmas conoscido. Vn hõbre de profession mõje po de aspera cõdion fue a rogarle sobre cierto negocio. Y como muchas vezes fuesse alo mesmo: y nũca alcãçasse lo q̃ queria cõ loco atreuimiẽto vedo al emperador la ẽtrada dela yglesia: y dio sentẽcia cõtra el ỹ descomuniõ: y ptiosse. Boluiendo el empador temeroso de dios a su palacio ala ora ỹ comer: dixo alos que auian de comer a su mesa: que no meteria bocado enla boca: hasta q̃ fuesse absuelto dela descomuniõ: q̃ aq̃l hombre le auia puesto. Para lo qual embio a rogar al obpo mandasse al mõje: q̃ le absoluiesse. Y como el obpo le respõdiesse q̃ no deuia de hazer caso de sẽtẽcia: de quiẽ no era su juez: y le assegurasse q̃ se tuuiesse por libre: cõ todo esto el no reposo: basta q̃ cõ difficultad p escio: quiẽ le auia descomulgado: y le alco su sentẽcia tal qual era. Pero aun mas paresce su excelẽte christiandad: en q̃ bizo derribar por el suelo algunos tẽplos de ydolos: que auiã q̃dado en bie stos: para que los venideros no hallassen rastro dela gẽtilidad. Por lo q̃l dios le fauoresscio marauillosamẽte ca passando el Histro Roylas capitan delos Scitas cõ inumerable exercito/ y ỹstruyẽdo/ y robãdo las Tracias/ y amenazãdo de poner cerco y derribar la mesma ciudad real: la majestad diuina le hirio cõ saetas embiadas de el cielo: y cõ rayos abrasso su persona y jũtamẽte todo su exercito. No menos es de cõsiderar: lo que le acaescio ẽla guerra cõtra los Parthos. Ca siendo auisados/ que los Romanos estauan desapercebidos: por que el Emperador confiado en los assientos hechos dela paz/ que con ellos auia assentado: embio el exercito a otra conquista. Pero ellos quebrantando su palabra: hazian todo el daño que podian enla tierra vezina. Sin que nadie les resistiesse. Entonces embio Dios tan grande tempestad de lluuia y granizo sobre ellos: que por ninguna via pudierõ passar delante: y de tal manera les atajo el camino: que en veynte dias no pudieron andar otros tantos tiros de ballesta. Y despues q̃ cõ grãde afan llegaron a vna ciudad llamada la Nõbrada: y le pusierõ cerco: todos sus capitanes y caualleros lo bizieron floxamente. Porque teniendo cercada la dicha ciudad por treynta dias y hechas trancheas y leuantados valladares altos en ygual delos muros: solo Euuomio sanctissimo obispo basto para resistir a ellos y a su Rey Gozorano: que con ellos venia: y boluer en nada todos sus ardides. Y dado que nuestra gente huya de ellos: y los cercados no osauan salir dela ciudad abatalla: este solo peleando libro de destruccion a su pueblo. Porque blasfemando vn capitan delos contrarios desuergonçadamente con las palabras de Rapsace capitan de Senacherib Rey ỹlos Assirios: y amenazando/ que põdria fuego al sagrado templo: aquel sancto varon no podiendo sufrir su desenfrenada soberuia: mando poner vn tiro sobre vn cubo dela cerca: que se llama sancto Tomas/ armado con vna gran piedra: y dixo al artillero. En el nombre de aquel que este capitan blasfemo: suelta la piedra. Y soltando la vino derechamente al rostro ỹl blasfemo: y despedaçole la cabeça y derramo sus sesos por tierra. Sabiendo esto el general del exercito quien poco antes hazia fieros: y tenia por suya la ciudad: callo: y confessandosse vencido demando paz. Desta manera el Rey poderoso guardo a

Derribo algunos tẽplos de ydolos q̃ quedauan.

iiij. reg. xix
Esaie. xxxvij

Socorro diuino ẽfauor del principe Teodosio.

este su fidelissimo príncipe: por lo qual el segun sus fuerças le da cõuenientes gracias: y le haze deuidos seruicios. En estos dias murio el marauilloso Pontifice Romano Innocencio: a quien suscedio Bonifacio: y despues a Bonifacio suscedio Zozino. En Hierusalen despues de el obispo Juan rescibio el pontificado Pedro. Y en Antiochia despues de el sagrado Alexandro Theodoto espejo de castidad / adornado de mansedumbre y de toda virtud. Este reduxo ala vnidad de la yglesia de Christo los hombres perdidos dela secta de Apolinar.

Pontifices romanos.

Capitul. ix. De.

las crueldades delos Persas contra los christianos señaladamente de tres excelentes varones Hormisda Sayn y Benjamin y de Theodoto y Polychronio obispos.

Antes de esto Disgerdo Rey delos Persas hizo guerra y psiguio cruelmẽte alos christianos de sus tierras por esta ocasion. Era obispo d̃ su tierra Abdas varon muy virtuoso. Este mouido con grande zelo de fe destruyo el templo del fuego: que aquella gente adorauan por dios. Delo qual sẽdo auisado el Rey por sus agoreros al principio mostro mansedumbre mandando al obispo: solamente que reedeficasse el templo. Pero el varon sancto resistio: diziendo que nũca edeficaria templo: a quien no era dios. Por lo qual el Rey prometio de derribar todas las yglesias. Y pst̃o puso sus manos ẽ sus amenazas. Lamãdãdo primero matar al obp̃o / puso general edicto en su reyno: que todos los templos de christo fuessen derribados por el suelo.

De aqui comenco la tempestad de la persecucion: que despues crescio sin medida contra los fieles: tanto que por treynta años continuos duro procurandola y llenando la adelante los encantadores. Y muerto el Rey Disgerdo su hijo Bozorano de quien agora diximos: suscedio a su padre en el reyno y en la crueldad y prosiguio la guerra començada cõtra los christianos. Tanto que con difficultad se podrian contar los linajes de muertes y tormentos que dio sobre los fieles caualleros de Christo. Porque a vnos desollaua primero las manos / a otros las espaldas / a otros las cabeças començando dela frente hasta el colodrillo / a otros abriendo y acuchillando todo el cuerpo con cañas agudas apretadas a sus carnes / y despues estiradas cõ cordeles: a otros metiendo en hoyos atados de pies y de manos porque no se podiessen deffender echauan dentro grandes ratones: y cerrauan los por todas partes: para que no podiendo salir comiessen sus carnes biuas. Otras muchas differencias de tormentos inuentaron por la biueza que les daua el autor de toda malicia. Mas con todos ellos no podierõ domar la fortaleza d̃los fieles y leales sieruos: antes de su volũtad se offrescia ala muerte: pa que perdida esta pre sẽte vida gozassẽ d̃la eterna venidera. Entre los quales fueron memorables tres de quiẽ en pticular cõtare. Auia entre los Persas vn varõ llamado Hormisda noble hijo del gouernador. Al qual como supiesse el rey que era christiano mando: que negasse al verdadero dios: al q̃l el respodio. Tu mãdamiẽto (o rey) ni es justo / ni ati prouechoso: porque quiẽ se atreuiere a negar al dios y señor de todos: facilmente despreciara al rey que es de su mesma naturaleza

Persecucion delaygleſia de ptia q̃ duro. xxx. años

Crueldades delos perſas cõtralos xp̃ianos.

Marauilloſa reſpueſta.

mortal: y si tu juzgas por digno de castigo: aquiẽ traspassa tus mandamientos: de quan graues penas es merecedor: quiẽ negar al criador d̃ todos. El emperador (deuiẽdo antes loar la prudente respuesta d̃l caualler) despojole d̃ sus riquezas y dignidad y mãdo q̃ d̃snudo adestrasse los camellos d̃l exercito. Passados muchos dias mirãdo el rey dẽ de vn lugar alto vio aquel excelẽte varon tostado del ardor del sol y lleno de polvo: y acordãdosse dela nobleza de su linaje mãdole traer cerca de si: y vistiole vna ropa. Y luego creyendo (q̃ assi por la miseria passada como por la misericordia que le mostraua le ablãdaria) dixole. Almenos ya d̃xa tu grãde porfia: y niega al hijo d̃l carpintero. Hormisda lleno d̃ zelo de Dios / rõpio la vestidura y echola enel suelo diziendo. Si por esta merced piẽsas q̃ me has de apartar dela verdad: toma la: y posseela cõ tu pagania. Marauillãdose el emperador d̃ tãta fortaleza hizole echar desnudo fuera de todo su reyno. Saneen assi mesmo era varon noble señor de mil esclauos: el qual como resistiesse al rey: y no quisiesse negar al hijo de dios: pregũto el rey: qual de sus esclauos era mas feroz y a aq̃l dio poder sobre todos los otros y sobre su mesmo señor entregandole tambien su mesma señora: para q̃ fatigado y afrentado el fuerte cauallero d̃smayasse: y se enternesciesse. Pero faltole su cõfiança: porque la casa de su fe estaua fundada sobre la piedra que es Christo.

Matei. vij. i. Corin. x.

Despues deste prendio a Bẽjamin Diacono: y pusole enla carcel. Y passando dos años vino a su corte vn embarador d̃ los romanos a tratar ciertos negocios: el qual sabiendo lo que passaua rogo al rey: que soltasse a Benjamin. Respondio el Emperador: que si Bẽjamin prometia de no predicar la fe de Christo a alguno de sus agoreros: le dexaria y libre: donde quisiesse. Entonces el embarador romano dio su palabra que Benjamin guardaria: lo q̃ mandaua el rey. Pero oyendo Benjamin ẽ la carcel lo que el embarador auia prometido: dixo. No es possible: que yo no comunique a otros la luz: que he rescebido: porque los euangelios me enseñan: de quã grãde pena es digno: quien esconde la moneda de su señor. Pero el rey no sabiendo lo que Benjamin dezia y contentandosse con la fiança del romano mandole soltar. Pues saliẽdo Benjamin d̃ la carcel no cessaua de predicar y declarar la verdad a los q̃ estauan ciegos con tinieblas de malicia y d̃ ignorancia. Passando desta manera vn año el rey fue informado delo q̃ Benjamin hazia. Y mandole traer ante si: para que negasse al dios: q̃ predicaua. A quien Benjamin dixo. Dime rey que meresce: el que desampara su propio Emperador: y se entrega al agenor: Respondio el rey. Meresce la muerte con terrible castigo. Entonces dixo aq̃l varon prudentissimo. Pues que pena no conuendra: que padezca: quien d̃samparare su criador y saluador y biziere su dios a quien es sieruo del mesmo: que es su natural señor: y que pena no merece: qui en haze al hombre el seruicio y acatamiento que a solo Dios se deue? Oydo esto el rey mando aguzar veynte cañas y meter las por todas las vñas d̃ los pies y las manos d̃l sancto / y con garfios de hierro: y jassar y arrancar pedaços de sus carnes: despues mandole quebrar los dedos delos pies y delas manos. Y viendo que burlaua deste tormento / mandole meter muchas vezes otra caña aguda por el muslo: lo q̃l le causo grauissimos dolores: basta

Quien reſcibe la luz de dios no puede dexar de comunicarla a otros.

Notable reſpueſta del martir.

que espiro. Contra otros muchos exercitarõ su fiereza aq̃llas crueles bestias mas que hombres/ dexãdo los dios por largos dias sin castigo para mas justificacion de su condenacion eterna: pero castigandolos despues aun en esta vida como en el imperio delos romanos a muchos delos emperadores perseguidores de su yglesia: los quales vuieron el fin merescido segun arriba se ha cõtado en sus lugares. Y en medio de la tribulacion y del cierço terrible siempre la yglesia ha florescido y dado fructo. Antes hallamos por experiencia: que no es mas prouechosa la guerra q̃ la paz: porq̃ la paz nos haze ỹlicados y floxos: mas la guerra abiua nuestros coraçones: y haze que menospreciemos las cosas presentes como ỹ poco valor. Boluiendo a nuestro imperio/ en este tiempo el sanctissimo Teodoro (obispo dela yglesia Mopsuastena/ doctor no solamente de su yglesia mas vniuersal de todos los catolicos) acabo el termino ỹ su vida. Este gozo en su vida dela doctrina del gran Diodoro: y auia sido compañero y ayudador ỹl sanctissimo obispo Juan Chrisostomo: y ambos rescibieron ỹ Diodoro la doctrina espiritual. El qual permanescio en su prelacia treynta y seys años peleãdo cõ las malignas huestes de Arrio y Eunomio y descubriendo y ỹsbaratando las assechanças ỹ Apollinar y dando muy buenos y saludables pastos ỹ su doctrina y amonestaciones alos catolicos. Cuyo hermano Polchrimio regio la yglesia de Apamia varon virtuoso y dotado de grandes gracias especialmente de predicacion.

Libro noueno dela segunda parte dela historia dela yglesia.

Capitulo .j. De

Attico obispo Constantinopolitano: que dando el baptismo a vn Judio le sano de perlesia: y de como se conuertio vn obispo hereje con todo su pueblo.

Darriba cõtamos como Arcadio emperador murio imperãdo su hermano Honorio ẽ Italia y españa. Por lo qual segun dixi mos al defũcto sucedio su hijo Teodosio en el imperio oriental debaxo dela gouernacion de Antemio presidente: porq̃ a vn era muchacho: cõuiene saber de ocho años. El qual entre los hombres ỹ su tiempo era tenido por el mas sabio: y cõesto todas sus cosas bazia con consejo de muchos especialmente de Troylo sophista. Este varõ cerco la ciudad de Constãtinopla de vn muro muy fuerte. En esta sazon gouernaua la yglesia Constantinopolitana Attico varon digno ỹ memoria porque era muy enseñado y por sus obras venerable: por cuya industria las yglesias rescibieron gran acrescentamiento. Porque no solamente era marauilloso alos fieles: mas a vn alos herejes espantaua su sabiduria. Con los quales se auia mansamente: y quando alguna vez los exasperaua luego boluia a mostrarles blandura: para corregirlos de vna manera/ o de otra. Y con sus cõtinos trabajos no dexaua por esso de predicar: y juntamẽte leer las escripturas delos antiguos: ỹde ha

llaua armas y escudo cõtra los ỹbilosophos y falsos argumentadores. Era afable y ỹ graciosa cõuersaciõ a sus familiares. Con los tristes se mostraua triste: y cõ los alegres alegre: y finalmente (siguiẽdo el exemplo ỹl apostol) cõ todos se cõforma ua por ganar a todos. Al principio siendo presbitero cõponia libros: y aprendia los de coro: y rezaua los delãte de toda la yglesia: y despues tomãdo mas cõfiãça y fauorescido del testimonio delos fieles publicaua sus escripturas y sacaua a luz sus loables trabajos: por entonces no eran tales: que a vn quãdo los ỹzia: los oyentes los escriuiessen. En tiẽpo de este acaescierõ muchas cosas memorables: ỹlas quales contare algunas. En Smada ciudad ỹ Frigia Pacaciana era obispo Teodosio: el qual sobre manera perseguia alos herejes Macedonianos: que erã muchos en su tierra: y no solamẽte los echaua dela ciudad mas a vn ỹ sus possessiones cõ demasiada crueldad. Lo q̃l bazia no por zelo dela ỹdadera fe: sino por codicia ỹ enrriq̃cerse. Y generalmẽte cõtra todos assi clerigos como seglares armaua los juezes dela prouincia: y principalmẽte perseguia a Agapito obispo delos herejes. Y parescidoles q̃ no bastauã los juezes ỹla prouincia para castigar tanto como el desseaua: alos que el queria: partiose a Constantinopla para traer la autoridad del gouernador contra ellos. Agapio obispo hereje se passo a la yglesia catholica con los desu secta. Pero mientras alla tardaua sobre este negocio. Agapito obispo ỹlos Macedonianos se passo ala yglesia catolica: y juntãdo toda la clerezia y pueblo de su jurisdicion acabo con ellos: q̃ rescibiessen la verdadera fe. Hecho esto prestamente con grã muchedũbre ỹ gente y quasi cõ toda la ciudad vino ala yglesia de los catolicos: y hecha primero oracion se sento en la silla en q̃ Teodosio presidia: y cada dia ẽseñaua a todo el pueblo la catolica fe. Mo mucho tiẽpo despues vino Teodosio de Constãtinopla con el fauor y poder de el gouernador: y sin saber cosa de quanto auia passado fue a grãde priesa ala yglesia: de donde fue por todos echado. Por lo qual boluio otra vez a Constantinopla: y denuncio a Attico obispo: todo quanto se auia hecho en su pjuyzio. Pero Attico conosciendo q̃ la yglesia auia rescebido mejoria del trueco/ antepuso la vtilidad dela yglesia al derecho y interesse particular: y cõsolo lo mejor que pudo a Teodosio consejandole q̃ sufriesse con paciencia el agrauio: y escriuio a Agapito que tuuiesse en buena hora el obispado: y perdiesse temor ỹlas enemistades ỹ Teodosio. Esta fue vna de las cosas ꝓuechosas: que acaescieron en tiempo ỹ Attico. Mas a vn no faltaron obras miragloſas y santidades. Auia vn judio en la ciudad paralitico: q̃ por muchos años estuuo tullido en la cama: y auiẽdo prouado todas las medicinas naturales y aprouechadosse delas oraciones de sus judios no ballaua en todo esto remedio. Por lo qual se determino acojer ala gracia ỹl baptismo cõfiando ballar sanidad en sola esta medicina. Delo qual fue auisado el obispo Attico. El qual enseño cõ diligẽcia al judio la fe ỹ Jesu christo/ dãdole esperãça en̄l poder y clemencia ỹl saluador: y quãdo le paresció tiẽpo cõueniẽte bizo le lleuar ala yglesia. Y fue assi: que el Judio rescibio el sancto baptismo con verdadera fe y recta intẽcion: y en saliendo dela fuẽte ỹ gracia fue libre ỹla enfermedad: y ỹ ay adelãte permanecio sano. Esta cura marauillosa mostro el señor en nr̃os tiempos. Por la q̃l muchos delos paganos

Roma.xij.

j.Corin.ix.

Vn iudio paralitico baptizãdose sano.

i.Corin.i.

se conuertieron ala verdadera fe: y se baptizarõ. Mas los judios (avnque suelen hazer mucho caudal õ señales y miraglos) viendo tan manifiesta virtud del baptismo no se movieron: mas perseverarõ en su dureza y ceguedad menospreciãdo y cõtradiziendo la virtud del saluador. Eñstos dias murio Teophilo obispo de Alexãdria de enfermedad de letargia q̃ es pesado sueño: y despues de alguna contencion õl pueblo sobre elegir a Timoteo o Cirillo finalmente se concertaron al tercero dia dela vacacion: y Cirillo fue cõsagrado: el qual con mayor fausto q̃ Teophilo gouernaua el obispado. Y luego q̃ se apodero en su silla: cerro las yglesias delos Nouacianos y despojo a su obispo Teopõpo de quanta hazienda tenia.

Capitulo.ij. De

como se dilato la xpiandad en Persia y delos engaños delos encantadores persianos y como Alarico õstruyo a Roma.

En este tiempo se dilato la christiandad en las tierras delos Persas desta manera. Entre los romanos y los persas se embiã muy amenudo embaxadas de vna parte a otra sobre diuersos negocios: q̃ ocurren. Pues acaescio en esta sazõ q̃ Maruthas obispo de Mesopotamia fue embiado embaxador õlos Romanos al rey delos persas llamado Isdigerdo. El qual conoscio gran autoridad y valor en la persona del obispo: por lo qual le tenia en gran veneracion: y le honraua: y acataua como a varon diuino. De esto pesaua mucho a los encãtadores: temiẽdo q̃ cõ tãto credito no persuadiesse al rey: q̃ fuesse christiano. Mayormẽte porque ala sazon tuuo el rey vn terrible dolor de cabeça: de q̃ no le pudierõ curar todos sus hechizeros: y Maruthas cõ sus oraciones le sano. Por esta causa los sacerdotes õlos ydolos viendo este engaño. Los Persas adoran por dios al fuego: aquiẽ el rey costumbraua hazer grande reuerencia en cierto lugar dõde le guardaua siempre encendido. Alli escondieron debaxo de tierra los sacerdotes vn hombre: para q̃ quãdo el rey viniesse ala adoracion: diesse bozes diziendo. Echa fuera al rey: porq̃ malamente rige: que tiene por digno de honra al sacerdote delos christianos. Oyendo pues esto el rey Persiano (dado q̃ tenia gran estima de Maruthas) pero acordaua despedirle de su corte. Entre tanto Maruthas hazia oracion a dios: y enella le fue descubierto el embuste q̃ los Magos teniã encelado. Y viniendo vn dia a palacio dixo al rey. No creas señor creer tal cosa: mas quando allí fueres: y oyeres la boz baxo cabar donde sonare: y veras la traycion: porq̃ el fuego no puede hablar: mas estas son astucias delos malos hõbres. Oyẽdo esto sobrese yo el rey de hazer: lo q̃ auia propuesto. Y entrando otra vez en la casa õl fuego: y oyendo la boz mãdo cauar: y assi parecio el hõbre: q̃ daua bozes en persona del dios. Y airado el rey mãdo cõfiscar la decima parte õlas hazieẽdas de todo el linaje delos encãtadores. Y hecho esto dixo a maruthas: q̃ hedificasse las yglesias q̃ quisiesse. Dende entõces crecio mucho la christiandad en los Persas. Maruthas cumplida su embaxada boluio de Persia a Cõstãtinopla. Mas no mucho tiẽpo despues fue otra vez alla embiado: y otra vez ensayauã los Magos: como el rey no le recibiesse. Y pusieron cierta cosa hedionda en el camino: por do el rey auia de passar: y echarõ fama: q̃ los christianos lo auiã hecho. Pero como el rey tenia ya los Magos por sospechosos: mando hazer pesquisa de quiẽ lo auia hecho: y conoscio su maldad. Por lo q̃l hizo matar muchos dellos: y de ay adelãte honro con mayor veneracion a Maruthas y amo mucho a los romanos: y guardo paz cõ ellos. Y sin dubda es creyble: q̃ por el varon sancto fuera enteramẽte christiano cõ los sobredicho: y cõ otro miraglo q̃ obrarõ por sus oraciones el y Ablata obispo de otra prouincia delos Persas. Por q̃ ambos haziẽdo oracion echaron vn importuno y dañoso demonio õ el hijo del rey. Pero ante q̃ recibiesse el agua del baptismo el rey Isdigerdo murio: y su reyno heredo su hijo Bozorano en cuyo tiẽpo se rõpieron los pactos cõ los romanos. En el mesmo tiẽpo la ciudad de Roma fue saqada y õstruyda por los Barbaros õsta manera. Alarico Barba rovassallo õlos romanos subjetado por el Empador Teodosio (aquiẽ auia mucho ayudado contra Eugenio tirano: y por esto el empador le auia honrado cõ muchas dignidades y oficios õlos naturales romanos). Ensoberuescido cõla prosperidad alcosse a mayores. Pero no cupo en su coraçõ desseo de el imperio: mas partiendose dela ciudad õ Constãtinopla vino hazia Italia. Y llegãdo a esclauonia: destruyo toda la tierra: por do passaua. Pero passando de alli a Tesalia los naturales le dieron batalla cerca del rio Pino cabe Nicopolis. Enla qual los Tesalonicos le mataron quasi tres mil hõbres. Despues õ alli caminãdo a Roma todo quãto hallaua delãte destruya finalmẽte llego ala ciudad: y entrola por fuerça y saqueola: y quemo muchas casas santas y a muchos õlos cautiuadores puso a graues tormentos. Y por escarnio õla magestad delos romanos: hizo q̃ se llamasse Empador vn hõbre llamado Atallo: aquiẽ vn dia hizo salir a publico cõ las insignias imperiales: y otro dia cõ abito y hierros õ esclauo. Hecho esto subitamente salio Alarico õ Roma huyẽdo: por la fama q̃ se sono q̃ teodosio auia embiado cõtra el su exercito. Y no erã nueuas fingidas mas verdaderas: q̃ ya el exercito estaua cerca. Cuẽtasse: q̃ quãdo Alarico caminaua a roma vn venerable mõje le dixo: q̃ no quisiesse ser causa õ tãtos males: como en aq̃lla jornada se cometeriã: y el respõdio. No voy yo por mi voluntad a Roma: mas vna psona me cõbate cada dia: y me atormẽta diziendome. Ve a Roma y destruye la ciudad. Eneste comedio Celestino sucedio enla silla romana: y en Cõstãtinopla vuo diuersas susscessiones õ obispos delos Nouacianos hasta Chrisantho: aquiẽ anduuierõ a buscar por muchos lugares: q̃ huya de ser prelado: y hallãdole en Bitinia le forçarõ a rescebir la yglesia: el q̃l õla rẽta de su obispado no rescebia mas de dos panes cada domingo.

Celestino papa.

Chrisãtho obispo q̃ dela rẽta de su yglesia no rescebia sino dos panes cada semana.

Capitulo.iij. De

como fuerõ echados los Judios õ Alexãdria: y õ vn Judio q̃ se hazia baptizar muchas vezes por ẽgaño y cobdicia õ dinero.

En estos dias los judios fuerõ echados õ Alexãdria. Porque la gẽte õ los Alexãdrinos sobre todas las otras gẽtes es bulliciosa y amiga de alteraciones. Pues acaescio q̃ entre si tuuierõ ciertas bregas no por causas necessarias ni importãtes: sino por aficiones particulares delos representadores õ farsas y delos dançadores. Porq̃ aq̃llos aq̃en cabia dãçar en̄l sabado tenian presente mucho pue

blo delos judios. Los quales bol-
gauã aquel dia: mas no se ocupauã
(como eran obligados) en oyr le la
ley sino en semejantes vanidades.
De donde nacio contienda desseã-
do cada parcialidad q̃ sus momos
dançassen en aquel dia. En la qual
entendio el prefecto de Alexãdria
llamado Orestes que fauorescia la
parte ỹ los judios. Con cuyo fauor
los Judios bizierõ vn endiablado
ensayo. Echaron algunos delos su-
yos: q̃ discurriessen por la ciudad
dando bozes: que la yglesia mayor
se quemaua. A lo q̃l todos los chri-
stianos concurrian cada vno por su
parte por atajar el fuego. Pero los
judios estauan apunto armados: y
a quantos innocentemente venian
matauan: y a los suyos conocia̅ por
vn anillo de palma que trayan en el
dedo: segun entre si auiã cõcertado.
Pero venido el dia no pudierõ ser
encubiertos. Lo qual sabiendo Ci-
rillo obispo dela ciudad con copia
de gente fue a las sinogas delos ju-
dios y derribolas: y bizo robar las
casas de todos los judios: que auia
en la Ciudad: y a ellos echo fuera.
Delo qual pesio mucho a Orestes
prefecto dela ciudad especialmẽte
porq̃ via: que la ciudad antes popu
losa se auia mucho menoscabado.
En este tiempo acaescio: que vn ju-
dio engañador fingiendo que creya
en jesu christo se hazia baptizar mu-
chas vezes en diuersas yglesias to
mando esto por granjeria para ga-
nar dineros: delos q̃ le rescebiã a su
cõpañia. Y despues q̃ vuo burlado
a muchas setas ỹ los arrianos y ma
cedonios y otros herejes. Finalmẽ
te vino a la yglesia delos catolicos
Donde primero le impusieron cier
to tiẽpo de ayuno: para q̃ se aparej
asse a la gracia del baptismo. En lo q̃l
le detuuierõ mas dias q̃ el quisiera.
Y por tãto fingio muy feruorosso ze-

Engaño de los iudios cõ que matarõ muchos chri stianos.

lo: y pidio con gran priessa q̃ le diessen
el baptismo. Aparejaron los clerigos la pila y todas las cerimonias
costũbradas: y traxerõ al judio pa
baptizarle. Y como la pila estuuiesse llena: subitamẽte por virtud de di
os ỹ aparecio el agua. Los presen
tes no entendiẽdo la maraujlla sos
pechauã q̃ se auia sumido por su va-
ziadero: y ataparonle diligẽtemẽte
y tornarõ a bẽchir la pila. Pero en
llegãdo otra vez el judio: luego ỹ a
parescio el agua como primero. Al
qual dixo el sacerdote. Que males
has hecho hombre: porq̃ el señor no
quiere cõcederte su gracia/o por ven
tura fuyste otra vez baptizado? A
esta maraujlla concurrierõ muchos
y entre ellos vn hombre q̃ dixo que
le auia visto baptizar otra vez y assi
se descubrio el engaño.

Capitul.iiij. De

la guerra entre los romanos y los Persas por ocasion delos christia nos en q̃ los persas fueron vẽcidos marauillosamente.

Este tiẽpo muerto Isdigerdo rey ỹ los Persas sucedio su hijo Bar debanis: el qual por cõsejo y solicitacio̅ delos encãtadores atormẽtaua a los xp̃ianos cõ penas crueles. Por lo qual los fieles viẽdosse fatigados pidierõ a los romanos socorro. Y viẽdo a sus embaxadores el obispo Attico de quiẽ arriba cõtamos: fauorescio los quãto le fue possible: escriuiẽdo con ellos al empador Teodosio encomẽdãdole su causa. Auia assi mesmo ẽtõces otra razõ: porq̃ los romanos estauã ofendidos ỹ los persas. Cõuiene saber: porq̃ los persas no q̃rian boluer los jornaleros: q̃ los romanos les auian embiado para cabar las minas de oro. Sabiendo el rey delos Persas q̃ auian ydo em-

baxadores de su reyno al empador Romano: embio a pedir: que le entregassen los que de su tierra auian huydo. Pero los romanos en ninguna manera quisieron: no solamẽte por librar a los que a ellos se auiã encomendado: mas con zelo de passar qualq̃er trabajo por fauorescer la cristiandad. Assi que determinaron romper antes las alianças y pelear/q̃ consentir en la muerte delos innocentes. Desta manera se rompio la paz: y se trauo cruel guerra entre los romanos y los Persas: de la qual contaremos alguna parte.

Guerra entrelos romanos ylosper sas.

El Emperador Romano embio su exercito y general dela Ardaburio El q̃l entrãdo en el señorio de Persia por los terminos: en que cõfina con Armenia/luego destruyo vna prouincia suya llamada Azazena. Donde le salio al encuẽtro con grã exercito Marseo capitan delos persas. Pero venidos a batalla fue vẽcido el persiano. Por lo qual acordo de dar prestamente en Mesopotamia prouincia delos Romanos: que estaua desapercebida y sin guarda: y alli vengarse del daño rescebido. Pero no pudo ser encubierto su consejo al capitan romano. El q̃l con grande ligereza robando y talãdo a Azazena se partio a Mesopotamia. Por tanto Marseo aunque tenia gran copia de gente no pudo hazer daño ni entrar en las tierras delos romanos. Pero dende Misibi ciudad de Persia (do se parten los terminos de ambos imperios) embio a dezir a Ardaburio que sesia lasse dia y lugar para la batalla: el qual respondio alos mẽsajeros. Dezid assi a Marseo. No han de pelear los capitanes: quando ni donde tu quisieres. Pero el empador Teodosio mucho mas confiaua dela victoria por la ayuda de Dios q̃ por el esfuerço de su gente: por lo qual cõformose a su deuociõ y a sus fieles oraciones alcãço el fauor diuino. Pues caminando el emperador a Cõstantinopla para esperar alli el fin ỹ la guerra passando por Bitinia aparescieron muchos angeles: alos q̃ le acompañauã: como que yuan hazia Constantinopla: y les dixeron. Cõfiad: y orad: y creed en Jesu christo: que delos romanos es la victoria: y nosotros somos ẽbiados por vuestro socorro. Estas nueuas esforcaron mucho alos ciudadanos y alos guerreros. Pues passada la guerra Armenia a Mesopotamia: los Persas estauan encerrados en Misibi: y cercados ỹ los Romanos y con muchos ardides los combatian baziẽdo torres de madera y llegando las alos muros: y dende alli peleando matauan mucha gente ỹ los q̃ peleauã dẽde los muros. Entre tanto llegarõ las nueuas a Bardebanis Rey delos Persas como Azazena era desamparada y el exercito estaua cercado en Misibi. Por lo qual llegado grande exercito vino a ỹscercar alos suyos. Pero atemorizado dela fortaleza ỹ los romanos pidio socorro alos Sarracenos cuyo rey era entonces Alamudaro varon fuerte y muy guerrero. El q̃l embio al rey ps̃iano muchos millares de gente/asseguradole por su fauor la victoria: y q̃ el le ꝓmetia ỹ poner sus vãderas en Antiochia ỹ Siria: pero al reues lo bizo dios de su presuncion. Porque veniendo el exercito ỹ los Sarracenos al socorro acaecio cosa marauillosa: que antes que viessen el campo delos enemigos: Dios les puso tal espãto en sus coraçones q̃ les parecia q̃ ya tenian alos Romanos sobre sus cabeças: y assi atonitos y fuera ỹ si con el subito y terrible espãto no hallãdo por do huyr armados como conuenia̅ se echaron en el rio Eufrates: donde

Aparescierõ de exercito de angeles.

Deuociõ d'l empador teodosio y cõfiança en solo dios.

Los Sarracenos espantados miraglosamente: se echaron en vn rio.

seahogaron mas de cient mil hombres. Passado esto: los romanos cercadores de Nisibi fueron auisados: que el rey Persiano venia cõ gran muchedũbre de gente y de elefantes. De lo qual hizieron sabidor a Teodosio por vn hombre que en su seruicio tenia esforçado y de grandes fuerças corporales llamado Palladio. El qual con tãta ligereza caminaua: que en tres dias solia muchas vezes yr ó Constãtinopla alos terminos ó Persia: y en otros tres boluer a Constantinopla. Y dentro del imperio corria tan ligero de vna prouincia a otra: que ó el dixo vn dezidor. Este hombre a vn que es muy larga y muy ancha la republica romana: con su ligereza la haze corta y angosta. Pues recebido el auiso el emperador Teodosio (avnque conocia manifiestamente q̃ Dios le tenia apejada la vitoria) pero amando mas la paz y sossiego: embio a Hellion hombre prudente y honrado para que tratasse pazes con los Persas. El qual llegado a Mesopotamia do tenian los romanos sentados sus reales / el quedo alli y embiole vn embaxador el oõte del consejo del general Ardaburio a hazer los partidos. Este veniendo fingia que los capitanes romanos le embiauan a tratar ptidos de paz: porq̃ desta guerra (por ser ó tã poco peso) no se daua parte al emperador. Y estãdo el rey determinado de rescebir los embaxadores solenemente y consentir en la paz (por que su exercito padescia necessidad de mantenimientos): ala sazon llego la capitania de los caualleros: q̃ ellos llaman immortales: que es ó diez mil hombres escogidos de todo el exercito ó gran esfuerço. Los quales llegando y sabiendo la nueua de tratos dixeron al rey: que en ningũa manera otorgasse las pazes

Vn hombre a marauilla ligero.

antes entonces (que estarian desapercebidos) diessen en ellos. Y por su consejo el rey sobreseyo de oyr al embaxador romano: y mando le detener en su palacio. Y luego embio la capitania de los immortales a pelear con los romanos con otra mucha gente partidos en dos alas: y tomaron en medio alos romanos. Los quales viendo adelante de si la vna baxa yuã a su encuẽtro: sin ver la otra q̃ ya muy de cerca yua a dar en ellos. Ade sora encima de vn collado parescio otro exercito de los Romanos cõ el capitã Procopio el qual viendo la liça trauada se daua priessa alas espaldas ó los Persas. Desta manera los que pensarõ rodear alos romanos fueron cercados de ellos: y muertos assi los q̃ venian en descubierto: como los q̃ venian escondidamente. Y los que vanamente se apellidauan immortales parescieron verdaderamente mortales castigando Christo su soberuia y la maldad de su gente: que a muchos de sus fieruos auiã atormentado: como esta dicho. El rey Persiano sabiendo de presto su desbarato dissimulo que no tenia nueuas de su exercito: y oyo de proposito la embaxada: y respondio al embaxador. No concedo la paz por rẽdirme / ni tenerme por menos poderoso en la guerra: mas porque eres tu el medianero: aquiẽ conozco por el mas sabio de los romanos. Este fue el fin de la guerra: que comenco por ocasion de los fieles entre el imperio y los persas: que fue enel consulado trezeno de Honorio y decimo de Teodosio.

Bat.

Socorro de los romanos

Murierõ los q̃ vanamẽte se deziãmortales.

Capitulo. v. De

muchas virtudes y loores del principe Teodosio señaladamente ó su mansedumbre: y de vna obra de piedad del obispo Acacio.

Acabada glorioſamẽte la guerra cõtra los persas / muchos Romãos (q̃ se preciauan de su buen dezir) cãtaron los loores de el empador desseãdo ser afamados: y q̃ su eloquencia fuesse estimada: pero yo no para bazer menõbre entre los otros ni pa mostrar mi sufficiencia y estilo: sino porq̃ tengo por injusto callar las: escreuire algunas de sus virtudes / no encareciendo las cõ palabras sino mostrando por las mesmas obras su dignidad. Quãto alo primero dẽde su niñez siendo nacido y criado como pricipe siẽpre ẽ todas sus cosas mostro grãdeza y magestad. En sus platicas era tã sabio: q̃ parescia auer ya esperimẽtado todas las cosas fue gran sufridor ó ó stẽplados frios y calores. Cõ zelo y amor dela verdadera xpiandad ayunaua muchos dias especialmẽte los miercoles y los viernes y su casa no parescia sino monesterio porq̃ dende su aposẽto yua cada mañana al aposento de sus bras virgines: y cãtaua cõ ellas los loores diuinos. Para lo q̃l se exercitaua ẽ la licio ó las escrituras sagradas: y se auia becho tanto su familiar: q̃ sin libro las rezaua de cozo: quãdo cõuenia. Pablãdo los obispos callaua: y cõ grãde reuerẽcia respõdia: quãdo era pregũtado delas diuinas elecciones. Ayunto grã numero ó los volumines sagrados: y delos q̃ los sãtos varones interpretes escriuierõ: cõ mas religio y deuocio que en otro tpo Ptolomeo Philadelfo. En paciẽcia y clemẽcia a todos los põbres lleuaua vẽtaja: cõ mas verdadera y sana intẽcion q̃ Juliano: q̃ se pfessaua philosopho: y fingia mãsedũbre. Porq̃ Theodosio (dado q̃ se bolgaua cõ la philosophia moral ó aristoteles): pero mostraua su philosophia por obras excelentes y verdaderamẽte loables. Teniendo la yra y la tristeza y el apetito carnal / y refrenãdo del todo el desseo de vengança por injuria q̃ rescibiesse / porq̃ entre todas sus virtudes fue muy señalada su clemẽcia y mãsedũbre. Si ẽdo pgũtado por vn familiar: como nũca mãdaua matar a algũo: respõdio Pluguiesse a dios: yo pudiesse tornar ala vida los muertos. Y pregũtandole otra vez la mesma pregũta / respondio. No tẽgo por grã bazaña matar vn hõbre: y para boluer le de muerte a vida solo dios es poderoso. Y muchas vezes siendo alguno por graues delictos por el condenado a muerte: ãte q̃ saliesse ó la ciudad a ser justiciado: le ẽbiaua reuocacion de la sẽtẽcia. Ẽ ñl acatamiẽto ala sãta yglia y a sus ministros era tã remirado: q̃ a todos los ordẽados ó q̃l q̃ era ordẽ sacra miraua cõ humilde reuerẽcia: mayormẽte a aq̃llos q̃ ẽ sactidad ó vida se señalauã. De donde muriẽdo en Cõstãtinopla el sancto obpo Chebronẽse / el ẽpador cõ grã deuocio tomo su ropilla aunq̃ vilissima: y la traya vestida: cõfiãdo q̃ le seria prouechosa por la sãtidad ó l defũto. En dia esperãdo el ẽpador ciertas fiestas q̃ le auiã ó bazer vino grã tẽpestad de viẽto y sobre el muy terrible lluuia: loq̃l viẽdo el ẽpador hizo saber al pueblo su volũtad por boz ó l pgonero: q̃ tenia por mejor mẽospciar las fiestas: y q̃ todos jũtamẽte ẽ tẽdiessẽ ẽ suplicar a dios: los librasse ó aq̃lla grã tẽpestad. Y assi lo bizo todo el pueblo cõ grãde gozo: q̃ por las calles andauã cãtãdo himnos al piadoso dios pa aplacar su poder y toda la ciudad pecia vna yglia. Y ẽ medio ó todos yua el empador cõ habito de põbre ó l pueblo. Y no fue en balde su ouocio y humildad: porque por la clemẽcia diuina el ayre cesso: y el cielo se sereno: y aq̃lla fio fue muy fertil ó todos los frutos ó la tier-

La niñez del principe Teodosio.

Reuerencia ala yglesia.

Reliquias de los santos.

Procession por los temporales.

Respuestas de mansedũbre del principe.

ra. Y no solamente en la paz y sossiego tenia esta deuocion y quietud de espiritu: mas todo el tiempo que tenia guerra (assi como el rey Dauid) su refugio era la oracio: y por sus oraciones mas que por armas vencia los enemigos. En tiempo deste glorioso principe fue Acacio obispo de la ciudad d Amida: a quie hizo memorable vna obra d piedad: q obro co los affligidos. Porq quado los romonos destruyeron la puincia de Azazena: traxero della muchos catiuos: que llegaron a numero de siete mil bobres: los quales tenian en grande affliccion: porque no los querian boluer a su rey: y los dexaua descer grade habre. Y passando por su ciudad y viendolos el sancto obispo tan miserables: llamo a consejo los clerigos de su diocesi: y dixoles Hermãos: nuestro señor dios no tiene necessidad de calices ni patenas porque no come ni beue: y pues nuestra iglesia tiene muchos vasos y joyas d oro y plata offrescidos por los fieles: en tal caso bien sera hazerlos moneda y socorrer a esta muchedumbre de catiuos: que perece. Y dizendo y haziendo hundio los calices: y deshizo las cruzes y encesario: y hechos dinero diolo a los Romãos en rescate de sus psioneros. A los quales: primero recreo dandoles a comer y despues les dio prouision para el camino: y los embio a su Rey. Esta marauillosa obra d Acacio puso en mayor admiracion al Rey de los Persas: viendo que no solame te por fuerça de armas: mas tambie en obras de humanidad se auentajauan los Romanos a las otras naciones: por lo q le desseaua mucho ver a Acacio: mas el emperador no consintio que le visitasse.

Por oones vẽcia mas q por armas.

Crisostomo sobre sant Mateo homelia lxxxi. & in capitu. Aurũ eccle-sia habet. xij questiõe. iij.

Deshizo vn obpo los vasos del templo para rescatar catiuos

Capitul. vj. De

como el exercito de Theodosio prẽdio y mato a Juã Tirano passando miraglosamente por vna laguna como por tierra seca.

Despues dela guerra de Persia suscedio otro negocio: en que no menos mostro Dios quanto amaua al piadoso principe. Por que falleciẽdo el emperador Honorio enel cõsulado d Asclepiodoto y Marinano enel mes de Agosto: Theodosio por algũos respectos encubrio la muerte de su tio por algunos dias: hablando cõ cautela en los negocios: que occurrian. Y entretãto embio a Ardaburio general d su exercito a Salõa ciudad de Dalmacia: para que si alguna nouedad de guerra nacie sse: estuuiesse presto para acudir dõde fuesse nescesario: esto hecho descubrio la muerte d Honorio. En esta coyũtura Juan su primer secretario ardiendo cõ codicia d mayor estado tento tiranizar el imperio: y desuergõcadamẽte embio embaxada a Teodosio: pidiendole que le diesse titulo de emperador. Y acaescio: que a Ardaburio passando a Aquilegia le corrio viẽto contrario: que le lleuo a poder d tirano. Por lo qual pẽso que tenia gran parte hecha de su negocio: creyendo q Teodosio holgaria d hazerle pte de su imperio: por auer su capitan: q mucho amaua: porq auia trabajado mucho en la guerra d los persas. Y a la verdad el ẽperador oyendo el reues d la fortũa q a Ardaburio auia acaescido: estaua muy fatigado: temiendo no rescibiesse pjuizio su psona. Para lo qual apercebio a Aspar hijo d Ardaburio: y ẽtregole el exercito d su padre: el qual estaua ẽ grã cõgoxa: por ver q el tirão estaua muy poderoso cõ grã muchedũbre de Barbaros q auia llegado. En este trance alcanco buena salida la oracion del principe. Porq el angel d dios en figura d pastor lleuo a Aspar y todo el exercito por vna laguna cercana de Rauena hasta el lugar dõde ossea ua: porq otro camino no auia pa entrar dõde el exercito d el Tirano se auia hecho fuerte. Dõde mostro Dios las antiguas marauillas: q assi como en otro tiempo los hijos de Israel passaron el mar bermejo y el rio Jordan a pie enxuto: assi entonces la laguna de agua se bizo al exercito del justo empador tierra seca: para q pudiesse passar. Desta manera hallaro al Tirano de ap cebido y las puertas abiertas: porq de sobresalto dierõ enla ciudad do estaua: y la entraron: y prẽdieron al Tirano. Lo qual sabiẽdo el emperador mostro la reuerẽcia que en su coraçon tenia a su dios. Porq a la sazõ que supo la nueua: q el Tirano era pso y muerto: estaua a pũto de d vnas fiestas. Y luego hablo a todo el pueblo diziẽdo. Veid comigo: d xemos estes deleytables juegos: y vamos a la yglesia: y cantemos loores y demos gracias a dios: cuyo poder resistio a la traycion de nuestro enemigo. Lo qual todo el pueblo cũplio: y desamparando el palenque: todos fueron juntamẽte conel a la yglesia: y por todo el dia perseueraro en oraciones y en cantares de loores al señor soberano: tanto que toda la ciudad parescia vna yglesia.

Exo. xiiij. Numeri. iij. Passarõ vna laguna a pie enxuto.

vn angel en figura de pastor.

Capitul. vij. De

como Valentiniano primo de Theodosio fue constituydo Cesar en las partes de Italia: y de algunas virtudes de Attico obispo y de su sucessor Sisinio.

Muerto el Tirano segũ auemos dicho al emperador parescio: q cõuenia nõbrar particionero d su imperio: a quiẽ encomẽdasse la gouernacio de los reynos d Espaã a Italia. En esta sazõ Valentiniano era mancebo hijo de Placidia su tia hija de el grã Teodosio hra d Arcbadio y Honorio y hijo d Lõstãcio: cõ quie Honorio auia comunicado el imperio: pero reino con el despues poco tpo. Pues a este Valentiniano primo suyo dio titulo de Cesar: y le embio a las ptes de Italia: y cõ el a su madre Placidia: a los quales encargo toda la gouernacion de aquellos reynos. Y q riendo por su persona a poner a su primo en su trono: y para que con su presencia humillasse la soberuia de los Tiranos: q mouian alteraciones fue impedido porque cayo enfermo llegãdo a Tessalonica. Por lo qual embio la corona imperial a su primo por Stilicon Patricio: y el quando conualescio boluio a Constantinopla. En este tiẽpo Attico obispo Cõstantinopolitano trataua los negocios d la yglesia con marauillosa sabiduria: y procuraua poner los pueblos en exercicios de toda virtud y charidad. Y viendo que los fieles estauan entre si diuididos: porque los juanitas cele brauã toda via a parte sus solenidades: mãdo que en las comunes oraciones se hiziesse memoria del sãcto glorioso: como se costũbraua hazer delos otros obispos defũctos confiãdo que de esta manera podria ablãdar su coraje. Era assi mesmo este sãcto obispo muy liberal y limosnero: tanto que no solamẽte prouey a alos pobres de su dioces: mas aun embiaua dineros alos pobres d otras ciudades. Señaladamente ẽbio a Caliopio presbitero de la yglesia d Micea trezietas monedas de oro/escriuiẽdole desta manera. Attico a Caliopio salud en el señor. Desabido q ay en tu ciudad diez mil pobres: que tienen nescessidad del socorro de los fieles. Entẽdiẽdo por diez mil no tassa de numero/sino grãmuchedũbre

Valentiano ẽperador de Occidente.

Costumbre de hazer memoria delos obispos defũctos ẽ oraciones.

El obispo Attico muy limosnero.

Universidad de Deusto
Biblioteca

pues porq̃ yo tengo alguna suma de dinero dado dela magnifica mano: de aquel: q̃ prouee: y ỏstribuye segũ su sabiduria a todos los hõbres: resciba amado mio estos trezientos dineros: y gasta los como te paresciere: mayormente cõ aq̃llos que han empacho de pedir: antes q̃ cõ aquellos q̃ por su deleite y holgazaneria traen por granjeria mẽdigar de puerta en puerta. Y no q̃eras quanto a esto hazer differẽcia de fieles a no fieles: solamẽte cõsidera: quien tiene necessidad: y no mires se consiente cõ nosotros/o no. Assi q̃ el sctõ obispo tenia cuydado: aun delos q̃ estauan aptados desu cõuersacion. Assi mesmo trabajaua por desarraygar del pueblo fiel las supsticiones antiguas. Por lo q̃l sabiendo q̃ los Monacianos (q̃auiã sido diuididos por el obispo Sabacto sobre la differencia de el dia en q̃ se auia de celebrar la pascua del señor) auiã trasladado el cuerpo de su obispo dela isla ỏ Rodas: y q̃ muchos hazian oraciõ a su sepulchro: mãdo sacar de alli de noche el cuerpo y sepultarle escõdidamente en otro lugar: y ỏsta manera quando vinieron sus deuotos hallaron el hoyo abierto: y ỏ alli adelãte dexaron de bõrrar su oratorio. Con el mesmo zelo auiendo vn santuario en cierto puerto ỏl mar Enxino: dõde los fieles yuã en romeria: llamado Venenario: mãdo: que de ay adelante se llamasse Senatorio: porque el lugar de oracion no tuuiesse sonido de blasfemia. Finalmẽte el sctõ obispo conoscio el tiempo de su fallescimiẽto: como paresce enlo q̃ escriuio a Calliopio presbitero diziẽdo. Ante ỏ Agosto te da priessa a Cõstantinopla a visitarme: porq̃ si despues vienes: no me veras: y fue assi que ãtes enel mes de Octubre fallescio a xxj. años de su obispado enel cõsulado de Theodosio decimo y de Valentiniano Cesar primero. A cuyas exeq̃as venia el empador Theodosio: pero llego vn dia despues que le auian sepultado. Despues de cuya muerte vuo gran contencion sobre la eleccion del obispo Cõstãtinopolitano. Porq̃ vnos querian: q̃ Philipo psbitero fuesse ordenado: otros q̃ Proclo: que assi mesmo era sacerdote. Pero la mayor parte del pueblo desseaua a Sisinio: q̃ era sacerdote como los otros: mas no residia ẽ alguna yglesia: sino a su solas en vn oratorio: q̃ esta enlos rauales dela ciudad llamado Oliua: dõde se celebra la fiesta dela Ascensiõ delseñor. A este varõ amauã todos los seglares por su authoridad: y mayormente porq̃ recreaua los pobres: mas aun delo q̃ alcançaua su estado. Finalmente vẽcio el desseo de estos: y Sisinio fue consagrado. Siendo pues Sisinio collocado ẽ su silla acaescio que murio el obispo Sizico: q̃ es de el patriarchado de Constãtinopla por lo qual Sisinio consagro a Proclo por obispo de aquella ciudad: pero antes que alla llegasse los naturales auian elegido a Palmachio monje: menospresciando el canon: que manda: que no se baga eleccion de obispo de aquella ciudad/ sin conoscimiento del Constantinopolitano. Pero los Cizicenos dezian: que aquella regla se auia hecho solamente por la persona de Attico defuncto. Assi que Proclo quedo consagrado pero sin propria yglesia: y perseueraua en Constantinopla enseñando y predicando catholicamente alos fieles: enlo qual tenia gran talento y resplandescia mucho y aprouechaua con su doctrina. Despues de esto fallescio Sisinio cumplidos no mas de dos años de su obispado enel consulado de Bierio y Ardebureo. El qual fue varon sãto y famosissimo en castidad y rectitud de vida: y ỏ mansa conuersacion/ sin alguna ypocresia/ hombre sossegado y quieto (quãto le era possible) apartado ỏ negocios: por lo qual los curiales le tenian por inabil y desaprouechado.

No niega q̃ se den limosna alos pobres d' puerta en puerta delo qualmira a Crisostomo enla homelia. xi. Sobre la epistola ad Hebreos y principalmente se ha de hazer limosna alos fieles: y despues alos otros: quãdo se offresceca so segun doctrina del apostol, Ga lat. vi.

Desarrayga ua el obispo las supsticiones del pueblo q̃ son las fallas y vanas deuociones.

La fiesta de la ascension del señor.

Capitu. viij. De

como fue elegido Nestorio obispo Constantinopolitano y de su cruel dad y soberuia: el qual fue depuesto por sus malas opiniones y como se conuertio la prouincia ỏ Borgoña ala fe de Christo.

Defuncto Sisinio parescio alos Emperadores que no deuian cõsentir que fuesse elegido hombre ỏ la yglesia Constãtinopolitana: porque siẽpre trayan entre si contenciones por apetito ỏ la dignidad: por tanto (dado que algunos desseauan traer a Proclo otros a Filipo) pero al fin ỏ termina ron traer prelado ỏ la yglesia ỏ Antiochia. Donde ala sazon estaua vn hombre llamado Nestorio natural de Alemania hombre eloquente y de gentil organo de voz: por lo qual les parescio: que era abil y conueniente para el oficio dela predicacio. Era assi mesmo estimado ỏ muchos por loable en virtud de castidad. Finalmente passados tres meses despues dela vacante Nestorio vino ỏ Antiochia: el qual en llegando mostro la furia de su animo: y publicamẽte dixo al principe. Dame o emperador la tierra limpia de herejes yo te dare el cielo. Vence comigo los herejes: y yo vẽcere cõtigo los Partos. Estas palabras dieron a conoscer a muchos la liuiandad de su coraçon porq̃ (dado que les parescia bien: que aborrecciesse alos herejes) mas desagradoles mucho que (a manera ỏ dezir) ante q̃ se apeasse se mostraua feruoroso y ala verdad puso en obra su brio: porq̃ enel quinto dia despues de consagrado mando derribar el oratorio: donde los Arrianos se juntauan escõdidamẽte a sus oficios. Lo qual sabiendo con gran coraje ellos mesmos le pusieron fuego: y le dexaron arder: tanto que alcãço su parte a muchas casas cercanas: de que se leuanto grã alboroto enla ciudad. Y de ay adelante llamauan a Nestorio tizon encendido no solamente los herejes: mas los q̃ concordauan conel. Lo qual a vn no entendiã bien: porque razon lo deziã: basta quel maluado descubrio la soberuia y crueldad q̃ le mouia a tales furias: y el poco zelo dela fe catolica que tenia. Porq̃ el y su familiar amigo y consejero Anastasio comẽçaron enel pueblo a sembrar falsa y endiablada doctrina: por la qual fue cõdenado y depuesto de su silla por concilio general ayuntado en Epheso procurãdo lo el catolico principe Teodosio. No dexare de contar dos cosas memorables: que en este tiempo acaescieron. Ay vna prouincia allẽde el rio Rona ỏ Rin en Francia llamada Borgoña: los naturales de ella tienen comunmente vida pacifica y sossegada: y los mas ỏllos son carpinteros y entalladores: delos quales oficios se mãtienen. Esta prouincia era muchas vezes cõquistada y destruyda por los Hunos: y cada dia eran muertos y catiuos muchos dellos. Por lo qual puestos en gran fatiga y no confiando enel socorro humano acordaron encomendarse a algun dios para q̃ los amparasse. Y oyendo que el dios delos romanos ayudaua marauillosamente a los suyos ỏ comun consentimiento se conuertieron juntamente todos ala fe de Jesu Christo. Y veniendo a vna ciudad de Francia pidieron al obispo el santo baptismo. El obis

Como se cõuertio el ducado de Borgoña a la fe de christo.

po ōtuuolos poꝛ siete diasinformādolos yenseñandoles la fe: y poꝛq̄ mejoꝛ diſpuestos eſtuuieſſē ala gracia del ſacramento mandando los ayunar aquel termino. Y al octauo dia los baptizo: y los embio a ſus tierras. De ay adelāte tomaron nueuo eſſuerço contra ſus enemigos: y no les falto ſu cōſiāça. Poꝛq̄ boluiendo los Hunos ala conq̄sta salieꝛō los Borgoñones vn dia: en que el rey delos cōtrarios llamado Suparo eſtaua enfermo: poꝛq̄ la noche antes auia comido demaſiado: y eſtando ſu gente ſin capitan: ni quien los rigieſſe / ſiendo muchos fueron vencidos de los pocos. Poꝛq̄ los nueuos xp̄ianos a penas eran tres mil: y mataron diez mil delos gentiles. Y dēde aquel dia toda aquella nacion creyo en Jeſu Chriſto y permaneſcio deuotiſſima en ſu ſanctiſſima fe. Otra coſa acaeſcio que puſo en gran alboꝛoto la ciudad. Poꝛq̄ algunos eſclauos deſeñoꝛes y principales ciudadanos de nacion barbaros y infieles poꝛ buyr los caſtigos de ſus ſeñoꝛes ſe acogieron ala yglesia: y con armas ſe puſieron juntos al altar: y a vnq̄ los clerigos les dezian y rogauā: q̄ ſaliesſen: poꝛque impedian celebꝛar los diuinos oficios: nūca quisieꝛō: antes eſtuuieꝛō alli algunos dias las eſpadas sacadas y apūto pa ōffenderſe: y amenazando a qualquiera q̄ a ellos llegaſſe. Finalmēte deſpues de auer muerto a vn clerigo y herido a otro viēdo que no podian mucho tiēpo amararse / con ſus manos ſe mataron aſſi meſmos.

Victoria de los nueuos chriſtianos.

Capitulo.ix. De

como en lugar de Neſtoꝛio fue elegido Maximiano y ō vn varō ſctō llamado Siluano obpo de Troya.

Pele⁊ cōdenado y ōgrada do Neſtoꝛio poꝛ todo el concilio delos obiſpos: los Conſtantinopolitanos tractauan dela elecion. Y muchos vuo q̄ de buena gana traxeran a Proclo: q̄ ya eꝛa obiſpo de Cizico: mas dexaꝛōlo poꝛguardar la regla: q̄ manda: que el obiſpo de vna ciudad no ſea mudado a otra. Puesto q̄ (alo q̄ yo creo) mas lo dexaꝛon o poꝛ tibieza de volūtad o poꝛ no entender la dicha regla. Poꝛq̄ biē ſabemos: y poꝛ las hiſtoꝛias arriba referidas pareſce: q̄ muchos obiſpos ō vnas ciudades fueron trasladados a otras poꝛ cauſas razonables: q̄ ocurrian. Como Gregoꝛio q̄ de vna ciudad de Capadocia fue lleuado a Nazianzo / y Adelecio: que primero rigio la yglesia de Sebaſte: y de alli fue boꝛdenado obiſpo ō Antiochia / y Doſiteo obiſpo ō Seleucia fue lleuado poꝛ Alexandro obiſpo Antiocheno a Tarſo de Cilicia y otros muchos (que ſeria largo contar) fueꝛō mudados ō vnas yglesias a otras. Pero poꝛque en eſte propoſito ſe me acuerda de Siluano que de Philipopuli ō Tracia fue lleuado a Troya: tengo poꝛ prouechoſo ōtenerme vn poco en recontar alguna de ſus obras Este fue primero preceptoꝛ de retoꝛica (auiēdo ſido diſcipulo ō Troylo ſophiſta) pero enteramente chriſtiano: y deſpreciada la auctoꝛidad que tenia poꝛ el magiſterio eſcogio bazer vida ſolitaria. Deſpues de algunos dias ſiendo Artico Obiſpo Conſtantinopolitano informado ō ſu pſona y ſanta vida oꝛdenole obiſpo de Philipopuli. Donde moꝛo poꝛ tres años. Pero no podiendo ſufrir los frios de Tracia (poꝛq̄ eꝛa de complexion y de carnes muy delicadas) rogo a Artico: q̄ le puſieſſe en otro lugar: afirmādo q̄ no deſſea

ua ōꝛar aquella pꝛouincia poꝛ otra cauſa: ſino poꝛ los deſtemplados frios: q̄ bazia. Artico luego boꝛdeno otro en ſu lugar: y el quedo en Conſtantinopla bazi ēdo vida religioſa y de perfecto monje. Y cō grāde bumildad y abatimiēto tꝛatauа ſu perſona: tanto que muchas vezes anda ua poꝛ la ciudad con ẽpatos de eſparto. Pero paſſado algū tiempo murio el obiſpo ō Troya: y los Troyanos vinieron a ſu Metropol a pedir obiſpo. Y eſtādo Artico penſando aquiē ſeria bien boꝛdenar: adeſoꝛa entro Siluano a viſitarle. En viendole ceſſo de altercar en ſu penſamiento: y dixole. Agoꝛa no tēdras Siluano eſcuſa para buyr los trabajos dela yglesia: dios te ha aparejado lugar opoꝛtuno: donde le ſiruas poꝛq̄ los Troyanos eſtan ſin paſtoꝛ y Troya no es lugar frio pues apareiate: y pꝛeſtamēte parte pa aq̄lla yglesia: q̄ yo te conſtituyo ſu obiſpo Lo qual obedeſcio: y cumplio Siluano. A dōde yendo obꝛo dios poꝛ ſus manos vna obꝛa marauilloſa: q̄ no dexare de contar. En la playa de Troya ſe labꝛaua vn caſco de Nao muy grande: y eſtando ya acabada y queꝛiendo la echar ala lengua ōl agua echaronle muy goꝛdas maromas: y todo el pueblo tiraua della⁊ Pero la Nao eſtaua immouible.

Miraglo.

Lo qual como bizieſſen muchos dias: y ninguna coſa aprouechaſſen: ſoſpechauan q̄ algun demonio la detenia: y poꝛ eſto fueron al obiſpo rogandole: que vinieſſe alli y bizieſſe oꝛacion: poꝛq̄ ſu trabajo no fueſſe vano. El primero ſe eſcuſo: diziendo q̄ aquella no eꝛa obꝛa ſuya ſino de algun hombꝛe juſto: pero foꝛçado poꝛ muchos ruegos vino ala ribera y haziendo primero oꝛon aſio de vna maroma: y dixo alos hombꝛes: q̄ tiraſſen. Ellos tirando liuianamente la nao a grāde pꝛieſſa ſe metio enla mar. Eſta obꝛa q̄ ſe tuuo poꝛ miraglo bizo alos pꝛouinciales tener en grande reuerēcia al ſobꝛedicho varon. No menos fue ſingular ē otras muchas virtudes: y buena gouernacion de ſu yglesia. Y viēdo que ſus clerigos ſe diſtrayā mucho en pleytos y judicaturas y otros negocios mando: que ninguno dellos entendieſſe en contratos ni juyzios: mas ſolo el reſcebia las demādas delos pleyteantes: y las encomendaua a vno delos fieles ſeglares amadoꝛ de juſticia para que terciaſſe amigablemente entre los diſcoꝛdes o deſſentenciaſſe la juſticia poꝛ rigoꝛ entre partes. Poꝛ el qual hecho gano grande gloꝛia acerca ō todos. Pero boluiēdo al propoſito: de do nos apartamos: los conſtantinopolitanos / o poꝛ no querer / o poꝛ no entēder los canones eccleſiaſticos no q̄ſieron elegir en ſu yglesia a Proclo obiſpo de Cizico: y eligieron a Maximiano monje pero ōla compañia delos preſbiteros. El qual de largos años antes tenia fama de varō venerable que a ſus propias expenſas bazia labꝛar oꝛatoꝛios y luzillos donde enterraua los varones religioſos. No eꝛa letrado y poꝛ eſto auia eſcogido biuir ē ſoledad y repoſo. Y poꝛ ſu elecion ſe ſoſſegaron las alteraciones dela yglesia.

El obpo Siluano vedo a los clerigos entender en cōtratos y iuyzios ca. exliteris de vita et honeſt. cle.

Capitulo.x. De

cierto engañadoꝛ judio: q̄ mato muchos judios ē Creta y muchos poꝛ eſto ſe conuertieron / y de Proclo obiſpo Conſtantinopolitano.

Neſte tiempo ſe tornaroō xp̄ianos muchos judios ē Creta poꝛ vn infoꝛtunio: que les acaeſcio deſta manera. Vn Judio ēgañadoꝛ fingio q̄ eꝛa Moyſen: y q̄ eꝛa embiado de el cielo para lleuar poꝛ el mar alos judios moza

Exo.iiij.

dozes de aquella ysla: assi como en otro tiẽpo auia leuado alos que salieron de Egipto por el mar bermejo sin mojarse los pies. Y con esto por todo vn año cercaua todos los lugares dela ysla: amonestando a los Judios que confiassen en el: y ỏ xassen todas sus possessiones y dineros: porq̃ passado el mar a pie en ruto gozarian delos bienes prometidos. Dando credito a sus palabras y ceuados cõ sus promessas menos preciauan sus exercicios y ỏsampara uan sus haziendas: dexandolas: a quien las quisiesse por seguirle. Finalmente llegado el dia aplazado entre ellos: el ẽgañador caminaua adelante de ellos: y todos le seguiã con sus mugeres y hijos. Alos quales leuo a vn risco que cae sobre el mar: y mãdoles: que como pescado se ẽbullessen en el agua: que sin duda passariã sin lesion: y assi lo cũplieron: los q̃ primero llegarõ: q̃ todos se despeñaron y se quebrantaron en las peñas/o se hundierõ en el agua. Y ciertamente peresciera gran muchedumbre dellos: si la diuina prouidẽcia no biziera venir por alli a la sazõ ciertos mercaderes y pescadores xpianos: los quales por su amonestacion libraron alos miserables que no auian llegado. Assi mesmo vnos a otros sintiẽdo ya su deuario auisauan del peligro y dela muerte delos primeros. Y todos reprehendiã su necedad: porque tã de ligero auiã creydo. Y queriẽdo matar a su engañador: no le pudierõ asir: porq̃ subitamẽte ỏ saparescio. De donde sospecharon muchos: que era algũ falso demonio en figura humana.

Muchos iudios se despeñaron enla mar.

Por este ỏsastre acaescido muchos delos judios ỏ Creta se cõuertierõ ala fe de Christo. Pues auiẽdo gouernado Maximiano la yglesia cõstantinopolitana dos años y seys meses fallescio. Por lo qual el emperador Teodosio pueyo sabiamẽte: antes q̃ se leuãtasse alboroto del pueblo sobre la eleciõ ỏl obispo como solia: ca prestamente a vn primero q̃ se enterrasse el cuerpo ỏl defuncto bizo sentar enla silla Obispal a Proclo. Al qual confirmo el Papa Celestino por sus letras: q̃ escriuio a Cirillo obispo de Alexãdria y a Juan Antiocheno/ y a Ruso de Tesalonica/ diziendo: q̃ no auia derecho eclesiastico q̃ vedasse: q̃ obispo de vna yglesia fuesse mudado a otra. Luego entronizado Proclo enla silla constantinopolitana bizo las exequias a su antecessor Maximiano. Del qual es ya tiempo q̃ digamos alguna cosa. Fue Proclo dende su niñez clerigo delos primeros grados y cõ esto muy cuydadoso estudiãte de rectorica. Pero despues q̃ fue de mayor hedad cõuersaua a menudo cõ Attico obispo: y escreuia sus sermones. Y aprouechãdo en virtud y sciẽcia Attico le bordeno diacono y teniẽdo entera suficiẽcia le promouio a sacerdote. Dẽde a algũos dias fue cõsagrado por Sisino obispo ỏ Cizico: ỏ dõde fue rescebido enla yglesia Constãtinopolitana segũ diximos. Era varon ỏ loable vida y conuenientemente enseñado por Attico: al qual remedaua en las virtuosas costumbres: avnq̃ en paciencia y mansedũbre le lleuaua ventaja. Porq̃ Attico muchas vezes se mostraua terrible con los herejes: este a todos se mostraua benigno: y desta manera los atraya a verdadero conoscimiento mejor q̃ por braueza y espantos. Y por la mesma virtud despues de pocos dias de su cõsagraciõ acabo ỏ aplacar alos q̃ por la aficion ỏ sant Juã Chrisostomo se auiã apartado ỏl a aficiõ delos otros fieles. Para lo qual por cõsentimiẽto ỏl empador bizo q̃ el cuerpo de Chrisostomo q̃

El cuerpo d' chrisostomo trasladado a cõstãtinopla

estaua sepultado en Cumanis fuesse traydo a Constãtinopla. A cuyo rescebimiẽto bizo jũtar todo el pueblo y con gran solenidad le sepulto enla yglesia delos apostoles.

Capitulo.xj. De

como los barbaros q̃ quedaron del exercito ỏ Juãtirano fuerõ destruydos por pestilencia y fuego del cielo y de Eudocia muger de Teodosio que fue en romeria a Hierusalẽ.

Boza boluamos al excelente Emperador Teodosio: y bagamos fin a nra historia referiendo otras marauillas: q̃ Dios bizo en su fauor. Porq̃ despues dela muerte de Juantirano quedaron derramados por el imperio muchos delos barbaros de su exercito desbaratados. Y entresise cõcertauã de robar los terminos delos romanos. Lo qual sabiẽdo el Emperador Teodosio encomendo a dios este negocio como tenia siempre costumbre bazer enlas cosas grãdes y pequeñas cuyas oraciones fuerõ muy presto oydas por dios: y cumplido todo lo q̃ le conuenia. Porq̃ el capitã delos Barbaros llamado Rugas fue despedaçado con vn rayo caydo del cielo: y luego sobreuino gran pestilẽcia en todas sus quadrillas q̃ consumio grã parte dellos. Y para rematar a todos los q̃ la peste auia dexado: descẽdio fuego del cielo q̃ los abraso. Lo q̃l puso gran espãto a todos los barbaros: paresciẽdoles q̃ no solamẽte lo auian de auer cõ los romanos mas conel poder soberano ỏ dios: q̃ fauoresscia a los Romanos. Entõces el obispo Proclo bizo sermõ al pueblo cõstãtinopolitano aplicando alo hecho la prophecia ỏ Ezechiel: cuyas palabras son estas. Y tu hijo ỏl hõbre prophetiza contra Gog principe ỏ Mosoch y de Tubal. Porq̃ yo le juzgo por digno de muerte y de sangre: y de tẽpestad de lluuia y de piedra y granizo: y llouere fuego y piedra sufre sobre el: y sobre todos los q̃ conel estã. Y despues ỏ pocas palabras dize. Y assi conosceran: q̃ yo soy el señor. Y allende de otros grãdes beneficios/ que dios bizo al victorioso Emperador en todo el discurso de su vida: diole por muger vna excelẽte y catolica señora/ hija de Leõcio sophista natural de Atenas. Por lo qual ella assi mesmo fue muy ẽseñada: y escriuio muchas obras de poesia en estilo gracioso y eloquẽte. Ala qual bizo christiana Attico obispo al tiẽpo: q̃ el Emperador auia de casar conella y llamãdosse primero Attenays enel baptismo le puso nõbre Eudocia. Desta señora vuo vna hija llamada Eudoxia. Ala qual pidio en casamiẽto Valẽtiniano su primo. Lo ql Teodosio Concedio: y acordaua que se celebrassen las bodas en cierto lugar al medio camino entre ambos Emperadores: para lo ql paresscia conueniẽte lugar Tesalonica. Pero Valentiniano le escriuio: que no se fatigasse: porq̃ el llegaria a cõstãtinopla: y assi lo cumplio proueyendo primero las cosas necessarias y fortalesciẽdo su imperio. Veniẽdo pues a Cõstãtinopla recibio su muger y hechas las fiestas boluio a sus tierras enel cõsulado ỏ Jsidoro y senador. Y Teodosio serenissimo principe pseueraua en su *tud y ỏuocio Y bizo yr a su muger Eudoxia a visitar la ciudad santa de Hierusalẽ: lo ql ella auia prometido en siẽdo su bija casada. Y como fierua de Dios y religiosa princesa por todo el camino assi ala yda como ala venida bonro con liberales dadiuas y ricas joyas a todas las yglesias no solamẽte ỏ Hierusalẽ mas ỏ todas las ciuda

Ezc.xxxviij.

des por do caminaua. Tales cosas passauã en aquella hedad en la yglesia. Pero ya nosotros (suplicando al señor que nras yglesias gouierne en paz) põgamos fin a la hystoria en el año segũdo dla Olimpiada trezientas y cinco en el cõsulado. xvij. dl Emperador Teodosio el segũdo.

A loor de Dios y dela glorio
sa Virgen Maria se acabo de empremir la presente hystoria dela yglesia de Dios. Agora nueuamente trasladada de latin en romance por vn deuoto padre dela ordẽ de sant Domingos. La qual fue vista y examinada por los reuerẽdos padres: el Prior dl sant Domingos dla dicha ciudad/y fray Alexo de sancta Maria subprior/y fray Christoual dl Valbuena. Que por el señor Infante dõ Anrriq̃ inquisidor general en estos Reynos dl Portugal: tienen cargo de examinar los libros que se han de empremir y leer. Y dizen que la traduzion esta fiel y prouecho-sa para que el pueblo la lea. Y por tanto dieron licẽcia a Luys Rodriguez librero del Rey/que la emprima: y firmaron la de sus nombres. Acabose en la muy noble y leal ciudad de Lixboa a. xv. de Octubre.

1541.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Chile
Biblioteca